



УНИВ. БИБЛИОТЕКА  
И. Бр. \_\_\_\_\_

# BIBLIOTHEK

DES

## LITTERARISCHEN VEREINS

IN STUTT GART.

CLXXXIII.



TÜBINGEN

GEDRUCKT AUF KOSTEN DES LITTERARISCHEN VEREINS

1888.

PROTECTOR  
DES LITTERARISCHEN VEREINS IN STUTTART:  
SEINE MAJESTÄT DER KÖNIG.

VERWALTUNG:

Präsident:  
Dr. W. L. Holland, professor an der k. universität in Tübingen.

Kassier:  
Kanzleirath Roller, universitäts-actuar in Tübingen.

GESELLSCHAFTSAUSSCHUSS:

Professor dr Barack, oberbibliothekar der kais. universitäts- und  
landesbibliothek in Straßburg.  
Dr Hochstein, ordentlicher professor an der g. universität in Rastock.  
Professor dr Böhmer in Lichtenthal bei Baden.  
K. Cotta freiherr v. Cottendorf in Stuttgart.  
Dr Fischer, ordentlicher professor an der k. universität in Tübingen.  
Dr Hertz, professor an der k. technischen hochschule in München.  
Bibliothekar dr Klump in Tübingen.  
Director dr O. v. Klump in Stuttgart.  
Dr K. v. Maurer, ordentlicher professor an der k. universität in München.  
Dr Sievers, ordentlicher professor an der k. universität in Halle.  
Dr Wattenacker, ordentlicher professor an der k. universität in  
Berlin.  
Geheimer hofrath dr Zschacke, ordentlicher professor an der k. uni-  
versität in Leipzig.

П. Б. / 71

УНИВ БИБЛИОТЕКА  
И. Бр. 14915

ALEXANDER

VON

ULRICH VON ESCHENBACH

HERAUSGEGEBEN

VON

WENDELIN TOISCHER



GEDRUCKT FÜR DEN LITTERARISCHEN VEREIN IN STUTTART

NACH BESCHLUSS DES AUSSCHUSSES VOM JANUAR UND FEBRUAR 1858.

TÜBINGEN 1858.

## EINLEITUNG.

Die Alexandreis Ulrichs von Eschenbach ist in mehreren handschriften überliefert. Direct auf das original geht aber nur die jüngste papierhandschrift zurück, die ich mit a bezeichne. Sie gehört der hofbibliothek des fürsten von Löwenstein-Rosenberg in Klein-Heubach und trägt dort die nr 4 unter den manuskripten. Sie stammt aus dem 15 jahrhundert, ist in folio und befasst 228 blätter, geschrieben grösstentheils von zwei händen, von denen die erste bis v. 21775 (blatt 178) zierlicher und auch sorgfältiger schrieb, als die zweite; v. 5405 bis 5408 und 10151 bis 10156 sind von einer dritten hand eingetragen. Jede seite ist zweispaltig, zu je 28 bis 30 zeilen. Jede reimzeile beginnt mit einer majuskel, die abschnitte sind durch größere rothe buchstaben bezeichnet, zu anfang der zehn bücher sind jedesmal größere initialen angebracht, in denen immer zwei wappen gemalt sind, eine fünfblättrige rothe blaubesamte rose im silbernen feld und daneben ein blauer schild mit breitem weißem querstreifen. Nur einmal (bl. 172 a) sind beide wappen auf einem schilde vereint, links die rose, rechts der weiße streifen im blauen feld. Die rose führten die grafen von Eberstein; sieh Krieg von Hochfelden, Geschichte der grafen von Eberstein, Karlsruhe 1836. Dass die handschrift für ein glied dieses geschlechtes geschrieben wurde, zeigt auch v. 5, den der schreiber in »die ebersteiner grafen behütegeündert hat. Nach Heubach kam die handschrift mit anderen aus den büchersammlungen der klöster Bronnbach und Neustadt am Main. Welches das verhältnis der Ebersteiner zu diesen war, ist mir nicht völlig klar, doch habe ich mir aus Krieg von Hochfelden angemerkt, dass 1258 Otto von Eber-

ALLE RECHTE VORBEHALTEN



DRUCK VON H. LAUFF IN TÜBINGEN.



stein das zweierlein Nustatt dem Bertholt von Remchingen zu leben gab (s. 31) und dass der freiheitsbrief des römischen königs Heinrich für das kloster Brunnbach 1233 von Eberhard IV von Eberstein mitunterzeichnet ist (s. 32). Am schlusse der handschrift hat der schreiber mit rother tinte zugesetzt:

Dem dis buch geschriben ist  
 Dem verlihe got die lange frist  
 Und zu allen guten dingen  
 Fuge in got gut gelingen  
 Mit Bisse dirre mere  
 Erlöse uns got aller swere. Amen.

Finitus est liber per me Aandream Rös de bissingen. Darauf wider mit schwarzer tinte:

Quin dare volt alijs non debet dicere voltis  
 Hoc verbum voltis notet sepiissime multis  
 Nec volt dare multis qui semper dicit voltis.

In der vorlage fehlten einige blätter, nach 4686 fehlen 432 verse, das gäbe für die vorlage zwei blätter zu je 54 zeilen für die spalte, oder vier blätter zu je 27 zeilen.

Über die handschrift wurde zuerst berichtet in Aufsess, Anzeiger für kunde der deutschen vorzeit I, 212. Herr professor Ernst Martin hat mich auf diese notiz aufmerksam gemacht und auf die bitte meines freundes dr A. Benedict veranlasste der hochwürdigste herr canonicus Zennefeld die übersendung der handschrift nach Prag, wo ich sie im jahre 1877 abgeschrieben habe; ich kann nun endlich den genannten herren sowie der löblichen bibliothekverwaltung in Heubach auch öffentlich meinen dank abstaten.

Mit a stimmt überein i, bruchstücke einer handschrift, die von herrn Ludwig Schönach in Innsbruck gefunden und in abschrift mir mitgetheilt wurden. Erhalten sind die verse 16547 bis 16592; 16592 bis 16607; 16637 bis 16654; 16683 bis 16701; 17097 bis 17113; 17143 bis 17159 (die spalte ist aber zerschnitten); 17189 bis 17204 (nur das ende der verse); 17235 bis 17250. Das fragment ist ein theil eines doppelblattes, zwispaltig, auf der spalte standen 46 bis 48 verse. Die handschrift soll noch aus dem 13 jahrhundert stammen; es ist zu bedauern, dass nicht mehr davon erhalten blieb. Der

text ist vortrefflich, v, 16687 stimmt mit a überein gegenüber allen andern handschriften. i zeigt nur wenig bairische formen, kein e für i, doch bowete, untrew, angetrew, evch.

Mit \*B bezeichne ich eine handschrift, die von einem Schwaben, dem Ulm als die bedeutendste stadt erschien, der in oder um Wimpfen oder Heilbronn zu hause war (lesart zu 25602, interpolation nach 25607), geschrieben wurde. Dieser Schwabe hat Ulrichs werk zu einem wolframschen gemacht. Jene stellen, wo Ulrich sich selbst nennt (121 ff., 14789 ff.), wo er Wolfram anspricht (124 ff., 5370 f., 5991 ff., 7801 ff., 8741 ff.) oder Ulrich von dem Türkin (16225 ff.), hat der Schwabe ausgelassen, für 27731 bis 27761 zwei verse eigener fabrikation eingesetzt, 27763 ich Uolrich von Eschenbach geändert in ich Wolfrat von Eschebach, 27765 bis 27778 wider weggelassen. Ebenso übergieng er meistens die gelehrt und tief sinnig erscheinenden gebete, so 1141 bis 1154; 5375 bis 5392; 10219 bis 10230; 16253 bis 16267; 18883 bis 18908; 21063 bis 21072; 21111 bis 21120 u. a. Dann waren ihm aber auch einige scenen anstößig, die die freuden der minne und die lust im maien lebhafter schildern, ebenso die reflexionen über die minne; er ließ deshalb aus 315 bis 322; 326 bis 350; 427 bis 468; 733 bis 744; 751 bis 756; 3883 bis 3892; 3897 bis 3922; 4279 bis 4294; 6567 bis 6904; 9521 bis 9540; 10825 bis 10848; 13041 bis 13050; 14565 bis 14578. Stark gekürzt, so dass nicht bloß einzelne verse und verspaare weggelassen, sondern auch mehrere verse in einen zusammengezogen erscheinen, ist die beschreibung des grabmals der gattin des Durins (11153 bis 11654). Eine reihe einzelner verspaare ist wohl auch zufällig angefallen. \*B muss noch im 13 jahrhundert geschrieben worden sein, da wir noch aus diesem jahrhundert (wenn die bestimmung Roths richtig ist) ein fragment einer handschrift haben, die von \*B abhängig ist, nemlich w, einen pergamentstreifen, den dr Refiss im jahre 1837 vom rücken eines theologischen foliobandes in Würzburg ablöste und zur entzifferung an dr Karl Roth nach München sandte, der zuerst in seinen Deutschen predigten des 12 und 13 jahrhunderts, Quedlinburg 1839, s. 7 davon erwähnung that und dann im folgenden jahre diß fragment vollständig



abdruckte in den Denkmählern der deutschen sprache vom 8 bis 14 jahrhundert, München 1840, s. 105 bis 107. Wie er s. XVI angibt, ist der streifen 2 schuh lang, 1 $\frac{1}{2}$  zoll breit, aus der mitte eines dreispaltigen doppelblattes der quere nach herausgeschnitten, so dass von jeder spalte 10 verse erhalten wurden; aber auf einer seite ist der streifen noch beschnitten, womit eine spalte (vorwärts und rückwärts) fast ganz wegfiel, einzelne verse sind auch erloschen. Nach Roth gehörte die handschrift dem 13 jahrhundert an.

w enthält die verse 21035 bis 21044; 21122 bis 21131; 21183 bis 21192; 21244 bis 21253; 21305 bis 21314; 21366 bis 21375; 22174 bis 22183; 22234 bis 22243. (Die 9 spalte ist rechts beschnitten, die einzelnen erhaltenen worte abgerieben. Von der 10 spalte v. 22361 bis 22368 sind nur die letzten worte oder buchstaben der verse erhalten.) 22421 bis 22429; 22482 bis 22491. Zwischen den fragmenten fehlen je 52 verse, die spalte der handschrift enthielt also regelmäßig 62 verse. Zwischen dem ersten und zweiten bruchstück fehlen 26 verse mehr, was genau H entspricht. Zwischen dem doppelblatt lag noch das innerste doppelblatt einer lage.

Etwas jünger, als w, ist H, die Heidelberger handschrift Cod. pal. germ. 333, pergament, 14 jahrhundert, folio, 160 blätter, jede seite zu zwei spalten, regelmäßig mit 44 zeilen. Am schlusse des 7 buches fehlte in der vorlage ein blatt, es fehlen die verse 17357 bis 17483. Auf dem letzten blatte steht eine rothe unterschrift von 8 zeilen, von der freilich nur die 1 und 8 ganz erhalten, während die 6 mittleren stark bekratzt sind. Mehrere gelehrte (darunter Massmann und Franz Pfeiffer) haben sich um diese zeilen bemüht und auf dem beige-bundenen blatte das ergebnis der lectüre verzeichnet. Darnach lauteten die zeilen:

Dem ditz buch ist geschriben  
Der ist an rechten tugenden bekliben  
Der werde und der gehure  
Zu hornecke ist sin name ture<sup>1</sup>  
Von urbach der edel riter Cunrat

<sup>1</sup> Daneben steht noch: sin aventure?

Dem zuht ere wisheit mite gat

Wa er in der werlt ist

Da behuete in der heilige crist. Amen.

Die handschrift ist erwähnt von Adelung, Nachrichten von altdeutschen handschriften I, 24; II, 47 ff., an letzterem orte sind auch einzelne stellen darius abgedruckt, wornach Doen, Miscellaneen II, 131 geurtheilt hat, dass ihm das gedicht werthlos erscheine. Die handschrift erwähnt auch Wilken, Geschichte der heidelbergischen büchersammlung, s. 413; F. H. von der Hagen, Grundriss, s. 221; Franz Pfeiffer, im Serapeum 1848, nr 22. Vergl. Karl Bartsch, Die altdeutschen handschriften der universitäts-bibliothek in Heidelberg, nr 162, s. 79.

Auf \*B geht dann sicher noch zurück n, ein pergamentblatt in folio im besitze des germanischen museums in Nürnberg. Es stammt aus der ersten hälfte des 14 jahrhunderts, die dreispaltige seite hält je 61 zeilen, doch ist das blatt quer durchschnitten und zwischen beiden hälften fehlen 3 zeilen von jeder spalte. Das ganze blatt hatte demnach 306 zeilen, das sind die verse 4396 bis 4671. Die handschrift ist in Baiern oder Österreich geschrieben. Nachricht davon hat Karl Bartsch gegeben im Anzeiger für kunde der deutschen vorzeit 5 (1858), 176. Bartsch schenkte eine abschrift an J. Zacher und dieser stellte mir dieselbe gütigst zur verfügung. Früher gehörte die handschrift herrn Dr. Moriz Maximilian Maier in Nürnberg, sieh Pertz, Archiv IX, 550.

Dieser gruppe von handschriften steht gegenüber \*C, eine handschrift, die von einem Friderich (interpolation nach 27642) für herrn Ulrich von Neuhaus (hern Ulriche, interpolation nach 27628; dem edeln Ulriche, interpolation nach 27732; Von dem neuen hous die reine vrucht lesart 27635) geschrieben wurde. Hier ist gleich der anfang verstümmelt. Vielleicht einer besonders kunstvollen initiale zu liebe, die mehr platz brauchte, als der schreiber zuerst freigelassen hatte, sind die ersten 7 verse weggeblieben, mit ausnahme des ersten wortes Got, zu dem nun ein vers, der den reim zu 8 hat, hinzuge-dichtet wurde. So hat er auch in der folge manchen vers und manches verspaar ausgelassen (so 1478, 4299 u. a.), das meiste wahrscheinlich aus nachtsamkeit, absichtlich hat er

wohl nur den jeweiligen schluss der bücher verkürzt, dafür aber wider manches zugesetzt. Sein hauptstück ist die hymne an das schenkknädelchen (interpolation nach 24191). \*C ist uns nicht erhalten, doch fußen darauf folgende handschriften:

v, zwei doppelblätter einer handschrift in Warthausen. Adelbert von Keller hat in seinen Altdutschen handschriften 115 (1876) nachricht davon gegeben, wo er sie indes als fragment der Alexandreis von Rudolf von Ems bezeichnete. Noch ehe ich das blatt selbst zu gesicht bekam, wurde ich von herrn dr Oswald Zingerle auf den irrtum aufmerksam gemacht, und bald darauf erhielt ich durch herrn professor Ph. Strauch die gewisheit, dass die fragmente dem gedichte Ulrichs angehören. Herr professor A. von Keller überließ mir nun auch bereitwilligst eine abschrift der blätter, die freilich nicht von ihm herrührte, sondern von einem seiner zuhörer und, wie er ausdrücklich versicherte, von ihm nur unvollständig collationiert worden war. Ich habe trotzdem nach dieser abschrift die varianten eintragen müssen, da ich nicht gelegenheit hatte, die blätter selbst einzusehen. Sie enthalten die verse 25019 bis 25386; 26127 bis 26496. Jede seite enthält zwei spalten zu 46 zeilen, spalte 2 c (25294 bis 25340) ist fast ganz unleserlich, auch auf der nächsten spalte (25241 bis 25286) ist manches nicht zu lesen; von 3a sind die ersten 4 verse (26127 ff.) fast ganz verloren, ebenso die drei letzten, auch spalte 3 b ist vieles nicht zu erkennen; die untere rechte ecke des blattes ist abgeschnitten, wodurch wider einige verse grösstenteils verloren sind. Auch spalte 4 b ist lückenhaft (26357 ff.). Zwischen den blättern fehlen die beiden innersten doppelblätter der lage.

S, Stuttgarter handschrift, poet. et philol. fol. nr 34, 14 jahrhundert, pergament, 181 blätter, jede seite 2 spalten, mit 41 zeilen. Nur die letzte spalte (181 d) schreibt auf die zeile so viel worte, als nur platz haben, trotzdem konnte der schreiber die 7 letzten verse nicht mehr anbringen, sondern bricht ab: Der brasen balas iaspis et ceteris. Dann die unterschrift:

daz	sie
-----	-----

puf
-----

daz	sie
-----	-----

V, 9351 bis 9398 sind übergangen, das lässt auf eine vorlage schließen mit 48 zeilen auf der spalte. Die handschrift hat Ferdinand Weckherlin benutzt, Beiträge zur geschichte altdösterreichischer sprache und dichtung, Stuttgart 1811, s. 1 bis 32. Erwähnt wird sie auch von Graff, Diutiska II, 76. Franz Pfeiffer hat die handschrift abgeschrieben und im Serapeum 1848, nr 22 einige stellen zum abdruck gebracht; Karl Bartsch hat in seinem Albrecht von Halberstadt und Ovid im mittelalter, s. CCXLVIII bis CCLVI das auf Ovid bezügliche aus dieser handschrift veröffentlicht.

m, »Ein pergamentblatt in folio aus dem 14 jahrhundert, das im benedictinerstifte Melk von einem buchdeckel der dortigen bibliothek abgelöst wurde. Jede seite hat 2 spalten mit je 46 versen; nur die erste ist noch zu lesen, die zweite aber so abgewischt und verstümmelt, dass man meistens nur einzelne wörter ohne zusammenhang herausbringen kann.« So berichtet Diemer, Germania III, 353, wo auch die eine seite des blattes abgedruckt ist als »bruchstück eines unbekanntes gedichtes aus dem 13 jahrhundert«. Es sind die verse 11847 bis 11938 unseres gedichtes. Herr professor J. Zacher hat mich freundlichst auf dieses bruchstück aufmerksam gemacht, die varianten habe ich nach Diemers abdruck eingetragen.

l, ms. membran, des british museum, add. 17084, fol. 1<sup>r</sup> bis 93<sup>r</sup>, sp. 2 enthält die verse 7498 bis 20942 unseres gedichtes. »Die handschrift ist in groß folio, pergament, 15 jahrhundert, zweispaltig geschrieben von zwei händen. Die erste hand, spalten zu 37 und 38 zeilen, reicht bis blatt 84<sup>r</sup> einschließlich (19330), von da bis zum schluss, blatt 93<sup>r</sup>, sp. 2, die zweite zu 44 zeilen auf der spalte.« Die handschrift wurde 1847 von M. Asber in Berlin gekauft. Nachricht davon hat Ernst Henrici in der Zeitschrift für deutsches alterthum XXII, s. 360 ff. gegeben, woselbst einige stellen abgedruckt sind. Einige andere stellen hat für mich herr professor Ernst Martin in London selbst verglichen. K. Goedeke, Grundriss<sup>2</sup> I, 256 citiert für diese handschrift E. L. D. Ward, Catalogue of romances in the department of manuscripts in the british museum I, 141 bis 143.

b, handschrift der universitätsbibliothek in Basel mit der

signatur E, II, 2. Pergament, folio, 98 blätter, jede seite zu 2 spalten mit 40 bis 42 zeilen; unterschrift: Anno domini millesimo trecentesimo XXII<sup>o</sup> finitus est iste liber in crastino Sti Georg martiris. Auf dem rande der blätter, besonders zu anfang, sind erklärungen einzelner worte von J. J. Spreng eingetragen. Die erste seite des ersten blattes ist leer geblieben, die zweite seite dieses blattes ist von einer andern hand geschrieben, als das übrige.

Diese handschrift enthält ursprünglich 21 Lagen von je 4 doppelblättern (= 8 blättern), sie hat aber große einbuße erlitten. Es fehlen nemlich im ganzen 73 blätter und zwar von der 3 und 6 lage die 6 inneren blätter (v. 2749 bis 3759; 6527 bis 7494), die 7, 8 und 9 lage fehlen ganz (v. 7665 bis 11708), von der 10 lage fehlt das zweite blatt (11877 bis 12044), die 12 lage fehlt ganz (14375 bis 15710); von der 13 lage fehlen die 6 inneren blätter (15879 bis 16892); die 14 lage fehlt ganz (17061 bis 18404); von der 15 lage fehlt das 2 blatt (18572 bis 18738); von der 18 und 20 lage fehlen wider jedesmal die 6 inneren blätter (22293 bis 23306; 24987 bis 26362), von der 21 lage fehlt das 6 blatt (27381 bis 27548). Die 4 und 16 lage hatten schon ursprünglich nur 7 blätter, die bemerkung blatt 18 »Hiatus quatuor columnarum« ist falsch, ebenso wie die auf blatt 17: »Ecceidunt hic quaedam lineae Amanuensi quem sine dubio rhythum fecellit«. Die 2 spalten auf blatt 64<sup>a</sup> sind 65<sup>a</sup> nochmals geschrieben. Nachricht von dieser handschrift hat gegeben Mone, Quellen und forschungen I, 176. Dann W. Wackernagel, Die altdutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek, s. 25 bis 30, wo auch der anfang des 9 buches (Alexander und Antilois) abgedruckt ist. Schon Wackernagel hat bemerkt, dass die handschrift »mit mehr aufwand als sorgfalt geschrieben« ist. Eine abschrift dieser handschrift von Schmeller ist in München als cod. germ. 918 fol.

W, cod. August. fol. 211 in Wolfenbüttel, 14 jahrhundert, pergament, 204 blätter, jede seite 2 spalten mit 40 zeilen. Der Alexander reicht bis blatt 185 c, wo sich unmittelbar Aristotilis heinselichkeit anschließt (herausgegeben im programm des gymnasiums Wiener-Neustadt 1882). V. 11843 bis

12322 (blatt 77 c bis 80 c) sind an unrechter stelle eingetragen, die v. 11835 bis 11842 erscheinen in folge dessen zweimal 74 d und 77 c. Drei hände sind in der schrift zu unterscheiden, die zweite beginnt blatt 120 a (v. 19041), die dritte blatt 184 a, v. 1209 des anhangs. Nach 7348 ist eine spalte der vorlage (40 verse) übersprungen. Am ende jedes buches hat der schreiber irgend ein gebet oder die inhaltsangabe des nächsten stückes mit rother tinte beigegeben, wobei er sich bemüht, reime zu gewinnen, was ihm aber nicht immer gelingt. Ich darf wohl auf den abdruck auch nur einer dieser stellen verzichten, da sie kaum für jemand interesse bieten. Die handschrift erwähnt zuerst Tenzel, Nützliche sammlungen zu einer historischen hand-bibliothek von Sachsen, Leipzig 1728, 7 theil, 3 pensum, s. 769 bis 770; dann Koch, Compendium der deutschen literaturgeschichte, Berlin 1795, s. 104, welche angaben dann von F. H. von der Hagen, Grundriss s. 221, wiederholt sind; J. G. Th. Grässe, Lehrbuch einer allgemeinen literärgeschichte, II band, 3 abtheilung, 1 hälfte, s. 453.

Alle diese auf \*C zurückführenden handschriften sind von einander unabhängig, SbW enthalten jede einzelne verse, die sicher echt, in den andern fehlen. v, das mit S übereinstimmt und doch manche fehler desselben vermeidet, könnte mit diesen aus derselben vorlage stammen, doch lässt sich diß bei der beschaffenheit von v nicht völlig sicher bestimmen. m fällt gerade auf einen theil des gedichtes, wo die handschriften nur sehr wenig differieren, die kleinen abweichungen lassen aber doch vermuthen, dass es zu dieser gruppe gehört. Auch l scheint am nächsten sich zu S zu stellen, obson ich da einem zweifel raum geben muss. Sicher gehört es nicht zu \*B, denn es enthält die hier fehlenden verse 18883 ff.; wie in Sb fehlen v. 18891 bis 18912. Die verse 19099 bis 19104, die Wb fehlen, stehen in l, wie in S, ebenso 19691 f., die Wb fehlen; der zweite vers stimmt hier ganz zu S, abweichend von aH. So anderes. 7498 fehlt ritter wie SbW; 20926 geirret mit SbW gegen aH georgert; 18886 torhait weist auf torpheit von SbW. Dagegen stehen die verse 19335 f., die S und bW fehlen, doch in l; 20907 stimmt mit aH gegen SbW. Diß ist freilich gegen das früher erwähnte nicht ge-

wichtig, aber es fehlt doch die volle übereinstimmung, und da die entscheidenden stellen, anfang und schluss der handschrift, nicht erhalten sind, das fragment aber doch so umfangreich ist, so bedarf es noch einer weiteren vergleihung zur entscheidung der frage.

Der beste repräsentant von C (sich gebrauche diesen buchstaben der kürze wegen auch in der angabe der varianten bei übereinstimmung aller jeweilig für eine stelle vorhandenen handschriften dieser gruppe, wobei offenbare fehler einer handschrift, die auf dieser lesart beruhen, nicht besonders bemerkt sind) ist durchweg S, dem nur v den rang streitig machen könnte, wenn mehr davon erhalten wäre. W steht am weitesten von \*C ab, es zeigt auch zuweilen besondere interpolationen (so 6 verse nach 10358); b stimmt meist zu W, häufig aber auch zu S. \*C war in bairischem dialect geschrieben. S wie v zeigen vielfach diese formen, b und l sind ganz in dieser mundart geschrieben, und schon die vorlage von b hatte die bairischen dehnungen, wie einzelne fehler beweisen, z. b. 20387 einer statt iouer (vorlage eurer); 21607 houht statt hüt (vorlage hout) u. a. Selbst W, das ganz md. formen bietet, hat noch einzelne reste einer früheren bairischen vorlage gewahrt, so 20123 f. luten : ruten für liuten : riuten; 7963 und 20192 erscheint pazuz (für paze); noch deutlicher leitgewin (für litgebin) in der interpolation 24191, 4, wo nicht nur das ei, sondern auch das w bedeutsam ist. In dieser interpolation findet sich auch ein beweisender reim, gepreiset : gereiset (zertlich gereiset, hübsch herausgeputzt, 24191, 6). Der reim swar : var (24191, 20) beweist nicht dagegen, denn in sware ist bairisch-österreichisch weder im mittelalter der umlaut durchgedrungen (sich Weinhold, Mittelhochdeutsche grammatik <sup>2</sup>, § 89. 503), noch ist das in den heutigen mundarten der fall. Ulreiche : gleichen (inf. 27628, 4) ist ein unreiner reim, der dem dialect des reimers zwar nicht entspricht, aber dem ungeschick leicht begegnen konnte. Neuhaus liegt im südlichen Böhmen, in der umgebung wird noch heute ein bairisch-österreichischer dialect gesprochen; die stadt Neuhaus selbst ist in den letzten jahrzehnten tschechisiert worden. Die herren von Neuhaus gehörten dem geschlechte der Witigonen an,

deren berühmtester zweig die Rosenberger sind. Friedrich schrieb die Alexandris für Ulrich II von Neuhaus, den auch der dichter von Ludwigs des frommen kreuzfahrt rühmt; vergl. Mittheilungen des vereins für geschichte der Deutschen in Böhmen XXVI, 26 ff.

Auch in Wittenberg war ehemals eine handschrift von Ulrichs Alexander. In dem verzeichniss von büchern sehemals in der schlusskapelle zu Wittenberg befindliche, das Karl Bartsch im Schloßkapitel XXI (1860), 299 ff. und dann wider Germania XXIV, 16 zum abdruck brachte, steht als nr 19 »Item alius liber qui incipit vber alle dink hastu gewalt etc. Et finitur Als mich got gelart Et est liber regis Alexandrie. Es sind diß die verse 7 und 28000 unseres gedichtes.

Sowie das gedicht Lambrechts ist endlich auch das Ulrichs von Eschenbach in eine weltchronik aufgenommen worden, und zwar von Heinz Sentlinger. Herr professor J. V. Zingerle hat Germania XVII, 306 ff.; XVIII, 220 ff. einzelnes aus der handschrift veröffentlicht, er hat mir auch gütigst seine abschrift der betreffenden partie der weltchronik geliehen und ich habe so die vergleihung mit dem vollständigen gedichte Ulrichs bequem vornehmen können. Die handschrift befindet sich im besitze des herrn von Vintler in Bruneck; sie ist 1394 beendet. Die Alexandris steht blatt 167 r bis 200 v, im ganzen sind es 9641 verse, von denen aber nur 8365 aus dem gedichte Ulrichs stammen. 345 verse von Alexander und Antioie sind einem andern gedichte entnommen, vielleicht noch einmal 151 verse, die abweichend von der sage berichten, wie Alexander als Antigonus zu könig Porus kommt und dort die trinkgefäße einsteckt; allerdings können diese verse wie die 780 übrigen (77 mal ein verspaar) von Sentlinger selbst herühren. Auf eine vollständige angabe der besonderheiten dieser handschrift gegenüber dem gedichte Ulrichs verzichte ich; es würde mehrere bogen in anspruch nehmen und der gewinn für den text Ulrichs ist sehr gering.

An das vollständige gedicht hat sich erst später der anhang angeschlossen wie ein 11 buch. Dieses stück ist uns nur in SW und H erhalten, wobei aber nun H und W zusammengehen (der text von H ist hier schlechter, als W),

denen S mit dem relativ besten text entgegensteht. S allein überliefert das einleitungsgebet (4 mal 28 verse). Aber auch der text von S ist recht schlecht, vielfach verstümmelt und aus allen 3 handschriften ergibt sich an vielen stellen noch kein sinn; ich habe zu bessern gesucht, so viel möglich, wenigstens wird man es überall leicht im zusammenhang lesen können. Dass alle 3 handschriften auf eine nicht mehr reine quelle zurückgehen, zeigt recht deutlich, dass SW 4 verse, H 2 verse aus dem unmittelbar voranstehenden wiederholt, (1513 ff. nach 1525) wo sich das zusammentreffen nur durch einen fehler einer dem original näher stehenden handschrift erklärt. Dass meine conjecturen alle das richtige treffen, will ich nicht behaupten, ebenso wenig bilde ich mir ein, auch alle verderbten stellen als solche erkannt zu haben; ich habe vieles schief aber auch absichtlich stehen lassen, die gefahr, den dichter zu corrigieren, liegt zu nahe. Die reinmuth ist in diesem anhang ganz unglücklich groß, immer und immer müssen hier formwörter aushelfen, um nur einen reim zu gewinnen. Es zeigt sich da ein bedeutendes nachlassen der geistigen kräfte des dichters, dem so, meine ich, müssen wir uns die differenzen mit den früheren werken erklären. Kämen die stilistischen eigentümlichkeiten allein in betracht, so müsste man allerdings sagen, der anhang sei nicht von Ulrich, es ließe sich da sogar eine reihe von übereinstimmungen mit der kreuzfahrt gegenüber dem Alexander und dem Wilhelm von Wenden namhaft machen. Aber die reime stimmen dann doch wider am besten zu diesen, auch andere übereinstimmungen zeigen sich und die überlieferung will auch respectirt sein; ebenso stimmt die einleitung, ort und zeit der abfassung für Ulrich. Ich misstraue etwas solchen entscheidungen aus einzelnen inneren gründen; wie viele dichtungen müsste man darnach manchem modernen dichter absprechen! Über Borse II von Riesenburg, dem der anhang gewidmet ist, siehe Mittheilungen des vereins für geschichte der Deutschen in Böhmen XXVI, 32 ff.

Die handschriften HWS und b habe ich schon während meiner arbeit an Wilhelm von Wenden in Prag durch gütige vermittlung des herrn professors Ernst Martin benutzen können. Ein jahr später (1877) wurde mir die Heidelberger handschrift

nochmals zum zwecke der eintragung der varianten in meine abschrift der Heubacher handschrift nach Prag geschickt. Die varianten der Wolfenbüttler handschrift habe ich nach einer schönen, höchst sorgfältigen abschrift, die mir herr professor J. Zacher gütigst zur verfügung stellte, in aller bequemlichkeit eintragen können (ich hatte mir aus der handschrift selbst nur die heimlichkeit abgeschrieben), die Stuttgarter und Basler handschrift endlich habe ich im jahre 1879 auf der königlichen bibliothek in Berlin collationiert. Ich muss nun hier auch öffentlich meinen dank aussprechen den vorständen der bibliotheken, die in so gefälliger weise mir die benutzung der handschriften ermöglichten, sowie den herren, die mir die abschriften überliessen; der größte dank gebührt herrn professor Martin, meinem hochverehrten lehrer und freunde, ohne dessen ausgiebige hilfe mir schon die beschaffung des handschriftenmaterials ganz unmöglich gewesen wäre. Möchte nur das buch jetzt nicht alzu weit hinter den erwartungen zurückstehen! Dass die aufmerksamkeit während des widerholten collationierens eines so umfangreichen gedichtes nicht überall gleich geblieben, ist wohl begreiflich und kleine irrtümer wird man vielleicht entschuldigen. Während meiner arbeiten für die feststellung des textes lag die hauptschwierigkeit für mich darin, dass ich nur selten einige wochen ununterbrochen mit dem werke mich beschäftigen konnte, was man dem buche wohl auch anmerken wird.

Im allgemeinen war dem herausgeber das verhalten genau vorgeschrieben. Da nur a direct auf das original zurückgeht, alle andern handschriften durch ein medium gegangen sind, wobei sie auslassungen und interpolationen erfuhren und ein umschreiben in fremde mundart sicher ist, so muss er sich möglichst eng an a halten. Erst wenn alle von C abhängigen handschriften übereinstimmen, wiegen sie a auf, ja erst alle übrigen handschriften zusammen, B + C, wiegen a auf.

Den wunderbarer weise gehen B und C gemeinsam wider erst von einer abschrift des originals aus, das beweist die interpolation nach 1764 H, nach 1702 C. Dass die zwanzig verse, die a nicht überliefert, an verschiedener stelle eingefügt sind, beweist die unechtheit; sie sind wohl an den rand eines

exemplars geschrieben und von da dann erst in den text eingefügt worden<sup>1</sup>.

Wenn aber B und C gegen a stimmen, dann ist der fehler in a meist ganz offenbar, und selbst wenn sie wider auf eine gemeinsame vorlage zurückgehen, so liegt diese dem original (A) so nahe, dass sie meist mehr glauben verdient, als a, die handschrift aus dem 15 jahrhundert.

Da liegt eben die schwierigkeit, dass die einzige handschrift, die direct auf A zurückgeht, die jüngste ist.

Zum glück ist sie sehr sorgfältig geschrieben, insbesondere der erste schreiber der handschrift verdient alles lob. Und meist bietet gerade die art der überlieferung volle gewähr der sicherheit; wo C oder B mit a übereinstimmt, wo gar alle handschriften übereinstimmen, muss das echte sein. Die verse, die in meiner ausgabe stehen (von dem anhang sehe ich da ab), sind zweifellos alle von Ulrich, ich glaube, keiner zu viel und keiner zu wenig, ja auch dieselben worte in derselben reihenfolge müssen (in der weitaus größten zahl wenigstens) von Ulrich herrühren. Es bleibt nur die frage nach den lauten übrig. Wie hat Ulrich diese worte geschrieben?

In erster linie kommt auch da wider a in betracht, da die andern handschriften auf eine ins bairische oder allemannische umgeschriebene vorlage zurückführen, wobei aber doch zu erinnern ist, dass solche umschreibungen nicht vollständig, nicht consequent durchgeführt wurden. Ich will deshalb zunächst die besonderheiten in der schreibung von a, in denen mein text abweicht, anführen.

u und v, i und y sind natürlich nicht unterschieden. Für iu steht gewöhnlich ü, doch auch u; für io meist ü, für ie ü, doch keineswegs consequent durchgeführt; für œ, õ vielfach ö ö, und diese zeichen begegnen auch für e, namentlich bei r und l: wölcher, wölle, wöllen, gedörret u. a. e steht überall, wo ich œ gesetzt habe, da Ulrich noch ö und æ unterschied. Für manec, maneger und ähnliche formen steht in a

<sup>1</sup> Eine merkwürdige stelle bezüglich der überlieferung soll wenigstens hier erwähnt sein; v. 26453 bis 26454 fehlen in aHSv, stehen nur in Wb, sind aber zweifellos echt, denn sie sind für den zusammenhang unentbehrlich.

manig, maniger u. a. (häufig aber auch manger). Die längen sind natürlich in der handschrift nicht bezeichnet, ich habe die bezeichnung durchgeführt, obschon feststeht, dass die alten quantitätsverhältnisse bereits schwanken. Besonders schwer ist da auch zu bestimmen, wie der dichter die vielen eigennamen ausgesprochen haben mag. Für ä erscheint in der handschrift häufig o: jomer, worheit, woren, obent; dô und dâ sind nicht unterschieden u. a. Für ouw begegnet regelmäßig ow; selten ist ai für ie; verelait, seit 2967 u. a. dienst ist häufig dinst geschrieben, umgekehrt vint vient. Im auslaute bietet die handschrift häufig die tenuis, oft aber auch die media: hûb, lag, pflag, mund, kind, volck oder volk u. a.; ich habe hier die tenuis durchgeführt, dabei auch c für k oder ck gesetzt. Im inlaut ist die verdopplung der consonanten sehr häufig, insbesondere zeigt der zweite schreiber große vorliebe dafür: geworffen, ofte, helffe, uff; druckte, wancken; genommen, alleyne; hette, vatter, hertze, kurz u. a. ss steht oft für z; hyesse, liesse u. dgl., doch auch s für z und umgekehrt. ht wechselt willkürlich mit cht; dann begegnet auch hoh, vloh u. a. für nicht regelmässig nit. Für f habe ich zuweilen v geschrieben (zwtel u. dgl.), für pf ph (phlegen). Die media d nach l n r hat der schreiber fast überall durch t ersetzt: wolte, nante u. a. úch, uch steht in a für iu und iuch, nur zuweilen ü, iu. Vorliebe herrscht für die 2 plur. in —ent (auch in H häufig), die form steht gewis 3ter, als der dichter sie geschrieben hat, dem sie allerdings auch ge-läufig ist. fronten, gonde, konde fast immer, obschon die reime das überwiegen der form mit u beweisen. Für kûm, kûme steht in a kam, kame. swer, swâ u. a. habe ich dort geschrieben, wo wenigstens eine handschrift es bietet; der dichter kennt diese formen auch, hält aber wohl den unterschied zwischen swer und wer nicht fest; in a sind die formen mit s sehr selten. Für stant = stoont begegnet regelmässig stont; für werit welt, das vom dichter neben werit gebraucht wurde, wie der fehler 9999 zeigt: für velde schreibt W werlde, HS werlt. a schreibt niender, niender, der dichter reimt nur minder. Für ze steht zê, ze; und immer in a, ich habe zuweilen auch unde gesetzt. Für etschlicher, ietschlicher schreibe

ich etslicher, ietlicher. Formen wie schlag, beschniden, entschlauffen begegnen nur bei dem zweiten schreiber, ebenso hat nur dieser zwang, bezwinget. H und C schreiben immer abrest, a abrest. Anderes bemerken die lesarten.

a (wie die andern handschriften auch) geht darauf aus, überall die vollen formen herzustellen, gegen den gebrauch des dichters, der starke kürzungen häufig im reim gebraucht; sichere fehler der handschriften zeigen auch für solche kürzungen im innern der verse, z. b. 6676 für ervelten erfelleten a, ervelten C; 19018 herre für her (exercitus); 19458 werde für wert (insel, acc. 19543 nom.); die apokopierten schwachen präterita sind fast immer ergänzt, dabei begegnet auch horte für hört (imperat.) 26322 u. a.

Das sicherste hilfsmittel zur bestimmung einer großen reihe von sprachformen Ulrichs bieten die fast 40000 reime. Er reimt noch so genau, dass die reime wirkliche beweiskraft haben, nur begegnen hier eine ganze reihe von doppelreimen und zuweilen stehen hintereinander mehrere reime, wie er sie sonst nie verwendet, am auffallendsten 10459 bis 10466 glase : mäse; geschröten : goten; kamen : benemen. Der dichter hat sich an den besten mustern gebildet, er ist offenbar bestrebt, hochdeutsch zu schreiben, verfällt aber zuweilen der eigenen mitteldeutschen mundart, denn so muss seine sprache bezeichnet werden, hochdeutsch mit mitteldeutschen besonderheiten. Vergl. über die sprache Ulrichs von Eschenbach, programm des gymnasiums in Prag-Neustadt, 1858 (separatabdruck im verlag von G. Neugebauer in Prag).

Verwildert erscheint die metrik Ulrichs. Das princip der ausschließlichen berücksichtigung der hebungen steht für ihn fest; die senkungen können überall, sie können ganz fehlen; aber die senkungen können auch gehäuft sein, zwei-, auch dreisilbiger auftakt ist keine seltenheit und bestimmte zweisilbige senkungen sind auch im innern des verses nicht zu leugnen. Ich habe vermieden, der metrik zu liebe die überlieferung zu ändern (außer wo im reim häufig verwendete formen sich boten), denn ich meine, zu solchen versen, wie wir sie bei Ulrich finden, musste notwendiger weise das vorbild Wolframs führen, dessen verse in den handschriften von

den späteren dichtern nicht mehr so gelesen wurden, wie sie Lachmann für uns wider hergestellt hat. Man rechne dazu die veränderung der quantität der betonten stammsilben, wobei früher zweisilbige hebungen jetzt hebung und senkung ausmachten, und man wird sich nicht wundern, in den nachahmungen doppelte senkungen zu finden, und erst versen von so lockerem bau und so verschiedener länge gegenüber, wie wir es bei jüngeren dichtern finden, konnten dann spätere dichter und theoretiker, anhänger jener richtung, die Konrad von Würzburg vertritt, auf das neue princip der silbenzählung kommen. Die verse 435 ff. und einige andere im Alexander haben sogar dactylischen gang.

Wo a einen abschnitt bezeichnet, habe ich große anfangsbuchstaben gesetzt, sonst dem sinne nach die zeilen einrücken lassen. Eine zählung nach abschnitten von 28 zeilen erschien mir unthunlich.

Über die quellen und die abfassungszeit des gedichtes habe ich in den sitzungsberichten der Wiener akademie, philosophisch-historische classe 97, 311 ff. (1881) gehandelt. Einige einzelheiten bessern sich jetzt durch meinen text von selbst, andere verbesserungen kann ich hier nicht geben. Bedeutend gefördert ist seitdem unsere kenntnis der historia de preliis durch die arbeiten von Ausfeld, Kinzel, Landgraf und O. Zingerle, zuletzt auch von Paul Meyer; da bietet sich jetzt vieles leicht, was ich damals mit aller mühe nicht finden konnte. Über den »Valerius« weiß ich heute noch nicht mehr, als damals; dass das kapitel über die bibel ganz unzureichend ist, habe ich schon gewünscht, als ich es schrieb. Ich hatte aber nichts besseres gefunden noch vielen suchen und ich bin nachher noch weit in der irre herumgegangen, obgleich ich selbst schon den richtigen pfad betreten hatte. Heute würde ich jenes kapitel ganz streichen, dafür müsste das über die glossen zum Gualtherus sehr stark vermehrt werden. Den ausgangspunkt neuer studien müsste der codex 568 olim philol. 258 der k. k. hofbibliothek in Wien (oder ein ähnlicher) bilden, in welchem ganze seiten mit anmerkungen zu einem oder ein paar versen bedeckt sind. Ich hätte diese wohl schon früher eingehender betrachtet, wenn mir der codex einmal ir-

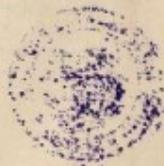
gend wie bequem zugänglich gewesen wäre. Jedenfalls will ich hier nachdrücklich auf ihn verweisen und noch auf eine andere handschrift, gleichfalls aus dem 13 jahrhundert, welche J. V. von Scheffel in den anmerkungen zum Juniperus s. 93 unter den Rheinauer handschriften mit den worten anführt: »Nr 98 Gaufridi Vitriacensis glossae literales et historicae in libros Alexandridos Gualtheri de Castellione. Auch die quelle zum anhang des Alexander ist noch aufzufinden.

Hoffentlich wenden sich jetzt auch andere forschler dem dichter zu, der so lange vernachlässigt wurde. Er ist immer nur mit dem maße Wolframs gemessen worden, dabei muste das urtheil ungünstig ausfallen. Aber welcher von den (namentlich späteren) mittelhochdeutschen dichtern verträgt denn die verglichung mit diesem größten dichter des deutschen mittelalters? Man stelle die Alexandreis Ulrichs doch einmal neben den Trojanerkrieg Konrads von Würzburg (die beiden werke haben ja viel ähnliches)! dann wird man zu einem ungleich günstigeren urtheil über Ulrich gelangen. Ich bin zufrieden, wenn man findet, dass ich meine mühe nicht unnützer weise einem unbedeutenden werke zugewendet habe und dass der älteste von den deutschen dichtern, die in Böhmen ihre heimat hatten, unverdienter weise so lange zeit halb vergessen blieb.

Prag, im herbst 1887.

W. Toischer.

ALEXANDER



Got hërre, an aneenge got,  
 richer künic Sábót,  
 immer und ewic din gebot  
 vor aller engestlicher nót  
 5 dîn christenheit behlête  
 durch alle dine gûete.  
 über alle dine hâst du gewalt,  
 dine wunder die sint mancvalt,  
 wie vil ir ist der werlde kunt,  
 10 noch enwart nie sô wiser munt,  
 der dar zuo volle tuge  
 daz er sie halp gezeln muge.  
 swaz ir die wisen haben verjehn,  
 daz ist von diner helfe geschohn.  
 15 waz Jsâias ie gesprach,  
 wisheit von dir im des verjach.  
 her Jeremîas hât es niht verlagt,  
 ern habe och ein teil gesagt.  
 her Dâvit hât ir vil geseit:  
 20 des half im dîn reine gotheit.  
 och hât der wise Salomôn  
 vil gesprochen dâ von.  
 her Damiel des niht vergaz  
 er kûndet ir uns etewaz.  
 25 in des prophêtie man list  
 ein wunder, daz geschriben ist.  
 die andera wil ich nû verlagen  
 und wil in von dem einen sagen.



er hât gewissaget alsô:  
 20 ez komet ein stier von aquilô,  
 der hebt mit eime wider zorn,  
 er bricht im beide sine horn.  
 der stier bediutet einen man  
 dem al die werlt wart undertân.  
 25 wie vil ir sl vernomen è,  
 gotes wunder ist noch mê.  
 im ist niht unmuogelich.  
 er macht hist einen armen rich,  
 er ermet morgen richen man:  
 30 alsô er ez allez fûegen kan.  
 In drin persônen wârer got,  
 von dîn gewaltes gebot  
 leht iestlich dinc in siner aht,  
 35 ouch hât dîn gotliche maht  
 uns cristen trôstes vil gegeben,  
 dâ von wir hoffenlichen leben.  
 wer dînem gebote volgen wil,  
 der mac verdienen vrôiden vil.  
 40 sûezzer got der meide suon,  
 45 waz wir gegen dir sünden thun,  
 dâ hilf uns nâch dîner barmhê von:  
 ich meise dich Tetragamatôn,  
 alsô du hêrre were genaast,  
 è du mensche wurde erkant.  
 50 Min sin dich krefftic merket,  
 minen gelouben daz sêre sterket:  
 der walt kan von dir louben,  
 du gibest der erden solliche frucht,  
 55 dâ von wir alle haben genuht  
 und allez daz in der werlde leht.  
 von dîner kraft ûf wazzer sweht  
 eben tal unde bere.  
 daz bringen dîn gotliche were:  
 60 der naht der mâne helfe gibt,  
 mit sternem man gezieret siht

des himelriches firmament,  
 und dar zuo die vier element  
 alle ze dînen geboten sint,  
 70 du mensch, du ar, du leo, du rint.  
 der tac mit sunnen liechten schîn  
 bringet von der helfe dîn  
 daz der werlde ist gemeine,  
 du sûezzer got aleine,  
 75 aller dinge ein underbint,  
 dîn selbes vater, dîn selbes kint,  
 du ouch heiliger geist,  
 aller guoten dinge volleist:  
 alsô dîn wâre trinitât  
 80 sich werder got gesammet hât.  
 nâch helfe Jhêsus du genenent bist,  
 von dîner dêmot heist du Crist.  
 dir sich niht gelicheit.  
 von dir himel und erde ist gericheit:  
 85 waz von den zwein ist bedecket,  
 dîn gotheit daz hât volrecket;  
 waz in dem wâge flizet,  
 dîn hant daz gar beslizet.  
 dîn beliben ist ân ende.  
 90 du hâst in dîner hende  
 die ahte der hohe, der lenge,  
 der wite, der tiefe, der enge.  
 wer mohte die wunder alle getnon,  
 wan du, der sîezzen meide suon?  
 95 Min herze mit sünden ist verwunt,  
 ob daz durch minen unwerden munt  
 von dir iht gesprochen kan,  
 daz solt du âne zûrnen lân.  
 ûf dîne genâde ez geschûht,  
 100 dar umbe lâ michs engelten niht,  
 ich lige in sünden begraben tief,  
 mit kinscher zûht dich umbeswief  
 einer reinen meide wamme:  
 sie wart dîn muoter und dîn amme

185 von des engels worte,  
 daz unser unselde stürte.  
 wol uns daz dich des luste,  
 daz von ir süegen bruste  
 werder spise genöz, din munt:  
 190 dā von uns allen fröide entunt  
 und der ewige zorn  
 uf uns alle wart verkorn,  
 den uns Ewā brähte.  
 wol uns daz sies gedähte.  
 195 dā von wir armen dā zuo tugen  
 daz wir dir sippe jehen sungen.  
 din geburt, din marter uns hät erlöset.  
 wir haben ouch von dem toufe tröst.  
 sit uns din güete alsus kan fröuwen,  
 200 waz mac der tivel uns gedröuwen?  
 an sinnen hërre riche  
 mich armen Uelriche,  
 ich bin genant von Eschenbach.  
 waz her Wolfram ie gesprach  
 205 daz ist von gnotem sinne geschehen.  
 des müezen wir im alle jehen,  
 leien munt gesprach nie baz,  
 ob ich kan, ich kunde in daz.  
 Der engel licht, dins vater wort,  
 210 wā wir dich haben überhört,  
 dā solt du niht gedenken an:  
 du solt uns des geniezen lān.  
 daz du mensche durch uns wärde.  
 du ringe uns sünden bürde.  
 215 durch daz dich hërre des gezam,  
 daz dia güete an sich nam  
 durch uns menschlichen töt,  
 behütet uns vor der helle nôt  
 und lāz dine gröze pān  
 220 an uns niht verlorn sin.  
 Du vater der, die dich gebar,  
 nim unser helflichen war.

lāz uns geniezen, hërre mīn,  
 daz wir nāch dir genamet sin:  
 185 du heizest Crist, dā von wir cristen.  
 behütet uns vor des tivals listen,  
 der uf uns sere phlilitet  
 und unsern schaden tilhet,  
 wie er dir uns an gewinne.  
 190 gip, hërre, uns die sinne  
 daz wir im alsö widerstreben,  
 daz wir verdienen daz ewige leben.  
 Wolt ez den luten wol behagen,  
 ich wolt in gerne ein wenic sagen.  
 195 Walther ein meister was genant,  
 in kriechisch er geschriben vant  
 in der krönik ein teil alder geschichte,  
 in latine er uns die tilhte:  
 wie daz dar zuo kam  
 200 daz der stier den sie nam  
 und wie er dar zuo wart erkorn  
 daz er dem wider brach sin horn.  
 wil mich got lāzen leben,  
 ruocht er mir sine hilfe geben,  
 205 sō wil ich in ze diute sagen  
 von dem biderben und dem zagen  
 und wie sich von erste hnoop die nôt,  
 dar umbe mange bliben töt,  
 und wie manec herze fōch  
 210 von vröide und sich ze jāmer zōch,  
 ir verliesen und ir gewinnen.  
 nū heert der rede beginnen.  
 Ez was in Kriechen lande  
 (Philip man in nande)  
 215 ein rīcher künec von höher art.  
 sin lip, sin guot was ungespart  
 wa er ez erzeigen solde.  
 ez streich nāch sinem solde  
 lute vil, die er beriet,  
 220 die sin milte von kummer schiet.

er lebte hêrlîche :  
 sîn gelt der was rîche,  
 sîn habe was gemeine,  
 ern wolde niht aleine  
 185 sîn guot verzern.  
 er kunde sich wol schanden wern,  
 der was der hêrre gar ein gast.  
 er truoc der ganzen wîrde last.  
 er wære ritter oder kneht,  
 190 wan er kam, er was im reht.  
 nâch hôher wîrde sîn ellen strot.  
 nû het der hêrre gelebt  
 mit sîner vrouwen manic jâr  
 daz sie niht kîndes gebar,  
 195 daz man dâ heizet ein suon.  
 daz begunde dem hêrren wê tuon.  
 er was dar umbe dicke unfrô.  
 der fûrste gedâhte alsô,  
 ob er verschiede ân erben,  
 200 daz sîn mâeste verterben  
 lant liete und sîn wîp,  
 die was im liep alsam der lip.  
 daz kunde sie wol verschalden.  
 sie lebte nâch sînen hulden  
 205 und mînnet in sô sêre,  
 ob ie dehein frouwe mêre  
 gewan einen liebera man,  
 daz wolt sie âne nît lân.  
 sie was kînsch und wol gezogen,  
 210 an wîplichen sîten niht betrogen,  
 von hôher fûrsten art geborn.  
 die frouwe was dâ fûr erkorn  
 daz sie die schonste wære  
 (die âventiur sagt uns die mâere)  
 215 daz sîn wîp irn zîten vant.  
 sîne wîp was sie genant.  
 sîne hete sie tugent.  
 sîne wîp was ir sîeze jugent

an swaz ze guote tohte :  
 220 swâ sie daz gevîegen mohte,  
 ungerne hete sie ez vermiten.  
 sie kunde wol mit guoten sîten  
 sô gen den gebâren  
 die ir diener wâren,  
 225 daz sie ir gunden guotes wol.  
 ir herze was ganzer tugende vol.  
 wie sie ein heidinû si gewesen,  
 ich hoffe daz sie si genesen  
 von ir triuwe, der sie was rîche,  
 230 mit Âdam in himelrîche.  
 Nû was ez alsô komen  
 (als ich die rede hân vernomen  
 und an dem booche vant geschriben)  
 daz von Êgypten wart vertriben  
 235 ein kûnec der hiez Neptânabus.  
 dem gefuogt ez sich alsens,  
 daz sîn wesen dâ niht tohte  
 und dâ niht beliben mohte.  
 sîn herze in alsô lerte  
 240 gen Kriechen lande er kerte.  
 dô des landes hêrre hete vernomen  
 des vertriben kûniges komen,  
 sîn wîrde in dar zuo brâhte  
 daz er alsô gedâhte  
 245 (er wolde sich dar an bewarn  
 daz er iht kunde missevarn)  
 wie er den fûrsten wolde enphân,  
 daz er sîn êre mohte hân.  
 der kûnec Philip niht vermeit,  
 250 an des ellenden herberge er reit.  
 dô der gast daz vernam  
 daz der fûrste zuo im kam,  
 ein teil er im widersaz,  
 wenn er vorhte daz  
 255 sîn schade solt sich mêren.  
 er sprach 'wil mirz nû kêren



118 dirre fürste zo dem ergsten teile,  
 sö bin ich zuo unheile  
 in diz lant komen her.  
 119 waz ob lihte daz er  
 durch zuht des gernochet,  
 daz er mich näch güete snochet?  
 Dö der künec an sin herberge kam,  
 der gast die zuht an sich nam  
 120 daz er im engegen gienc.  
 der wirt in liepliche enphienec.  
 Neptánabus im des genáde böt.  
 er sprach 'hërre, diz ist áne nót.  
 waun ir ez het geboten mir,  
 121 hërre, ich wær in komen schler  
 war ir mir hetet bescheiden.'  
 nû wart dö von in beiden  
 friantlicher rede vil getan.  
 die wil ich underwægen lán.  
 122 Der wirt an alle schande  
 behielt den gast in sime lande  
 wol näch küniges rehte.  
 er hiez ritter unde knehte  
 daz sie sin næmen mit slyge war.  
 123 já kunde der edle künic clár  
 allez daz bedenken wol  
 waz fromer wirt bedenken sol.  
 der werde fürste von Macedó  
 was mit sime gaste fró.  
 124 Macedoniá ist Kriechen landes ein teil.  
 got gebe dem guoten manne heil,  
 der mit willigem muot  
 ze aller zit daz beste tuot,  
 und der alsó gewirbet,  
 125 sö im der lip erstirbet  
 daz näch im an alle scham  
 wandels vri lebt sin nam.  
 Dö der gast sö lange dá bleip,  
 gemach und fröide im sorge vertreib.

126 der frouwen güete und ir tugent,  
 ir schene, ir wunnecliche jugent  
 begande in sere twingen,  
 er jach im müeste gelingen  
 an der frouwen oder er wære tót.  
 127 ir minne in bráht in gröze nót.  
 vrou Amor was dá niht lay,  
 sie twanc des hërren herze daz  
 er umb ir minne sin leben  
 williclichen wolde geben,  
 128 mohtez anders niht gewesen.  
 in dühte er solde niht genesen,  
 im wær och daz leben unniere,  
 ob er ir minne enbere.  
 in bráht die minne dar zuo  
 129 daz er späte unde froo  
 der clären niht moht vergezzen.  
 alsó hete ir besetzen  
 mit ir süezen minne  
 die edle küniginne.  
 130 frou Minne ist doch wunderlich  
 daz sie niht versinnet sich  
 sie enkunne werden man  
 mit irn gewalt bringen dar an,  
 daz er sinne verphlilt  
 131 unde gar sich bewigt  
 ernen gntes unde libes  
 durch minne fremdes wibes.  
 Waz sol ich dá von sprechen mé?  
 mir ist och selben é  
 132 hep unde leide  
 die zwei beide  
 von der minne worden kant.  
 sie het mich alsó sere verwunt  
 und gevangen uf den lip,  
 133 wan daz mich ein söllic wip  
 mit minnecllichem tröste  
 von senender nót erlöste.

die eine hât an mir getân  
 daz alle frouwen müezen hân  
 335 mîn dienst mîn lop vil bereit.  
 mir ist ir aller swære leit.  
 wer niht enweiz waz minne si.  
 der ist grôzer sorgen fri.  
 minne kan gewalten  
 340 an jungen an an alten,  
 ir kan nieman wider gesin,  
 ez si künec oder künegin.  
 wen sie gesinuzet in ir bant,  
 grôzer swære sie den gemant.  
 345 ez si wip oder man,  
 wem Amor gesiget an,  
 der darf niht sorgen mære,  
 swen sie mit minnen gère  
 in sîn herze schinuzet  
 350 und mit gewalt beslinuzet.  
 Alsô het sie disem man,  
 den ich ê genennet hân,  
 sîn herze mit kraft durchgangen  
 und in ir bant bevangen,  
 355 daz er niuwan trahte  
 wie er daz geachte,  
 daz er sîn dinc an vienge  
 daz sîn wille an ir ergienge.  
 beide maht unde tac  
 360 niht wan gedanke er phlar,  
 waz im dar zuo tohte  
 unde wie er mohte  
 die frouwen an gekôren,  
 daz ez ergienge nâch êren.  
 365 'ist daz nû daz ich sie bite,  
 jâ hât sie alsô künche site  
 ir ist ouch sô liep ir man,  
 daz sie ims niht verswigen kan,  
 sô bin ich der verlorne  
 schier von sime zorne.

Er hât mir êren vil erboten :  
 des dank ich im und ouch den goten,  
 die ze helfe mir des gedâhten  
 daz sie mich her brâhten.  
 375 zwâr mir were geschehen wol,  
 wan daz ich grôzen kumber dol  
 durch diz minneliche wip,  
 die nû quelet minen lip,  
 380 ôwê mir vrûndelôser man,  
 wie sol ich daz gevâben an  
 daz mir sô engestlichen stât  
 und michz ir minne doch niht erlât ?  
 ich enweiz waz ich armer tuo,  
 ichn bite der gote helfe dar zuo.  
 385 ei Kâîn, mîn werder got,  
 du maht mir wol helfen von der nôt,  
 Apollo unde Terrigant  
 die sîn ouch dar umbe gemant.  
 mich sol der heilige Mahmet  
 390 wol erheren an mime gebet.  
 waz mê werder gotê si,  
 der helfe muoz mir wesen bi.  
 Vênus die gotinne  
 die kêre gegen mir ir sinne  
 395 und fluge daz an ir ergê  
 mîn wille, wie ez dar nâch gestê.  
 Nû moht er ez kenger niht gesparn,  
 an der guoten er wolt ervarn  
 ob er ez erwerben kunde  
 400 daz er genâde an ir funde.  
 us het sich geflûget daz alsô  
 daz der alte von Macedô  
 nâch siner gewonheit  
 sîn lant beschowende reit.  
 405 dem te valsches gebrast  
 der frouwen dem gesinde bevalh den gast.  
 sîn wirdikeit im daz riet.  
 mit frûiden er von der frouwen schiet,



gegen sinen vinden kërter dô.  
 410 siner úgvart wart der trûrege frô.  
 sîn swære begunde ringen.  
 er hofto im solde gelingen.  
 er tet als er wol kunde:  
 schriben er begunde  
 415 einen brief gap er ir in die hant.  
 dar an sie geschriben vant  
 als im was ze muote.  
 dô die reine die guote  
 den brief an gesach,  
 420 âle schrift ir dîrre worte verjach.  
 'Frouwe min, ich bite dich  
 durch dine zucht erhære mich.  
 ich tuo dir kunt mit senender klage  
 den kummer, den ich alle tage  
 425 hân nâch dîner minne.  
 slæze kûniginne,  
 ô du wiplichez wip,  
 tröste minen senenden lip.  
 dîn schone an mir hât gesiget.  
 430 min herze verkastet liget  
 nâch dir in ganzen sorgen.  
 geruoche mir fründe borgen  
 und lâ mir trûren swinden.  
 wilt du, sô mac ich vinden  
 435 hâhen muot, den ich habe verloru.  
 für lachen ich sinfzen habe erkorn.  
 des tôdes kan ich mich niht erwern,  
 mich welle dîn wiplich güete nern.  
 sît ich dich, frouwe, alrêst an sach,  
 440 sô hân ich grôz ungemach  
 von dîner schone gedolt.  
 slægez wip, nû bis mir holt.  
 erzeige an mir den guten site,  
 des man gîht der volge mite  
 445 tugenthaften wîben.  
 lâ mich frô beliben.

du maht mir flægen beide  
 lip undo leide,  
 du maht mich bringen in den tôt:  
 450 wilt du, du hilfest mir âz nôt,  
 in dînen gnâden sô bin ich.  
 ô werder lip, nû tröste mich.  
 ich wil dir immer sîn bereit  
 dienstes unde stetikeit:  
 455 des gib ich dir min triuwe.  
 unwendic ist min riuwe,  
 wilt du, frouwe, aleine.  
 du bist die ich meine  
 in mîne herzen immer.  
 460 von dir kom ich nimmer.  
 ich wil alhie ersterben  
 oder ich muoz erwerben  
 dîner slæzen minne lôn,  
 dô enlîz ich niht von.  
 465 frouwe, mîner sâlden hort,  
 ich bite dich daz du mîne wort  
 rehte wellest verstên.  
 du lâz sie in dîn herze gên.  
 lâ dîn güete an mir erbîllen.  
 470 reine frucht, dich sol niht mînen  
 daz ich sô vil wider dich  
 gereden tar: gewere mich.  
 dich dunket der rede lîhte ze vil,  
 du hâst, frouwe, waz ich wil  
 475 und treist des min herze gert:  
 wûrd ich des von dir gewert  
 sô bin ich tôdes frî genesen  
 und muoz in frôiden immer wesen.  
 Dô die kûnigin gelas  
 480 als vor ir geschriben was,  
 ir kînsche herze sêre erschrae.  
 sie sprach 'nieman enmac  
 guotez verdienen umb den man,  
 der ganze triuwe nie gewan.

488 waz man im ze uren teot  
 daz waz gelagen alsô guot.  
 niht anders ist sîn widergolt,  
 wan der uf ein bosez velt  
 guoten sâmen rêret,  
 490 daz im niht wider kêret  
 niuwan distel unde dorn.  
 ez ist zwære gar verlorin  
 swaz dem boszen guotes geschiht:  
 495 ern hât guotes lones niht.  
 wâ solt ein bosser guotesz nemen?  
 wie mohte sîn herze des gezemen?  
 ez hât mîn vil werder man  
 disem ungetriuwen vil getân  
 liebes und erboten niichel êre,  
 500 nû trahtet er sêre  
 wie er daz kunne erdenken  
 daz er in mugo gekrenken,  
 den werden, den guoten,  
 den sîezen wol genuoten.  
 505 zwâr wie grâ man in siht,  
 er sol des engelten niht.  
 ich wil gen valsche den luzzen  
 nimmer dar umbe gehazzen,  
 den tugentlichen alten,  
 510 den reinen einvalten.  
 mich frôwet noch mê sîn alte tugent  
 dan eines jungen swache jugent.  
 sîn triuwe ist gegen mir sô stete,  
 ê daz ich des iht tete  
 515 daz wære wider sîn gebot,  
 ich wolt ê kiesen den tôt:  
 ob sîn halt niht enwære,  
 dennoch ich wol enpare  
 sus getâner dinge.  
 520 got gebe daz im gelinge,  
 dem vil trût gesellen mîn;  
 er sol des gar âne sorge sîn.

Dar nâch saz die guote  
 in trûrigem muote,  
 525 waz sie tuen wolde,  
 ob sie ez solde  
 irn hêren wizzen lân?  
 sie jach ez wære missetân?  
 sie vorht daz er den lip verlûr,  
 530 dâ von sie schand und schaden kûr.  
 die clære des niht enlîez,  
 einen boten sie hiez  
 nâch im gâhen in die stat,  
 der in vûr sie komen bat.  
 535 dô der bote zuo im kam  
 und er sine rede vernam,  
 der hêre was der rede frô.  
 niht enlûmet er sich dô,  
 er huop sich des endes dar.  
 540 er wûnde daz gar  
 sîn dinc wære geschaffet:  
 nein, er was goasset.  
 dô er vûr die vrouwen gienc  
 zûhtlich sie in enphiene.  
 545 wie sie im wære gehaz,  
 dar umbe sie doch niht vergaz  
 wiplicher gebære.  
 uns sagt von ir diz mere,  
 sie hiez in zuo ir sitzen.  
 550 die sîeze kunde mit wîtzen  
 und mit guoten sinnen  
 ir worte wol beginnen.  
 sie sprach 'sagt mir, hêre guot,  
 wâ nâment ir sô unwîsen muot,  
 555 daz ir des schaden werben wolt,  
 der in ist von herzen holt?  
 mîn hêre und ouch mîn werder man  
 hât in êren vil getân:  
 sol er des engelten,  
 560 daz ist doch vil selten

von getriawen man geschehen.  
 ich hân alsô horen jehen,  
 daz man guot mit guote lösen sol.  
 daz zint getriawen herzen wol.  
 585 ir sôlt mîchs, hêrre, erlâgen,  
 solicher rede gegen mir mâgen,  
 und stünd ez mir niht ûbel an,  
 zwâr ich sagt ez minem man.  
 den weiz ich von dem muote,  
 590 daz ez in ze keime guote  
 nimmer ûz gegienge,  
 swie erz an govlenge.  
 ir salt die rede lâgen varn.  
 got sol mich dâ vor bewarn,  
 595 daz ich des iht gesenke  
 dâ von sich min êre krenke.  
 lâget inwern tumben maot.  
 geloubent, hêrre, ez ist in guot.'

Neptânabus sêre erkam,

600 dô er die rede alsô vernam.  
 er sprach 'neinâ, salic wip,  
 lâ mich guot unde lip,  
 frouwe, in din genâde geben,  
 hilf mir daz ich mîeze leben.  
 605 hân ich diner hulde niht,  
 sô ernoch ich waz mir geschîht;  
 sol ich diner minne emhern  
 sô wil ich niuwan tôdes gern.'

Dô wart der frouwen gûete  
 610 verkêret in ungemûete.  
 zornfêliche sie sprach  
 'swê daz ez mir io geschach  
 daz mich dirre ungetriawe man  
 solicher rede niht wil erlân.  
 615 lâgent noch die rede sîn,  
 ir behert mich niht der êren mîn.  
 ich wil mit werden wîben  
 in irne lobe beliben.

ir mugt mich niht betozren.  
 600 ich wil iuch nie mê horen.  
 kunt ir vor tumpheit iuch bewarn,  
 sô lâgent solliche rede varn:  
 entriuwen wolt ir niht gedagen,  
 ich beginn ez mime hêren clagen.'  
 605 Neptânabus hêrt ir stæetikeit.  
 er sprach 'frouwe, ez ist mir leit,  
 hân ich gegen in iht missetân.  
 mich hât betrogen ein besser wân.  
 zûrnt niht sô sêre,  
 610 ich gedanke es zimmer mêre.  
 frouwe, lât ez âne haz,  
 ich wil in geloben daz  
 ich ez hie schiere rûme.  
 niht lenger ich daz sûme.  
 615 ich muoz aber immer liden nôt  
 nâch inwer minne an minen tôt.'  
 die frowe nam daz gelûbde sân.  
 waz sôlt tuon der ellende man,  
 ern redete nâch irm willen  
 620 wie er sie mohte gestillen?  
 dâ mit er von der guten schiet.  
 sîn senendez herze im dannoch riet  
 daz er dâ von niht onloz.  
 einen trôst er im geliez.  
 625 Ez kunde der êren rouber  
 ein teil liste von zouber.  
 vil kûnste von nigromancî  
 wonten dem hêren bi,  
 die er zohant ane vienc  
 630 und stæte dâ mit unbegienc,  
 unz daz er an der frouwen  
 sînen willen mohte schouwên.  
 vor sînen zouberlisten  
 kunde sie sich niht gevristen.  
 635 mit zouberlîchen sachen  
 macht er sich ze eime trachen:

als in die küniginne sach  
 in irn släfe. sit (ez geschach  
 aber von zoubers gewalt)  
 660 kam er in der selben gestalt  
 dô die küniginne saz  
 mit dem künige unde ez  
 er brächte an der stunde  
 einen brief in sinem munde.  
 648 daz houpt leit er in ir schôz,  
 des durch vorhte verdrôz  
 daz vil minneliche wip.  
 er druct ez vaste an ir lip.  
 dar nâch als er von danne gie,  
 660 den brief er der vrouwen lie,  
 den sie gar heimeliche nam.  
 dô der trache danne kam,  
 der künec sprach ze der küneginne  
 'frouwe gnot, waz mac diz sin?  
 665 dô ich hielt den næsten strit,  
 der trache mir half an aller sit.  
 die fürstinne dem fürsten dô verjuch  
 'hint ich in in dem släfe sach.  
 mich dühte er sprache wider mich  
 660 vil rede, der hân vergezzen ich.  
 ja enweiz ich waz ez meinet  
 oder waz ez uns bescheinet.'  
 dô sprach der künic hêchgemnot  
 'ez sol uns vliegen allez gnot.'  
 665 dô sprach die küniginne clâr  
 'hêre, daz mîeze werden wâr.'  
 Die küniginne rîche  
 den brief gar heimeliche  
 nâch dem künige besach,  
 670 der ir vrender mære jach.  
 'ich bin ein brief und ein bote  
 von Jovi, dem hohsten gote.  
 daz ist sines herzen ger  
 daz dîn schone minne in wer.

675 er sol dinen werden lip  
 umbvâhen, sælic wip,  
 mit minnelicher liebe craft.  
 daz haben die gote alsô geschafft,  
 dich mac dâ minne wol gezemen.  
 680 da solt frukt von im nemen.'  
 nû verstê ich mich alsô,  
 die künigin wær der rede vrô  
 durch die seltsene,  
 als ich rehte wæne.  
 685 dô twanc frouwe Minne  
 der küniginne sinne  
 und ir gemüete in fremde ger  
 gegen dem gote Jupiter.  
 Dô der künic von hêse leit  
 690 in die lant nâch gewonheit,  
 des ersten nahtes dô sie lac  
 an irn gemache und släfe phlac,  
 wie besozzen was die tûr,  
 der frouwen kam der trache vûr.  
 695 dô dühte die küniginne  
 in slâfendem sinne  
 wie sie dâ minne neme,  
 die ir eben keme.  
 als diz vernam der êren diep  
 700 daz in die frouwe hute liep  
 und er dâ minne bete genomen,  
 dô liez er sie ze sinnen komen.  
 er sprach 'ei sîerze künigin,  
 nû ist an dir der wille min  
 705 minnelich ergangen.  
 frouwe, du hâst enphangen  
 von rechter liebe einen suon.'  
 waz solde nû die gnote tuon?  
 dô diz also was geschchen,  
 710 sie muoste im vûrbaz mê versehen  
 mit liebe werder minne  
 herze unde siene,

der künic sô gar sie an sich twanc,  
 daz sie nâch im in sende ranc.  
 715 durch ein scheiden uf den morgen  
 begunde die frouwe sorgen:  
 daz fuogte starker liebe kraft  
 und och der minne meisterschaft.  
 ze dem künge Neptânabô  
 720 sprach die künegin alsô  
 'hêrre, nû solt ðu fliegen daz  
 ich des belibe âne haz  
 gegen dem künge, dem hêren min.'  
 er sprach 'frouwe, daz sol sin.'  
 725 sie sprach 'din langez mîden  
 mac ich niht wol erliden.  
 geselle, sol ich ðin enbern,  
 daz moez mich ganzer sorge wern.'  
 er sprach 'vil sûeze künigin,  
 730 ich lâ dir hie daz herze min.'  
 sie sprach 'frunt und lieber man,  
 daz mîn ich dir gegeben hân  
 und minen vrien lip vür eigen,  
 daz wil ich dir erzeigen,  
 735 wie du, hêrre, geblutest mir.'  
 dô wart nâch der minne gir  
 behûret uf der minne schilt  
 ze rehter vuoge gezilt.  
 ein maneclichez ringen,  
 740 ein kinschlichez twingen,  
 ein hurtlich umbevâhen  
 mit blanken armen nâhen  
 gedruet an die braste  
 nâch der minne luste;  
 745 ein minnelichez scheiden  
 erglene von in beiden.  
 von minne und rehter liebe kraft  
 wart die frouwe berhaft.  
 ex nâhete dem morgen:  
 750 daz bôt ir senezey sorgen.

wâ man mit sorgen tougen  
 minnet uf ein lougen,  
 dâ reiget die minne  
 herze unde sinne  
 755 und liebet mê dar zuo den muot,  
 dâ dan dâ man ez âne sorge tuot.  
 Zehant der künic heim kame,  
 urloup er ze dem fürsten nam.  
 760 sines dânkens was dâ vil,  
 daz ich durch kûrze lâzen wil.  
 im was dâ êren gnouc erboten,  
 künec gesinde bevalh er den goten,  
 ze hant schiet er von dan.  
 er tet als ein wise man.  
 765 wie gar ez war verborgen,  
 die frouwe was doch in sorgen.  
 irn hêren sie sêre widersaz,  
 sie sprach 'wâ mite hân ich daz  
 mîn got verdienet wider dich,  
 770 daz du sô unselic mich  
 der weride hâst gemachet?  
 mîn hâhe wîrde swachet,  
 mir wil daz vil leide schamen  
 verdrucken minen werden namen.  
 775 ich sol mich jâmers vliyen.  
 mîn wâre vrâide sol rîyen,  
 sien wirt in mînem herzen ganz.  
 ich sol der wernden sorgen kranz  
 uf mîn houbt binden.  
 780 mîn tage suln mir swînden  
 mit leide und mit rîuwen.  
 sich sol vil stæte erniuwen  
 in mîne herzen jâmer grôz.  
 wie bin ich worden selden blôz.  
 785 mir selber ich niht guotes gan,  
 wâz touc ich sô werden man  
 vürhaz mê ze wîbe  
 mit sô swachem libe?

ich hân verworlt sîn hulde,  
 720 ez ist doch ân mîn schulde:  
 solt ichs mit willen hân verleben,  
 jâ war ez nimmer geschehen.  
 Nû müeze mir komen ze tröste  
 des helfe, der erlöste  
 725 die werden Susannen  
 von den zwein ungetruwen mannen,  
 dô sie vür gerichte stant:  
 er tuo mir sîne helfe kant.  
 ir rede begund sich mischen  
 730 mit weinen und mit hischen.  
 'owê er gar verloschter man,  
 daz ich sîn kunde ie gewan,  
 die gute haben in her gesant  
 735 ûf mîn laster in diz lant,  
 sie haben mich des engelten lân  
 daz ich sie verkorn hân  
 und daz ich zuo dem suoche rât,  
 der himel und erde geschaffen hât.  
 740 hân ich fraht von dir genomen,  
 wie sol mir die ze vröiden komen?  
 sol ich minem hêren liegen,  
 den werden alsô betrogen?  
 daz hât er gegen mir niht verschalt.  
 745 michel was ir ungodult.  
 750 'owê, daz ich ie wart geborn!  
 jâ hân ich armez wîp verlorn  
 mîn kîsche und onch mîn êre.  
 mîn leben touc niht mêre.  
 mich sol vürbâz nieman loben.  
 755 mir ist in mîn herze geschoben  
 des jâmers gruntveste.  
 got wîse mich daz beste,  
 war nâch ich mich rîhten müge,  
 daz mir armem wîbe tüge.  
 760 hêre schepher, mîn got du bist,  
 ich weiz daz dir niht verborgen ist,

ob ich dich hêre biten tar,  
 sô nim mîn mit dîner helfe war.  
 ez geschach ân mîne schulde.  
 230 du gîp mir dîne hulde  
 nâch dîner barmherzikeit:  
 ez ist mir von herzen leit  
 daz mir die sünde ist geschehen,  
 des wil ich, hêre, dir verzeihen.'  
 235 Alsus saz die reine  
 clagende alterseine  
 in irn heimlichen gemache  
 berette sie die sache.  
 sô sie ze den lîuten kam,  
 240 von ir nieman vernam  
 daz sie were unfrô.  
 sô kunde sie gebâren dô,  
 wie ir leit wære manicvalt,  
 ir hêre nînder des engalt.  
 245 dô sie grôzen began  
 und gefriesch ir werder man,  
 er was sîn frô und gemeit.  
 er sprach 'mû wellen mîne leit,  
 250 sîneze wîp, ein ende hân.  
 swaz ich clage habe getân,  
 der wilt du mir gesâde tûon.  
 frouwe, du treist einen suon,  
 Wûn mich der lieben mære.  
 nû ringent sich mîn swære.  
 255 got gebe (sprach der alte frouwe)  
 daz er uns ze frülhte kome.  
 die frouwe bî irn hêren lac,  
 grôzer sorgen sie phlac.  
 sie sprach 'waz gotes wille sî,  
 260 des müez ich nimmer werden fri.'  
 alsô lebten sie beide,  
 er mit liebe, sie mit leide.  
 Wir finden onch geschriben daz,  
 daz ein hôher künoc besaz

866 gar gewaltidliche  
 daz man dā heizet daz riche.  
 er lebte bi den geziten.  
 sin gewalt der was witen  
 in allen landen kreftic gar.  
 876 ez nāmen sins gebotes war  
 juden, heiden, Philisten.  
 nieman sich gefristen  
 vor sine gewalde kunde,  
 wan dem ers wol grunde.  
 886 Daz riche gebirge Kancasas  
 den keiser an geerbet was,  
 daz sin hant liben solde  
 dem ers gunnen wolde,  
 die von der Fontange  
 896 und von Katervlange  
 sam die von Triballbót  
 muosten stēn ze sine gebot,  
 die innen und die ūzen  
 muosten vor im lūzen.  
 906 der künec von Samargōne  
 enphiene von im sīn crōne,  
 als muosten ander künge vil,  
 der ich nū niht nennen wil.  
 der künec ūz Kriechen lande  
 916 zins dem hēren sande,  
 als im was bescheiden.  
 ez was der riche heiden  
 von der gote geslechte geborn,  
 ze dem gewalt was er erkorn  
 926 (er was von des grōzen Bēil art)  
 mit rehter geburt wol bewart,  
 ez dienten dem edlen fürsten hēr  
 beide lant und daz mer,  
 dar zuo aller fürsten lant  
 936 wārn zuo zinsē im bemant,  
 sō grōzes richtuomes er phlac,  
 daz ichy niht halp gesagen mac.

mir sagt die ăventiure alsus  
 der keiser hieze Darius.  
 866 umb sinen grōzen gewalt  
 wart manic mensche tōt gewalt.  
 war er bi māze gewesen,  
 er wure deste baz genesen  
 mit den, die durch in schaden kurn  
 876 und mit im den lip verliurn.  
 den selben gewalt hete dā vor  
 künec Nabuchodonosor.  
 Darius gewaltes sich vermag,  
 ein richer künic bi im saz,  
 886 der fürste der hiez Balthasar.  
 mir ist gesagt für wār,  
 rich und wit war sīn lant,  
 Caldēā ist ez noch genant.  
 er bette die abgote an.  
 896 der hūre woldē des niht lān,  
 er woldē die tragner ēren,  
 sīn dienst gegen in kōren.  
 sie heten sō vil in betrogen  
 und mit irs zomber an sich gezogen,  
 906 daz er an sie geloubte  
 und sich wisheit roubte.  
 einer site er phlac,  
 sō er sich ophers in bewac,  
 daz er nam die goltvaz  
 916 (dar umbe dalt er gotes haz),  
 die sine vordern heten genomen:  
 die wāren ūz dem tempel komen  
 von Jherusalēm, hān ich gehōrt,  
 dē die Nabuchodonosor zerstōrt,  
 926 der sinen zorn an ir rach,  
 als ir wol vernemt her nāch.  
 Balthasar in vrūden saz  
 936 under sinen hern, nū sach er daz  
 ob im hōch an der want  
 946 dise drin wort schreip ein haant:

manē techel und phares.  
 er kunde sich niht verstēn des  
 mit allen sīnen listen,  
 waz dise wort beduten.  
 915 dō die künegin daz geschach,  
 ze dem fürsten sie sprach  
 'ich weiz einen wīsen man:  
 ist daz uns ieman kan  
 dirre wort bescheiden, daz tuot er.  
 920 gebietet daz man in bringe her.  
 er ist vil listen wol bekant,  
 Dániel ist er genant'.  
 dō man den heiligen brächte dar  
 und er nam der worte war,  
 925 dem künge er bescheinte  
 waz ieglich wort meinte.  
 'daz ich sīn blibe āne haz'  
 sprach er 'mane bedintet daz  
 dīne sūnde manicvalt  
 930 sīnt vor gode gezalt.  
 got dīr mēr enbintet.  
 techel waz daz bedintet?  
 alle dīn werc sīnt gewegen,  
 der du hie hāst gepflegen.  
 935 phares bedintet alsō vil,  
 daz ich dīr niht verswigen wil.  
 er sagte dem heiden  
 sīn tāt waz geschēiden,  
 daz bese und daz guote.  
 940 mit trūrigem muote  
 hieip der hērrē aldā,  
 Dániel fuor anderswā.  
 nū begunde sich daz niht sparn,  
 dise zwēn künge kāmen mit scharn,  
 945 Dārius von Asiā  
 und Cyrus von Syriā.  
 sē vunden den künic Balthasar  
 sitzen in der frōiden schar:

ze tōde sīngoen sie den manne wēlschēn,  
 950 unde fuorten mit in dan.  
 allez daz in behagte,  
 als mir der meister sagte.  
 alsō des küniges hōchvart  
 mit tōde zerfūeret wart.  
 955 Ich wil in ein teil verjehen  
 waz vor Dāriō ist geschēhen,  
 von Nabuchodonosor, der daz rīche hielt,  
 der ouch grōzē rīcheit wēlt.  
 960 der selbe Nabuchodonosor  
 hete gemachet hie bovorn  
 ein sūle von golde,  
 der hōchvertige wōlde  
 965 daz volc dar zuo twingen  
 ze dienste der sūle bringen.  
 den listen allen er gebōt  
 daz sie die sūle fūr got  
 an sīner stat mit irm gebet  
 970 erten, und wer daz niht tet  
 der mōste zorn liden,  
 den er gerne mohte mīden.  
 daz sī in allen geseit:  
 der künec bedintet die gitikeit,  
 975 die des twinget den man,  
 daz er die sūle betet an.  
 die sūle bedintet unrehtez guot,  
 980 daz den listen schaden tuot,  
 die an ir richtoem geloubent  
 und got der sēle roubent.  
 Sich hiez anbeten hie vorēgān  
 985 der selbe Nabuchodonosor,  
 dar zuo brāht in sīn übermōt  
 und sīn kreftigēz guot,  
 daz in des dūhte, er wier got,  
 990 wer niht enleiste sīn gebot,  
 den wolt er gar versterben  
 und an dem lībe ersterben.

Jhërusalēm sazte sich wider:  
 dar umbe der künic sider  
 strites dar sich bewac,  
 1020 Jhërusalēm er umbelac,  
 die stat er in an gewan,  
 gevangen hiez er floren dan  
 daz volc gen Babilōniā,  
 wēnic liute hiez er dā.  
 1025 dō man die andern dannen treip,  
 Golodias dā beleip  
 und die mit im dā wāren:  
 der hiez der künec niht vāren.  
 noch mēr von im dā geschach,  
 1030 die mūre er uf die erde brach.  
 Nabuchodonosor den tivel  
 bedintet āne zwīvel,  
 der mit sime gewalte  
 des twinget jung und alte  
 1035 daz sie in dienen mūezen.  
 er kan die sūnde slūezen,  
 er ist der stādere got,  
 die gerne leistent sīn gebot.  
 Jhërusalēm bedintet die,  
 1040 die sich alsō stellent hie  
 daz sie nāch gote wellen leben  
 und den sūnden widerstreben.  
 sō des Nabuchodonosor wirt gewar,  
 er komt mit heres kraft dar  
 1045 und belegt sie mit besen gedanken,  
 daz sie an gūete mnoy wanken.  
 der vil ungehūre  
 brichet in die mīre.  
 er vertilget iren bere,  
 1050 ich mein ir guote werc,  
 der sie heten begunnen.  
 sō er sie hāt gewonnen,  
 sō fūert er sie gen Babilōn,  
 dā wirt vil sūr ir lōn:

1055 in wirt dā aller jāmer kunt  
 in der bitteren helle grunt.  
 Nū sult ir onsch dos nemen war,  
 waz bedinte dise cleine schar,  
 die Golodias dā behabt.  
 1060 daz sint die, der were sīn begrabt  
 gegen gote mit guoten sinnen,  
 daz ir niht mac gewinnen  
 der tivel Nabuchodonosor,  
 als ich gesagt hān dā vor;  
 1065 die alsō hie gewerben,  
 sō in die libe ersterben,  
 daz ir sēle komt für got.  
 und vrī sint von der helle nōt.  
 der meide sun vil zarter,  
 1070 got, durch dīne marter  
 die du durch uns hāt erliden,  
 ruoch uns vor Nabuchodonosor befriden,  
 den sīn hōchwart betrone  
 daz er sich selben an louc:  
 1075 er jach er ware alene got,  
 des noch der tivel hāt simes spot.  
 Bi des fürsten jāren  
 in Assirā wāren  
 dri hērrēn von edlem gesichte.  
 1080 ir leben was gerechte.  
 des küniges vnoere in niht behagt.  
 die heten im daz gesagt,  
 sie wolden an in gelouben niht,  
 sīn leben dāhte sie enwilt.  
 1085 sie hiezēn in lāzen dā von.  
 Sydrach Mysach und Abdenagou  
 alsō man die hērrēn nande.  
 dem fürsten von dem lande  
 wārn sie des gebotes wider:  
 1090 dar umbe hiez sie sider  
 Nabuchodonosor vāhen  
 und des mit in gāhen

daz man sie brente in viure.  
 mit siner gnäden stinre  
 1095 half in der wäre gotes suon,  
 der noch helfe den kan tuon,  
 die im dienstes sîn bereit;  
 der schuof daz âne allez leit  
 die hêrren von des viures rôt  
 1100 alle dri warden erlöst.  
 Darumbe daz geschach  
 daz man sit sach  
 den künec gewaltes riche  
 einem oehsen geliche  
 1105 bûwen daz gevilde.  
 ûf helde und in der wilde  
 muest er holt sine nar.  
 daz wert alsô siben jâr,  
 unz got durch Dânielîs bet  
 1110 an im gemœdliche tet.  
 sîn barmunge des erdâhte  
 daz er den künic brâhte  
 wider an sîn êrstez leben  
 und genuocht in die schult vergeben.  
 1115 selber höchwart onch engalt  
 Lucifer, der wart gevalt  
 von dem himelriche.  
 er wolde sîn geliche  
 dem, der sîn hete erdâht.  
 1120 sîn übermuot in darzuo brâht.  
 Die selben jâr, die dâ vor  
 erliden hât Nabuchodonosor,  
 bedinent von anegonge siben zît,  
 die der tîvel hât erliden sît:  
 1125 die êrsten zît von Âdam  
 unz zwo der zît daz Nôe kam;  
 von Nôe unz Abraham wart;  
 sô sînt sîn pine ungespart  
 nâch Abraham vûrbaz mê  
 1130 unz an den werden Moisé;

von Moisé unz daz geschach,  
 daz man Babilôn zerstoret sach;  
 dar nâch von der selben zît  
 unz daz wart her Dâvit;  
 1135 von hern Dâvit unz an die frist  
 daz unser hêrre Jhêsus Christ  
 von der meide wart geborn:  
 sô ist der tîvel alles verlor  
 von Christi geburt unz an daz zil,  
 1140 daz got gerichte sîtzen wil.  
 Alsô komt der jungste tac,  
 nieman sich dô verbergen mac,  
 er mûeze vûr daz gerichte gên  
 sîner were ze rede dâ stên.  
 1145 die siben alter habt ir vernomen,  
 wie der-tîvel her ist komen  
 in die helle mit ungemache,  
 mit siner höchverte sache.  
 die ahte zît ist ân ende.  
 1150 sîezet got nû sende  
 uns armen dîner helfe trôst,  
 daz wir von sünden werden erlöst,  
 sô daz wir iht erschinen  
 mit dem tîvel in sînen pinen.  
 1155 Ander rede wil ich under wegen lân  
 und grîfen die êrsten wider an,  
 nû vernent dâ von mîn sagen.  
 die frowe het daz kint getragen  
 mit swarem muot ze rehter zît,  
 1160 sô ein ieglich frowe gelit,  
 die alsô suelic ist,  
 daz sie tôdes vri genist.  
 alsô brâht ir reine zaht  
 der werlde vûr die werde frucht.  
 1165 dô sie daz kindelîn gehar  
 und des der künic wart gewar,  
 er lebte sêre sînen got  
 und gap sô riche botenbrôt

dag er deste hay genas,  
 1175 der der mære bote was.  
 uf des huses palas,  
 dô die künigîn genas  
 irs sunes und der wart geborn,  
 dô huoben zwên arm einen zorn  
 1176 und sô nütlichen strît,  
 der werte alsô lange zit;  
 der ein den andern nôte  
 daz er in aldâ tôte,  
 daz ez manic ouge sach.  
 1180 ich sage in mê waz dô geschach.  
 von einer henne ein trache kam  
 und in Égiptô redete ein lam.  
 dri steine vieln in Indiâ,  
 die noch hiute ligent dâ:  
 1185 an den man grôz wunder siht,  
 als uns die crônîk vergiht.  
 Der künîc vâr die frowen gienc,  
 vroelich er sie enphienc.  
 'des ich lange hân gegert'  
 1190 sprach er 'des bin ich gewert,  
 trâren manoz mir verren.  
 waz mac mir nû gewerren?  
 sît daz von mine lîbe  
 und sô werdem wibe  
 1195 dise vrahit ist bekomen,  
 alrêst ist mir benomen  
 waz mir ze leide ist geschehen'.  
 grôzer smelde begunde er im jehen.  
 'vil sâlle wip, gehab dich wol.  
 1200 du hâst daz lant allez vol  
 vrôiden gemachet.  
 unser vînde trêst nû swachet.  
 vîrnamens und sol dîz kînt genesen,  
 sie müezen dar umbe in sorgen wesen.  
 1205 Sîn vrôide die was manicvalt.  
 dô daz kînt wart sô alt,

daz man im namen geben solde;  
 wie er ez nennen wolde,  
 des vrâgen sie den künîc.  
 1210 der was wîse und vrûnic.  
 er sprach 'sîn nam si iu bekant,  
 Alexander si er genant'.  
 er machte sô grôze hêchzit,  
 daz beide vor unde sît  
 1215 alsô rich nie ist geschehen.  
 war umbe solt ich unrêht jehen?  
 iedech was sîn vrôide grôz.  
 manic man ir wol genôz,  
 der unberâten dar kam.  
 1220 riche gâbe er dâ nam,  
 ioglicher nâch sinem werde:  
 spillisten cleider unde pherde,  
 fürsten grâven edel gesteime,  
 golt teilf er in gemeine.  
 1225 dâ was slêzes dônes vil  
 von manger hande seitenspil.  
 dise videlten, jene rotten,  
 dise mit zûhten spotten,  
 jene tanzten, dise sungen,  
 1230 jene lîrten, dise sprungen,  
 disen daz vederspil kam gevlogen,  
 die andern schuzzen mit dem bogen,  
 man moht ouch ritter schouwen  
 reden mit den frowen:  
 1235 ez hete der hof liberal  
 von grôzen vrôiden lâten schal.  
 der künîc vrôste sich des suns.  
 got müeze ouch gevrouwen uns  
 an den wir ez gerne sehen,  
 1240 daz müeze kurzliche geschehen.  
 dô die hêchzit ende nam,  
 manger an sîn heimôt kam  
 wider hin ze lande  
 mit bereichschaft und mit phande,

- 1244 der er mochte wesen vrô.  
sich schiet dise höchzit sô.  
Daz kint mit vlige wart gezogen  
und von dem künge alsô geplogten:  
er wände daz ez sin ware.  
1249 gelonhet mir der mare,  
daz ez vil mangem noch geschicht,  
der des wil gelonben niht  
daz man in iht affe;  
in dunket daz erz wol schaffe,  
1253 der doch gerne mühte nemen,  
ob in witze kunde gezemen,  
daz daz dirte ware sin,  
die er zinet, der kindellin.  
Alexander wachsen began.  
1259 nû gedâhte des der wise man  
er müese lernen die buochstabe.  
dâ wolt er niht lâzen abe.  
nâch einem meister er sande,  
der was in dem lande  
1262 der beste und och der wiste.  
sîn kunst man hôhe priste  
vûr ander, die meister wâren.  
er was vor manegen jâren  
vûr werden meister gezalt.  
1270 sîn kunst sîn zuht was manievalt.  
er was och von hôher art.  
der knappe im bevolben wart,  
er kërte sîn herze an guote kunst,  
dâ von het er der werlde gunst.  
1273 der knappe der wnochs sîre,  
er lërte in zuht und êre,  
er lërte in die karakter ê  
in kriecheschem daz ABC,  
daz wir alrêst müezen verstên,  
1280 sô man uns lât ze schnele gên.  
den meister er vorhten began.  
nû was der wise man

- mit allem vliiz dem kinde mite,  
ouch het ez alsô guote site,  
1285 daz ez des wisen mannes wort  
ze allen ziten gerne hört.  
Dô er zuo zweif jâren kam  
und der schrift ein teil vernam,  
Aristotiles im begunde lère geben  
1290 wie er fürsteclichez leben  
und zuht und êre an sich neme,  
daz fürsten rehte gezeme.  
von sîner jugende zite  
sîn gemüete stunt nâch strite  
1295 mêr dan ze der schrifte.  
manger haat sîn herze stifte  
daz ze strite gezôch,  
so er dem meister enphlôch.  
er wnochs an dem libe sîre,  
1300 an der kraft nichels mîre.  
sîn sterke man gelichete dem  
werden Achillem:  
dâ vûr was der erkorn,  
daz sterker mensch nie wart geborn  
1305 ân daz kint von Macedô,  
des sterke sich wol gelichet sô.  
die âventiure tuot noch mê,  
sie gelichet in Alciddê.  
Alcides bedinet schone man,  
1310 der tugent und zuht bedenken kan,  
alsô was och dirre guote knabe,  
im engienc des niht abe.  
er was schone unde starc,  
untugent sich gar an im verbare.  
1315 swaz ze missewende zôch  
allenthalben er daz vlôch.  
der muoter er was geliche.  
der edle fürste riche  
vil guoter site phlager.  
1320 von der lernunge was er mager

und dâ von daz er trachte  
 wie er daz gesahte,  
 ob er des riches solde phlegen,  
 daz er nâch würde kunde stegen.  
 1285 sin vrietz herze im reht verjach  
 allez daz im sit geschach.  
 wie er der järe were krank,  
 nâch hûber würde sin herze ranc.  
 Eines tages ez geschach,  
 1290 daz in sin meister bleichen sach  
 dar under dicke werden rôt.  
 er merkte wol des knappen nôt,  
 daz er mit gedanken ranc,  
 daz in sin kriegez herze twanc.  
 1295 er was in trûrigem maote.  
 dô vrêget in der guote  
 Aristotiles waz im wære,  
 durch waz er soliche swære  
 und ungemüete an sich neme,  
 1300 daz kinden niht enzeme.  
 den meister er sêre widersaz,  
 er sagte im rehte umbe waz  
 beide naht unde tac  
 sin herze großer sorgen phlac.  
 1305 er sprach 'lieber meister min,  
 sol ich daram niht trûric sîn?  
 min vater ist ein alt man,  
 der beginnet uns schiere abe gân,  
 nû wir sîn bedorfen wol.  
 1310 so ich kûnges were noben sol  
 und beginnen ritterlicher tât,  
 wer gît mir dan getriuwen rât,  
 als min vater tôte;  
 ob ich in bi mir heste?  
 1315 so er mich solde helfe wern,  
 sô muoz ich leider sîn enbern,  
 die er mir lange her gehiez,  
 daz antlitze er nider liez,

im vielen die zeher toengen  
 über die wangen von den ongen.  
 1280 'solt er mir lange wesen bi,  
 sô bliß ich manger sorgen vri.  
 nû ist er leider worden ze alt.  
 im hât her Darius mit gewalt  
 1285 sîn guot abe erzwungen.  
 deiswâr ist im gelungen  
 daz er im zines hât verjehen,  
 des sol von mir niht geschehen.  
 gan mir got daz ich sol leben,  
 1290 im sol min hant den zins geben,  
 des er wol enphindet,  
 dâ von sîn leben swindet.  
 allhie ich des vor gote swer  
 im eswirt kein gelt mër  
 1295 gegeben von disem lande.  
 ich trachte nâch sime phande.  
 in min ahte ich daz nim,  
 er muoz mir zinsen als im  
 min vater lange hât gotân:  
 1300 des wirt er nimmer erlân.  
 dennoch sol er mir sîn leben  
 vür min guot ze gelte geben.'  
 Dô Aristotiles het gehört  
 des junchêrren chlagende wort,  
 1305 trosten er in begunde,  
 als er vil wol kunde,  
 waz im der wise sagte,  
 dem knappen daz wol behagte.  
 er bôt willegez horen dar  
 1310 unde nam mit vlîze war  
 wie er in daz gnote lêrte  
 und daz buse werte.  
 er sprach 'wiltu fûrste sîn,  
 sô soltu daz herze dîn  
 1315 vlîzen guoter dînge.  
 wiltu daz dir gelinge,

- du solt wenen dine jugent  
 guoter site und ganzer tugent.  
 din herz sol wesen küeme.
- 1400 mit den friunden da dich sênes,  
 hâst du gegen in zerbrochens lîht  
 sô man dich in zorne siht  
 und gegen den vinden in hazze:  
 dar an dich niht emlayze.
- 1405 swer mit den vinden striten sol,  
 der bedarf guoter vriunde wol.  
 doch sol ein iegliche wise man  
 ze allen ziten gerne hân  
 getriuwe friund und die behalten,
- 1410 ob er kan siane walten.  
 Merkent rechte mine wort,  
 hêrre, sie sint in guot gehôrt.  
 sô ir lîhtes beginnet,  
 daz guot sî, daz volbringet;
- 1415 suochent ze inwern hêrren rât,  
 sô lebt ir âme missetât,  
 ir sult mir eines volgen:  
 den schalkhaften sit erbolgen  
 und die wesen lugenere,  
 1420 die lânt in sîn unnuere;  
 lânt sie niht beliben,  
 ir sult sie von iu triben.  
 wer den selben volgen wil,  
 der mac erwerben schanden vil.
- 1425 ir vil ungetriuwen wort  
 verrâten hie und trosten dort.  
 ir sult den bossen man  
 vürzichens gar erlân:  
 ez ist allez an im verlorn.
- 1430 wirt im ze ein mal uf iuch zorn,  
 er trahet in immer mêre  
 uf lip uf guot und uf êre;  
 wie er in daz angewinne,  
 dar an kêrt er sîn sinne,

- 1435 des in sines bossen herzen rât  
 keine wise niht enlât.  
 den getriuwen sult ir minnen  
 von allen iswern sinnen.  
 volgent mîner lêre:
- 1440 den biderben erzeiget êre,  
 wâ irz gevliegen kunnet,  
 guotes im wol gunnet:  
 daz ist allez wol bestat  
 an dem, der gegen in triuwe hât.
- 1445 enruochet wer er sî,  
 ist er et vor valsche vri,  
 biutet er in sîn dienest an:  
 ir solt in gerne bi la hân  
 und in inwer gnâde enphâhen,
- 1450 mit heimeliche zuo im gâben.  
 ist er niht ein edel man,  
 mac er niht schoenen lip hân,  
 ist er an habe niht gerichtet:  
 er hât daz sich gelichet
- 1455 gold und edlem gesteime,  
 daz sint sîn tugende reine.  
 wer der mit ganzen triuwen phliget,  
 vür grôgen hort daz selbe wiget.  
 guot ist guot behalten,
- 1460 der sîn alsô kan walten,  
 daz er niht dâ mite bejelt  
 daz man schande von im seit;  
 guot hât etswâ bossen site,  
 dâ ez krenket mangen mite.
- 1465 übrie guot bringet den man  
 daz er unzuht kan begân,  
 der er dâ vor was ein gast,  
 dâ im des guotes gebrast.  
 Ist daz niht ein strengre nôt
- 1470 daz manger lebt und doch tût  
 ist an wirde und an êre?  
 waz solt dem sterbens mêre?

tôt lip enffucliet niht,  
 er enweiz waz im geschlît:  
 1475 als ist dem vertorben,  
 der an êren ist erstorben,  
 der sin deheine vœle hât,  
 waz der lip schanden begât.  
 von rehten siten ein biderbe man  
 1480 an allen dingen gefromen kan.  
 man sol den vür den edlen hân,  
 der rehte tugent begîn kan.  
 sît mit den Worten sleht  
 und an dem gerichte reht.  
 1485 nieman ir sult sô liep hân,  
 durch den ir daz reht wolt lân  
 und geriches verphlegen.  
 ir sult der gûbe iuch bewegen,  
 die die rehten urteile  
 1490 crûnnen unde machen veile.  
 einêz sî in vor geseit:  
 nâch rehte hert barmherzikeit.  
 wer von dem schuldigen nimet guot,  
 der muoz haben den muot,  
 1495 daz er im wese mit helfe bî,  
 wie gar ez wider daz reht sî.  
 ist daz iuch erslichtet  
 und iwer herze begrifet  
 mit iren vesten banden  
 1500 die muoter aller schanden,  
 ich meîne die leiden gitekeit,  
 sô wil in êre wesen leit.  
 wirt sie bî in wonhaft,  
 sô hât iuwer wîrde keine kraft,  
 1505 ir muozet rehtes verphlegen  
 und iuwer sulten gar bewegen.  
 wolt ir haben reht, daz sî sleht,  
 sô rîhtet nâch der stete reht,  
 niht als der hof sî gestalt:  
 1510 der hof vert niwan mit gewalt.

ir selt des gerochen,  
 die gnâde an inch snochen,  
 die lât gnâde vinden.  
 an in sol niht verwinden  
 1515 ir kunnet inch über die armen  
 ze aller zit erbarmen.  
 wer gerne ze iuwern gebote sî,  
 dem sît guotes willen bî;  
 wer aber in widerstê,  
 1520 und iuwer gebot übergê,  
 den druckent wâ ir kunnet,  
 niht êren dem selben gunnet.  
 Swenne sich vieget die zit,  
 daz ir gen vinden in strite sit,  
 1525 sô habt vroelichen muot;  
 trœstent daz volc (daz ist guot),  
 lât inch in harnasch sehen,  
 daz sie des iht dürfen jehen  
 daz inch des welle betragen,  
 1530 ir enturraent ez ouch mit in wâgen.  
 man sol iuch ze allen ziten  
 bî den vordersten sehen striten.  
 ir sult daz volc mit guoten siten  
 beide manen unde biten,  
 1535 an etelichen orten  
 ouch mit scharphen Worten.  
 ez ist dicke geschehen,  
 die man in zagheit hât gesehen,  
 daz sie dâ von mit trôste  
 1540 ein werder man erlôste,  
 daz man sie sach mit grimme varn  
 und die vinde wênic sparn.  
 swann ez sich sô gezele  
 daz der vint vor in vliehe,  
 1545 wolt ir tuon daz wol behagt,  
 sô sît der êrste der nâch jagt;  
 swann ez aber alsô geschîht  
 daz man die iuern entwichen sîht,

sô sît hinden an der sehar,  
 1550 nement der vinde eben war.  
 wer inch dann silt halten  
 und solicher manheit walten,  
 der war ein verschemer man,  
 der danne von in vliche dan:  
 1555 er müeste in helfe bi gestên,  
 selt ez im an daz leben gen.  
 al die wile sult ir inch umb sehen  
 und die vinde rechte spehen,  
 wann ir in sit sô nâhen bi,  
 1560 welch des heres craft si;  
 waz ez ze isen müge hân  
 llute und die ze fuoze gân.  
 seht ir sie danne manheit blöz,  
 so enrsocht niht, si der hûfe gröz,  
 1565 sît der erste der dar var.  
 mit stritelichem harte dar  
 in die rote sult ir dringen.  
 daz swert lât vaste ereclingen  
 uf helm und uf schilde.  
 1570 wa ir seht uf dem gevilde  
 von den vinden gedrengē,  
 dâ sument inch niht die lenge;  
 lernent darch sie gazzen houwen  
 daz ez die vinde schouwen.  
 1575 wann iwer gelücke vor wiget  
 daz ir den vinden an gesiget,  
 vil eben in betrachtet  
 wie ir daz geahet,  
 daz ir den sie selt emphan  
 1580 daz ir sin muget ere hân.  
 Swâ ir vor elner veste ligt,  
 dâ sich daz volc des bewigt  
 daz sie die veste wellen geben,  
 die nemt und lât die llute leben;  
 1585 welche sich widersetzen,  
 die sult ir alsô letzen:

gebietent den die ligen dâ vor,  
 daz sie brechen müre und tor,  
 daz volc gevangen bindet.  
 1590 waz ir hordes dâ vindet,  
 den teilt dem volc gemeine,  
 ez si golt oder gesteine,  
 dâ von werden sie vrisch  
 und nâch fülen willen risch.  
 1595 dô inch abe gē daz guot,  
 dô bewiset in willigen muot.  
 ir sult in geloben wol,  
 daz inwer wârheit leisten sol  
 ze der zit, daz daz geschicht  
 1600 sô man inch bi habe silt:  
 dâ von werden sie sô geil,  
 daz sie durch inch vâeren veil  
 lip ere unde guot:  
 daz machet iwer willegor muot.  
 1605 swer des gegen sinen luten phliget,  
 ze allen ziten er gerne gesiget.  
 sô ez wol steter fride si,  
 sô sît in doch mit helfe bi,  
 Wolt ir haben gesunden lip,  
 1610 sô mident unkinsche wip;  
 kêrt iwer sinne  
 an werdes wibes minne,  
 dâ wehset inwer ere von.  
 werde wip haben sôzen lôn.  
 1615 wer unkinsche und trunkenheit wil phlegen,  
 der muoz sich gnoter sinne bewegen.  
 von den untugenden beiden  
 wirt von wisheit gescheiden  
 beide wip unde man,  
 1620 swaz sich dar an niht mâzen kan.  
 als ir mich ê hōrtent sagen,  
 inwer stete gewaltes übertragen,  
 inwer hanveste sals stete sin,  
 dâ mite ir in

- 1025 ir ordenunge bewaret.  
 niht dicke sie beswaret,  
 daz sie ez erliden mugen,  
 wolt ir daz sie in ze dienste tugen.  
 sit des niht erbolgen,  
 1030 ir enwellet gerne volgen  
 der heiligen schrifte lere,  
 daz sterket iuwer ere.  
 Aristotiles der gepriste  
 von gote im gunoc bewiste.  
 1035 alsô mant er in stæte  
 daz er wol tæte,  
 daz nie keinen man beron.  
 alsô der sūeze tou  
 die erde bringot berhaft:  
 1040 alsô enphâhet kraft  
 von sūezer manunge  
 ze gnoten werken der junge.  
 Dô er dirre lere wort  
 von sinem meister hote gehört,  
 1045 in sinem muote er verjach,  
 holmlich er wider sich selbe sprach  
 'sol ez immer geschehen,  
 daz man mich begimnet sehen  
 in dîsem lande kröne tragen,  
 1050 hern Dariô wil ich widersagen  
 und des harte wêne sparn,  
 ich enwelle zehant ûf in varn.  
 ich sol mich niht als ein wip  
 verligen. ich hab doch starken lip,  
 1055 mich sol des niht betragen,  
 ich enwelle ez gegen im wâgen.  
 Verre ûz der heiden lande  
 einen schamen voln man sande  
 ûz Kriechen lant dem keiser wert.  
 1060 von bansen sîten was daz phert.  
 grôzer ûbel ez sich vleiz,  
 die lute ez ze tôde beiz,

- des was ez sere gevorht.  
 in einen gater man ez verworht  
 1065 gemachet veste von sien.  
 wellich mensche man wolt wîsen  
 durch sin untât vomme leben,  
 den hiez der kûnece dem rosse geben.  
 ez was schone unde grôz.  
 1070 keine zit ez des verdrôz,  
 wann Alexander vûr ez gie,  
 ez enviele nider ûf die knie.  
 dicke er zuo dem gatern lief:  
 waz in der meister an gerief  
 1075 oder erkliche bestiez,  
 dar umbe er es niht enliez,  
 er enbute sine hant  
 durch des gatern want.  
 daz ers zehant gegen im gienc,  
 1080 daz er ez mit den ôren vienc,  
 ouch stiez er ze manger stant  
 im beide hende in den mant.  
 nâch dem orse er vaste ranc.  
 dar nâch was enber lanc  
 1085 daz der fûrste vûr den gater  
 kam, den er nante vater.  
 er sprach 'vater, gip mir  
 dîz ors!' er sprach 'waz sol ez dir?  
 sô wolt ich gerne toten dîch.'  
 1090 er sprach 'daz lât besorgen mich.  
 ir sult michz sehen riten  
 gegen tust und in striten.'  
 balde hiez er springen  
 einen zoum im bringen.  
 1095 gâhes âne verdriegen  
 den gater er hiez entsliezen.  
 der edle junge knappe wert  
 selber zoumte daz phert.  
 dô er ez ûz dem gatern zôch,  
 1100 daz volc al gemeine vloch.

dō was ein satol al bereite:  
 uf daz ors er den leite,  
 dar uf er unverzaget saz,  
 man het in niht gewilnschet baz,  
 1705 daz ors was sines willen sieht,  
 ze beiden siten gar gereht.  
 baz wart beriten Püciväl  
 den zem ersten Parciväl  
 sîn ors, daz im von Ihter kam,  
 1710 dō er im daz leben nam.  
 alle die dā wûrn des wundert  
 daz ez mē daan hundert  
 der lûte hete ersterbet  
 und alzemäle verterbet,  
 1715 daz der deheinez mē genas,  
 und dem kind sô undertenic was.  
 ez hiez der knappe guoter  
 an hûn und an vuoter  
 und an ander spise wenen;  
 1720 ez dorft sich nâch listen nimmer senen.  
 Nu kâmen boten mit mâren  
 daz in dem lande waren  
 die vînde gar starke  
 und bresten die marke,  
 1725 und daz der künic Niclas  
 mit gröyer kraft komen was.  
 dō Alexander daz vernam,  
 vûr den künec der junge kam,  
 er sprach 'ich wil des niht enbernen,  
 1730 dirre bet sult ir mîch gewern,  
 daz ir mîch sendet mit her  
 gegen den vînden ze wer.'  
 daz der künec ungerne tet,  
 doch muozet er leisten sine bet.  
 1735 ûz Kriochen lande manic helt  
 ze dem jungen wart erwelt.  
 die krönic mîch bewiset hât  
 daz er vor einer guoten stat,

die die vînde gar erwegen  
 1740 mit voller kraft heten umbelegen;  
 dâ tet er sinen ersten strit  
 und machte dō ir höchvart quit,  
 daz sie vor dem muotes richen  
 von der marke muosten entwichen.  
 1745 ich verstē mîch an den mâren  
 daz die vînde der Unger waren.  
 die wurden niht nâch kindes siten  
 von dem jungen angeriten.  
 gnot was sîn ors Püciväl.  
 1750 dâ von er behielt daz wal.  
 dō er die vînde dâ vertreib  
 vûr sinen schaden im dâ beleiþ  
 an gevangen wol glîchez phant.  
 etslichen er mit sîn selbes hant  
 1755 vienc. ozech mēr hört ich sagen,  
 etslîcher wurde von im ersagen.  
 in dem strite er ez sô tet,  
 dâ von man in ze lobne het.  
 sælliclich ez im erglene:  
 1760 dem künec Niclas er selbe vienc,  
 den er im ze dienste twanc.  
 alsō der junge nâch prise ranc.  
 Dō der junge sic erstreit  
 und froelich ze huse reit;  
 1765 als er ze Korinthus kam,  
 leide mâre er vernam,  
 der er gerne hete enborn.  
 der künec Philippus hete verkorn  
 sîn muoter (daz riet Lysias),  
 1770 die wile er in der hervart was.  
 Alexander der guote,  
 wie er ware in swarem muote,  
 siner zaht er niht vergaz.  
 er gienc dâ der künic saz.  
 1775 er sprach 'vater, die kröne  
 nâch minem strit ze lône'

gar wunnlich geloubet  
 setze ich uf din houbet.  
 daz ist noch al der heiden site  
 1780 und volget in in wırde mite:  
 wenn sie von strite komet  
 und den sie haben genomen,  
 sō muoz ir künec ein kröne  
 von lörboum enphāhen schöne  
 1785 und die aht tage tragen.  
 daz wiset in strite prisdlich bejagen  
 und daz er habe den sie genomen.  
 nū was Lysias ouch komet,  
 dō der künec Philippus saz  
 1790 mit der niuwen brūt und az.  
 Cleōpatra hiez daz 'schone wip.  
 jugent und schone het ir lip,  
 der künec ir grōyer liebe jach.  
 Lysias der fürste sprach  
 1795 'dise frouwe einen sun gebirt,  
 her künec, der in geliche wirt,  
 der uns ze selden wirt geborn.'  
 die rede was Alexandrō zorn.  
 er begreif einen sweren stap,  
 1800 einen ungewōgen slac er gap  
 Lysia uf den koph,  
 daz er in spielt als ein toph.  
 dā von er sū ende nam.  
 Philippus clagte Lysiam.  
 1805 Alexander sū muoter bringen hiez,  
 Cleōpatram er verstiez,  
 er sprach 'vater, diz wip  
 durch kein vrende mē vertrip.  
 sie muoz und sol die kröne tragen.  
 1810 daz ich Lysiam hān erslagen,  
 daz būeze ich wie du gebüetest mir.'  
 der alte sprach 'daz stē ze dir.'  
 Nū kāmen boten zuo geriten  
 gevazzet wol nāch richen siten,

1815 die dar der keiser hete gesant.  
 zinses er den alten mant,  
 den er von sinem lande  
 im über mer dar sande.  
 als die botschaft wart vernomen,  
 1820 nū was dar Alexander komet,  
 den boten antwurt er alsō:  
 'dō der künec von Macedō,  
 mīn vater, niht sunes het,  
 dem keiser er vil dienstes tet,  
 1825 dar zuo muost er in zinses wern.  
 man sach ē guldin eiger bern  
 des künec Philippus henne.  
 daz waz oteswenne:  
 nū bern im die hüener niht.  
 1830 sit man dem künge sunes gih,  
 zins und dienst wirt mē gelān.'  
 dā mit die boten riten dan,  
 gogen dem keiser sie gāhten,  
 die rede sie vīr in brāhten.  
 1835 die vuogte dem werden ungemach.  
 Alexanders leit er sprach.  
 Ander boten er sante,  
 als in der zorn ermante.  
 die hiez er gūhen der verte.  
 1840 ein schibe, ein krumme gerte,  
 ein guldine kanne  
 sante er dem jungen manne.  
 durch hōchvart er in die geben hiez,  
 strenge brieve er schriben hiez.  
 1845 der titulus het alsō  
 'hie schribet Alexandrō  
 frūede sine knehte  
 von geburt und von rehte  
 hērrē ich aller künge bin,  
 1850 ouch gih mir sippe der sunnen schūn,  
 und waz der hochsten gote sūn,  
 die jehen alle ze rāge mīn.'

dar nâch er im bescheinete  
 way die sendunge meinete  
 1805 und way sîn wille gegen im was.  
 Alexander die briewe selber las  
 vor den fürsten allen  
 und sinem vater. des keisers schallen  
 und der briewe herte mare  
 1810 brâhten den Kriechen swere.  
 der junge Alexander sprach,  
 dô er die hêrren trûric sach  
 und alzemâle sinen vater;  
 vilvoelich den bater  
 1815 und die hêrren al geliche  
 daz sie wêren irs muotes rîche  
 und daz sie wolben wesen frô.  
 er sprach 'vil bellender hunde drô  
 schadet harte cleine,  
 1820 sunder daz aloine  
 daz sie von ir bellen  
 von slegen dicke ergellen.'  
 Er bat die boten vâhen  
 und dem die houbt ab slâhen.  
 1825 die sprâchen 'wes entgelten wir?  
 way der keiser schribet dir,  
 daz ist cleine unser schult.  
 habe gegen uns guot gedult,  
 dar umbe man dich loben sol  
 1830 und zint diner jugent wol.'  
 sus antwort in der vrech  
 'ob ich an in breche  
 min zuht und dar an misseto,  
 dâ bringet mich dise rede zuo,  
 1835 die inwer hêrre, der admîrât,  
 min vater und mir enboten hât.'  
 sie sprâchen 'hêrre, daz ist uns leit.  
 wester inwer wirdekeit,  
 dise botschaft were beliben.  
 er hute alsô niht bergeschriben.'

dô sprach er 'vater, sô lât sie leben!  
 ir solt der vreise sie bogeben.'  
 er hiez sie vâeren da in geschach  
 vil würde unde guot gemach.  
 1840 Alexander sprach 'lieber vater min,  
 lât mir die sach bevolhen sîn,  
 die der keiser gegen uns hât,  
 ich schaffe in sînes trwingens rât.'  
 der künec Philip sprach 'lieber suon,  
 1845 daz wil ich vil gerne tuon.'  
 Dar nâch an dem nêhesten tage  
 Alexander (als ich in sage)  
 dem keiser botschaft rihte  
 mit sus getânem tilhte,  
 1850 dâ mit hiez er die boten varn:  
 'hîz Kriechen lande des kûnges barn,  
 des ollen werden Philippis  
 und der kûnegin Olimpiadis,  
 dem nêhesten nâge der sunnen,  
 1855 dem die gote seldien gunnen,  
 ouch jehen sie din ze kûnne:  
 frôide unde wûnne  
 enbûete ich dir und noch mêr,  
 da kûnec ob allen kûngen hêr.  
 1860 diner keiserlichen gâbe  
 ich mich reht verstanden habe.  
 du bewisest mich des gnuten  
 bi der krummen ruoten:  
 alsô verstêt sich des min sîn  
 1865 daz noch von dem getwange min  
 ir knie mûezen biegen.  
 alle kûnge und sich amiegen.  
 die schibe mir bediut  
 daz mich frou Selde trînet.  
 1870 ouch bewisest mich din golt,  
 mir ist des âges frouwe holt,  
 ich hân die gunst ouch von dem goten.'  
 die briewe gap er des keisers boten;



baz sie der junge von im liez,  
 1320 danne er in dā vor gehiez.  
 Dō der keiser hete gehört  
 die briewe und Alexanders wort,  
 dō begunde der hēre  
 an dem jungen zārnen sere.  
 1330 sīn hōchwart giene im nāhen.  
 ein māz volloy māhen  
 Alexandrō er wider sante,  
 und briewe, daz er erkante,  
 als der māhe were unzallhaft,  
 1340 alsō waz sīner here kraft.  
 dō der māhe vūr in kama,  
 in den munt er des ein wēnie nam,  
 zwischen den zenen er den beiz.  
 er sprach 'vil wol ich daz weiz  
 1345 und geloube daz sūnder twāl  
 daz er hāt liute āne zal.'  
 er liez die boten von im wol,  
 p̄heffers ein goufen vol  
 sant er dem keiser Dariō  
 1350 und schreip im wider alsō  
 'der māhe, den da mir hāt gesant,  
 mīch āiner liute zagheit mant,  
 sō wesen unser ritter  
 als der p̄heffer bitter.  
 1355 alsō sint alle die mīne,  
 daz bevident noch die dīne.'  
 Dō sprach der keiser zno den boten  
 'ich beswer iuch hērren bī den goten,  
 wes Alexander jehē,  
 1360 dō er den māhen sēbe.'  
 ir einer zno dem keiser sprach  
 'als er des māhen an gessach  
 und die briewe hete gehört,  
 er beiz den māhen und dise wort  
 1365 mit lachendem munde  
 sprach er an der stunde

smēhlichen und unverzagt  
 als in die schrifft sagt.  
 Dō sant der keiser alzehant  
 1370 briewe mit boten in die lant  
 ze mangem künge rīche,  
 den besten al geliche,  
 daz sie zno im kremen  
 und sīn gebot vernemen.  
 1375 dō wart der hof gesuochet,  
 als des manie fūrste ruochet  
 und dar zno manie heiden,  
 der von zagheit was gescheiden.  
 er sprach 'hērren, waz rātent ir?  
 1380 dīz enbiutet Alexander mir.'  
 als er der rede in gar verzach,  
 Oosīater sīn bruoeder sprach  
 'ir sult im noch boten senden  
 und in von tōrheit wenden.'  
 1385 Wir haben mit ēim gesellen phāht,  
 der uns des ertsezet nīht,  
 swann er nāch gelte zno uns komet,  
 kein list uns gegen im fromet:  
 wir müeyen im ze phāhte stēn  
 1390 und mit im vūr den rīhter gōn;  
 wir müeyen im ze gewinne geben  
 an disem lībe unser leben.  
 des mac nīeman überic sīn,  
 ern broche im den hebsten schrīn,  
 1395 dā er in gehūrtet hāt.  
 des gewaltes er nīeman erlāt:  
 sō sīn wille alsō ergāt,  
 daz houbtguot uns hie bestāt,  
 den gewin er mit im fūrort hān.  
 1400 sō er zebrochen hāt den schrīn,  
 dā wirt anders nīht verlorn:  
 wir wurden alle nacket geboren.  
 der schrīn ist daz boese ās,  
 des der mensche sō vīlzic waz,

2003 daz er ez allez drin verbarc,  
 ez wero pbeninc oder marc,  
 unser geselle der töt komt gevare,  
 der unser keinen hie wil sparre.  
 got ist der rihtere,  
 2010 sin gerichte wirt vil swære  
 über die in sünde ersterben.  
 wê in die sô gewerben.  
 Merkent alle besunder  
 über alle dine ein wunder,  
 2015 daz von des engels werte kraft  
 ein reine magt wart berhaft.  
 ir künse scham ein kint enphlene.  
 der die wunder an ir begiene,  
 der müez uns behüten alle  
 2020 vor des ewigen todes valle.  
 ich hân vernomen alsô,  
 eines tages der alte Macedô  
 mit der künegin heimalich was.  
 ein rîcher man Pausônias,  
 2025 den twanc des sîn übermnot  
 und sîn kreftigez got,  
 daz er gedâhte minne  
 gegen der küniginne,  
 die sie im hete verseit,  
 2030 daz sime herzen niht beheit.  
 er kam uf daz palas,  
 dô der künec niur mit der frouwen was.  
 ez was umb einen mittontac.  
 daz gesinde über al gemaches phlac.  
 2035 des was der valsches reine  
 siner manne al eine.  
 dirre kam gewäpent dar,  
 wol hundred man in einer schar.  
 sîn törheit des gezam,  
 2040 mit gewalt er die frouwen nam;  
 sîn untriuwe im daz riet,  
 den künec er von dem leben schiet,

die frouwen wolt er dannan hân gefuort,  
 der herze mit leide was begurt,  
 2045 daz von irs jâmers schalle  
 die liute erwachten alle:  
 ê er kame ûz dem hûs,  
 daz volc kam geloufen ûz,  
 2050 michel wart der liute nôz,  
 dô sie gesehen den hêren töt.  
 Dar nâch was enbor lanc  
 daz Alexander gogen in spranc.  
 Pausônias die frouwen hielt  
 uf ein ors, der tumpheit wiert.  
 2055 Alexanders güete entseif.  
 Pausônias er begreif,  
 er warf in von dem orse nider,  
 uf daz palas brâht er in wider,  
 er truoc den êrlösen armen  
 2060 mit gewalt zwischen sinen armen.  
 dô er den vater sach ligen töt,  
 Pausônias leit die selben nôz.  
 die mit im wâren komen dar,  
 die dulten onch die selben var,  
 2065 der töt in onch ir herze brach.  
 alsô er sinen vater rach.  
 grôz was des volkes ungehabe.  
 den künec sie brâhten ze dem grabe:  
 nâch ir ê nâch hôher art  
 2070 der edle künec bestatet wart.  
 solt ich in sagen von dem grabe  
 und von ir grôzen ungehabe,  
 von iegliches besunder clage:  
 daz geschæbe kûme in einem tage,  
 2075 dar umb ichz verswigen wil,  
 der rede wurde gar ze vil.  
 ir magt daz alle wol wizzen  
 daz sie sich jâmers vlîzzen.  
 ir verliesen was niht cleine.  
 2080 ze Korinthâ lit der reine.

Alexander triuwe bescheinete,  
 den vater er sêre weinete:  
 man sach ouch in grôzen pinen  
 daz sîeze wip erschînen.  
 ze allen zîten bî dem steine  
 vant man sie clagende alêne,  
 umbe irs lieben hêrren tût  
 leit sie von jâmer grôze nôt.  
 ofte die gnote phlac  
 daz sie unversunnen lac;  
 von sô grôzen leiden  
 war sie oft von leben geschieden,  
 wann daz sie got erlôste  
 mit sîner helfe trôste,  
 der ie etwasen dar sante,  
 der sie des tôdes erwante;  
 der ir die zene ûf vlôgte,  
 win oder wazzer in vlôgte,  
 wie er ez gehaben mohte,  
 daz ir ze kraft dâ tohte.  
 sie hâten anders schiere erworben  
 daz die getriuwe ware orsterben.  
 sie erzelgte clagende triuwe,  
 jâmer mit ganzer riuwe  
 der reinen herze alsô besaz,  
 daz sie des nimmer vergaz,  
 waz ze jâmer hôrte.  
 ir frûede gar zerstôrte  
 senecliche wernâde nôt,  
 die sie hete umb des kûnges tût,  
 sie was ein stam der guete,  
 ûz der herze vûrbaz blîete  
 jâmer unde sorgen.  
 frûede ir was verborgen,  
 daz man die selten an ir sach:  
 von ir triuwen daz geschach.  
 alsô daz minneliche wip  
 quelte iren slêzen lip.

den man sô vil tugende gîlt,  
 daz den immer iht geschîht  
 wider irn willen, daz ist mir leit  
 (des gelonbet mir ûf minen eit),  
 wenn ez in wol zeme,  
 daz gnot man von in neme  
 frûede, der sîn herze wurde frô,  
 wie kan der tût tun also,  
 daz er an slêzen wiben  
 slêze vrûede kan vertriben?  
 Ein hêrre hiez Permênô,  
 der kunde sinen junghêrren dô  
 wol mit trôste von clage nemen.  
 er sprach 'lât iuwer zûht des zemen,  
 habet menliche site!  
 ir untrestet daz volo dâ mite,  
 welt ir verderben nû den lip  
 und immer clagen als ein wip?  
 die clage ist alsô guot verborn,  
 wir haben doch den kûnec verlorn:  
 wie vil man inch in jâmer slht,  
 er komt dar umb her wider nîht.  
 welt ir rehter site phlegen,  
 sô lât diz clagen under wegen.  
 gêt daz werde wip sohen,  
 iwer muoter, der leide ist geschehen,  
 der herze ist ganzes jâmers vol.  
 trunestet sie, daz zînt inch wol.  
 ir sult ouch trôst dem volke geben.  
 bit sie vruelichen leben,  
 benemet in ir sweren muot.  
 dar an ir wîrdliche tuot.  
 sîn meister ouch grôzen jâmer treip,  
 an des rât er nîht bleip.  
 Dar nâch nîht lang an eime tage  
 geschach daz, als ich in sage,  
 daz der hêrre von dem lande  
 sîn volo gar besande.

sie wären dennoch dā beliben,  
 die umb den alten jāmer triben.  
 man geböt al geliche  
 2166 arm unde rīche  
 daz sie vernemen die māre,  
 waz des jungen wille were.  
 ūf daz palas man den hof sprach,  
 dā daz mortlich mort geschach.  
 2185 dō die hēren kāmen dar,  
 er bat sie nemen siner worte war.  
 des herze in sorgen was verwant,  
 der junge under den hēren stant.  
 er sprach 'ir hēren, ez ist mir kōmen  
 2170 (als ir leider habt vernōmen),  
 daz ich des vater hīn verbert.  
 ich wil daz ir mir hulde swert.  
 lāt inwer triuwe des niht verdriegen,  
 irn lāts mich geniezen  
 2175 daz in der werde man,  
 mīn vater, hāt triuwen vil getān.  
 ir sult mir rāt und helfe geben:  
 ich wil līp unde leben  
 durch inch setzen in wāge.  
 2180 inwer deheinen des betrāge,  
 der mir ze dienste solle sīn,  
 eru tuo triuwe gegen mir schīn.  
 lāt mich der jugent entgelten niht:  
 in luvern rāte man mich siht,  
 2185 dā von ich niht scheidē.  
 līp unde leide  
 der deheines ich in abe gē.  
 waz sol lange rede mē?  
 Her Darius uns hāt vūr eiden,  
 2190 ich wil im daz erzeigen  
 daz wir vri wollen leben  
 und vūrbaz deheinen zins geben.  
 nū jāhen sie des alle  
 mit gelīchem schalle

2195 sie wolden in gerne ze hēren hān  
 und willīclīchen bī gestān.  
 in wart hulde dō gesworn  
 und ze hēren aldō erkorn.  
 daz vole wart nāch leide frō.  
 2200 er wart ze ritter aldō,  
 dar nāch bleip ungespart  
 zehant er gekronet wart.  
 man sach in sitzen schōne  
 mit septer und mit krōne.  
 2205 daz reht hāt noch Coristhā  
 daz man die künge kronet dā:  
 sō sie ab lībe werden,  
 man bewilhet sie ouch der erden.  
 er gebāre fūrstedliche.  
 2210 ez künde der tugent rīche  
 solīchen trōst den luten geben,  
 daz sie vraliche maosten leben.  
 wer in vromder hete gesehen  
 ān crōne, der müeste doch jehen  
 2215 daz er künic ware  
 (gelaubent mir der māre)  
 unde daz er hete gewalt:  
 alsō fūrstedlich was er gestalt.  
 sīn herze nāch rehter wīrde ranc.  
 2220 alsō stant aller sīn gedanc,  
 wie er daz künde werben,  
 daz er mohte verterben  
 sīne vīnde und sich gerechen.  
 die im daz hulfen zeoben  
 2225 daz im geschache die ēre,  
 die wolte er immer mēre  
 hohen unde rīchen  
 und nihtes in gewīchen.  
 Er hete sinne bī jagent,  
 2230 rehte zucht und ganze tugent.  
 an grotten sīten niht betrogen  
 vil ritter grāven herzogen

- ze beider sit man bi im sach,  
den man grözer wisheit sach,  
2235 daz sie die mit triuwen  
lange heten gebiuwen:  
die des vrö wären  
daz von sö kranken jären  
der hërre solicher sinne phlac.  
2240 ieslicher sich des bewac  
ern soldo niht vermiden,  
ern wolde mit im liden  
beide übel unde gnot.  
alsö stant ir aller msot,  
2245 sie heten willegez herze dar.  
siner worte nâmen sie war,  
die er mit wisheit vür brâhte.  
dar hërre des godlâhte  
daz die zit in soldo komen,  
2250 als dâ vor was genomen  
zins von dem lande,  
dô Darius nâch sande.  
sîn hërren er gemeine bat  
'gebt mir und och in selben rât,  
2255 waz wir tuen oder lâgen.  
sich beginnet der keiser des niht mâgen,  
er sende her nâch zinsse:  
jâ möht er üz hertem vilnise  
senfter guot gewinnen,  
2260 dann daz im wirt von linnen.  
wart waz lwer wille si.  
ich wil wesen vor im fri.  
Ich wil dar nâch trahen  
wie ich daz müge geabten  
2265 und mit welchen sachen  
ich müge iuch fri machen.  
ich hân mich doch des bewegen,  
daz ich wil strites gegen im phlegen.  
ich hân gemaches mich verzingen.  
2270 ich soel mich niht verligen.

- ich muoz lop erwerben,  
ob michs niht wendet ein sterben.  
ich setze mines gelückes teil  
an sîn verdientez unheil.  
2275 wer git im sö tummen rât,  
daz er solich unfuoge begât,  
daz er üz sîn ungelingen  
die fürsten unfuoge kan twingen?  
er soel haben mînen haz,  
2280 wer niht enhabe, der sage mir daz;  
den wil ich nâch mînen staten  
sö ich beste kan berâten.  
mîn habe blîbet in ungespart.  
seht daz ir iuch sö bewart,  
2285 daz ir sit wol varnde  
mit mir die reise niht sparnde.  
Dô die hërren heten gehêrt  
des unverzagten küniges wort,  
ze hant bâten sie dô  
2290 den werden Parmênîs,  
daz er dem künige sagte  
wol in die rede behagte;  
sie wolden im alle sîn bereit  
dienstes unde stetikeit.  
2295 Parmênîs sprach zûhtoeliche  
'eiller künic rîche,  
hörent inwer lîste wort,  
als ich von in hân gebôrt.  
baz dann ich gereden kan,  
2300 diz volc ist in gerne undertân,  
wie ir, hërre, gernochet,  
waz ir an sie snochet,  
daz welen sie willelîche  
tuon al gelîche.  
2305 ob man uns sehe in wirde siten,  
wir solden iuch des, hërre, biten  
daz ir uns vor habt gesagt.  
wir sehen iuch als unverzagt:

- uns sol des niht betragen,  
 2310 wir wellen mit in wagen  
 den lip und allez daz wir hân.  
 dâ mit lât daz alsô bestân,  
 unz nâch dem zinsê boten komen.  
 sô ir daz habt vernomen,  
 2323 ir sulit iuch zûhte nieten,  
 im schône wider enbieten  
 allez daz iuwer wille si.  
 lât in witze wesen bi,  
 dar umbe iuch die wisen  
 2330 ze allen ziten prisên.  
 gehabt iuch wol und sit frô.  
 schaft ez die wile alsô,  
 sô ir von dem lande vart,  
 daz ir ez lât alsô bewart,  
 2345 ob ez suoche ein vrendez her,  
 daz manz lit vînde âne wer.  
 Mit vrolichem muote  
 danctê in der guote.  
 'ir habt iuch wol besprochen.  
 2350 deiswâr nû wirt gerochen  
 allez daz die Asîân  
 uns ze leide haben getân.  
 nû horet mê daz ich in sage.  
 vos hînte über vierzehen tage  
 2365 sô wil ich herschouwunge hân  
 vor Corinthus êf dem plân.  
 dar sulit ir komen alle,  
 den min gebot gevalle.  
 er begunde richliche geben  
 2380 und ahte niht êf swachez leben.  
 sîn milte machte ir leben veil.  
 sie warden von sîner gâbe gell.  
 die ê lügen sam die wip,  
 die wolden banchen nû den lip.  
 2385 sie begunden sich rotieren,  
 einander pungieren

- die âbende êf dem veldê.  
 ez wart ze widergelde  
 etlicher von des andern hant  
 2390 vil harte gevellet êf den sant.  
 Ze dem tage als der künic sprach  
 daz her man schône ligen sach  
 vor Corinthus êf dem plân:  
 nâch sime gebot daz was getân.  
 2395 sie lügen in den ouwen.  
 dô begunde der künic schouwen,  
 waz er linte mohte hân,  
 die im wolden bi gestân.  
 nû tet des valsches gegenniet,  
 2400 als im Permfôls ê riet.  
 vier alte werde man  
 er mit zûhten vûr sich hiez gân.  
 er bevalh in linte unde lant,  
 zwei tûsent volkes er in benant,  
 2405 daz in warten solde,  
 so er von dem lande woldê.  
 die viere wâren fûrsten hêr.  
 sie kunden wol geben lîr  
 und rât ze strites dîngen,  
 2410 von den vînden muoste misselingen.  
 Ich wil in die werden nennen,  
 daz ir ir namen manz erkennen.  
 der linte mac ich iuch niht gewern,  
 des sol iuwer dheiner gern.  
 2415 daz eine was der milde,  
 der mit sînem schilde  
 ritters werc lât geworht  
 in mangen landen unervorht,  
 der buregrâve von Corinthîs,  
 2420 Thedâlûn man in nante dâ.  
 Passigweiz der ander hiez,  
 des herze daz nie geliez  
 daz ze prise tohte,  
 wâ ery geton mohte.

- 2398 sîn ellen ie nâch prise strebte,  
 die wile daz der werde lebte,  
 sîn leben was von arte hô:  
 er phlac des landes Maecod,  
 der cläre süeze Philodant  
 2399 was der dritte genant,  
 der ze Nâpels des hordes phleger was.  
 lûter als ein spiegelglas  
 was er mit tagenden reine.  
 der werlde gemeine  
 2400 was er von siner tât erkant:  
 sô werden pris erwarp sîn hant.  
 der hovegrâve was der vierte,  
 der daz lant wol zierete  
 mit tagenden und mit prise.  
 2401 Justînus hiez der wise,  
 er was ein fürste von art.  
 mit den vieren was daz lant bewart.  
 Ez was rehte umb die zit  
 sô got der werlde wunne git,  
 2402 sô der win in blüete stât,  
 dâ von man den herbest hât  
 volle kopfe bi den koin.  
 die zit wir gerne mugen doln,  
 die uns mit ir güete  
 2403 ruochet ûz der blüete  
 scharphen most und guoten win.  
 dô sich verphühten in  
 der tavernen kinder:  
 sô sie vernemen den winder,  
 2404 ez danket sie in der stuben gut.  
 alsô stêt in der manot  
 wie sie genese und veiste brâten zern,  
 dâ mit sie sich der sorgen wern.  
 die wunne sie gern wolden hân  
 2405 vür die der meie bringen kan.  
 Der junge und niht der tambe  
 reit ander dem her al umbe.

- alle die dâ wâren  
 under sehic jâren,  
 2406 die hiez er sich bereiten  
 mit im zno erbeiten.  
 er hiez daz volc liberal  
 scharn und ahten mit der zal.  
 Clitus sagt im daz mere,  
 2407 daz des volkes ware  
 vier tûsent und vier hundert,  
 die er im hete ûz gesundert.  
 man sach aldâ vor den scharn  
 guote ritter mit grâwen hâr,  
 2408 den man des muoste jehen  
 daz man von in hete gesehen,  
 wie sie mit wirdliclicher kraft  
 heten gevrumt ritterschaft.  
 die schar die im Clitus seit  
 2409 wâr ze isen wol bereit.  
 man sach die grâwen in sollichem site,  
 als in niht alter wonte mite.  
 man sach die fürsten ûz den scharn  
 vor den gezeiten alsô varn,  
 2410 daz er in muoste snelheit jehen,  
 der ir geverte hete gesehen.  
 Nû wolde der vnozenger schar  
 och der künic nemen war.  
 die lügen bi der strâze.  
 2411 man ahte sie in der mâze  
 vür zwei und drize tûsent oder baz,  
 die truogen och dem heiden haz.  
 er mohte unsanfte slâfen.  
 sie heten solliche wâfen,  
 2412 die selben unwise,  
 beslagen wol mit isen  
 lange stangen und helmbarten,  
 dâ mit vil munge scharten  
 die vil ungehiure diet  
 2413 sit durch glanze helme schriet;

hacken unde kienlen,  
 dâ mit sie vromten blulen;  
 sie heten och scharphe gabillôt,  
 dâ mit sie valten mangen tôt.  
 2883 ez hete daz vole wilde  
 slingen, swert, sinewelle schilde;  
 der wer sie onch genuzzen,  
 dâ mit sie mangen schuzzen.  
 er dorfte wol ze sollichem spill,  
 2870 moht er haben, lute vil.  
 zwâr mich wundert sere  
 wie er sô klene wære,  
 daz er sô gewaltigen man  
 mit sô vil volkes torste bestân  
 2875 und strites sich gegen dem bewac,  
 der allen fürsten obe lac.  
 dannoch wâren zwei lant,  
 die im ze dienste wâr benant:  
 daz eine hiez Athênâ,  
 2880 daz hielt der fürste Démosthenâ.  
 der sazte sich dem hêrren wider,  
 daz in berou sere sider.  
 Dô Alexander die mare vernam  
 und im die wære botschaft kam,  
 2885 er sprach 'ir hêrren, waz rätent ir?  
 die linte hânt widersaget mir.  
 die mich solden vlîchen,  
 die wellen mich nû vîhen.  
 nû wol âf an die vart.'  
 2890 ez enwart lenger niht gesparrt.  
 der fürste mit kreftiger schar  
 huop sich des endes dar.  
 sô gâhes kam er dar gerant,  
 daz er sie âne wer vant,  
 2895 daz in doch kam ze guote,  
 wann er was in dem muote  
 und hete sich des gegen in bewegên,  
 solt er strites mit in phlegen,

er wolt daz lant verterben  
 2900 und daz vole ersterben.  
 dô sie daz gesâhen  
 daz in daz her begunde nâhen,  
 ir snelheit sie genuzzen,  
 daz sie die stat besluzzen.  
 2905 Dô er die stat besluzzen vant,  
 sinem volc gebôt er ze hant  
 daz sie die mûre bræchen,  
 die untruwe an in rachen.  
 die stat sie umbe lügen,  
 2910 sturmes sie sich bewâgen.  
 sie heten eben sich geleit.  
 gâhes wurden dô bereit  
 tribocken, pheterare,  
 (daz was den innern swære)  
 2915 ebenhebe, mangen, katzen  
 mit kilhouwen und mit kratzen.  
 der künic die vuozeinger bat  
 vaste suochen an die stat.  
 sie wâr vor wûrfen wol bewart  
 2920 mit breiten tarschen, die wâr hart,  
 der man in sturme wol bedarf.  
 swinde man in die stat warf.  
 man sach die âzern in unsiten,  
 die innern begunden frides biten.  
 2925 dô daz alsô geschach  
 der künec ze sine râte sprach  
 'wartet, ir hêrren, waz ir  
 ze disen dingen rätent mir:  
 sit daz die linte frides geru,  
 2930 ob wir in mügen frides wern.'  
 Man hiez daz stürmen mæzen  
 und och die wûrte lâzen.  
 der werde Permênô verjach  
 (vûr den nieman niht ensprach)  
 2935 'hêrre, vernemt ire wort.  
 ir habt schiere gehôrt,

wes sie sich gegen in haben bewegen  
 und welhes willen sie phlegen.  
 sint sie frides von in gern,  
 2544 des solt ir sie niht entwern.  
 lát die besten vür inch komen.  
 sô ir ir rede habt vernomen,  
 waz inch danne dunket guot,  
 dar nâch rîhtent inwern muot.  
 2545 'ich tuon allez daz ich sol  
 sit ez in gevullet wol,  
 sô rite der herzoge Dimus dar.  
 ich gib in fride ân allen vâr.'  
 von in zehant daz geschach,  
 2546 er redt gerne war er sprach.  
 die innern wârn in sorgen,  
 ir vridie was verborgen.  
 sie sâhen bedeecket daz velt  
 mit mangem rîchen gezelt  
 2547 und mit rittern gar bestrînt.  
 die herschaft sie lîtzet frînt.  
 sie sâhen daz velt glanzon  
 von niawen schilden ganzen  
 und von harnasche glîsen.  
 2548 nû begunden sie verwîsen  
 frem herzogen die tât.  
 sie sprâchen 'iwer unwîser rât,  
 den ir uns tîrlîch habt gegeben,  
 mac uns scheiden von dem leben.'  
 2549 Dô sprach der burggrâve Eschinus  
 'wer solde sîme hêrren sus  
 vîntliche mîte varn?  
 daz er uns kan sô lange sparn,  
 wir geniezen siner trîawen.  
 2570 es sol uns bîllich rînwen:  
 wir haben gegen im missetân,  
 daz sol wir an sîn gnâde lân.  
 wel wir uns wider setzen,  
 er beginnet uns alsô letzen

2575 daz wir sîn solîchen schaden enphân,  
 den wir niêzen immer hân.  
 wartent ir, waz iuwer wille sî:  
 ich wil dem künge wesen bî  
 mit trîawen, sô ich beste kan.  
 2580 durch nieman ich daz wil lân.'  
 sie hete sîn kunft erwaeret  
 und alsô sêre beswaeret,  
 daz sie volgten sînen worten,  
 die sie von im hîrten.  
 2585 Sie sprâchen 'kan inch des gezemen,  
 geturret ir fride von im nemen,  
 wir komen nâch unsern schulden  
 gerne ze sînen hulden.  
 daz lobe wir in gemeine.'  
 2590 er sprach 'lát mich aleine  
 ze der porten rîten.  
 ir salt mîn hinne bîten.  
 sît bî guotem muote.  
 ich bring ez wol ze guote.'  
 2595 dô er kam vür daz tor,  
 er vant den herzogen dâ vor,  
 ze dem er mit fride reit,  
 gegen dem er rede niht vermeit.  
 'hêrre, ich wil inch frâgen,  
 2600 wie ir daz turrent wâgen,  
 war umbe ir des geruochet  
 daz ir sô nâhe her suochet.'  
 'mîch dunket ez sî durch guot getân,  
 (mit zîhten sprach der wîse man)  
 2605 Daz ir mich seht vor der stat.  
 minen hern man frides bat:  
 dar umbe bîn ich komen her,  
 an sîner stat ich frides wer.  
 wer des râtes êrst begun,  
 2610 der was niht ein wîser man,  
 der inch susât hât verkêret  
 und solich unzuht gelêret,

der ir moht schaden gewinnen.  
 er kunde sich niht baz versinnen.  
 2515 er ist niht ein nützer man,  
 der solich unstät prüeren kan.  
 ir weret zwäre gar verlorn,  
 wann daz mîn hêrre sinen zorn  
 durch unser bet hât gelâzen.  
 2520 ir sult iuch der tôrheit mâzen.  
 daz ich in râte des volgent mir.  
 er sprach 'hêrre, wie heizent ir?  
 'ich binz der herzoge Dimas.  
 ich râte mit ganzen triuwen sus,  
 2525 daz ir iuch bi zite ergebt  
 und nâch des küniges halden lebt.  
 des râtes wil ich niht schâmen.  
 lât mich och wizzgen iuwern namen.'  
 'Ich binz der berggrâve von dem hûs.  
 2530 mîn name heizet Eschinus.  
 mir ist lîep iuwer komeu.  
 ich hân iuch gerne vernomen.  
 ir muogt uns wol guot gesin.  
 hêrre, verneemt die rede mîn.  
 2535 sol ich der wârheit jehen,  
 uns ist tôrlich geschehen.  
 affenheit hât uns dar zuo brâht,  
 daz wir uns haben überdâht.  
 dar zuo gebt uns selbe rât.'  
 2540 'sô heizent offenen die stat,  
 ob dix ist iwer geverten wort,  
 daz ich von in hân gebôrt:  
 als ich daz hân vernomen,  
 sô sol ez wol ze guote komeu.  
 2545 ich gib in des gewisheit,  
 daz ir sîn belibet âne leit.  
 des sult ir iuch ze mir verlân.'  
 er sprach 'hêrre, daz si getân.'  
 zehant daz geschach,  
 2550 daz man die stat gooffent sach.

dô sie den frîde heten vernomen,  
 man sach daz volc zer porten komeu,  
 letelichen dar gâhen  
 den herzogen enphâhen.  
 2555 die innern des gedâhten,  
 cleinôte sie im brâhten  
 von gesteine und von golde,  
 daz er in helfen wolde.  
 Er jach 'ich bin in des bereit,  
 2560 als mir der burggrâve hât geseit,  
 welt ir des geliche jehen,  
 man sol iuch schiere in halden sehen.'  
 sie jâh ez wêr ir aller wort,  
 daz er von im heste gehôrt.  
 2565 ez wart niht lenger dâ gebîten,  
 mit im sie vûr den künic riten.  
 zehant dô er sie ane sach,  
 mit seufem muote er sprach  
 'her Démosthenes,  
 2570 welich nôt twanc iuch des  
 daz ir die untrîwe hânt getân?  
 ich wanc ichs niht verdîenet hân.  
 die andern die mit in hie stên,  
 die wil ich nimmer dar umbe gevên.  
 2575 die hutes selber niht erdâht,  
 hatir siez niht ane brâht.  
 ir wârt gewaltic über sie.  
 dô iuch untrîwe des niht erlie,  
 ir wolt mir sîn erbolgen,  
 2580 dô muosten sie in volgen  
 und iuwers willen vlizen.  
 ich mac in niht mêr gewizgen  
 dan daz sie mirz haben verborgen.'  
 der herzoge stunt in sorgen,  
 2585 do er imz aleine weiz,  
 in begunde netzen der sweiz,  
 er was in nicheler nôt,  
 er wânte kiesen den tût.

oder sus liden ungemach.  
 2690 mit grözen verhten er sprach  
 'Hërre, ich hân missotân.  
 êrent lech an mir armen man.  
 ez ist mir mit triawen leit.  
 2695 lât mich iuwer wîrdikeit,  
 edeler kûnec, genesigen;  
 lât iuch des niht verdrigen  
 iru wellet mîn genâde hân.  
 waz ich gegen is hân getân,  
 daz geschilt mir mê nimmer.  
 2700 hërre, ich wil mêr immer  
 nâch iuwer gebote gerne leben.  
 gernochent mir dise schult vergeben.  
 durch iuwer wîrdeliche jugent  
 sterkent an mir iuwer tugent.'  
 2705 er sprach mit vorhtlichen sîen  
 'ir hêren, helft mir alle biten,  
 daz hînte mines hêren zorn  
 werde uf mich alhie verkorn.'  
 die hêren al geliche  
 2710 lâten getrînweliche,  
 daz er verkûr die schulde  
 und geb im sine hulde.  
 Daz vole man in riuwen sach.  
 vil gûetlich der kûnec sprach  
 2715 'ich wil ez gerne lâzen.  
 daz sie sich vûrbaz mâzen  
 alsô grôzer tôrheit,  
 des wil ich gewisheit  
 mit gîsela von in hân.  
 2720 alsô daz wîrt getân,  
 sô sag ich in in kurzer frist  
 mêr waz mines willen ist.'  
 allez des der kûnec verjuch,  
 von dem volke daz geschach:  
 2725 sîe wolden nâch sîne gebote leben  
 und hundert kint ze gisel geben.

dar nâch sie zwo vuoren,  
 dem kûnec sie alle sworen  
 und tâten im des sicherheit,  
 2730 daz sie im immer wîren bereit.  
 dar nâch sie des gelâhten,  
 rîche cleinôt sie im brâhten  
 und erbuten im soliche êre,  
 daz nie fûrsten mêre  
 2735 in mangan zîten geschach,  
 als mir die âventiure jach.  
 Dô diz allez ergiene  
 daz man die gîsel enphiene,  
 die werden Cycropides  
 2740 die versinnen sich des,  
 den hêren vrâgten sie mâere,  
 waz sîn wille gegen in ware,  
 ob er in iht wolde gebieten.  
 âle hêren im sô rîeten  
 2745 'heizent sie sich berîeten  
 mit uns die hervart phlîhten.'  
 er sprach 'ir hêren, wolt ir  
 ze dirre vart helfen mir,  
 sô sî in daz geseit,  
 2750 daz ir zehant sît bereit.  
 ir solt mich daz wîzzen lân,  
 waz ir lîute mugent hân.'  
 'hërre, wir wellen in bî gestân  
 mit tûsent wol berîeter man,  
 2755 die wol kûnnen mit den spern  
 und och in strîte helfe wern,  
 und mit tûsent, die flîrent bogen.'  
 in neic der fûrste wol gezogen.  
 die kint, die wûrn ze phande,  
 2760 sîner muoter er die sande.  
 Er ructe vûrbaz mit dem her.  
 Thêbas vant er wol ze wer.  
 ôwê, na vûrît ich harte sîn,  
 Thêbâner lêrten in strîte pîn,

- 2765 sie kunden vramen wunden,  
 des die wol enphunden  
 die von in wurden erslagen.  
 als ich in nû wil sagen,  
 Thêbâuer strit an erbet.  
 2770 vil fürsten sie haben verterbet.  
 Amphîon ein künec was,  
 der daz rîche Thêbas  
 vil gewaltelîche hielt.  
 sîn wip höchverte wîelt,  
 2775 Niôbês was die genant.  
 einen siten het daz lant.  
 ze êren und ze minne  
 Latônê, der gotinne,  
 daz volc opher brâhte.  
 2780 Niôbê daz versmâhte  
 daz sie die êrte mit gebet  
 und ir selbe die êre niht tet.  
 Niôbês wart des in ein:  
 ênes tages dô daz volc in opher schein,  
 2785 von golde und siden rîche cleit  
 die frouwe gâhes an sich leit;  
 dem volke sie engegen kam,  
 daz opher sie in nam,  
 irre zûht sie vergaz.  
 2790 'Latônâ sol haben mînen haz  
 und wer des immer beginnet,  
 daz er ir opher bringet  
 oder erbit kein êre.  
 ich wânde ich frouwe wære  
 2795 des rîches und der lande,  
 nû erbiet ir mir die schande  
 daz ir iawer sinne  
 kêret an ein gotinne,  
 der helfe in ist vor verspart  
 2800 und doch nie iawer frouwe wart.'  
 Latônâ daz sêre clagte.  
 ir tohter Diânen die ez sagte

- und Phêbô irm suon,  
 dem gunde ir laster wê tuon.  
 2805 grôz zorn sîn herze beviene.  
 solich rîche er begienc,  
 der wir hoeren gliche minder.  
 Niôbês het vierzehn kînder,  
 siben meide und siben knechte.  
 2810 sie wâr von edelm geslehte,  
 als ich die rede hêrte.  
 der leben Phêbus stôrte:  
 alle er sie ze tôde sluoc,  
 dar umb Niôbês in herzen truoc  
 2815 kummer unde riuwe:  
 der was ir alsô siuwe  
 daz sie umb ir lieben kînt  
 immer mê clagte sint.  
 sie wart ze eime stêne.  
 2820 alsô ich daz meîne,  
 daz irm senenden herzen hart  
 vrôede und wanne wart verspart,  
 niht daz kunde erweichen  
 daz ir vrôede mohte reichen.  
 2825 Ich wil in mordes mê verjehen,  
 der nâch Amphîon ist geschehen.  
 dô was ein künec hiez Lâyus,  
 dem was gewissagt alsus  
 daz von im ein kînt kreme,  
 2830 daz im sîn leben neme.  
 die frowe eines kîndes swanger was.  
 dô die zît kam daz sie genas,  
 dem künge man daz sagte.  
 niht wol im daz behagte  
 2835 daz daz kînt was ein knecht.  
 er verhte im hete recht  
 und wâr sîn wissago gesagt.  
 der künec der was gar verzagt.  
 man sach den hêrren vil unfrô.  
 2840 der künegin gebôt er sô

daz sie daz kint toten hieze  
 und bi leben niht enlezze:  
 wolt sie daz gebot vermeiden,  
 sie müeste selbe liden  
 2845 von sinen handen den töt.  
 die frouwe was in grözer nôt.  
 alsô die guote sprach  
 'sô leide mir nie mê geschach.  
 waz sol min ungetriuwez leben,  
 2850 sit ich mit willen dem töt muoz geben  
 die frucht, die von mir ist geborn?  
 wie haben die gote irn zorn  
 sô starke geworfen uf mich!  
 alze gröz ist ir gerich.'  
 2855 daz kint sie ofte kuste,  
 sie druct ez zuo ir bruste.  
 'ôwê, nû truoc dich doch min lip.  
 waz sol ich nû unselic wip?  
 ja wolt ich gerne niht genesen  
 2860 daz dû bi lîbe soldest wesen:  
 ja verht ich alleine daz,  
 als uns der wissage maz,  
 daz min hêrre daz leben von dir verlîr,  
 dû von ich grözen schaden kûr:  
 2865 umbe mich wurde guot rât.  
 ôwê der grözen missetât,  
 der man mir immer sol jehen.  
 dar umb sol man mich trârlic sehen.'  
 Der frouwen wiplich triuwe riet,  
 2870 die sich von wîrden nie geschiet.  
 dû von in getriuwer site  
 immer mê muoz volgen mite;  
 von ir triawe ir stüeze kan erwarmen,  
 daz sie sich kunnen erbarmen,  
 2875 dû der manne herze ist hart,  
 alsô sint sie mit guote bewart.  
 des ouch daz kint genâzet hie.  
 ich wil in sagen wie.

dô die vil guote  
 2880 saz in swarem muote,  
 eines sie gedâhte  
 daz ir doch cleinen tröst brâhte.  
 daz kint hiez sie bewinden  
 mit sidemen tuochen linden;  
 2885 ein veygel sie bereiten hiez  
 (mit blî sie daz bewirkon lîez),  
 dar in wart geschoben der knabe.  
 nichel was ir ungehabe  
 und ir jâmer manievalt.  
 2890 daz kint legt man in einen walt.  
 Dô daz kint alsô gelac  
 in dem walde wol halp den tag,  
 nû kam ein hîrte zehant.  
 bi dem kinde er rîcheit vant,  
 2895 sine gûete ouch des gezam,  
 daz kint er frêlich zuo im nam.  
 mit im truoc ez der man  
 von dem walde ze hâse dan.  
 den hîrten untriawe fîsch.  
 2900 daz kint er lîepliche zôch,  
 als ob ez wær sin eigen suon.  
 der hîrte kunde wol triuwe tuon,  
 des der knappe dô genôz.  
 er wuohs sêre und was nû grôz.  
 2905 in hete der alte gehêret  
 kurzewile vil gelêret,  
 schâchzabel, schliezen, seitenspil,  
 des kunde der junghêrre vil.  
 sâch manheit sin herze ranc.  
 2910 sin edel art in des twane  
 die im niht blîbens dû verjach.  
 zuo dem hîrten er sprach  
 'hêrre, ir habt mir wol getân.  
 daz diene ich ob ich triawe hân.'  
 2915 er hete von dem hîrten vernomen,  
 wie er im was zuo komen,

dar umbe wolt er des niht sparn,  
 er wolde die rose baz ervarn  
 und frâgte in der mære,  
 2220 wer sîn vater wære.  
 er was starc, ein schoener man,  
 mit zûhten schiet er von dan.  
 Polîppus der hêrre hiez,  
 der in vil ungerne lîez;  
 2225 Edîppus der knabe was genant.  
 in hern Phêbus lant  
 der jung hêrre kan,  
 der in zno gesînde nam.  
 er gap im cloider unde phert.  
 2230 Edîppus wart dem künge wert.  
 dô er wol ein jâr dâ belîp,  
 ein altez leit in dannen treîp.  
 Edîppus der was elnoc.  
 dem künge er sîn heimlich gewinoc,  
 2235 den er durch sîn dienste bat  
 daz er im wolde geben rât,  
 wâ er sînen vater funde,  
 ob er in des bewisen kunde.  
 Phêbus der künec in lerte  
 2240 daz er gegen Phocîdes kerte.  
 urloup nam der junge man,  
 gegen der stat hup er sich sîn,  
 im was der reise vil gâch.  
 vor im ein stat er ligen sach.  
 2245 Dechlôn was die genant,  
 dâ er unwizzende vant  
 Lâyum, den künec von Thêbas,  
 sînen vater; sîn muoter osch dâ was.  
 2250 für den künec er kam gegangen,  
 von dem er wart enphangen.  
 er frâgte in der mære  
 wâz sîn gewerp dâ wære.  
 er sprach 'hêrre, anders niht,  
 wann tôht ich in zu dienste iht,

2255 des wuer ich, hêrre, in bereit.  
 den fûrsten zuht niht vermeit,  
 er sprach 'daz wil ich gerne hân.'  
 ze gesînde enphîene er in sîn.  
 er wart ze den benant.  
 2260 die vor im truogen isengewant:  
 mit den er dienen solde,  
 des er im wol lîenen wolde.  
 Eines tages dô der künec saz  
 in sînem palas unde az,  
 2265 sîn gedanc in dar zu brâhte,  
 daz er vergezzenere dinc gedâhte  
 und an daz kint, daz was vercleit,  
 sîn herze im niuwen kummer seit.  
 ez tet im alte mære kint.  
 2270 dô Edîppus vor im stant,  
 mit vlîze er den knappen an sach.  
 sîn herze der wârheit im vorjach  
 wie er daz kint wære,  
 dâ von er grôze swære  
 2275 oder den rê enphâhen solde.  
 wenden er daz wolde.  
 heimelîche er gebôt  
 daz man in zehant slîege tôt.  
 Dô Edîppus daz vernam,  
 2280 ze sîme swerte er kam.  
 die alten und die jungon  
 alle gegen im drungen:  
 vellen er die begunde,  
 als er sich wern kunde,  
 2285 er slnoc ir vil vor im tôt.  
 dem künge fuogt er die selben nôt.  
 alsô lange der strit werte,  
 unz daz die küniginne gerte  
 frîdes, ob sie den mûhte hân.  
 2290 den gap der unverzagte man:  
 im wart ouch frîde von in gegeben.  
 alsô frîsten sie ir leben.

- ich mnoz der rede vil gedagen:  
 solt ich die tât in alle sagen  
 2985 und entsliegen gar diz mære,  
 ze lang die rede were.
- Dô sie Lâyam den künec verturn,  
 durch sin frünkeit sie disen kurn,  
 die hêrren wolden des niht embern,  
 3000 in muoste die künigin minne wern.  
 dô diz alsô geschach,  
 daz man in dâ crône tragen sach,  
 im bôt mit minne werden lip  
 beide sîn muoter und sîn wip.  
 3005 daz rîche gewaltic er besaz,  
 die äventiure sagt uns daz  
 die küniginne clâr  
 von im zwêne sîne gebar:  
 der eine hiez Etiocles,  
 3010 der ander Polmites.  
 der künic und die künigin  
 durch gesellechlich gewin  
 mêr dan durch betrâgen  
 an irn bette lâgen.  
 3015 sie sagten einander mære  
 swaz in geschêhen were.  
 sie sprach 'hêrre, saget mir!  
 von welhem geslêchte sit ir?'  
 durch kein ûbel sie des frâgte.  
 3020 Edippus die wârheit sagte  
 'Niht mêr fründe ich mir gihe,  
 dans ich bî mir hie ligen sihe  
 und der zwêler kîndelîn,  
 die von uns geborn sîn.  
 3025 niht mê hân ich fründe.  
 vil gerne ich mê ir fünde,  
 west ich sie wâ suochen.  
 wellen min die gute ruochen,  
 mir mac alsô wol geschêhen,  
 3030 als ob man hêrt mir vil der mâge jehen.

- einen frunt ich noch hân,  
 der hât mir fruntlich getân,  
 Polippus der aldê,  
 der mich vant in dem walde  
 3035 und mich mit vrlîze erzogen hât.  
 min trîuwe in nimmer verlât,  
 dô mich der werde sît ermant,  
 wie er mich in dem walde vant  
 in eime geziertem vâge  
 3040 mich vant der valsches laxe  
 under den boumen âf dem gras,  
 dâ ich hîn geworfen was.  
 ich kunde in sô erbarmen,  
 zwischen sînen armen  
 3045 truoc er mich an sîn gemach,  
 ôk mir allez guot geschach.  
 er zôch mich in grôzer wirde.  
 vil schoner gezierde,  
 die er mit mir enphiese,  
 3050 umb und an er mir die hienc.  
 enz ich wart es eime man  
 und ein teil mich versan,  
 Min herze mir alsô geriet,  
 mit urloube ich von im schiet.  
 3055 mînen vater ich suochen began.  
 mir riet Phœbus, der wise man,  
 daz ich ze Phœcides kûeme,  
 aller schierst ich dâ verneme  
 und erfûere dâ rehte  
 3060 welch were mîn geslêchte.  
 mîn dinc sêch alsô anevîenc,  
 daz gegen Dechlôn mîn reise gienc:  
 nû ist mîn dinc hie alsô komen  
 als du, vrouwe, hât vernomen.  
 3065 mit minne du mich hât besozgen,  
 daz ich des vater hân vergezzen  
 und mêr nâch im niht frâge.  
 ich hân vûr alle mîne mâge

- süezeg wip dich erkorn  
 3070 und vür die von den ich bin geborn.  
 Dö sie die rede alsö vernam,  
 ir wiplich güete sere erkam.  
 'Swé mir ünner werdikheit!  
 nû wil mir gröz herzeleit  
 3075 liep und fröide verdringen  
 und mich ze sorgen bringen.  
 jâmer mîn fröide wil verjagen.  
 mîn herze muoz nû gar verzagen.  
 waz sol ich armez wip nû tuon?  
 3080 vil lieber man, du bist mîn suon.  
 ich bin die, die dich gebar  
 und misse dîn nû mit minne war.  
 dinen vater du, hêrre, hâst erslagen,  
 der anehêrren, die ich bi dir hân getragen.  
 3085 jedoch sint die kinder mûn  
 von dir, ir anefrouwe ich bin.  
 wie sol unser werden rât,  
 sît man sô grözer missetât  
 ûf uns immer beginnet jehen?  
 3090 wie ist uns beiden sô geschehen?  
 wes mügen wir den goten danken?  
 ei Pallas, wie du kanst wanken  
 an helfe gegen den dinen,  
 die dir in dienst erschinen.  
 3095 wes sol ich dir gnâde sagen?  
 sich woldé mîren der süezen clagen.  
 Dö Edippos dise wort  
 mit der wârheit hete gebürt,  
 sinen vater er an im selber rach,  
 3100 durch sin herz ein swert er stach.  
 alrêst wart dô niuwe  
 jâmer unde riuwe.  
 'Swé, daz ich ie wart geborn,  
 wie hân ich armez wip verlorn  
 3105 zwêne man, vater unde kint!  
 herze, dich jâmers underwist,

- der sol dir immer wesen mite.  
 ich wil in hân vür fröiden site,  
 ich wil nimmer werden frô.  
 3110 wie tuot der tût an mir alsö,  
 daz er mich niht tôdes wert!  
 mîn herze doch niuwan sterbens gert.  
 sît unser gote an mir verzagen,  
 sô wil ichz dem gote clagen,  
 3115 der himel und erde hât geschaffen:  
 ich wene uns dise affen.  
 ich hore got vil gewaltes jehen,  
 daz alle dîn sint von ime geschehen:  
 sîn kraft sol mir der erzeigen  
 3120 und mich an libe veigen.  
 tût, dich niht ensûme,  
 der werlde von mir rûme,  
 gernoche minem swachen leben  
 mit dîner kraft ein ende geben.  
 3125 waz sol ich der werlde mêr?  
 man seit mir daz solich herzen sêr  
 der süezen herze durchsneit,  
 daz sie der tût niht vermeit.  
 Die zwei kint, die nâch in bliben,  
 3130 die âventiure hât von in geschriben,  
 dô sie nû wâren worden gröz,  
 ûf Etioelem viel daz lûz  
 daz er des riches soldé phlegen,  
 Polimites muost sich des bewegen.  
 3135 Etioeles grözer sterke wîelt.  
 Polimites vor milte niht behielt.  
 dar umbe maneger mit im fuor,  
 dô er von lande sin reise swuor,  
 in Kriechen lant er kam,  
 3140 des küniges Adrastus tochter er nam.  
 mit dem swêher er daz an truoc,  
 daz der Kriecher sich des bewuoc,  
 er wolde den eîdem rechen,  
 mit Polimiten sprechen

- 2148 úf Thébás daz laut erbschaft.  
 er besamet sich mit grözer kraft.  
 selb sibende er fürste was  
 die mit im foeren gegen Thébás  
 und kámen dar mit grözem her.  
 2152 Etioclem funden sie mit wer.  
 ich wil díz mit kúrze sagen,  
 die siben fürsten dá wurden erslagen.  
 von Európa der kúnec Adrastus,  
 mit im herzoge Thídens,  
 2156 Polimites wart ouch dá gévalt,  
 der sinen tót vil súre galt.  
 der herzoge Parthionopjús,  
 von dem sagt daz mure alsus  
 daz der stalte sollichen mort,  
 2160 des sie noch gedanken dort.  
 der strit von im alsó geriet,  
 fünfhundert er von leben schiet,  
 é daz der hërre werde  
 gévalt wurd úf die erde.  
 2164 ein fürste hiez Amphioraus,  
 Ipomedón und Capanéus,  
 é die dri dá tót beliben,  
 só getáne ritterschaft sie triben,  
 daz die Thébáner dühte ze vil.  
 2170 sie bráhten úf des tódes zil  
 wol táusent man oder mér.  
 alsó ergienc der siben fürsten rër,  
 die von leben schiet des tódes pin.  
 Alexander nú fürht ich dín.  
 2174 einen tröst ich doch hán,  
 daz dir die sadde helles gan.  
 Thébáner heten sich bewegén  
 sie wolden mit im strites phlegen.  
 des heten sich die vernezzén,  
 die die stat heten besézzén.  
 2180 die stat mit liden was bewart,  
 ir tor wáren vaste verspart.

- die stat was vil veste  
 und ein burc die beste,  
 2184 die in dem lande inder was.  
 dá vür hât man noch Thébás.  
 dá von im guoten tröst gehiez  
 daz vole sich úf die veste verliez  
 und saxten sich dem künge wider:  
 2188 dá von sie schaden emphiangen sieder.  
 der kúnec sant einen boten dar,  
 daz der nemme irs willen war:  
 Hector wart dar gesant.  
 der reit hin alzehant  
 2192 ze den vinden gegen der stat.  
 frides er die innern bat.  
 einer her abe wider in sprach,  
 der in die wile frides jach,  
 unz daz er gesagte,  
 2196 waz im ze reden behagte.  
 'welt ir witzo walten,  
 só sult ir niht lange halten.  
 redent bi der zit waz ir welt  
 und schaffent inch wider úf daz velt,  
 2200 habt niht ze lange hie vor.'  
 dô sprach der starke Hector  
 'iuwer hërre von dem lande  
 mich her zuo in sande,  
 daz ir in die stat úf tnot.'  
 2204 er sprach 'des habt deheinen muot  
 warumb ir sult im dienen,  
 ir erlágent uns iuwers vionen.  
 welt ir niht anders sagen,  
 ir muget der rede wol gedagen.  
 2208 die wile ir uns só nábe sit,  
 ir muget gewinnen úbel zit.  
 iuwer muont ze hërren uns des ghit,  
 des wir ze hërren wollen niht.'  
 Hector sprach 'waz frides ist daz?  
 2212 tragt ir mir dar umbe haz,

daz ich in rede tuo erkant,  
 als mich der künec hât gesant?  
 daz ist wunderlicher site,  
 ir krenkent iuch sere dâ mitte.  
 3225 ich râte in daz ir iuwern muot  
 gegen dem künge kèrent in gnot:  
 daz danket mich wislich getân,  
 ob ir niht schaden welt enphân.  
 'wir geben umb iuwers hêren drô  
 ze drîgic jâren niht ein strô  
 3230 und umb iuwer aller haz,  
 ritent hin und sagt im daz.'  
 dô sprach der junge und valsches lag  
 'ir salt iuch bedenken haz.  
 3235 vil lieber mir wære,  
 daz ich im bræhte die usere,  
 die er gerne hôte.'  
 'uns verdrinjet iuwer worte,  
 die ir tâlanc gegen uns teot.  
 3240 iuwer claffen uns sere muot.  
 ir mægt im dienst erzeigen,  
 ir Kriechen sît sîn eigen:  
 sô sî wir von den goten fri.  
 halt uns niht ze lange bi  
 3245 und tuot zuo den vîans.  
 zwâr wann wæret ir niht ein gans,  
 ir mûhtet wol zeimâl horen.  
 solt ir uns gar zerstoren?  
 daz von im nimmer wirt getân.  
 3250 cleine sorge wir des hân;  
 wir werden im nimmer diensthaft.  
 sust hab wir alsô grôze kraft,  
 daz wir uns sîn mit strite wern.  
 heizent in varn die eiger zern  
 3255 dâ heime mit den kinden  
 selde man in noch vinden  
 den tophe umbe triben,  
 wil er mit gemache blîben,

er sol von hinnen gâhen,  
 3260 ob er niht wil enphânen  
 laster unde schandê,  
 sô heb sich wider ze lande:  
 ob daz niht gâbes geschâht,  
 3265 sînen schaden er gesâht:  
 wir beginnen des gerochen  
 daz wir in dâ iuze enochen,  
 den ir dô fîerent als einen gonch;  
 sô mûht er lieber graben lonch  
 3270 in sînes vater garten  
 und dâ heime der gense warten.'  
 Dô Hector die rede vernam,  
 wider ze sînem hêren er kam.  
 er sagte im die scheltwort,  
 als er von in hete gehôrt.  
 3275 er sprach 'ich hân engolten  
 der botschaft, ich bîn bescholten,  
 besonder worte man mir verjach.'  
 mit gutem sîten der künic sprach  
 'sol uns die êre geschehen  
 3280 daz wir sie mugen hie iuze sehen,  
 als sie sich vermezzen hân;  
 wirt daz sô von in getân,  
 wir sullen in die rede gelten  
 mit slegen sunder schelten.  
 3285 wir bringen sie des innen,  
 ob sie uns uminnen,  
 daz wir in daz selbe teon.'  
 Phîlôtas, Pêrseniônîs sunn,  
 zehant für den künic trat,  
 3290 durch sîn dienst er in bat  
 daz er im erloubte  
 und in des willen niht ronbte,  
 daz er der êrste müeste sîn  
 der gegen in tæte strites schîn.  
 3295 er hote daz gerne gerochen,  
 daz sînem brooder was ûbel gesprochen.

die bete kunde beswerden und was sie  
 von Athēniā die werden, die hie zu  
 die rehent uf sprungen, die hie zu  
 3200 vür den künic sie drungen, die hie zu  
 sie wāren mit ir bete slecht, die hie zu  
 'hērrē, ez was ie unser reht, die hie zu  
 von alter her an dise zit, die hie zu  
 daz wir hielten den ersten strit, die hie zu  
 3205 des wel wir noch geniesen, die hie zu  
 lāt sich niht verdrigen, die hie zu  
 ir welt uns bi dem siten lān, die hie zu  
 den wir suln ze rehte hān, die hie zu  
 wir wellen ir wēnic schōnen, die hie zu  
 3210 und in der hōchvart lōnen, die hie zu  
 daz sie sich ir vürbaz māgen, die hie zu  
 und immer mēr erlāzen, die hie zu  
 gegen in sō grēger hōchvart, die hie zu  
 in wirt sō enge die widervart, die hie zu  
 3215 kōmen sie nūwan hervor, die hie zu  
 wir suln verrigeln in die tor, die hie zu  
 daz der velde wite und lēnge, die hie zu  
 in wirt ze kurz und ze enge, die hie zu  
 Dem volke was sīser frunkheit, die hie zu  
 3220 Cycropides der name geleit, die hie zu  
 besunder man sie erkante, die hie zu  
 wā man sie in strite nante, die hie zu  
 wā sie wāren in dem her, die hie zu  
 und ouch von irer snellen wer, die hie zu  
 3225 dem künge ir rede behagte, die hie zu  
 den snellen er dō sagte, die hie zu  
 er wolde sie bi irn rehte lān, die hie zu  
 des dankten im die werden man, die hie zu  
 ritter unde frouwen, die hie zu  
 3230 wāren kōmen durch schouwen, die hie zu  
 koufflute und gebüre, die hie zu  
 in der stat uf die mūre, die hie zu  
 dā vor des velde wēnic becket, die hie zu  
 mit gezelten ez was hedecket, die hie zu

3235 von manger varwe ersaiten dach, die hie zu  
 man dar līfe ligen sach, die hie zu  
 in rōtem samit die lōwen streiten, die hie zu  
 vil silberwiz als ob sie lebten, die hie zu  
 daz velt erlīchte in der aht, die hie zu  
 3240 als des melen siēge hēte brāht, die hie zu  
 vil blōmen ze sture der heide, die hie zu  
 grüne und gel die boide, die hie zu  
 rōt, wiz, brūn und blā, die hie zu  
 der aller varwe kōs man dā, die hie zu  
 3245 die gezelt wārn gehēret, die hie zu  
 grōz rīchelt dar an gekēret, die hie zu  
 ich hēte gerne ein solich velt, die hie zu  
 daz mir sō rīcher frūste gelt, die hie zu  
 ze minen noten brēhte, die hie zu  
 3250 ob mir des got gedēhte, die hie zu  
 ein grōz gezelt sie sāhen, die hie zu  
 dem sie gemeine jāhen, die hie zu  
 sie heten bezzerz nie gesehen, die hie zu  
 ob sie der wārheit soiden jeben, die hie zu  
 3255 der meister der sin het erdāht, die hie zu  
 mit kunst er ez wol het zuo brāht, die hie zu  
 in aht knoufe guldin, die hie zu  
 die gāben alsō lichten schin, die hie zu  
 daz er den uf der veste, die hie zu  
 3260 vāste in die'ogen gieste, die hie zu  
 von rōtem samit was sīn dach, die hie zu  
 dar uf man gestrūvet sach, die hie zu  
 mēch der baniere, die hie zu  
 von lōwen vil der tiere, die hie zu  
 3265 grōz gekrōnet silberwiz, die hie zu  
 wol geworht mit vīlz, die hie zu  
 ze guoter māze grōz rubin, die hie zu  
 gāben uf den ougen schin, die hie zu  
 man kōs dar an grōz wunder, die hie zu  
 3270 heimeliche camera besunder, die hie zu  
 wāren dā an aller sit, die hie zu  
 ez hēte hof, der was wit, die hie zu

ez was ze guster māye böch,  
 mit winden man ez uf zöch.  
 3375 an vier orten türne lägen,  
 der des nachtes wehter phlāgen,  
 vier basier dar uf gesteeckt  
 mit richer kost volrecket,  
 ez hete allen den gemach,  
 3380 den man an gezelte ie gesach.  
 dar inne saz der werde,  
 nāhen bi der erde  
 was im der sitz bereit,  
 mit richen tepten gar durchleit.  
 3385 Den jungen man schöne sitzen sach,  
 dô dise rede vor im geschach,  
 der rechten wāhrheit ich niht weiz,  
 ob Gamuret vor Kanvoleiz  
 ie gesesse sô schöne,  
 3390 dô im hôt die kröne  
 und ir süeye minne  
 Herzeloidē, die küniginne,  
 Alexander hērschaft phlāc.  
 ez was nû über mittentac:  
 3395 ez gebôt der unverzagte  
 daz man den vālkern sagte,  
 man sach an im richēz cleit,  
 die vālken wāren dô bereit:  
 man habt sie von dem gezelde,  
 3400 er reit mit in ze velde  
 gegen der stat durch reizē  
 mēr dann dārch beizē.  
 dise reise er niht vermeit,  
 er reit in grōger verdikeit,  
 3405 als er ez zingen mohte  
 und sinen wīden tohte.  
 er beizte der stat sô nāhen,  
 daz sie herabē wol sāhen  
 die quecken ritter riten  
 3410 bi im ze beiden siten.

daz gehelze alsô ergiene,  
 etslichen reiger man dā vienc  
 und och etslichen antvogel.  
 daz vole was uf dem anger gogel.  
 3415 ez reit der tagende riche  
 dem wunsche geliche.  
 er hete sô wunnelichen lip,  
 wenn in gesāhen die wip,  
 ob sie niht kunden toben,  
 3420 sie snosten in dar umbe loben.  
 den mantel, den er fuorte,  
 mit beiden orten ruorte  
 uf dem anger daz gras,  
 daz iht laze gewāhen was.  
 3425 er hete umb sich gegurt ein swert  
 nider starc. er reit wol gōnde ein phert.  
 er fuort von bluomen einen kranz,  
 man sach den stolzen Gramoflanz  
 an der Sabins bi sinen ziten  
 3430 sô schöne nie geriten  
 noch mit cleidern sô gezieret,  
 als dā reit der wol gefieret.  
 Durch schouwen in der zinne  
 lae die herzoginne.  
 3435 dô sie den künic riten sach,  
 ir rōter mantt im wīrde jach.  
 'mir ist liebe geschehen  
 daz ich den fürsten hān gesehen,  
 dem man sô vil tugende gih.  
 3440 wol man an dem werden siht  
 daz sîn süeye reine art  
 vor missewende ist bewart.  
 er ist sô mānnlichē gear.  
 wol dem wibe, die in gebar!  
 3445 wol sie, der er ze teile wirt!  
 sie hāt ze dīrre wēlde heil,  
 die enphahet sīner minne teil.

wol der werden siegen zuht,  
 3450 die bringen kan sô reine frucht.  
 heten sinne dise man,  
 sie solden dich gerne ze hêren hân.  
 wol der, die sich minne gegen dir bewigt!  
 waz minne lûses an dir ligt!  
 3455 war ez der manne wille gewesen,  
 bî den frouwen war er wol genesen.  
 ez was ir von herzen leit  
 daz er niht lange vor ir leit.  
 er kôrte von dem velde  
 3460 mit den rittern gegen dem gezelde.  
 Nû was daz ezzen gereit.  
 nâch siner gewonheit  
 der fürste ze tische saz,  
 vil werder ritter vor im az.  
 3465 man vernam in der stat umber  
 von vil businen lûten schal.  
 dô was bereit (als mir gewuoc  
 der meister) alles des genuoc,  
 des rîchen künge gezam.  
 3470 dô man die tischlachen abe nam,  
 jene des gewuogen  
 die die tambûre dô sluogen,  
 die huoben sich für die gezelt  
 vaste gegen der stat ûf daz velt.  
 3475 sie machten alsô grôzen schal,  
 der lâte in die stat hal,  
 flûotere, videlere,  
 als dâ ein hôchzit were.  
 die innern sêre des verdrôz  
 3480 daz dirre hôchvart was sô grôz  
 und daz sie sô lange dâ beliben.  
 nâch ezzen den âbent sie vertriben  
 mit rîten ûf dem plange.  
 sie huoben schal mit sange  
 3485 und begunden kurzewile vil  
 mit manger hande frûhlenspil.

des erdâhte Alexander,  
 lie ein storje, dort die ander,  
 die sich sêre wurren.  
 3490 ir vrechên ers die kurren.  
 dirre viel, jener besaz,  
 dirre hurte vûrbaz,  
 jener ûf sitzens philac,  
 dirre ûf dem anger lac:  
 3495 alsô sich die jungen  
 ûf der planie drungen.  
 die wîsen rîten sich beschen,  
 wâ in daz mâhte geschehen  
 daz sie in zno môhten komen:  
 3500 sie heten einhalb war genomen  
 wâ sie hin zno solden,  
 sô sie stürmen wolden,  
 sie muosten des rîtens verphlegen:  
 die sunne het schînes sich bewegen,  
 3505 des tages lieht abe nam,  
 die naht mit ir inustere kam.  
 Dô der künce erbeizet was,  
 er sprach zno Philôtas  
 'vor niemân ich daz hil,  
 3510 ob mir din jugent volgen wil,  
 allez daz ich ze êren  
 an dich mac gekêren,  
 daz wirt von mir niht verlân.  
 ich hân och den selben wân  
 3515 ze allen den mînen,  
 die mir in dienste erschinen,  
 den wil ich sîn in trinwen mite.  
 nû sterkest an mir oûch trinwen site.  
 lât werdikeit an inuch erblûen  
 3520 und schaffent, daz wir die vînde mîen.  
 die stete harnasch tragen vor mir,  
 Philôtas, die bevîll ich dir.  
 mit den solt du rîten  
 bî mir, wâ mir strîten.

3225 Nicānor, daz ahte,  
 dīn sī hīnt die wahte:  
 der sol nemen mit dir war  
 der Pellēus Antoclar.  
 Der künec sich des bewac  
 3230 die naht er in harnasche lae.  
 in was dō licht niht tiure:  
 sie heten sō grōz fiure,  
 wie in des tages gebrach,  
 dā von man doch verre sach.  
 3235 des morgens dō der tao erschein,  
 die inern wāren worden in ein  
 daz sie des genuochten,  
 vīr die stat sie suochten.  
 sie heten eine schone schar.  
 3240 die ūzern wurden des gewar,  
 in der burger banzier gesaiten was  
 die gottinne Pallas,  
 die in vil hōchverte schuof.  
 der name in strīte was ir roof.  
 3245 Cycropides niht beiten,  
 zehant sie sich bereiten.  
 dise wāren von der stat nū komen.  
 Orestes het sich vor genomen.  
 grōzer kraft der herzoge wīelt,  
 3250 menlich er ūf der planie hielt,  
 als er erwanschet were.  
 ez was der helt inere  
 gebieter ūber daz lant.  
 sīn manheit was dā vīr erkant,  
 3255 daz man im hōhes prises jach.  
 gefōrieret man in halten sach  
 under rīcher zimierde.  
 ez het sīn hōhe wīrde  
 daz verdienet umb die wip,  
 3260 daz sie zierten sinen lip  
 mit schōnheit von mangen landen,  
 die im die clāren sanden.

ern wolde niemans diener sīn  
 wann frowen Pallas der gotin,  
 3265 der er im ze frouwen jach,  
 an die er helfe sich versach.  
 ez hete dem werden Sarracin  
 onch sīn wip, die herzogin,  
 sinen wāpenroc gehōret,  
 3270 gesteine dar ūf gerēret,  
 verworht in sīde und in goit,  
 im was daz wipliche wip sō holt  
 und minnet sīre sinen lip:  
 alsam tet er daz werde wip,  
 3275 man sach den ellens vesten  
 sō die sunnen gliesten.  
 die burger sīre brogten.  
 die geste gegen in zogten.  
 Dō sie nū wāren nāhen,  
 3280 Eschinus begende gāhen.  
 er wolde tjustierens phlegen  
 gegen dem fūrsten bewegen.  
 sie ersprancten beide vor den scharn,  
 hurtelich sie kāmen gevarn,  
 3285 ietlicher daz ors mit sporn treip,  
 ir ietweders lance dō ganz bleip.  
 der herzoge des gernochte  
 mit valle er den anger suochte:  
 von der tjust daz geschach,  
 3290 hinder dem orse man in ligen sach.  
 niht lange er doch dā nīder lac.  
 der fūrste sollicher snelheit phlac,  
 daz er ān des burgrāven danc  
 sich wider ūf daz ors swanc.  
 3295 dā mite sie fuorten beide swert.  
 von Athēnā den hērrēn wert  
 brāhte der fūrste in sorgen.  
 sie begunden einander borgen  
 siege und gelten ungezalt.  
 3300 der burgrāve des fūrsten kraft engalt:

er het in nā vergolten  
 sīn vellen ūf die molten.  
 sie erzeigten beide einānder nīt  
 und tūten alsō herten strit,  
 2645 daz in die manheit jāhen  
 die heider sit zuo sāhen.  
 ietslicher swaserer wunden enphant  
 aldā von des andern hant.  
 dem burgrāven ein slac geriet,  
 2650 durch zimierde und durch den helm verschriet  
 er den fūrsten lobesam,  
 dā von er widerkēre nam,  
 daz man in fūhtsīchlich sach varn  
 und vaste gāben gegen sīnen scharn.  
 2655 er was verwunt sō sēre,  
 daz er sich immermēre  
 strites und ritterschaft bewac:  
 von dem slage er tōe gelac.  
 die sīnen wārn noch sō bewegen,  
 2660 daz sie doch strites walden phlegen.  
 sich wolde mēren der werden zorn,  
 dō sie den hērrēn heten verlorē.  
 sie dructen an daz fremde her.  
 nū was daz ouch der geste ger.  
 2665 die schutzen harte mit den bogen,  
 dō wart frimtschaft gar verphlogen.  
 die mit den spern ouch hancten,  
 die ros sie vaste ersprancten:  
 dō wart von in alsō geburt,  
 2670 man sach dā manegen den fert  
 mit helme snochen in dem acker.  
 Cycropides wārn wacker.  
 sie brāhten Thētāner in nūt  
 und frauten ir māngen vor in tūt.  
 2675 man sach die nūwisen  
 vor den frechen risen,  
 als ob zītige birn  
 durch schūr von dem boume rīrn.

die stat dō volkes vil verlōs.  
 2680 der künec dō kleinen schaden kōs.  
 waz lute dō lebendic was beliben,  
 die wurden in die stat getriben.  
 nāch dem man nider liez die tor.  
 ob ir deheiser bleip dā vor,  
 2685 der maeste liden die selben nūt,  
 die man ē sīnen geverten bōt.  
 Nū wāren tūsent wol bereit,  
 die sich durch sturm heten geleit  
 an die stat vūr Thētās,  
 2690 die des ābendes verspēcht was.  
 die fuozgenger kāmen,  
 daz harnasch sie nāmen  
 von den, die den lip dā verliern  
 und ritterlichez ende kurn:  
 2695 daz harnasch den povel frūt.  
 dā lac der werden gnnoc gestrūt,  
 die von slagen wīben wurden beweinēt,  
 den sie dienst mit triuwen heten bescheinēt:  
 der heten die clāren vil verlorē.  
 2700 jāmer wart von in nīt verborn,  
 man sach die frouen dā vor gebāren,  
 dō die heide bī libe wāren,  
 man kōs daz an ir gezirde  
 daz sie die wīp heten in wīrde.  
 2705 Die die stat heten belegen  
 die wolden nū sollicher fuore phlegen,  
 der die innern verdrōz.  
 wie der schade wāre grōz,  
 sie maesten sich dort innen  
 2710 bergen hinder die zinnen.  
 ez was von clage liberal  
 jāmerlicher grōyer schal  
 in der stat von den frouwen.  
 nū wāren mit ir bouwen  
 2715 und mit iserinen zwickeln,  
 mit scharphen steinbickeln,

mit starken hebstangen,  
 vesten unde langes,  
 komen an die müre  
 2600 die ungefliegen gebüre.  
 ir geberde was ungewilzen:  
 die müre sie vaste rizzen.  
 der stallicher den wurf enphiene,  
 daz im daz lachen vergiene.  
 2605 warn die tarschen niht gewesen  
 sô veste, ir wær deheiner guessen.  
 die üzern kunden sich bewarn.  
 sie stursten mit geruoten scharn  
 an die stat wol vierzic tage.  
 2610 ich sag in die innern wâr in clage.  
 die üzern die müre engunnen,  
 dâ von sie die stat gewonnen.  
 ez geschach doch mit grözer nôt.  
 man truoc herabe ir mangen tût,  
 2615 der von der müre erworfen wart.  
 ir vesten schilde hart  
 die unveigen ernerten.  
 von den sie sich erwerten,  
 die wâren unverdrozzen,  
 2700 ir vielen hin vil erschozzen.  
 den innern was die wile lanc.  
 sie dulten von den linten stanc,  
 daz sie kûme genâsen  
 von den ervelten âsen.  
 2705 Der künic zûht niht vergaz.  
 er gebôt sinem volke daz,  
 daz ez der frouwen schônte:  
 wer ir deheine hûnte  
 und in iht leides tæte,  
 2710 siner hulde er niht hete.  
 daz ander volc hiez er râhen  
 tæten unde slâhen.  
 nû was an der selben zit  
 die müre gebrochen alsô wît,

2725 daz sie riten dar in mit schar.  
 dô des die innern wurden gewar,  
 sie wâren in grôzen sorgen  
 und heten sich gerne verborgen,  
 hæte ez in gefrumet iht:  
 2730 nû enhalf ez sie niht.  
 Do Alexander in die stat kam,  
 Clyades sin lère nam,  
 dem fürsten er engegen giene,  
 mit vorhten er in enphienc  
 2735 und mit liren, daz er kunde.  
 dar âfe er begunde  
 diûse wort singen,  
 dem künge engegen springen:  
 'ô Macedô, allen fürsten ze stare,  
 2740 an dir sich tugent nîe verbare.  
 du bist der gote geslchte.  
 tuo nâch dînem rehte,  
 lâ dich erbiten gerne.  
 die ordensage der sterne  
 2745 gunnen dir alles guotes wol.  
 alle werlt dir dienen sol.  
 die gotinne Clêô,  
 die ist dînes lebens frô.  
 Lachesis dîn leben lengot.  
 2750 Atropos des wol gehengot,  
 sie enbrichet dir dîner tage niht:  
 sô gerne sie dich bi lîbe siht.  
 der gote frucht, nû volge mir  
 eines, daz wol zimet dir.  
 2755 daz du gnâde gegen den begâot,  
 an den du sie genamen hâst.  
 (alsô het in ouch gelêret  
 Aristotiles der gehêret.)  
 seufte, hêre, dînen zorn.  
 2760 von dîsem stuole du bist erkorn,  
 des müre du vellest nîder.  
 vâzze dîn giute an dich wider.

- du bist von hinnen frier snon,  
 du selt den dinen gnåde teon.
- 3725 sippe dir die gote jehent,  
 die dich in irne gesichte spohent.  
 ich sage dir daz ungelogen,  
 hie sint der gote vil erzogen.  
 hie was Alcides wonhaft,
- 3760 des tugent het sô grôze craft,  
 daz durch sin tugent dem werden man  
 al die werit was undertân;  
 den man noch vil sere clagt,  
 wâ man von dem fürsten sagt.
- 3785 sîezzer fürste, merke mich.  
 sine tugent hânt an dich,  
 werdez kint, goerbet.  
 sît daz er ist eraterbet,  
 sô schaffe daz man alle tage
- 3770 von dir die selben tugent sage.  
 sô din gewalt ie grôzzer sî,  
 deste mêr lâ dir bi  
 wonen tugent unde güete,  
 dar zuo habe frô gemüete.
- 3775 du selt dich gerne erbarmen  
 über dine armen.  
 daz rîche hât niht stâtikeit,  
 daz niht vestet barmherzikeit.  
 haben dir die burger iht getân,
- 3780 wilt du daz ungerochen niht lân,  
 sô erbarme dich doch über daz lant  
 daz die gote gestiftet hânt.  
 Mit gesange was volbrâht  
 des Clyades hete gedâht
- 3785 den fürsten ze êren.  
 der künic wolt et kôren  
 sinen haz an die stat.  
 swaz in Clyades gebat,  
 des küniges gebôt was überhört,  
 man wip kint wurden ermort,

- sunder die dâ frouwe was:  
 selb vierde die genas.  
 die hiez der werde wîsen abe.  
 er hiez sie ouch bi solicher habe,
- 3790 er hiez sie ouch bi solicher habe,  
 die sie nam vür guot.  
 ez ware noch reht, der wol tuot,  
 daz er des genüzze ze aller zit.  
 nû gebôt vor schanden der gefrit  
 müere unde târne brechen.
- 3800 ungefliege kunde er sich rechen.  
 dô was genâde tiure.  
 dar nâch wart mit fire  
 waz bliben was verswendet.  
 dâ mit sin zorn sich endet.
- 3805 Clyades von siner kunst  
 bejagt aldâ des hêrren gunst.  
 wie er dô ûf der lîren sanc,  
 er hete mangan herten swanc  
 mit swerte durch die helme geben,
- 3810 dâ von mangan swant sîn leben,  
 den man ûf dem wale bliben sach,  
 dô vor der stat der strit geschach.  
 von der gebart er edel was.  
 ez was wol daz er genas.
- 3825 sich hete daz spil der werde man  
 durch hûschheit genomen an:  
 er wolde sîn haben êre,  
 durch anders niht mêre.  
 Nû lac dâ nider Cathmus were.
- 3830 ez het sô wunnelichen berc,  
 dar umbe er stifte Thêbas.  
 den namen vant ir Pallas.  
 Alexander sich bedâhte sîder,  
 die stat hiez er bûwen wider.
- 3835 dô daz alsô was geschehen,  
 die er die trâgesten hete gesehen  
 und an den er zagheit wart gewar,  
 die hiez er behûsen dar.



er hiez sie nâch ir triuwen  
 2830 dâ phlegen unde binuwen.  
 des küniges fröide was gröz,  
 des die fürstin wol genöz,  
 die dô was beliben bi leben,  
 die wolt er einem manne geben.  
 2835 des sie der hêrre niht erliez.  
 Jôram ein fürste hiez,  
 dem die frowe ze teile wart.  
 nâch ir süezen hâhen art  
 wart bestat daz werde wip.  
 2840 sie vant ouch werden ritters lip  
 an Jôram, des herze tagende gert.  
 des was wol die süeze wert,  
 ob ir minnelich gemach  
 von dem hêrren dô geschach.  
 2845 sie was vor missewende fri.  
 irm herzen was triuwe bi.  
 wîplich güete ouch bi ir wonde.  
 daz sie dâ vor guotes gonde  
 dem fürsten und im heiles bat,  
 2850 daz was niht âbele bestat.  
 Die frowe gegen Alexander stunt,  
 er tet ir sine rede kunt.  
 'von mir ist inwer hêrre tôt.  
 geloubent, frowe, es tet mir nôt.  
 2855 wie daz dinc nû komen si,  
 ich wil in sin mit helfe bi.  
 alles guotes ich in gan.  
 ich wil in geben einen man,  
 des ir inuch minner darfet geschamen.  
 2860 frowe, er hât ouch fürsten namen.  
 verkiesent ûf mich inwer vâhen.  
 diz lant si inwer lâhen,  
 frowe, mit dem fürsten Jôram.  
 ze manne sie dô den hêrren nam.  
 2865 sit ez der künic wolde,  
 billichen sie ez tuon solde.

ir swære was dennoch niuwe:  
 des twanc sie wîplich triuwe.  
 ûz irm herzen gegen berge vloz  
 2870 regen, dâ mit sie begöz  
 durch ir ougen ir wengel clâr.  
 man nam ûf ir hrîstel war  
 daz dar ûf zeber vielen,  
 die ûz irs herzen grunde wîelen.  
 2875 wie die süeze was in jâmers nôt,  
 ir munt doch soliche rote hôt,  
 daz sich dem niht kunde gelichen,  
 sô gewaltelichen  
 die röse ûz irm gemache dringet  
 2880 des morgens, des sie twinget  
 touwes süeze, dar nâch die sunne.  
 im mohte wol bringen wunne  
 sô süezer mant, wen in des luste,  
 daz sie den hêrren kuste.  
 2885 Mit urloube ich sprechen wil:  
 swâ süezer mant hât sô vil  
 fröiden unde werdikeit,  
 als hie die frowen niht vermett;  
 im brâhte daz gelücke heil,  
 2890 dô im wart der ander teil,  
 den man an ir arme sach,  
 und im ir kînsche minne jach.  
 ich verstê mich an dem mare,  
 daz die frowe gar ir swære  
 2895 durch Jôram vergege  
 und fröide ir herze besæge.  
 man sagt uns von des meien süezen  
 waz die sorgen kunnan bûezen:  
 niht gelichet sich werden wîben.  
 2900 der zult mit süeze kan leit vertriben.  
 wîplich lip mit minnen güete  
 frôuwet baz dann des meien blüete.  
 Heplich wip in reinem gemete,  
 ich bîte daz mich der kînsche behîete:

- 2885 der bevill ich mich besunder.  
 reinez wip güt fröiden wunder.  
 wol im, er ist ein sälle man,  
 dem ir süeze minne gan.  
 waz minne gnäde an im begüt,  
 2910 den sie mit süozer minne enphät  
 und sin herze mit liebe erslichet,  
 der ist selden immer gerichet,  
 süeze minne mit minnen sinne,  
 wā die süeze minne mit sinnen minne,  
 2915 daz kan minneclichen fröagen  
 und höchgemüete in herze ströwen.  
 lieplich kus von rötem munde,  
 der kan äz senedes herzen grunde  
 fröide in höhe wirde rucken,  
 2920 trüren sware hin hinder drucken:  
 röter munt güt süeze vil,  
 sō fröwet onch wol ein ander spil.  
 Alexander durch die frouwen  
 wolt sin milde läzen schouwen.  
 2925 nā habt ir wol gehört  
 wie die stat was zerstört.  
 in was der hüser gar verzigen,  
 des muosen sie uf dem velde ligen.  
 solliche höchzit tet der werde,  
 2930 daz bi sinen ziten uf der erde  
 gröozer nie was geschehen.  
 als mir der meister hāt verjehen,  
 dō man der höchzit verphlac,  
 Alexander sich bewac  
 2935 durch die wunden wolt er blihen,  
 die zit dā baz vertriben.  
 Phocides und Dechlön,  
 die vorhten sie solden tödes lön  
 von Alexander enphāhen.  
 2940 mit dienste begunden sie im nāhen  
 allenthalben von dem lande.  
 vil dienstes man in sande,

- daz der wol gemnote  
 allez enphiene in gaote.  
 2945 heten die von Thēbas im sam verjehen,  
 sō war des mordes dā niht geschehen.  
 wer dem rehten wider ist,  
 daz enwert niht ze steter frist:  
 dar umbe sol ein ieslich man  
 2950 gerne an daz reht sich lān.  
 Eines tages ez geschach  
 daz man die boten komen sach,  
 die her Darius dar sande,  
 daz sie von Kriechen lande  
 2955 den zins enphāhen solden  
 und im den bringen wolden.  
 vür die stat Thēbas  
 der boten rehte strāze was.  
 sie heten des niht gebürt  
 2960 daz er die stat het zerstört.  
 des vunden sie in unwizzen dā:  
 sie wänden in vinden anderswā,  
 onch wandert sie der mare,  
 wer der fürste were,  
 2965 der mit gewaltiger hant  
 der gote gestifte hete verbrant.  
 dō sie nāhen kāmen,  
 daz sie mit frāge vernāmen  
 daz ez der junge von Kriechen was,  
 2970 der dā lac vor Thēbas,  
 ez hete sie unbilliche.  
 dannoch lac der riche  
 uf dem anger mit gezelten  
 hērtlich von tūren gelten.  
 2975 die boten vuoren schöne.  
 der künec von Samargōne  
 von Dariō belēbent was  
 daz er den zins in las.  
 ez was der fürste mere  
 2980 über Europam kamerere.

Enrôpâ ein juncfrowe was genant,  
 dâ von dise lant den namen hânt:  
 die man des teiltes gewaldic sach,  
 daz ich in lîge wizzen hernâch.  
 2985 Die boten verjâhen zehant,  
 ze Alexandrô sie warn gesant,  
 den sie wolden sprechen,  
 ob sie daz mühten gezechen.  
 der rede Permêniô wart gefrâgt.  
 2990 der in mit zâhten wider sagt  
 'mîn hêrre sol iuch gerne sehen;  
 wann ir wolt, daz sol geschehen.'  
 die boten erbeizten an daz volt.  
 nîht grôz ein siuberlich gezelt  
 2995 wart aldâ schiere ûf geslagen.  
 zwei kemmel betenz dar getragen.  
 sîn dach was blâwer samit,  
 man gesach vor noch sit  
 von sô rîchem gelde  
 4000 ein dach ûf cleinem gezelde.  
 ez was von vier ecken.  
 den samit sach man bedecken,  
 daz des erlîchte lûtzcl blôz,  
 von golde arm, die wâren grôz.  
 4005 dar abe sie gâben liechten schîn  
 mit zwein knoufen guldin,  
 in den rubin lâgen,  
 die lîchtes schînes phlâgen  
 und buten den ougen sollichez jeben,  
 4010 daz des die Kriechen muosten jeben,  
 daz ir deheimen nie wurde kûnt  
 sô rîch gezelt unz ûf die stunt.  
 man kôs an allen orten  
 ûf den neten tiure borten,  
 4015 dar ûf verkast gesteine,  
 als es erdâht die roine,  
 sîn wîp, die kûniginne,  
 die sîch sîezer minne

gogen dem hêrren hete erwegen.  
 4020 die woldê sîn mit schônheit phlegen.  
 daz werde wîp lîeiz Dulcâmûr.  
 als mir die Aventure swuor,  
 sie was gar ob des wunsches zil.  
 des mohte haben frôiden vil  
 4025 der werde kûnec Medêamanz.  
 lûter als ein spiegelglanz  
 was mit tugende ir sîezer lîp.  
 mich riawet noch daz werde wîp,  
 die le nâch sîezen tugenden warp,  
 4030 daz sie âne touf vertarp.  
 durch sie er trêrens gar verphlac,  
 des herz sich zagheit ie bewac:  
 wann er an sie gedâhte,  
 ir minne in dar zuo brâhte  
 4035 daz er in strite kunde toben.  
 dâ von wir noch den werden loben.  
 er hete ze wîrde sich verlîenet.  
 in sînem herzen stete grîenet  
 der stam, dâ von erblîet daz rîs,  
 4040 daz trott werdeclichen pris:  
 daz het sîn ellen erworben.  
 des was an im vertorben  
 allez daz ze schanden zôch,  
 unpris ie sîn herze fliôch.  
 4045 'Hêrre, ich wil iuch frâgen,  
 lât iuch des nîht betrâgen,  
 ir ewelient sagen mir,  
 werder man, wie heizent ir?'  
 daz sprach Permêniô.  
 4050 der wol gezogene fûrste dô  
 dem frâgenden sich namte.  
 sînen namen er wol erkante,  
 dâ mit nele er dem werden man  
 und kêrte gegen dem kûnge sîn.  
 4055 dem sagt er 'ein bote ist komen,  
 von dem vil prizes wart vernomen.'

er beschiet in gar der mere  
 wer der fürste ware,  
 daz er zucht begienge  
 4068 und in näch würde enphienge:  
 daz was Perminéans bete,  
 daz der künec doch gerne tete.  
 Medcāmanz niht beite.  
 riche cleider er an leite,  
 4072 mit im dā heiden wāren,  
 die zucht ouch niht verbāren.  
 man sach die Persān riche  
 gecleidet wunnendliche.  
 den fürsten āne schande  
 4076 kōs man in sollichem gewande,  
 ez wān fūnfhundert marke wert,  
 wā noch ein jūde phandes gert.  
 wann daz ez was des fürsten reht,  
 der keiser moht wol ringern kneht  
 4080 an den selben stunden  
 ze der reise haben vunden.  
 ich wolde daz ez wāre verborn,  
 daz er den zins hāte verkorn,  
 dā dirre näch was gesant:  
 4084 dar umb sīt lūte unde lant  
 mit sollichem jāmer wurden begurt,  
 daz manc anger unde vurt  
 und Eufrates daz wazzer clār  
 sīt näch blūte wart gevar;  
 4088 dā von man manec getriuweg wip  
 umb iren werden frūndes lip,  
 der sere wart verhouwen,  
 moht in jāmer schouwen,  
 den man sach frūide entwīchen  
 4092 und sie in jāmer rīchen:  
 etsliche sollichen kummer leit,  
 der ir herze alsō durchsneit,  
 daz sie dā von ir ende kōs  
 umb iren friant, den sie verlōs.

4096 Dem man der lande crōne jach,  
 den wirt man in den zūhten sach,  
 den boten er entrogen gienc,  
 zūhteclīch er sie enphienec.  
 4100 dar näch die mit im kāmen dar,  
 der nam er ouch mit gruoze war,  
 mit frōlichem mōte:  
 heidenisch het in der grōte  
 Aristotiles der gehēret  
 die sprāche wol gelēret.  
 4104 nū enwart daz niht verdagt,  
 im wurde dankes vil gesagt.  
 dā mit vnort er die werden man  
 under sīn gezelt dan,  
 mit zūhteclīchen wīzen  
 4108 hat er die geste sitzen.  
 Medcāmanz wolt sīn botschaft sagen,  
 der wirt sie in dannoch hat verdagen.  
 er sprach 'sō ir genowet hāz,  
 sō wil ich hōren allez daz'  
 4112 mir Darius enboten hāt.  
 er gebēt daz man allen rāt  
 den gēsten schaffen solde;  
 des man einz haben wolde,  
 der hiez er zwei geben dar  
 4116 und ir phlegen näch vliuze gar.  
 wie man sie ūf dem velde sach,  
 in wart gefuoget doch sollich gemach,  
 daz sie mohten alsō wol genesen,  
 als ob sie in steten wāren gewesen.  
 4120 truce er gegen irm hēren hāz,  
 sie heten niht mangel umbe daz,  
 ir wart näch frūnde site gepflugen  
 von dem fürsten wol gozogen:  
 nihtes in gebrach.  
 4124 mit guotem willen daz geschach.  
 sie wāren dā bī im dri tage,  
 ē er verneme der boten sage.

der junge ranc mit sorgen.  
 an dem vierden morgen  
 4138 Medsamanz vür in kam.  
 Alexander sin rede vernam,  
 der der fürste begunde.  
 mit zählten er sprechen kunde.  
 'ob ich ez gegen in werben muoz:  
 4140 der keiser entbiut in sinen graoz  
 und hât mich ze in her gesant,  
 daz ir verzinzent inwer lant,  
 als Philippps, der werde man,  
 inwer vater hât getân;  
 4142 ouch heizet er inch des gâhen,  
 daz lant von im emphâhen,  
 des er inch niht wil verzihen,  
 ern wellez in gerne lîhen  
 und vürbaz hoben unde geben,  
 4144 welt ir nâch sine gebote leben.  
 er tuot gegen in way er sol.  
 ir habt sine hulde wol.  
 in ist von inwer frumkeit  
 ze guoter mâze vil geseit.  
 4146 daz ir inch fürsteclich stellet,  
 vil wol in daz gevellet.  
 ir habt umb mich verdient ouch daz,  
 daz ich immer vürbaz  
 mit den frunden minen  
 4148 mit gunst in muoz erschinen.  
 daz in der keiser êre tuo,  
 dâ wil ich immer râten zuo:  
 ez ist wol daz in êre geschicht,  
 daz red ich durch kein lösen niht.'  
 4150 'Ir bietent mir inwer dienste vil.  
 daz ich vil gerne dienen wil,  
 ob mich heil niht fluhet;  
 swâ sich daz geziuhet,  
 daz ir daz gegen mir snochet  
 4170 und mines dienstes rnochet,

ob in touc min dienst iht.  
 ich hab von dem keiser niht,  
 weder knobe noch daz lîhen,  
 dar umb ich in iht welle vlîhen  
 4172 oder in dienst erzeigen.  
 ich bin doch niemans eigen.  
 ich emwil von im niht hân.  
 hât min vater törlich getân,  
 des wil ich mich überleben,  
 4180 ich wil in keinen zins geben.  
 er hât doch gnoc verterbet.  
 ich bin des vater enterbet,  
 ouch ist diz min ander nôt,  
 mir ist der antvogel tût,  
 4182 der die gublin eiger legte.  
 mit siner hant er ê erregte  
 in der werlde den groesten stein,  
 ê ich des immer wurde in ein,  
 daz ich von minem lande  
 4184 deheinen zins in sande.  
 er sol sich der rede mâzen,  
 solich höchvart gogen mir lâzen:  
 er mac dar an verliessen,  
 jâ müht er gerne klosen,  
 4186 daz er umb soliche sache  
 vor mir blîbe mit gemache.  
 er muoz min undertân wesen,  
 ob er wil vor mir genesen.  
 er hât mir leides vil gotân.  
 4200 daz ich sô freche rede hân,  
 daz solt ir âne zürnen lân.  
 deheines gnotes ich in gan.  
 nû sendet er nâch zinsse her:  
 ich bin doch fri alsam er.  
 4202 ob man in under crône siht,  
 der selben werde man mir eoch giht.  
 jâ wær ich niht mannes wert,  
 way tohte mir schilt und swert,

- solt ich mich sin niht erwern  
 4219 und vor sine gewalt erwern?  
 wir sollen uf golligen  
 strit zessame bringen.  
 ich wil in sprochen mit her.  
 er sol berihten sich ze wer,  
 4221 sô er allez beste kan,  
 mac er guote helfe hân,  
 der sol im aller werden nôt.  
 alhie swer ich sinen tôt.  
 ich wil daz ir im alsô sagt  
 4223 und im der worte niht vordagt.  
 Medeamanz sere erschrac,  
 dô er hôrte wie die rede lac.  
 er sprach 'ich hân dise wort,  
 her kûme, vil ungerne gebürt.  
 4225 ich möhte alsô sanfte ersterben,  
 sol ich inwern schaden nû werben  
 und von in die rede bringen,  
 dâ von in mac misselingen.  
 ich râte in als ir mîn brueder sit:  
 4227 verkiesent uf den keiser nit.  
 Alexander aber sprach  
 'mîn herze mir ie alsô vorjach,  
 die wile ich daz leben habe,  
 sô enstên ich des niht abe,  
 4230 ich welle uf in schaden philtiten  
 und mînen schaden zno in rîhten.  
 Medeamanz sprach aber mîr  
 'hî hern Jovem ich daz swer  
 daz ez mir ist von herzen leit,  
 4232 daz ich dise reise ie gereit.  
 wie mac daz mînen triwen behagen,  
 sol ich die rede uf inch sagen,  
 dâ von ir gewinnet zorn?  
 ich wolde daz ir hetet verborn  
 4235 êre, die ir mîr hânt getân.  
 'war umbe?' sprach der junge man,

- 'ich hân ir mê gegen in gedâht.  
 vil cleinôte wâr nû brâht,  
 er liez sie vûr den fürsten tragen.  
 4237 Medeamanz wolt sich entsagen,  
 mit worten er sich worte.  
 im riet ein sin geverte  
 daz er sie neme uf widergelt.  
 mit urloube roumten sie daz veit.  
 4239 hîn floeren die Sarrazine,  
 Alexander und die sine  
 zogten och an ir gemach.  
 den winter man sie dâ heime sach.  
 von Samargôn der bote hêr  
 4241 huop sich wider uf daz mer.  
 ander reise wurden von im gespart,  
 er gâhte vaste der widervart.  
 dô er ze dem keiser kam  
 und er die rede rehte vernam,  
 4243 als im der junge hete enboten,  
 er swur bi allen sinen goten  
 daz er räche gegen im neme,  
 die Alexandrô ûbel keme.  
 mit manger hande fröidenspil  
 4245 hete kurzewile vil  
 Alexander, der dâ heime bleip.  
 den winter froelich er vertreip.  
 der sich enden dô began,  
 daz man het uf den sumer wân  
 4247 und sich huop des lenzen teil,  
 der mit süezem sange geil  
 die vogelin kan machen,  
 daz in muoz trären swachen,  
 daz sie den winter hân eriten.  
 4249 des kan ain süeze sie erbiten,  
 daz er in ir herze dringet  
 und die cleinen dar zno bringet,  
 daz von irm süezen schalle  
 heide und ouwe erclingent alle.

- 4185 wenne der lenze sie versüenet  
mit des meien kunft, sô grüenet  
walt und anger beide.  
man sîht berc und beide  
mit ir beider gewalte.
- 4190 in wunnenclicher gestalte;  
der walt ouch von in lobet,  
des in' der winter beroubet,  
der wirt wunnenclichen gar  
mangerleie wol gevar,
- 4195 des manie trârlic herz wirt frô.  
die selbe zit was komen dâ.  
Der Alexander het erbeit.  
schöne het er sich bereit  
und die mit im dannekêr  
4200 gegen Dariô heten über mer.  
der hêrre sich niht sümte.  
doch   er ez dâ r mte,  
ez sprach der werde guoter  
ze der k nsegin siner mnoter
- 4205 'frouwe, ir sît hie k nsegin,  
l t in wol bevolhen sîn  
beide hute unde lant,  
noch m , frouwe, sît gesant,  
daz ir durch minen willen tuot:
- 4210 sît dem armen volke gnot.  
ich bit iuch al geliche,  
beide arm und riche,  
daz ir durch triuwe die k nigin  
in allen l t bevolhen sîn.
- 4215 l t sie des engelten niht  
daz man mich b  ir niht ensiht,  
ir m gent niht baz erzeigen mir  
l wer triuwe, dann an ir.'
- Die k nigin iren sun an sach,  
4220 vor j mer die gnote k me gesprach.  
' w  mir armen wibe,  w !  
waz sol ich n  v rbaz m ?

- d n scheiden von mir min herze m det,  
dar  z d n leben ist erbl et.
- 4225 traste mich vil armez wip.  
b  mir, h rre, hie heime bliþ.  
tr ter sun, godek dar an  
daz ich nieman enh n  
wann d n alterseine.'
- 4230 'frouwe, niht enweine.  
die reise sol uns wol erg n.'  
den tr st gap ir der junge man.  
sie het im gevolget an die stat  
unz d  er in daz schif trat.
- 4235 er sprach 'frouwe, dich wol gehabe,  
d  mit hiez er st gen abe,  
 f dem mer fuor er dan.  
n  huop sich niuwer j mer an,  
den man an der guoten sach.
- 4240 weinende die frouwe sprach  
'da verst, h rre, von mir hin,  
ich bin ouch n  verweiset d n,  
min lip dich doch der werlde truoc.  
ich hete schadens gennoc.
- 4245 den ich an Philipp  k n,  
minem h rren, den ich verl t:  
diz scheiden ist s n ander t t.  
  werder D ni lis got,  
  wil r tes warten an dich,
- 4250 mit dinem t de min herze brich.  
wiltu mir helfe ouch versagen,  
so enweiz ich wem minen k nner clagen.  
sende mir schiere dinen t t,  
ende mir die bitter n t,
- 4255 ich wil doch niht gerne leben.  
geruoche mir dis libes ein ende geben.'  
als  vant man sie all  tage  
umb iren sun in j mers clage.  
 f mine w rheit ich daz s n:  
4260 er was ir lieber dann sie im.

Alexandern den künic hër  
 sach man varn uf dem mer  
 alsö hërliche,  
 man kôs daz er was rîche.  
 4362 er het doch niht volkes mê  
 dann als ir habt vernomen è.  
 sie wâren aber ze strîte erwelt,  
 die mit im fuorte der jange helt,  
 mit den die kiele wârñ geladen:  
 4370 die vorhten wênic der vînde schaden,  
 gnote ors, harnasch in niht gebrach,  
 wol man sie berîtet sach,  
 der grôzen kiele wârñ,  
 dâ mit man sie sach varn,  
 4375 ân abzehen zweihundert,  
 ze ieglichem gesundert  
 ein galine und ein barke.  
 seigetn smel und starke,  
 der sie gnose mit in fuorten,  
 4380 die marner vaste ruorten.  
 uf des kûnges galinen  
 sach man dach erschinen  
 von rôten scharlache,  
 dar uf von tûrer sache  
 4385 gekronte lewen silberwîz  
 gâben dar abe lîchten glîz.  
 die andern hete och niht vermiten,  
 uf der galinen man het ersniten  
 seltsame dach von bilden.  
 4390 nach der werden schilden.  
 als ich die wârheit hân vernomen,  
 sie wâren uf daz mer kômen,  
 daz in nihtes gebrach.  
 rîcheit man an ir verte sach.  
 4395 mit spise wârñ die kiele bewart,  
 der in genûezet uf die vart.  
 von tambûren dicke erhal  
 uf den koecken sô lîter schal,

dâ von daz mer sich erwegt  
 4400 und die vîsche wurden erregt.  
 ez wart nie kûne sô rîche,  
 der ie sô hërliche  
 uf dem wâge wurde gesehen,  
 als wir dem Kriechen mîezen jehen.  
 4405 nû was der kûneec und och sin her  
 sô verre kômen uf daz mer,  
 daz man ze dem grande  
 niht geankern kunde.  
 dô er niht wann wayzer sach,  
 4410 seneclich der junge sprach  
 'ô min lant, veterlichez lant,  
 wie mich dîn sîege hin wider mant!  
 jâ senet sich daz herze mîn  
 wider dâ ich geborn bin.  
 4415 alsô kan dîn sîege wenen,  
 daz sie ir herze och nâch dîr senen,  
 die vlûhtic kocke unde kiel  
 dîr nû sîre enphremden wil.  
 way dû der werden verliusest,  
 4420 an den du mangel kîusset!  
 dîr was vil wîrde von in bî,  
 der du nû muost wesen fri  
 und och die sîezen clâren wîp,  
 die nû quelen irn lîp,  
 4425 der oagen stæte vliezen  
 und der regene zeher giezen:  
 der minne sie sich ânen,  
 die nû der Persânen  
 lant wellen besochen.  
 4430 durch mich sie des geroochen.  
 jâ vôrht ich daz die sîezen wîp  
 dar umbe hazzen minen lîp,  
 daz ich in minne unde man  
 mit dîrre vart enphremdet hân.  
 4435 grôze sulde ist mir beschert  
 daz ir âheiner ungerne vert.'

wie er mit sorgen runge  
 und in die semende twunge,  
 er kunde doch frö beliben,  
 4448 dem volke die zit vertriben,  
 daz sie der arbeit niht verdröz,  
 sie dühte in wære der selden löz  
 uf der verte vür gevallen.  
 man hörte die quecken schallen  
 4455 und haben frö gemüete:  
 daz machte des hërren güete,  
 des herze stritlich gir besaz,  
 siner lande er gar vergaz,  
 4460 der mnoter und ander fründe.  
 er alte niht der lunde,  
 die uf dem wäge sich regten  
 und die kiele vaste worten.  
 er bat sie vaste gâhen.  
 4465 Asiam sach er im nâhen.  
 Dô der junge fürste rich  
 der lande gebirge sô wunnelich  
 gegen im erschinen sach,  
 ze hant sîn herze sô verjach,  
 (daz im pris wolde nâhen,  
 4470 er hiez et vaste gâhen)  
 er sprach "trâcheit vilhent!  
 die ruoder vaste ziehent!  
 bevelhent inch dem segel niht,  
 wir varn dâ uns ère geschicht."  
 4475 die ô gemaches plâgen,  
 trâcheit sich die bewâgen,  
 in den schiffen sie umbe sprungen,  
 umb die ruoder sie sich drungen,  
 die sie vaste ruorten.  
 4480 die kiele sie gâhes fuorten,  
 daz sie dem stade kâmen nâ.  
 dô nam Alexander sâ  
 einen grôzen swaren scharf,  
 den schôz der werde mit kraft.

4475 von der galinen er verwant  
 die erde. dâ mit tet er kunt  
 daz er dâ herte wolde sîn.  
 die marnr wurfen die anker in.  
 4480 waz man in den schiffen vant  
 daz brâhte man enolle an daz lant.  
 lûter ein wazzer niht ze grôz  
 ûz dem gebirge in daz mer vilôz,  
 Thanais daz wazzer heizet:  
 4485 dâ bî daz her erbeizet  
 nider uf ein schoenez gras.  
 von grôzen gezelten rîche palas  
 wurden dô gâhens uf geslagen,  
 die onch daz mer dar hete getragen.  
 4490 schênheit man uf dem veldes sach.  
 man hörte von businen crach,  
 von tambûren ande seitenspil  
 was dâ fremder tone vil.  
 sie heten dâ spîse, guoten win,  
 4495 der etlichem daz houbt sîn  
 mit siner craft erschellet,  
 daz er wart gevellet  
 uf daz gras sander sper,  
 solich was des trinkens wer,  
 4500 daz sie in Asiam heten brâht.  
 also vertriben sie die naht.  
 Asiâ daz wite lant  
 nâch einer kûnegin ist genant,  
 die etswenne der rîche wîelt,  
 4505 nâch ir den namen ez behielt.  
 als ich an dem buoche las,  
 die welt in driu geordent was.  
 daz ein teil heizet Affricâ,  
 daz ander Enrôpâ,  
 4510 Asiâ ist daz drite,  
 daz Darius dô befrîte,  
 der sîn gewaldlicchen phlac.  
 den zweîn sîn wite über lac.

herent way Asiänen reif  
 der lande wite umbgreiff.  
 4335 Thanais und Métióy,  
 zwei wazzer ze guoter máye gróy,  
 die dar umbe vliegent  
 und der ríche vil besliezent,  
 dá mite von den andern beiden  
 4340 Asiá ist gescheiden.  
 daz ríche gebirge Kancasas  
 ze dem lande zinshaft was:  
 man vindet Lágnalóe den walt  
 alldá in schoner varwe gestalt  
 4345 beide samer unde winder.  
 seltsame rinder  
 hát der walt, als man mir sagt.  
 niuwan der keiser dar inne jagt  
 und dem er ez erloben wil.  
 4350 dá vliezen elárer wazzer vil,  
 die daz edel gesteine tragen,  
 dá von wir noch vil krefte sagen.  
 daz paradís dem gebirge náhen ligt,  
 daz ez sich ríserens dar an bewigt.  
 4355 Daz künigríche Assyriá,  
 Médá und Persiá,  
 Mesopotamiá und Arábi,  
 Tribalbót und Tenabri:  
 in Arábi mirre und wironch wirt,  
 4360 der fénix ouch sin frucht dá birt;  
 ein kunst heiget lóica,  
 die ist ouch erdáht dá.  
 gelt gimme und elephant  
 bringet Indiá daz lant.  
 4365 Tyríá und Sydón,  
 Syriá und Amázón,  
 Lennsugrunc und Suintin,  
 Celiáon und Lanzesardin,  
 Lidiá und Hippoticióe,  
 4370 Yrcaniá und Cilicón,

Arméniá und Siciá,  
 Caldéá und Babilóniá;  
 die lant sie niht vermaidet,  
 dá man zwir siet und snidet,  
 4375 und daz lant der hellerendern  
 der vil ungetriwun Juden.  
 Palestin heiget daz ríche,  
 des gewaltíche  
 ze der zit die Juden wíolten.  
 4380 Jhérusalém sie ouch hielten.  
 die stat vindet man ouch dá,  
 dá die süeze Mariá  
 Jhésun den heiler emphienc,  
 4385 und dá sîn süeze menschlich art  
 durch uns an dem cruze ersterbet wart;  
 und dá der reine wart begraben,  
 die werden stat sie ouch dá haben.  
 4390 Solt ich nennen al die lant  
 die in dem ringe sint benant,  
 só wurde der rede gar ze vil:  
 dar umbe ich sie verswigen wil.  
 die vinster ende wolde hân,  
 4395 man sach den morgensterne uf gán,  
 nû muoste entwichen die nacht,  
 die vogel huoeben ir süezen brácht.  
 sie taten mit ir sange kunst  
 des morgens kunft, als sie noch tuont.  
 4400 nâch ir wise süezen schal  
 bráhte vür die nahtegal,  
 sich seumte ouch niht der galender.  
 der werde Alexander  
 menlicher sorgen plác,  
 4405 dó er vernam den süezen sanc,  
 sîn harnasch was bi im geleit,  
 dá bet in gáhes in bereit

ein kamerer, der dâ bi im was.  
 4090 er sazte sich uf den matraz.  
 Daz her dannoch alles slief.  
 dem kamerer er vür sich rief,  
 sumelichen er sagen hiez,  
 daz her er alles släfen liez.  
 4100 Perménô was schiere berêt.  
 sîn sun Philôtas, der gemeit,  
 an dem sich zagheit ie verbarre:  
 sîn ellen was gegen strite starr;  
 4110 und sîn brooder Nicémar,  
 den werder pris ie truoc enbor,  
 sô daz sîn leben ze hûhe zôch,  
 valscheit ie sîn herze vlôch;  
 4120 Hector was der dirte seon,  
 der werdekeit wol kunde tuon,  
 der ie was der vinde schûr,  
 in strite ir herter nächgebûr.  
 4130 Jollas er niht vergaz,  
 des tât man ie gegen prise maz,  
 dâ von der werde nie geschiet.  
 4140 sîn herz im ganze tugende riet.  
 dâ reit ein gräve der hiez Lois,  
 der was von art ein Franzois.  
 durch ritterschaft was er dar komen  
 von Frankriche, hân ich vernomen,  
 4150 der werde und der wise  
 mit durchlichtigem prise  
 was erwahen der tjustûr:  
 sîn komen wart den heiden sûr.  
 4160 dâ was der werde Clitus,  
 von dem hân ich vernomen sus  
 daz der vil gehiure  
 ie brâhte menlich stiere,  
 4170 wâ er die friand in noten sach:  
 stritlicher tât man im dâ jach.  
 4180 man sach in doch in zûhten siten,  
 die sibene mit dem kûnge riten.

uf ein hohe vür die gezelt.  
 nû sâhen sie berc und velt,  
 erbûwet riliche  
 4095 und grüenen wunnendliche,  
 hie den weizen, dort den win,  
 hie gâben die vesten bûrge schin,  
 vil stote der fûrste glizen sach,  
 4100 in sînen herzen er vorjach,  
 4105 als er ze den hêrren sprach:  
 'mir wil nû trûren werden schwach,  
 den admiral ich wil vertriben,  
 alhie wirt min beliben.  
 4110 waz Eurôpâ hât der laut,  
 4115 gesellen, die tellet in min hant.'  
 sîn menlich herze, daz er truoc,  
 ze allen ziten des gewuoc,  
 daz ze manheit hôrte,  
 4120 zagheit er nie bekorte.  
 4125 dannoch sprach der kûnic mîr,  
 daz sie gebuten in dem her,  
 daz sie des landes schônten,  
 4130 die wîle sie drinne wonten.  
 'vür eigen ich mirz erkorn hân,  
 4135 man sol mirz unverberet lân,  
 der lûnte sol man vâren,  
 die alsô gegen uns gebâren.  
 4140 daz sie uns wellen widerstrebent  
 und niht nâch unsern gebote lebent,  
 4145 diz ist min rehtes eigen,  
 daz ich wol wil erzeigen:  
 des sol man ez gemiezen lân,  
 4150 nâch sîme gebote dô wart getân.  
 4155 Dô er der lande war genam,  
 4160 und wider ze den sînen kam,  
 die sîn rîten heten verslâfen,  
 4165 diz mære wil ich noch zâfen,  
 mit den werden, der ich wil nennem mîr,  
 die ouch dâ wâren in dem her.

- 4662 der herzoge Dëmostenes  
mit den werden Ciropiden,  
in der schar erschein aldâ  
der burggräve von Athëniâ,  
der unverzagte Eschinus.
- 4679 Dimas und Nicômacus  
die der vinde wënic schënten.  
die heldë sîre lûten:  
wâ in die vinde dienten iht,  
des liezen sie unvergolten niht.
- 4685 mit des tôdes ruoder.  
sie wâren zwêne gebrüoder.  
ein werder gräve hiez Niclas,  
der ie der vinde schûr was:  
an dem sach man ritterschaft erbliên.
- 4690 die sît die heiden kunde mîen.  
Dëmëtrius ein fürste hiez,  
den menlich pris nie verliex:  
wâ man in bi vinden sach,  
menlicher tât man im dâ jach.
- 4695 dâ was der cläre Cëbalin,  
des site die helden lërte pin,  
der blnot er kunde vergiezen:  
dar umbe man sach rîezen  
werder wibe ongen
- 4700 offenbâr und tongen.  
dâ was der junge Mëtrôn,  
des hant gap strittlichen kün,  
er frumte manegen tôten lip,  
daz sît beclagten slûeze wip.
- 4706 mir sagt von im daz mære  
daz der helt wære  
kamerer über Kriechenlant.  
an im man niht wan manheit vant.  
Tholomëus der minnen gernde,  
4710 der ie die vinde was wernde  
ritterschaft, die des gemochten  
und strit gegen im snochten;

- er stach mit swerer lanze.  
im hete der minnen schanze  
sich getopelt alsô wol,  
4705 dâ von sîn herze was fröiden vol.  
Aminctas ein gräve hiez,  
der sinfzen in wibe herze stiez,  
dê er Kriechen rûnte:  
4710 an strite der sîch niht sûmte.  
Perdicas der starke,  
der hërre von der marke,  
die noch Badin ist genaht  
(ein sît sie trifft Ungerlant,  
4715 ander sît Venëdler gemerke)  
des höchgemuoten sterke  
etelich Sarrazin euphant,  
alsô daz im sîn leben swant.  
Melëger und Cënôs,  
4720 an den man vil prises kôs;  
Crâthërus unde Antigôn,  
die onch brâhten sîren lôn,  
wenne daz alsô geschach,  
daz man die zwêne in strite sach.
- 4725 nâch der âventiure zal  
dâ was onch etelich Provenzâl,  
der in ritterschêfte wâgt den lip  
durch pris und durch werde wip.  
von Provenz ein gräve Jërâs,  
4730 des helfe wir niht wellen veralâs,  
selb sehste ritter er dâ was.  
als mir die âventiure las,  
wâ sie in strite wâren,  
man sach sie sô gebâren,  
4735 als ob die heldë tohten:  
die vinde daz wënic lobten.  
dâ was der stolze Gwigrimanz,  
des pris und werdikeit was ganz.  
er was ein gast von Britâni.  
4740 solich mîlde was im bi,

daz er dâ vor niht behielt, er hat die erbe  
 guotes, des er dâ heime wielt; er hat die erbe  
 des kunde sin milde niht versparn, er hat die erbe  
 dar umbe muost er irre varn; er hat die erbe  
 4715 aller siner knoben velt er hat die erbe  
 hete bedacht ein cleiney gelt, er hat die erbe  
 dâ was Hûbert ein Anglois, er hat die erbe  
 und Gâlces ein Francois, er hat die erbe  
 (die zwêne wâren gessellet), er hat die erbe  
 4720 von in wurden gevellet er hat die erbe  
 sint die heiden als der tou, er hat die erbe  
 daz manic werdey herze rou, er hat die erbe  
 Nû enwil ich niht verdagen, er hat die erbe  
 ich wil in von ein ritter sagen, er hat die erbe  
 4725 den man in dem here sach, er hat die erbe  
 als mir die âventiure jach, er hat die erbe  
 der werde ware ein Allman, er hat die erbe  
 sinem lîbe ich noch guotes gan, er hat die erbe  
 4730 nû er mit uns hie niht sol leben, er hat die erbe  
 und noch den fûrsten helfe geben, er hat die erbe  
 daz mac den hêren wesen leit, er hat die erbe  
 die nû ze strite sint bereit, er hat die erbe  
 der werde der hiez Flôrian, er hat die erbe  
 mich mûet daz wir sin mangel hân; er hat die erbe  
 4735 er tet den Asiânen wê, er hat die erbe  
 der werden der was dannoch mê, er hat die erbe  
 die ritterschaft dâ wôrten, er hat die erbe  
 und schaden wênic vorhten, er hat die erbe  
 die mir die âventiure hât verswigen, er hat die erbe  
 4740 dâ von ir namen sin verzigen, er hat die erbe  
 Nû was an tugenden der bewart er hat die erbe  
 gegen Ciliciâ uf der vart, er hat die erbe  
 dâ er kam für die stat, er hat die erbe  
 dâ von daz lant den namen hât, er hat die erbe  
 4745 siner wisheit er gênôz, er hat die erbe  
 daz er dâ bleip strites blôz; er hat die erbe  
 in was dâ strites unnot, er hat die erbe  
 die stat zohant sich erbôt er hat die erbe

dem fûrsten âne schande, er hat die erbe  
 4750 in Cilicier lande er hat die erbe  
 sus der hêrre dâ gefur: er hat die erbe  
 etalich stat mit willen swor, er hat die erbe  
 etalich sich widersazte, er hat die erbe  
 die er ungefuoge lizte, er hat die erbe  
 4755 und sie im machte vil gericht, er hat die erbe  
 und gegen im ir gonierte sîcht, er hat die erbe  
 von danne er ritter fuorte er hat die erbe  
 mit im, die onch manheit rortte, er hat die erbe  
 wol hundert oder mîr, er hat die erbe  
 4760 alsô merte sich sin her, er hat die erbe  
 Dar nâch man in in Frigiâ sach, er hat die erbe  
 die selbe êre im dâ geschach, er hat die erbe  
 er fuorte der werden man, er hat die erbe  
 mit im wol zwei hundert dan, er hat die erbe  
 4765 der snellen und der fromen, er hat die erbe  
 die im kunden wol ze staten komen, er hat die erbe  
 die âventiure mir gewuoc, er hat die erbe  
 daz er doch tet dâ strites gnuoc, er hat die erbe  
 daz ich nû verswigen wil, er hat die erbe  
 4770 sines strites wart doch sô vil, er hat die erbe  
 solt ichz in alles sagen, er hat die erbe  
 ich vorâte es begunde inch betragen, er hat die erbe  
 dâ er von den landen schiet, er hat die erbe  
 sin vart gegen Trôjâ geriet, er hat die erbe  
 4775 die vant er der lûste blôz, er hat die erbe  
 die stat was gewesen grôz, er hat die erbe  
 nûn kûnege sie behielt, er hat die erbe  
 der ieglicher sunder riches wielt; er hat die erbe  
 welt ir die ahte erkennen, er hat die erbe  
 4780 Homêrus kan sie wol gemennen, er hat die erbe  
 und gennoc von in sagen, er hat die erbe  
 daz ich durch in wil verdagen, er hat die erbe  
 der niande der hiez Laumedôn, er hat die erbe  
 der hielt daz rîche Ilîôn, er hat die erbe  
 4785 der kûnic grôzer rîcheit palae, er hat die erbe  
 ze bûwen er sich bewac er hat die erbe

ein hūs, daz er nante  
 Iliōn nach sinem lande.  
 er hete nāch meistern gesant  
 4870 allenthalben in die lant.  
 er bōt zwei māz mit golde,  
 wer imz volbringen wolde.  
 zwēne daz vernāmen  
 wiser manne, die dar quāmen;  
 4875 vūr den künec sie giengen,  
 daz gelūbde sie enphienge,  
 wie man sie vūr mürer sach,  
 grōzer würde man in doch jach  
 dā heim in irme lande,  
 4880 dā man sie hēren nante.  
 der eine hiez Phōbus,  
 der ander hiez Neptūnus,  
 von irm zouber, des sie wieden.  
 vūr gote die liute sie hielden.  
 4885 dō daz were wart volbrāht,  
 Laumedōn sich alsō bedāht,  
 daz er sie wolde triegen  
 und an dem gelūbde liegen  
 alsō, daz er in niht engap.  
 4890 des wuohs im sorgen urhap.  
 wir hōren von dem künecge sagen  
 daz er dar umbe wurde erslagen  
 und Iliōn zerbrochen:  
 alsō daz liegen wart gerochen.  
 4895 von Achille daz geschach.  
 Alexander die bure zerbrochen sach  
 und ander türne och gar vil.  
 noch mēr ich in sagen wil,  
 daz Alexander vernam.  
 4900 ze Idā in den walt er quam,  
 dā Ganimēdes hete gejagt.  
 als uns die āventiere sagt,  
 daz sīn reine sūeze art  
 von einem arm gezucket wart

4905 īf in die lūfte hōch,  
 dar umbe manegen vrōide rīsch,  
 ob ez im mohte sīn geschehen  
 daz er in bī im hete gesehen.  
 4910 jedoch sie ron sīn ārvt,  
 wie er der gote schenke wart,  
 des Ēbō die junevrowe phlac  
 unz an Ganimēdes tac.  
 Alexander aber sach  
 ein papelboom im sō verjach,  
 4915 dar an er geschriben las  
 ein dinc, daz vor geschehen was,  
 ē Trōjā wart zosteret.  
 gernochet ir sō horet,  
 dā was ein brunne,  
 4920 ich wene och dā ein bach runne,  
 der des brunnen vlyz enphiese,  
 wan er in daz wazzer glenc.  
 des wazzers vlyz der ist tief.  
 Paris als junevrowen dā beslif,  
 4925 (Oeōnēs die clāre hiez)  
 die er durch Elenam sint liez,  
 Pēlēon hiez die selbe stat,  
 dā selbes Pēlēns och hōchzit hat  
 mit Achilles muoter, die er nam.  
 4930 Pēlēns des gezam  
 daz er dri küniginne  
 (man nante sie gotinne)  
 dar zno der hōchzit hete geladen.  
 dā von sit in jāmer baden  
 4935 sich muoste manic herze,  
 daz des jāmers smerze  
 und grōze riuwe sō versneit,  
 daz ez ein sterben niht vermeit.  
 Jānō unde Pallas,  
 4940 die drite gotinne Vēnus was.  
 Discordia was dā heime bliben,  
 von der ein āpfel wart geschriben.

dô sie in der ouwe sägen,  
 die gotlane, unde äzen,  
 4900 Discordia des godälte  
 den apfel sie dar brächte  
 unsehende sie den äf den tisch warf.  
 niht vil ich dâ von sagen darf:  
 Ovidius der gepriest  
 4900 der rode luch baz bewiset.  
 galdin der apfel was,  
 dar an man geschriben las,  
 daz daz wunnecliche golt  
 under in die schonste haben solt.  
 4905 an Paris die urteil wurden län,  
 der sich unreht dar an versan.  
 Pallas wiseheit im gebiez,  
 daz er ir den apfel liez;  
 Jünô die bôt im rîcheit,  
 4910 daz er ir den apfel niht verseit;  
 Vênus der apfel wart gegeben  
 durch der minne süezez leben.  
 alsô ergiene die hōchzit,  
 von der wart sît vil vrōiden quit.  
 4915 die zwô gotinne des gewnogen,  
 den rât sie sint an truogen,  
 daz Trôjâ zeseter wart.  
 mich riwet des werden Achilles vart,  
 der ritterlichez ende dâ kôs.  
 4920 manec wert man den lip dâ verlôs.  
 Dô er reit schouwen alsô,  
 dô kam der edel Macedô,  
 dâ er vil alter greber sach.  
 legliche epitañum verjach  
 4925 sines namen und siner tât,  
 als mich daz buoch bewiset hât.  
 er vant der werden vil dâ ligen,  
 den lebens vor Trôjâ wart verzigen.  
 'nâhe mir daz ze herzen gât,  
 4930 daz an sô swacher stat

die werden rocken sin begraben,  
 die bi irn tagen haben  
 werden pris geêbet.  
 min herz daz sêre betrûebet.  
 4935 dô er alsô in rede was,  
 ein epitañum er ouch las  
 wie dâ Achilles was verlorn.  
 sin herze stach des jâmers dôrn,  
 daz wazzer ûz gegen berge wîel,  
 4940 über die wangen ez im wîel,  
 daz ez die cleider narzte.  
 ze dem grabe er sich sazte.  
 im was umb den hêren leit,  
 grôze clage er niht vermeit.  
 4945 er sprach: 'Ô du verder man,  
 din leben mit wirde hâst vertân.  
 von dir man vil der tagent seit.  
 min herze jâmer nâch dir jeit.  
 soltestu noch bi mir genesen  
 4950 oder war ich doch bi dir gewesen,  
 ich wolde diz leben verliesen  
 und gern durch dich verkiesen;  
 solt ich dich zelmâl hân gesohen,  
 mir mohte nimmer baz gesohen.  
 4955 menlicher tât dîn herze phlac,  
 an dir vil hôber wurde lac.  
 er moez sin verflaochet,  
 der des ie gernochet  
 dâ von dîn künicliche art  
 4960 ze dem tôde gegeben wart.  
 ich enweiz niht wie ich sprechen mac,  
 wen verflaochet si der tac,  
 dô des philes wart-gelâht,  
 der dich von dem leben brâht.  
 4965 swie man dich sîht begraben ligen,  
 noch ist dir wirde niht verzigen.  
 din lop des noch die volge hât,  
 daz nie menlicher tât

von deheinem ritter si geschehen,  
 4370 als von dir, hërre, ist gesehen.  
 des ist vil kleine din geschînet.  
 die werit alsô lömet;  
 sie büntet sîeze dâ nâch sîr.  
 mines herzen nâchgebûr  
 4375 wil die sorge beliben,  
 durch dich min vröide vertriben.  
 west ich, war ez der gote schult,  
 sie vernemen dar umb mîn ungedult.  
 Gröze swære sîn herze leit.  
 4380 nû hete er heilgen dar bereit  
 niwe milch mit honoge gemischet,  
 (sîn herze in jâmer hischet)  
 der durre sant der milch göz,  
 Alexander sie in daz grab göz  
 4385 und allenthalben uf den stein.  
 sîn triuwe was niht clein,  
 dier ze dem gebelise truoc.  
 'unsælic si der ic gesnuoc  
 slac ze dem pæile!  
 4390 er sprach: 'Unsælic si die wîle,  
 in der erdâht wart die nôt,  
 dâ von dâ bist begraben tôt.'  
 er truoc im triuwe, die was starc.  
 dar nâch berouchte er den sarc  
 4395 mit wîrouch und mit mirre.  
 alses was dirre  
 Alexander bi dem grabe  
 in vil grözer ungehabe.  
 'du hâst noch grözer êren vil,  
 4400 des ich din sîle bescheiden wil,  
 daz Homêrus des gedâhte,  
 daz er din lob volbrâhte  
 und nâch dinem tôte gewitet hât.  
 du hâst gesagt den schanden mat,  
 4405 sit daz din name von sinem lobe  
 vil wîrdikeit liget obe

und hêhe ob allem prise swêbt  
 und immer in der worlde lebt,  
 wie dir der lip ist erstorben:  
 4410 daz hâsta, helt, erworben.  
 deste ringer ist min swære  
 und och min sorge ware,  
 ob ich nâch mir lieze  
 den mîn lop in wîrde stieze  
 4415 und nâch tôte priest sîn,  
 als Homêrus dir hât getân.  
 sô mir die werit genâhet  
 und liberal mîn gebot enphâhet  
 und ich bin gewaltic worden  
 4420 östen, westen, sunden, norden  
 und als die werlt der sunnen clâr  
 nimt ir lichten schînes war,  
 die ein leht der werlt git;  
 daz erwirbet noch min strit  
 4425 daz der werlt orte alle vier  
 müezen eine warten mir:  
 wen daz mîn sælde erwirbet,  
 sô mir der lip erstirbet  
 daz ich dan ieman heste,  
 4430 der mîn tât ze wîzzen tæte,  
 daz nem ich vûr den paradîs.  
 got fliege mir den man sô wis,  
 der nâch mins lebens letze  
 mich in hêhe wîrde setze  
 4435 und dar nâch ân alle scham  
 unwandelbare lebe mîn nam.  
 der hât zwîvaltige nôt  
 des nam blîbet mit dem lîbe tôt.  
 Der getriuwe und êr reine  
 4440 kniet elagende bi dem steine.  
 dô sîn ungehabe was sô gröz,  
 die ritter haldens dâ verdröz,  
 mit rede sie in bestiezen,  
 niht langor sie in dâ liezen.

5045 mit in reit der werde man  
 durch den vorst gegen Tyrön dan.  
 Alexander dirre rede began  
 rüdende wider sine man  
 'ez danket etsliche wie ich tobe,  
 5050 daz ich mir selbe sô wol gelobe  
 und von mir ist noch niht geschehen,  
 dâ von man mir muge manheit jehen:  
 dem gelücke ich mich bevil.  
 an daz ich mich lügen wil.  
 5055 ist min gelücke hiute kranc,  
 ez tuot lîht morgen widerwanc,  
 daz ez sich an mir êret  
 und mir min selbe mêret.  
 daz gelücke daz ist snel,  
 5060 reht als ein kugel sinewel.  
 hiute git ez dem manne gnot  
 morgen trârigen muot.  
 ez welzet her unde dar.  
 der niawan glückes neme war  
 5065 und ez niht gewâgen tar:  
 dâ vor ich mich wol bewar;  
 der niht kan sûres liden,  
 der mnoz daz sâeze vermiden.  
 ez ist ofte geschehen,  
 5070 daz wir alle hân gesehen,  
 den eines tages gelücke liez,  
 daz ez des andern in in suelde stiez.  
 waz ob mir alsam geschicht?  
 dar umb solt ir verzagen niht.  
 5075 dem gelücke ich getriuwen sol.  
 ez sol mich machen liebes vol.  
 Alexander aber sprach,  
 als im sin menlich art verjach.  
 'daz ir mir deste baz gelonbet  
 5080 und iuch selbe niht trôstes roubet,  
 sô wil ich in ein dine sagen,  
 daz ir doch heimelich salt tragen,

wie ez mir quam  
 ze der zit, dâ min muoter nam  
 5085 Pausônias mit gewalde,  
 mit tôde ich den valde,  
 wêntë ich im des vertruoc.  
 minen vater er ze tôde alsoc,  
 er was stare und ich kranc:  
 5090 an im mir doch alsô gelanc.  
 ez solde wol der starke man  
 minner zwên gebunden hân.  
 dâ sluooc des gelückes kûr  
 mir ze gnote, im ze arge vîr.  
 5095 wie ez mir halt hernâch ergê,  
 noch wil ich in sagen mê,  
 dar nâch dô daz geschach,  
 waz ich in eime troume sach,  
 dô ich sus in sorgen was  
 5100 und in minem herzen las  
 waz ich taon wolde,  
 ob ich mich heben solde  
 oder ob ich blîben mohte,  
 waz mir zem besten tohte.  
 5105 der slâf und trâcheit mir geriet  
 daz von in ze gemache schiet.  
 mit den oagen ich slâfende lac,  
 daz herze dannoch sorgen phlac.  
 mir kam vîr in slâfe  
 5110 ein man in grôzem zâfe.  
 ich kôs an im rîche kleit,  
 grôz zierde was dar an geleit  
 mit golde und mit gesteine  
 âf wiye linwât reine.  
 5115 mit im ein licht erlûhte,  
 daz mich in slâfe des dûhte  
 wie der summen glanzor schîn  
 mit im drunge zen wenden in.  
 grôzer schönheit er vielt.  
 5120 daz cleit sich eben umb in vielt.

wol mich des ze sehen luste.  
 umb den hals und ze der bruste  
 was er wol gehöret,  
 vil richeit dar an geküret,  
 5123 dā der soum ein ende nam  
 vorn und händen uf den fuoz alsam:  
 ob ich in rehte merken kan,  
 delswār er was ein himelsch man.  
 eben geschürzet lac im der schōz.  
 5130 manger varwe sīn gewant genōz.  
 in der wise sach ich in stēn  
 als die priester ze dem alter gēn.  
 ein rīche sanor sīn houbt beviene,  
 ze tal sie über die ahsel hienc.  
 5135 dar obe ich eine crōne sach,  
 der grōzer schönheit niht gebrah:  
 die gap von lichte solichez brehen,  
 daz ich kām mochte uf geschen.  
 wannenlichen was sīn hār,  
 5140 lanc reide nāch golde gevar.  
 die rubīn an im brunnen  
 roeter dān die sunnen.  
 an siner stirne ich zeichen vant,  
 als got mit namen ist genant.  
 5145 ich was in grōzen sorgen.  
 ich wānde mir ware verborgen  
 sīn rede, ob er begānde,  
 daz ich der niht enkānde,  
 onch wolt ich in gefrāget hān  
 5150 wer er wāre, der werde man,  
 oder von wannen er wāre,  
 daz er mir sagte die mārē,  
 oder daz er gewohte  
 mir sagen wāz er suochte.  
 5155 Dō ich des gedāhte,  
 sīne wort er gegen mir brāhte.  
 mit diser rede kam er mir vūr:  
 'dir ist gegeben der selden kūr.

du hāst der kranchheit an gesiget.  
 5160 dīner craft kein fürste geliche wiget.  
 wāz die erde begrifet der rīche,  
 die mach ich alle geliche  
 daz sie dir dienen mīezēn  
 und sich erbiēten ze dīnen fūezēn.  
 5165 er gebōt mir onch alsō  
 'd du starker Macedē,  
 du solt rehte merken nich.  
 wol uf, niht lenger sūme dich!  
 der lande wīte du solt durchvarn  
 5170 und der vīnde wēnic sparn.  
 du solt mīne helfe hān,  
 die werlt wirt dir undertān.  
 dar zuo du erkorn bist.  
 wen du in sollichem gewānde sīhst,  
 5175 als ich vor dir gecleidet bin,  
 der sol in dīnem frīde sīn.  
 dā mit sprach er 'got hūete dīn'  
 und fuor gegen den lūften hīn.  
 ich weiz, wol er ist ein gotes bote  
 5180 und ist mīner frōiden tote.  
 die hāt er hōch an mir erhaben  
 und mīne sorge tief begraben.  
 wol der werde mir gehēz.  
 in guotem trōste er mich liez.  
 5185 dar nāch er daz hūs begōz  
 mit sūezem ruhe, der was grōz,  
 den ich noch gerne vernāme,  
 ob sīn wīrde des gezeme  
 daz sō sūezēr smac noch ze einer stant  
 5190 von sīner gūete mir wūrde kant.  
 Do er den hēren alsō gesagte,  
 die rede in wol behagte.  
 sie wāren kōmen sō nāhen,  
 daz sie Tyrōn sāhen.  
 5195 nū was ez och gegen vesperzit.  
 uf einem schozen anger wīt

wol eine mile von der stat  
 leitte sich der künig unde hat  
 Dimun, daz er versuochte  
 5200 ob daz inner vole geruochte  
 im die stat mit guote geben,  
 oder ob sie vintlichez leben  
 gegen im erzelgen wolde:  
 ervarn er daz solde.  
 5205 Dimus sich niht sümte,  
 den anger er dannoch räumte,  
 ze Tyrön er mit fride reit.  
 sine botschaft er niht vermeit,  
 ja hoten die innern wol vernomen  
 5210 Alexanders zuo kumen,  
 daz vole sich strites gegen im bewuoc.  
 die stat was veste genuoc.  
 sie heten sich mit wer  
 wol bereit gegen dem her.  
 5215 Dô Dimus fride genam  
 und er dem tor sô nâben kam,  
 ritter er gnouc dar ûfe sach,  
 ze den er dise rede sprach.  
 'mich hât der künig her gesant,  
 5220 er spricht erbeschaft uf diz lant  
 und giht, daz ir im dienen sult  
 und sîn gebot dar an erfult,  
 daz ir im die stat wellent geben:  
 sô muget ir mit gemache leben;  
 5225 ob ir in diser rede entwert,  
 sô wizzet daz er an iuch strites gert;  
 er giht daz ir ez im arnet.'  
 'er ist getriwe, daz er uns warnet  
 und stêt wol ze lobene'  
 5230 sprach ein grâve dort obene;  
 'nû ritent hin und sagt im daz  
 wir wellen haben sinea haz.  
 wir fôrhten in harte cleine.  
 die wîle der admirât lebt eine,

5235 sô muget wir wol vor im genesen.  
 wil er gegen uns in strite wesen,  
 er sol daz schier bevidnen,  
 daz im muoz fride swinden.  
 wir sult in machen strites sat  
 5240 und sagen siner tumphoit mat.  
 ob der keiser niht enwiere,  
 dannoch wær ez im swiere,  
 daz er uns wolde twingen.  
 im sol hie ûbel gelingen.  
 5245 heizent in uns tuon swaz er muoge:  
 ob er iht ze strite tûge,  
 daz wellen wir ervarn haz.  
 ritent hin und sagt im daz.'  
 Mit zûhten sprach der werde man  
 5250 'welt ir niht ander rede hân  
 wann dise, die ich hân gebürt?'  
 'ritent hin, sagt im die wort,  
 als ir habt vernomen ô.  
 ir muget im ouch wol sagen mê.  
 5255 kan er vor tumphoit sich bewarn,  
 sô sol er drâte von hlûnen varn.'  
 'ir begînnent ez weizgot beclagen,  
 sô ich im die mere sagen.'  
 'wir biten ir iuch verswigen niht,  
 5260 waz halt uns dar umb geschicht.'  
 der herzoge Dimus reit sân  
 wider ze sine hêrren dan.  
 er sagt im die rehten mere  
 waz der burger wille wære.  
 5265 dô er vernam daz widerbot,  
 er swur zehant der burger tût  
 und daz er die stat wolde brechen.  
 alsô wolt er daz rechen.  
 dô was von tambûren grôz braht.  
 5270 mit schalle vertriben sie die nait  
 und mit grôzer hôchvart,  
 nû bleip ungespart,

Des morgens, dô sie des dühte  
 daz der tac erlûhte,  
 5276 mit her er vürbaz ructe,  
 mit sturme er an die stat dructe.  
 er begunde vast die sinen manen.  
 die innern sähen des fürsten vanen,  
 den Permésio vaste hin an truoc,  
 5280 der sich stürmens dá bewnoc.  
 die innern sich vaste werten,  
 als die sich gerne nerten.  
 Alexander die stat zerfuorte.  
 sin zorn daz vole sô ruorte,  
 5285 er hiez ez slâhen, vâhen.  
 gegen Jhërusalëm er begunde gâhen,  
 gegen der er des selben willen was.  
 die äventure mir sô las,  
 wie im sin zorn wart vertriben  
 5290 daz sie ungemüt bliben.  
 die von Jhërusalëm wurden gewar  
 daz Alexander keme dar.  
 der ir hohster bischof hiez  
 mit den andern des niht liez,  
 5295 die ouch dá priester wâren,  
 mit sollichen cloidern clâren  
 als er den man gecleidet sach,  
 der in dem trozme wider in sprach,  
 dá von im zwîvel was worden kranc;  
 5300 nû was der priester tweln niht lanc,  
 gegen dem künec sie giengen  
 mit den burgers sie in enphiengen  
 nâch fürsten rehte schône.  
 sie jâhen daz er die crône  
 5305 in Palestine solde tragen.  
 nû hert von Alexandrê sagen  
 waz sin wîrde dô begienc.  
 dô in daz vole mit liebe enphiene  
 und er den bischof vor im sach,  
 5310 sin zuht im alsô verjach,

der fürste von dem pherde saz,  
 er trat ein wënic vürbaz,  
 dem volke bôt er sinen gruoz,  
 dem bischof viel er an den fuoz.  
 5315 wisheit in daz lërte.  
 sin gelücke sich dô mërte.  
 dô sine hërren daz gesâhen,  
 etlichen ez begunde versmâhen,  
 daz er sô demüetic sich da erbôt.  
 5320 sie sprâchen 'waz ist dise nôt?  
 er wil sich unwitzne nieten.  
 solich ère im muosten bieten  
 waz er der liste noch ie betwane.'  
 er lac vor in gestrecket lanc.  
 5325 der bischof zucte alzehant  
 den fürsten ûf bi der hant.  
 zâhteelichen gegen der stat  
 der bischof an siner hant trat.  
 dô sie nâheten dem tor,  
 5330 Alexander hiez dá vor  
 der sinen bliben ein teil.  
 die von der stat wâren geil,  
 des hërren frôuten sie sich sere,  
 mit gesange erbuten sie im ère.  
 5335 aller hande seitenspil  
 hôrte man dá erclingen vil.  
 Alexander hete siner man  
 wol hundert mit im heizgen gân,  
 die ouch missewende vlôch:  
 5340 die phert man nâch den werden zôch.  
 wol vierhundert dar nâch riten,  
 die andern vor der stat erbiten.  
 von den wurden die gezelt  
 schiere geslagen ûf daz velt.  
 5345 Die priester den geprieten  
 in daz tempel wisten.  
 er gap sô riche cleinôt dar,  
 der man sit lange nam dá war.

mit siner venje und zait gebet  
 0346 Alexander got die fre tet.  
 Salomone jach er wurde,  
 wen er in solicher zirde  
 daz betehus sach erbiuwen.  
 sin tot begunde in riuwen.  
 0350 der bischof tet dem herren kunt  
 in wie langer stunt  
 der tempel wart volbräht  
 von Salomone, der sin erdäht.  
 vierundvierzic jar wort man dar an'  
 0360 also seht im der werde man.  
 Alexandern den geirten  
 ir e die bischof lerten.  
 vierzehen tage er da bleip.  
 die zit er mit in wol vestreip.  
 0365 sie hielten in vil schone.  
 des gap er in ze löne  
 siben jar liez er sie fri  
 und was in gütlichen hi.

Daz erste buoch ein ende hät.  
 0370 solt mir her Wolfram geben rät  
 und helfe, der bedörf ich ano.  
 ich wil dem andern grifen zwo,  
 Dá mir sinne sin bereit.

## II

Du ursprinc aller wisheit,  
 0375 din güete ist gemene,  
 an din helfe tuge wir cleine.  
 du tellest uns helfe als du wilt.  
 din genade wisheit zilt  
 ieglichem als du im, hërre, gunst.  
 0380 waz du uns, vater, helfe manst,  
 dem din wisheit gäbe gan,  
 daz er din güete merken kan.  
 du häst diner wisheit funt  
 vil durch der propheten munt,  
 0385 süezzer got, bescheiden  
 cristen, juden, heiden  
 und wie die andern sin genant.  
 nû ist mîn sin ein teil erlant  
 und versteinet worden hart,  
 0390 daz mir wisheit ist verspart,  
 wie vil ich der vor mir hoere:  
 mines herten herzen ore  
 mit dinem geiste erweiche,  
 daz ich ein teil erreiche  
 0395 gnâden, der din güete ist vol.  
 Jhêsus, der bedarf ich wol  
 ze dirre äventüre sage,  
 uf der geverte ich bin in jage.  
 ein teil bin ich des ermast,  
 0400 wie er diner helfe onphant

der dirre mæve urhap ist,  
von dem man vil der wunder list,  
wie sich der strites bewac  
gegen dem, der vil der riche phlac.

5495 In Persiâ überal

Alexanders kunft erschal:  
wie er dar kam mit gewalt,  
wie sin geverte was gestalt,  
wie er mit vintlicher schar  
5510 des keisers wolde nemen war,  
waz er der lande hete betwungen  
und wie im was gelungen,  
wie er vil stete hete zerstoret.  
dô daz Darius hete gebuert,  
5515 daz mære im niht behagt.  
sîn fülez herz was nâch verzagt.  
gemaches der fürste hete geplogen,  
dâ von het er sich vorlegen.  
ze strite er was ze swore.

5520 Jâ sagt uns daz mære

man sache den admirât unfrô.  
des in sine fürsten dô  
begunden mit worten zihen.  
'wil ich nû manheit vliehen  
5525 umb daz ein kint mit krankem her  
ich smocht? von wem habt ir die lër?  
edeler fürste, lât dâ von!  
dô sprach der künec von Cilicôn  
'besendent büрге, stete und lant,

5530 iuwer fürsten râtes mant,

daz sie in helfe sin bereit.'  
der admirât dô niht vermeit  
sine briewe er sande  
in siner betwungen lande

5535 künge, graven, herzogen, fürsten,  
die man sach in den getürsten,  
daz sie sich wern wolden,  
wâ sie striten solden.

die dem keiser gerne kämen,  
5460 sô sie sîn gebot vernâmen.  
an den vil helfe vander.  
ei werder Alexander,  
vür dich ich nû swære dol.  
mühtest du nû friunt haben wol  
5465 und guoten rât, des war dir nôt.  
vil fürsten dô swuoren dinen tût,  
daz sie dir gehaz wæren  
nâch ir briewe mæren.  
einez mich doch trôstes mant,  
5470 dîn herze nie zagheit bevant:  
dar umbe ich des gewarte an dich  
daz an vînden dîn gerich  
gar nâch dinem willen gē.  
ich hoffe ouch daz dir bî gestê  
5475 gelücke, daz dich trîntet  
und dir solde biuzet.

Wer müht vor Dariô sîn genesen,  
wer im manheit bî gewesen,  
als er wol lîute mohte hân?

5480 im was die werlt alle undertân  
ân Alexander und die sine,  
die sît lërten pine  
Asiâne und Persâne,  
die sie tâten lebens âne.

5485 dô Darius gebot alsô geschach,  
schiere man im komen sach  
in harnasche junge und alde,  
die strit wolden halden  
gegen Alexandrô,

5490 des doch der junge was vil vrô.  
wie sie im drôten harte,  
al die wile er sich niht sparte,  
mit roube und mit brande  
verterbet er vil der lande.

5495 Dariô kämen fürsten vil,  
die ich her nâch in nennen wil,

den er sinen kummer sagte.  
über Alexandrum er clagte.  
ietslicher swor bi sinen got  
aldä Alexanders töt.

- 5430 Sich bedächte alsö der Aslän,  
Alexandrö dem jungen man  
einen brief er schriben hiez,  
in zwel wahszeichen man in stiez.  
5435 den brief der keiser sande  
dem fürsten von Kriechen lande.  
die boten, den er bevolhen wart,  
mit richeit sich huoben uf die vart.  
sie kämen dā Alexander lac.  
5440 der ie zagheit sich bewao,  
den vunden sie mit heros kraft  
und mit vrocher ritterschaft.  
der fürste die boten alrät ersach.  
zuo den sinen er sprach  
5445 'der admirat uns enblütet,  
waz ez halt bedütet.'  
die boten wärm erbeizet.  
Alexander sprach, 'heizet  
den marschale ir nemen war.'  
5450 der schnef in guote phleger dar,  
die dienst gegen in nit sparten  
und ir mit vlize warten.  
als mir die äventiure jach,  
an in man riche cleder sach.'  
5455 vür den fürsten sie gächten.  
swache cleimöt sie im brächten.  
die boten mit zühten er enphiene.  
in kurzewile er uf dem velde giene.  
den brief gäben sie im in die hant.  
5460 dar an er gesehriben vant:  
'Darius, aller künge vogt,  
des gewalt in würde sich hüt gezogt  
von siner geburte rehte  
der hochsten gote geselhte:

- 5435 ich schribe hie Alexandrö,  
minem diener, alsö:  
wie getarst du mir haz erzeigen?  
du bist mit dienst min eigen.  
merke waz dir der brief sage.  
5440 schöne diner jungen tage  
und diner wahsenden zjt.  
din herze dir tummen rät git.  
du bist ze strite noch ein wilt,  
vil leide dir von mir geschilt.  
5445 umb din frevel kindekeit  
siège ich dñem herzen leit.  
vil säre da arnen muost  
die unzüht, die du gegen mir tuost.  
lege dich in diner muoter schütz,  
5450 die ären und kinsche nie verdrüz:  
dā soldest du haben noch gemach.  
(mit valschem munde er daz sprach,  
der frowen untät er ruoete.)  
diner kintheit baz fuoete  
5455 cleimöt, daz min milde hant,  
Alexander, dir hüt gosant:  
bintel, pbenninge, geisel, den hal  
din kintheit noch noben sal.  
daz dir die geisel bescheinet:  
5460 din jugent von mir beweinet,  
dā mit emphast du gröze slage.  
bringest du mich in zornes rego,  
du kintlicher affe,  
in vinster ich dich schaffe,  
5465 die du mit grözen rinwen  
unz an din end muost binwen.'  
Dö Alexander gesach  
die schrift, der im der brief verjach,  
der drö er lützel erkam,  
5470 guot gemüete er in des nam,  
doch was er nit zornes vri:  
der wonet im verborgen bi

in sîn herze er heimlich las  
 die rede, als im enboten was.  
 5555 den Kriechen zuht niht vermet.  
 dem keiser er genâde seit  
 der cleinôt, die im wâren brâht.  
 mit der rede was er bedâht  
 gegen den wolgezogen boten:  
 5560 'ich danke Dario (alrêst den goten)  
 dirre hêrlichen cleinôt habe  
 und siner hêrlichen gâbe,  
 dâ mite er mich kan bedenken.  
 triuwe lât niht wenken  
 5565 den man dô nennet admirât  
 gegen mir der mâze, als er die hât.'  
 dâ mite die rede alsô bleip.  
 einen brief er hin wider schreip,  
 als er wider wolde enpieten  
 5570 und im sîn hêrren rieten.  
 'Die geisel, die du mir hât gesant,  
 Darius, mich des ermant,  
 du maht des niht vri blihen,  
 ich enwelle dich umb triben  
 5575 als die kint des tophen tuont.  
 du hât bewist mir sâlden vunt  
 mit dem sinewellen balle:  
 der sinewellen wert alle  
 sol ich gewaldie werden,  
 5580 hute, wazgers und der erden,  
 daz sich allez ze dienst mir neiget.  
 daz phenninggeld erzeiget,  
 als ich dich bescheiden wil,  
 ich sol mit stritecllichem spil,  
 5585 Darius, dir an gesigen  
 und mit gewalt dir obe ligen:  
 wann mir dîn hôchvart siges giht,  
 dar nâch man mich gewaltie siht  
 alles dines hordes,  
 5590 den du dâ ze Korde

und anderswâ gesammet hât:  
 richer habe überlast,  
 der du hât gehordet vil,  
 ist mir gezogen erbezil.  
 5595 von mîner hant ez wirt zerstrût;  
 den die ez niht kummer frûnt,  
 den ich ez mache wol veile  
 mit milder gâbe telle.'  
 die boten wurden wider gesant.  
 5600 die âventure mê mich mant,  
 wie sîn künclich wahszeichen,  
 des hant kunde pris erreichen,  
 an den brief versigelt wart.  
 dâ was vilz angekart,  
 5605 sîn bîlde mit kunst dar an ergraben:  
 in harnasche ûf eisse orse haben  
 sach man in in dem wahse streben,  
 als ob er strit wolde geben.  
 Die boten brâhten Dario msere  
 5610 welch craft des fûrsten were,  
 des brief dem keiser was gesant.  
 die schrift nam er in die hant,  
 die im die rede brâhte,  
 die im sêre versmâhte.  
 5615 under des dô daz geschach,  
 Memôn man ûf der verte sach.  
 der Darian wolde wizzen  
 welch ritterschaft sich vilzzen  
 die mit den Kriechen wâren komen.  
 5620 ich hân die rede alsô vernomen  
 daz der werde Permônâ,  
 des gemiete stant gegen strite hô,  
 an den selben ziten  
 durch âventure wolde riten  
 5625 und durch strit, den er snochte;  
 ob ieman des gemochte  
 und ob ieman war in tjuste ger,  
 er wolde sîn des veste wer.

Er was vil rehte uf der vart,  
 5435 die ouch gegen im niht het gesparrt  
 der unverzagte Mennōn.  
 bi dem wazzer Grāniōn  
 was der fürste erbetzet.  
 5436 der dō Permēniō heizet  
 der sach die banier höh sweben,  
 dar inne des keisers zeichen sweben:  
 einen goldvarwen trachen  
 von richer koste sachen,  
 vor dem gesmogen lac ein ar.  
 5440 Permēniō nam des eben war  
 daz ez der vinde zeichen was.  
 sin ers stant vor im uf dem gras,  
 dem er selbe gurte bay.  
 dar uf der unverzagte saz.  
 5445 sin vole hiez er dā biten.  
 aleine wolt er riten  
 ervarn die mere,  
 wer der hērrē ware.  
 sin herze was in stritos ger.  
 5450 in seiner hant fuort er ein sper  
 starc, dem was der schaft ein rōr,  
 vor dem isen swelt enbor  
 in grüener varwe ein cleiner van,  
 dā sach man entworfen an  
 5455 ein cleinez wibes bilde;  
 man kōs dar an sin milde,  
 der er durch wip wolde phlegen  
 durch die sich missetāt bewegen.  
 den trachen er vast an kapfte.  
 5460 mit siten er gegen dem stapfte,  
 nā sach er gegn im kōmen her  
 der was ouch in der selben ger,  
 daz er pris wolt bejagen,  
 er reit niht glich eine zagen,  
 5465 er erhuop sich maanheit unde craft,  
 im fuort bi einen swaren schaft

ein cleiner knappe niht ze grōz:  
 gestalter scharphe die lanze grōz.  
 dem kinde der hērrē vor reit.  
 5465 als mir die āventiure seit,  
 sin wāpenroc, sin covertiur  
 von golde glete als ein fiur.  
 sin ahsel ein tiur borte beviene,  
 dar an ein unwer schilt hienc;  
 5470 in hārē ein guldin ar  
 was uf den schilt entworfen dar.  
 uf ein bucket was geslagen  
 von richer kost, ich hūrte sagen  
 wie die von gesteine erlāhte,  
 5475 daz Permēniō des dūhte  
 wie sie vor raze brunne  
 und erscheine ein ander sunne.  
 alsō het ir mit richer kost  
 erdāht die in von zagheit löst,  
 5480 sin wip, ein herzoginne,  
 die im bōt süeze minne.  
 ich muoz mēr siner schōnsheit jehen.  
 uf sime helme sach man brehen  
 von gesteine rich zimirde.  
 5485 in heten in höher werde  
 in mangan landen süeze wip,  
 die alsō zierten sinen lip.  
 der cleinōt er dā fuorte,  
 des herze nie beruorte  
 5490 zageheit noch schanden crac.  
 an im vil hōhes prises lac.  
 von dem werden gāhen  
 wārn sie einanden āzehen.  
 dō wart verbunden āzehenāt.  
 5495 Mennōn sin sper nam in die hant.  
 den orsen sie gehancten,  
 geflich sie beide sancten,  
 die ors mit harte warden getriben.  
 ob ir sper ganz beliben?

- 5705 nein, Mennóns wart zerbrochen.  
mit dem ganzen er wart gestochen,  
daz er vallens muoste phlegen.  
sust kund in uf den anger legen  
Perménio und uf daz gras,  
5710 daz mit bluomen gemischet was.  
ir beider tjust alsó geschach,  
daz ir dehein nie wort gesprach.  
Dem dá sitzens was veralgen,  
den liez Perménio alsó ligen,  
5715 daz er mînder gegen im sach,  
wie im doch pris an im geschach.  
alsó reit der werde man  
wider gegen den sinen dan.  
dô Mennón kam ze sinnen,  
5720 er sprach 'ist er von hinssen,  
des haant hie pris hát erholt?  
'unsanfte daz min herze dolt  
daz mir verborgen ist sin nam.  
ich verlagte schaden unde scham,  
5725 die von dem helde mir ist geschehen,  
het er mir sinen namen verjehen.  
wie was im von mir sô gâch?  
ôwé, daz er niht wider mich sprach.  
ich wanne ez im versmâhte,  
5730 daz er von mir gâhte.  
ich hân des unverdrozzen  
tugende wol genozen,  
dô er pris an mir bezalt.  
nû het er über mich gewalt,  
5735 er moht mich scheiden von dem leben,  
sîn triwe mich tôdes hát begeben.'  
daz kint sprach 'ir muget ez loben,  
ob ir niht kunt an sinnen toben,  
daz er sô hinnen kërte  
5740 und iuch niht sterben lërte.'  
sîn ors er bi dem kinde sach,  
dar uf er sitzens im verjach.

- er kërte gegen den sinen,  
dâ er den trachen sach erschinen.  
5745 ob im unpris was geschehen,  
im beten doch prises vil verjehen  
die er von kraft gewalde  
vor an tjuste valde.  
er was dar umbe niht verzagt.  
5750 die äventiure mër mir sagt.  
bi Grániçón rûnt er den plân,  
er hup sich gegen dem keiser dan:  
dem brâht er die mere  
wie im gelangen wure.  
5755 Der keiser sprach 'maht du mir jehen,  
hât du sine craft gesehen  
und sinen heres genomen war?'  
'daz verswige ich in gar'  
sprach der fürste Mennón.  
5760 'in der ouwe bi Grániçón  
ich mit minen luten lac.  
aleine ich ritens mich bewac,  
mit mir ein kint, daz fuort min sper.  
ich sach gegen mir leisieren her  
5765 einen helt dem wunsche geliche.  
sîn harnasch daz was rîche.  
sines gevertes mich bevillde.  
ein schonez frowenbilde  
in der haant er fuorte.  
5770 vaste er uf mich ruorte.  
er fuorte ein swære lanze.  
unser beider tjuste schanze  
der unverzagte widerlogte,  
mit tjust gewalt er mich bewegte,  
5775 daz ich sitzens verzêch,  
blinomen ze bette er mir verlêch.  
dar úfe er mich ligen liez.  
mër smâheit er mir geliez.  
der helt alsó von mir reit,  
5780 daz mich sîn rede gar vermeit.

ichn weiß, wer er iss oder war er kam,  
 des hast mir pris aldâ benam.  
 er gebârte die geliche,  
 als ob im tegeliche  
 5765 drizecstunt geschashe die êre.  
 way sol ich in sagen mâre?  
 hât Alexander sellicher ritter vil,  
 er mac wol toben strites spil,  
 dar umbe ich wil doch niht verzagen,  
 5770 ich mac dô pris noch wel bejagen.  
 Dô Darius vernam dise wort,  
 die er doch ungerne hört,  
 zagheit er von im wart,  
 der man in strite niht bedarf.  
 5775 vil fürsten wâren im nû kosen,  
 die sîn gebot heten vernomen,  
 der letzlicher im helfe bôt  
 und bi gestên bi sîner nôt.  
 er hete lîute alsô vil,  
 5780 der zal ich in verswigen wil,  
 wann ich ir alte niht enweiß.  
 Darius hiez machen einen kreiz,  
 als der rîche Xerxes tet,  
 wann der dâ vor herrvart het.  
 5785 dô man gevarn het den graben,  
 daz volc muost sich dar in haben,  
 letzlicher mit einem phîle,  
 dar ûz sich kunden an der wîle,  
 alsô er der werden zal bevant,  
 5790 die im ze dienste wâren benant.  
 ir kunden alsô werte  
 unx daz die sumne gerte  
 daz sie ze gemache wolde gân.  
 er tet als der wise man,  
 5795 der sîne schofel liberal  
 ûz und in tribet mit der zal,  
 die er niht gerne verliuset  
 und ungerne schaden kîuset:

ob ir ein bossen hîrte phîlget,  
 5800 an dem gnoc schaden liget;  
 bi dem der wolf sie bûcket  
 und in sîn heimelich zûcket.  
 Sich hete Mennûn bereit,  
 mit schûsënt volkes er reit  
 5805 gegen dem wazzer Grânicôn,  
 dâ er ê schumpfiure lôn  
 an einer tjust hete genomen.  
 Alexandrû wârn die mere komen.  
 dise fûnfe sant er dar,  
 5810 daz die dâ nemen strites war:  
 Gwigrimanz und Jôrân,  
 Gâlôs und Flôrîân,  
 der fûnfte daz was Hâbert,  
 des herze niuwan strites gert.  
 5815 mit den ellens vesten  
 den unverzagten gesten  
 gegen Grânicôn uf den plân  
 sant er vierhundert man.  
 schône heten sie sich bereit,  
 5820 Mennûn het och sich geleit  
 als er der vînde beite.  
 ze der tjust er sich bereitet  
 er hete sich genomen vîr,  
 Flôrîân was in der selben kîr.  
 5825 uf der plânje zwischen den scharn  
 dise zwêne kâmen gevarn  
 gegen einander harteclîche,  
 die halde lobes rîche  
 tâten mit tjuste einander wê.  
 5830 der ein ephnice aldâ den rê,  
 Mennûn, der sich ûbel rach:  
 Flôrîân daz sper durch in stach,  
 dâ von im sîn leben swant.  
 5835 er velte in tôten uf daz lant,  
 er zeigt im mit der tjust nit,  
 dô samillerte sich der strit

von den hern beiden.  
 è die wurden gescheiden,  
 die Asiâne tiefer wunden  
 5660 von den gesten enphunden,  
 die ze tôde brâhten siure.  
 man sach êz helmen die fiare  
 von slegen ûf gegen lûften varn.  
 Jôrân kunde die vint niht sparn,  
 5685 Gâlbes mit Hüberte  
 die vinde dô tôdes werte,  
 daz die unvorwiten  
 mit den iren dô schaden worhten.  
 ich wil den strît mit kurze sagen:  
 5695 der Dariâne wart dà vil erslagen,  
 mit den daz velt dà wart bestrûet:  
 des die helle wart ervrûet.  
 vil Sarrazin ir ende dà kurn.  
 die geste lute ouch dà verflurn,  
 5725 die Alexander sêre clagte.  
 die âventiure mir sagte  
 wie die geste den sic dô nâmen  
 und der vinde niht hundert wider kâmen.  
 gegen Sardin Alexander fuor.  
 5800 Gwalthers getihte mir sô swnor,  
 die stat wunnendlichen lac,  
 gegen der er dà strites phlac.  
 zwischen den meron beiden  
 was Sardin veste bescheiden:  
 5825 von einem mer in daz ander vlog  
 ein wagger, des ouch die stat genô:  
 gnuoc luten ist ez dort bekant,  
 Sangâr ist ez noch genant.  
 die stat phlac rîches hordes,  
 5850 die alten nanten sie Kordes,  
 bi Elles ponticium dem mer  
 lac Alexander mit her.  
 Sardin gewan er mit gewalt,  
 grôz mort dar inne wart gestalt.

5865 dô ergiene doch strites vil,  
 des ich durch kurz niht sagen wil.  
 ein schonez lûs vant er aldâ,  
 daz der rîche kûne Midâ  
 hete gebiuen sine got,  
 5890 dar inne er im êre bôt.  
 daz lûs was von rîcher kost.  
 Midâ frôiden was erlôst,  
 dar umb in siner tage bevilt:  
 im wâren esels ôren gezilt.  
 5905 Alexander kam gegangen  
 in den tempel. dà vant er hangen  
 ein knoten an einem rîcke  
 von seltsanem stricke,  
 als des ein wissage hete erdâht,  
 5910 der in mit kunst dar hete brâht.  
 den knoten er dicke besach,  
 dà bi ein schrift im vorjach,  
 wes hant den knoten löste,  
 daz der wurde der hôste  
 5915 und vogt aller lande.  
 nâ trahet er manger hande  
 waz im dà zuo tohte  
 daz er den knoten lusen mohte.  
 der stric im wol behagte.  
 5920 sinen fürsten er sagte,  
 er sprach 'râtent mir dar zuo  
 wie ich den stric ûf getuo.'  
 den er dicke umbe kërte,  
 sorge sich an im mërte.  
 5925 aber sprach Alexander  
 'ist niht einêz als daz ander,  
 wirt er von minem swerte entrant,  
 als ob ich in löste mit der hant?'  
 dà mit daz swert er ructe,  
 5930 mit vollem slage dructe  
 er den knoten, daz er zerfuor,  
 dà bleip niht hangen wan die snor,

die sine wurden gemeine vrö,  
 dö der odelc Macedö  
 5025 den stric sö menlich löste,  
 daz bräht sie ze guotem tröste.  
 an daz gelücke er sich verliex  
 daz im mit selde hilfe stiez,  
 der wissage hete des verjehen niht.  
 5040 daz man mit sö getäner geschicht  
 den knoten solde empinden,  
 mit der haant solt man in üf winden;  
 wann daz dem hêrren was selde bi,  
 ich war niht zwivels umb in vri  
 5045 und wolde sorge umb in niht sparn,  
 er het niht reht alsâ gevarn.  
 waz lîte bi lîbe dô was blîben,  
 sîn gewalt und vorhte die dar zuo triben,  
 daz sie im lobten sîn bereit.  
 5060 bi Jovî wart gesworn' der eit.  
 im bôt sich zinshaft daz lant,  
 daz des jungen fürsten haant  
 von den lantêrren enphîene,  
 dô sîn wille alsô ergiene,  
 5055 Alexander der êren vogt  
 gegen der stat Anchiria zogt  
 in daz lant Capadoôn.  
 die künge wâren des gewon  
 in der stat enphlengen sie crône.  
 5090 Anchiria lac sô schône,  
 daz sie ir geliche muosten jehen  
 sie heten nie schöner stat gesehen:  
 ir mâre hêch unde wit,  
 wol berîhtet üf strit  
 5085 mit üf geschozzen türnen.  
 an die stat wolde zürnen  
 Alexander, der sich des bewac,  
 mit her die stat er al umbe lac.  
 die innern sich vaste werten,  
 5070 sie wolden mit strite beherten

daz sie im niht wurden diensthaft.  
 glücke im zeigte selden kraft,  
 daz im mit helfe ie was mite.  
 ez lert in haben guote site.  
 5075 dâ von dem hêrren wol gelanc.  
 die stat er des mit strite twanc,  
 daz sie im dienstes muosten jehen,  
 als im ze Sardin was geschêhen.  
 Alexander die sinen sande.  
 5080 daz lant man rouhte und brande,  
 dem volc sie haz erzoigten,  
 töt sie manegen neigten.  
 als in der junge hete geboten,  
 man sach die luft von viure roten:  
 5085 lützel lînte dâ gemas.  
 der lantc fürste bi Dariö was,  
 dem er sich ze helfe bôz,  
 die wil sîn volc dâ heime leit nôt.  
 alsô der junge die lant betwanc,  
 5090 des herze ie nâch prise ranc.  
 einex ich kiesen wolde,  
 daz der werde Wolfram solde  
 von Eschenbach noch bi mir leben:  
 5095 wolt er mir lere sture geben,  
 sô müeste mir gelingen  
 und moht oech baz volbringen  
 die rede, die ich hân erhaben,  
 solt er mîn sînnel mit sînnen haben,  
 daz an mir ist unkrefftic gar.  
 5000 daz ich dix muer genoben tar,  
 daz tuon ich durch werde lînte,  
 dem ich mich ze dienst erbüete.  
 den bessen sol ez sîn verswigen,  
 der herze sich tugende haben versigen.  
 5005 Des morgens dô der tac erschein,  
 Alexander wart in ein  
 er wolt gerîhte gogen Dariö varn.  
 er hete betwungen mit cleinen scharn

Cilicón und ander laut  
 6010 hielt nû gewaltedich sîn hant  
 von dem mer biȝ al dar,  
 von dan er nam der reise war.  
 die wart im nû vil herte.  
 er maoste durch ungeverte,  
 6015 im wurden die stige enge  
 von gebirge grôȝ gedrengē.  
 durch manegen vinstern walt  
 der unverzagte an manheit balt  
 (als mir die äventiure seit)  
 6020 des tages wol driȝec mile reit:  
 alsô gegen strite stunt sîn ger,  
 des ist her Walther min wer.  
 Nû het och in der selben naht  
 Darius sich alsô bedâht,  
 6025 er wolt gegen Alexandrô varn.  
 daz hiez er rüefen in den scharn.  
 des morgens dô die sunne ergleste,  
 die witem gezelte veste  
 der admirât hiez zerfûeren.  
 6030 dô sich daz her begunde rûeren,  
 man sach ez zogen berc und tal,  
 wol sehs mile ûberal  
 was daz velt mit in bestrûet.  
 des der admirât sich frûet,  
 6035 daz er vil volkes mohte hân.  
 er wände haben disen man  
 als in einem sacke.  
 waz er ab im zwacke,  
 daz sol her Jupiter im vergeben:  
 6040 jâ kunde der junge wol sîn leben  
 mit stritliclichen listen  
 vor den vinden fristen.  
 an der Eufhrâtes ze tal kërte  
 Darius. sich danneoch mërte  
 6045 sîn her mit ungefüegen scharn,  
 die durch in kâmen dar gevarn.

daz velt von ritterschaft erbliete,  
 der geverte die luft mit stoube müete,  
 daz man sach die sunne truoben.  
 6050 tambûeren hërte man dô woben:  
 die gâben alsô grôȝen schal,  
 der in die wolken vaste erhal.  
 businen braht was dô grôȝ,  
 berc und tal dâ gegen dôȝ,  
 6055 mit gemeinem schalle,  
 heide und velt alle  
 mit gegendöne erclungen.  
 die vogelin, die ê sungen,  
 muosten lâgen stiegen sanc,  
 6060 des sie der rotten dîn twanc  
 und manger hande seitenspil.  
 man hêrt dâ fremder dome vil,  
 die sich wurren in einander.  
 ei werder Alexander,  
 6065 waz du mich nû sorgen manst.  
 ob du mit sinnen striten kanst,  
 sùeyer fûrste, des ist dir nôt.  
 dise gâhent ûf dinen têt.  
 nû was sîn schar doch cleine,  
 6070 der Darius fûrsten gemeine  
 mit strite wolden nemen war:  
 der sich doch werte die cleine schar.  
 Hort waz volkes mit Dariô was,  
 als mir die äventiure las,  
 6075 die wurben nâch fremdem prise.  
 eines ich iuch bewise,  
 des die hêren phlâgen.  
 mit goldē gezieret zehen wagen,  
 die zugen snêwize phert,  
 6080 die giengen vor den fûrsten wert.  
 mich hât berîht daz mere  
 daz ûf ieglichem karritschen ware  
 ein tempel Jovi ze êren,  
 dar inne sie wolden mêren

- 6085 dienst, daz sie im taten;  
 alsö heten sie sich beräten.  
 noch heten sie in ir helfe stiar  
 in iewellichem tempel viur:  
 die Persen daz heilic hiegen,  
 6090 daz sie ze aller zit liegen  
 haben in vil schoner phlege.  
 beide dā beime und uf dem wege  
 sie irtenz in dem templē.  
 noch sagt uns daz mere alsö,  
 6095 daz die tempel wāren von golde,  
 dar umbe in helfen solde  
 ze allen ziten in strites nōt  
 Jovis ir vil werder got.  
 nāch den tempeln zogten zebant  
 6100 (als mich die aventure mant,  
 daz ich in sage ze dilute)  
 zwelf hande lute,  
 der schar dehēn die andern vernam.  
 daz vole mit grōzer hōchvart kam.  
 6105 ir sīte wāren ungeliche,  
 ir geverte daz was rīche,  
 ir harnasch unde ir gewant  
 von wunodlichem werke erkant.  
 in iewellicher schar  
 6110 nam man zweinzic tūsent war,  
 die dar kāmen durch strit  
 und Alexandrō troegen nīt.  
 Nū sach man kōmen dar nāch  
 vele, daz man untotlich sprach,  
 6115 uf gezierten karrātschen:  
 swert, bogen, schilte, hātschen,  
 solliche wer was in bī.  
 sie wolden sīn vor tōde frī.  
 dar an sie wāren gar betrogen.  
 6120 ir gote heten in gelogen,  
 die sie dar an wīsten.  
 dar brāhten die geprīsten

- gezierde manger hande  
 uf israhēlichem lande.  
 6125 als man sie proufte mit der zal  
 zohen tūsent was ir liberal.  
 nāch den selben kāmen geriten  
 fürsten, die hōchvart nīt vermiten.  
 sie jāhen des keisers ze māge,  
 6130 durch den sie wolden in wāge  
 setzen guot und ouch den lip.  
 sie fuorten gewant alsam die wip.  
 dar in geclēidet schöne  
 nāch minne dienste löse  
 6135 heten sie die wip bereitet dar,  
 die ir mit minne nāmen war.  
 von ir zierde daz velt erlāhte,  
 daz die andern rote des dūhte,  
 wie von dem keiserlichen künne  
 6140 daz velt von glaste brünne.  
 hōchvertic was ir gebāren.  
 mit den fürsten dā wāren  
 geclēidet rīchliche  
 mit drin fürsten geliche  
 6145 fünfzehn tūsent oder baz,  
 die sprāchen uf Alexander baz.  
 Dar nāch der Asiānen vogt,  
 Darius, mit hōchvart zogt  
 uf einem karrātschen, (als mir jach  
 6150 die aventure), dar an man sach  
 guot geworhte von rīcher kost.  
 der karrātsche von golde glost,  
 dar in verworht gesteine,  
 smaragt, saphir, karfunkel reine,  
 6155 lecht jachande, rubin tūr  
 von rete brunnen als ein viur.  
 der karrātsche was wit,  
 vorne hīnden und besit  
 gesazt der gote bilde,  
 6160 siner māge, als der milde

sie het erzinget von richem gelffe,  
 den goten ze éren, im ze helffe.  
 richeit die man bi im sach  
 Dariö keisers namen verjach.  
 6140 ob im ein ar swelte  
 zerbreitet als er lebte,  
 der ouch erlüt von golde.  
 der ar dem fürsten solde  
 schirm vor sunne bieten.  
 6170 höchvart kunde sich nieten  
 Darins und die sine.  
 mit durchlehtigem schine  
 sach man vor dem fürsten varn  
 zehen túsent mit sundern scharn.  
 6275 von golde und silber wien  
 sach man der harnasch glizen,  
 ir helme nâch tiuren steine gevar.  
 die werden twanc die minne dar.  
 schilde, die sie brâhten dar,  
 6330 dâ sach man üf entworfen clâr  
 ze éren der minne  
 Vénus die gotinne,  
 die dar ab gap lichten schin.  
 sie wolten der minne ritter sin.  
 6385 minne verlost sit an in elagte,  
 als mîr der meister sagte.  
 ritterschaft was ir got.  
 versilbert ir scheffe, vergult ir sper,  
 ir wâpenroc, ir kovertiar:  
 6430 mit silbervarwe stiar  
 wâr ir ors verdecket,  
 mit richen kost volrecket,  
 dar in Vénus was verworht.  
 sie heten herze unervorht.  
 6495 ouch riten dem keiser nâben bi  
 zweihundert ritter von art vri  
 von werden fürsten erbora.  
 die selben wâr dâ vür erkora

daz mit ritters tât die jungen  
 6500 pris beten errungen.  
 ir harnasch lût nâch glanze.  
 starke sper, schilde ganze  
 und niuwe fuorte man in mite,  
 dar an Amor: daz was ir site.  
 6545 die selbe rote umbevienc  
 drigt túsent volkes ze fuoze gienc.  
 der undiet schar was vil gröz,  
 solicher wer daz volc genöz,  
 daz man heizet helmbarren.  
 6590 die fuozgenger solden warten,  
 wann man vintlich gegen Dariö riet,  
 daz sie beten strites gegenbiet:  
 alsö het in der keiser geboten  
 bi sinen halden und bi den goten.  
 6615 Nâch dem keiser kam gevarn  
 sin muoter, sîn wip mit schonen scharn  
 und des keisers kinder.  
 nâch den fuoren hinder  
 fünftic karrâtschen mit amien,  
 6690 die in minne niht wolten verzien.  
 alles des huses wurde  
 und sines gemaches zirde  
 der hêrre in hervart sich bewac:  
 soliches siten man dâ plâc.  
 6725 sechshundert mâl mit herde geladen,  
 der rucke von swære dolt den schaden,  
 driuhundert kemmel truogen solt,  
 cleinût, silber unde golt.  
 zehen túsent man dar nâch giengen,  
 6790 an dem veste schilde hiengen  
 und slingen, dâ mit daz volc warf.  
 zehen túsent mit gabilöten scharf  
 sach man aber dar nâch komen,  
 die im mit helffe wolten fromen.  
 6835 dar nâch in ringem harnasch kam  
 der schar der hûfe die zal benam,

nieman sie künde erähten.  
 Alexanders schaden sie trachten,  
 der ouch die wile niht enslif,  
 0210 der selden schibe im ehen lief,  
 die treip er vollecliche,  
 der junge tugede riche.  
 dô dîz her was ûf der strâze,  
 der steop was âne mâge,  
 0215 in den lûften dâ von ein dach,  
 daz man den himel kûm gesach.  
 Under des daz dise rîten,  
 Alexander hete niht vermiten  
 ern hete Cilician durchvarn.  
 0220 die vînde er wênic wolde sparn.  
 er sach verwüestet daz lant,  
 (ez beten die Asîan verbrant)  
 daz er dâ lîht moht beliben.  
 alsô wolden sie in vertriben,  
 0225 dô sie gegen im niht tôhten  
 und sich sîn niht erwern mohten.  
 er ræcte vûrbaꝛ mit her.  
 vil hûser vant er âne wor,  
 die dâ vor Cyrus hielt,  
 0230 ein kûne der grôzer rîcheit wîelt.  
 die wâren nû verwüestet gar,  
 daz lant was worden volkes bar.  
 Permênîonem er rîten lîez  
 gegen der stat die Tharsis hîez.  
 0235 die daz volc von dem lande  
 dennoch selbe brande.  
 die stat was angefnoge wit.  
 Permênîô kam bî der zit,  
 dô sie wôl helf was verbrant.  
 0240 des volkes ungedult er ervant.  
 er gap den Persânen trôst.  
 er sprach 'ir sît der sorgen erlôst,  
 die ir gegen dem fürsten traget.  
 min muont von in die rede in saget;

0245 welt ir im wesen undertân,  
 er wil inch âne swære lîn  
 und wil in sîn mit helfe bî,  
 er machet inch vor Darîô vî.  
 nû wartent, ir hêren; ob ir  
 0250 wellent daz geloben mîr,  
 sô muget ir tôltes vîr gemesen  
 und immer âne swære wesen.'  
 sie sprâchen 'als der kûnic kumet,  
 ist iht daz uns gegen im vrumet,  
 0255 des si wir niht erbolgen  
 und wellens gerne volgen.'  
 under des dô die rede geschach,  
 Alexandrum man rîten sach  
 in die stat ze Tharsis.  
 0260 Galthêrus trôst mich des gewis  
 daz der guote sante Paul,  
 den noch die heiden nennent Sanl,  
 alsâ von fîrsteclicher art  
 in Tharsis geborn wart,  
 0265 der sît mit herzen die blînden  
 von ungelouben kûnde empînden,  
 den er brâht daz werande lîeht,  
 daz man immer âne ende sîht.  
 mit gotes geistes sture  
 0270 gap er in der minne vîure,  
 die immer unazergenglich ist,  
 dâ mite mûnger noch gealdt  
 an sîle und an lîbe. —  
 daz die minne an in blîbe,  
 0275 die der minne haben enphanden:  
 der sich lîez durchwunden  
 und sich gap durch minne in den tôc  
 umb unser grôzen sînde nôt,  
 die sîn marter von uns sam;  
 0280 der uns mit tôde ze helfe kam:  
 der helfe daz minne an in gestê  
 und ouch sîn minne an uns ergê.

Perméniô mit den burgern kam  
 vür Alexandrum, der sie nam  
 an sîn gnâde: sîn zuht was gröz.  
 6316 in Tharsis ein wagger vlöz,  
 Cignus ist ez noch genant.  
 Alexander hete sêre gerant  
 und in dem harnasch was im heiz,  
 6320 der sant durch daz wagger gleiz,  
 ez was kalt und lüter gar.  
 Alexander nam des war.  
 der sant und steine sich drungen:  
 dô luste den fürsten jungen  
 6326 daz er dar inne wolde baden.  
 dô von esphiene der hêrre schaden,  
 guot gelücke er dô verliôs.  
 an dem werden man wol kôs  
 daz gelück bî nieman stete ist:  
 6330 ez wandelt sich in kurzer frist.  
 an einer helmelichen stat  
 spranc der fürste in daz bat,  
 dô in kraft inne vlöch,  
 dar ûz man in vür tôten zöch.  
 6336 von hitze, die in ê beviene,  
 dar nâch kelde in durchgiene,  
 dô von der wol getâne  
 wart lebender witze âne.  
 in der stat wart gröz gecheirel.  
 6340 den sînen was wære fröide enzwei.  
 von den hört man ûberal  
 von clage jæmerlichen schal.  
 sie schritten al gemeine  
 dise wort gröz und cleine:  
 6346 'ô Macedô, der werlt ein blome,  
 nâch prislichem ruome  
 din herze kunde ringen.  
 ô wê, nû wil dich twingen  
 in fremden landen der têt.  
 6350 leit und immer wernde nôt

müezen herze durch dich liden,  
 die din tagent nû wellen mîden.  
 waz wîrde an dir vertirbet  
 und zuht mit dir erstirbet!  
 6356 ô du sâezger Macedô,  
 vil herze die ê truogen hê,  
 die müezen an fröiden wenken  
 und in jâmers tiefe sich senken.  
 mit swære werden sie beladen.  
 6360 jâ nimt din al die werlt schaden.  
 dem dine sâezge junge tage  
 ê brâhten fröide, dem gistu clage.  
 waz du die dinen sorgen manst!  
 Fortûna, wie du wenken kanst,  
 6366 wie man dich enfuogen siht!  
 ez ist wâr des man dir giht,  
 du wurdest nie stete halben tac.  
 wol man dich gelichen mac  
 grünenem loube an dem zwi,  
 6370 dem onch niht stete wonet bî:  
 hûte grüne, morgen val,  
 unstete vellet ez ze tal.  
 vür daz tier tigris bist du sîr.  
 du kanst sîn der werden schar.  
 6376 waz slangen sint und thesiphôn  
 die geben als du niht sûren lôn.  
 kein tier sint doch sô scharf.  
 din unstete sich ê wol entwarf  
 gegen dem, den du hie vellest  
 6380 und dem tôde gesellest.  
 war umbe kürzest du des jâr,  
 der ie nam rehter wîrde war?  
 durch menschliche zuht solt er genesen.  
 du bist sîn mnoter unz her gewesen,  
 6386 den du nû ûbel lügen wilt.  
 er het mit wîrde der selden schilt.  
 im was die werlt doch bezalt  
 daz er der solde haben gewalt,

- an dem der töt nû wil gesigen.  
 dar umb uns fröide wirt verzigen.  
 6306 eia, junger süeyer künic,  
 des jugent mit zühten ie was frümic,  
 din tugende wären nunder mure,  
 des wirstest du manegen ougen kure.  
 6308 die du von lande brähtest her,  
 den ist din töt nû jammers wer.  
 da wilt uns trüren mieren.  
 sol wir an dich ze lande kieren?  
 daz uns, hêrre, niht ezimt.  
 6310 der töt mit gewalt uns den benimt,  
 der uns bôt menlich stare.  
 nû lit hie der gehiure  
 vor an in jammers blicke.  
 manec herze mit riuwen stricke  
 6312 wirt bevangene und mit nôt,  
 süeyer fürste, umb dinen töt.  
 waz werde wip schaden kiesen  
 und an dir fröide verliesen,  
 dar zuo der minne süezen lîe,  
 6314 des sie von dir wârn gewon.  
 wenn die dinen töt vernemen,  
 sô muoz riuwe ir herze zemen.  
 ob wir din, hêrre, müezen ernern,  
 muge wir die vinde strites wern,  
 6316 an dich daz müelich mac geschehen.  
 wem mac man solicher wîrde jehen,  
 als din jugent künde bejagen?  
 ja muoz dich al die werlt clagen,  
 ob du alsô erstirbest  
 6318 und ellendiglich vertirbest.  
 der hêren clage und noch ir wort  
 Fortuna in den lîften hört  
 die rede, die gegen ir wart gotân.  
 ein lützel lachen sie began  
 6320 gegen dem volke, daz mit jâmer ranc.  
 sie sprach 'die werlt ist hârte kranck

- an wisheit sie ist entlîhtet.  
 feslicher ûf mich lîhtet  
 scheltwort, als im sin tôrheit giht,  
 6322 wen er mich bi im niht stete siht,  
 alsô daz ez nâch willen im ergê.  
 ist im wol gewesen ê,  
 als schiere sich daz verkêret,  
 sinen haz er gegen mir mêtet,  
 6324 er hîntet mir sin unminnen.  
 wil er sich des niht versinnen  
 daz ich alsô genâhtret bin,  
 lezunt her, lezunt hîn,  
 lezunt trûric, schiere frô?  
 6326 min ordenunge stêt alsô,  
 ich mac niht stêtê bliiben,  
 ich muoz der werlde schriben  
 triben her unde dar:  
 alsô sol man min nemen war.  
 6328 ob ich stete wîlde,  
 den namen ich niht behielde  
 gelîcke, als man mich nennet  
 in unstete man mich erkennet.  
 dem min milde richêit giht,  
 6330 in des hulden man mich siht;  
 swenne ich mich wandel gegen im  
 und im daz guot abe nim  
 und sin hohe nider drîcke,  
 sô nennet er mich ungelîcke.  
 6332 alzehant sô schilt er mich,  
 an mir mit worten unêr er sêch.  
 des ich alles were frî,  
 war ich der werlt mit stete bi.  
 des enmac et niht geschehen.  
 6334 man sol mich inmer unstete sehen.  
 Nû was dem jungen slæzen fromen  
 ein teil krefte wider kômen,  
 die im in sin gesender slech,  
 dâ von unkrâft im entweich.

6485 gegen dem volke er sich karte,  
 daz der jamer mit scharphem garte  
 mente umb sin ungemach.  
 dise wort er trüerlichen sprach:  
 'den vinden ich nû nâben bin.  
 6476 daz krenket sere minen sin,  
 vindet mich Darius alsô ligen,  
 daz mir strites wirt verzigen.  
 wann er mit her sich mâhet,  
 ich weiz wol daz er mich vâhet.  
 6475 sol er an mir sinen willen sehen  
 und sol daz âne strit geschehen,  
 geloubt daz wirt min ander tût.  
 ich bin des lîbes in solicher nût  
 und bin worden alsô kranc,  
 6480 daz ich des habe deheinen danc  
 daz kein kunst dâ zuo tuge  
 der arzte, die mich erneru muge.  
 wenn mir die urtelliche zit  
 keine frist mines lebens git,  
 6485 man mooz die mine in jâmer sehen.  
 sol dîz alsô an mir geschehen,  
 ob Darius âne wer mich vindet,  
 dar umbe frûide swindet  
 den die ir phlâgen ê.  
 6490 die mûezen clagen iemer mê,  
 ob ir kûnec alsô wirt funden  
 und âne strit âberwunden.  
 moht mir dehein arzet iht gefrumen,  
 mit siner kunst ze helfe kumen;  
 6495 ob mir vrumte kein sîn list  
 daz mir niuwan wurde die frist  
 daz ich kume ze strite:  
 durch lebens lenge zite  
 ich die frist niht wolde hân,  
 6500 niuwan daz strit solde ergân  
 zwischen mir und dem admirât,  
 der mich vil besweret hât.

kleiner frist ich doch ger.  
 mûhte der ieman sîn min wer,  
 6500 der mich sô lange kunde sparn,  
 daz ich in strite vor minen scharn  
 cleine stunde mûhte erschinen;  
 Darius und die sinen,  
 die frechen Persâne,  
 6510 müesten siges âne  
 rûmen wal und anger.  
 ich gerte niht leben langer.  
 man müeste die vînde sehen verzagen,  
 nâch in die Kriechen mit frûiden jagen.'  
 6515 Philippus ein grâve hiez,  
 dem Alexanders vater wurde stiez  
 mit helfe und ouch mit groter gunst.  
 von rechter arzenie kunst  
 man dem getrûwen grâven jach.  
 6520 dâ er daz volc sô trûren sach  
 und den kûnec mit swere ringen,  
 er gedâhte im mûhte bringen  
 die sorge siechtnomes mê,  
 der sich gezûge zuo dem rê.  
 6525 alzehant sprach er zuo im  
 'ûf mîn triuwe, hêrre, ich daz nîn,  
 wolt ir mir gevolgie wesen.  
 ich hilf in daz ir magt genesen.  
 sît dri tage mit gemache,  
 6530 siechtuom unde kranke sache  
 wil ich von in vertriben.  
 welt ir mit gemache bliben?'  
 er sprach 'ich getrûwe in wol  
 billich ich in volgen sol.  
 6535 minem vater, dem werden man,  
 wart ir ie triuwen undertân,  
 des ich ouch gelouben wil  
 daz ir hânt gegen mir triuwen vil.'  
 Philippô, dem triuwe nie vorreist,  
 6540 was umb sinen hêrren leit.

daz beste daz er mohte,  
 daz ze siner sühte tohte,  
 dâ mit er in bewarte.  
 der fürste ouch niht ensparte,  
 6245 daz in der wise miden hiez,  
 mit seuftem muote er daz lieg.  
 alsô von siner meisterschaft  
 kam der künec ze siner kraft.  
 Alexander den grâven het erkorn  
 6250 ze frunt, daz was Permêniô zorn.  
 den grâven er wolt vertriben.  
 einen brief hiez er schrîben.  
 dar an er Alexandrê embôt  
 Philippus hete sinen tût  
 6255 dem keiser Dariô gesworn.  
 von siner arznic war er verlorn.  
 vil heimeliche daz geschach.  
 Alexander den brief besach,  
 den arzet er dar umbe widersach,  
 6260 der het im gesaget daz,  
 solt man in gesunden sehen,  
 daz müest von trenken geschehen.  
 Philippus einen tranc im brâhte.  
 an den brief der fürst gedâhte,  
 6265 grôze sorge er âf den arzet het,  
 den er doch unrehte tet.  
 kûme der meister des bekam,  
 daz er dem tranc von im nam.  
 er nam in doch mit sorgen.  
 6270 den brief, den im verborgen  
 het Permêniô gesant,  
 gap er Philippô in die hant,  
 der dar an sinen unwillen sach.  
 dcholnes namen der brief verjach.  
 6275 wer in het gesendet dar,  
 des kunder nunder werden gewar.  
 Philippus unschuldic was.  
 den brief er unervorht las.

vil wol der fürste daz merkte,  
 6280 sin hoffenuge daz sterkte.  
 Philippus lachen begande,  
 zûhtic geberd er kunde.  
 er sprach 'fürhtent iuch niht.  
 des tages, sô mir geschîht  
 6285 daz ich gegen in wenke  
 und min triuwe an in krenke,  
 sô müeze daz leit an mir geschehen,  
 daz man an mir muge jâmer sehen  
 und an mir nimmer zergê.  
 6290 drier dinge ich mich verstê,  
 der einêz an dem manne muoz sîn,  
 der also wirbet den schaden min.  
 als ich mich reht versinne,  
 ich wân iuch der selbe minne  
 6295 mêr dann ieman der mit in sî,  
 in lât umb iuch niht sorgen frî;  
 oder im ist vil lîhte leit  
 daz iuch min rât niht vermeit,  
 dâ von ir ze kreften kumt  
 6300 und iuch vor tôdes noten frumt,  
 wann er vil gerne sache  
 daz ein sterben an in geschehe;  
 oder ez bedinet daz  
 er treit mir alsô grôzen haz,  
 6305 daz er mit lûgelichen dingen  
 mich von inuvern halden wolde bringen.  
 jâ ist ez dicke alsô komen,  
 daz der schaden hât genomen,  
 dem ie untriawe was vorsepart.  
 6310 von lûgen jener unschuldic wart,  
 als uns dicke ist geseit,  
 des herze untriawe nie vermeit;  
 den vindet man in sollichem site,  
 dâ er sich kan beschâmen mite:  
 6315 sîn herze lûgen entwirfet,  
 die sîn untriawe wirfet

mit sage uf unschuldigen man,  
 der siner rede nie schult gewan;  
 er flueget im sines hërren zorn  
 6630 dâ von jener wirt verlorn.  
 alsô mit untriuwen gnist  
 der untriuwen meister ist.  
 Der meister sin mit triuwen phlac.  
 nâ kam ouch vür sîn dirter tac.  
 6635 er het im siechtuom gar benomen.  
 ze siner kraft was er komen.  
 bleiche begunde im entwichen,  
 minniclich varwe wolde rîchen  
 sîn antlitze, des jungen.  
 6640 was im ê misselungen,  
 ob im von siechtuom iht geschach,  
 dem gelich man in niht sach.  
 er wolde die hërren sich lügen sehen,  
 den an im leide was geschehen.  
 6650 dâ mit er sie wol tröste  
 und ouch von sorgen löste.  
 der herze fröide unbevüene,  
 dô der fürste zuo in giene  
 und sie in gesunden sâhen.  
 6655 Philippô sie dienstes jâhen,  
 des sie im wolden sîn bereit  
 durch triuwe und sîn werdikeit,  
 die er an dem hërren het erzeiget.  
 mit umberanke wart geneiget  
 6660 gegen ietlichem, der im küssen bôt,  
 umb daz er dem hërren half von nôt.  
 man sagt dâ were fröiden vil,  
 des ich vil wol gelouben wil.  
 Des morgens dô erschein der tac,  
 6665 Alexander sich bewac,  
 dô der wunneclich geleit  
 uf einem schonen rosse reit  
 in Tharsis alambe  
 der stat rîhte, der gazzen krumbe;

6670 er wolde die machen rîuwe blöz,  
 der herze ê jâmer umbeslöz.  
 mit fröiden er die erlâhte,  
 die er in in herze dlöhte  
 und sie schiet von sorgen nôt.  
 6675 Alexander dô gebôt  
 daz Permênîô rante  
 und die marke brante,  
 daz Permênîô niht vermeit.  
 dar nâch er gegen Issôn reit.  
 6680 die stat mit sturme er gewan,  
 der lute wênic im entran.  
 sie wurden vil nâ alle erslagen,  
 Issôn verwüestet, hört ich sagen.  
 gröz mort aldâ geschach.  
 6685 Alexander îlte vaste nâch,  
 der den sie in Issôn nam,  
 Permênîô im engegen kam,  
 in die stat er den künec fuorte.  
 sîn tugent doch jâmer ruorte.  
 6690 dô er daz mortlich ungemach  
 an dem erwelten volke sach,  
 daz von hâfen bôt schaten,  
 die ros sach man in blute waten,  
 daz die gazzen gar durchvlöz.  
 6695 man moht dâ schouwen jâmer gröz,  
 die tötên gâben bossen smac.  
 Issôn vor dem gebirge lac,  
 dâ Alexander muoste durch varn.  
 er het vernomen daz mit scharn  
 6700 ander sît uf ên velden  
 Darius lac mit gezelden.  
 von Kriechen die frechen man  
 einer den andern frâgen began  
 wâ sie mühten striten,  
 6705 in dem gebirge oder dem witen.  
 sie gâben alle einander rât,  
 otliche wolden an witer stat,

sumeliche an der enge  
 in des gebirges gedrengt.  
 6685 dar zuo sprach Alexander  
 'mir ist einz als daz ander,  
 wâ ich strit mit im sol hân,  
 in dem gebirge oder uf dem pân.  
 6700 Permênô ouch dâ zuo sprach,  
 dem man ze strite wisheit jach,  
 'eines ich inch bescheiden wil,  
 Darius mac haben liute vil:  
 wâ wir an die in enge komen,  
 ir hûfe in wênic mac gefromen,  
 6705 wir haben mit in gelichen strit,  
 uf der wite ir zal uns umbegit  
 und umberinget uf dem pân,  
 des wir in enge sin erlân.  
 6710 dâ mite die rede sô bleip,  
 heimeliche briewe schreip  
 ein Dariañ hiez Narbâsones  
 dem wol gemachten Sisenes,  
 daz er im enbute die mære  
 welcher site Alexander were.  
 6715 er inante in bi den triuwen,  
 als sie beide heten gebiwen  
 des keisers hof mit wirde kraft  
 und mit starker geselleschaft.  
 Sisenes, der trinwe ein diamant,  
 6720 an dem man nie untriuwe vant,  
 waz im enbôt Narbâsones  
 umb ein hâr ahte er niht des,  
 er wolt im niht wider enbieten,  
 triuwen kunde er sich nieten,  
 6725 die sich von im nie gespielt,  
 heimelich er die schrift behielt,  
 er wolde beiten der stunde,  
 so er den fürsten heimelich funde,  
 sô wolt er im die rede sagen:  
 6730 durch anders niht wolt ers verlagen.

des wurden die Kriechen gewar.  
 die slichen heimelichen dar,  
 dâ er den brief het geleit,  
 den doch untriuwe gar vermeit,  
 6735 dem wart die schrift von in verstoln,  
 dem künge brâhten sies verholn.  
 sie wâren in dar umb gehaz,  
 daz in der künic hete baz  
 dann er die selben tate.  
 6740 daz macht sin triuwe stete.  
 Do Alexander den brief gesach,  
 sich huop des hêren ungemach.  
 im wart uf den ritter zorn,  
 dâ von der anschuldige wart verlorn.  
 6745 nach jener lîge getihte  
 man über den ritter rihte.  
 ôwê zorn unde nit,  
 waz dîn untriuwe schaden git!  
 also verterbest du werden man,  
 6750 der doch untriuwen nie began.  
 nit, zorn schaden wunder bernt,  
 den man sie lîgehâften wernt,  
 daz er gar verbare,  
 ob nit und zorn niht were.  
 6755 sie haben doch ein underscheit:  
 manegem manne geschicht leit,  
 der dar umbe niden muoz  
 des sime herzen were buoz  
 und kunde sich nides mâgen,  
 6760 waz er leides erlîgen.  
 die beide ouch nides phlîgen  
 einander sô nâhen lîgen:  
 mir hât die aventure gelesen,  
 waz daz gebirge niht gewesen,  
 6765 sie heten gesehen einander,  
 Darius und Alexander.  
 Ein hêrre Thymodes hiez,  
 den des untriuwe niht erlîez

6779 ern woldē ze Dariū kēren  
 und sines hēren schaden mēren.  
 er was ein Thēbāzere,  
 den er ouch fuogte sware,  
 dō er von Thēbas kērtē:  
 6783 der Kriechen künē er lērtē  
 daz Thēbas zerstorēt wart.  
 der tet ouch hie die übertart.  
 sine reise er sere hal.  
 von Alexandrō er sich stal,  
 er kam zuo dem Asiān,  
 6790 dem bōt er sinen dienst an.  
 der keiser gerne in enphlene.  
 Thymodes untriuwe begiene.  
 er sprach 'ich gan in, hēre, wol  
 6795 gnutes, als ich billichen sol.  
 nū weit ir unwillichen varn,  
 daz ir wol magt bewarn.  
 ir fiert al iswern hort mite,  
 daz ist ein seltsamer site.  
 6800 ob ir den sie verlieset,  
 seht waz ir schaden kieset.  
 waz welt ir muoter, wibe, kinder?  
 heizent sie kēren wider hinder.  
 6805 ob ir luch lichte schamet des,  
 sō volgent mir doch eines.  
 6810 heizent mit sunder ritterschar  
 mit huote nemen der frouwen war.  
 seht waz schaden ir danne kurt,  
 ob ir sō grōzen hort verliurt.  
 wie grōger craft man is gihit,  
 6815 sō wizzen wir doch des wāgesten niht.  
 wie er in daz beste lērtē,  
 der keiser sich dar an niht kērtē.  
 der rāt dūhte in bese sīn.  
 die Persān und ander Sarrazīn,  
 6820 die dā wāra des hēren rāt,  
 wolden lēren den admirāt,

daz er untriwe begiene  
 und Thymodem vienge  
 unde zuo in rihte.  
 6825 daz was des rātes gefilte:  
 sūn rieten sie iū die geste.  
 Darius was trinwen veste,  
 der rāt im niht behagte,  
 dar umb er in widersagte.  
 6830 er sprach 'ich tuo des niht.  
 min edel art mir des vergiht,  
 wer mich durch guot snoche,  
 daz ich des mit gnote rouche,  
 sie sollen bliben mit gemache.  
 6835 sie sīnt durch dienstes sache  
 und iū gnāde komen her,  
 des ich sie billichen wer.  
 solt ich mīner wīrde name  
 setzen in ein swache schame?  
 6840 ir hēren, ir wisent mich niht wol,  
 zītlicher ich in helfen sol,  
 denn ich in iht arges tete.  
 ich folge in niht der rete.'  
 Thymodes aldā bleip,  
 6845 als mir die āventiure schreip.  
 Darius gerne hete gesehen.  
 daz schiere der strit wāro geschehen.  
 Thymodes er volgte sider.  
 6850 in Dāmasco hiez er wider  
 des hordes fiuren daz grōger teil.  
 jā gedāht er daz unheil  
 und ungelücke ist schiere komen,  
 und daz ouch bezzer wāro genomen  
 ein schoedel dann ein schade.  
 6855 gegen Dāmasco iū dem pfāde  
 sach man zogen mit dem gnote  
 freche ritter in hōhem muote.  
 sie erschinen in stritlichem site.  
 dem admirāt muoet volgen mite

0010 muoter, kinder und die küniginne.  
 in Dāmascō sīn fründinne,  
 die im hete gevolget dar,  
 nam sīner widerkūnftē war.  
 Darius hōchverte phlac.  
 0020 des morgens als erlūhte der tac,  
 und die sunne wolde uf gān,  
 dō het er gerne strit getān.  
 dā wāren mit im künge hēr  
 vier und zweinic und eines mēr.  
 0030 Ietslicher seltscheste fürste was,  
 als mīr der mēre meister las,  
 die uf dem plān dā lāgen  
 und grōzer rīcheit phlāgen.  
 man mohte uf iru gezelden  
 0040 golt, edel gesteine melden,  
 daz dar uf was verwerht.  
 dā heten die fürsten unervorht  
 aller gezierde wunder.  
 0050 Ietslicher fürste besunder  
 het dā sīne vrouwen.  
 man moht dā wīrde schouwen  
 beide an anger und uf velde.  
 mit süezem minnegelde  
 was ez etwā bestrūt,  
 0060 daz die werden wol erfrūt,  
 wie ez halt hernāch ergā.  
 jā wart aldā uf dem clē  
 uf der süezen minne schilt  
 0070 sollicher tjust alsō gespilt,  
 daz man die cāren vallen sach.  
 āne zūruen daz geschach,  
 wart etslicher verruct ir schōz,  
 daz ir daz diebel erblechte blōz,  
 0080 in sō süezer engelweide  
 gesach man nie anger noch heide.  
 dō brāhten der süezen wibe blicke  
 in manic herze senede stricke.

dā von die vesten wurden vererēt,  
 dā bi in hōchgemēte mēret.  
 0085 uf gezelden wārn dā rīche dach.  
 innen man sie baz gezieret sach  
 von des wunsches āventiuren.  
 an den wunneclīch gehiuren  
 man dā solliche wunne kōs,  
 0090 dā von die rōse irn schēn verlōs,  
 die der minnelīchen  
 mündel nīht kunde gelīchen.  
 die süezen hergeselben  
 minnen stricke kunden stellen,  
 0095 dā mit sie manegen viengen  
 und süezen gewalt an im begiengen.  
 Fron minne die kan beide  
 flüegen lēp mit leide.  
 sie git trūren dar andor frō.  
 0100 in swere steigt sie doch herze hō;  
 swie vil sie senede kunne geben,  
 sie zilt dā bi dach süezey leben.  
 jā wāne ich daz die minne ic bōt  
 frūde und dā bi süeze nōt.  
 0105 dō was rīcher gezelde vil.  
 von zwein ich in sagen wil.  
 daz eine hete die keiserin,  
 daz gap von rīcheit līchten schēn;  
 sie was sīn swester und sīn wip,  
 0110 die minne wert des fürsten lip.  
 blinomen līcht und grūnez gras  
 uf der plānie gewānen was.  
 in der ouwe lae ein wēnic bere.  
 dar uf sach man daz beste werc  
 0115 an eime gezelde, daz dar was brāht.  
 dem keiser waf der stat erdāht,  
 daz er dā ruowen solde.  
 von gesteine und von golde  
 wāren trachen dar uf geslagen.  
 0120 solt ich in al sīn rīcheit sagen,

maneger sich zählte rouhte,  
 der mir des niht geloubte,  
 vor dem gezelde ein lörboom stant,  
 onch ander wurze, die taten kunt  
 0025 senften ruch und süezen smac.  
 ein brunne entspringens aldâ phlac  
 üz einem herten steine  
 kalt, lüter unde reine.  
 dem urspringe bôt der lörboom schaten.  
 0030 durch die blomen hört man waten  
 des wazzers flaz und suoze clingen,  
 in die ouwe ze tal dringen,  
 vor den gezelden uf dem plân  
 daz wazzer breiten sich began,  
 0035 dâ ez onch snelheit verphlac,  
 daz al umbe den bere lac.  
 der künec was gegangen hin vor  
 daz gezelt. höch enbor  
 under den boum der fürste trat  
 0040 an eine wunnecliche stat.  
 der bere heizt Dêlâmon.  
 man was dâ vor dar uf gewon  
 daz die gotinne kâmen dar,  
 des onch die gote nâmen war,  
 0045 die ir höchzit niht verlâgen,  
 mit in sie dâ fröiden phlâgen.  
 der anger heizt Dêâmanir.  
 dar uf lac der fröiden stuir,  
 ich mein wip heideninne,  
 0050 manec werde küniginne,  
 die onch süezen kunden  
 minne, den sie der gunden.  
 man sach den künec in wîrden stên.  
 er hiez die fürsten vür sich gên.  
 0055 êr er wol hundred bi im sach.  
 zwo den er mit zûhten sprach.  
 'Alexander uns nâhen lit.  
 ich hoffê er habe morgen strît.

teilent inwer vole in schar,  
 0060 schaffent daz ez schône var.  
 bi inwer edele ich luch man,  
 ir sult gedanken onch dar an,  
 daz iuch die gote haben erkorn,  
 von den mit wîrde ir sit erborn,  
 0065 daz ir manheit sult begên  
 und iwerin gesichte bi gestên.  
 wer mac sich in gelichen?  
 von Jupiter dem richen  
 erbet an iuch wîrdikeit,  
 0070 die Cêfalus in niht vorseit,  
 des hôhen Jupiters barn.  
 der wil mit helfe uns bewarn.  
 von Cêfalô kam Bêlûn,  
 der muoz von rehte uns helfe tson.  
 0075 von Bêlûn kam Abas,  
 der uns mit triuwen gûnstic was.  
 von Abas Acrisius kam,  
 der uns in sine phlege ie nam.  
 sin helfe ist uns ofte worden kunt,  
 0080 mit triwen er uns ie bi stant.  
 Acrisius ziltê Dânen,  
 den süezen valsches ânen,  
 der uns helfe in noten bôt.  
 er bekennet onch selbe strites nôt.  
 0085 Dânes Perseum brâhte,  
 der sich ie prise nâhte,  
 der süeze vil gohlure  
 bringetin us vil helfe stiare.  
 von des werden süezen art  
 0090 Achanes geborn wart,  
 des sun onch Ortânes hiez,  
 der ie menlich helfe stiez  
 frîunden, wa er die wiste in nôt.  
 wir versehen us an den selben got  
 0095 helfe, der in niht bevilt,  
 die êr uns onch mit staten zilt.

Ich hän in die geneset gar,  
 die iuwer nemen mit helfe war  
 und ouch rät her abe geben  
 von iren himeln, dâ sie leben.  
 7000 welt ir iuwer gesichte  
 merken und wizzgen rehte,  
 ja wären sie die höchsten le,  
 die menlich pris nie verlie.  
 7005 welt ir dar an gedanken,  
 sô turret ir niht gewenken  
 von manheit, die lu ist an geborn.  
 in haben die gote helfe gesworn.  
 ist lu iht zagheite bi,  
 7010 der machet iuwer herze fri.  
 werfent vorhte von in nider,  
 vazzent manheit an iuch wider.  
 ir sult dar umbe niht verzagen,  
 7015 hort ir ein wênic manheit sagen  
 von Alexandrô dem jungen.  
 ist an Mennôn im gelungen  
 und an den die sie mit im verlurn  
 und ritterlich ir ende dô kurn,  
 die sul wir alsô mit swerten clagen,  
 7020 daz man dâ von beginnet sagen,  
 und ouch sie rechen alsô,  
 daz er des nimmer blifbet frô.  
 ir sult ez haben niht für strit,  
 niawan für kurzewile zit.  
 7025 wann wir im nû genâhen,  
 sô sol man in niuwan vâhen.  
 der uszuht wil ich in onziehen.  
 mir ist leit ob er vliehen  
 vor unser craft beginnet.  
 7030 wol er sich des versinnet  
 daz er übel hât gevarn,  
 nû enwil er des niht sparn,  
 er welle dar nâch werden  
 wie er in strite muge verterben.

7005 daz welt er kiesen für sîn leben.  
 ich sol mir ander räche geben.  
 mit êwelichen riuwen  
 sol er min gevangnis biuwen.  
 (er wolde daz er were erslagen,  
 7010 wie wil der arme den verjagen,  
 der allen fürsten obe ligt,  
 dem er ouch selbe dienste phligt?)  
 'Alexander, ich wiste gerne  
 von welchem tiuvel din herze lerne  
 7015 untriwe, die du gegen mir begâst.  
 dich selben du sware niht erlast,  
 wilt du gegen mir in strite sîn.  
 mir tuont vil laut doch dienst schin,  
 die der gewaltige man  
 7020 Cyrus nâch tôde hie hât gelân,  
 die Crêsus und ander fürsten hielden  
 und der mit wîrde wielden:  
 die gewarten alle mir,  
 ez sol übel bekommen dir.  
 7025 wie torstest du, bosses wibes snon,  
 solich untriwe gegen mir tuon,  
 daz du mich verkiesen wilt?  
 dir wirt zornes mit gespilt,  
 des din unselde enphindet.  
 7030 din gelücke sêre swindet.  
 wie man sagt Cyrum begraben,  
 man sol mich doch für Cyrum haben.  
 du solt daz wizzgen, lebt er noch,  
 er trîege mîner dienste joch.  
 7035 Crêsus und ander fürsten, lebten die,  
 die müesten mir biegen ire knie.  
 Aber er ze den fürsten sprach,  
 die er stênde vor im sach.  
 'gedenket, heldo, dar an  
 7040 daz in Fortûna salden gan,  
 die an dem Kriechen ist ersterbet.  
 manheit hîf uns erbet,

- die unser veter nâch in liezen,  
die ouch fürsten hiezgen.  
7075 gedenkent an kint und an wip,  
die mit wîrde minnet inwern lip.  
dâ bi sit ouch des gemant  
ir strîtent umb iar eigen lant.  
lernet in strîte pris bejagen.  
7080 wer wil uns dâ ûz der geslechte sagen?  
Memrôtes und ander risen hêr,  
die den goten frumten herzeser,  
die wîle daz die lebten,  
nâch strîtes prise sie strebten.  
7085 ich sage in wie mir in kurzer frist  
von Alexandrô getroumet ist,  
dâ von ich âne sorge bin,  
wir behaben sîgehaften gewin.  
dô ich nâch arbeit rowwe phlac,  
7090 vil vaste slâfende ich lac  
und sach daz sine gezelde  
gar verbrunnen uf dem velde  
vor der stat ze Babilôn.  
dar in fuort man den Mæcêôn  
7095 vûr mich unversunnen.  
die gezelt wâr nû verbrunnen.  
im wâren rîche cleider kunt,  
dô er gebunden vor mir stunt.  
ich sprach wider in und alzchant  
7100 der Mæcêô vor mir verswant.  
des ich mich alsô kan verstên,  
sîn hôchvart sel vor mir zergên.  
der wir geben lîchtes schîn  
in den landen, dâ wir sîn,  
7105 bi der und bi den goten ich swer:  
wer mit vlûhte crenket mîn wer,  
mit eiden ich im gelobe daz,  
ich wil im immer tragen haz.  
Daz volc nam siner worte war.  
7110 nû seht, dô kam geschîft dar

- ein wartman, als man in jagte.  
den fürsten überal er sagte  
daz Alexander vaste vlûge  
und wider gegen dem mer zûge.  
7115 er sehe in mit sinen scharn  
berc und tal unsîtlich varn,  
als ob er mînder trîwet genesen.  
Darius sprach 'wolt ir noch wesen  
in dem gelouben, als ich in sagt,  
7120 daz Alexander wære verzagt?'  
die fürsten sich rotierten,  
ir volc sie partierten.  
letalicher jach im wære gûch  
Alexandrô ze jagen nâch.  
7125 ô wê, nû wamen die Persân  
daz sie vlîebe dirre man,  
daz er zwâr niht entnot.  
er hât gegen strîte sô vesten noot,  
dar umbe er wil ersterben,  
7130 ê daz er wolt erwerben  
daz man in nante einen zagen.  
jâ wil er noch die Dariân jagen.  
der wil er sich mit strîte wern  
und sie alsô mit swerten bern,  
7135 dâ von ir hôchvart siget  
und etalicher sine vlûht verswiget.  
jâ wolt er âne strit niht leben,  
ob im mit willen wolde geben  
Darius des rîches kûr.  
7140 ê er strîtes mnot verlîr,  
sîn lant wolt er ê verliesen  
und daz mit willen kieszen.  
ô wê, wes gedanken die,  
die im vlîehens jehen hie?  
7145 uns ist in dirre werlde leben  
zweier dinge gewalt gegeben:  
uf ein êwic verlieszen  
oder ze gewinne kieszen.

wer an daz bose sînen muot  
 7189 wendet oder daz gerne tuot,  
 dâ hin ist sîn geleite  
 der bose vil bereite;  
 wer sîn gemûete ze gute lât,  
 7190 bî dem ist got an aller stat  
 und hilfet im ze aller stant.  
 7191 daz ist dicke worden kant,  
 sss was ez ie und muoz noch wesen.  
 7192 von eime edlen Juden wir lesen,  
 dem von den vînden dicke wê  
 7193 geschach in strîte durch die ê,  
 die welt er nâch gotes gebote tragen.  
 er hûrt im eime stimme sagen,  
 7194 daz sich die heiden mit starkem her  
 machten gegen im ze wer,  
 7195 und die starker craft wurn:  
 des solt er sich niht erwern,  
 got het des siges im gedâht.  
 Gêdeôn doch gerne vaht.  
 7196 er was ein helt unverzagt,  
 die schrift vil prises von im sagt.  
 7197 ze sîne volke der fûrste sprach ez  
 'got uns ie wârer helfe jach,  
 alsô wil er uns immer jehen.'  
 7198 des lâz ich inuch urkunde sehen.'  
 7199 dô ez an den abent kam,  
 von wollen eimen schepere er nam,  
 den hiez er dan ûf daz velt  
 7200 verre legen vîr die gezelt.  
 er sprach 'wirt der von touwe mag  
 7201 und niht die erde, bewiset daz  
 daz wir den sie sullen hân.'  
 7202 des morgens dô der werde man  
 besohen wolt die wollen,  
 7203 die was gar evollen  
 betowet und niht die erde,  
 7204 des frôte sich der werde,

dô in daz got bewiste.  
 Gêdeôn der gepriste  
 7205 hiez daz volc komen dar  
 und der wunder nemen war.  
 dô daz volc die wârheit sach,  
 7206 grôzer frûiden ez im jach  
 und begonden sich ze strîte  
 7207 berîthen an der zite.  
 7208 Aber sprach der fûrste hêr  
 'ir sult noch trôstes sehen mêr,  
 und unser got wil rauchen,  
 7209 daz well wir hînt versuochen.'  
 Gêdeôn der wol bedâht,  
 7210 dô ez nû wolde werden naht,  
 7211 hiez der fûrste mære  
 aber den schepere  
 7212 tragen ûf ein schonez gras,  
 7213 sô ez schonez dâ was.  
 7214 er sprach 'ob daz alsô ergêt,  
 daz dirre schepere hînt bestêt  
 7215 trucken und in der tou verbîrt  
 und die erde begozzen wîrt,  
 7216 daz ist ein zeichen daz wir gesigen  
 an den vînden und in ob geligen,  
 7217 und daz der hêchgelobte got  
 uns von sînem gebot  
 7218 und von sîner craft sol lassen  
 von dem volke boszen,  
 7219 daz uns wil triben von der ê,  
 die der werde Moîsê  
 7220 ûf Sînâi dem berge nam,  
 des morgens dô die naht hîn kam,  
 7221 dô gienc der fûrste schouwen  
 mit dem volke ûf der ouwen.  
 7222 dô vant er den schepere  
 als er gederret wære,  
 7223 die bluomen behozzen  
 daz gras wol begozzen

- 7205 als ez gemetzt hete der tou,  
 daz der werden wünc rou.  
 wol kan der höchgelobte got  
 die sinen trösten in nôt.  
 Gôdeû was wol ze wer  
 7210 mit eime creftigen her.  
 dô er ûf strit sich het beriht,  
 dô vernam der hêrre, als uns ght  
 die schrift, daz im ein stimme sagt  
 daz der fürste unverzagt  
 7215 soît daz vole von im lân,  
 die vinde mit kleinem her bestân,  
 ûf daz an im besunder  
 erschine gotes wunder,  
 sin gotlich craft und sin gewalt.  
 7220 Gôdeû der degen balt,  
 als in die stimme bewiset het,  
 gar unervorht er daz tet.  
 niht vil liute er mit im nam,  
 mit den er an die vinde kam  
 7225 und sluoec der manic thênt tôt.  
 die sinen liten keine ât.  
 er fuorte ir vil gevangen dan.  
 Alexander der werde man  
 hielt sich oech vast ze gote,  
 7230 und fuor in sime gebote.  
 ob den sô siges kan gesetzen,  
 des sol nieman wunder nemen.  
 In Issôn der fürste lac,  
 dar inne er höchverte phlac.  
 7235 Darius dem schaden nâhte,  
 durch daz gebirge er gâhte  
 an der Eufrates ze tal.  
 von businen hört man schal  
 und von andern frôdenspâl.  
 7240 man sach vil kocken unde kiel  
 gezieret ûf dem wazzer komen.  
 im het für kurzewile genomen

- ein ritter der was höch gestigen  
 7245 ûf einen turn. nû sach er ligen  
 der vinde etsliche mâye  
 in stritlichem gelâye.  
 den unverzagten dûhte  
 wie daz velt erlâhte  
 von irm harnasch, daz gap schin,  
 7250 als ob cleine sunnelin  
 durch die hol in vinster drungen.  
 manegen ritter jungen  
 sach er halden in wirde  
 von speher kost zimirde,  
 7255 als sie heten bereitet dar  
 die ir mit minne nâmen war.  
 vil schönheit man mit in fuorte.  
 der minne kraft sie ruorte,  
 die sie ze ritterschêfte twanc.  
 7260 zagheit was an ir herze kranke  
 der wartman wisheit wîelt.  
 ûf dem turne er sich enthielt,  
 er woldo des heres komen sehen  
 und ir geverte reht erspehen.  
 7265 Ir was sô vil nû komen durch,  
 daz er velt noch die durch,  
 berc noch die onwen  
 ninder blôz mohte schouwen,  
 eyn war vier mil al umbelegt.  
 7270 danooch sich mänge storje regt.  
 die nâch den ersten kâmen gevorn  
 ritterlich mit gezierten scharn.  
 die banier ûf dem veldo flugen  
 gestact ûf karren, die zugen  
 7275 gewâpent kemmel und merrinder.  
 nâch den sach er hin hinder  
 komen vil elephande,  
 der last in strites mands.  
 er gedâhte er soît sich sâmen.  
 7280 den turn begunder rûmen.

- er kam dā er den fürsten vast,  
den er vaste ze strite mant.  
Er sprach 'wol ūf, welt ir iuch wern,  
wir sullen hiute vīnde zern  
7365 und pris an in erwerben.  
sie müezen vor uns ersterben.  
al die werlt suocht uns mit her.  
jā hāt lant unde mer  
Darius kraft bedeckt,  
7370 daz uns ze strite wecket.  
dō Alexander het vernomen  
daz Darius was über komen,  
den schilt er ze absel swief,  
mit lüter stimme der werde tief  
7375 'harnasch her! harnasch her!  
nū ist mir komen des ich ger.'  
die fürsten er vaste mante,  
gegen den Persānen er rante  
allen sinen fürsten vor.  
7380 werder pris truoc in enbor.  
unsitelich der werde vogt  
gegen den Dariānen zagt,  
der schar er schiere hete zertrant,  
mit in die werden kāmen gerant,  
7385 die gazzen durch sie lieben.  
man sach dō helme eliben.  
die Persān riefen 'Jupiter'  
(daz in der hülfe was ir gor),  
'Macedō was dirre krie.  
7390 hurtā, wie der frie  
in dem her sich unbewarf!  
sīn swert ze beiden ecken scharf  
vast ez durch die helme wrot.  
Persān heten och den muot  
7395 daz sie wolden striten.  
sie heten an allen siten  
die Alexandrinen umbezogen:  
wā er sie sach ze heufe gesmogen,

- aldar mit hurte er druce;  
7398 von einander er sie ruce,  
wā er mit sinen schara fuor.  
als mir die āventure swoor,  
im greif dō nieman in den zom.  
7400 wā gedreng was, dā macht er rom.  
7405 wol zweinzie tūsent valten sie dā tōt.  
solich enphāhen er in bōt,  
alsō kund er sie des enziehen,  
daz sie ē jāhen er wolde flichen.  
ungefnoge erz an in rach.  
7410 ir hoffensunge was nū swach,  
der sie sich vor versāhen,  
dō sie im flichens jāhen.  
sie heten alsō lūten ruof,  
der vil ungemaches schouf  
7415 den Kriechen und Alexander.  
manege rote vānder,  
an die er mit strite kam,  
der ein die ander niht vernam.  
wern sie einer sprāche gewesen,  
7420 jā mōhte nimer sīn genesen  
der unverzagte Macedō.  
Darius hete gedāht alsō,  
er solt in umbeziehen,  
daz er niht mōht entflichen:  
7425 er wolt in gar gewissen haben.  
sīn vole hiez er vaste an in draben  
(ez was vil wislich getān):  
so enwolt et disen werden man  
guot gelücke niht verlān.  
7430 wem Fortāna heiles gan  
und wem ez bi ist mit selden siten,  
der hāt schiere gestriten.  
gewissem dinge ez schirm git.  
nieman sō sīre beswāret lit,  
7435 ez kūnne in schiere erleben hōch.  
guot gelücke die Persān vlōch.

stæte dine ez kan erwegen,  
 ganz gelücke ez wil onch regen.  
 ez macht den frischen ungesund,  
 7230 vesten dingen tuot ez wanken kunt,  
 grøze hohe macht ez nider,  
 ez vert hin, ez vert wider,  
 ez vert dar, ez vert her,  
 gelück ist deheiner stæte wer.  
 7235 Alexander mit den sinen  
 fuogte den vinden tódes pinen.  
 nâch dem strite in müede lërte  
 daz er in Issôn kërte.  
 7240 dô lërte manegem tódes val  
 vor Issôn behaben daz wal.  
 Alexander was in der stat.  
 sîn ritter er gemeine bat  
 daz sie sich legten uf daz velt  
 und dar uf sliegen ir gezelt.  
 7245 daz vil gâhes geschach,  
 schöne man sie ligen sach.  
 nû was ir her doch cleine.  
 ez gebôt der valsches reine  
 daz die fürsten vür in kœmen,  
 7250 grâven, ritter, und vernemen  
 waz er in sagen wolde,  
 wer bi im striten solde.  
 die fuogengor wâren in der kûr,  
 er sprach die solden zogen vür.  
 7255 ze Nicânor der fürste sprach  
 'dich man ie bi manheit sach,  
 der ich noch getrûwe dir  
 und daz du helfe biotest mir,  
 als dich dîn triuwe lëret.  
 7260 dîn menlich pris dich êret.  
 ze mîner zeswen sîten  
 solt du bi mir striten.  
 Tholomêus dir helfe bîntet,  
 des herze och manheit trîtet

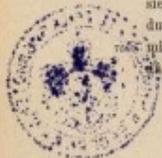
7215 und tât die sich ze prise zôch  
 (unpris ie Tholomêum fîoch),  
 und der buregrâve Aminetas,  
 der ie der vinden schûr was,  
 7220 sîn schilt sich ie gegen der herte hól,  
 an im ist alle zagheit tót,  
 sîn frechez herze nie vorgaz  
 der dinge die man gegen prise maz.  
 7225 Perdicas mit siner frechen schar  
 neme dâ mit dir strites war.  
 lobes dem werden nie gebracht,  
 7230 wâ man in bi vinden sach,  
 der kan mit sinen besenden  
 der vinden hôchvart swenden.  
 Cênis sol man och dâ sehen,  
 7235 dem man ie hât gejechen  
 daz er mit ritterlicher tât  
 in strite pris erworben hât.  
 menlicher wîrde man im ie jach,  
 7240 ze Clitus er dazselbe sprach,  
 er solde mit den sinen  
 in der selben rote erschînen.  
 er sprach ze Meleager  
 7245 'gedenke, helt, daz big her  
 dîn herze manheit fôrte,  
 zagheit ez nie bernorte.  
 7250 nû schaffe hute daz dîn haat  
 der vinden hôchvart mache phant.'  
 Die fürsten, die ich hân genant,  
 an den er guote helfe vant.  
 7255 als mir die âventiure las,  
 fetelscher mit sunder schar dâ was,  
 sie ze fürsten wârn gegeben.  
 sie kunden swenden der vinden leben,  
 doch was ir geleite vor  
 7260 der unverzagte Nicânor.  
 er schuof zem linken teile,  
 der den tót gap wolvelle

den vinden, wâ er an sie kam,  
 Permênîô, als ich vernam.  
 7650 ze dem wart geschaffet dar  
 Crâthêrus mit siner frechen schar.  
 des gemüete ic stunt sô,  
 daz er strites was frô,  
 wâ er mit vinden den seilt tan.  
 7660 Philôtas, Permênîônis suon,  
 und Hector sinen bruoeder,  
 die mit tôdes ruoder  
 durch die vinde kunden varn,  
 die schuof er dar mit iren scharn.  
 7665 Antigonum er zuo in fuogte  
 mit den sinen, des sie gennoete.  
 noch heten ze strite sich geschart  
 an den sie zagheit funden wart  
 Dimus und die geste.  
 7670 sie wâr irs maotes veste.  
 mit scharn sie schöne lügen,  
 sie storstenz wol gewâgen.  
 In harnasche Alexander  
 von einer schar ze der ander  
 7675 mit verbunden helme rante,  
 die fürsten er vaste mante,  
 mit im sîn schiltgeverte  
 Euffestîô, in strite der herte.  
 in stiez daz alter glichez zil.  
 7680 er hete mit ritterlichem spil  
 würde und pris gewinnen.  
 zagheit was im entrunnen,  
 daz man die ninder bi im sach.  
 schene und tugende man im jach,  
 7685 er het sô wunneclichen lip,  
 dar umb in minten süeze wip,  
 der frôiden vil an im lac.  
 die clagten verlustbaren tac,  
 dô er râmte Kriechenlant;  
 7690 die man nâch im in riuwen vant.

des lîbes cleine er was doch starc.  
 der künec sîn heimelich zuo im bare,  
 er getrûwet wol dem jungen man  
 (alrêrat entsprangen im die gran).  
 7695 bi Alexander man in rîten sach,  
 der ze sinem volke sprach  
 'erzeiget hiute triuwen site.  
 fürsten, grâven, ritter ich bite  
 dar zuo waz ich hiute hân,  
 7700 daz sie vorhte wellen hân  
 und manheit an sich varzzen  
 gegen den strites lazzen.  
 nû seht sie sint vil nâch vorzagt.  
 waz man uns grûse von in sagt,  
 7705 der merke ich eine niht an in.  
 wir erwerben hiute prises gewin.  
 lât hiute swert erclingen,  
 lernent nâch lobe ringen  
 und nâch hôher wirdikeit,  
 7710 die man nâch Achille seit  
 und nâch vil fürsten, die sint begraben,  
 der namen wir noch lebendic haben,  
 daz ir inch zwîvels welt verzîhen.  
 frîheit ich wil verlihen  
 7715 den die ê wârn mîn eigen.  
 ich wil triuwe erzeigen.  
 tech suln erbarmen niht die sper.  
 lât tech vinden in strites ger!  
 lernent vaste die bogen ziehen,  
 7720 Mrt die vinde vor in fliehen.  
 ir hêren mit den slingen,  
 ir sult hiute die arme erswingen,  
 daz man nâch lwer lebens tagen  
 von inwer manheit müeze sagen.  
 7725 ir mit dem helmbarthe,  
 durch die vinde schrôtent scharten,  
 daz sie inwer kunft enphinden  
 und vor in mit valle swinden.

füegent den Asiänen leit!  
 7030 Aber ze den fürsten er leit,  
 er sprach ir sit dá vür erkant  
 dá man ie triuwe an in vaant  
 und manheit, die des geruochten  
 dá sie iuch mit strite suochten.  
 7035 die werlt kan des gegen uns gern,  
 sie wil uns dienste und helfo wern.  
 seht erwunschten tac und ouch die zit,  
 dá unser frúiden vil an lit,  
 die uns mit seiden sit gehiez,  
 7040 Fortúna, die uns nie verlez,  
 sie was uns bi mit helfo siten,  
 dó wir mit Thébánern striten:  
 dó was sie uns siges wer.  
 von Európa unz bi her  
 7045 habe wir vil lande betwungen.  
 uns ist noch wol gelungen.  
 úf den selben gedingen  
 wel wir nách prise ringen.  
 als ich die vinde hán gesehen,  
 7050 ich emanc an in gespéhen  
 ninder werlichen lip.  
 nû seht sie halten als die wip.  
 niuwan hêchvart sie sich flígen.  
 merket wie sie von golde glígen.  
 7055 sie flúeren wíbes cleider an,  
 wie wóhten sie menlich site hán?  
 sie kunnen zwáre niht wann dróren,  
 uns sol alhie ir golt erfóren,  
 des sie vil haben herbráht;  
 7060 des hát frou Seide uns erdáht.  
 wie solt in sie genáhen?  
 sie turren niht wunden onpháhen,  
 sie sint weicher dânn die frouwen.  
 7065 durch zimier sal wir sie houwen  
 mit herten swerten, die wir tragen,  
 von wir werden pris bejagen.

ir habt ie liebe mir verjehen  
 und tríwen, dáz lát mich híute sehen.  
 wann ir só geworbet  
 2570 dáz ir die vinde ersterbet  
 und ich von in verhouwen sehe  
 inuwer helme, schúlde, alrêst ich jehe  
 dáz ir mit tríuwen meinet mich,  
 der ich gegen in versáche mich.  
 7075 wízzet, wer sine vinde spart,  
 dáz sich der niht wol bewart.  
 rechet híute den aldén mit,  
 den von alder her an díse zit  
 gegen uns die Persán tragen.  
 7080 sie haben uns frúinde vil erslagen,  
 sie haben von unrehter kraft,  
 unser vordern gemacht zinshaft,  
 sie haben uns noch vár eigen:  
 nû sul wir in dáz erzeigen  
 7085 mit slegen und mit tódes pin,  
 dáz wir fri wêllen sîn.  
 wáx ir der vinde vor in seht,  
 wie gróz ir iren húfen spelt,  
 ob wir sie gar erslâegen;  
 7090 já solt uns niht genúegen  
 vür schaden, den uns haben getân  
 Asián und Persán.  
 7095 gedenket an kint und an wip!  
 habt werlichen lip!  
 7100 díz gíltet niht wann sterben  
 oder wir müezen pris erwerben.  
 sit híute der vinde schúr!  
 7105 wáx ir gewinnet, dáz sí úr,  
 des ich iuch willíchen wer:  
 7110 niuwan aléine des lobes ich ger,  
 Des siges als er im verjach,  
 Darius des selben sielch versach,  
 die Alexandrinen zogen  
 wáx welt ir dáz Darius tuo?



7065 er hiez im sin barnasch bringen.  
 von guldinen ringen  
 mit tiurer kost was ez zno brächt,  
 dar uf wärn mit kunst erdächt  
 vil töter künge bilde.

7070 vernement von sinem schilde,  
 wie dar was gehéret,  
 riche kost dar in gekéret.  
 sibem ringe er behielt  
 der fetalicher koste wíelt.

7075 In dem obersten ringe man las  
 wie Babilón erbúwet was;  
 war umbe des Memrót erdächte,  
 durch daz im kein flúot mé náhte.  
 an dem andern man gemálet sach

7080 wie got die hóchwart an im rach,  
 mit siner kraft gewalde  
 der fürsten hóchwart valde,  
 dar umbe ir werc níht volkam.  
 die è einer spráche gezam,

7085 èhréisch, daz sie kunden,  
 seltsamer spráche sie begunden.  
 eines morgens die meister uf stunden  
 und irs werkes begunden:  
 deheiner vernam der andern wort.

7090 ir erste sprách was in zerstört.  
 ir keiner wiste way der ander sprach.  
 wes in der andez zno verjach,  
 des vernam er níht umb ein hár;  
 hiesch er kale, man bót im wazzer dar.

7095 dá mit sie got von dannen treip.  
 vúrboz er ungebíuwen bleip.  
 in dem dritten man gemálet sach,  
 wie her Jeremias sprach  
 ze dem ungetriuwen Juden,

7100 dem verfluochten helleruden:  
 'ir habt gesándet wider got,  
 dar umbe müoget ir liden nót.

er wil iuch mit guote und mit leben  
 in Nabuchodonosors hende geben.

7065 er sol die sünde rechen  
 und luwern schaden zechen;  
 dar umbe ist daz min rät,  
 gebt im Jhérusalem die stat:  
 welt ir vor dem künge genesen,

7070 ir sult ze síne gebote wesen.  
 Sedechié was daz ungemach,  
 daz er in triuwen in verjach,  
 den Juden ez och kunde vernáhen,  
 Jeremiam hiezen sie váhen

7075 und werfen in ein swachez hor.  
 daz rach an in Nabuchodonosor.  
 an eine strite ez sò erglene,  
 Nabuchodonosor Sedechiam vienc:  
 daz gemelde der vierde rinc beslöz,

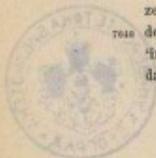
7080 der och spáher kost genöz.  
 Nabuchodonosor swuor der Juden tót.  
 einem bérren er gebót  
 der hiez Nábuzardas  
 (siner kúche fürst er was),

7085 daz er Jhérusalem brache nider  
 und im brachte hin wider  
 gevangen ze Babilóniá  
 waz er volkes funde dá.  
 nách sinem willen daz geschach,

7090 Nabuchodonosor man ungeduldle sach.  
 nú hán ich vernomen daz,  
 wie er aldá ze gerichte saz,  
 wie zorn sîn herze ruorte:  
 vil der edeln man vür in fuorte,

7095 die hiez er vor im vellen tót,  
 och muosten liden die selben nót  
 des künge Sedechias kint.  
 in selben hiez er machen blint,  
 in einen kerker man in warf,

7100 dar inne muost er pine scharf



unz an sin ende liden.  
 der maeler wolde vermeiden  
 etsliche smæliche geschicht,  
 der vant man in dem ringe niht,  
 7605 die ir doch hât geboeret vor:  
 wie der rîche Nabuchodonosor  
 was ein rîndes bîlde.  
 nînder uf dem schilde  
 man aldâ gemâlet sach  
 7610 way im nâch tôde sit geschach.  
 einen sun der fûrste hiez  
 Èvilmôradac der hiez.  
 dô der vater was begraben  
 und er daz rîche solde haben,  
 7615 dô gedâht daz ungetriuwe kint  
 daz der vater gewesen was ein rînt,  
 und wie got durch Dâniëlis bet  
 an im gemædliche tet,  
 der in brâht ze menschen sider.  
 7620 er vorhte daz der vater wider  
 von tôde ze libe keme  
 und im sin hêrschaft neme.  
 Joachim ein sin fûrste im rîet,  
 der in von sinen trîuwen schiet.  
 7625 dô der vater begraben lac,  
 in hiez nemen Èvilmôradac  
 und daz man ze stûcken snite  
 sin âs den gîren teilte mite.  
 Èvilmôradac dri sîne liez,  
 7630 Lâbazar der eine hiez  
 und der ander Nâbuzar,  
 sin dîrter sun hiez Balthasar.  
 An dem fûnften ringe man kôs  
 wie Balthasar sin leben verlôs,  
 7635 wie daz dar zwo was kômen  
 als ir dô vor habt vernomen  
 umb sînde, der in niht bevîlde  
 der selhste rîne daz behîelt,

dar in mit kost was erdâht  
 7720 wie Crêsus mit Cyrô vaht  
 und wie Crêsus den sie verlôs,  
 dâ von er grôze smâcheit kôs.  
 Cyrus wolt in haben verbrant:  
 daz ein gîsse widerwant,  
 7725 die kam an den stunden,  
 dô man in het uf gebunden.  
 daz vole die vluot danne treip,  
 dâ von er bi libe bleip.  
 alsô entran er dem rôt,  
 7730 er jach in heten die gote erlôt.  
 sîner tohter saget er daz,  
 die im ander rede maz,  
 er solde sin gîften lâzen  
 und sich rûemens mâzen,  
 7735 unz daz er besêhe  
 wes im daz ende verjâhe.  
 dar nâch über mangen tac  
 Crêsus slâfende lac.  
 in eine troume sach er  
 7740 wie sin got Jupiter  
 im sin houbt twîege  
 und in den lûften trîege,  
 und wie Phêbus der got  
 sich ze sinen flûegen bôt  
 7745 und im die truckente beide  
 mit wîz lînla cledde.  
 den troum der tohter er sagte,  
 der wîsen er niht behagte.  
 sie sprach 'vater, ich sage dir  
 vîr wâr, du solt gelouben mir,  
 7750 mîn sin dir daz bescheinet  
 waz der troum meinet.  
 Cyrus sol dich vâhen,  
 dar nâch heizet er dich hâhen;  
 7755 Jupiter bedîudet daz  
 du wîrdes von dem regen naz,

der din houbt begüezet:  
 uf die füeze er dir ouch fluzet,  
 Phëbus mit sunnen truckent dich.  
 7760 alsó din leben endet sich.  
 in dem lesten ringe uf dem schilde  
 sach man wie der milde  
 Cyrus mit einer frouwen streit,  
 Tamiris, die im foaget leit.  
 7765 in Amazôn sie frouwe was,  
 als ich an dem buoche las.  
 an dem strite sie in viene,  
 an dem sie grögen mort begiene.  
 7770 den fürsten sie enthaupten hiez,  
 den tugent und werde nie verlez,  
 bi siner zite jären.  
 tót, wie du kanst vären  
 der die pris mit wirde tragen,  
 die kanst von der werlde jagen.  
 7775 werlt, du bistest swachen lön,  
 sit dax die frowe von Amazôn  
 den sie dem werden ab ervalt:  
 der vil fürsten dar zuo bráht,  
 dax sie im ze dienste maosten sin,  
 7780 dem hie ein krankez fröuwelin  
 und ein unstritlich wip  
 nam lant linte und den lip.  
 Die werlt unstete triuret,  
 7785 dax man ir dienstes biuret,  
 die sint alle gar verlorn,  
 sie hát den menschen schier verkorn,  
 an dem sie gábes ist verzagt:  
 wenn er gelt, erst schiere verelagt.  
 7790 wax hilfet edle, wax hilfet gaot?  
 werde fürsten, hát den moot  
 dax ir durch don welt vertragen,  
 der in só kan genáde sagen,  
 die in bringet süezen lön  
 und setzet inch dá der engel dön

7795 vor im suoze erlingen kan.  
 dax uns dax nimmer müeze vergán,  
 dem sul wir des gotriuwen,  
 der himel und erde hát erbiuwen.

dax ander buoch ein ende hát,  
 7800 alrérst mir arbeit zuo gát.  
 wie dax min sinne betrieben kan,  
 dax den süezen werden man  
 von Eschenbach her Wolfram  
 der tót alsó bi zite nam.  
 7805 solt er noch bi uns genesen  
 und dirre mere tihter wesen,  
 sie hete sin süezer sin volbráht  
 vil baz; dann ich habe erláht,  
 siner helfe und rátes dörf ich nuo.  
 7810 wax welt aber ir dax ich nú tao?  
 sit wir des werden müezen enbern,  
 lát inch min krankezey sinnel wern  
 dirre mere und fremder sage.  
 ich bite dax ez in wol behage.  
 7815 nemt den willen vür die tát,  
 der mich in dienstes niht erlát.

## III

Gan mir got sô vil der zit,  
 ich künde in der fürsten strit  
 und eteliche jammers tage,  
 7890 wie von fröiden sich ze clage  
 manic herze kërte,  
 an dem sich jâuser mërte,  
 dâ von sich wære fröide cloup.  
 der strit in wibe herze stoup  
 7935 leit, kummer unde nôt  
 umb ir werden friunde tôt,  
 der lëben dô wart verborgen.  
 des vant man sît in sorgen  
 ir clære ogen riegen,  
 7960 der zeher regen glegen.  
 ir salt mir gelouben des,  
 bi dem wazzer Eufrates  
 ûf einem witen anger dâ  
 und in dem lande anderswâ  
 7980 ergiene die ritterschaft sô hart,  
 dâ von die helle erfirouwt wart.  
 noch lügen von einander  
 Darius und Alexander.  
 wie vil der sumer brâhte  
 7990 varwe, der im gedâhte  
 wunneclîch der meis  
 mit gesierde mangerleie  
 siner kumft ze helfe,  
 in sô richem golfe

7945 vernam man nie anger noch die heide,  
 als man die her beide  
 mit zierde gefloriet sach  
 von richer kost, als man mir jach.  
 mû was komen die zit,  
 7950 daz die fürsten wolden haben strit.  
 Rûschung von harnasch was sô gröz,  
 daz man der tambâren dôz  
 noch der businen schal  
 niht moht verneuen ûf dem wal.  
 7955 zwischen den hern beiden  
 Arêthas, ein richer heiden,  
 von Syriâ der werde vogt,  
 was durch tjust vûr gezogt:  
 dâ mit er pris wolt bejagen,  
 7960 den doch lange hete getragen  
 sîn name mit hôher wîrde.  
 man kôs an im gröz zirde.  
 mit richer kost was die zno brâht.  
 von seltsanem werke erdâht  
 7965 heten ir wunneclîche wip,  
 die dâ mit zierten sinen lip,  
 die siner minne gerten  
 und in hôhes muotes werten,  
 sîn wâpenroc, sîn kovertieren  
 7970 heten der vil gehiaron  
 hende mit flîze geworht.  
 nû hielt der fîrste unervorât  
 in harnasch wîz als der snê  
 mit vestem muote ûf dem klê  
 7975 stritlicher tjust gernde.  
 aldâ was in der wernde  
 der hurtelîch von sinen scharn  
 mit vrechem muote kam gevâr:  
 der vogt und Alexander  
 7980 sprangten gegen einander.  
 ir beider schilt der lewe was,  
 einen helm fôrte Arêthas,

- dar abe die karfunkel lühten,  
mit tjoest zezamen sie dächten,  
7985 der dö vintlich wart gespält.  
dä die buckel uf des vogtes schilt  
mit richer kost was geslagen,  
dä durch kunde Alexander jagen  
und durch daz harnasch sinen schaft  
7990 in sin herze mit tjoste kraft,  
dä von der töt sin herze brach.  
sigen man Aréthien sach  
von dem orse uf den clä.  
daz tet den Asiänen wē.  
7995 'Macedō' wart dö geschrit.  
sie ructen vürhaz in den strit.  
öwē, der wart dö vil hart.  
die wite etlichem ze enge wart.  
Pormēniō mit der Kriechen vanea  
8000 kunde die vinde jäners manen.  
Darius vana fuorte  
Mázēs, der sich ruorte:  
in strite er sich niht sante,  
durch die vinde er gazzen rante.  
7995 Alexander nam rehte war  
wā Darius mit der richen schar  
und mit den wolgezerten lac.  
aldä hin er strites phlac.  
er sach von geschozze ob im ein dach.  
8010 dä durch er kum die wolken sach.  
Alexander mit heldes hendē  
kunde der vinde leben swenden,  
mit im der werde Euföstio.  
dō wart vil dicke 'Macedō'  
8015 von den Kriechen geschrit.  
durch gedrengē hiewen sie gazzen wīt,  
der Persāne valten sie vil töt.  
Alexander sich gegen der herte ie bōt,  
dä er die vinde schaden lerte.  
8020 sin hant sie nider rerte.

- mit slegen er sie vaste blou.  
manegen sīn komen dar berou.  
man sach dā Clitus in den scharn  
und Tholoméum umbe varn,  
7995 die Persān sere zern.  
nū seht wie clein sich mac gewern  
ein schāf gegen hungerigen löwen,  
sō clein sie ahten der vinde dröuwen,  
die in haz dö traogen:  
8000 sō vil sie der nider slaogen,  
daz sie uf den äsen riten.  
nū kam mit vintlichen siten  
von Mēdā der fürste Dodontōn,  
der in strite mīnnlichen lōn  
8005 hete erworben in sinen tagen.  
er wolt och aldä pris bejagen.  
gegen Tholomēo er kam gevārn,  
uf den er tjoest niht wolde sparē.  
sie sancten beide geliche sper,  
8010 die helde wārn in strites ger,  
in was uf einander glich.  
Tholomēus den fürsten stach  
under der schōz zer weiche durch:  
Dodontōn muoste des ackers farch  
8015 snochen vor nōt mit valle.  
mit höchverte schalle  
schritten die Kriechen irn ruof.  
Dodontōn den sinen jāmer schuof  
die dö wolden rechen sinen tōt.  
8020 Tholomēus brāhten sie in nōt,  
uf den sie nit traogen,  
ungefnoze sie uf in slaogen:  
wer man im niht ze helfe komen,  
er hat sīn ende aldä genomen.  
8025 mit heillichem tröste  
Clitus in erlōste.  
er kam gegen Ordōphilōn geriten  
mit ein trunzel in tjosten siten.

Dô im Clitus nähte,  
 7980 Ordôphilôn och gegen im gächte,  
 von ir stritlichen ger  
 vedten sie beide mit dem sper,  
 mit pûse ze houfe sie kämen.  
 solichen behurt sie dô nâmen,  
 7985 man sach die ors dâ nider ligen,  
 in beiden sinne wart verzigen.  
 hie einer dort der ander lac.  
 jetsliches volc dô jâmer phlac,  
 sie wânden die fürsten haben verlorn.  
 7970 Ir herze stach des jâmers dorn.  
 Clitus wider ze sinnen kam,  
 der Persân och craft mit sinnen nam,  
 der im von valle was verzigen.  
 nû wolden sie beide niht mê dâ ligen.  
 7975 zesamen die quecken sprungen,  
 ir swert vaste erclungen,  
 die herten schilde sie schrieten,  
 sie wolden sich strites nieten,  
 der schilde wênic ganz beslep.  
 7980 Clitus mit slage den Dariân troip,  
 daz der unverzagete man  
 vor im strûchem began:  
 durch die zimierde die er truoc  
 und durch den helm er in sinoc,  
 7985 unz uf die zene der slac geriet,  
 alsô er in von leben schiet.  
 Ordôphilôn sin ende dô nam,  
 Clitus wider ze orse kam.  
 mit den Kriechen andersit  
 7990 hielt Mázôs herten strit  
 mit unverzagtem libe,  
 des keisers swester ze wibe  
 was dem fürsten gelobt,  
 er streit recht als ob er tobt.  
 7995 im brâht manlich gemüete  
 die cläre mit ir güete,

sin herze mit minne sie besaz,  
 vintliche siege er maz,  
 der minniclichen er sich frunte.  
 8000 die Kriechen ungezalt er strönte,  
 er brâhte ir vil von libe:  
 der gib ich schult dem wibe.  
 wann er an die gedâhte,  
 solich kraft im daz brâhte,  
 8005 die mit manheit sin herze erlûhte,  
 daz den höchgemnoten dûhte  
 im waern hundert als ein man,  
 swa er die eine selde bestân.  
 alsô der minniclichen gestalt  
 8010 der grâve Jollas mit tôde entgalt,  
 den Mázôs dô hete erslagen.  
 daz wolt Philôtas niht vertragen.  
 sin ors mit sporn er mante,  
 gegen Mázô er rante.  
 8015 von gir daz ors in vertruoc.  
 iedoch er einen fürsten sinoc,  
 der des übele genôz,  
 daz vür Mázôsam mit loufe schôz  
 sô smelliclichen daz ros:  
 8020 Ôchus sin leben dô verlôs,  
 uf den der slac mit tôde wart brâht,  
 des Mázô was erdâht.  
 Die frechen von Irckinâ  
 wolden iru hêren rechen dâ,  
 8025 Ôchum, den sie heten verlorn.  
 sie erzeigten stritlichen zorn,  
 des Philôtas enphant.  
 er was dar umbe nâch gewant,  
 alsô daz er sin frechez leben  
 8030 vil nâch dem tôde hete gegeben.  
 cleine er ez in doch vertruoc,  
 mê dann hundert er ersinoc.  
 man sach in ir helme spalten.  
 sie heten in umbhalten

- 8025 daz er niht mohte entwichen,  
 sinen vesten schilt richen  
 heten sie von im gehouwen gar.  
 er nam nû anders schirmes war.  
 vil slage wurden ûf in gotân.
- 8040 die muoost er ûf den lip emphân.  
 hurtâ, wie hurtecliche  
 Permênîô, der manheit riche,  
 mit im Cênôe und Antigonus,  
 der prises gerade Crâthêrus
- 8045 an die Irkânen kam gevarn!  
 der leben sie wêne wolden sparn.  
 sie valten vil der werden  
 mit tôde ze der erden.  
 Antigonus einen fürsten sluoc,
- 8050 Phêax, der menlich herze traoc  
 und werden pris bî sinen tagen.  
 von Cênôe Midâ wart erslagen,  
 von Sardin des alten Midâ mac  
 von siner hant dâ tût gelac,
- 8055 der sich doch vil tiure galt.  
 wol drixe er mit tôde valt,  
 durch der leben er mit swerte wuot  
 und ûf den anger gôz ir bluot.  
 Amphiliôn von einem karchen streit,
- 8060 dâ von er schiezen niht vermit:  
 den Alexandrinen fuogt er nôt,  
 vil vellet er ir sîder tût,  
 die er mit sime gelÛppe schôz,  
 Crâthêrus siner strites verdôz.
- 8065 daz ros er mit den sporn mante,  
 an den karchen er rante.  
 Crâthêrus gÛete gar entsleif,  
 Amphiliôn er mit dem helme begreif,  
 ûz dem wagen er in ruete,
- 8070 daz swert mit slage er dructe  
 in sîn houbt durch den helm.  
 zwo im valt er ûf den melm

- Anthimôdem, sinen wagensan.  
 aneben machten sie den plân  
 mit hÛfen von den tôten.
- 8075 den grÛenen anger sach man rôten  
 von irn bluote, daz sie verguzzen,  
 dar inne die tôten fluzzen.  
 Alrêst samente sich der strit.
- 8080 Permênîô traoc den vinden nit,  
 daz er in dô erzeigte.  
 ir leben sîn hant dô veigte.  
 dâ sie mit den Kriechen striten,  
 dar kom er mit grimme geriten.
- 8085 gegen im ûz der vînde scharn  
 kam ein Dariân gevarn.  
 ein swere lanze er fuorte,  
 daz ers mit sporn er ruorte.  
 Permênîô kunde sich niht sâmen,
- 8090 Dimôn lêrt er den satel rûmen:  
 mit solchen kreften er in stach,  
 daz man in tôten vallen sach.  
 sîn ende er dô an tjoste nam.  
 ein Kriechen daz ze staten kam,
- 8095 der ouch von tjostes gruoze  
 ûf der planie was ze fuoze,  
 dâ von er schumpfenture kôs:  
 Permênîô gap Ôrestî daz ros,  
 dar ûf der unverzagte saz:
- 8100 sîn hant der vînde niht vergaz.  
 Isanen den clâren,  
 der in sinen jungen jâren  
 lop mit werden prise traoc;  
 Permênîô ouch den fürsten sluoc
- 8105 den kÛnec von Agrimontin,  
 des tût die wip lêrte pîn.  
 die minne verlust dô onphienc  
 an dem dô schoedelich mort ergienc.  
 umbê den valsches frien
- 8110 hêrt man sie in jâmer schrien

und jamerlichen umb die clagen  
 ir diener, die dô wurden erslagen,  
 die sie beidersit verlôs,  
 an den sie grôzen jâmer kôs.  
 8115 vil minne lônês dô vertarp  
 an Isannes, do er erstarp.  
 waz ir herze jâmers vant,  
 der er mit minne was bekant,  
 die im nâch dienst gap sîezen lôn,  
 8120 die kûnigin von Celidôn,  
 die im mit minne hôt sîezen lip,  
 daz vil wunneclîche wip,  
 die im der wirde gûnstic was.  
 jâ wundert mich ob sie genas,  
 8125 dô ir kâmen die mare  
 daz ir hêrre erslagen ware.  
 Den dô die minne hazzet,  
 Permênô sich niht lazzet.  
 under den werden begienc er mort,  
 8130 dâ von frow Vênus jâmer hôt  
 und immer wernde clag enphîenc.  
 sin zorn vast über die fûrsten gienc.  
 Permênô in dem strîte  
 machte in gedrengre wite.  
 8135 gegen drin fûrsten kam er gevorn,  
 die ûf in strit niht kunden sporn.  
 man sach die dri mit frechen liden  
 ûf dem unverzagten smiden  
 als smide ûf einen anebôz,  
 8140 Permênô siner kraft genôz,  
 daz er sîn leben dô behielt,  
 ir helme, ir schilde er von in spielt,  
 durch harnasch die fûrsten er verschriet.  
 alsô under in der strit geriet:  
 8145 Aglôn und Elân  
 die fûrsten tet er lîbes ân;  
 Cherippum von Arabâ  
 valt er tôten och aldâ;

er strûnte volkes âne zal  
 8150 ûz im scharn ûf daz wal.  
 mit sînen heldes henden  
 kûnder ir leben swenden,  
 als der schûr tnot den walt,  
 sô vil hot er der werden gevalt,  
 8155 daz man ir rote schetern sach,  
 den man dâ vor dicke jach.  
 Diâspes und Eudochiôn  
 die kâmen an Eumeliôs,  
 den wolden sie mit tôde zern.  
 8160 waz selt er tnon? er maost sich wern.  
 hie mit geschozze, dort mit swerte  
 die vînde er strites werte,  
 ez heten von krefte überlast  
 die Persân nâch ervellet den gast,  
 8165 wann daz er gap strites gegenbîet,  
 ir leben er ûz ir verche schriet.  
 Diâspes valte er dô têt,  
 Eudochiôn leit von wunden nôt.  
 man sach in ûf und nider  
 8170 daz volc vaste strôuwen nider.  
 gegen der Enfrâtes bisit  
 hielt Nîdnor mit vînden strit,  
 den er erziغت mit swerte haz,  
 daz velt macht er von blûote maz,  
 8175 dâ von man ungefliegen bach  
 ûf der oben fliegen sach.  
 in die Enfrâtes ze tal.  
 er machte der vînde sô grôzen val,  
 mit strites ungedulte  
 8180 der velde uebne er fulte.  
 Nû kam dort her gegen in gevorn  
 Edimus mit gezîerten scharn,  
 selt ich sagen al ir gezîrde  
 und solicher koste wirde,  
 8185 als mit spîchem sinne  
 slêze wip durch minne

heten sie bereitet dar,  
 sô mêest ich nemen vil lande war  
 und nennen wâ sie wâr geworht.  
 8186 Cyrus mâc der unervelit  
 ûf Nicânor ein sper zorstach,  
 dâ von jâmers mô geschach  
 an Edimô dem jungen:  
 an der sit dem fürsten in drungen  
 8188 durch die barbier die sprizen,  
 die in blindens niht erliegen.  
 Nicânor der krefte wilet,  
 als ein veste gebûwe er hielt,  
 daz niht erschricket von dem schûr.  
 8190 jâmer der Persân nâchgebûr  
 und werder wibe herze wart,  
 den frûide umb Edimûn was verspart.  
 Hurtâ, wie dô geflôret kam  
 an dem man riche kost vernam  
 8192 an harnasche und an zimirde,  
 als im sie durch sîn werde  
 und durch minne sanden  
 cläre wip âz manegen landen.  
 verdient er daz niht umb die wip,  
 8194 die alsô zierten sinen lip?  
 jâ er. sie brâhten in dar zuo  
 daz er spâte unde fruo  
 in ritterschaft sich wâgte.  
 durch sie in des niht betrâgte.  
 8196 man nam onch an sîner schar  
 von gezierde wunder war.  
 Negûsar von Ninivê  
 dem tot Edimûs schade wê.  
 sîn kunft mich sêro riuwet.  
 8198 der kûnc Ninus der êrste erbinwet  
 Ninivê: er was des swester barn,  
 der hie mit hurte kam gevarn  
 aldar ûf der Kriechen schaden.  
 sich muosten herzo in jâmer baden

8200 umb werde ritter, die dô striten,  
 an die Negûsar kam goriten.  
 strîdlicher kunst der fürste genôz,  
 disen er slouc, jenen er schôz,  
 hie mit der ax, dort mit dem swerte  
 8202 die Kriechen er tôdes werte.  
 sîn ax wuot Êlim durch daz hirn.  
 vaste die Kriechen vor im rirn.  
 von sines swertes swaren slengen  
 muosten lebens vor im verphlegen  
 8204 Actorîdes der strites milde  
 und Dordum, den nie bevîlde  
 er wolde strit nâch prise tuon:  
 er was des werden Actorîdes suon.  
 Hermogenem er valte,  
 8206 der onch aldâ bezalte.  
 die viere und ander frumt er tût.  
 sîn strit den Kriechen jâmer bût.  
 mit siner ungeflügen schar,  
 zweinzie tûsent brâht er dar,  
 8208 manegen ritter er verlôs,  
 an den er grôzen schaden kôs,  
 die er doch ungeflugo rach.  
 dô P'hilôtas daz geschach  
 daz der edle Negûsar  
 8210 nam der Kriechen mit tôde war,  
 sîn gûete gar an im verswant.  
 an den fürsten er kam gerant,  
 dâ sîn zimirde erlûhte clâr.  
 nam er sîn mit slage war,  
 8212 dier im von dem helme slouc:  
 des helmes herte den slac ab truoc,  
 ûf die aheel er im geriet,  
 den linken arm er von im schriet.  
 er was des schildes worden blôz,  
 8214 des er ûbel genôz,  
 dô er den arm sach verlorn  
 und solichen schaden het gekorn

dar umbe sin herze fröide vlöch;  
 die ax ze slage er höhe zöch,  
 8200 die er mit grimme ze tal liez,  
 Aminetas ein hërre hiez,  
 der den schilt für sinen geverten böt,  
 Philötus hete anders den töt  
 dö enphangen von dem slage.  
 8205 sich wolde mëren des fürsten clage,  
 an dem mër schaden dö eriene,  
 sin ax vaste in dem schilde hienc.  
 die er niht mochte wider geziehen.  
 Philötus der niht kunde flehen  
 8210 den andern arm ouch von im swanc.  
 Negüsar sach daz dö kranc  
 was sin striten und sin leben,  
 nû wolt er ouch nâch töde streben,  
 daz ers mit sporn er mante,  
 8215 uf Jollam er rante,  
 den er mit orse nider stiez,  
 Jollas dö sin leben liez,  
 der roesse tepich er dö wart.  
 Negüsar vallen ouch niht spart.  
 8220 die beide ze töde man trette,  
 ir leben wart dö wette.  
 Jollas ors von schätzgen nôt  
 in dem strite leit den töt.  
 der anger mit jâmer wart gemischet,  
 8225 daz velt mit bluote gefrischet,  
 des man nû wënic blocken sach.  
 die töten wârn des angors dach,  
 der dö vil was gevalt.  
 daz velt nâch jâmer was gestalt.  
 8230 des grüne was erloschen gar,  
 ez was nâch jâmer nû gevar.  
 Alexander uf Pücirval  
 bî dem wazzer uf dem wal  
 mit slegen dö vaste mërte  
 8235 die vînde ersterben lërte,

der blnot er kunde vergiezen.  
 dâ inne man sie sach fliezen,  
 die töt von im wârden erslagen.  
 8240 man hêrt die minne über in clagen  
 umb ir werden dienere,  
 die er mit tödes swære  
 von ir lebne brâhte.  
 daz Darius le gedâhte  
 zînses, den er an in hiesch,  
 8245 dâ von man grögen jâmer friesch.  
 übel der keiser sich versan.  
 ich wolde daz erz hete gelân.  
 jâ stalt er dö sollichen mort,  
 dâ von manic herze bekort.  
 8250 jâmer, der im ê was unkunt.  
 man vant dö jêmerlichen funt  
 an den, die brâhte der keiser dar.  
 der er in strite wart gewar,  
 alt und junec, wie er dâ was,  
 8255 ir deheiner vor im genas.  
 wer im in strite wider reit,  
 der leben er êz ir verche sneit.  
 Alsô Alexander rach  
 daz Darius zins uf in sprach  
 8260 beide dö nû ouch sider.  
 Exâtrens der samnote wider  
 vil roten, die wârn zersteret.  
 ich hân alsô geborret,  
 Exâtrens Darius brooder was.  
 8265 er sach gevellet uf daz gras  
 zweinzic tûsent oder mû  
 der Persân, die dâ nâmen den rë.  
 etslicher dö erschozzen wart;  
 mit kiulen starke slege hart  
 8270 sunelicher dö enphanc,  
 daz im daz blnot zem munde êz giene;  
 mit sporn und mit dem swerte  
 gennoge man tödes werthe.

an den werden moht man schonwen  
 8340 ungefügeꝛ verhouwen,  
 dā von sie wurden lebens klōg,  
 man sach dā swere und jāmer grōg  
 an den, die nū dā lāgen,  
 die vor hōchverte phlāgen,  
 8345 dirre gegen tōde hīchte,  
 jenem die sēle entwīchte.  
 Alexander ouch līute dō verlōs,  
 dar um̄ man in in swere kōs,  
 vil wol ich daz sprechen maac:  
 8350 der tōt ist ein gītlic saec,  
 des mordes in niht gonnogte,  
 mēr schaden er dannoch fuogte  
 an dem werden Zorcās,  
 der in Égiptō fürste was,  
 8355 aldā mit gervoten scharn  
 kam der fürste schōne gevārn,  
 was dā gezierde ē vil gesehen,  
 der um̄ost man disen wunder jehen,  
 die dā kāmen mit Zorcās,  
 8360 der fürste der schrift sō wise was,  
 daz man vor noch sit  
 hīz her unz an dise zit  
 nie sō künstic herze vant,  
 Zorcā was die kunst bekant,  
 8365 an dem gestirne kunder sehen  
 wāz der werlde solt geschehen:  
 wā von die jār gerāten wol  
 an frucht, daz wiste der hērrē wol;  
 wā von die jār niht enberat,  
 8370 sō sie die līute mangels wernat;  
 wā von der winter bringet snē,  
 noch wiste der edle fürste nē,  
 wā von der lenze mit siner kraft  
 die erde bringet berhaft;  
 8375 wā von der sumer hitze hāt  
 und man in herbeste wīrfet die sāt;

wie sich unser sanc geliche  
 dem sange im himelrīche.  
 Zorcās der jūnge  
 8380 der planeten ordenunge  
 alle wol bekante.  
 sin herze in wisheit maente,  
 wie die sunne und Vēnus,  
 der mān und Mercūrius,  
 8385 Saturnus, Mars, Jupiter  
 sich rüeren hīn unde her;  
 wie verre sie von einander stēn  
 in dem ringe, dā sie gēn;  
 wider des himels firmament  
 8390 wie sie mit gewalt stēnt;  
 wie allermenlich übergēt  
 mit loufe die sunne die planet,  
 wie sie der zwelf zeichen alle jār  
 nūmt mit umbeloufē war  
 8395 (wer der namen wil erkennen,  
 die kan ich im wol genennen);  
 wie sie über aht und zweinzie jār  
 des himels reif durchslichet gar;  
 wie über nianzehen jār der mān  
 8400 muoz den himel ouch umbegān;  
 wie verre von einander sīn  
 die zwelf zeichen mit lechtem schīn  
 und mit welcher sache  
 ietslich planet ze gomache  
 8405 ze den zeichen zinhet;  
 wā von die planeten senfte flūbet,  
 wā von sie güete müezen hān:  
 daz wiste wol der wise mān.  
 wāz stern wir in den lāften sehen,  
 8410 daz kunder mit sinne wol spehen,  
 wie die iren schīn fūeren,  
 und welch sich dar an rüeren;  
 wāz dem menschen solde geschehen,  
 daz kunder in dem gestirn wol sehen.

- 8438 niht mē ich dā von sprechen wil;  
Zorcas hete künste vil;  
wisheit, der himel und erde geschō,  
des fürsten herze gar beslōz.  
der Memphites Zorcas  
8440 im selbe in dem gestirne las  
daz er in strite wūde erslagen,  
dar umbe wolt er niht verzagen:  
wie er der künste was erwelt,  
er was des libes doch oin leit.  
8435 er brāht ein wolgefōrtēz her  
schöne berihet ze wer.  
an im man rīche kost vernam,  
er selbe ūf einem wagen kam.  
an dem werden sam man war  
8430 harnasch lieht nāch snē gevar.  
Nā merkte rehte Zorcas  
wa Alexander in strite was.  
er solt in strite sterben,  
er gedāht er wolt erwerben  
8425 wie er von dem fürsten wūde erslagen,  
von dem er hōrt vil prises sagen.  
Zorcām sīn herze lērtē  
an den Macedōn er kērtē,  
ūf des schilt er vaste schōz,  
8440 mit lūter stimme gap er dōz  
'ist dir inder manheit bī,  
sō lā mich niht strites frī,  
des min herze gegen dir gert,  
wol her an mich, dā bist gewert.'  
8445 Alexander von im reit,  
ungerne er mit dem fürsten streit  
durch die kunst, die an im was.  
aber rief Zorcas  
(er wolde dem Kriechen wecken zorn)  
8450 'von Neptānabō dā bist erboren,  
des dū maht gelougen niht,  
der schanden man dīner muoter gihlt,

- die ir nimmer wirt benomen:  
dā bist von huore bekomen.  
8425 man hāt von dir pris gesagt,  
des ist niht, dū bist verzagt.  
wer inder manheit an dir,  
die mūhtest dū zeigen hie an mir,  
wie mūhte manheit an dir sīn?  
8440 dā tarst dich niht gewern min,  
dā vellest die unwissen,  
wer sol daz an dir prisein?  
lā sie varn, kēre an mich  
hīnto dīn zornic gerich!  
8445 dā maht gerne an mir gesigen,  
an mir die siben künste ligen,  
die min sīn beslōzzen hāt.  
dīn hant pris an mir begāt,  
dū jagest niuwan die dā sīehen  
8470 und sīch mit strite von dir ziehen.  
die kunst von nigromanci  
wonet oech minem herzen bī,  
von der kunst ich krōse trage,  
von ritterschaft daz selbe ich sage,  
8475 sīch, ob ich werde von dir erslagen,  
waz dū prises kausl bejagen.'  
Alexander was daz leit  
daz dirre alsō nāch tōde streit,  
zūhteclich der guote  
8480 sprach mit senftem muote  
'wer dū sīst, ich rāte dir  
des dū solt gerne volgen mir,  
ich bite dich daz dū lebest  
und niht alsō nāch tōde strebest.  
8485 jā wāerst dū schiere verterbet,  
sō wūde mit dir ersterbet  
vil künste und guoter sinne,  
die dīn herze hāt inne.  
dū solt mir gelouben daz  
8490 an dir mīn hant niht wīrdet naz

noch mîn swert nâch blaote var.  
 ich nûm gegen dir niht strites war.  
 ich râte dir daz du gerne lebest  
 und also niht zer helle strebest,  
 8046 dâ dehein kunst niht erbiliet.  
 dîn unsîn mich sêre müet.'

Dô Alexander daz gesprach,  
 Zorcaam man von dem wagen sach,  
 an den Macedôn er lief.  
 8050 er sinoc im eine wunde tief  
 in die huf, dâ der halsbere  
 wante und der hosen were.  
 Alexander triuwen wielt.  
 von im uf daz velt er hielt  
 8055 durch anders niht wan umbe daz  
 daz der fürste deste baz  
 gegen dem künsterichen  
 sînem zorne mohte entwichen.  
 Alexander blaote sêre.  
 8060 sîn arzât gap im die lère,  
 wie er hart verwundet was,  
 daz er des slages wol genas.  
 Meleäger wolt niht vertragen  
 daz der hêre was geslagen.  
 8065 der künsteriche Zorcaas  
 an den beinen sunder harnasch was:  
 Meleäger was ze strite chnoc,  
 dem edlem Zorcaam er sinoc  
 beide knie von einander.  
 8070 daz clagte Alexander.  
 alsô der fürste ervellet wart.  
 der strit geriet alâ sô hart,  
 dâ von im lebens wart verzigen.  
 8075 nâch valle zetrete sach man in ligen.  
 den tût sach man in lernen,  
 den goist sanden sie den sternem.  
 Darius vil fürsten sach verlorn,  
 die im helfe heten gesworn.

dô er sach den grôzen mort  
 8080 wie daz velt hie und dort  
 mit den sînen was belegt,  
 grôzen jâmer im daz regt.  
 ze dem er helfe sich versach,  
 an den kôs er tâtlich ungemach.  
 8085 dô er sie sach vor im erslagen,  
 sîn herze begunde zwîvel jagen  
 wie er von dann gekêrte,  
 daz sich der schade an im iht mêrte.  
 im was daz ein swere nôt,  
 8090 sîn wagenman lac vor im tût,  
 der in dann bringen solde.  
 dô gedâht er ob er wolde  
 entwichen mit der genden diet.  
 sîn herze im manger hande riet,  
 8095 ob er ze orse mohte  
 fliehen oder waz im tohte,  
 welhez im fuogete baz.  
 dô er also in sorgen saz,  
 Perdicas hete gekrieget dar,  
 8100 Darius nam er mit schunze war,  
 der durch besehen an den stunden  
 het den heim abe gebunden.  
 ein schunz uf in alsô geriet,  
 sîn guldin hersnier er verschriet  
 8105 dem keiser dâ durch die stîrne,  
 doch schirmte daz bein dem hirne;  
 daz er niht sêre wart verwunt.  
 von dem karrâtschen zestunt  
 der edle jâmers rîche  
 8110 spranc vil snelleclîche,  
 uf in sich lasters bûrde zûch:  
 mit den fuozgengeln er fôch  
 über beide und gevilde  
 vaste gegen der wilde.  
 8115 der edle fürste überlif  
 vil berge hôch und gründe tief.

von müede er grôzen kummer leit.  
 ein sîn ritter nâch im reit,  
 Ausones in wol bedâhte,  
 1070 ein ors dem fürsten er brâhte,  
 dar ûf der admirât dô saz,  
 den wec gegen Enfrâtes er maz,  
 er vant dâ siner lute ein teil  
 mit schiffen, daz dâht in ein heil  
 1075 nâch grôzen ungelücke weesen.  
 er dâhte er solds wol genesen.  
 Darius und Ausones  
 fuoren über die Enfrâtes.  
 do er im die sîn niht volgen sach,  
 1080 jâmerlich der fürste sprach  
 'ôwê, war ist min siele komen?  
 schaden den ich hân genomen  
 niht sich dem gelîchet.  
 sorgen min herze rîchet.  
 1085 eî, minnelîch min sîegez wîp,  
 waz nû dîn minnelîcher lîp  
 sorge und angst umb mich enphât!  
 des dîch trinwe niht erlât,  
 du enweist umb min leben niht,  
 1090 ichn weiz och waz dir geschîht.  
 wie haben die gote ze mir getân!  
 nâch dir, frouwe, muoz ich hân  
 jâmer und immer wernûz leit.  
 alsô in Babilôn er reit.  
 1095 die burger triuwe an im begîengen,  
 nâch wîrde sie in enphîengen.  
 Medâmanz von Samargôn,  
 der niht flîehens was gewon,  
 Mathêus von dem vorste,  
 1100 sîn bruder, der wol torste  
 in strîte bî vinden sîn,  
 die er mit swerte lërte pîn;  
 die zwên mit unverzagten scharn  
 wol gezieret kâmen gevâr.

1105 sie dructen an die geste.  
 Dimus der mnotes veste  
 mit im Hûbert und Flôrian,  
 Gwigrimanz und Jôrân,  
 die fînfê mit den swerten  
 1110 die Persân strîtes werten.  
 von Samargôn Medâmanz  
 mit slage kam ûf Gwigrimanz,  
 der Briteneis muost sich wern.  
 schîlde und helme begunden sie zern.  
 1115 von ir harnasch daz isen  
 sach man vaste risen,  
 dar nâch drîngen daz bluet.  
 Medâmanz, der hûchgemot,  
 vast ûf Gwigrimanze hielt.  
 1120 der gast desselben hin wider spîelt.  
 waz dirre borget, jener daz galt.  
 doch wart der Briteneis gevalt  
 von Samargôn dem werden  
 mit tôde ze der erden.  
 1125 Hûberte daz nâhen gienc.  
 mit slage den fürsten er geienc,  
 dâ in dô vor verhouwen het  
 der starke siege ûf in tet,  
 Gwigrimanz; durch des helmes rant  
 1130 aldâ in mit slage mant  
 Hûbert, der imz spannete baz.  
 ôwê, mich riuwet daz,  
 daz er den zagheit frien  
 des lebens kunde verziên.  
 1135 eî Dulcimûr, vil sîegez wîp,  
 dar umb jâmer dînen lîp  
 mit wernûden riuwen begreif,  
 frîde ûz dîne herzen sleif,  
 der du, frouwe, hetes gepflogen.  
 1140 den du mit minne hetes erzogen,  
 mit unminne wart er benomen dir.  
 dînen kummer sullen mir

alle vrouwen helpen clagen,  
 die trünwe in dem herzen tragen.  
 8645 der werlde trünwe vil vertarp  
 dô din süezer lip erstarp.  
 Mathëus bräht die geste in nôt.  
 umbe sines bruoeder töt  
 Hüberten er haz truoc,  
 8650 uf dem er nitliche sluoc.  
 der gast sich vaste werde.  
 ir striten was vil berte.  
 Mathëus in ungedulde streit,  
 im was umb sinen bruoeder leit.  
 8655 daz tet er an dem gaste schin,  
 der im mit wunden fuogte pin.  
 Mathëo güete sô verwant,  
 daz er der wunden niht enphant.  
 er vaht et vür sich als ein swin,  
 8660 daz niht ahtet uf daz leben sîn.  
 er sluoc den gast durch den helm  
 und durch daz houht, daz man den weim  
 sîn blnot sach sihte machen.  
 alsô mit zornes sachen  
 8665 wart der gast dô gevalt.  
 Mathëus sinen bruoeder galt.  
 wer im in strite widerreit  
 die bräht er in die selben leit.  
 der fürste des bluotes was versigen,  
 8670 dâ von im kraft wart verzigen.  
 Jörän einen slac im bêt,  
 dâ mit er in velte töt.  
 dô der fürste lac erslagen,  
 die sîn begunden gar verzagen  
 8675 alsô daz man sie flühtic sach.  
 die geste jagten vaste nâch.  
 waz ir dô vor was genesen,  
 die muosten an flucht des tôdes wesen.  
 in strit die ungefuogen  
 8680 der Persâne vil ersluogen.

wem fliehen niht alsô mac gefromen,  
 daz er wol muge von strite komen  
 mit gesunde und mit dem lebene,  
 des fliehen ist vergebene:  
 8685 er mühte ein frîch sterben  
 gerner in strite erwerben,  
 wann daz er gelich eine zagen  
 uf der flucht wirt erslagen.  
 Nû was ir hand von morde sat.  
 8690 Alexander sie wider kôren bat,  
 in erbarnte der ungefüege mort.  
 er hiez sie gâhen dâ den hort  
 die flühtegen heten gelîgen,  
 des sie vor nôt vergâzen.  
 8695 waz man des uf dem velde vant,  
 den teilte milteclich sîn hant.  
 er vulte in buosen unde schôz,  
 dar zuo starke secke grôz  
 vor hüfen an den stunden  
 8700 beliben unverbanden:  
 sneller was ze lesen ir hant  
 vil dann an die sachant.  
 dar nâch sie ilten uf daz velt,  
 dâ der süezen mînnen gelt  
 8705 lac mit wunneclîchem her.  
 die frowen sie funden âne wer.  
 von irn cleidern die angewizzen  
 vilspan unde cleint rîzzen.  
 etslichen maan ir kînsche brach:  
 8710 daz bräht den werden ungemach,  
 sumelliche ez gerne lîten;  
 etsliche eoch mit jâmers sîten  
 die unminne dolden,  
 die reîne gerne wolden  
 8715 daz sie von lîbe waren komen:  
 jâmer von den wart vernomen.  
 sô die sôlden die süezen daz niht clagen,  
 die in ir hêrren heten erslagen.

- daz von der bloutigen hant  
 ir schame trintens wart ermant?  
 8720 sie heten ez für minne niht,  
 niwan vür leitlich gesiht.  
 in tet schande mër dann schade wê.  
 ich hoffe daz ez alsô stê,  
 8725 wer dem menschen âne sinen dane  
 twinget an werc, die wesen kranc,  
 daz sie im mër vor sünden sin,  
 dann sie disem füegen hellopin.  
 Alexander hete gerant  
 8730 dâ er die küniginne vant  
 mit frouwen jâmers riche  
 dem wunsche doch geliche.  
 swie er sie funde in jâmers nôt,  
 sie truogen doch mündel rôt.  
 8735 jâ wær er tôdes vil wol wert,  
 der dâ niht küssens hete gegert,  
 ob ez im mohte sin geschehen.  
 mîr hât die âventiære verjehen  
 daz ir leichten wengel clâr  
 8740 des herzen regen beglîzze gar.  
 her Wolfram, unde lebt ir noch,  
 vil gerne ich inuwer lère joch  
 in minem sinne trûege,  
 dâ von ouch ich gefüege  
 8745 kande setzen mine wort.  
 ich hoffe daz in des himels hort  
 umbe manger süezzer worte galn  
 von Orans sante Wilhelm  
 vor gote habe erworben.  
 8750 ist in der lip erstorben,  
 jâ mugt ir dort vil gerner wesen,  
 wann daz ir hie noch solt genesen.  
 sant Wilhelm mac wol helfe wern,  
 nû sul ouch wir mit süzze gern  
 8755 daz uns vor helle frie  
 gotes muoter, magt Marie,

- die uns ze helfe ist erkorn.  
 ez hât vil gar der sünden dorn  
 gewurzelt in daz herze min,  
 8760 dâ von ich verweist bin  
 gegen irn kinde guoter dinge.  
 ir süeze mich wider bringe:  
 sie mac wol helfe geben mîr  
 und den die helfe getrâwen ir.  
 8765 Alexander ûf daz velt  
 hin dan vür der clâren gezelt  
 der fürste was erbeizet.  
 daz zuht und tugent heizet  
 wonte des fürsten herze bi.  
 8770 er was von missewende fri,  
 des ieglich fürste wol bedarf.  
 über daz harnasch er warf  
 ehen mantel von samit tiure.  
 alsô gienc der gebiure  
 8775 in des gezeldes palas,  
 dâ Darius frouwe inne was.  
 bi der keiserinne  
 vant er die küniginne  
 Dulcâmûr von Samargôn,  
 8780 die künigin von Celidôn,  
 Isannes wip die clâren  
 vil jemerlich gebâren:  
 die jâmers richen sich flîzzen  
 ir gebende, ir hâr sie rîzzen.  
 8785 von Arâbi die künigin  
 die gap minneslichen schin,  
 swie sie in grôzzer swære  
 und in jâmers clage wære.  
 die künigin von Nisivê  
 8790 die hört man dicke lûte ôwê  
 jemerlichen schrien  
 umb Negisar den valschen frien.  
 von Ircânia die frouwen  
 mohte man in jâmer schouwen

- 8795 und in leide beräder nôt  
 umb Ôchs des werden tôt,  
 die künigin von Êgyptô  
 umb Zorcam sach man unfrô.  
 niht vil ich in dâ von sagen wil.  
 8800 die frouwen triben jâmers vil,  
 den ir hêrren wâr erlagen.  
 er vernam ouch dâ der keiserin clagen,  
 der herze bevlenc dô jâmers hort.  
 in clage sprach sie dise wort  
 8805 'Ich hân verlor den hêrren min,  
 dâr umb muoz an mir wernde sîn  
 jâmer mit ganzer riuwe  
 in minem herzen niuwe,  
 den ich vûr frôide ze hûse lade.  
 8810 mir ist von der selden phade  
 abe geworfen der stic.  
 unselic herze, nû sie  
 von hôber werde in swachen won.  
 wâ ist nû süeyer minne lôn,  
 8815 des du mich, hêrre, kundest wern?  
 ôwê und sol ich din enborn,  
 frunst und trütgeselle min,  
 nach dir muoz ich in jâmer sîn.  
 kunde mir ieman tröst gegeben,  
 8820 ob man dich funde noch bî leben,  
 waz danne an mir geschehe,  
 mit willen ich des verjêhe,  
 daz dich din san iht verlîr  
 und der niht schaden an dir kûr;  
 8825 daz der iht wurde verweist din,  
 den doch din minne und ouch die min  
 mit süeyer frucht der werlde brâht.  
 nû haben die gote îf mich erdâht  
 schaden an ergetzen,  
 8830 die mich in jâmer setzen.  
 frôiden ich verweist wip!  
 sich sol min clageberâder îp

- von der werlde ziehen  
 und alle wanne fliehen.  
 8835 uns beide doch ein manoter truoc,  
 die hât ouch schaden gnuoc,  
 die sich ze jâmer zihet,  
 wie uns nû selde flîhet,  
 die uns ê was in frôiden mitel!  
 8840 nû hât sie mit jâmers snite  
 unser herze sêre verwunt.  
 wir haben den wâren sorgen fant  
 an dis strîtes stunden  
 verlüstelech erfunden.  
 8845 ôwê wie sol ein sterben  
 ich armez wip erwerben?  
 frôiden mit wîrde, der ich phlac,  
 die hât jâmers berâder tac  
 mir alzemâle gar benomen.  
 8850 mîn hêrre, war bistu bekomen?  
 jâ warest du mîn leitvertrip,  
 ich der dîn und du mîn îp.  
 ich weiz wol, ob du lebendic bist,  
 dîn herze nâch mir in jâmer ist,  
 8855 daz sich nâch mir in swære sent,  
 aldâ dîn triuwe mich hât gewent.  
 du frouwe clagender worte gesweic.  
 unversunnen sie hin seic,  
 die süege mit dem tôde ranc.  
 8860 die zene man ir îf twanc,  
 wazzer man ir dick in gôz.  
 daz volc stunt ob ir frôiden blôz.  
 Alexander den ungemach  
 ungerne ouch an der frouwen sach.  
 8865 wann die gnote sich versan,  
 sô huop sich niuwer jâmer an.  
 nie dehein herze sô hart  
 noch alsô verstelnet wart,  
 het ez den jâmer geschen,  
 8870 im müeste menschheit riuwe jehen

und umb die minnelichen  
 ûz fröiden spor entwichen.  
 daz treip die frowe unz ûf den tac,  
 daz sie vor leide töt gelac.

8975 Von des fürsten wirdekeit  
 bliben die frowen âne leit  
 und och solicher schame fri,  
 die den andern wonte bi.  
 der fürste zuht erzeigte.  
 9000 ze dienste er sich neigte  
 den frowen, swâ er kunde.  
 nieman er des gunde  
 der vür in ir diener wære.  
 sus ringet in ir swære  
 9025 der edle, swâ er mohte.  
 waz ze fröiden tohte  
 williclichen schuof er daz.  
 ir wegen hiez er zieren baz  
 mit golde und mit gesteine,  
 9050 dar ûf man fuort die reine,  
 Darius wip, die keiserin,  
 sîn muoter, sîn sun ze Issôn in,  
 mit ir werder frowen vil,  
 die alle nobten jâmers spil,  
 9075 dâ man sie stæte inne sach.  
 der fürste schuof in guot gemach:  
 waz in der hêre tröstes bôt,  
 man sach die frowen doch in nôt.

Alexander niht vergaz,  
 9100 wanne sô die keiserin az,  
 selbe wolde er sie dienstes wern,  
 des entorste nieman vür in gern.  
 des keisers muoter er zuo sprach  
 'frowe, al mîn ungemach  
 9125 und mîn swære muoz ergân,  
 ich wil inuch ze einer muoter hân.  
 alsô salt ir mich ze suon:  
 waz ir gebietet, daz wil ich tuon,

sunder daz alein  
 8990 daz ich mit Darius über ein  
 welle oder müge getragen:  
 daz muoz mîn herze im versagen.'  
 sie sprach 'hêre, mir ist leit  
 daz ûf die dine iuwer eit  
 9015 sô veste ist und sô stæte.  
 minem herzen daz sanfte tæte,  
 ob ir sîn frunt woldet wesen.  
 jâ moht ich deste baz genesen.  
 iedoch, hêre, wâ ir gnot  
 9040 gegen uns armen wiben tuot,  
 daz zint iuwrn êren wol.  
 ich bin gerne waz ich sol.'  
 ze der keiserin er sprach  
 'mîn trûren daz sol werden swach.  
 9065 ich bin richer daane gester.  
 frowe, ze einer swester  
 wil ich inuch hiute enphâhen,  
 ob es inuch niht kan versmâhen,  
 ich wil in triuwe erzeigen  
 9090 und mich dienstlichen volgen.  
 ir salt mich braoder nennen,  
 in trûwen dâ vür erkennen.'  
 ir sun vor der frowen stant,  
 den kuste der fürste an sînen mant.  
 9115 er sprach 'swester, disen knaben  
 wil ich mir ze braoder haben.  
 des enwil ich niht enbern,  
 ich wil in braoders triuwe wern.'  
 ûz trûrigem muote  
 9140 antwort im die guote  
 'wol irz, hêre, biestet mir  
 nâch grözem leide, daz ir  
 mir an dem keiser habt getân.  
 woldet ir dem ze frîande hân  
 9165 und im iuwrn frîde geben,  
 ob man in funde noch bi leben,

jâ wær ich gerne waz ir wolt.  
 ja enhät der senfte niht verscholt  
 daz ir im haz erzeiget  
 und sin volc mit töde veiget.  
 1850 ir tragt im äne schulde nit,  
 nâ gît mir daz vil swære zit,  
 ich enweiz niht ob der guote lebt.  
 waz ir uns guotes tröstes gebt  
 1860 und wa ir uns zeiget triuwen site,  
 dâ erent ir inch selben mite.  
 einēz lāzet äne zorn:  
 hân ich Darius verlorn,  
 ir und al die in der welde sin  
 1870 ergetzent mich niht des hēren min.  
 Alexander zūhte wielt.  
 die frouwen er sô schōne hielt  
 alsô daz er enkunde baz,  
 in der zit sîn herze besaz  
 1880 zucht mit tagenden alsô vil,  
 daz ich vür wâr daz sprechen wil,  
 wær er in den siten bliben,  
 nieman mohte hân geschriben  
 von im untugent deheine,  
 1890 weder grōz noch cleine.  
 daz wart an im verkēret,  
 dô sich sîn richtuom mēret,  
 im brāhte der Persāne gnot  
 unsenfte site und sūren mnot.  
 1900 unzitliche dinc ez im riet,  
 von zitlichen dingen ez in schiet,  
 daz er der niht enahte,  
 niuwan hēchvart er trahte,  
 1910 er begunde vint der friunde sîn,  
 die im doch taten triuwen schin.  
 den er ê senfte was gewesen,  
 die sach man kûm vor im genesen.  
 sô herte gemūete er an sich las,  
 niht im ze tsone unmglich was,

1920 daz mensche erzingen solde.  
 daz schnof ein herze von golde,  
 er wolde haz dann mensche sîn:  
 er geböt den hēren daz sie in  
 für hern Jovis sin erkanen  
 1930 und in alsô nenten.  
 alsô daz gnot unfuogen kan.  
 ez bringet äf den wec den man,  
 daz er wanet wie er untötlīch sîn,  
 dem doch sterben ist nāhen bi  
 1940 und er vil lihte der erste ist,  
 an dem sich kürzet lebens frist.  
 hilf uns vater, Jhēsu, got,  
 wenn sô der werlde töt  
 unser äs bringet ze grabe,  
 1950 daz vor dir die sēte ruowe habe.  
 Nāch dem herde, den Darius liez,  
 Permēniō er riten hiez  
 mit im freche ritterschaft  
 ze Dāmasō mit heres kraft.  
 1960 er sprach 'heizet die burger geben  
 daz gnot, ob sie wellen leben.  
 sagt dem boten Māzēō daz  
 er mūege liden mīnen haz,  
 sol ichz gewinnen äne dane,  
 1970 dâ von sîn leben wirdet kranc.  
 Permēniō mit den rittern reit  
 durch daz gebirge (als man im seil)  
 gegen Dāmasō nāch dem guote.  
 sie zogten in strites muote.  
 1980 in den selben ziten  
 wolt ouch Māzēus riten  
 Alexandrō geben die stat:  
 ez was doch ān der burger rät,  
 alsô wolt er ze hulden kōmen.  
 1990 im moht sîn untrīwe niht gefromen.  
 mit im faort er ritter vil.  
 vernemt waz ich in sagen wil.

Dāmasē Permēniō nāhte,  
 von der Māzēus gāhte.  
 9025 des volc dem geliche reit,  
 wolt in ieman fliegen leit,  
 des wolden sie sich mit strite wern.  
 Māzēus kunde ouch vinde zern.  
 Dō sie dort her zogen sach  
 9030 Permēniō ze den rittern sprach  
 'seht ir dort komen jene schar?  
 die wellen stritliche vār  
 uns uf dem anger bieten.  
 9035 die lāt hie an in erbliēn.  
 wir sallen hiute mit strite miēn.  
 verbindeht, welt ir pris bejagen.  
 ich wil in des ein wārheit sagen,  
 wir erwerben an in ēre,  
 9040 daz man immer mēre  
 uns manoz werdeclichen hān.  
 hertā helde, nū wol dan.  
 Permēniō sprancnte mit dem her.  
 die Persān buten sich ze wer,  
 9045 in molte die frist niht geschehen  
 daz sie irs willen in heten verjehen,  
 ouch wolden sie sich sunder wern  
 uf dem velde niht lāgen zern,  
 sie heten an den stunden  
 9050 ir helme ouch verbindeht,  
 die wol gezieret wāren.  
 vintlich was ir gebāren.  
 usder des dō jene sprancnten,  
 diese ouch den rossen hancten.  
 9055 beider sīt was tjostes spil.  
 dō wart verswendet waldes vil.  
 die sper buten sō lūten crach,  
 daz der tambūren brach  
 man in der owe niht wol vernam.  
 9060 Permēniō uf Māzēus kam

mit tjost er durch sin herze brach.  
 Māzēus ouch den Kriechen stach,  
 dā von er dulte ungemach.  
 kūm man in besitzten sach.  
 9065 des half ein sin geverte,  
 dō wart ein strit vil herte.  
 dort die swert clingā clīne,  
 hie durch die vinde dringā drīne  
 mit herten poinder wart genomen.  
 9070 dō mooste manger von libe kossen  
 in der Persāne schar,  
 manec zimlerde lieht und clār  
 wart mit swerten dō verschrōten,  
 durch ir helme sie frunten tōten.  
 9075 Ōrestes und Demetriōn  
 buten den vīnden sūren lōn.  
 die Persān sich niht verzāgen,  
 starke slege sie māgen  
 mit swerten in unverzagter kant  
 9080 man sach sie vellen uf daz kant  
 vil der gezierten Kriechen,  
 die von wunden moosten siechen,  
 ouch franten sie von wunden nīt,  
 die manegen brāhten uf den tōt.  
 9085 Nū was Permēniō komen wider.  
 der begunde die Persān vellen iber,  
 als der schelme tuot daz vie.  
 man sach in dort unde hie  
 allenthalben in dem her  
 9090 bieten vintliche wer.  
 er machte den grūenen anger rīt.  
 den vīnden er sūrey sterben bōt  
 der strit vaste ūber die Persā giene.  
 von den Ōrestes dō esphiene  
 9095 in des strites stunden  
 und ander ritter swere wunden.  
 ich hōrte die aventure sagen  
 der Persān wurde dō vil erlagen:

way ir dâ sunder sterben bleip,  
 9100 des strites angst sie dar xno treip,  
 daz man sie flühtes entwichen sach,  
 vaste die Kriechen jagen nâch.  
 die burger wolden; wol vertragen,  
 daz Mázêus was erslagen.  
 9105 wer dô enphlichen mohte,  
 zem besten im daz tohte:  
 er genas wer dâ entran.  
 dar nâch Permênio gowan  
 die burc, die stat mit cluogen siten.  
 9110 an die er heimlich kam geriten,  
 eines nahtes er daz hûs ersteic,  
 dâ von der burger fröide seic.  
 way er dâ liute inne vant  
 die wurden sterbens dô ermant.  
 9115 hundert man brâht er dar uf,  
 die lûte schirn irn ruof.  
 mit hêchverten worten  
 der lêo uf den porten  
 wart gâhes uf gostecket.  
 9120 die burger wurden erwecket  
 junc und alt alle  
 mit ungeflêgem schalle.  
 dô sie die burc gewannen sâhen,  
 alzehant sie jâhen  
 9125 sie wolden gerne sich ergeben  
 und nâch des fürsten willen leben.  
 der besten vîr die porte kam  
 vil der Permênio dar in nam  
 mit frîde in die veste.  
 9130 dô hiezgen in die goste  
 wîsen wâ der hort lac.  
 nder des gienc uf der tac.  
 sie wîsten sie uf daz palas,  
 dâ daz guot versperrt was,  
 9135 dâ sie ouch fanden lane  
 des keisers frîundinne,

die man hielt in wîrde.  
 sie funden dâ gröz gezîrde.  
 die frouwen heten rîche cleit.  
 9140 in was umb iren hêren leit.  
 ob ir deheine sich vergienc,  
 dô sie kumpânie enphîenc  
 und geselleschaft enholte,  
 die sie ouch gerne dolte  
 9145 (die sie mohte lügen âne haz);  
 jâ het sie doch verzwigen daz  
 dem keiser, ob ez wiere geschehen  
 daz siez uf trinwe solde jehen.  
 daz guot fuorten sie von dan.  
 9150 Gâlbes den stolzen man  
 liegen sie ze phleger dort  
 und ritter mêr, hân ich gebôrt.  
 Dariô kâmen mere  
 daz Dâmascus wære  
 9155 verlorn und daz guot.  
 jâ ringet im einöz wol den muot;  
 stat und guot wolt er verlagen,  
 dô er hôt daz was erslagen  
 der burgrâve an untriuwen,  
 9160 daz kund in lützel rinuwen.  
 Alexander gebôt,  
 vil fürsten die dâ lügen töt  
 und beider sit die werden  
 hiez er bevelhen der erden.  
 9165 mîldeclîch kost er gap,  
 daz man uf der werden grap  
 worhte gezierte steine,  
 dar uf ergraben reine  
 daz man ir tât, ir namen las  
 9170 und mit swelhen sachen was  
 ietelicher von libe komen.  
 dô wart jâmers vil vernomen  
 und seneclîchez elagen  
 von den frouwen, hôt ich sagen.

- 2076 dennoch gap er richez gelt,  
 daz man die greber uf dem velt  
 mit müre umbveienge,  
 daz kein vie dar uf iht giemge.  
 schöne wurden sie begraben,  
 2080 als sie dort noch siten haben.  
 vil vrouwen er in Isson liez,  
 der er mit vliže warten hiez,  
 An dem sibenden morgen fru  
 sach man den künec zogen zuo  
 2085 vür die alten stat Sidô,  
 die in die burger gäben dô.  
 von Fënicôn daz volc dar näch  
 man ze sime gebote sach.  
 er nam an sich des keisers site:  
 2090 die frouwen fuerte man im mite  
 und die tempel von golde,  
 gezeret als der wolde,  
 der von koste sachen  
 die tempel erst hiez machen.  
 2095 einsit ligen an dem mer  
 vant er Tyrus wol ze wer.  
 die stat ein müre beviene  
 mit türnen höch dar umbe gienc.  
 Tyrus was unmäzen gröz,  
 2100 ein arm al umb und umbe stöz  
 des mers in gemürten graben,  
 dar uf zinnen höch erhaben.  
 die stat lac wunnecliche.  
 man kôs wol daz riche  
 2105 dar inne die burger wären.  
 sie hete vor manegen jären  
 erbüwet der künec Agënor.  
 nû lac der fürste dâ vor.  
 der bure, der stat er sich fröute,  
 2110 vür die man vaste ströute  
 manegen enden uf daz velt  
 kostbare gröze gezelt.

- der künec hiez die stat im geben,  
 ob die burger wolden leben.  
 2115 Dô jâhen die burgere  
 daz ir wille sô nilt ware.  
 sie wolden sie dem alten  
 irm hërren noch behalten.  
 daz was dem fürsten ungemach.  
 2120 schiere man bereiten sach  
 vür die stat triboeken, mangel.  
 die türne wâr behangen  
 mit hürden und alsô beriht,  
 daz in daz werfen schatte nilt.  
 2125 die innern wâren wol ze wer.  
 vast sie schutzen in daz ber.  
 ez heten jene dort innen  
 uf türnen und an den zinnen  
 rückarmbrust, selbschozze vil  
 2130 (ein wârheit ich in sagen wil),  
 die den vînden dröuten tât  
 und in von wunden schuofen nôt.  
 wie sie dâ heten tarschen hart,  
 vil ir doch dâ erworfen wart.  
 2135 Alexander machen hiez  
 ebenhohe, die er hiez,  
 uf daz mer bereiten,  
 an die burc mit schiffen leiten.  
 dâ lac an manie starker bol,  
 2140 sie wâr vor wûrfen bewart wol,  
 der doch genoc dar uf geschach,  
 daz man in wënic schaden sach.  
 ietlich ebenhe behielt  
 drin gaden, dar üz wart gespielt  
 2145 werfens, schiezens an die zinnen,  
 daz dâ von entrinnen  
 maosten die burgere.  
 sie liten grözen sware.  
 onch andersit die geste  
 2150 heten vür die veste

- daz man mentel heizet machen  
 von só starken sachen,  
 den ouch daz werfen schatte niht  
 und dar úf ir schiengen was ein wiht.  
 9265 dá hinder úf schiben  
 sach man hantwerck triben,  
 dar úz sie warfen viur  
 in die stat. des wart in tinr  
 daz man heizet guot gemach.  
 9270 daz volc man vaste retten sach.  
 in tet daz viur só gedon  
 und bót in só swache won,  
 daz sie vergágen manger wer,  
 der sie é phlâgen gegen dem her.  
 9285 vaste man in zuo buozte.  
 dô sie daz viur só graozte,  
 sie wurben biç an den keiser fride.  
 dá gegen bót er in die wide  
 und anders niht wann sterben.  
 9290 sie kunden niht erwerben  
 daz der fürste senften muot  
 gegen in hete. sie baten im guot  
 dar zuo ir dienst und die stat.  
 vaste er die sînen bat  
 9305 daz sie sich vaste wolden regen  
 und die hantwerck mit wûrfen wegen.  
 ritter, die frides bâten,  
 frides unberâten  
 wider in die stat rîten.  
 9320 nû wart mit wûrfen dá gestriten  
 von den âzern an die wer.  
 den innern sie frantent herzesêr.  
 daz viur, waz daz niht gewesen,  
 sie wern irs stârmens wol genesen.  
 9345 Den fürsten zorn ruorte.  
 in sîner hant er fuorte  
 ein sper, dar an ein cleinen vanen.  
 die úf dem mer wolt er manen

- daz sie sich iht verlegen  
 9350 und von den schiffen stârmens phlâgen.  
 ein fürste dort inne sprach,  
 dô er disen rîten sach,  
 der burgrâve von Tyras  
 'sul wir sîn betwungen sus  
 9365 und verterben als die wip?  
 noch wil ich lieber den lip  
 mit tjoeste wâgen an den  
 wir dort an dem stade sên,  
 als ich mich versinnen kan,  
 9380 ich wene daz er si der man,  
 der ditz her her hât brâht  
 und unsers schaden hât godâht.  
 nimmer an im baz  
 mugen wir gerechen daz.  
 9395 já mac er des niht überic sîn,  
 ob er niuwan erbetet min,  
 mit tjoeste twinget in min hant,  
 daz er mit tôde den sant  
 von miner kraft swochen muoz  
 9410 oder sunder danc genuochen ze fnoç  
 hînte volgen dá her in.  
 an dirre porte wartet min,  
 ob mir gelinge, daz ir  
 wider in helfet mir.  
 9425 ist aber daz ich erstirbe,  
 êrlîcher sterben ich wirbe,  
 den ob ich hînne verbrînne.  
 sîn wip, die burgrêvînne,  
 was dô engegen antwort,  
 9440 der lip mit jámer was begurt  
 von manger hande leiden:  
 doch tet ir daz scheiden  
 des hêrren vil und verre mâ  
 dann al ir ungemêste wê.  
 9455 ez brâhte lebendigen têt.  
 sîezen munt sie im bôt

mit minnelichem kusse.  
 durch ir ougen des herzen gesse  
 den höchgemuoten sô begöz,  
 9270 daz sie im uf dem buosen böz.  
 sie sprach 'hërre, mine leit  
 werdent nû lanc unde breit.  
 umb dich min herze muoz verzagen.  
 vil fröiden, die ich hân getragen,  
 9300 wilt du nû die benemen mir?  
 süezer friant, nû volge mir,  
 des sich die andern versehen,  
 des lāz ouch uns mit volge jehen.'  
 Der fürste die frowen kuste,  
 9310 er dructe sie ze der bruste.  
 er sprach 'frowe, gehabe dich woll!  
 min herze ist manheit vol,  
 du kanst mit süezen sachen  
 mir den muot gemachen.  
 9340 dîn tugent mich lāzt niht verzagen.  
 ich wil hute pris bejagen.  
 du muost hute an im gesigen,  
 dā von sin höchvart muoz gelligen.'  
 aber er sie kuste und umbeviene.  
 9350 dā mit er ze dem erse giene,  
 dar uf der manheit riche saz,  
 man sach der clāren ougen naz,  
 ir wengel licht vür ir gewant.  
 im muost die reine mit ir hant  
 9360 reichen den helm, schilt und sper.  
 dā hielt der helt in strites ger,  
 als er erwünschet wære.  
 ouch sagt uns daz mære,  
 daz mit ir wizen henden linden  
 9380 die frowe im muost verbinden.  
 urloup nam der helt gemeit.  
 heimelich er ze einer porten reit.  
 die frowe uf die mære trat,  
 heiles sie irm hëren bat.

9380 sie wolde selbe daz ende sehen,  
 waz irm gesellen solde geschehen.  
 bi dem mer an einem orte  
 sach Alexander die porte,  
 die wart gāhes uf getān,  
 9390 dar ūz einen gezierten man  
 mit verbunden helme riten,  
 daz er bi sinen ziten  
 nie baz gezierten ritter sach,  
 alsô der fürste selbe jach.  
 9375 an im von richer koste  
 ein tiur samit gloste  
 vor reete als ob er brunne.  
 von sinem helm ein sunne  
 schin der edlen steine bôt;  
 9380 rubin gar durchlichtic rôt  
 dar an verkastet lāgen,  
 die ouch schīnes dar abe phlāgen,  
 daz den künic dūhte  
 wie dā gar rôt erlūhte  
 9385 alrīst der morgensterne.  
 Alexander sach in gerne.  
 sin schilt von manger zirde,  
 sin kovertiur in wirde  
 was von richem gelfo erdāht,  
 9390 ein samit rôt von Santin brāht.  
 nû solt ir gelouben mir  
 daz nie sô wunnelichez tier  
 in dem strite wart vernomen:  
 sin ors sach man in sprīngen komen,  
 9396 daz der fürste reit mit kraft.  
 er fuort einen starken schaft,  
 dā mit der hërre bescheinte  
 Alexandrô daz er in meiste.  
 daz ors mit den sporn nam  
 9400 Alexander und dirre alsam.  
 'wol her' sprach der inner helt,  
 'ich muoz alhie prises gelt

hinte an dir erwerben  
 oder von dir ersterben.  
 9485 in was beiden ze tjesto gäch.  
 ietslicher uf dem andern brach  
 mit unverzagtem muote den schaft,  
 daz dô von ir beider kraft  
 die splittern gegen den lûften stuben  
 9490 und sich ir beider schilte claben  
 und uf die halsen kâmen die phert.  
 alsô die fürsten wurden gewert  
 des sie beide gerten,  
 dar nâch mit den swerten  
 9495 der buregrâve und Alexander  
 sluogen uf einander,  
 daz nieman dar uno tohte,  
 der ir slage gezeln mohte.  
 ir beider harnasch daz was guot,  
 9500 ouch heten sie vesten strites muot:  
 von slagen ir angefuogez smiden  
 under in die ors kûme erliden.  
 von irn helmen viures funken  
 ir cleinôt beganden sunken.  
 9505 dô sie sô striten beide,  
 nû merkont ob iht leide  
 der süezen dort inne,  
 die dâ stant an der zinno,  
 umb irn hêrren were.  
 9510 jâ, sô grôz was ir swære  
 daz die guote kûm genas.  
 wie er dannoch bi wer was,  
 uf irn hêrren kam ein slac,  
 dâ von irs herzen craft gelac,  
 9515 daz sie ir clegde gar verswelic  
 und crefteltes ze tale seic  
 von der zinnen uf die mâre nider.  
 als sie kam ze kreften wider,  
 sô leinte sich die reine  
 9520 aber an die steine.

sie bôt die ougen unde herze dar,  
 dâ jene nâmen strites war,  
 der wirt ein menlich herze truoc,  
 ungefuoge der werde sluoc  
 9545 uf den unverzagten gast:  
 daz swert im vor der hende brast  
 niht verre vor der hitze entzwei:  
 daz sach die frowe, die lâte schrei.  
 Alexander an den stunden  
 9550 sluoc im eine wunden  
 durch den helm und daz gesteine  
 durch des houpptes gebelne,  
 dâ von im lebens lenge floch.  
 mit valle er gegen dem sande zôch,  
 9555 aldâ lêrt er in sterbens nôt.  
 der fürste mit eime slage tôt  
 sluoc den hêrren und dort inne  
 sin wîp die buregrêvinne.  
 dô sie irn hêrren vallen sach,  
 9560 ein bitter tôt ir herze brach.  
 âf der mâre ungemach  
 wart von jâmer solicher crach,  
 daz ez erbarmte den vogt.  
 wider er ze den sînen zogt.  
 9565 von dem tôten daz harnasch er gap,  
 daz man in fuogte in ein rap.  
 in der stat was grôz geschrei.  
 in was die wære frôide enzwei  
 zeschocken mit grôger swære.  
 9570 nû vernemet hâz ditz mâre.  
 Die von der mâre her abe  
 fuogten mangen ouch ze grabe,  
 den sie brâhten uf tôdes zil  
 mit wûrfen und mit schâzzigen vil.  
 9575 in tet daz virn doch sô gedon,  
 daz sie muosten dâ von  
 sich der wûrfe mâzen.  
 irs schiezens sie gar vergâzen.

von der müre sie entwichen.  
 9480 nû wâren dar geslichen  
 einhalb die Kriechen ûf dem mer,  
 dâ sie die müre âne wer  
 und âne lûte funden:  
 sie vielen an den stunden  
 9485 ûz der ebenhe dar ûf.  
 zehant sie schriten irn ruof.  
 die stat an mangan enden bran,  
 dannoch sie truogen viur an.  
 ir wârn wol tûsent komen in.  
 9490 von den manic Sarracîn  
 in der stat wart verterbet  
 und an leben ersterbet.  
 sie drungen sich vaste umb die tor,  
 dâ was vil volkes ûzen vor,  
 9495 sie wurden mit exen ûf geslagen.  
 daz hôrte man die innern clagen.  
 daz viur sich vaste merte,  
 daz volc ez sterben lerte.  
 do ergiene mangelreic tût  
 9500 unde michel jâmers nôt.  
 dirre vor vorhten flôch daz swert,  
 den doch daz viur tôdes wert,  
 jener wânde dem viure entrinnen;  
 hie sach man den von den zinnen  
 9505 vor vorhten tuon mit sprunge val  
 in daz mer hîn ze tal:  
 sie dâhte des swertes tût sô sâr,  
 daz die veigen von der mûr  
 ûz vielen an daz lant,  
 9510 aldâ man sie tût vant.  
 dirre von dem viure lief,  
 den durch sin herze sô tief  
 von swerte wunden wurden gegeben,  
 dâ von sich enden manost sin leben.  
 9515 dô wuols sô jâmerberûder ruof,  
 der der lufte trûebe schnof.

wip, kint oder man  
 deholnez dem tôde entran,  
 ân die sich vor vorhten zugen  
 9520 in die tempel und dar in flugen.  
 nich riawen die minneliche wip,  
 die dâ verlurn irn lip,  
 an den frôiden vil vertarp.  
 daz ander vole, daz dâ erstarp,  
 9525 daz riuwet harte cleine mich.  
 noch kan mêr gesagen ich:  
 wer triuwe snochet und vinden wil,  
 der haben werde frouwen vil,  
 an den triuwe nie gebrach.  
 9530 valseheit ist in ungemach  
 und irs herzen sware,  
 geloubent mir der mære,  
 ein ietlich wip valsehes blôz,  
 die mac wol sin engels genôz,  
 9535 ich wene iht daz ieman lebe,  
 der mir des gewisheit gebe  
 und der daz neme ûf sinen eit,  
 daz er mit frôiden sunder leit  
 ganzen tac si bliben  
 9540 und ân ungemüete habe vertriben.  
 solichen lôn die werit git.  
 got helf uns daz wir dise zît  
 alsô müezen bringen hîn,  
 daz wir dâ der engel schîn  
 9545 immer wert ân enden  
 unser sêle hîn senden,  
 dâ nimmer frôide wirt benomen;  
 daz wir ze dem süezen komen,  
 der durch unser sünden siten  
 9550 hie swære und angstet hât erliten:  
 der helf uns daz wir im danken  
 siner marter sunder wanken,  
 die umb unser sünden schult  
 der süeze sunder ungedalt

9525 an dem kruzze durch minne enphlene.  
 sin minne sælde an uns begiene.  
 in Tyrus verzaget was  
 volc, daz zwivel an sich las,  
 daz ez vor vorhte und leide giene  
 9530 in die kelre und sich erbiene:  
 daz ez die vinde iht slüegen töt,  
 an dem stricken lernte ez sterbens nôt.  
 dâ wâr onch inne (ist mir gesagt)  
 liute strites unverzagt,  
 9545 die wolden zagheit sich schamen  
 und wolden mit manheit namen  
 durch reht die stat ir erbe wern.  
 man sach sie grimmedliche kern  
 an die Kriechen, strit den bieten,  
 9550 der leben sie verschrieten,  
 an den sie daz erwurben  
 daz sie unvergolten niht enstarben.  
 sie wurden erslagen, onch slougen sie,  
 die Kriechen dert unde hie  
 9555 sach man sie töt nider legen.  
 sie hoten doch lebens sich bewegen,  
 dar umb siez âne betragen  
 unervorht torsten gewâgen,  
 sie wâr ze beiden vil bereit,  
 9560 ze enphâhen den töt, daz selbe leit  
 den Kriechen sie gedâhten,  
 daz sie in mit fülle brâhten.  
 doch nam daz vjar dâ überhant,  
 die stat ze aschen verbrant,  
 9565 die der milde Agênor  
 hete erbüwet dâ vor.  
 sus wir gesehen den wisen,  
 und ir lere vür wârheit prisene:  
 sie haben uns berihet sus,  
 9570 daz in der edlen stat Tyrus  
 alle künste entslozzen sîn,  
 die mac begrifen menschen sîn,

und aller dinge bescheidenheit  
 sint dâ mit namen iû geleit.  
 9585 die vor unbetwungen was  
 manic jâr, als ich las,  
 von êrst unz iû die selbe zit,  
 daz sie zefurte der Kriechen strit;  
 alsô die stat zerbrochen lac  
 9590 unz iû den seldênberenden tac,  
 daz got durch unser schulde erstarp  
 und uns sîn sterben leben erwarp:  
 dô wart gebüwet die stat  
 von volke, daz Cristen namen hât  
 9595 und noch dâ sîhen umb ir nôt  
 Cristes namen und sinen töt:  
 der ist dâ drier in erkant  
 und ein, der besluget der werde lant  
 und immer mê ân ende  
 9600 hât in siner hende.  
 dô Tyrus was sô veste  
 under andern bûrgen die beste  
 und sie doch der künec gewan,  
 sich solden wol versunnen hân  
 9605 bûrge und stete in den landen  
 daz sie sich des fürsten handen  
 und sime gebote heten ergeben  
 ân strit sunder swarez leben.  
 Dar nâch er fuor vür eine stat  
 9610 in Barbarie, die Gázâ namen hât,  
 die niht envorhte der swære,  
 wie Tyrus gewonnen wære.  
 sie wolden nâch Darius gebote leben  
 und sich disem niht ergeben.  
 9615 alsô wâren sie berâten.  
 iû sîn ungelicke sie daz tâten.  
 er hiez die sînen gâhen dar  
 nemen der stat mit stürmen war,  
 iû schiben mangelreie werc  
 9620 sach man triben an den berc,

des man ze stürme wol bedarf,  
 dar üz man ungesümet warf.  
 vil man och an die zinnen schöz,  
 des och die innern niht verdröz,  
 9625 sie spilten des selben hin wider  
 von der veste hin nider,  
 die stat uf einem velse lac,  
 einsit man abe ritens phlac.  
 daz sie wol taten äne danc,  
 9640 mangan wurf man her abe swanc.  
 gegen der selben siten  
 sach man sie zetzende rifen  
 mit den vinden, gegen den sie schuzzen,  
 des die niht wol genuzzen,  
 9645 die beider sit döz gelägen  
 und lebens kraft verphlāgen.  
 sie taten aldä strites schin.  
 lezunt sach man jene hin  
 jagen gegen der veste.  
 9650 in fuogten leit die geste.  
 schiere sach man die Kriechen her,  
 alsö gienc der strit mit wer.  
 die äventiure hāt geschriben  
 daz dā von sturme töt blißen  
 9655 beidersit hinte gennoge  
 von irs strites unfooge.  
 döz sich der sō mit tōde war,  
 nū santen die burger dar  
 von der veste einen man her abe  
 9660 in fride, der truoc in einem stabe  
 verborgen ein scharfex swert.  
 frides was durch daz gegert,  
 daz sō der fürste wurde erslagen,  
 wen er im solde ir rede sagen.  
 9665 döz dirre vor dem künge stunt  
 und tet im der burger rede kunt,  
 er ruete daz swert, daz er truoc,  
 dem fürsten er nāch dem halse sinoc:

des er vaelte mit dem slage.  
 9670 döz wart erfüllet der wisen sage,  
 die heten sō gewissaget niht  
 daz mit susgetāner geschicht  
 er von libe komen solde.  
 Lachesis des niht wolde,  
 9675 der gunst im dannoch lāchet.  
 jedoch het sie gemachet  
 gift mit der gütin gunst zuo brāht,  
 als sie ir dem fürsten het erlāht,  
 von Flegetōn unreine starc,  
 9680 die sich ninder wol verbare  
 in deheinem vazze, die vil unwerde,  
 niwan in ein huofe von ein pberde:  
 dā mit sie sit über zehen jār  
 verterbte den edlen fürsten clār.  
 9685 der in döz gerne hete erslagen  
 dem hiez der fürste (hört ich sagen)  
 hende und füeze abe slāhen  
 und des balde mit im gāhen.  
 sie heten im och boten tē gesant,  
 9690 nū wart der fürste des ermant  
 daz siez in untruwen tātē  
 und in alsö wolden verrātē.  
 er begunde sich selbe erbeitē  
 und an die stat die sinen leitē.  
 9695 selbe er sturzte den sinen vor.  
 nāhe der müre bi eime tor  
 von der müre ein gabilōtes swanc  
 im durch den linken arm dranc.  
 do er der wunden enphant,  
 9700 guot gemiete im gar vorswant.  
 vast er an die sinen rief.  
 üz der stat üz einer bliiden swief  
 der mangan meister einen stein,  
 der dem fürsten brach sin bein.  
 9705 der nōt die Kriechen bevilde,  
 von der stat uf eime schilde

sach man sie den fürsten tragen.  
 man hört sie schrien unde clagen.  
 er bat daz volc verzagen niht  
 9710 durch siner wunden geschicht.  
 ze Thedalün der fürste sprach  
 'dich man ie bi manheit sach,  
 daz lä hiute werden schin.  
 du selt die vinde lereu pün.  
 9715 teilet inch mit sandern scharn,  
 gernochet die vinde niht sparn.'  
 daz von dem fürsten gar geechach.  
 einsit man wol gezieret sach  
 üz Gázá Jambri riten.  
 9720 der fürste wolde striten.  
 ein frechez volc er fuorte,  
 an die Kriechen er ruorte.  
 man sach den werden Thedalün  
 mit im aldá strit tuon,  
 9725 daz der burger pris zertrante.  
 gnuoge er dá lebens phante.  
 man sach ouch dá die Kriechen risen,  
 doch gelanc den strites wisen  
 an im vinden und an Jambri  
 9730 die sie dô machten siges fri.  
 gegen der stat üf der flúhte vart  
 der barbarón gevangen wart  
 von Thedalün, der fürste von Gázá,  
 Jambri, dem dô tôdes lön  
 9735 alsó ze gelte gegeben wart:  
 er wart mit rossen dô zerzart.  
 der sinen was ouch vil erslagen,  
 daz kunde den burgern miselagen.  
 in wart geboten ein swerer mat.  
 9740 alrêst dô gáben sie die stat:  
 daz wer áne strit é haz getán.  
 man sach den fürsten in Gázá  
 fiern mit sweren wunden,  
 die im senfte wurden gebunden

9745 von meistern, die in nerten  
 und imz zem besten kerten.  
 In Gázón der fürste lac,  
 dô er gemaches inne phlac,  
 unaz daz im sine wunden  
 9750 heilen begunden.  
 dô welt er kereu von dan.  
 an den er manheit sich versan,  
 die hiez er sich bereiten  
 mit im ze erbeiten,  
 9755 die anders er bi den frouwen hiez,  
 sin er aldá warten hiez.  
 die burger muosten vür in komen,  
 als ich die rede hân vernomen,  
 er nam ir gisel und im eit.  
 9760 dar nâch er gegen Égyptó reit.  
 in die lant sin vart geriet,  
 dá die swarz geверwete diet  
 liechter varwe gar verphlegen,  
 der sich alhie niht kunnen bewegen  
 9765 werde man und süeze frouwen,  
 der varwe man lieht muoz schoowen.  
 stete bürge und gar die lant  
 betwanc gewaltelich sin hant.  
 dar nâch fuor er gegen Libá,  
 9770 in einem walde Hámón dá  
 der got ein schonez tempel het,  
 dá man vil éren inne tot  
 den goten offer und dienstes schin.  
 dar bráchte manic Sarrazin  
 9775 sin offer in milde.  
 eines widers bilde  
 sie dá érten vür im hoebsten got  
 und fléhten daz umb alle ir nót.  
 der fürste hete wol vernomen,  
 9780 wer ze dem tempel wolde komen,  
 der müeste kummer liden:  
 nu enwolt ers niht vermiden

- noch durch dehein freise lägen,  
man ensche in uf den sträzen.
- 9785 Nâ was er komen in daz laut,  
dem nie frâhte wart bekant  
weder von touwe noch von regen;  
man muoz noch büwes dâ verphlegen.  
Libiâ stete von hitze brüet.
- 9790 des landes dârre die lüfte mlet.  
er vant dâ boom, loup noch gras  
noch wazzer, siwas sant dâ was.  
wâ die sunne uf den gleiz;  
mit schin, dâ wart er alsô heiz,
- 9795 wenne sô ein wintsprüt kam,  
manegem er sîn leben nam,  
wann in der wint uf fuerte.  
wa er ros oder liute rsorte,  
mit hitze er die sô an geriet,
- 9800 daz er sie tût von leben schiet.  
sie muosten dô swære und angst haben.  
mangen sach man sich begraben  
vor hitze in dem sande,  
der doch ze töde verbrande.
- 9805 welchem der sant kam in den muut,  
des griezes hitze in sô verwunt,  
daz er in mit blaute verdunte.  
der tût daz volc dâ strûnte  
vaste ze der erden.
- 9810 der stoup von dem pherden  
kummer in dâ merte.  
ir leben was dô herte.  
man sach ir wenic genesen.  
lieber waren sie gewesen
- 9815 uf dem mer mit guotem willen,  
dâ Sirtes, Caribde, Cillen  
mit gewalt die schif ertrenken  
und in des wâges tiefo senken.  
sie doltten aldâ bitter nôt.
- 9820 im nam dâ volkes mër der tût,

- den er in strite ie hete verlorn.  
daz wecket Alexandrô zorn  
und betraobt im sîn gemüete gar,  
wann er ir sit unsanfte enbar.
- 9825 Nû heten sie swære vil erlitten.  
tac und naht sie wûrn geriten.  
mich berichte daz buoch mit sage,  
daz sie an dem vierden tage,  
dô die sunne sich wolt neigen  
und im schin niht mê zeigen;  
dô sie sich ze gemache stalt,  
nû kâmen sie zuo einem walt,  
dâ sie in kurzen stunden  
einen brunnen funden.
- 9830 daz wazzer lustedliche vlöz,  
daz beide phert und liut genöz,  
ich wil in sagen des brunnen art.  
nie dehein vier sô heiz wart,  
als er ist ze mitternacht;
- 9835 sô biutet sin wal mit duxze braht.  
dar nâch er die hitze lât.  
des morgens sô die sunne uf gât,  
als ob er si gewermet lâ,  
vindet man den brunnen noch dâ.
- 9840 sô der tac wâhsen beginnet,  
ie mër er kolte minnet.  
umb den brunnen ist ez sô gestalt,  
nie kein is wart sô kalt,  
als er ze mittentage wirt.
- 9845 wenn sô der tac abe birt  
und sich die sunne læzet nider,  
sô vazzet er aber wirmo wider  
den âbent als den morgen.  
dar nâch unverborgen
- 9850 viures hitze er an sich nîmet.  
sollicher art dem brunnen zîmet.  
Clitôrius ist er genant.  
dâ bi daz volc erbüwen vant

ein tempel wol geferet  
 und wunnedich gezieret.  
 9060 dar inne ſif einem alter stunt  
 Àmons bilde, daz tet in kunt  
 maneger hande richelt.  
 mit tiurem phelle was bespreit  
 9070 der tempel und behangen.  
 mit irm offer sie kämen gegangen  
 vür ein grôz bilde von golde  
 gelich einem wider, daz man solde  
 êren vür den hohsten got Jovi.  
 9076 im standen vil der gote bilde bi.  
 dô er und daz volc getot  
 den goten offer mit gebet,  
 an dem fünften morgen fruo  
 kërten sie von dannen nuo.  
 9082 durch der êrsten verte freise  
 gevingen sie ein umbereise  
 zwischen Pâtelamunt und Libiâ.  
 ich hân vernomen daz aldâ  
 Gâlôes sun Gamuret,  
 9088 leiste Belacânen bet,  
 der edlen morinne,  
 die mit trawen brâhte minne  
 und och minne von im emphient,  
 daz ir nâch jâmer sit ergient.  
 9093 ir liebe ir ogen sit wart sûr,  
 ir fröiden hagel und ir schûr.  
 ez hete emphanen die sêze zunt  
 ein kint von ir beider minne frucht,  
 daz er sie lebendig tragen liez  
 9099 (den hohsten kummer ir daz stiez),  
 dô er sich von der sîezen stal  
 und vor ir sin vart verhal.  
 ez diente sit habe, der selbe griez  
 und al der lande geniey  
 9105 der frouwen sun, dem vechgemâl  
 Feiraff;: sin brooder was Parcivâl.

Alexander ungespart  
 gegen Memphî tet sin widervart  
 ze der houbtstat in Êgipô,  
 9100 da er mit sînen lîuten dô  
 etsliche tage durch ruowe was.  
 dà truoec ein crône Zorcas,  
 der vor Issôn wart erslagen.  
 nû hîrte Alexander sagen  
 9105 daz der keiser in kurzer zit  
 wolde mit im haben strit,  
 und daz er lâge in glanzem schouwe  
 if Erbelâ der ouwe,  
 und daz man sech in breitem blicke  
 9110 wazzer lant mit rotem dicke,  
 daz berc und tal was belegt,  
 als die sin kraft het cruegt  
 und mit brieven molte besenden  
 in den landen allen enden  
 9115 (gebûre von dem phlwoege  
 was mit im gennoege,  
 alde junge und cleine kinder);  
 daz gewâfente merrînder  
 vil verhafter karchen zûgen;  
 9120 vil helfante die berovrit trûgen;  
 olbenten, kemmel grôzen solt  
 durch daz gebirge huten geholt;  
 und daz er hete drîstant mê  
 liute ze strite danne ê.  
 9125 Dô Alexander dise wort  
 und die mare hete gehôrt,  
 er sprach 'ir leide Sarracin!  
 wâ mugen die lant alle sîn,  
 dà sie sint unx her gewesen!  
 9130 ich sach ir wênic doch genesen  
 vor Issôn, dà sie wurden erslagen.  
 Joh wen ich sie hie die acker tragen,  
 als sie tuon mit uns daz korn.  
 wâ ir ê eimer ist verlorn,

9025 dā sint dri wider komen.  
 ich hām dem gelichez ð vernemen,  
 dō Hercules mit Antheō vaht,  
 wann er dem ze der erden brāht,  
 9030 sō wuohs im kraft dristunt mē,  
 dann er ir het gehabt ē.  
 idra heizet ein freislich wurm,  
 gegen dem tet er ouch strites Sturm:  
 daz houbt er von dem wurme sluoec,  
 dar nāch er driu hīn wider traoc:  
 9035 doch der fürste an im gesigt.  
 den verfluohnten daz geliche wigt.  
 ob sie der walt noch kunde blien,  
 wir saln sie doch mit strite mēn.  
 er wolt gen Gázā sīn gevorn:  
 9040 daz muost er durch die mēre sparn.  
 dar umb er in Memphis bleip.  
 sīne brieve er sō hīn schreip,  
 fürsten die er hete gelāzen dort,  
 wann sie der scharfte wort  
 9045 mit der botschaft vernemen,  
 daz sie āne sūmen kēmen.  
 die frowen sie solden bringen mite  
 und der phlegen nāch zūhte site:  
 wurde der dehelme umb ein hār  
 9050 betrüebet und wurd er des gewar,  
 die besten müesten im daz leben  
 vūr daz leit ze phasnde geben.  
 in Memphī er sich bereite  
 ze strites arbeite.  
 9055 fürsten den man manheit jach,  
 ietlichem er sunderrote sprach,  
 daz die nāmen sīnes vanen war  
 und den vīnden buten vār.  
 der fürste menlich herze traoc,  
 9070 sīn sinne wārn ze strite cluoec,  
 gegen den vīnden sīn gemiete scharf:  
 wol des ein ietlich fürste bedarf

daz er kunne sīn sinne setzen  
 9075 uf die sich gegen im setzen.  
 im kāmen alle tage boten  
 wie sich smērten des keisers roten,  
 daz er hete wāren zil geben.  
 als er den strit wolde heben.  
 Alexander ze den fürsten sprach  
 9080 'zwār ich wære harte schwach,  
 ob ich hie ligende des erbite  
 daz er uf mich mit her rite.  
 sō wānder līhte ich kunde verzagen.'  
 nū hiez er uf daz wazzer tragen  
 9085 gezelt, cleinēt der frowen.  
 man mohte dā rotieren schouwen.  
 die Enfrātes wol mile breit  
 was mit tiuren dache bespreit:  
 dā mit die kiele wārn bedeket,  
 9090 vil banier dar uf gestecket.  
 als sie floren über mer  
 gegen Erbelā mit irn her:  
 bürge und stete dar zuo daz lant  
 funden sie verwūestet und verbrant.  
 9095 daz hete Mázēō geboten  
 bī sīnen hulden und bī den goten  
 der keiser, durch daz kein nar  
 sie fūnden, sō sie kēmen dar.  
 der velde frucht und allez korn  
 9100 was von brande dā verlorn,  
 dar zuo weide und daz gras  
 uf dem velde verterbet was,  
 dennoch von viure riechen  
 9105 sāhen daz lant die Kriechen.  
 er wānt daz er den Macedē  
 soldē vertriben alsō.  
 nū ip der weide gebrach,  
 sie dāhte dā ir weesen schwach.  
 ir herze begunde zwīvel jagen.  
 9110 dar umbe enwolde nīht verzagen

des ellen ie nâch wîrde ranc.  
 ze hôhem prise sin gedanc  
 was noch sneller dann die Tigris:  
 mit wârheit si wir des gewis,  
 10015 daz die habe sô drâte vart,  
 vûr die nie wazger sneller wart.  
 vernement, wie ein jagender hunt,  
 dem niwe geverte ist vor im kunt,  
 der uf der verte jagt entwer:  
 10020 alsô sin sin hîn und her  
 jagte uf des keisers spor.  
 als ein jeger, dem slichet vor  
 in der wilde ein houwent swin,  
 daz uf in wetzet doch die zene sin,  
 10025 alsô die wile uf Erbelâ  
 Darins hie unde dâ  
 begunde die sinen vaste scharn,  
 als sie ze strite solden varn.  
 er begunde vesten sinen muot,  
 10030 als der unverzagte tuot.  
 Alexander und den sinen  
 mit tôdes rooder pinen  
 gedâht er und swenden ir leben,  
 daz wolt er in ze gelte geben  
 10035 wider daz sie im borgten ê  
 er sworn ir leit, ir lanc oawê.  
 dô die sunne ir schîn verliez  
 und die naht an stiez,  
 daz man den stern Hesperum sach,  
 10040 an einem âbent ez geschach  
 der mâne wart nâch blinote gevar.  
 jemerlichen schîn er bar.  
 wol man in an den lûften kês,  
 sinen schîn er doch verlôs,  
 10045 daz die naht wart vlnster gar.  
 des nâmen die Kriechen eben war.  
 sie wolden dar umbe verzagen.  
 man hôrte sie under einander clagen.

sie jâhen 'uns wil verführen  
 10050 dirre man, des uns rüeren  
 beginnet kummerliche nôt.  
 ditz mac bescheinen swaren tôt,  
 der an uns ellendiglich geschiet.  
 ditz zeichen den verbriget niht.  
 10055 wer gesach ie man sô tummen leben,  
 der alleine wolde streben  
 gegen aller werlt mit kleiner craft?  
 wir sin mit unsinne behaft.  
 ob wir im volgen wellen,  
 10060 uns beginnet sin hôchvart vellen.  
 daz erz sô tumplich wâget,  
 luf und viur des betrâget.  
 nû ist ditz lant verwîesiet gar,  
 dâ er wil nemen strites war.  
 10065 ist under uns allen kein man,  
 den ez duske gnoot getân?  
 ez ist den goten ouch unwert  
 daz er der unâyge gert,  
 daz er der werlde rîche  
 10070 darchvarn wil stritliche.  
 alsô tôrlicher tât  
 der wârheit schrift niht volge hât.  
 kunn er niht anfliegen,  
 an den landen, die sint sin eigen.  
 10075 er wâget uns sam die veigen.  
 durch daz sin eines lop sich breite  
 und in die werlt mit schalle leite,  
 er wenet den himel erstigen.  
 10080 sin glücke beginnet sigen.  
 von siner hôchverte sachen  
 sin kraft beginnet swachen.  
 dise rede under in erschal.  
 dem fûrsten sie sich niht verhal,  
 10085 des herze nie zagheit beviene,  
 under sin pauline er giene.

man sach in sîen vor zorne rôt.  
 den meistern allen er gebôt  
 daz sie die naht besehen  
 10096 wes in daz zeichen wolde jehen.  
 dô sâhen die meister al die naht  
 mit sinne wol bedâht  
 in die luft; dô funden sie lîre  
 daz ir gelücke wîelise sêre.  
 10097 des morgens Alexander  
 frâgte den meister Aristander,  
 ob im iht wære worden kunt.  
 der werde vor im in zûhnten stunt.  
 vor alter was er grise.  
 10098 mit sinnen sprach der wise  
 'ob allen goten ist ein got.  
 nâch des worte und sime gebot  
 sint geordent alle dinc.  
 der hohsten wîsholt ist er ursprinc.  
 10099 von anegenge hât er erdâht  
 aller geschaft und die zwo brâht  
 mit sinnen. als der hêrre wil  
 geben aller geschichte zil,  
 die zeichen nâch sinem willen stên,  
 10100 sich rûeren, loufen unde gên.  
 waz guoter dinge der worlde komt,  
 die hât sin wîshet her getromt.  
 von erst unz an daz ende  
 hât er in siner hende  
 10101 alle geschicht beslozzen.  
 sîn craft hât unverdrozzen  
 lîchten tac und trîebe naht  
 sinnediche wol zwo brâht.  
 nâch sime gebote die wazzer flîezen,  
 10102 sich minnern und ergîezen.  
 der tac trîebe von im enphât,  
 die sunne ir schîn durch in lât.  
 sîn craft die erde sô erschût,  
 dô mit er bûrge und tûrne zerât.

10103 von im Almanstri die planêt  
 denn ir genôz aneller gêt.  
 nû sagt im der heiden  
 die planêten sîn underscheiden,  
 daz ir etsliche stille stên,  
 10104 etslich die rîhte vûr sich gên,  
 etslich strîchen hinder sich.  
 sumelich sint glûete rîch,  
 daz die haben senfte site,  
 daz och etslichen volge mite  
 10105 site, die dâ wesen scharf,  
 als sie des hohsten gebot entwarf.  
 er sprach 'ir sult gelouben mir,  
 wenn Almanstri mit loufes gir  
 ergâhet âf der verte  
 10106 planêten, die wesen herte,  
 dâ von uns werden durre jâr,  
 die dâne erschînen frûhte bar.  
 wenn aber sie ze den guoten komt,  
 an guoten jâren uns daz front.  
 10107 daz man mit halben zeichen  
 siht den mânen rôten bleichen,  
 von zwein sachen kan daz komen,  
 daz och dem mânen wirt benomen  
 sîn schîn mit wandelunge kraft.  
 10108 ez ist umb in alsô geschaft,  
 daz er nînt vûr sich loufes war:  
 in dem nîanzehenden jâr  
 under wîlen er sich vergêt,  
 daz die sunne vûr in hôher stôt,  
 10109 dâ von er schînes kraft verdrôt.  
 so er dann aber stîgend wirt,  
 under wîlen komt er dâ hîn,  
 dâ er sich ze der sunnen schîn  
 mit siner verte mischet,  
 10110 dâ von sîn licht erlîschet,  
 schînes sie in gar beroubet.  
 mîn sîn daz wol geloubet.

wenn mirz die wärheit kündet,  
 wer einen kleinen halm zündet  
 10145 und dâ bi einen starken schoup,  
 dâ wirt des halmes schinen toup,  
 doch git im die sunne wider  
 schînes licht, daz er nder  
 het mit wandelunge geleit,  
 10170 des wirt er von ir lechte bereit,  
 als wir haben der alden  
 lîre unx her behalden,  
 die sie mit sinnen haben getân:  
 vür die wärheit wir ez hân  
 10175 daz die sunne bediute  
 endelich der Kriechen liute,  
 unde daz die Persân  
 âne zwîvel bescheine der mân.  
 ez geschach bi iuwers vater zit,  
 10180 der mit den sînen hete strit  
 in disen landen mit den Persân,  
 eines nahtes in dem mânen  
 man die selben zeichen sach.  
 der meister lîre alsô verjach,  
 10185 die Kriechen solden gesigen,  
 mit strites craft in obe ligen:  
 der strit alsô geriet  
 als der meister kunst beschiet.

Do er daz het alsô gesagt,  
 10190 dem fürsten die rede wol behagt,  
 er hiez von dîngen niuwen  
 uf dem velde ein berevrit bliuwen,  
 dar uf hiez er den wîsen treten,  
 er selt uf irn herzen jeten  
 10195 zwîvel unde zagheit.  
 daz berevrit schiere was bereit,  
 dar uf Aristander trat.  
 daz volc er allez swigen bat  
 und vernemen die mære,  
 10200 waz im gewîzzon wære.

dise vor laufende wort,  
 als sie vor im der fürste ê hört,  
 den Kriechen sîn wisheit gar entalô,  
 10205 dâ von sie wurden zagheit blôz,  
 sie jâhen alle geliche  
 daz sie unverzogeliche  
 wolden mit im rîten  
 in stürmen und in strîten.  
 Der fürste sich alsô bedâht,  
 10210 dennoch vor tage ze mitternacht  
 hiez er uf brechen sîn gezelt.  
 aldâ rûnten sie daz velt,  
 gegen der ouwe er ouch reise phlac,  
 dâ Darius mit samenunge lac.

10215 daz dirte buoch hât ende.  
 Jhêus mir helfe sende,  
 daz ich sunder missehagen  
 daz vierde mit sinnen mielze sagen:  
 der mich dîn craft bereite,  
 10220 dir zo lobe ich dise rede breite,  
 daz sich nie kunde verliesen,  
 man muost ez kreftic kiesen  
 an juden und an heiden,  
 die des niht sîn uf geschaiden,  
 10225 sie nemen helfe und craft von dir,  
 wie doch des ungelouben gir  
 ir herze habe besozgen,  
 daz sie dîn vergezzen  
 und diner wunder wellen  
 10230 und ze dem helfelösen sich gesellen.  
 ditz mære vert her unde dar,  
 ieszunt frô, schiere des bar,  
 kurze frôide ez mêret,  
 die ez schiere mit jâmer rêret;  
 10235 reht urkünde ez uns git  
 dirre werlde unstete zit.

süeger got, nû hilf uns dar  
 dâ unzergentlich sint din jâr,  
 dâ stete fröide din güete birt.  
 10285 daz wir des werden iht verirt,  
 des hilf uns Jhëns gnoter  
 durch Mariam, din süege muoter,  
 der gnåde uns helfe nie bevilt:  
 sie was le und ist der sündler frideschilt.

## IV

10295 Ich merke ân anegegne got  
 din gnåde und helfe, Sábáot,  
 kúme Adónái, din güete,  
 die durch liebe an uns erbüete.  
 10300 dô unser friez leben brach  
 10296 Évá, des uns din gotheit jach,  
 dô sie der tiavel besweich  
 und sie listeclich ersleich,  
 10305 dâ von sie dalte dinen zorn  
 und wir zer helle wân verlorn:  
 10310 din gotheit durch minne erdächte,  
 die uns widerbrächte.  
 umb sô gewante missétât  
 neme du selbe ze dir rât,  
 10315 wie daz din minne erwurbe  
 daz unminne an uns vertarbe:  
 10320 durch daz din götlich hêbe art  
 mit menscheit underbildet wart,  
 daz alten haz von uns vertreib,  
 und doch din gotheit ganz beleib.  
 10325 Évá bôt uns jâmers slac,  
 dar umb uns seldenberâder tac  
 brâht ein avê minnelich.  
 wer gevriessch ie wander dem gelich,  
 10330 daz von des engels süegen sagen  
 daz ir vater doch was gewesen?  
 man sach sie âne sware genesen.

Alpha et O, vater hère,  
 durch diner muoter ère  
 28275 gernoche an uns sünde ersterben  
 und ïf uns din riche erben  
 und mit dinem geiste reinen  
 unser herze, da; wir dich einen  
 und drien gelouben müezen,  
 28280 dar zuo mit werken grüezen,  
 die uns frucht von dir bern:  
 des solt du, vater, uns gewern.  
 Vor irn strite der vierde tac  
 lichtet schines gar verphlac.  
 28285 die sunne ir licht verbare.  
 der tac bôt nebel vinstar starc,  
 do ir reise von dem gevilde  
 geriet in ein gebirge wilde,  
 da; sie dühte alsô hôch,  
 28290 da; ez den lûften gelich zôch.  
 ir ungeverte wart dâ grôz,  
 in dem gebirge ein wazzer flôz,  
 Arênôsa heizet ez nâch dem grîez.  
 lâter ist ez mit snellem flîez,  
 28295 über grôze steine tnot ez val  
 vaste gegen Erbelâ ze tal.  
 nû wolt sich an dem selben tage  
 jâmer mêren mit clage  
 und manegem herzen bringen leit,  
 28300 mit riuwe da; der tac versneit  
 und im werden kummer stiez.  
 Carafilien niht erliez  
 ir triuwe, sie woldo swære haben.  
 ir herze in jâmer was begraben,  
 28305 der sich mêrt von tage ze tage,  
 man vernam der sîezen stete clage.  
 umb da; sie ernern muoste  
 irs hêrren, ir frôide wuoste,  
 dar zuo umb lûte unde lant  
 28310 wart sie solicher swære ermant:

von irn triuwen da; geschach,  
 des tages der tût ir herze brach.  
 die werit da; von frôiden schiet,  
 der tac dem wol gelîche geriet,  
 28315 dô die sîeze reine art  
 Herzelojde der werlde benomen wart:  
 die lac an clagenden triuwen tût,  
 Carafilie leit die selbe nôt.  
 dô die sîeze verscheiden was,  
 28320 in der gezelde palas  
 gâben die fürstinne clagenden schal,  
 der mit jâmers dône erhal  
 vaste ïf dem velde  
 und in der fürsten gezelde,  
 28325 da; velt mit jâmer wart gerîchet,  
 da; sich dem niht gelîchet.  
 sie clagten ir kînsche, ir schône, ir tugent,  
 ir triuwe, ir sîeze werde jugent,  
 der da; reine wîp vil het,  
 28330 ir muoter ïf dem velde tet  
 clagen mit jâmers ungodult,  
 des ir herze was erfüllt.  
 Dô Alexander het vernomen  
 da; die frouwe was von lîbe komen,  
 28335 des hêrren frôide gar gelac.  
 ver leide er alsô sêre erschrac,  
 als ob er hete vernomen mâere  
 da; ab lîbe worden wære  
 sin muoter und die swester sîn.  
 28340 sîn triuwe fuogte im die pin,  
 man sach den valsches einen  
 alsô tiure weinen,  
 (als nîr der sage meister jach),  
 da; es dem keiser gebrach,  
 28345 den man doch kôs in swære,  
 do er hêrt die leiden mâere.  
 Alexander ze den frouwen saz,  
 mit clage er jâmer alââ maz

der seldom è ist gesechen  
 10256 von sô frechem fürsten, hoor ich jehen.  
 ez machte sîn wîrdeliche tugent,  
 die sîn edle süeze jugent  
 des mit barmherd senfte twanc,  
 daz er alsô mit jâmer ranc.  
 10258 er clagte daz minneliche wîp,  
 ir leben, irn tugentbernden lip,  
 ir schone, der niht gliche wac,  
 dar umb er ir mit huote phlac.  
 ez hete der edle daz erwilt,  
 10260 ob sie ir kinsche wurde entworht  
 durch ir schone mit gewalde,  
 daz daz sîn ère valde.  
 ich wene daz im daz mære  
 brâhte wirde und ère,  
 10262 sô wir der wârheit sullen jehen,  
 den ob dâ iht anders were gesechen.  
 mit den frowen gevangen wart  
 ein knappe an triuwen wol bewart.  
 er was von Tyriâ geborn.  
 10270 der edle was dar zuo erkorn,  
 daz er were ir kamerere.  
 mich hât berlit daz mære,  
 daz der triuwen rîche kneht  
 zwischen den beinen were slîht,  
 10272 als man dâ noch vindet edle kint,  
 die ze phlege vor den frowen sînt.  
 der knappe sich von dannen stal,  
 gogen dem keiser er sîn reise hal,  
 der getriuwe sich jâmers fleiz,  
 10280 gewant und hâr er von im reiz,  
 sîn ougen wâr von weinen rôt.  
 der edle leit von jâmer nôt.  
 Dô er vûr den keiser kam,  
 der wart an hôhem muoste lan,  
 10282 do er des boten wart gewar,  
 des amiltze bedect sîn hâr,

und dô im von den ougen flöz  
 der zeher regen, der in begöz.  
 der hêrre ûz jâmers sîte sprach  
 10288 'wê mir immer unde ach!  
 dîn jâmer und dîn weinen  
 wil mir niht guot bescheinen.  
 swære und angst ez mir gît.  
 lâ hoeren, sage bi der zît.  
 10290 jâmer, den ich verneuen sol,  
 des doch min senedaz herze ist vol.  
 ist mir noch inder sælde bi,  
 dîn kunft wil mich der machen fri.  
 10292 wont mir noch inder frôide mite,  
 10294 die wilt du mit jâmers sîte  
 hinte an mir ersterben  
 und wernde pûn ûf mich erben.  
 des ich unz her mit rîuwen phlac,  
 kein leit sich dem gelichen mac,  
 10296 des salz nû dîn kunft vergiht.  
 vor scham tar ich gereden niht'.  
 dô sprach der bote wolgezogen  
 'nie fürstinne wart sô wol geploghen  
 10300 noch frowen deheine:  
 10302 nâch èren ich ez meine.  
 beide naht und ouch den tac  
 mit grôyer wîrde man ir phlac.  
 Iwer muoter und ander gevangen  
 sie endarf des halben niht belangen.  
 10304 er hât solich wîrde an sie geleit,  
 daz ich ze sagen niht bîn bereit,  
 des mich twinget jâmers nôt:  
 hêrre, min frouwe die ist tôt.'  
 Dô der keiser daz vernam,  
 10306 sô gar er von kreften kam,  
 in dem gezelde viel er nider.  
 sus wîelz er ûf unde nider.  
 jâmerlicher swære er phlac.  
 jezant die ougen, schiero den nac

- 10425 sach man den alten werden  
blüwen uf die erden.  
sîn zimeliche gräwe hâr  
wurden mit stoube bedeckt gar.  
sus clagt er die mære
- 10426 mit jemerlicher swære,  
daz die frouwe was verscheyden.  
lûte schrei der heiden  
'wer gevriesch ie sô grôzen schaden,  
als nû ein tût wil uf mich laden  
und sich dringen in mîn herze?
- 10428 ein bitter werner smerze  
der wil mîn fröide slinden.  
nû sol mîn leben swinden.  
ôwê mir jâmers bernde nôt,
- 10448 die mîr gît der reinen tût,  
der nû hât von libe brâht  
des mir-ze fröiden was erdâht,  
ein wip mit zaht, mit sîezger tugent,  
ir statikeit, ir reine jugent
- 10445 brâht mir wunnedlichez leben,  
des mich ir tût nû wil begeben.  
wie fürste hât sô vil verlorn,  
der in der werlde ie wart geborn:  
fröide und manlich gemach,
- 10446 des mir ir sîezger lip verjach  
und ir wîrdic wiplich giete,  
der vil an ir erblâete.  
wer sol mir daz vûrtaz bieten?  
des mnoz ich mich mangels nieten.
- 10445 ich sol an wibes armen  
vûrtaz niht mê erwarmen.  
an ir mir schone niht gebrach,  
in ir trîwen ich mich ersach  
als in liehtem spiegelglase.
- 10446 nâ hât ir tût sterbens mâse  
durch mîn herze geschrôten.  
west ich war ez von den goten,

- daz sie sie heten mir benomen;  
mûhte kein list mich gefromen,  
10465 daz sie her nider kâemen,  
nieman mûht mir daz benemen,  
sie müestest von mir liden nôt,  
daz ander risen noch Memrôt  
in geworhten nie sô wê.
- 10470 icht was ir ndertâne ê.  
mêr êren müezen sie enbern,  
ich wil sie niuwan hazzes wern.  
alle ir heilikeit in niht tagen  
daz sie mich iht ergetzen mugen
- 10472 sô unvergetzlicher verlust.  
mir swillet herze unde brast  
in jâmers bernder swære.  
der fürste mit ungebere  
clagte und quete sinen lip
- 10480 umb daz reine erstorben wip,  
lûte schrei er wâfen.  
die fürsten begunden in strâfen.  
sie jâhen er solt sich mâzen  
sollicher clage und die lâzen.
- 10485 michel was des volkes kradem.  
Darius in ên heimlich gadem  
den boten mit im fuorte.  
ein sunder swære in ruorte,  
als er dem boten dâ verjach.
- 10488 der fürste ûz jâmers siten sprach.  
'Mîn frowe der wîrde krône  
truoec mit tugenden schône.  
ir schone den fürsten des betwanc  
daz er ân der sîezen danc
- 10488 sich dâ minne hât gewert.  
die vorhte mîn herze hât versêrt  
und ist mir vor allem ungemach,  
daz mir zer wêlde ie geschach.  
mit willen hât sies niht verjehen,
- 10490 ez ist ân irn danc geschehen,

ob er ir bi hát gelegen:  
 dá von sie lebens muost verphlegen.  
 der bote sprach 'vür wár  
 ich daz wol beweren tar:  
 10060 dô unser unselde alsó ergiene,  
 daz er mine frouwen viene;  
 des tages er die reinen sach  
 und nimmer mé unz daz geschach,  
 daz daz süege wip verlor,  
 10070 die uns fröide machet muor:  
 ouch siht man in in jâmer clagen,  
 (daz ich vür wár getar wol sagen),  
 als ver im in sollicher nôt  
 alle sin frunt lægen tót.  
 10080 do er in alsó hörte sagen,  
 den keiser begunde zwivel jagen.  
 er vorht dá wær et friuntschaft bi,  
 der sie doch beide wæren fri.  
 dá was nieman wann sie beide,  
 10090 der knappe bôt sich ze dem eide:  
 des er mit wårheit dô verjach,  
 uf den goten daz geschach.  
 dá mit er in der swære erlöst,  
 ez was im ouch ein sander tröst  
 10100 under andern sinen leiden,  
 daz sie kiusche was verschaiden.  
 er begunde lop den goten geben,  
 die hende uf gegen berge heben  
 mit fliezenden ougen gogen den lüften.  
 10110 in jâmer sprach er mit sinften  
 'höher schepher aller dinge,  
 min gebet ich gegen dir bringe.  
 waz gote sin, die helfe hân,  
 und miner lande gote ich man  
 10120 daz sie mir und den minen  
 helflich wellen erschinen,  
 daz wir gewaltic unser lant  
 haben, des si ir güete ermant,

ob daz alsó niht wesen sol,  
 10130 sô gan ich nieman alsó wol  
 als dem unverzagten man,  
 der zuht mit wirde noben kan:  
 daz ist an den gevangen sin  
 volleclichen worden schin.  
 10140 der alte fürste getriuwe  
 leit mit jâmer riuwe.  
 ez was der sentfe keiser  
 vor elage worden heiser.  
 frides het er vor gegert,  
 10150 des Alexander in niht wert,  
 wie er nû wær wol bereit  
 mit volke ze strites arbeit,  
 sinen zorn er sentfen began  
 durch daz sîn vint, der junge man,  
 10160 die gevangen sô wirdiclichen het  
 unde alle tage tet  
 ère wâ er kunde.  
 der reine gemnote begunde  
 daz in sin ahte nemen,  
 10170 in solt dar friuntschaft wol gezemen:  
 doch durch deiseine vorhte,  
 des Kriechen wurde ez worhte.  
 sinen rât der fürste besprach,  
 ze den er triuwen sich versach.  
 10180 dô er sinen willen sagte,  
 etalichen ez behagte,  
 sumelichen ez misseviel,  
 die wolden noben strites spil.  
 der rât nâch sinnen wart getân,  
 10190 als ich in wol gesaagen kan.  
 uf die vart man boten kôs  
 zehen fürsten valsches lôs.  
 die wæren missewende fri,  
 in wonte sinne und manheit bi.  
 10200 Achilles hiez der eine,  
 dem die andern gemeine

von Galciâ dem zarten  
 solden gar gewarten.  
 sô in die rede bevolhen wart,  
 10580 die wisen sich huoben uf die vart.  
 dem Macedô nû botschaft kam.  
 ob er die niht mit willen nam  
 und ob ir in niht genûeget,  
 sie het sich doch wol gefûeget.  
 10590 kundêr sie niht wol enphân,  
 niht vûr wisheit ich daz hân,  
 ich wise ez sinen frechen siten.  
 die boten kâmen zuo geriten,  
 gegen den der fürste zaht begiene,  
 10600 würdliclich er sie enphiene;  
 dar nâch al den hêrren sin  
 sie muosten willekomen sin.  
 wol manz den werden dâ erbôt.  
 sie funden den fürsten in clagender nôt  
 10605 bi dem jâmerbernden rê.  
 daz tet den werden boten wê.  
 die hêrren zûhteiliche  
 trâten vûr den fürsten rîche,  
 dem man vil der tugende jach.  
 10610 Achilles für die andern sprach  
 'hêrre, lât in niht missehagen  
 ein teil daz wir in sullen sagen.  
 der keiser in triuwe enboten hât,  
 des in iuwer würde niht êriht,  
 10615 die velleclich ist worden schin  
 an iwern gevangen, den friandin sin,  
 wann er hât vernomen daz,  
 daz nie frowen wurden baz  
 noch würdliclicher gehalden.  
 10620 solicher triuwen kunnet ir walden.  
 waz er von in hât verlorn,  
 daz hât min hêrre gar verkorn;  
 durch iuwer hôhe würdikeit  
 ist er friantschaft in bereit

10625 und treit gegen in seuften muot.  
 jâ war er anders mit heres knot  
 in bi und mit solicher tât,  
 die striteclichez werben hât.  
 ir sehet in mit sinen scharn  
 10630 in vindes muote gegen in varn:  
 wann daz iuch mîner frowen tât  
 gefridet hât von strites nôt:  
 iuwer snellez ors Pucivâl  
 sâhe man iuch berc und tal  
 10635 ersprengen und gegen tjoste jagen;  
 des kundet ir iuch niht entsagen,  
 daz wizzet, uf iwern glanzin schilt  
 were vintlich tât geult,  
 dar zuo alle iuwer sehar  
 10640 miesten dôln strites vâr.  
 daz wil min hêrre lâzen  
 und sich strites gegen in mâzen.  
 alrêst muget ir gerne leben:  
 in wil der edle keiser geben  
 10645 sin tochter ze wibe,  
 daz nie von frowen libe  
 schoner kint geborn wart.  
 mit sâezger zaht von reiner art  
 ist daz minnicliche kint  
 10650 an tugenden balt, an valsche blint,  
 der jâre kranke, an triuwen wis,  
 sie wirt der kinsche ein bernde ris.  
 uf sie ledet der würde last.  
 mit schone der sunnen widerglast  
 10655 ist daz sâezge frôiwelîn.  
 jâ muoz er immer sachic sin,  
 dem sô vil êren dâ geschilt,  
 daz im ir mûndel gruoyses gihl.  
 sol sie werden iuwer wip,  
 10660 jâ muozt ir frôidenbernden lip  
 immer mit hôber würde tragen,  
 siht man iuch minne dâ bejagen.

dannoch bist in min hêre mër.  
 waz zwischen Enfrâtes und Frixô mer  
 10655 geltes bringen alle laut,  
 den hât der werde in benant.  
 noch sol werden in dâ bi  
 von Kancasas und Arâbi  
 goides drîzîc tûsent phunt.  
 10660 daz lobt in sîn wârer muot,  
 ob die ordenunge ergê  
 nâch trûwen unde veste bestê.  
 vûr rede die wir hân getân  
 wil er hie ze gîsel lân  
 10665 min frowen sîn muoter, sînen suon.  
 wolt ir ganze snone tuon,  
 ob man sol der wârheit jehen,  
 sô mac in nimmer haz geschehen  
 an keinem wibe dan an ir,  
 10670 ob halt die gote nâch ir gir  
 unde nâch ir hellikeit  
 heten wibes inch bereit.  
 ouch ist in des ze muote,  
 daz er mit grôzem guote  
 10675 von in die frowen lassen wil,  
 der ir habt gevangen vil.  
 ob nû inwer hêhe geburt  
 der gote sippe hæte begurt,  
 doch solt ir gegen dem guoten  
 10680 bîlicher frides muoten  
 und solcher frîntschafft in gewern,  
 als gegen in kan der guote gern.  
 des were hêre nû wol zit,  
 vil fûrsten craft in helfe gît.  
 10685 er hât von sîme gebotes craft  
 in harnasch vil volkes brâht,  
 die er verre hât erweget,  
 mit den die wazzer sîn beleget.  
 ritter die sich manheit flîzen,  
 10690 der helme sîht man glîzen

und ir vesten gezierten schilde.  
 ûf ouwen und in der wilde  
 sîn craft bedeeckt überall  
 here, eben unde tal  
 10695 (daz wîzget) in manger mêle zil.  
 noch sîht man alle tage vil  
 der werden zuo im gâhen,  
 die im mit helfe nâhen  
 gar mit werlichem her  
 10700 an dem hande und ûf dem mer  
 in kielen, kocken, barken.  
 sîn craft beginnet starken.  
 wie daz ertriche volkes tregot,  
 daz ist ze strite durch in erwegot  
 10705 sunder inch selhen und daz iur.  
 Dô sprach der werde Pelliar  
 'ich weiz wol ir habt der werden vil.  
 vernemet waz ich in sagen wil,  
 wie sehe wir anders pris bejagen,  
 10710 den wir wirdeleiche môhten tragen,  
 wenne daz man beginnet sagen  
 daz unser einer habe erslagen  
 der iuwera mô dann hundert?  
 die nâchgeboren des wundert.  
 10715 daz wir vil volkes an gesigen  
 mit cleiner craft und ob ligen,  
 daz stêt ze loben verrer mër  
 dann ez ergienge mit gellichem her.  
 doch wil ich sîn rât esphân.  
 10720 dô wart die frâge von im getân  
 gegen fûrsten, die bi im wâren,  
 die ir rede gar verbâren.  
 sie swigen alle stille,  
 sie enwesten niht sînes willen.  
 10725 Permênô vûr sie alle sprach,  
 den man sô gemuotet sach,  
 daz haz torst sprechen sîn muot,  
 dann im wol reden were kunt.

er sprach 'hërre, ob ich tar  
 10728 des besten luch bescheiden gar,  
 waz die boten gegen iu werben,  
 daz lagent niht verberben.  
 die frowen, die iwer gevangen sîn,  
 die lât, hërre, und nemt von in  
 10735 grôgen hort, den man iu git.  
 war daz geschehen vor manger zit,  
 sô muôht ir hân mër der habe  
 von dem, die sint entrannen abe  
 und alle tage noch hin kômen.  
 10740 sie irren mê dann sie uns frowen.  
 iu blûtet ez der keiser wol;  
 daz iu, hërre, gevallen sol.  
 grôz ez gelt und manic lant  
 hât er durch sunne iu benant:  
 10745 die sulst ir lieber âne strit  
 nemen und âne swære zit,  
 die inwer vole dâ von muoz tragen  
 beide verwunt und erslagen.  
 dô sprach der manheit rîche  
 10750 'ir redent dem gelîche,  
 als ich niht landes hërre sî.  
 ich wene doch mir wese bî  
 vil lande, die mir dienst tuont.'  
 Permênîs sprach 'daz ist mir kûnt.  
 10755 ich weiz den fûrsten nîder leben,  
 dem sô vil lande dienst geben,  
 als sie in mit willen tuon  
 zwischen Ezfrâtes und Hîstrîn.  
 die selben habt in frides phlege.  
 10760 lât die fremden after wege.  
 in iuwern sinnen sulst ir hân  
 die werlt dem keiser guotes gan  
 und ist in irs willen sleht.  
 er hât ze dem sinen reht.  
 10765 in iuwern muote skæzet  
 iuwer lant wie ir die læzet

die wîle ir in dem fremden vart.  
 waz ob man iuch dâ heim niht spart  
 und iuwern lande schaden phlîhet?  
 10770 wes sint die dâ mîte berlîtet?  
 jâ mac uns misselîngen,  
 ê wir die werlt betwingen.  
 minen rât ich alsô tuo,  
 hërre, daz ir grîfet zno.  
 10775 wol erz in erbieten kan.  
 ez ist ouch zit daz wir lân  
 strît und harnasch underwegen  
 und mit den sîezen frîiden phlegen,  
 den tugenthaften wîben,  
 10780 die mit liebe leit vertriben.  
 'iuwer rât ist gegen mir alze ênuoc.  
 Permênîs wer mir als in guoc,  
 sô wier mir guot fûr êre.  
 ich volge niht iwer lêre.  
 10785 solîchen rât, den mir gît  
 mîn versinnelîche zit;  
 sô stant ie alsô mîn muot  
 daz ich umb êre wolde gnot  
 unverzelîche geben.  
 10790 âne guot ich wolde leben,  
 ê daz ich êre enbære  
 und lobes, geloabt der mâre.  
 ir heizet mich guot fûr selbe nemen.  
 wie solt daz mînem namen zemen?  
 10795 waz koufmannes solt ich sîn?  
 solt ich daz gelîcke mîn  
 umb goit oder schatz geben,  
 des müest ich swelîche leben.  
 nie niht velles ich gewan.  
 10800 ir râtent als ein tammer man.  
 sol man dise frowen lân,  
 daz wirt âne gelt getân.  
 gebe ich sie in ze koufen wider,  
 des wurde mîn hêhe wîrde nîder.

- 10805 wes solt er mir wizzen danç?  
Permênlô, inuwer rât ist eranc.  
umb den ich iht erkoufen muoz,  
dem wil ich zimmer dankes gruoç  
umb gekoufte dinc erbieten.
- 10809 der sîte wil ich mich nieten.  
Nâ was der rât vil gar vernomen.  
die boten hiez er vûr sich komen.  
er sprach 'ir sult dem keiser sagen,  
guot willen den ich tragen
- 10815 gegen den gevangen frouwen hân,  
daz hân ich durch reht getân  
und niht durch den willen sîn.  
wâ in ist êre worden schîn  
und nâch irn leide guot gemach,
- 10820 mit minem willen daz geschach.  
man sol mich gegen den frouwen  
niht in hazze schouwen.  
waz zornes solt ich gegen in hân?  
nû fûeren sie niht harnasch an.
- 10825 wer solde wesen vînt der sîezen,  
die swære ringen und kummer bîezen?  
sîeze wer die sîezen tragen.  
ich wil in nimmer widersagen.  
niht wann den die sturmes phlegen,
- 10830 gegen den ich mich hân bewegen.  
die frouwen twingen sunder swert.  
ir sîezez twingen daz ist wert.  
in ir dienste wil ich wesen,  
ân ir halde wolt ich niht genesen.
- 10835 ich wil arger tât gegen in gewigen:  
mîn selde solde des sigen,  
ob immer wurde von mir gebîrt  
gegen den sîezen argez wort.  
die reinen haben wirde vil,
- 10840 ir êre ich immer breiten wil  
durch die, gegen der ich dienst trage.  
jâ ist daz mîn meiste clage

- und besweret mîn gemiete,  
daz sîeyer wibe gîete
- 10845 sich kan von mir verren.  
daz muoz mir immer werren  
und minen frîden swære sîn.  
doch hân ich lones trôst ze in.  
nach mine tôde der keiser ranc.
- 10850 des dar an zwîvelt mîn gedanc,  
ob er willecliche  
mir al der weride rîche  
âne strit wolde abe gêtân,  
daz ez nâch suone mîhte ergên.
- 10855 die rehten wârheit ich enweiz.  
an minen schaden er sich ie fleiz.  
daz ist dicke werden schîn,  
wann er vil der hêrren mîn  
sîn goit, sîn helfe ûf mich bôt,
- 10860 daz sie mich solden slahen tût.  
alsô kunder ûf mich werben.  
des muoz sîn lop verterben;  
alsô er heimelichen  
wolde mich erslichen.
- 10865 als ein heimelich mordere  
warp er mîne swære,  
der in stabe treit ein swert;  
alsô er mines tôdes gert,  
niht als ein offenbârer vînt.
- 10870 dâ von sîn êre gekrenket sint.  
wurdeç nâ alsô getân,  
daz ich frîde wolde hân,  
alzehant begunnen jehen  
ez wær vor vorhten geschehen.
- 10875 ir bieten mir mîn selbes lant,  
hât er luch her alsô gesant:  
die zwischen den zwein wazgern sîn,  
ich hânç dâ vûr sie wesen mîn,  
wann ich sie nû erstriten hân.
- 10880 kunnet ir luch niht verstân

- daz wir uf den selben ligen?  
 der im ist vil gar verzigen.  
 sit er des giht sie wesen sin,  
 sö kom er her und trüb mich hin.  
 10885 vür größe crancheit man daz giht,  
 getar er daz sine wern niht.  
 zwär er blüetet mir ären vil!  
 sin tohter er mir geben wil,  
 die er Mázöö hete gelobt,  
 10890 der ist sin man: ich wære er tobt.  
 ritent wider und sagt im daz,  
 allez waz er ie besaz,  
 dem er ze fürsten was erkorn  
 und daz er nü hät verlorn,  
 10895 daz sol ich lihen unde geben.  
 ir solt im sagen daz sin leben  
 stët in mîner hende,  
 des ich mit craft in pheude.  
 Urloup die boten nämen,  
 10900 ze dem keiser sie wider kämen.  
 die wisen äne verdriegen  
 hörte man entsliezen  
 des Kriechen willen unde wort,  
 als sie sie heten vernomen dort.  
 10905 der trürige an fröiden laz  
 mitten uf der ouwen saz,  
 von fürsten was umb in gedranc.  
 die sungen er gegen berge swanc.  
 er sprach 'du weist wol, hochster got,  
 10910 daz ich von deheiner vorhte nôt  
 ze im näch fride sante,  
 wann daz michts triawe ermante.  
 nü kan ez im versnähén.  
 elsez lit mir nâhen:  
 10915 entgilt sin ieman dann er und ich,  
 almestic daz beswæret mich.  
 sit er niht strites wil enpern,  
 des sal wir in mit vollen wern,

- mir ist doch fröide entsliffen.  
 10920 jâmer mich hât begriffen,  
 ich enruoch waz mir mac geschehen:  
 des hât ein sterben mir vorjehen.  
 nü mase ich mäge unde man  
 daz sie zagheit wellen län.  
 10925 Mázö, frunt von Babilôn,  
 an dir man prises ist gewon,  
 den din hant erworben hât  
 in strit mit ellenbrüder tât,  
 durch daz ich fröiden urhap  
 10930 mîn tohter dir ein maget gap,  
 an der du siezges geltes kôn  
 vindes und vil fröiden won.  
 mit dir var Bozorgorgias,  
 der ie der vinde schür was,  
 10935 der leben sin strites milde hant  
 krefteclich hât zertraut,  
 und von Perciâ Bachidis,  
 an dem ich triawen bin gewis,  
 die er ie trnoc mit ellen:  
 10940 sin tât kan pris ersnelien,  
 des man siner werde giht  
 er kan der vinde schönen niht,  
 wâ man in mit den sinen  
 in strite sach erschînen;  
 10945 ouch sol der fürste von Macöt,  
 des lop in höher werde stët  
 und noch stiget alle tage  
 von sinem prises bejage.  
 Lisias die manheit sin  
 10950 läye an vinden werden schîn.  
 Sêren von Tribalibôt,  
 des manheit ie den vinden bôt  
 unverzegelichen strit:  
 sin lop ist virre unde wit  
 10955 in der werlde worden,  
 pris kan er borden;

- mit siner ellenthafter hant  
 er die vinde strites mant.  
 Ambión von Tenabri,  
 10949 dem rehte manheit was ie bi,  
 der bráhte ie unverzagete her  
 gegen den vnsden zo wer.  
 ir sehse mit einander  
 zogt gegen Alexander,  
 10955 ir sit dá wol ze máge  
 daz ir im enget die stráge,  
 die durch daz gebirge gét.  
 inwer manheit wol geliche stét,  
 als ich ir ahte prüeven kan.  
 10970 ir habt wol drigle túsent man,  
 ze isor sint sie wol berihit.  
 gedenket an lop, des man in gihit,  
 und daz ir sit an prise quec.  
 Mázus huop sich uf den wec  
 10975 mit den fürsten ellens ríche.  
 man sach sie dem geliche  
 berc und tal übervarn,  
 als sie strit niht wolden sparn.  
 nú sach man von beiden sítén  
 10980 der fürsten wartman ríten.  
 maniger cleinót gezirde  
 benam der heide ir wirde.  
 solichen glanz gap ir harnasch,  
 dá von der bluomen schín verlasch.  
 10985 sus wáren sie bi hnote.  
 nú wolt der höchgemnote  
 Alexanders schiltgeverte,  
 in strite der herte,  
 Eufestió, der fróiden hagel,  
 10990 von des kraft des jámers nagel  
 durch süeze herze wart gestriben,  
 die fróiden blöz vom in bliben  
 umb ir werden amisen,  
 die er mit tjuste prisen

- 10995 an scharphem poinder bráhte;  
 von ir leben alhie der gáhte  
 snoehende uf der warte.  
 an manheit der bewarte  
 uf eine starken orse saz,  
 11000 daz daz velt mit sprungen maz.  
 in dúhte er herte sich verlegen,  
 sit er niht strites herte gephegen,  
 (ich wane des was niht lane,  
 daz er in strite pris erranc):  
 11005 in twanc strit und senende nót,  
 daz er sich ie gegen der herte bót.  
 der kam durch tjuste goriten hie.  
 nú vernemt ouch wie  
 kam Séren von Tribalibót,  
 11010 dem rehte manheit daz gebót  
 daz er durch pris, durch werde wip  
 in ritterschefe wágte den lip.  
 ez kam der wol gefeeret  
 uf die wart mit kost gezieret,  
 11015 sín helm bót dá liehten schín.  
 an dem wápenrocke sín  
 moht man tiure geworhte spelen  
 von thuren samit, hört ich jehen,  
 grüne als ein niúwez gras.  
 11020 sín kovertur des selben was,  
 dar uf manger hande tier  
 mit flúze geworht, sagt man mir,  
 ouch wáren uf daz selbe cleit  
 von rótem golde gar durchlieit  
 11025 bilde gelich den frouwen.  
 Eufestió muost dō schouwen  
 dem er nie gesach geliche:  
 Séren der muotes ríche  
 fuorte in siner hant ein sper.  
 11030 niúwan strit was sín ger.  
 Eufestió trnoc werden lip.  
 er bestunt man, tier und wip.

- als man den swarzen komen sach,  
in beiden was zesamme gäch.  
11005 ir beider ous wurden gehurt  
uf dem plan durch bluomen furt,  
der fürsten treffen sö geriet,  
die tjust sie von irn schilten schiet,  
von in die vielen uf daz gras.  
11010 ietweders schaft noch blihen was.  
sunder der schilte decken  
sach man sie ir tjust volrecken.  
sie nâmen den poinder vûrbaz wit.  
alsö ergiene ir tjustes strit  
11015 von ir beider kreften,  
daz die splittern von den scheften  
höch uf gegen den lûften vlugen.  
von poinders kraft die ros sich smugen,  
jedoch wart dô der bluomen dach  
11020 Sêres, den man vallen sach  
mit einer wunden durch ein arm.  
man sach gras und grünen varn  
den swarzen von Tribalibôt  
mit sinem bluote machen rôt.  
11025 man sach onch manegen enden  
den walt mit tjuste swenden  
von den werden âne betrâgen,  
die ez wol torsten wâgen.  
von beiden hern uf der warte  
11030 sach man ritter vallen harte.  
dirre verlôs, jener gewan  
pris. Eufestjô kerte dan.  
an dem jungen mocht man sehen,  
daz uf in tjust was geschehen.  
11035 sîn harnasch was alsö zefort,  
wa ez mit tjuste was geruort,  
daz er anderz muoste hân,  
ob von im strit solde ergân.  
Sêren der swarze Sarracin,  
11040 sîn grûnezy cjeit gap rôten schin

- von des werden bluote.  
er blêip doch bi strites muote.  
er fuor von dann gegen Darfô,  
der siner wunden wart unfrô,  
11050 sö sprach der swarze heiden  
'ir wolt von prise scheiden.  
wer gesach sich ie sö man verligen?  
jâ want ir slâfende geigen,  
daz kûm wachende sol geschehen.  
11055 ir beginnet des die wârheit sehen,  
daz iuch des Kriechen recken  
beginnent unsanfte erwecken.  
der alte wise lû rinuen sprach  
'helt, diner wunden ungemach,  
11060 daz dîn manheit hât erholt,  
unsanfte daz mîn herze dolt.  
vürder man dich haben mac  
dann einen der die tjust verlac.  
wizze onch, helt, daz dir mîn hant  
11065 teilte golt usd wite lant;  
wizze daz ich mit strites spil  
die wunden selber recken wil.'  
manic höchgemuoter degen,  
der sich durch pris hete erwegen  
11070 daz er torste gegen vinden rîten  
menlich nâch wurde striten,  
der het der keiser vil aldâ.  
ze âventiure was in gâ,  
Wie sie besunder suochten,  
11075 der oech die Kriechen ruochten.  
von disen wart ze houfe brâht  
manic tjust mit kraft erdâht  
alsö mit ponderlicher vart,  
des ir pris gehôhet wart.  
11080 Die wile der muotes slehte  
het nâch fürsten rehte  
bewart daz keiserliche wip.  
gebalsmet wart ir tôter lip.

- in edel wurze und arömät  
 11130 wart sie wol bewunden dā,  
 sliezer smac sie niht vlöch.  
 er hiez uf dem gebirge hōch  
 üz gelfem marmelsteine  
 wīt būwen reine
- 11135 ein grap, dem kost niht gebrach,  
 dem man grōyer rīcheit jach,  
 dar inne die frouwe wart begraben.  
 dar het Apelles in erhaben  
 ein were gemālet von golde,
- 11140 daz man billich loben solde.  
 er was von hōbrēischer art,  
 an sinnen künstelich bewart.  
 dem werden meister was wol kant  
 wie rehte ordenunge stant
- 11145 aller dinge und ir geschāft,  
 onch wort er ritters tāt mit kraft,  
 er kunde die buoch der Juden ē,  
 als sie sie vernāmen von Moysē.  
 sīn muot was vollecliche scharf.
- 11150 mit dem pinsel er entwarf  
 in daz grap nāch einer lengo  
 von der werlde anengenge  
 (līstelich het erz dar brāht),  
 als unser schepher het erdāht
- 11155 die vier element an underscheit  
 in einer gestalt wol bereit;  
 wie den himel und die erden  
 got von irst hiez werden.  
 als uns Genesis vergiht,
- 11160 dō was uf der erden niht,  
 die man vīnster sach bedecken.  
 got wolt sīn craft errecken.  
 er hiez sīnes gelstes leben  
 hōch über alle wāgzer sweben.
- 11165 got mit wisheit alsō sprach  
 'nū werde ein licht' daz geschach.

- dem vil sliezen reine gemnot  
 geviel daz licht, wann ez was gnot.  
 nāch sīnem willen daz geriet,  
 11160 sīn craft ez von der vīnster schiet,  
 dem liehte er tages namēn brāht  
 und die vīnster nante er naht.  
 an dem irsten tage, des er godāht,  
 wurden dise were zuo brāht.
- 11165 ez het der wise meister clār  
 wunneclich geteilet dar  
 wie nāch der wārheit sage  
 got an dem andern tage  
 gap den wāgzer underscheit  
 11170 mit des firmamentes stetikeit,  
 daz sīner sliezen worte ruof  
 des tages sīnnecliche schuof.  
 Dar nāch mālt er mēre  
 wie an dem dritten tac der hēre
- 11175 schepher gar gewaldie got  
 allen wāgzeren gebōt  
 daz sie sich samenten an ein stat,  
 dā üz letelichez fliezen hāt.  
 dar nāch daz ertrich trucke was,
- 11180 dar nāch kam leup undē gras.  
 dar nāch mālt er in daz grap,  
 wie der slieze reine gap  
 dem firmament besunder  
 mit sternen schonheit wunder.
- 11185 der vierde tac dō ergiene,  
 dō die luft ir glast beviene.  
 den fūnften tac dar mālt sīn hant,  
 wie gotes güete wart bekant,  
 daz uns brāht sīn gotlich craft
- 11190 vogel, tier, aller vische geschāft.  
 aber mālte Apelles dō  
 den sehesten tac dar alsō,  
 an dem got den menschen brāhte  
 der werlde, dem er godāhte

- 11195 aller siner geschephte frucht  
und waz die werlt bringet genuht;  
wie der süeze wise  
in dem paradise  
sante släf in Ädam,  
11196 dö er von sinem rippe nam  
frowen Èvam von sinem libe,  
die er im gap ze wibe;  
wie in der werde reine got  
der einer hande frucht verböt,  
11197 dar inne der anders äne vār  
solden sie geniezen gar.  
dö wurden alle sine werc volbräht,  
des sibenden tages er erdäht,  
an dem er ruowet, den noch sol  
11198 der mensche mit vire haben wol.  
Apelles mälte ouch dar in  
wie mit den untriuwen sîn  
der tiavel vor sinem nide gröz  
(den unser seldin verdröz)  
11199 Èven sîn stricke stalte,  
daz die werden und uns valte  
und unser selde störte:  
dö sie got überbörte,  
dā von wir alle wārn verlorn;  
11200 wie des reinen werden zorn  
sie üz dem paradise stiez  
und daz den engel hüeten hiez  
mit viarigem swerte,  
der in daz vürba; werte;  
11201 wie an seldin die verherthen  
die erde bāweten, die werlt mērtē;  
wie Äbel dem süezen got  
sîn vil reinez opher böt,  
daz sîn güete wol enphlenc,  
11202 und wie ein viur gienc  
über valsches ophers schîn  
des ungetriuwen Kāin;

- wie der Äbels leben stört,  
alsö sich huop der erste mort;  
11203 dā von man Kāin flühtic sach  
in den walt; wie daz geschach  
daz in sîn bruder, her Lamelch,  
den got der engen licht verzech  
durch daz er huop den ersten huor,  
11204 dā von wart sîn fröide unvor:  
Kāin er ze töde schöz,  
des Ädam fröiden sit verdröz:  
in der wilde under einem ronē  
muoste Kāin tötē wonen;  
11205 wie sich die werlt mērtē  
und sich von gotē kērtē  
und von guoten werken flöch,  
schande und sünde uf sich zöch,  
dar umb man trüerliche  
11206 sach stēn den schepher rīche,  
als dā er sprach 'mir ist leit  
daz ich den menschen hān bereit'.  
Man sach dar nāch gemālet mē  
wie got geböt hern Nōē,  
11207 dem werden man getriuwen,  
er solt ein arke bāuwen,  
daz er die veste bereite:  
dem werden er dō seite  
daz er nāme mit im dar in  
11208 sîn wip und die sūne sîn,  
mit im Sarfrasatam,  
Satam unde Farsatam,  
dri frouwen siner sūne kōnen,  
die solden ouch dā inne wonen;  
11209 wie dar in nam der wise man  
(als im des hehsten rede quam)  
zwei gemahel vogel, tier,  
unde wie dar nāch gar schier  
die werlt vertarp von der flūote;  
11210 wie sit Nōē der guote,

- dō die fluot widerwante  
einen rube ūz gosante,  
daz er im brahte mære  
ob der werlde iht blōz were:
- 11203 der rabe kam ūf ein ās,  
daz ūf dem velde erstunken was,  
aldā durch frāz lieg er sich nider,  
Nōē brāhte er niht mære wider;  
wie er dar nāch die tāben hiez
- 11207 ūz fliegen, die in wizzgen liez  
wie ez ūf dem lande stunt;  
mit eime zwi tet sie daz knut,  
daz sie von einem boume brach,  
daz im der werde bringen sach.
- 11215 Dar nāch mält Apelles mē  
wie nāch der fluot her Nōē  
und die ahte die werlt mērtē  
und ir dienst an got kērtē,  
wie sie bāweten die erden
- 11220 und wie an dem alden werden  
man sach trunkenheit gesigen,  
des man in kōs enblecket ligen,  
unde wie sin sun her Kam  
des vater war mit spotte nam:
- 11225 Sem und Japhet was daz leit,  
daz er daz spotten niht vermelt.  
von thurem golde riche  
gemālet gar wunnecliche  
stunt ouch an dem sarke
- 11230 Abrahām der patriarke,  
dar nāch Isac und Jācop.  
ez muost dem meister sprochen lep  
wer sin gemelde ie gesuch,  
daz dar nāch alsē verjach
- 11235 wie Abrahām sin lant verliez  
sūd in got gewaltic hiez,  
wie er in fremdem lande  
des engels wort bekande,

- daz von des werden libe
- 11200 und Sārā sinem wibe  
solde werden her Isac.  
des tāt ouch dā mit koste lac,  
wie er ze Ēsāū sprach,  
dem er vūr Jākob liebe jach,
- 11205 der von der muoter wart betrogen:  
er hiez in harnasch unde bogen  
mit im nemen ze walde  
und des gāhen balde;  
wie Rebecca der witze wiert
- 11210 den segē sie Jācop behielt:  
er was ir vūr Ēsāū liep;  
wie Jācop, des segens diep,  
sich vor vorhten dannen zōch  
und ze fremden landen flōch,
- 11215 dar in se er diene manegen tac,  
in den er sach, dō er lac  
in slāfe, ein leiter von himel gēn,  
die rihte unz ūf die erden stēn,  
dar an sich die engel drangen
- 11220 und mit einander rungen,  
der er einen begreif,  
dā von im selde niht entsleif,  
die der engel an dem hēren  
mit dem segē muoste mēren:
- 11225 ein huf er im mit slage brach,  
sit man den werden hinken sach  
und eben gēn muoste fliehen:  
dā von noch die Juden ziehen  
die ādern ūz dem fleische gar,
- 11230 des sie niezen, daz ist wār.  
Dar nāch was gemālet sām  
wie Jācop der wise man  
einem werden friunde sām  
siben jār tet dienst schin
- 11235 umb sin tohter Lyan wert,  
der er durch schone ze wite gert.



- die magt im wart ze ð gegeben.  
 man sach sie wircliclike leben.  
 sie beliben beide kinder bar.
- 11340 daz an dem hēren niht enwar,  
 daz wart an siner dierne schin,  
 die gebar von im zwei kindelin.  
 dar umb wolt er die frouwen lān.  
 er diene sit hern Lātān
- 11345 umb Rachel, die werden magt,  
 die im der worde niht versagt,  
 do er ir swester Lyam liez,  
 die im minne wert gehiez,  
 zwelf sūne er mit ir gewan,
- 11350 als die schrift bewisen kan.  
 Nū enwas daz niht bliben,  
 der meister hete dar geschriben  
 wie sīn san durch troumen,  
 Jōseph muoste roumen
- 11355 sines vater erbe und lant  
 und in fremdem gotes helfe vant;  
 wie er von sines verches art  
 Israhēliten verkouft wart;  
 wie im sīn hēre Phāraōn
- 11360 umb sīn dienst gap swachen lōn:  
 sīn wip die küniginne  
 durch sīn schone tat in minne.  
 dō er sie niht woldē wern,  
 des muost er frōiden sit enpern.
- 11365 in schoof gevangen uf den lip  
 daz vil ungetrūwe wip.  
 des küniges schenke gevangen lac,  
 sīn phister der selben sorgen phāc.  
 sie begunden Jōseph verjehen
- 11370 waz sie in slāfe beten gesehen.  
 die trōume er in bescheide,  
 daz des phisters künne weinde:  
 Phāraō hiez in hāhen  
 des morgens und des gāhen.

- 11375 dem schenken erz alsō ūz leit,  
 er kēn an hōher wirclickeit,  
 dann er vor ware gewesen.  
 des sach man Jōseph sit genesen.  
 dō der schenke genas
- 11380 und Jōseph noch gevangen was,  
 Phāraō in slāfe trōume sach,  
 der künne ze sime volke sprach,  
 wer in kunde bescheiden  
 von sinen trōumen beiden,
- 11385 dem wolt er immer mēre  
 erbieten wird und frē.  
 an Jōseph der schenke gedāhte.  
 vūr den künec er gāhte,  
 an den gevangen er im riet,
- 11390 der in der trōume beschiet,  
 waz in den landen künftic wāre  
 beide guot und daz swāre.  
 An der selben sarkes want  
 man noch mē gemālet vant,
- 11395 wie Jōseph sit gewaldic wart;  
 ze sines vater und siner brūder vart  
 ze im geriet nāch trōste;  
 wie er sie von swāre löste.  
 daz gemelde mē verjach
- 11400 wie man Babilōn zerstorret sach;  
 wie got Moysen sante  
 Phāraōne und in des mante  
 umb sīn volc, daz er gevangen het.  
 sīne bet er niht entet,
- 11405 des wart über al Ēgypten lant  
 gotes zorn grōz bekant  
 mit zebēn phāligen herten,  
 die lant und lūt mit jāmer zerten,  
 des sie mohte wol verdriozēn.
- 11410 man sach die lūt mit blūote erziezen,  
 dar nāch krotēn schutte der regen,  
 (solicher swāre muosten sie phlegen)

- dar nâch bremen, die valten tôt  
 lûte und vihe mit strengher nôt.  
 11415 aber er zorn uf sie warf  
 (die pine was in gar ze scharf),  
 mit dem fünften slage daz vie  
 tôt er gar, als ich vergie.  
 zem sechsten mâle wurden sie geslagen.  
 11420 man sach alle wazzer tragen  
 blatern grôz von blinote:  
 des was in wê ze muote,  
 als uns die wârheit vergiit.  
 der wazzer sie genuzzen niht.  
 11425 ich wiene ir leben ware sûr.  
 die sibende macht in frôide tûr:  
 waz er bi craft hete gelâgen,  
 die kevern daz abe gâgen.  
 alsô ergiene die âhte plâge.  
 11430 ir frôide ringet an der wâge.  
 dar nâch die sunne vergiene.  
 die zehende mit tôde beviene  
 daz volc nâch sinem rehte:  
 in allem irm geslechte  
 11435 den eldesten er ir leben brach.  
 alsô der sîege schepher rach  
 des israhëleschen volkes nôt  
 und daz der kûnc sîn gebôt  
 Phâraô dô vor versaz.  
 11440 dô wart gezieret mit golde baz  
 wie der ewige got  
 spise wert des himels brôt  
 sime volke ze helfe sante,  
 als in sîn giëte ermante;  
 11445 wie Moyses der hêre giene  
 uf den berc Sinâ und dâ emphene  
 von dem almehîgen got  
 und versam aldâ die zehen bot:  
 dô Moyses was wider komen,  
 11450 daz volk het sünde an sich genomen,

- gegen eine kalbe ez diestet tet  
 mit êren unde mit gebet,  
 daz het Aaron gegozzen in:  
 trûric was des hêren sin,  
 11455 grôz zorn den werden ruorte,  
 den apgot er zerfuorte;  
 wie Moyses in der wüeste slnoc  
 den stein; wie der wazzer truoc;  
 wie dar nâch, dô er starp,  
 11460 Nûmus sun daz erwarp,  
 Jôsuê, daz im got  
 daz volc ze leitene gebôt;  
 wie der junge wise man  
 slnoc daz wazzer Jordân  
 11465 mit Moyses ruoten,  
 des erstorben guoten;  
 wie daz volc über kam;  
 welch leben ez dar nâch an sich nam.  
 dâ stant wie Zoreb die stat  
 11470 got Achorn zerfieren bat,  
 war umbe der tumben man  
 dô verdiente den êrsten ban.  
 dâ stant wie Jôsuê hant  
 teilte daz gelopte lant  
 11475 den Juden, die Moyses der her  
 brâhte über daz rôte mer;  
 dô Jôsuê hete getân sîn leben,  
 wie dem volke wart gegeben  
 Sampson ze rihtere;  
 11480 wie den brâhte in swære  
 sîn vil ungetriuwez wip,  
 dâ von vertarp sit manic lip.  
 Apelles mâlte ouch in daz grap  
 wie ein Jude hiez Moap  
 11485 nâch sime tôde ein frouwen liez  
 (Rûth die selbe frowe hiez),  
 die giene sit ehern uf daz velt,  
 dô sie nam minnengelt

- von Booz von Raap,  
 11090 kranke miete er ir doch gap.  
 die frowe emphien von im ein kint.  
 ich wene nâ mër gitic sint  
 nâch gelte umb minne die wip,  
 dann dô wære der frowen lip:  
 11095 sie nement nâ haz phennalge war.  
 daz werde wip Obêth gehar.  
 von Obêth geborn wart  
 der hêrre Jesse von hôber art.  
 dar nâch über lange zit  
 11100 von Jesse kam der werde Dâvit,  
 ûz des geslehte ist uns geborn  
 die uns ze helle ist erkorn,  
 die sêze maget frie,  
 frowen Annen dochter, sant Marie,  
 11105 von der uns geborn ist  
 Jhêns, den wir nennen Crist.  
 An des sarkes ander want  
 mâlte des meisters künstic hant  
 mit rôtem golde von Kaucasas,  
 11110 (daz bezger dann daz êrste was)  
 ir wer, ir leben, ir striten,  
 wenn sie bi iren ziten  
 wâren mnotes riche.  
 dâ stunt Êly wuanecliche  
 11115 mit sinen lieben sînen zwin.  
 meisterlichen daz erschein,  
 wie Sânnel und sin alder sun  
 grôze sînde kunde tuon  
 gegen irm schepher unde got,  
 11120 dar umb er Êly gebôt  
 daz er sin sâme von sînden craft  
 zûge mit siner meisterschaft.  
 Êly daz gebot vermeit,  
 dar umb er sit, dô er reit  
 11125 sin lant berihten und besehen  
 (die schrift uns hât alsô verjehen),

- ûz dem satel viel, den hals er brach,  
 daz man den hêrren tôten sach.  
 Dar nâch waz in Sylô geschach.  
 11130 daz vele nâch eime künge sprach,  
 dô wart in Saul gegeben,  
 dar umb daz er reinez leben  
 wandelte und ze sünden vlôch:  
 die der fûrste ûf sich zôch,  
 11135 des wart sin wîrde gehenet.  
 her Dâvit wart gekronet,  
 der mit sîner wûrfe gewalde  
 Gôliam den risen valde.  
 den sach man dâ nû crône tragen  
 11140 und mit strite Saule jagen  
 ûf mont Gelbôe mit tôdes zil,  
 des Dâvit doch genôz niht vil,  
 wann man in sit in jâmer kôs  
 umb sinen sun, den er verlôs,  
 11145 Jonatham den snellen.  
 des witvengoc prises ellen  
 in strite sterben dô erwarp,  
 der umb Dâvit an wunden starp,  
 der er niht vûrbaz ruochte.  
 11150 der fûrste aldâ verfluochte  
 dem gebirge Gelbôe,  
 daz von der zit immermê  
 dar ûf kam regen noch der tou.  
 alsô der tôf Dâviden rou.  
 11155 wie dar nâch Sauls fûrste Asahel,  
 des manheit was gegen prise smel,  
 Dâvit einen fûrsten slouc,  
 Abnern, der manlich herze tuoc;  
 wie Jôab, Abners bruder,  
 11160 Asahel sînes lebens unroder  
 durch râche sit in strite verschriet,  
 dâ mit er in von leben schiet.  
 Er mâlte onch wie frou Minne  
 hern Dâvides sîne

11565 gewaltlichen gar betwane,  
 daz er nâch fremder minne ranc,  
 die er erwarb an Bersabé,  
 daz tet irn manne Uriâ wê.  
 Dâvît den fürsten doch ervorbt,  
 11570 daz er in êren het entworht.  
 nâ solt och er in karzer zit  
 mit Saals luten haben strit.  
 Dâvît brieve schriben lieg,  
 die er Uriam fûeren hiez  
 11575 sinem fürsten in daz her.  
 daz fronte Uriam tôdes sêr.  
 die schrift was gelesen,  
 dâ stant daz er solde wesen  
 in strite ze vorderst an der schar.  
 11580 dô leit sîn manheit tôlich vâr.  
 dar umb sit dô Dâvît streit  
 jâmer mit gewalt leit  
 umb daz wortlich ungemach.  
 Dâvît mit sinen ougen sach  
 11585 daz der engel mit ein swerte  
 sîn volc sterben lerte,  
 des manic tûsent bleip dô tôt.  
 albrîrst rief er hin ze got  
 'wendâ, hêrre, dinen slacl  
 11590 ich bin der, der der sünden phlac.  
 lâ dîn volc engelten niht  
 sünden, der min krankheit giht!  
 dô Urias verschaiden was,  
 dar nâch wie Bersabé Salomôis genas,  
 11595 den sie von Dâvides minne enphie;  
 dar nâch mâlde der meister wie  
 man Absalôn den schande riehen  
 vor dem vater sach entwichen  
 wie in mit dem hâre vienc  
 11600 ein ast an flukt; wie er behienc;  
 wie Joab ein fürste kam  
 und im dô sîn leben nam:

er wände dem vater liebe tuon,  
 Dâvît doch weinte sinen soun.  
 11605 Dar nâch wie Salomôn besaz  
 daz rîche, dô Dâvît lobens vergaz;  
 siner wisheit wunder und gewalt  
 er dar mit dem pinsel zalt,  
 wie er von koste sachen  
 11610 in Jhêrusalêm lieg machen  
 den tempel gote ze êren,  
 dar an sach man in kêren  
 maneger siner wisheit rât.  
 dar nâch als in der vater bat  
 11615 sluoec er hînder dem alter tôt  
 den der Absalône sterben bôt.  
 er mâlde och als dô vor geschach,  
 dô man vor Absalône sach  
 Dâvît vaste entwichen,  
 11620 Semei der unzuht rîchen,  
 wie in der warf mit steinen nâch  
 und wie er haz dem künge sprach:  
 'man sach dich daz rîche  
 gar lesterliche  
 11625 und ûbele gewinnen,  
 alsô muostu im entrinnen.'  
 dar umb er truoec des fürsten haz,  
 lange unz âf daz  
 Semei hulde gewan:  
 11630 alsô wart die sone getân,  
 ob er immer fuoz âz Jhêrusalêm queme,  
 daz man in daz leben neme;  
 wie dar nâch über lange zit  
 Salomôa het mit vinden strit:  
 11635 des herze tummer sîn besaz,  
 Semei sich vergaz,  
 vor der stat man in kôs,  
 dâ von er daz houbt verlôs;  
 wie mit Salomôis sun Rôboam  
 11640 ein sîn fürste Jerôboam

strites und siges gogen im phlac,  
 und Rôboams craft gelse,  
 die an Jerôboam sich merte,  
 an dem mit helfe körte  
 11645 zehen israhëllischen geslehte,  
 (ez was doch widery rehte  
 daz sie irn hërren vertriben),  
 niwan zwei ir bi im blißen.  
 Darnâch mâlte Apelles dâ  
 11650 wie Jerôboam in Sâmarîâ  
 kelber von goldê machen lieg  
 und die vür got êren hiez,  
 er entwarf ouch dâ mit goldê rôt  
 wie einem künce hiez Nabôt  
 11655 dienstlich was undertân  
 Achap, ein vil gnoter man,  
 der elsen wingarten het,  
 dâ er vil dienstes von tet:  
 doch wolt der künce den garten hân,  
 11660 sêre senen er sich began.  
 Jesabel des fürsten wip  
 truce schoneyn velschlichen lip,  
 den künce frâgt sie mære,  
 war umb er trüric wære.  
 11665 Nabôt die frowen des beschiet,  
 ir grôze untriuwe daz geriet  
 (der vil unreinen Jesabel,  
 ir sinne wârûn gegen valsche snel),  
 sie jach Achap hete mort  
 11670 begangen; ouch hân ich gehôrt,  
 dar umb er von libe kam:  
 der künce ouch den garten nam,  
 unschuldic was der gnoter man,  
 ez het der wingarte getân.  
 11675 dô der künce Nabôt  
 umb die sünd ervorhte got,  
 die im sîn wip gerâten het;  
 über die er dô gerichte tot,

von einem hôlen turne nider  
 11680 hiez er die frowen werfen sider.  
 Aber mâlte der hêre  
 an daz grap noch mære  
 von Jesabel dem wibe,  
 wie die bi ir libe  
 11685 Heliam von ir hulde stiez  
 und ir in gevangen bringen hiez,  
 alle die sie nâch im sanste  
 ein viur die gar verbrante  
 nâch Helias worte.  
 11690 dô Jesabel daz gehôrte  
 ander fûnfzic sant sie dar,  
 die nâmen sîn mit gûete war.  
 die selben blißen âne leit:  
 die schrift uns hât also geseit.  
 11695 er mâlte ouch wie Helias  
 mit hern Helizêo was  
 und ander sîn undertâne  
 an dem Joriâne,  
 und wie man in den viuregen wagen  
 11700 ûf sach in die lûfte tragen.  
 dô er sînen mantel lieg  
 Helizêo und dem gehiez  
 von des heiligen geistes gunst  
 daz sich wissagens kunst  
 11705 vûrbaz an dem hêrren  
 zwivalt solde mêren.  
 Dar nâch mâlte er an den stein  
 von den edlen kûngen zwein,  
 von dem werden Esêchiâ  
 11710 und dem milden Josiâ,  
 wie got mit dem ongel enbôt  
 Esêchiâ sînen tût  
 und in sîn dinc hie ahten hiez,  
 daz der wise niht enliez,  
 11715 im kûndet sô des boten sage  
 daz er an dem nechsten tage

- an dem lîbe solde sterben.  
 dô sach man is umb riuwe werben,  
 got er umb sin rîche mant.  
 11720 der süege fürste gegen der want  
 sich heize weinende kërte.  
 aldâ unser hërre mërte  
 sin craft an dem werden clâr.  
 er gap im frist fünfzeben jâr.  
 11725 daz kunde sin triuwe erreichen,  
 daz manz geloube, ein zeichen  
 got dô krotteclîch begie:  
 die sunne sich ze gemache lie,  
 wann ez uf den âbent zôch:  
 11730 die sach man wider stigen hêch,  
 im schön gar unverborgen  
 bôt sie als an dem morgen,  
 des sie wunneclîche phlac.  
 dô wuohs âner naht ein ander tac.  
 11735 Dar nâch wie her Josias,  
 des leben vor got gepriset was,  
 der östervire er erdâht  
 gote ze êren, als er brâht  
 die Juden überz rôte mer,  
 11740 als sie sie noch virent immer mër:  
 der zweier fürsten leben heileger was  
 dann aller fürsten, dâ von man las,  
 als uns die schrift urkûnde git  
 der künge leben und ir zit.  
 11745 bî den die prophêten  
 gewissaget hêten  
 unsern seldenbernden tac  
 und unsern wâren tôdes siac:  
 mit kost man die entworfen sach,  
 11750 hern Isâiam, und wie der sprach  
 'seht ein magt ein kint gebirt,  
 Emanuel sin name wirt.'  
 der name bewiset 'mit uns got.'  
 Achaz der hërre alsô enbôt.

- 11755 dâ stunt Jeremias der hêre,  
 der nâch gotes lêre  
 Joachim dem künge sagt  
 daz ein wip und ein magt  
 mit kinschem lîbe einen man  
 11760 in Kindes wis selt unbevân;  
 dar nâch wie Eséchias sprach  
 'von erst und êweclîch ich sach  
 beslozzen vaste der sâlden tor,  
 dâ niht kom in mê âz noch vor.'  
 11765 daz uns ist uns bescheinet,  
 die süege maoster er meinet,  
 die uns dâ bî bewiset ist  
 daz sie âne mannes mitewist  
 eines sunes genas,  
 11770 die vor und sit doch maget was  
 und immer ist ân ende.  
 ir helfe uns kummer swende.  
 dâ stunt Dâniël der werde man,  
 als der sin rede het getân  
 11775 'der welt ein hërre wirt geborn,  
 des leben dar nâch wirt verlorn.  
 über drin und drizic jâr  
 sol er liden tôdes vîr  
 und über sechs wochen,  
 11780 sô wirt sin leben gebrochen.'  
 Dar nâch moost ein gemælde gên,  
 die zwelf minner sach man stên  
 prophêten an des sarkes want.  
 ieglicher het an siner hant  
 11785 einen brief, dar an geschriben was  
 als von erst sprach Isâias,  
 ir iteliches funt beviene  
 als der grôsten rede giene  
 und traf vil rehte ir mære  
 11790 daz ein magt einen sun geboere.  
 an des sarkes ânder wende  
 mâlte der genende

wie Cyrus, der richet wielt,  
 gotes vole gevangen hielt;  
 11790 wie Zerobâbel mit strites rât  
 daz vole von im erlöst hât;  
 wie er die bethûs bûwet wider,  
 die Cyrus het gebrochen nider.  
 er mâlte dar unverdrozzen  
 11800 waz Hester hete besozzen;  
 war umb der künce Aswerus lie  
 sin êrste wip, die hiez Vastie  
 (sît er Mardocheû nîfel nam);  
 wie Aman an den galgen kam,  
 11805 dô von zweier hêren ger  
 Mardocheû und Hester  
 der künce Aswerus ledic hiez  
 die man die Israhêliten hiez;  
 dar nâch wie her Thobias  
 11810 von einer swalben geblendet was;  
 wie er von sine kinde  
 wart gesehen der blinde,  
 dar nâch wie vor Jhêrusalem  
 dem fürsten Holofernen  
 11815 Jûdith daz heubt an gewan,  
 daz sach man dâ gemâlet stân,  
 Apelles ouch dâ bewisete,  
 wie Esdra der geprisete  
 die Babilêen widerwant,  
 11820 die die Juden heten verbrant.  
 Nû ist volbrâht der frouwen gap,  
 ire wirtes vint die kost gap,  
 nû ist daz werde wip begraben,  
 ein ander rede sul wir haben,  
 11825 die ze strite ziehen wil.  
 heten sie vor gestriten vil,  
 nîht daz hie gelichen mac.  
 alrêst dâ nâhet jâners tac,  
 der ze leide hât gepflibet.  
 11830 des wart an wiben entâlhtet

vil frôiden êr sie wârûn gewesen,  
 die der strit mit jâners garte meset  
 ûz manegem süegen horzen  
 und bôt in sûren smerzen.  
 11835 Eumênidê hiez ein grâve wert,  
 des manheit het te des gegert  
 daz er mooste striten.  
 den hiez der fürste rîten  
 ûf die wart, daz er besahe  
 11840 ob inder in der nebe  
 Darius mit here ware.  
 der solde ervarn die mare.  
 die vinde er nâhen ligende vant.  
 nû was Mâzêus ouch gerant  
 11845 ûf die wart von der owen,  
 an dem helde moht man schouwen  
 harnasch von richen koste.  
 nâch viures varwe gloste  
 waz der werde an im fuorte.  
 11850 daz ors mit craft er ruorte  
 ûf den unverzagten heit,  
 des ors mit sprîngen maz daz velt.  
 aldâ sach man die vieren  
 sander feilieren  
 11855 beider sit vertaon die sper  
 mit thost nâch werder ger,  
 daz sie doch beide besâzen.  
 ich wen sie nîht vergâzen  
 die swert sach man sie ziehen,  
 11860 ir deheiner wolde flichen.  
 Mâzêus was ze strite cluoc,  
 der fürste an schilt, ûf helme truoc  
 Bêl, der Babilône got,  
 dem jener swære siege bôt.  
 11865 ir beider harnasch daz was guot,  
 des beliben vor wunden sie behot.  
 waz sie von tûrer kost bevienc,  
 dar ûber der helde strit gienc

- dise beide manheit richte  
 11870 vâhten menliche.  
 uf sich ir ungefügeß bern  
 sach man wol in beiden hern.  
 ir striten lange hete gewert.  
 ir schilde, ir helme wâr verschert,  
 11875 ir cleinôt rich verseret,  
 manic stein dar abs gereret,  
 verhozwen gar die samit tûr.  
 nâch irn slegen sach man vier  
 lieht uf der hêhe erblicken  
 11880 fûz ir helmes randen dicken.  
 wie sol ich den beiden  
 und den beiden gescheiden,  
 sit ir scheimer wil verzagen  
 und sie doch solden widersagen  
 11885 ietlicher in sîn selbes her  
 der vinde gelege und ir wer?  
 sie wâren beide müede vil.  
 dem Babilôn daz swert enphiel.  
 dem überslahen daz geschach  
 11890 dô daz Eumênidôn ersach,  
 er sprach 'nem ich in nû den lip,  
 sô slöeg als muer ich ein wip.  
 nû wirt hie strîten gar gelân.  
 guoten room solt ir hân.  
 11895 daz in die wer werde wider,  
 die mine lige ouch dâ nider.  
 ob ir sô von mir wurdet erslagen,  
 des müeste mîn werkeit verzagen.  
 dô daz der Babilôn ersach,  
 11900 ze dem Kriechen er sprach  
 'ich danke dir, menlicher helt!  
 min leben ze tôde was verset,  
 des mich din manheit hât begeben.  
 ich sol nâch dîme gebote leben.  
 11905 nû sî gar prisas gewin  
 und ouch der sie ganzer din,

- den mit ellenthafter tât  
 die hast an mir erstriten hât  
 wigze, des hobet sich dîn pris.  
 11910 sage mir, hêre, wer du sîs,  
 durch dîn menlich werkeit  
 ist dir bereit mîn sicherheit.  
 er sprach 'ich heiz Eumênidô  
 und habe nîht geworben sô,  
 11915 daz ich ze prisê habe phlîht,  
 des mir iuwer zuht vergîht.  
 ouch sit ir des von mir erlân  
 daz ich von in welle enphân  
 sicherheit, die ir biestet mir.  
 11920 die wil ich daz ir  
 von mir alhie enphâhet  
 und des baldê gâhet,  
 jâ hetet ir, helt, mit gewalt  
 sie und pris an mir bezalt,  
 11925 (des ich in sicherlich wil jehen)  
 war der val nîht geschehen.  
 alsô bin ich vor in genesen.  
 lât mich iuwer dienst wesen,  
 des durft ir nimmer inoch geschamen.  
 11930 ich weste ouch gerne iuwers namen'.  
 er sprach 'wer mich kennet,  
 Mázêus er mich nennet.  
 in Babilôn ich vogt bin.  
 hêre, wann ir komet dâ hin,  
 11935 dâ wirt ez in wol erboten'.  
 des swaor der her bi sînen goten,  
 dô wart ein suone under in gotân,  
 dâ mit sie kôrten von dem plân.  
 sie beide mit der ile  
 11940 spielten sich an der wile.  
 Mázêus gegen den sînen jagte,  
 sîn geverte dem kaiser er sagte,  
 daz uf in strît was geschehen  
 und bi vinden wære geschehen;

- 11945 ouch sagt er im die mare  
daz Alexander nâhen ware,  
und daz der Kriechen wartman  
riten uf der huote plân.  
Eumônîd ouch wider kam,  
11950 von dem man in dem here vernam  
daz der keiser nâhen lâge  
und grôzer êren pflêge.  
Darius der frôssen frie  
uf Erbelâ der planie  
11955 lac und werder fûrsten vil,  
der ich ein teil hie nemmen wil.  
von richer kost ein tiurer materaz,  
dar uf der alde werde saz,  
die kûnge er alle bi im sach,  
11960 ze den der unverzagte sprach  
'habe wir schaden vor genomen,  
des unge mir wol ze gelte komen,  
daz êrste was ein veizge guot.  
edlen fûrsten, iuwern muot  
11965 sulz ir mit manheit vesten  
uf strit gegen den gesten.  
ist vor der sie gewesen ir,  
den sullen nû bejagen wir,  
mit craft und ellenthafter hant  
11970 wirt im hôchwart umb gewant.  
hie stôt Aristémônâs,  
mîn mâc, ein fûrste von Crêtâs.  
du hâst hie ein krestigez her  
ze strite wol beritit ze wer.  
11975 dîn pris sich ie gegen wirde zôch,  
des ist dîn lop gestigen bôch.  
daz hât dîn ellen erworben.  
ez ist gar an dir vordorben  
waz ze zagheit mac geziehen.  
11980 nû lêret hie die vinde fliehen'.  
er sprach 'hêrre, iuwer leit  
ist mîn ganzer kummer breit,

- zehen tûsent ich hie hân,  
die mir des niht abe gân,  
11985 sie enclagen iuwer leit mit mir.  
daz welle gerne rechen wir.  
als unser craft mac gestên  
nihtes wir in abe gên'.  
'Eliphât von Êgyptô,  
11990 dîn werder vater Phârâô  
der kunde vinden flûgen nôt.  
der ist nû hin geschêiden tôt.  
nû erbet sîn manheit uf dich.  
diner helfe frôuwe ich mich.  
11995 du hâst hie der werden vil,  
an dich ich hie gewarten wil,  
daz du mînen ungemach  
reches'. Eliphât dô sprach  
'trag ich triuwe ûnder brust,  
12000 iuwer schade ist mîn verlust.  
ich hân fûrsten, grâven, ritter hie,  
mit den (als ich ouch gie)  
fûnfzic tûsent oder mêr,  
die mit mir iuwer verluste sêr  
12005 nâhen in ir herzen tragen  
und daz mit swerten wellen clagen'.  
'von Cyriâ mîn friunt Phârô,  
dich man ie bi manheit lôs,  
dar ûz dîn leben ist erlôst,  
12010 jâmer ganz mîn herze mîet  
umb den werden Archani,  
dînen vater, dem ouch wonte bi  
menlich tât mit hôhem prise.  
ungerne fîsch der wise.  
12015 lâ dir des reinen werden site  
gegen den vinden volgen mite,  
dâ von ir leben swinde  
und dîn tagent lop bevinde'.  
von Cyriâ der junge sprach  
12020 'des mîest mîn namme wessen swach,

sit ich von manheit bin geboren,  
 ob die wurdē an mir verlorn.  
 min crōne mir sō niht vergiht.  
 mit mir man hie durch striten siht  
 12005 fünfsehen tūsent oder baz,  
 die vinden turren zeigen haz:  
 daz wiggent, mit werlicher hant  
 sint die ze dienste in benant'.  
 'Ends von Elamie,  
 12010 zagheit du bist der frie.  
 du hāst durch min gebot her brāht,  
 mit den du helpe mir hāst gedāht,  
 die besten ūz den landen din.  
 ich weiz daz dir der kummer min  
 12015 fūget swāren ungemach.  
 dīn craft man ie rechen sach  
 waz dīnen frūnden wider was.  
 lūter als ein spiegelglas  
 ist dīn wīrde sander trēbe,  
 12020 angebormen pris nū ūbe'.  
 'Ends sprach: 'die ich hie hān,  
 die sint in dienstes undertān.  
 als ich sie habe mit der zal  
 zehen tūsent ist ir ūberal.  
 12025 ich enweiz wes wir biten,  
 daz wir niht enstriten'.  
 'Min frūnt, min neve Kānān,  
 dīn wīrdikeit ich hūte man,  
 sam tuo ouch du die dīnes,  
 12030 die mit dir hie erschinen,  
 daz sie haz den vinden tragen  
 umb vil māge, die dir sin erslagen.  
 in Frigiā treist du crōne.  
 ich wene dīn hant iht schōne  
 12035 der vīnde, wann du komst an sie.  
 mit dir ist vil der werden bie,  
 ritter in strit die besten,  
 sie varu wol mit den besten:

der werden lep in striten  
 12040 kan sich mit craft wol witen.  
 von Kānān der wigant  
 sprach 'hērrē, lute unde lant,  
 dar zuo min lebe daz ich trage  
 ich ze iwern gebote sage.  
 12045 fūrsten, grāven, ritter, sarjande,  
 die hie sin von mime hande  
 (ich hān hie mangen helt wert),  
 der manheit iuch helpe wert  
 und rechent waz in wirret.  
 12050 deheins zagheit uns des irret.  
 zehen tūsent hān ich hie,  
 die strites muot noch nie verlie-  
 nū was ouch Geōn komen dar,  
 wīz und swarz was der govar.  
 12055 mit den varwen beiden  
 sin vil was onderscheiden  
 hin und her gar wunderlichen,  
 als ob in williclichen  
 von kunst eines mālers hant  
 12060 hete gemālet an ein want.  
 der selben varwe wārn im gar  
 die brā und ūf dem hoabt daz hār.  
 von den zwein varwen er was geboren.  
 in hete ein mōr durch minne erkorn  
 12065 ein frowen, die truoec starken lip:  
 von risen art was daz wip,  
 sie hete varwe, die was lieht,  
 dar umb (als uns daz māere gih) daz er  
 der fūrste aldā minne nam:  
 12070 von den beiden Geōn kam.  
 er was künec der wilden hābe,  
 die er het zwein brūedern abe  
 mit strite getwungen.  
 dem grōzen alrēst entsprungen  
 12075 sine grane umb den muont,  
 dā bī was im manheit kunt.

- er was als sin muoter gröz,   
 strites den jungen niht verdröz,   
 er selber gienc, sin volc daz reit,   
 mit einem grözen kolben er streit,   
 wā man in in strite sach,   
 Geōn dem keiser helfe sprach,   
 siner sprāch er niht vernam,   
 und waz volkes dar ze strite kam,   
 er was doch siner helfe frō,   
 und der, die mit im kāmen dō,   
 des grözen Geōns her,   
 brāhte dar wunderliche wer,   
 dā mit sie wolden strifen,   
 merrinder sach man sie riten,   
 der zal drin tūsent beviene,   
 ān ander volc, daz mit in gienc,   
 ze Mēthā von Dāmascōn,   
 sprach der jāmers was gewon:   
 'mit dir dīne werde kint,   
 durch mich hie ze strite sint,   
 sie beide tragen fūrsten namen,   
 ir jugent kan sich zagheit schāmen,   
 dīn sūne Sanga und Triphōn,   
 haben durch werder wībe lōn,   
 dicke sich gewāget,   
 des onch lūtzal dich betrāget,   
 vor sippe maget ir, niht gelān,   
 durch reht mūezt ir bī gestān,   
 in allen minen noten mir,   
 wa ich verliese, dā verlieset ir,   
 inwer geburt in manheit gīt,   
 die inch von pris het kēren niht,   
 lāt inwer craft die vinde jagen,   
 Mēthā sprach 'ich wil in sagen,   
 fünfzehn tūsent und vier hundert,   
 der manheit ist ir gesunder,   
 vār ander volc, daz hab wir hie,   
 ich, mīn sūne und ouch die

- durch inwern willen her sin kōmen,   
 uns muoz daz leben werden benōmen   
 oder wir rechen frunde tōt,   
 der keiser in sin nigen bōt,   
 Exātrem er bī in sach,   
 sinen brueder, ze dem der fūrste sprach   
 'diner krōne sīn benant   
 vil fūrsten, den du riche lant   
 lihest unde gibest mit vanen,   
 brueder, die solt du hūte manen   
 daz dir die werden helfen clagen   
 unser leit, sie kōnnen dir niht versagen,   
 gedemke daz dich dīz sūeze wip   
 hete lieber dann ir selbes lip;   
 waz sie wırde gegen dir beglene,   
 dō dīn jugent frst swert enphienc:   
 dō ich dich ritter wesen hiez,   
 dar nāch kronens ich dīch niht erliez,   
 dīner werdekeit ze sture   
 die reine und die gehure   
 in Dāmascō vergap mit mīlter hant   
 lieht gesteine, rich gewant,   
 goides manic tūsent marc,   
 sie traoc dir liebe, die was starc,   
 stete helfe sie dir bōt,   
 gedemke, daz die liebe ist tōt   
 in der Kriechen gevanenūsse!   
 des muoz der zeher rogengūsse   
 in dem herzen mīn entspringen   
 und uf durch mīn ougen dringen,   
 in ganzem jāmers spēgels lieht   
 mīn rīnwic herze sich ersit,   
 ein freislich sorge mich hāt ermant,   
 ist daz sō, daz unser hant   
 an der Kriechen vogt gesiget,   
 dā gegen ein swerer kummer wiget,   
 daz er die sūeze muoter mīn   
 ersterbe mit dem swerte sin

und ouch mise clären kint,  
 die üz triwen geborn sint  
 12175 von wert süezem wibe,  
 werden die ab libe,  
 só hân ich selbe mich erslagen.  
 waz prises sol ich danne bejagen?  
 die angst hîn unde her  
 12180 welzet umbe mich entwer  
 und hât min herze umbegrabet  
 mit vestem jâmer und umbehabet,  
 dem ich niht mac entrinnen.  
 swachen sie ich mac gewinnen.  
 12185 doch muge wir stritlich werben  
 só niht lügen verterben:  
 mit strites antwurten  
 sul wir ir craft begurten,  
 12190 daz sie vor uns müezen sigen  
 und unser pris muoz stigen.  
 kanst du, brueder, mich wizzen hân  
 waz du der werden muogest hân?  
 'hêre, hân ich trinwe,  
 só ist iwer leit min riawe.  
 12195 ich wan wir wesen doch ein lip,  
 sit daz uns beide brâht ein wip.  
 unser verch ist ungescheiden  
 immer under uns beiden,  
 oder wâ lep oder leit under uns geschâht,  
 12200 ob unser trinwe rehte gilt,  
 daz min frowe vorscheiden ist,  
 daz gibt mir lebens kurze frist.  
 ir tût und iur strenge pîn  
 haben mir die fröide min  
 12205 mit jâmer gröz versêret,  
 daz sich niht vûrbaz mêret  
 an mir ze keiner stunde,  
 nimmer von minem munde  
 lachen noch frodlich wort  
 12210 keine wis niht wirt gehôrt,

unz ich die leit gerechen mac,  
 só nâhet mir aber fröiden tac.  
 ich hân hie den wol gefierten,  
 mit manheit den gezierten  
 12215 den künec von Pamphiliâ,  
 den jungen von Capadociâ:  
 die haben uns ze helfe brâht  
 zehen tûsent ze strit wol bedâht,  
 dem werden künec von Cyren  
 12220 sehs tûsent bi gostên,  
 der manheit ist vor âzerkorn.  
 die haben helfe uns gesworn.  
 von Libiâ der junge helt  
 hât hie volc ze strite erwelt,  
 12225 als er erzeigen mac mit craft,  
 die sîn ze helfe uns geschafft.  
 ich hân in der âhte min,  
 daz ir wol driu tûsent sîn.  
 ouch habent dir brâht gröze her  
 12230 zwêne rîche künge her  
 üz Tonebroc und Arâben,  
 die umbe valsches frien  
 in strite ir menlich ellen  
 durch râche erswingen wellen:  
 12235 mit in hie vierzeihen tûsent sînt,  
 ouch habe wir hie noch werde kint,  
 von Marroch und von Barbie  
 quecker fürsten drie,  
 die sînt durch dîn gebot her komen.  
 12240 ir helfe mac uns wol gefromen:  
 mit in âf dirre onwen  
 mac man drizic tûsent schouwen.  
 Aman hie hât ein gröz her  
 gar mit kosteclîcher wer,  
 12245 die mit strites gelde  
 wol kunnen âf dem velde  
 pungenen sander spoten  
 ir vintliche roten.

- er hât hie fünfzehen tûsent man,  
 12250 die uns mit helfe niht enlân.  
 'Waz du mir fürsten hât genant,  
 bruder, die suln warten diner hant,  
 daz sie dir helfen mine leit  
 rechen, die mir alze breit  
 12255 an minem herzen worden sint.  
 wie hân ich wip unde kint  
 verlor, gar unselic man!  
 waz ich noch dör werden hân  
 verlehent man oder soldier,  
 12260 bruder, die bevill ich dir,  
 daz du den teilest gemeine  
 min golt und min gesteine,  
 und heigest sie werldlichen leben.  
 dô wart von siner hant gegeben  
 12265 hordes unnzâzen vil.  
 vür wâr ich daz sagen wil,  
 man vindet fürsten die sollicher habe  
 ungerne wolden treten abe;  
 die Beier ir bevillte,  
 12270 wie man sagt sie sin milte.  
 ez ist wâr, sie bieten ir hant  
 mër ze nemene, denn der armen phant  
 von den Juden machen fri:  
 daz ist ir milte, die in ist bi.  
 12275 Der keiser der was milte gar.  
 an allen leslichen vür  
 truoc der hërre werden lip.  
 als ein wolgezogen wip  
 was sin hœchgeborne art  
 12280 mit fürsten herzen reht bewart.  
 die im die helfe heten geboten,  
 die bevalh er sinen hochsten goten.  
 mit richem solde er lönde  
 und danct in, als er wol konde,  
 12285 und waz was der tûten fürsten scharn,  
 die hiez er under sinen vamen varn.

- dô sach man vor den alten clâr  
 gezierte bringen wunder dar  
 von harnasch tiure, hört ich sagen,  
 12290 daz sie umb ir libe solden tragen.  
 man bôt dem hërren wol gezogen  
 ein gezerf und einen bogen,  
 dar ûf als ein viure  
 brante manec karfunkel tiure.  
 12295 manegen rubin rôt gevar  
 sach man ûf dem borten dar,  
 dâ die bereitschaft ane hiene,  
 der des werden lip beviene.  
 sinen êrsten schilt het er verlor,  
 13000 alhie ein ander wart erkorn.  
 als ein quechez viur der bran  
 von kost, die was geleit dar an,  
 daz heiter brinnet bi der nacht.  
 dô er aldâ vür wart brâht,  
 13005 die sunne er übergloste,  
 dar zuo was er auch veste,  
 sinewel, breit unde starc.  
 er gulte manie tûsent marc,  
 wâ man in solt verkoufen.  
 13100 ûf vier schiben sach man loufen  
 ein karrâtchen rîche  
 geziert gar wunneseliche.  
 er was gehêrt verre baz  
 dann des er vor in strîce vergaz.  
 13115 Nâ wâren sie gezogt sô nâhen,  
 die Kriechen, daz sie wol sâhen  
 den keiser ûf der ouwe.  
 in kostbarem schouwe  
 sâhen sie manec rich gezelt  
 13200 bere, tal, beide und daz velt  
 wunneselich bedecken,  
 dar ûf vil hanjer stecken.  
 gegen in vollecliche schein  
 manger hande lichter stein

- 12270 von neten und uf knoufen,  
die man tiure noch muoz koufen  
uf schilt und helme wårn geworht,  
sich bet ein crankez ouge erworht,  
solt ez dar haben gesehen  
12278 von gezierde lichtez brehen.  
heide, ouwe, anger noch der walt  
bråht nie varwe sô manicvalt,  
als dâ üz manegen landen  
der Kriechen ougen erkanden.  
12285 sie sâhen den grôzen Geis gen,  
der andern ors verdecket stên,  
olbende, elephanten,  
vil sie der dâ bekanten,  
merrinder, manger hande tier,  
12340 nû selt ir gelouben mir,  
die hórten sie sô lûte lûen,  
daz ir ôren kunde mânen.  
sie hórten onch ir harnasch schal  
der lande geste uf dem wal  
12348 albereit des heres braht.  
die Kriechen heten sich bedâht  
von ir manheit girde,  
dô sie vernâmen die zirde,  
sie wolden durch strit ersprengen  
12350 des wolde niht verheugen  
der fûrste Alexander.  
einen vesten berc den vander,  
der was wit, ze mâgen hôch.  
die sunne gegen dem âbent zôch,  
12358 irs lîchtes sie verphlac.  
man wil daz sie den selben tac  
kurzte irn clâren schin,  
daz sie den mortlichen pin  
vor jâmer niht mohte gesehen,  
12366 daz des tages solde geschehen.  
vor naht der berc wart umbegraben,  
daz lîut muost alles dar in haben,

- daz sie niht gâhelichen  
die vinde môhten erslichen,  
12368 dâ von sie schumpfentiare kûren  
und pria und lep dâ von verlâren.  
sie mercten an der huote  
die heiden in dem muote,  
daz sie strit wolden geben  
12376 und ahten niht uf swachez leben,  
und sie harnasch alle bevienc,  
und daz von mangem orse hione  
tiure werc unx uf daz gras,  
und daz al die welt dâ was  
12382 und uf der veldē wite  
gegen in lac ze strite.  
sie sâhen wol hin und jene her.  
nû lief sorge dô entwer.  
trinwen, des niht wundert mich,  
12388 einēz wil gelouben ich,  
waren sie gewesen alle risen  
und daz sie heten uf der wîsen  
sô grôze hersfuzt gesehen,  
in muoste der hâfo freise jehen,  
12396 nû muoz ich onch sagen daz  
der Kriechē ein teil sich widersaz,  
als uf dem mer ein schifman tuot,  
dem lûtzēl zwiwelt der muot,  
sô er der lûft zeichen siht,  
12398 daz angewiter im vergiht:  
den menlich sin niht gar verlât,  
der suochet ze sinen geverten rât,  
er manet sie, ob die weter kômen,  
daz sie im mit helfe wellen fromen:  
12406 alsô tet Alexander hie.  
er begunde manen dise und die  
und suochen helfe und rât ze in,  
waz sie daz wâgeste dâhte sin,  
12414 daz sie in des bewîsten  
und dar an ir triuwe prîsten.

die fürsten allesamt swigen,  
 durch verhte im antwort wart verzigen  
 unx Perménio aber sprach.  
 'wer ez in niht ungemach,  
 12400 mac ez mit luwern hulden sin,  
 hêre, sô hort den rât min  
 und lützel daz ich sprechen wil.  
 irs volkes ist unmâgen vil.  
 ez ist arbeit niht gewesen,  
 12410 niuwen nach ruowe ez sich senet.  
 sît ez zluhet uf die naht,  
 sô hât gemaches ez gedâht  
 und ist vor slâfe trêge.  
 des dunket mich dîtz wage,  
 12420 daz wir noch hînt,  
 sô sie ungewarnet sint,  
 dar nâch als ich uns fîere,  
 daz wir in durch die anîere  
 harteclîch ersprengen,  
 12430 ir fröide mit jâmer wengen,  
 dâ von sie schumpentiure holn,  
 die sie ungerne mugen doln.  
 ouch wil ich in sagen mê,  
 der keiser wil niht als ê  
 12440 strîten in der enge  
 noch in der berge gedrengē,  
 er wil uns uf der wite umbeligen,  
 sô mac er ouch an uns gesigen.  
 jâ habt wol vernomen ir  
 12450 hunde menige vellet crefcic tier.  
 daz mugent ir gar wol underkomen,  
 wirt unser reise hînt dar genomen.  
 ouch fîeren wir ros, die sint schie.  
 komet wir des tages an sie,  
 12460 von ungestalt vil tierem  
 mugen sie uns entschumpfieren.  
 ob die unser ros erschawen,  
 daz mac uns wol geriuwen

und mugen erwerben swachen lôn.  
 12470 dô sprach Poliparcôn  
 'Perménio, ir sagt wâr.  
 wir suln uns bereiten dar.  
 Dô sprach der junge fürste clâr  
 'diebe erzeigen solich wâr.  
 12480 von luwer zagheit sachen  
 wolt ir mich ze diebe machen.  
 diebe ir vart kunnen beln,  
 sô sie des nahtes wellen steln.  
 in enist der lip nie sô trût,  
 12490 jâ mûezt ir offenbâr die hût  
 gegen in fîeren uf die wâge,  
 und niht in diebes lâge.  
 ir kunnet nâch fürsten êren  
 niht râten unde lêren.  
 12500 traget ir miner wîrde haz?  
 wâ mit hân ich verschuldet daz?  
 wîzzet daz ich offenbâr  
 wil gegen im durch strîten dar.  
 wie solt mir daz ze prise fromen?  
 12510 wa ich verholne solde komen,  
 dâ ich tûsent slâfende fînde,  
 alein ich die bestînde.  
 geloubet mir der mâere:  
 ob ez ein geteiltēz were,  
 12520 daz ich alsô solt gesigen  
 oder offenbâr underligen,  
 ich wolt ê sic verliesen,  
 ê ich alsô woldē sic kiesen.  
 Poliparcôn sprach: 'mir ist leit.  
 12530 der volge, hêre, ich bin bereit,  
 naht und tac ist mir gelîch,  
 wann ir wolt, sô wil ouch ich.  
 hêre, senftet luwern zorn!  
 12540 der fürste sprach 'daz si verkorn.  
 dâ mit die fürsten kêrten dan  
 ze irn gezelden uf den plan.

- Der admirát sich ouch versan,  
als der rát dort wart getán.  
er hiez daz volc allez wachen,  
starke viur machen.  
12498 der was durch licht doch dá niht nót:  
sin eines helm den tac dá bót  
von der steine gleston:  
wol túsent der besten  
12498 gáben dar abe sô queckez licht,  
daz dem mohte gelichen niht,  
waz liehtes von den sternem scheín,  
niuwan der sunnen glast aleín.  
doch sint grôze viure  
12499 in herverten guote sture.  
ich wæne daz die selbe naht  
mit ungemach hín wurde bráht.  
den fürsten sorge engegen lief.  
ir íetweder wénie lief.  
12498 sie trachten úf den komenden tac.  
Alexander sorgen phlac  
wá oder ze welher sítén  
er die vinde solt ane ríten,  
ob er die ríhte gegen den scharn  
12500 mit poinders hurte mohte varn,  
wie er die reder entníhtet,  
dar an die sensen wárn geríhtet.  
die naht wol túsent lele gedanc  
mit sorge durch sin herze dranc.  
12500 alsô ungesláfen er lac.  
schiere wolde komen der tac.  
Ez náhet úf den morgen.  
bî Róme ein hús verborgen  
wunneclích erbáwet stót,  
12503 die Tíber ez umbegét.  
ez íst von wunderlíchér art.  
nie kein gebáwe sô spæhe wart,  
daz íchz niht wol mac gesagen.  
vier sínle daz werc enbor tragen

- 12515 úz gelfem marmelsteine  
dar under geworht gar reine.  
wer ez snochet und wil ez vinden,  
vor dem kan ez verschínden.  
von gelúcke man dar komet:  
12520 an manegem dinge ez dem fromet.  
man wil daz ez geríhte stá,  
als der máne die ríhte úf gé.  
Victória íst dá frouwe,  
die dá íst in werden schonwe.  
12520 túsent tír daz palas hât,  
dá man úz und in gát,  
die sín von kost tíure.  
ouch íst des húses míure  
gezíeret mit manegem steine rich.  
12520 von jaspide íst sín esterích  
underworht mit topázíu.  
sín íst mit kunst erdáht alsô,  
wer dar úf wírfet einen stein  
sunder grôze, íst er wol cleín,  
12520 das hús mit dóne erhílet,  
daz ez tíber ál die werit erschílet.  
waz dá tírn hangen an,  
waan die werden úf getán,  
selber sich die slíezen zoo.  
12540 ob írs gerochoet, sô heert mo  
wer aller der tírn kemerer sí  
und in mit stæte wese bî.  
als ích mit sage bín bereit,  
daz íst die leide gítíkeit.  
12540 von manger hande steine craft,  
die ínz gewelbe sín gebáft,  
die geben dá durchlíhtíc lieht,  
die naht man als den tac dá síht.  
wer wízzén wil des húses áhte,  
12550 vil eben sích der betrachte:  
líhte bewíset in sín sín  
daz er komen íst dar ín,

- daz er hât gevellet  
 den stein, daz hûs erschellet.  
 12855 mitten al dar inne  
 ist geworht mit spæchem sinne,  
 mit richer kostlicher kur  
 ein gesidele von ebur,  
 12860 daz ist geheizen helfenbein.  
 dar ab ûz tiarem golde schein  
 aller stein geslechte,  
 ietalicher nâch sinem rehte.  
 dâ sitzet in hôher wîrde  
 12865 des siges frouwe in hôher zîrde,  
 und ouch die frouwen umbe sie  
 als lûch daz buoch bewiset hie.  
 man kinset dâ rîcheit wunder.  
 ietsliche hât besunder  
 vor ir fremdez seitenspil,  
 12870 dar ûfe sie ze êren vil  
 lobs ir frouwen singen.  
 ir derne snoze erclingen.  
 man siht dâ fürsten crône tragen  
 von grüenem lörbotum, hoer ich sagen.  
 12875 daz was romischer künge site,  
 daz man sie krönte dâ mite,  
 wann sie sie genâmen  
 in strîte und wider kâmen.  
 als der meister wolde,  
 12880 die andern frouwen von golde  
 siht man tragen crône licht,  
 den man richer koste giht.  
 an den werden wirt bekant  
 mangerleie tiur gewant,  
 12885 dar in sint sie geslîhtet eben.  
 ûz vollen handen siht man geben  
 Victriam silber, steine, golt,  
 den sie ist mit gunste holt.  
 ze næchst sitzet bi ir  
 12890 Mâjestas mit gewaldes gir.

- die hât ir arme wît gebreht,  
 ir flûeze gar wît geleit,  
 dar under daz reht lit gesamogen.  
 ir craft die werlt hât bezogen.  
 12895 dâ sitzet nâch frou Êre,  
 die nâch sierezen herzen lere  
 beslinzet under ir armen  
 den richen und den armen,  
 12900 den sie sich gesellet.  
 dar nâch siht man sitzen  
 mit siereger tugende wîtzen  
 in kostlichem prise  
 Gerechtheit die wise,  
 12905 ir herze mit tugenden geladen,  
 als sie gert niemannes schaden.  
 man siht die werden sô gemuot,  
 daz sie den lûten fûeget guot.  
 12910 ir hûhe art ir sô vergiht,  
 sie nimet nieman des sinen niht.  
 waz mit unreht wirt genomen,  
 daz tnot sie mit reht wider komen.  
 12915 vûr alle dinc sie minnet got,  
 sie wil durch keiner gâbe urbot  
 von ir stæte niht wenken  
 noch ir reht niht lügen krenken.  
 12920 dâ ist die sanfte Gedalt,  
 aller tugende erfult,  
 die man an ir crône list,  
 12925 dâ mit die hêre gecronet ist.  
 dar nâch Rîcheit gesezzen ist,  
 die swacher site niht ledic ist,  
 der sie selten blîbet frî,  
 ir wonet hôchvart und usfuge bi,  
 12930 vûr die andern lebt sie dar inne  
 als ein reht gebîrinne,  
 dar nâch siht man sitzen dâ  
 die süenerin Concordia.

- die den frowen ze aller stunde  
 12620 ūz sliegem wärem munde  
 lieplich küssen bünet,  
 mit senftem gruoze trinet,  
 nide, hazze unde strit  
 ir wisheit fruntlich ende git.  
 12625 der frowen, die frides hāt gewalt,  
 der sitzen ist dar nāch gezalt.  
 die siht man dem geliche,  
 als ob sie ist gar seldenriche.  
 zer lirken hant der frowen  
 12640 mac man jāherren schouwen,  
 die maneger rede erdenken dā.  
 waz ir gevullet, daz ist ir jā.  
 ir deheiner sie berihet,  
 wā sie anz nroht phlihet.  
 12645 nāch irm willen sie jagen  
 ūf die rede, daz sie ir behagen.  
 der Gunst ouch dā sin sidel hāt,  
 der durch nieman daz enlāt.  
 ern welle mit gedanken  
 12650 hin und her wanken.  
 dar nāch sitzet ein got  
 in höher werde, der heizet Spot.  
 mit lispendem munde  
 szuirt er ze aller stunde.  
 12655 ungetrinwe ist sin lachen.  
 des kan er sich zno machen,  
 daz er den hēren wirdet liep  
 und ist ēren doch ein diep.  
 Victōria der hēren  
 12660 hert man dise ze ēren  
 nāch irm willen singen,  
 die seitspil lüte erclingen,  
 ouch siht man dā der Seldē rat.  
 in rīcheit daz alumbē gāt:  
 12665 ez setzet ūf, ez wirfet abe,  
 und geben zno und nemen abe.

- an daz erste ich wider komen wil.  
 Victōria rīcher glinste zil  
 dem fürsten Alexander stiez,  
 12670 den sie mit helfe nie verlies,  
 ze frowen ēren sie dō sprach  
 'unser ritter lidet ungemach.  
 ūf strit er grōzer sorge phliget,  
 āne slāf der hēre liget.  
 12675 dar umb ich mir gedenke  
 daz in daz sēre krenke.  
 er dolt von sorgen swere zit.  
 er sol doch morgen haben strit.'  
 ir gevudere sie swane.  
 12680 in trībe wolken sie dranc,  
 sie kam mit grōzem zāfe  
 zno irm frunde, dem Slāfe.  
 sie sprach 'stant ūf, vater min,  
 und var durch mīne liebe hin  
 12685 dā der Kriechen fürste si,  
 dem ist strenge sorge hi,  
 daz er niht geslāfen mac  
 und im doch nāhet strītes tac.  
 hilf im daz er geslāfen müge,  
 12690 ich hoffe im daz ze kreften tige.  
 gersuche dem werden hēren  
 mit slāfe ruowe mēren.'  
 der Slāf was zer verte laz,  
 jedoch tet er daz,  
 12695 als in die frouwe mante.  
 dem hēren er ruowe sante,  
 der er sunder trahten plāc  
 bly ūf den mitten morgen tac.  
 des die hēren sēre verdrōz.  
 12700 sie knobē ein marmelen grōz,  
 sie funden manege rete  
 daz erz vor vortien tete,  
 daz er niht slāfes phlāge,  
 sust et in der lūze er lege

- 12705 und trahte uf ein fliehen,  
den ruden hoveshalp ziehen.  
der rede wart dō gnoc getân,  
der werde Ferneniō gienc sân  
vür sîn bette, dâ er lac.
- 12720 er sprach 'ez ist wol mittler tac.  
ich tar inch niht wol wecken.  
ez chagen gar die recken  
und schriet al daz volc wâfen,  
daz ir kunnet sô lange slâfen.
- 12735 hêrre, wie ist in geschehen?  
wir haben alle daz gesehen  
daz ir der êrste erwachtet fruo.  
alze lange ligt ir ano.'
- Der angelogue erwachte,  
12750 gegen dem hêrren er erlachte,  
an in lieplich er sach.  
er rihte sich uf und sprach  
'mich hât ein strenge sorge gelân,  
die ich unz her getragen hân.
- 12765 dō sich der keiser von uns zoch  
mit strite und allez vor uns floch,  
ich vorhte daz er wolde  
entrinnen und daz ich solde  
mines willen mich niht nien.
- 12780 sit er uns strit wil bieten  
mit werlicher hant und gegen uns komet,  
wol mir daz an frôiden fromet,  
der nû mîn herze niht misset.  
ich bin des wol gewisset,
- 12795 er muoz uns lant und leben lân,  
daz uns werden undertân  
arm unde rîche,  
die welt al gelîche.  
sust hân ich sorge vergezzen.
- 12760 daz volc heizet ezzen.  
dar nâch aber zuo im sprîch  
daz ez ze strite bereite sich.'

- dō wart manec businen horn  
von den die dar zuo wâr erkorn  
erlenget mit süezem schalle.
- 12745 dō vernam die werlt alle  
daz die fûrsten ezzen wolden  
und uf strit bereiten sô  
nû was mit wurzen wol bereit
- 12760 spise vil, als man mir seit,  
die man vür den fûrsten truoc,  
dar zuo clâres trankes gnoc.  
Als schiere dō wart gezzen,  
nû was des niht vergezzen
- 12765 man breht im sîn harnasch dar.  
dar in wart er bereitet gar.  
dâ was sîn sper und och sîn schilt,  
Püçival ein knappe dâ hielt:  
der fûrste den schilt ze ahseln vienc,
- 12780 menlich er ze dem rosse gienc,  
von der erden er sich swanc,  
von frôiden er in den satel spranc  
algâhes sunder stegereif.  
der hōchgemuote daz sper begreif,
- 12785 sust reit er uf dem velde  
zuo al der hêrren gezeide.  
er bat alle sine man  
daz sie zwiuel wolden lân  
und zagheit entlîfen,
- 12770 menlich ze strite grîfen.  
er sprach 'ich wil in allen sagen,  
wâ ir die gesensten wagen  
gegen in varn seht durch strit,  
machten in den rûm sô wit,
- 12775 daz sie sunder dringen varn.  
kumen sie durch, ir salt ir niht sparn:  
lâzt die phîle vaste an gezogen  
uf sie fliegen von dem bogen,  
die die karrâtschen triben,  
12790 dâ von sie tût beliben.

von ir ungelenken  
 kunnen sie niht entwenken.  
 ze rücke tribent vaste uf sie,  
 sô mugen niht genesen die  
 12794 uf den karrätschen riten,  
 die müezen tôdes erbiten.  
 dô er in alsô gap die lër,  
 nû kam gegen im geloufen her  
 ein fremder knappe, der im seit  
 12798 daz die velt wern darsleit  
 mit fuozißen an manger stat.  
 'dâ hin iuwer riten lât'  
 alsô er ze den fürsten sprach.  
 Alexander dô jach  
 12802 daz man den Persân  
 unz uf die zit soldo vân,  
 daz man möhte gesehen  
 ob er rehte hute verjehen,  
 dar nâch soldo man im lônên.  
 12806 er hiez sîn mit huote schônên.  
 den berc zehant sie rûnten,  
 vil dene sich nicht sûnten  
 von tambâren und businen.  
 aber sprach er ze den sînen:  
 12810 'ir hêrren, merket der velde stat,  
 als uns der ê berihet hât,  
 dâ die fuozißen sint geleget!  
 werden beide, inch nû reget,  
 12814 habt gegen vinden vosten muot!  
 seht! wer seht sô grôgez guot  
 und gezierde von im lân,  
 als uns ir zagheit schiebet an?  
 12818 âne grôzêr swære teil  
 bejage wir pris unde heil  
 12822 und mügen ir habe gewinnen.  
 sie bringens niht von kûnssen,  
 wie vîntlich sie sich zeigen,  
 geloubent, sie sint die reigen.

wie sie von golde glizen  
 12826 frâges sie sich flizen  
 beide an tranc und an hnor.  
 wizzet sie sint an manheit muor.  
 aber sprach der Pellur  
 'waz sie haben, daz ist lur.  
 12830 nû turret ez frilich gemem.  
 wol dâ, helde, lât in zemen  
 pris, der in lange ist bereit,  
 und immer wernde werdekeit:  
 ir salt mir âne bâgen  
 12834 volgen. sît ich ez wâgen  
 in geliche in strite tar,  
 ich hân daz vûr wâr  
 ir geliche müezet jehen,  
 als ir mir alle habt gesehen  
 12838 den êrsten vor und under dem vanen.  
 hort ir mich inch in strite manen,  
 ir sâht mich nie gefliehen  
 noch gegen strite widerziehen  
 durch verhte nôt fuozes lanc.  
 12842 onch nâch prise in strite ich ranc,  
 daz ist durch mich eine niht getân:  
 rehten muot ich gegen in hân  
 getragen, als ich solde,  
 12846 werdeclet ich in welde  
 erwerben unde manheit namen,  
 wie ir den trûeget âne schamen.  
 aber zôch sich uf der tac,  
 12850 daz man dehetes strites phlac.  
 die naht sie slâf gar vermeit,  
 12854 vaste man an den warten reit.  
 des morgens ê die sunne  
 irs schînes begunne,  
 dô wâren sie bereit algar.  
 'hartâ, helde, nû wol dar.'  
 12858 wart dô beider sît geschrit,  
 alsô sammete sich der strit.

- mit manger storje hurte  
hie ùz dorf, dort ùz furte  
manic rote lieht ersprancte.
- 12060 werlich ir sper sie sancte,  
sie riten manger hande tier,  
ros, elephante, sagt man mir,  
von ir tjust der spere crach  
und manic tambüren brach;
- 12065 ùf die helme stege gröz;  
von glanzen schilden manic stöz,  
dö man sie sach ersprengen;  
von manger decke erclengen  
wuoks sö ungeflieger schal,
- 12070 daz walt und owwe engegen hal.  
sie buten sö ungefliegen döz,  
daz es alle vogel verdröz.  
nie sö wunneclich gecliet  
von manger varwe underscheit
- 12075 wart anger, owwe noch der walt,  
als der mit kost was gezalt  
von richer schönheit wunder:  
ùf schilde cleinöt besunder,  
die man die werden fieren sach,
- 12080 ùf liechten decken tiure dach  
von samit kostlich gesniten,  
phellcl mit spoeher kunst gebriten  
ùz siden, golt von Arabie,  
als ir betliches amie
- 12085 hete durch minne ze löne ordäht;  
in ir dienst wart dar bräht  
mit golde gezieret manec harnasch,  
dar gegen der sunnen schin niht lasch,  
von tiuren steinen richen.
- 12090 als die minniclichen  
beten sie ùf daz velt beriht,  
daz bleip unversoldet niht  
von den, die ez dā fuorten.  
dö sie zesamme ruorten,

- 12095 dö was alsö lüter daz,  
als ob aller wazzer guz  
walt, here, heide, velt und tal  
zesamen rizzen überal.

- daz vierde buoch ist ùz gelesen.  
12098 nū miteze uns der gemedic wesen,  
der le die sinen löste  
mit helflichem tröste!

- Got aller wunder hât gewalt,  
 die ich werhaft und manievalt  
 12906 gelenbe und erkennen sol.  
 got ist aller güete vol,  
 daz wir wol alle tage sehen,  
 ob wir der wârheit wellen jehen.  
 wer in güetliche mant,  
 12910 dem tuot er sine helfe bekant.  
 daz ist ofte worden schin.  
 die götliche güete sîn  
 bewisete sich den sinen ie,  
 als wir noch ofte lesen hie,  
 12915 daz er gegen einem starken her  
 einen man schnof ze wer,  
 daz er sic an den ervalt.  
 des hân ich vir wunder mir gedâht  
 und muoz mir seltsene wesen,  
 12920 als wir von Saul dem künge lesen,  
 dô er gegen Gôlîâ lac,  
 gegen dem er grôzer sorgen phlac,  
 wenn man het des risen maht  
 gegen zehen tûsent gesht,  
 12926 als man singet unde list,  
 und noch von im geschriben ist.  
 Saul vorhte den tût.  
 in al den landen er gebût,  
 wer den risen tôrste bestân,  
 12930 den wolt er ze einem fründe hân,

## V

- er wolt in sine tochter geben,  
 ob er Gôlîâ name daz leben.  
 dô daz gebot und die wort  
 der hîrte Dâvit hete gehôrt,  
 12935 er jach er wolt den grôzen man  
 uf die rede bestân,  
 ob daz solde wesen stete,  
 daz er gelobt hete.  
 Saul sprach, ân allen vâr  
 12940 wolt er ez gerne lâzen wâr.  
 dô wart Dâvide dar getragen  
 Sauls harnasch, hêrt ich sagen.  
 do er daz an hete geleit,  
 dô sprach Dâvit, der helt gemeit,  
 12945 'ich hab des deheinen muot,  
 daz mir daz si ze iht gnot,  
 daz ir mir habt angetân.  
 nîht wol ich mich berâeren kan.  
 schütt mich dar ûz und gebt mir her,  
 12950 dâ mit ich mich sîn baz erwer,  
 minen stap und mine slinge.'  
 fînf herte kiselinge  
 Dâvit und sine slinge man,  
 mit der wer er an Gôlîam kan.  
 12955 daz was dem risen ungemach.  
 ze Dâvit dem cleinen er sprach  
 'du solt verdienen hie cleisen sôlt.  
 waz dîn maehet an mir erholt,  
 daz bevindesta an dirre stunde,  
 12960 als gegen einem hunde  
 komest du gegen mir mit dînem stabe.  
 schiere ich dir daz bewiset habe,  
 daz mich müet dîn komen her.  
 an dirre stund ich dich des wer,  
 12965 daz ich wil dîn bluoet vergiezen,  
 des die hunde suln geniezen.  
 dîn fleisch wil ich den vogeln geben,  
 alsô endet sich dîn leben.'

- Gölias mit zorne ranc.  
 12970 vor dem snellichen spranc  
 Dávit unde mante got,  
 daz er bedehte sine nôt.  
 Dávit der cleine  
 Göliam mit elme steine  
 12975 warf durch die stirne.  
 er erschellet im sîn hirne,  
 daz der grôze Gölias  
 wênic weste wâ er was.  
 den andern wurf er alsô maz,  
 12980 dër âructe den êrsten vûrbaz,  
 der dritte die zwêne vûrbaz treip.  
 Dávit in der mâze bleip:  
 des vierden er alsô erdâhte,  
 der die dri vûrbaz brâhte.  
 12985 der fünfte wurf alsô geschach,  
 daz der êrste durch daz hirne brach  
 und hinden durch daz houbet.  
 daz Göliam lebens roubet.  
 der viel âf die erde nider,  
 12990 daz Saul wênic clagte sîder,  
 dô Dávit des godâhte  
 daz er im sîn houbet brâhte;  
 ouch schiet der wênige man  
 gar ân allen schaden dan.  
 12995 dá von sîn wîrde was sô grôz,  
 des sînen swêher sît verdrôz  
 und beswarte sêre sînen gedanc,  
 daz man dis lop vûr sînes sanc.  
 man hêrt in dem liede sagen  
 13000 daz Saul tûsent het erslagen,  
 Dávit slûege zehen tûsent tût  
 und half gotes valc âz nôt.  
 die wunder got an im begie.  
 ob ich in nû sage hie  
 13005 wie ouch ein rîse wart erslagen,  
 daz solt ir niht spotliche tragen,

- sunder vâzt in iwer gemûete,  
 daz des hêchgelobten grûete  
 ie helfe bôt den sînen  
 13010 und hêz sîn vînde pînen.  
 der mûege alsô bî uns wesen,  
 daz an der sêle wir genesen.  
 Habt ir von strite ie nôt vernemen,  
 der wil dîtz buoch ze ende komen,  
 13015 ob ie wunnenberdêz wîp  
 senenden frêidelôsen lip  
 gewan umb ir amis,  
 der durch ir minne und werden pris  
 in ritters maot den lip verlôs,  
 13020 aldâ man dem geliche kôs  
 manic reîne frêuwelin,  
 in des herzen wernde pîn  
 der werden strit aldô vrâht  
 und in ir moze sîre vrâht  
 13025 dër fûrsten stritlich morden.  
 jâmer ganz und leitlich horden  
 sach man sie laden ze hûse,  
 âz mînnlicher clâse  
 13030 sust ir frôide gar vertreip,  
 dar nâch mit stæte er dâ bleip.  
 man vîndet ouch manegen heiden,  
 des werdekeit ist gescheiden  
 gar von aller missetât,  
 13035 sunder daz in der touf verlât:  
 alsô mac man ouch ir frouwen  
 in slûeger wîrde schonwen,  
 in tugenden der sie wunder gern.  
 sie kunnen ouch slûeger frêide wern.  
 sie sîn cristen oder heidenin,  
 13040 sie haben alle daz loben mîn.  
 ein wîp in rehtes wibes sîten  
 mit slûezen tugenden undersalten,  
 wonet dâ wîplich grûete bî,  
 ich wane daz niht werder si

- 13046 dann ir wunnebernder lip.  
wirt sie getriuwes mannes wip,  
daz sich ir kinsche flühet  
in sine wırde, der ist berihet,  
des ich offenbār wil jehen,  
im mac nimmēr haz geschehen.
- 13050 Als mir daz buoch erkunde git,  
sō was ez rehte umb die zit  
sō der aprillis ende hāt,  
der sumer blēnde ane gāt.  
13055 des jārs erschein der erste tac,  
der le süezzer wunne phlac,  
wannelich des meien,  
dō die werden leien  
einander haz erzelten  
13060 und ir werdez leben veigten.  
wie in halt dort wære,  
so enphāt min herze swære  
und kan mir frōide krenken,  
sō ich irs mordes muoz gedunken,  
13065 daz siez verdienten ambe got  
daz er in sollich phlāge bōt.  
dō kam ein fürste āz Indīā  
mit gezierde mangelreie dā.  
der hete namen von Crētēa.  
13070 des werde hiez Aristēmōnēs.  
er brāhte ein wunnelichez her.  
gegen Alexandrō tet er kōr.  
er reit ein schonez elephant.  
dem fürsten manheit was bekant.  
13075 ir kam onch mē aldā mit im,  
als ichz von dem meister nim,  
vil oibente, schone ros,  
ūf den man tiere decklach kōs,  
dar āf richlich gesniten  
13080 nāch kostbarn siten  
verworren in golt ūf samit blā  
tiere gesteine hie und dā,

- ūf helmen und ūf schilden  
(die gāben schin gar mīlden)
- 13085 karfunkel, tiur rubine.  
der Crētēs und die sine  
nāch der vinstor wārın gevar.  
sie kāmen wol geflōret dar,  
doch was ir fürste gezieret haz.  
13090 dem elephantē er siege maz  
mit einer geiseln von zehen strenen:  
daz tiur sach man in vaste menen.  
man seite die geisel koste vil,  
ein tiur jaspis wær ir stil.  
13095 der elephant gar drāte schreit,  
den er unverzaget reit,  
gegen dem Kriechen, dō er in sach,  
ūf dem ein starkez sper er brach.  
Tabrūn was sīn crie:  
13100 alsō hiez des fürsten amie,  
die in hōchgemeüte lerte.  
an im ir minne wārte  
menlich craft, die in nāhte,  
wann er an sie gedāhte.  
13105 der junge jedoch der tjost bezaz.  
Alexander niht vergaz,  
er merkte rehte und eben,  
dō daz tier eneben  
hāt dā mit ez ezzen mac,  
13110 dar er tjost sich bewac.  
alsō daz sper er dā durch brach,  
daz man ūf die erden sach  
vallen des tieres geweide.  
daz was dem swarzen leide,  
13115 der dannoch hielt dō strites vil.  
von uncraft daz elephant vil.  
der Kriechē mit dem swerte sīn  
durch daz heransir guldin,  
dō der helm wante,  
13120 imz mit slage spante.

den heiden man an houbt sach,  
 und in der nagel wart ze swach,  
 dâ der schilt gehangen was:  
 den sach man bloomen unde gras  
 13125 uf dem anger decken  
 und niht den swarzen recken.  
 vor zagheit die gefriten  
 'Macedô' sie alle schriten  
 und daz der sie were ir.  
 13130 dannech mit stritlicher gir  
 sach man irn hêrren dâ  
 recken die von Indiâ.  
 des Kriechen schilt ein venster truoc,  
 uf den wart gestriten gnuoc.  
 13140 Hector fuorte der Kriechen vanen.  
 den horte man die fûrsten manen  
 'helde, nû verzaget niht!  
 iuwer edel art in manheit giht.'  
 Alexander streit den sînen vor.  
 13150 im bôt dô strit manec herter môr,  
 sie wurden gehurtet an einen clôz,  
 die deggen strites niht verdrôz,  
 man sach in manegen starken bogen  
 lange phile gar an gezogen.  
 13165 die sie mit kreften liezen.  
 manec hant âne verdriezen  
 man irn hêrren recken sach.  
 dirre sluoc, jener stach.  
 der Kriechen fûrst der streit et hin,  
 13170 wann daz sîn gwot gelücke in  
 in des strites herte  
 vor tôde dô ernerte.  
 wunder was daz er genas,  
 sô vil strites uf in was.  
 13185 er begande des swarzen recken  
 volc mit slegen vleckten,  
 als der hamer tnot daz isen.  
 uf den plân sach man sie risen,

vor im und vor den sînen,  
 13190 von starker slege pînen  
 ir bleip aldâ wol tûsent tûz.  
 vil Kriechen oech die selbe nôt  
 von den swarzen dolten,  
 wie sie doch sie erholten.  
 13200 Alexander hlew ein phat  
 biz an den fûrsten Eliphat,  
 den werden von Egiptiâ,  
 und an Pharôs von Ciriâ.  
 die zwêne mit in brâhten  
 13210 fûnfzechen tûsent, die ze strite gâhten.  
 an Eliphat und Pharôs,  
 an Arcani volc man rîcheit kôs.  
 ir helm, ir harnasch brannen,  
 ir banier gelich der sunnen.  
 13220 sie heten sich kost geflîzzen.  
 ir liechten schilde glîzzen.  
 waz den menschen tragen mac,  
 ir volc daz ze riten phlac.  
 manic ungehiure tier  
 13230 truoc dô rîche lankenier.  
 uf karrâtschen grôzen  
 kreftelich wârû uf gestôzen  
 ir banier und dar in gesniten  
 Jupiter nâch rîcheit siten.  
 13240 dise zwêne hergesellen  
 wârû ze strite die snellen,  
 in was seuffte gemûete tier.  
 sie kâmen an den Pellur.  
 dô wurden frîunde und mâge geclaget.  
 13250 mit strites tât al unverzaget  
 buten die helde einander gelt,  
 des die heide und ander velt  
 mit tuhte gar genuzzen  
 von irn blûote, daz sie verguzzen.  
 13260 die Kriechen und mê die Sarracin  
 uf der ouwe bloomen schîn

- mit valle bedacten,  
dar uf ir ende voltracten.  
Pharús und Eliphat  
13206 zeigten dô menliche tát.  
sie kunden wol in striten  
ir prises craft gewiten.  
man hört sie schrien 'Jupiter,'  
die Kriechen hin unde her  
13208 gewaltlich ir menlich hant  
valte sunder lebens uf daz laut.  
dô daz Alexander sach,  
sîn manheit bôt in swaren schlich,  
dar nâch gap er in sweren mat.  
13210 er sluoc den künec Eliphat  
durch helm und durch daz heubet,  
daz er wart craft beronet  
und sîn wirtlichez leben  
dô dem tôde wart gegeben.  
13215 von Ciria der künec Pharús  
onch sîn leben dô verlôs,  
daz er ûz sinem verche brach.  
daz swert mit craft er durch in stach.  
sûr was sîn lôn.  
13220 er kunde niht vînde schônen,  
im was einer als der ander.  
alrîet Alexander  
hiebt gegen der herte.  
mit strit poinders verte,  
13226 û er die vînde durchbrach,  
die sîne man in gelten sach,  
die er in strite hete verlorn.  
im nâhte craft unde zorn.  
werlich und âne verdriez,  
13230 er sîn swert dô smiden liez,  
daz horte man erelingen,  
durch der vînde leben dringen.  
er sluoc dô volkes alsô vil,  
daz einen sent geladen kiel

- 13235 hete die fluoht embor getragen  
von bluoht, die dô wurden erslagen.  
sust im schaden er pflûhte  
und ir craft er gar entuhte.  
pris und sie er dô behielt,  
13240 dô von sîn wîrde sich sie gespielt.  
selbe er schrite 'Macedô.'  
Nû kam gegen im gestrichen dô  
Gein von dem rîten mer.  
im volget ein engellichez her.  
13245 er selber giene, die sînen rîten.  
alrîet wart aldâ gestriten.  
des ungeflügen Gein  
munt gap alsô lûten dô,  
wann er iht sprach, sô wânden dise  
13250 daz man ein grôgez horn bliese.  
mit grimme er kam gegangen.  
er truoec ein starke stangen  
gelich eine grôzen boume.  
die Kriechen taten an in goume.  
13255 er truoec wunderlichez vel.  
er tet sprûnge mit loufe snel,  
im was ûf Alexander gleich,  
waz er volkes vor dem sach,  
daz menot vor siner slege nôt  
13260 aldâ liden sîren tût.  
wâ sîn slahen hin geriet,  
dâ kunder ros und onch die diet  
mit craft von leben bringen.  
durch die rote sach man in dringen,  
13265 als ob in nieman irret.  
sîn strit von frôiden virret  
in Eurôpa manke wîp,  
die sit beweinte irs fründes lip.  
der ungeflüge vech gevar  
13270 het in der fuozengel schar  
manegen man von libe brâht,  
vast er uf den fürsten gâht.

- mit der stangen die er truoc  
 fünfzehn mit eime slag er sluoc,  
 13275 daz ez Alexander sach,  
 der unverzgelichen sprach  
 'du verfluohete crëatür!  
 solt du nû sin der werden schür?  
 hete dich der hohste Jupiter  
 13280 mit siner helfe bereitet her,  
 du moost arnen disen mort.'  
 Geön scheldliche wort  
 gegen dem wigande het,  
 den flans er wite uf tet  
 13285 gelich ein grözen iure.  
 ze im sprach der ungehüre  
 'wie torstest du je geleben die zit,  
 daz du woldest halten strit  
 gegen der risen mägen?  
 13290 lebens dich kan betragen.  
 die hie die gote haben vertriben;  
 äne strit ist küme bliben  
 der hohste got Jupiter:  
 waz woldestu töre gegen mir her?'  
 13295 dö er alsö in rede stant  
 und im offen stant der munt,  
 er schöy mit dem schafte,  
 daz im die zunge hafte  
 vaste ze dem guomen.  
 13300 gelegen was sin ruomen,  
 daz im sprechen wart al tûr.  
 zno im sprach der Pellur  
 'nieman fürsten schelten sol,  
 wer biderb ist der vint daz wol,  
 13305 sit in der hohsten fürsten rät  
 fürsten namen geordent hât.'  
 dannoch Geön vaste streit.  
 Alexander im die stangen underreit,  
 mit dem orse Päcival  
 13310 stiez er den grözen ze tal

- daz er tet uf die erde val.  
 in der ouwe daz erhal  
 als ob üz der erden rigzen  
 und sich valles fligzen  
 13315 starke bonne in dem walde.  
 vil volkes er mit im valde.  
 dö wart vaste uf in getriben  
 vil sper, swert durch in geriben.  
 dö er an dem rücke lac,  
 13320 wö ungeflieger siege er phlac,  
 dâ maneger von bezalte.  
 wol hundert er dannoch valte,  
 ê er mit töde sîn ende nam.  
 dar nâch Alexander kam  
 13325 an des töten Geöns her,  
 daz bôt krefftige wer.  
 sie slougen unde stâchen,  
 ir hêrren sie vaste râchen,  
 des name des volkes krië was.  
 13330 wënic ir doch dö genas.  
 in wart sie ab gestriten.  
 sie wârn gar trage geriten,  
 dâ von ir wënic kam von dan:  
 sie bliben töt uf dem plân.  
 13335 unverzagt die frion  
 hôte man ir erie schrien.  
 Alexander müede lërte,  
 an die wite er kërte.  
 Päcival durch ruowe ery tet,  
 13340 daz er sêre gemiet het.  
 daz ors von dem testiere  
 hete er enblazet schiere.  
 dö nam der junge wigant  
 ob dem harnasche sîn gewant,  
 13345 den sweiz er im von den ougen streich.  
 Päcival müede entweich.  
 wie vil der vinde was gelogen,  
 dannoch sach er dâ sich regen

manic rote und gegen im jagen,  
 13366 als ob dā nieman were erslagen  
 noch nie strit were geschehen.  
 dō hōrte man den fürsten jehen  
 'ich wien ditz volc untötlich sī  
 und im nūt sterbens wone bī.  
 13367 waz wir ir haben geslagen nider,  
 die sint ze kreften komen wider.  
 sīt wir sie aber sun bestān,  
 werden helde, nū wol dan!  
 13368 menlich der wigant  
 gegen den vinden kam gerant.  
 Enōs von Elamie  
 vor untāt der frie,  
 und Kānaān von Frigiā,  
 die zwēne brāhten gegen im dā  
 13369 manegen wol gezierten man,  
 von den dō striten wart getān.  
 sie brāhten manegen glanzē schilt,  
 dā ūf frō Jūnō was gezilt.  
 sie selbe der beide gelich gevar,  
 13370 sō die in wunne erschinēt gar,  
 alsō wāra ir ros gedecket,  
 dar ūf mit golde gestreckēt  
 der selben gotiane bilde  
 von spāhem werke wilde.  
 13371 sie fuorten manegen tiuren stein,  
 der ūz ir helme licht erscheīn.  
 sie nāmen dā hin strites war,  
 dā Esiphelus mit schar  
 ūf Erbelā durch strit was komen.  
 13372 dā wart ir harten hin genomen.  
 Esiphelus, der gerne streit,  
 er und sīne wārn gereit.  
 dā wart von spern lüter crach.  
 der vīnde rote mit craft er brach.  
 13373 sie triben in hīn und er sie her,  
 vaste ūf Erbelā entwer.

Esiphelus, der junge helt,  
 under die ors ūf daz veit  
 strēute dō manegen Sarracin,  
 13374 als ob von wollen lemberin  
 der werden harnasch wāre.  
 mit vintlicher swere  
 sach man ouch dō die heiden  
 die Kriechen von lībe scheiden.  
 13375 Enōs was sīn schade leit.  
 mit einer starken ax er streit,  
 dā mit er dem helde bōt  
 Esiphelō durch heim den tōt.  
 doch ē der werde wurde gevalt,  
 13376 er eine sich wol mit hunderten galt.  
 dō sīnen tōt Phīlōtas sach,  
 der zorn ūz sīnem herzen brach,  
 güete im dō gar verswant.  
 mit grimme der werde kam gerant  
 13377 ūf Enōs unde Kānaān,  
 der ez ouch goot hete getān.  
 dō die helde zesamen rīten,  
 hurtā, wie dā wart gestriten  
 von den zweīn und dem eisen!  
 13378 dar umb man sīt sach weīnen  
 vil manic wunneclīchez wīp.  
 die zwēne fürsten im lip  
 von Phīlōtam verlorē.  
 wīrdic ende sie doch kurn.  
 13379 'Macedō' wart dō geschrit.  
 alrēst der fürsten rote strit  
 sach man unverzagēt geben.  
 sie rāchen vast daz von dem leben  
 die künge geschēiden wāren.  
 13380 der Kriechen sach man sie vāren  
 hie mit slegen, dort mit stich.  
 zornic gar was ir gerich.  
 der unverzagte Phīlōtas  
 jedoch ir aller schūr was,

13485 der ie truoc rehtes holdes muot.  
sin swert vast durch ir leben wuot,  
der werde sic ab in ervalt,  
zwei tûsent ir wurden von leben brâht.

Clitus der werde âzerkorn,  
13490 des ellen ze manheit het gesworn,  
sîn swester Alexander sone.  
sînem âdele daz niht louc  
in sîner kintheite zît.

13495 ich wold ez lâzen âne niht  
daz man hôher fûrsten frucht  
bevelhe frowen mit kîsscher zuht,  
die adels niht verdrînget:  
werdekolt der gemâzet  
mit spise daz edel kindelin.

13500 gelich bewiset mîn sîn  
daz der kînder anhanc sî  
waz sîte den ammen wone bî.  
Clitus swester, die guote,  
die reine wol gemuote,

13505 ir zuht ie misewende vlôch.  
mit zûhten sie den fûrsten zôch.  
ir brueder cleine genôz des sit,  
daz mir, weizgot, swere git.  
dâ von ich niht mû sprechen wil.

13510 der werde muoz hie striten vil.  
dise fûrsten mit ir scharn  
gegen dem helden kâmen gevarn:  
der kûnc Mêthâ von Dâmazôn,  
mit im Sanga und Triphôn,

13515 des alten sûne beide,  
die ich von prise niht scheidē,  
den mit ritterlicher tât  
ir hôhe wîrde erworben hât.  
sie brâhten schönheit wunder.

13520 driu starke her besunder  
in lichter ongelweide  
goverwet nâch der heide,

ir glanz vil ongen müeten.  
den boumen glich erblieten  
13525 ir zimier mangerleie gevar,  
mit golde, gesteine gemischet gar.  
vil seltsener tiere

gesniten in ir haniere,  
rich samit ûz manegem lande  
13530 an den werden man bekande.  
ûf der edlen orsen man sach  
von Sardin phelle tiere dach.  
ir schilde, ir schiltriemen  
kunde volahten niemen.

13535 ietslicher siner wer genôz.  
Triphôn sluoc unde schôz.  
Mêthâ gebôt dem selben snon  
er solde vorstriten tuon.  
er kam ûf Clitum geriten

13540 mit eime sper in tjustes siten.  
Clitus im daz selbe bôt.  
über die schilde giene die nôt,  
die tjust wart dar ûf gefrumet,  
ir starke sper enzwei gedrumet.

13545 dô in beiden der gebrsch,  
ze den swerten was in gâch.  
hie Dâmazôn, dort Macedô:  
ir beider erie was alsô.  
alsô der strit sich menget.

13550 vil swerte wurden ouchenget  
ûf helm und ûf harnasch.  
manegem sîn leben dô verlasch.  
Clitus der wigant  
mit unverzeglicher hant

13555 Triphôn durch die zimierde sluoc,  
durch helm, dô er daz leben truoc,  
daz er tût vor im gelanc.  
den Kriechen daz vil ringe wac  
daz der edle niht genas,  
13560 wann er dô ir schade was.

dô daz tölich ungemach  
 Sanga an dem brooder sach,  
 sîn herze ze jâmer wart verselt.  
 der unverzagte junge helt  
 12960 mit starker rote ersprancie sâ,  
 als tet der alte Mëthâ,  
 dô er den sun verlor sach,  
 daz leit im durch sîn herze brach.  
 Sanga uf ein karrâtschen streit,  
 13010 dar uf er vast gegen Clitus reit.  
 sîn ungedult was sô gröz,  
 snel und âne verdrieß er schöz  
 uf in scharphe gablôt.  
 sîn schilt im schirm gap vür den töt.  
 13015 in dühte lebens zit ze lanc.  
 Sanga von dem wagen spranc,  
 an dem sprunge er Clitum sluoec  
 dô er daz licht gesteine truoc.  
 wer daz hersner niht gewesen,  
 13020 er war des slages niht genesen.  
 Sanga daz swert fuor ûz der hant,  
 daz begreif der wigast:  
 den slac er swære rach,  
 daz selbe swert er durch in stach,  
 13025 daz der junge werde  
 viel töt uf die erde.  
 dô der vater daz ersach,  
 Mëthâ jâmerliche sprach  
 'wol her, gar verfruohter man!  
 13030 dîn hant hie mort hât getân,  
 der lichten ungesê wirdet sûr.  
 Ir fröiden hagel, Ir süeze schür  
 ist dîn ungeürte hant,  
 die nû den süezen tuot bekant  
 13035 jâmer ganz mit wernûder nôt  
 umb der jungen fürsten töt,  
 owê Sanga und Triphôn!  
 nû ist minnengeltes lôn

vil gar an in verterbet  
 12940 und fröiden vil ersterbet.  
 jâ sula immer werde wip  
 mit flize hagzen dînen lip.  
 dir sol von in noch von den goten  
 nimmer werden wîrde erbotes,  
 12945 ouch muost du ir haben mangel,  
 du fröiden scharpher angel,  
 vergift du arger natern zagel.  
 du bist der süezen wunne hagel,  
 13000 du aller tugende frie.  
 hâst du liebe amie,  
 kint oder ander mâge,  
 durch dich die fröiden betrüge,  
 sô daz dîn velschlicheiz leben  
 dem bittern tôte sî gegeben.  
 13005 unbillich ist dir niht ze tuon.  
 wol her, verfruohtes wibes suon,  
 velle mich ze den kînden,  
 mîn leben sol ouch swinden.  
 der jâmers rich, an fröiden cranc  
 13010 eines gablôtes swanc  
 tet uf Clitum mit swacher craft,  
 daz die lauze kûme behaft.  
 sîn schelten fuogte Clitô zorn,  
 dâ von Mëthâ wart verlor.  
 13015 er bôt im mit dem swerte  
 den töt, des er doch gerte.  
 sîn val uf die kint ergienec.  
 under letslichen arm er einen vieuc:  
 alsô er bi den sînen starp.  
 13020 Clitus in strite aldâ erwarp  
 daz die Sarrazine  
 tuten sic mit jâmers pine.  
 Clitus menliches stritens phlac.  
 er hete von tóten einen hac  
 13025 umb sich gebouwen uf dem plân,  
 die ôgwart er kûm mohte hân

von den Sarrazinen,  
 mit den ouch der sinen  
 wol hundert blihen uf dem wal.  
 13150 doch fuort er dannen prises mál.  
 Nicánor ein Gráiuur  
 kam dar durch strites áventiur.  
 pris und ellen in des twanc,  
 daz er nâch hóber wirde ranc,  
 13155 die was ie sîn geverte.  
 nú sach der moetes herte  
 daz gegen im durch strit dar kam  
 an dem der hêre vil vernam  
 rícheit, der der komende phlac.  
 13200 sîn harnasch gleste als der tac  
 schínet von glanze der sunnen.  
 als starke viur brunnen,  
 die owe sach er erschínen  
 von dem keiser und den sinen.  
 13205 den truoc ein alsó rícher wagen,  
 des kost ich halp níht mac gesagen.  
 dá von bót schín der ríche  
 in harnasch wanneclíche.  
 waz der andern mit im kam,  
 13300 in allen schín er gar benam.  
 er sach in úz in allen brehen.  
 hát ir dunkel sterne gescheu  
 dar under einen lechten gar?  
 só lúht er vúr sie alle clár.  
 13305 manie túsent reit im vor.  
 gegen den ersprancé Nicánor.  
 ávey, wie dó wart gestriten!  
 mit tjoste starc ze houf geríten!  
 ouch wurden beider sít die schar  
 13310 mit slegen her unde dar  
 geburtet úf der onwen.  
 man moht dá striten schonwen,  
 des beider sít dá vil geschach.  
 Nicánor mit sinen roten brach

13011 durch die Persán dar und her.  
 sîn hant lief in dem strit entwer  
 hie mit stíche, dort mit slage,  
 er were der kúene oder der zage,  
 wer im in strite widerstiez,  
 13020 vor im er dó sîn leben liez.  
 sus kunder dó erschínen  
 bí vînden mit den sinen,  
 mit den er bráht der Persán vil  
 von frechem leben úf tódes zil.  
 13025 ir zal gesagen ich níht emmac,  
 só vil ir dá dar níder lac.  
 alsó tet er der vînde goum.  
 in dem gedrengé macht er roum,  
 daz man an jenem ende sach  
 13030 wol waz an disem orte geschach.  
 Rensón von Arábíá  
 wolt sîn máge rechen dá.  
 der hóchgemnote kam gevarn  
 wol geziert úz sinen scharn.  
 13035 er und sîn ros von rote bran,  
 rét was alley daz der man  
 úf der planie fuorte.  
 tîure kost daz ruorte.  
 man hát alsó gesagt mir,  
 13040 tigris daz @bel tier  
 war in den samit gesúten,  
 sîn schilt nách dem selben sîten,  
 úf dem helm ez svebt enbor.  
 er kam darh tjost gegen Nicánor,  
 13045 die der úf den fúrsten rét  
 gar unverzagét bót.  
 zwischen den scharn sie spranceten,  
 ir sper ze rehte sie sanceten,  
 sunder feil die tjost geschach.  
 13050 ietweder aldá sîn lanzen brach.  
 dem Arábóysen tet daz wé,  
 daz er den Kriechen níht úf dem clé

- hete mit tjust gevellet.  
 näch prise der werde stellet.  
 13685 in grimme ræcte er daz swert,  
 er hielt vaste uf den tegen wert.  
 Nicânor sich kunde wern.  
 ir rich zimlerde sach man sie zern,  
 man mohte ir schilde schouwen,  
 13690 ir wäfenleut verhouwen.  
 kovertiure und licht kursit  
 swante vaste der werden strit.  
 sie wâru der schilde embluyet gar.  
 nû nam ir beider manheit war  
 13695 strites ze blözen sîten.  
 unverzagt sach man sie rîten  
 zosamme uf dem plange.  
 nû het ir strit sô lange  
 uf der ouwe gewert,  
 13700 daz des verzagten die pbert.  
 des muosten die werden  
 ze fuoz uf der erden  
 strit einander bieten.  
 ir helme, harnasch sie schrieten,  
 13705 dar näch vaste dranc daz blœt.  
 sie zeigten vesten holdes muot.  
 Nicânor der Grâlar  
 brâhte mit strites schumphertiar,  
 den Arâboysen uf die knie,  
 13710 von slege nôt in craft verlie.  
 Nicânor die sinen rach,  
 durch Rennôn daz swert er stach.  
 'Macedô' der junge rief  
 mit manger swæren wunden tief.  
 13715 alræt der junge wigant  
 umbe warf in siner hant  
 daz swert. swer gogen in kam gehurt,  
 dem lerte Nicânor den furt  
 snochen uf dem plâne  
 13720 verwunt und lebens âne.

- doch sach man Rennôn rechen.  
 mit schiezen, slahen, stoehen  
 vaste uf den jungen  
 vil rote kâmen gedrungen,  
 13695 mit den der strit sich mischet.  
 dô wart der sant gefrischet  
 als mit niuwem blnote.  
 noch stant in vestem maote  
 der widerkêre gar vermeit.  
 13700 er fûere, gienge oder reit,  
 wer gegen dem frochen kam gevâr,  
 den kund er mit strite lützel spâr,  
 alsô daz er sîn ende  
 dâ holt von siner hende.  
 13705 war er ze orse als ô gewesen,  
 ir war der fünfte niht genesen.  
 niichel tât er dô worhte  
 ze fuoz der unervorhte.  
 doch bêt er solich strites vâre,  
 13710 daz der arâbischen schar  
 sich ze flûhte kôrte:  
 sîn striten sie daz lôrte.  
 Von Irkânâ ein her  
 brâhte ein wert heiden her,  
 13715 der burgrîve von Kalach.  
 dô er dise flûhtic sach,  
 zehant an die frien  
 hôrte man in lûte schrien.  
 'wâ nû, helde, welt ir vorzagen?  
 13720 sît in der hêrre ist erslagen,  
 wolt ir den mit flûhte rechen?  
 wer sol dar umbe sprechen  
 in wol oder bieten êre?  
 ir tuot von hinnen kêre,  
 13725 die inwern pris muoz crenken  
 und in laster tief senken.  
 man sol inch immer schouwen  
 in hazze aller frowwen,

ob man inch sô lesterlichen  
 13730 siht von hinuen wichen.  
 sie kërten mit dem grâven wider.  
 daz velt was ûf unde nider  
 mit ir mangem bestrûnt,  
 daz die helde lûtzel frûnt,  
 13735 under den sie stênde funden  
 Nicânor mit swæren wunden.  
 sie sâhen daz der wigant  
 unverzagt mit siner hant  
 zerte den tûren samit  
 13740 und schoup in sine wunden wit.  
 dô er sie gogen im kômen sach,  
 der junge wider sich selben sprach  
 'wær ich als hlute fruo gesant,  
 daz wizzet, ich tet in striten kunt:  
 13745 ob ir bræhtet al iuwer her,  
 ir suht mich gegen in ze wer.  
 wie ich gegen tôde hân gepihlt,  
 ê daz man mich hie sterben siht,  
 ir onphâht hie tôdes pine,  
 13750 ir leiden Sarrazine.'  
 alrêst durch der tôten hac,  
 daz dicke umb in gehouwen lac,  
 was gerûmet im ein phat,  
 dû durch er gegen den vinden trat,  
 13755 dô er ze orse wolt sin kômen.  
 im mohte sin snelheit niht gefromen,  
 im wart der sprunc underriten.  
 dô wart ze fuoz von im gestriten  
 mit den geriten, alsô dô vor.  
 13760 man sach sich gelten, Nicânor.  
 wite sprûnge er tet,  
 als ob er ninder wunden het  
 noch aller swære dehein.  
 er worhte aldâ sô grôzen mein,  
 13765 ir zal ich niht geachten mac,  
 sô vil ir dû vor im gelac.

mit manger swæren wunden tief  
 dicke er an die sinen rief,  
 daz sie die vinde wolden mûen  
 13770 und ir manheit liegen bliuen.  
 er sprach 'in wont doch ellen bi:  
 als liep in Alexander si,  
 dem ir helfe hât gesworn  
 und inch durch triuwe er hât erkorn!  
 13775 manec schuz ûf den werden gienc,  
 den er nâ in den lip onphiene.  
 der Irkânen gablût  
 den sâezen brâhten ûf den tôt.  
 alsô die ungehiare diet  
 13780 Nicânor von leben schiet.  
 Alexander kâmen mere  
 daz der helt von libe wære  
 von strites craft gescheiden.  
 dô begunde im frôide leiden.  
 13785 man hërte in lûen als ein rint,  
 er weiste zeber als ein kint.  
 der kûnc dem jungen triuwe truoc.  
 in clage er ûf dem velde slouc  
 waz im der vinde widerreit.  
 13790 mit disen worten der Krieche streit:  
 'ô ên slûezer Nicânor!  
 gegen valscher fnore ên wær ein tûr,  
 gegen werdiclichem prise  
 was ên jugent wise,  
 13795 die menlich tât le zilte.  
 wirdikeit dich niht bevilte,  
 du wibes slûezer ongenblic,  
 den nâ scharphes jâmers stric  
 durch ganze frôide ist gezogen  
 13800 und in ir herz mit craft gesmogen.  
 ên hêbe wirdikeit was ganz,  
 rechter ellen ein bliuender cranz  
 wær du fûrste êzerwelt.  
 ôwê, slûezer junger helt!

- 13806 dīn kintheit pris erworben hāt  
mit wīrde grōz, an ritters tāt,  
der was dīn lip ein adamas.  
ōwē, daz ich nūt bi dir was,  
dō du geselle emphie den' rē:  
13809 daz tuot mir hint und immer wē.  
ōwē, wā bin ich gewesen?  
wann soldest du, hērrē, noch genesen,  
waz mir der werlde ist undertān,  
daz wolt ich wīllēliche lān.  
13815 wost ich ob her Jupitē  
ware dīnes tōdes wer,  
er müeste liden mīnen haz,  
alze verre er sich vergaz,  
dō er sante die arge diet,  
13820 von der dīn jugent gegen tōde geriet.  
rohter frōiden schumphtentur  
ist dīn sūezē lip gehlur.  
daz velt muoz immer wīrde tragen,  
dar ūf du, helt, bist erslagen,  
13825 und erblūen mit rōsen rōt,  
dā du erholtes dīnen tōt.  
ez muoz haben wīrde mēr,  
dann ob dar ūf von libe kēr  
al die gote heten getān.  
13830 Alexander hundert man,  
die wile er den jungen clagt,  
hete erslagen und vil verjagt  
mit zornelichem gelde  
von Erbelk dem volde.  
13835 in dūht sīn strit doch wesen swach.  
vil sper an tjost man ūf in brach,  
vor leide er lützel des enphast.  
er het einem Persān ūz der hant  
genommen einen swāren schaft,  
13840 dō er gegen im kam mit kraft.  
oft er umb Nicānor ersūft.  
Nū kam gegen im dort her geschāft

- der clāre werde Fīdīas,  
der wibes ougen sūeze was.  
13846 dem werden heiden jungen  
alrēt die gran entsprungen.  
wie er der järe ware kranc,  
sīn jugent doch nāch prise ranc.  
er was des edlen Cyrus māc.  
13850 an im wibes frōide lac,  
von keisers art was er geborn.  
der junge was dā vūr erkorn,  
sunder Absalōn alein  
sō wart nie schoner fūrste dehein.  
13855 er tuoc menelichen jungen lip.  
sīn selbes herze wāren wip,  
gegen der dienst er sich ie zōch.  
alle missewende er vlōch.  
sīn vater an einer tjost vertarp,  
13860 Menān, der nāch prise warp,  
ūf der owe bi Grānicōn.  
Fīdīas was dō minne lōn  
gelobt, ein magt, ze wibe  
mit wunnelichem libe.  
13865 die clāre des keisers swester was.  
der magt sich frūte Fīdīas.  
die sūeze wert gehērtē  
an ir amis ellen mērtē.  
schōne er kam gefōret dar,  
13870 als in die reine magt clār  
hete mit kost rīche bereit.  
ein starke schastelan er reit;  
daz sach man tūren samit tragen,  
dar ūf von goldē rōt geslagen  
13875 bīlde, der magt gelīche.  
sīn helm der was gar rīche,  
sīn wāpenroc, sīn kursit  
wol geriet an aller sīt  
mit mangem tūren steine,  
13880 ūf die bīlde verzieret gar eīne.

ouch gap sin schilt gar liechten schin,  
 dar uf das jungfröwelin  
 was entworfen wunneslich.  
 des schildes rant erlühete sich,  
 13886 von der buckel dar abe schein  
 riche und tiere manic stein.  
 ein sper fuort er in der hant.  
 gegen dem Kriechen er kam gerant.  
 uf des schilt hielt er mit craft,  
 13890 daz ze stücken brach der schaft,  
 des Alexander wenic ahte.  
 uf den admirat er trahete.  
 von Fidiä unverdrozzen  
 wart vil uf in geschozzen.  
 13895 Enfestiö hete daz ersehen,  
 als von dem Persän was geschehen,  
 daz er mit richlicher kost  
 uf Alexandrum brächte ein tjoest  
 und in noch mit geschozze twanc.  
 13900 der ie näch höhem prise ranc  
 dem was umb sinen herren leit,  
 daz er von Fidiä sware leit.  
 gegen dem er kam mit tjoeste ger  
 mit einem vest gemachten sper.  
 13905 dā daz bilde truoc der schilt,  
 dā durch und durch den sip er zilt  
 mit craft daz sper wol elen lanc.  
 sin tjoest den jungen sterbens twanc  
 und brächt in jamer manic wip  
 13910 umb des werden fürsten lip.  
 nū was Permēsiö ouch kossen,  
 von dem jamer wart vernossen.  
 mit grimme rach der sinen snon.  
 man sach in grözen mort dā tuon.  
 13915 er einic sluoec dē volkes mēr,  
 daz ich michs ze sagen wer,  
 von der heide val unmäzen  
 wil ich die rede lügen.

dō kom ein fürste der hiez Affer  
 13920 durch tjoest gegen Alexandró her.  
 man hört in schrien Jupiter.  
 dā mit er sprangte und neigt daz sper.  
 dō Alexander in ersach,  
 dem nū muotes niht gebrach,  
 13925 daz ers er vage mit den sporn.  
 er gedächt mit leit an Nicānoru,  
 den er mit tjoest an Afró rach.  
 daz sper er durch den fürsten stach,  
 dā von im lebens wart verzigen.  
 13930 hin reit er und hiez den ligen,  
 gerichte gegen Darió als ein snor.  
 Lisis im widerfuor,  
 näch dem die ouwe erlanc.  
 mit craft er uf den Kriechen dranc.  
 13935 sich muoste wern der Pelliar.  
 dā jenes heim erlühete tūr,  
 dā durch treip er den spores ort:  
 durch sin houbt daz drunzel bort,  
 dā von der fürste sin leben lie.  
 13940 ein schedlich mort an im ergie.  
 in wolde rechen Emulón,  
 den ein wip durch dienstes lön  
 hete wunneslich bereitet dar.  
 richeit nam man an im war,  
 13945 die sin lop dā fuorte.  
 mit poinders craft er ruorte  
 in vil würllicher koste.  
 uf den Kriechen mit tjoeste  
 Emulón brach sin sper dō.  
 13950 der werden tjoest geschuch alsó:  
 Alexander besaz,  
 Emulón des dō vergaz,  
 man sach in vallen uf den plān;  
 mit Päcival trette er in sän.  
 13955 den wolde rechen Barisach,  
 den er richliche sach

gegen im uf der owen komen.

waz ir ie schönheit hât vernomen,

die was gegen dirre gar ein wint.

12660

Alexander, daz unguote kint,

lêrte den Persân sterben dô.

lûte schriten 'Macedô'.

Waz man gestriten hete den tac,

nîht daz dem geliche was

12960

als nû streit die werde diê.

der strit an einen clôg geriet.

nû kâmen mit unvorzagten scharn

ûz strite in strites urhap gevâr

Antigonus, der nâch strite kam,

12970

und Tholomâus, der tot alsam,

Eumênidô, der froche helt,

des tât ze prise was gezelt.

mit im fuor Meleâger,

des kunft wart den vînden swer,

12985

und Perdicas der clâre.

der fronte dô manege bære.

nâch dem mit hurte kam gerant

der unverzagte wigant,

der werde Poliparôn,

12990

der gap in strite sûren lôn.

man sagt mit ir zornlichen siten

ûf onwe in helde wurde gestriten

von Kriechen und den heiden.

des muoste frûde leiden

12985

sûezen ongen in manegen landen,

die jâmers kunft bekanden.

mit dem keiser kâmen dar

waz was der tôten fürsten schar.

er brâhte dô manic storje grôz.

12990

selbe er von dem karrâtschen schôz

snelle schâtze al ungezalt.

der Kriechen manegen er dô valt.

Mâzeus sich onch ruorte.

sehs fürsten er fuorte

12990 den onch manheit wonte bi.

des tages sie wâren strites fri

gar gewesen unz ûf die zit.

den Kriechen ez nû herte lit.

stritchlich sie wurden gehert

14000

durch Arenôsa, des wazzers fart,

gegen Babilôn uf einen plân.

von den heiden manic man

wart mit craft sô angeriten,

daz er dô lerne sterbens siten.

14005

dô lîten die Grâture

strenge schumphentûre.

sie gâben mit irn lîbe zins

den vînden. ein herze daz als ein vîns

were verheret worden,

14010

daz müeste der edlen morden

aldâ swære beweinet hân,

hat ez irn strit geschen an.

der Kriechen craft nû sêre seic,

der Persân gelêcke steic.

14015

man hôrte sêe vaste ir krien

mit mangelreie schrien,

hie 'Jupiter' dort 'Hâmôsa',

hie 'Bel' dort 'Cêfalôn',

leglich ir krie besunder.

14020

der Kriechen maht lac under

von mittentage uf âbends zil.

nû was volkes alsô vil

mit ungefuoge verhouwen

uf anger und in den owen,

14025

als in langer mîle ein walt

mit willen nider wure govalt.

die werden helde kûene,

dâ ê daz velt was grûene,

von ir herter strites nôt

14030

was ez worden alsô rôt,

als ob willeclîche

mit rôten tnoche gelîche

die velt gar waren überzogen.  
 die heiden sach man vaste brogen,  
 14935 doch mit ungefüegem schaden  
 wären sie vaste überladen.  
 wie vil der leit von töde val,  
 man misset ir küme an der zal.  
 14940 der Kriechen hüfe was dâ niht grög.  
 nû wolde aber der seldin lög  
 mit sigenanft zuo in kereu.  
 Alexandrum den hêren  
 hôrte man lûte an schrien.  
 14945 'sûn uns die swachen frien  
 siges unde prises tât?  
 14950 unser craft doch erworben hât  
 daz sie uns siges jâhen.  
 daz in kunde versmâhen,  
 sie sûn hie lützel obern'.  
 14955 die Kriechen sach man sich kobern,  
 die hôhes prises wielten,  
 zesamme sie sich hielten.  
 ir was daz dritteil dâ verlora,  
 14960 dâ gegen die vînde heten gekorn  
 ir schaden drijevalte.  
 die Kriechen mit gowalte  
 sach man nû an allen sîten  
 ir roten mit craft durchriten,  
 14965 hie den hêrren, dort den knecht  
 sie slûogen, ez was in allez reht.  
 14970 ir deheiner sie erbarmet.  
 sie wâr alrêst erwarmet.  
 owî, wie dâ gehurtet wart  
 mit craft durch manego storje hart  
 14975 von Nycânors gesellen!  
 die sach man dô ir ellen  
 mit swerten lanc errecken,  
 der vînde schaden wecken.  
 der werde Poliparcôn  
 14980 gap dâ umb den werden lôn,

dâ von manic heiden  
 von leben muoste scheiden.  
 von sîner hast dô erholt  
 maneger sûr erarneten solt.  
 14985 dô wart manec wert Sarrazin  
 durch daz lieht antlitze sîn  
 gar ungefuoge verhouwen.  
 man mohte die Kriechen schouwen  
 14990 uf dem velde strites milde.  
 durch der vînde helm und schilde  
 sach man sie mit swerten waten,  
 dâ von die hûfen gâben schaten  
 der tôten, die sie slûogen.  
 14995 werlichen lip sie trougen,  
 daz sie wol erzeigeten  
 an den, die sie dô veigeten.  
 der keiser jâmer grög dâ sach,  
 der werde vûr wâr dô sprach  
 daz die Kriechen al geliche  
 15000 wâren manheit rîche;  
 daz Alexander uf daz velt  
 het brâht mangan tînen helt,  
 von âvoyn an strites âventiur  
 und von craft des Pellinur  
 15005 manger uf dem wale bleip.  
 ir strit âz werden herzen treip  
 sîeje frîude und druce dar in  
 ganzes jâmers werde pin.  
 dô wart schadens gnoc gekorn  
 15010 und lûte beider sît verlorn.  
 in der bittern helle wite  
 den tac, als ob ez snite  
 und hagolte gar sêre,  
 ergie der soldier rêre.  
 15015 Der keiser dannoch vaste streit,  
 sîn jâmer und sîn herzeleit  
 sach er sich vaste frischen,  
 mit werdend pine mischen.

mit snellen schützyen gähete  
 14110 der edle fürste gedähete  
 waz im solde ze staten komen,  
 daz ez im an sige mohte fromen.  
 kranken tröst er vor im sach.  
 der werde ez jammers siten sprach:  
 14115 'Frou Selde hät mich gar verlan.  
 min haben dise werde man  
 eniolten, die hie sint erslagen.  
 nû maoz min riuwic herze tragen  
 haz vil süezer herzen,  
 14120 die immer wendun smerzen  
 umb ir trüt enplühent,  
 von fröiden ze jamer gähent.  
 suln mir die gebezzle sin,  
 waz tenc mir dann daz leben min?  
 14125 er begunde mit gedanken  
 hin und her wanken.  
 gerne were er gewesen dan,  
 dann er weste niht ob sine man  
 mit im wolden kēren  
 14130 oder haz dā striren mēren,  
 wann er sie sach noch an der wer.  
 er gedähete 'ob ich nû von im kēren  
 alleine, waz mac mich helfen daz?  
 ich friste mich bi in verre baz'.  
 14135 dō er alsō in sorgen ranc,  
 uf ein ors er sich swanc,  
 dennoch vil der Kriechen  
 muosten von im sit siechen,  
 die er ungefoze schōz,  
 14140 onch tet er manegen lobens blōz.  
 noch wolt er gerne bliben.  
 er sach die sinen triben  
 die Kriechen uf der enwe entwer,  
 in flühte jagen gegen im her.  
 14145 nû was von im ungepart,  
 er warf sich uf der flühte vart.

vast er mit den sinen vlöch  
 gegen Erbelā dem wazzer er zöch.  
 der brücken dō vergazer,  
 14150 durch den pfoum die furt mazer.  
 mit der flucht sie gūben zol.  
 der keiser was geriten wol:  
 ich wane im were daz niht leit,  
 ez müet aber den der in leit.  
 14155 die Persin volgeten sime spor,  
 den fuor er selzwelfte vor.  
 an einen bach kam er gerant  
 gar tief, der ist Lincas genant.  
 dā kam er über eine brücke.  
 14160 der fürste sach ze rücke,  
 er trakte ob er solde  
 die brücke brechen: er enwolde.  
 er dähete 'frist ich sō min leben,  
 sō sin die dem töde gegeben,  
 14165 die nāch mir in flühte varn.'  
 durch daz hiez er die brücke sparn.  
 man sach wol geriten man  
 nach im hēren kēren dan.  
 sus taten sie von dannen kēren  
 14170 hie gegen der wilde, dort gegen dem mer,  
 etsliche an flucht dō plühiten,  
 nāch dem admirāt sie rühiten.  
 war umbe flucht der keiser hie?  
 weste er rehte oder wie  
 14175 im sin sterben were bereit,  
 sin jamer wurde des alze breit.  
 sin würde solte die nôt,  
 ē daz er swechlichen tāt  
 von sinen bosern kūr;  
 14180 den lip er lieber hie verlūr.  
 Dō Darins von strite brach  
 und daz Alexander sach,  
 nû wart dō lützel gebiten,  
 dō wart mit sporn versniten

- 14185 sin snellez ors P'ncival  
tet starke sprünge sunder twäl  
uf der ouwe über manic äs,  
daz dâ mit strite geströwet was.  
nâch im die Kriechen kämen geburt  
14190 uf dem plan durch blutes furt.  
als ein strenger donerschreie  
und ein sneller himelblie,  
des kumft mit jämer wirt geclagt,  
sô wart den vinden nâch gejagt.  
14195 ir nâchjagen wart gar sôr  
den heiden und sô gar ir schür.  
sie älnogen ir an flûhte mē,  
dann dô sie mit in striten ē,  
vil heiden, die an flûhte riten,  
14200 als sie in harnasch hoten gestriten  
gar dem sumerlangen tac,  
der mit lechter sunnen phlac  
gar ungefüeger hitze,  
dô lërte darstes witze,  
14205 dô sie den Lincum sähen,  
sie begunden dar in gâhen.  
daz wazzer was sô ungesunt,  
des wart überall den heiden kumt  
von irs trankes ungesunt  
14210 daz man heizet die wazzersaht,  
ouch wart von ir gedrengē  
die breite brücke ir longe  
alze kurz und ze smal:  
in den Lincum ergie ir val:  
14215 waz ir dar uf komen was,  
der äriyigoste ir niht genas.  
sus dolten die Sarrazine  
allenthalben swære pîne.  
Die sunne ze gemache zöch  
14220 hinder daz gebirge hōch.  
Alexander daz wal  
mit den sinen behielt und prises mäl.

- des hōhen fürsten wirkeliket  
was daz von allem herzen leit  
14225 daz im nû strites gebrach:  
daz macht daz er dâ nieman sach  
wann die sinen uf den velden.  
die fürsten ze irn gezelden  
hiez der werde riten.  
14230 nû sant im an den ziten  
Permēniō sinen boten,  
daz er sit halp der Persân roten  
hete mit strite zerbrochen  
und sie war im gesprochen,  
14235 daz er et gegen im gâhte.  
der werden vil er brâhte,  
die er hete gevangen,  
des mohte wol erlangen  
in ir heimûte süege wip,  
14240 wann daz des fürsten lîp  
gnâden vil an in begiene  
und sie nâch ir bete enphiene.  
Der Kriechen vogt sach man frō.  
gegen sîn gezelte kërter dô,  
14245 er wände haben guot gemach.  
gegen im ßz dem gebirge brach  
Exâtrens mit grōgem her.  
gegen Alexandrē tet er kër.  
er brâhte die ungeflüge schar  
14250 allor rîcheit wunder dar.  
Alexander wände sîn  
dô wolt ein ander tac uf gân.  
Exâtrens tet des war,  
dô der Kriechē mit cleiner schar  
14255 gegen der poullüne reit,  
dar er sîn reise niht verneit.  
lîte schrei der Persân 'Jupiter'.  
er sprangte und neigte sîn sper.  
'Macedō' wart hie geschrit.  
14260 alrêt knop sich ein niurwer strit.

die alunbe hörten wol  
 daz ir hörre leit strites dol,  
 die ze irn rossen gähnen  
 und im mit helfe nähten.  
 14280 sie funden den helt ir unverzagt.  
 der sach wâ dort her gegen im jagt  
 der al der roten leiter was.  
 als ein gar liehtez spiegelglas  
 was sin harnasch, daz er fuorte,  
 14279 sin helm, den schilt onch ruorte  
 manic tiur edelstein,  
 der liechten sterne gelich erschein  
 und bran als ein gar queckeck lieht.  
 sin ros und er sich sînten niht,  
 14275 durch tjost er gegen dem Kriechen kam,  
 der Pheival mit walap nam.  
 ir tjost dô ungelich geriet,  
 Ekâtream er von leben schiet:  
 alsô kund im der Pellîur  
 14280 dar sin komen machen sîr.  
 die roten ze houfe drungen.  
 ach, wie die swert erlungnen  
 ûf helm und durch schilde!  
 sie wâren strites milde.  
 14285 dâ wart von den helden tiur  
 ûz den adamanten viur  
 mit slegen stete gefrumet,  
 ir herten schilt von in gedrumet,  
 der man sie blîz sach riten.  
 14290 herte was ir striten.  
 die Kriechen dort unde hie  
 die vînde slûogen, onch slûoc man sie.  
 nû kam Permênîs gevâr  
 und ander fûrsten mit irn scharn.  
 14295 dô die wûrden gelâzen an,  
 dô wart strit dâ getân,  
 der mit craft wart zuo brâht  
 und werte vaste unz in die naht.

mitten besit hie und dort  
 14300 sie fluogten ungeflogen mort.  
 der strit vil nâch was gelegen,  
 noch deheiner was gelogen,  
 er wære vergolten alsô tiur.  
 offe rief der Pellîur  
 14305 'wer dich, frecher Maesdô!  
 dar nâch wart gebûrtet sô  
 durch herte rote enge  
 mit hurtlichem getwenge,  
 von einander er sie blögte.  
 14310 der Kriechen craft nû grögte.  
 hie durch die vînde dringâ drine,  
 dô volgt von swerten clingâ dine.  
 sie tâten starc einander wê.  
 nû hoten sie niht tages mê,  
 14315 dâ von in liehtes gebrach.  
 den himel man gestirnet sach.  
 onch wart der Persân muot sô cranc,  
 daz sie ze flûhte tâten wanc.  
 dâ hîn der keiser was gevâr  
 14320 sach man sie den wec niht spâr.  
 vil ir doch gevangen bleip.  
 dâ mittenacht ir zit vertreip,  
 kâmen sie ûf Erbelas,  
 die ouwe, dâ der keiser was,  
 14325 der sê trûriclich onphie,  
 als des den hêrren nôt an gie.  
 noch nie kein fûrste wart geborn,  
 der in strite hete sô vil verlorn  
 an werdem volke, an guote.  
 14330 in trûrigem muote  
 er ze den hêrren sprach,  
 waz er der noch bi im sach.  
 'rûr wârheit ich wol jehen mac,  
 dô mir wîlen selde lac,  
 14335 dâ wîget nû vûr swerlichen grôz  
 in allen ort unsselden lôz.

swie mir selde si entlassen,  
 unselde mich hât begriffen  
 und twinget mich unnzâzen.  
 14346 doch muge wir niht gelâzen  
 unser grôzliche verlust  
 der Kriechen vogt umbesust.  
 durch verlust unser mâge  
 müeze wir noch in wâge  
 14348 daz beliben teil setzen,  
 sie müezen uns noch letzen  
 oder wir gerechen uns ein teil.  
 noch versuche wir unser heil.  
 nâch des hœhsten gebot,  
 14350 der über alle gote ist got,  
 werden alle dinc gotân  
 und müezen nâch sinem willen gân:  
 daz er uns âne helfe lât,  
 daz bringet unser missetât,  
 14355 daz man der werlde unmetete gîht  
 und daz gelücke wanken siht.  
 nû hât er uns gephlâget vil,  
 waz ob nû der hochste wil  
 verschulden hâz ab uns kâren  
 14360 und unser gelücke mêren  
 und unser swere krenken?  
 ir lebt noch vil, die des gedenken  
 wie Crésus mit Cyrô streit  
 und mit gewalt in überreit,  
 14365 daz er in siges antworhte,  
 daz der unervorhte  
 sît stritedlich sich rach,  
 wann er sît sin leben brach  
 und al sîn craft valte sîder.  
 14370 dô was Cyrô gelücke wider  
 komen und frou Selden gunst.  
 die wîle wir craft und vernunft  
 haben und noch werlich leben,  
 wir suln uns sô niht begeben.

14375 wir wellen noch versuochen.  
 waz ob unser ruochen  
 frou Selde mit craft beginnet  
 und helfe gegen uns versinnet?  
 gewinnen und verliessen  
 14380 manoz man in strite kiesen:  
 der durch verlast wil verzagen,  
 der mac nimmer pris bejagen.  
 wir mungen lieber den tût  
 tragen dann schemeliche nôt.  
 14385 dar umbe wir bezite  
 berihten uns ze strite,  
 è daz ir craft sich baz zeige  
 und unser tât sich veige.  
 wir besuochen mâge unde man,  
 14390 der wir noch vil gernowet hân:  
 in Mèdâ und Persâ  
 vinde wir gnote helfe dâ.  
 gâher antwurt in gebrast,  
 wann sie het des strites last  
 14395 des tages erveret,  
 onch wârn etsliche besweret  
 mit unheilhaften wunden.  
 sô trahen die gesunden,  
 ob der werde Macedôn  
 14400 erstrite die vesten Babilôn  
 oder listedlich erwurbe,  
 daz dann aliez vertarbe  
 in stritlichem gedinge.  
 noch wâr nû jungelinge,  
 14405 der geburt was clâr, ir manheit grôz,  
 die noch strites niht verdrôz,  
 die dem keiser helfe sprâchen,  
 die strenge pine stâchen  
 umb frunt und mâge harte.  
 14410 mit jemerlichem garte  
 schiere kërte der keiser dan  
 gegen dem lande Dractân.

Des morgens als erschein der tac,  
 nâ wart aber der Kriechen sac  
 14410 und ir karrätschen vol  
 und ir gewalt beräten wol  
 mit vil kostlicher habe,  
 dô die vinde entruanen abe:  
 way man der uf dem velde vant  
 14420 algar vergap des milden hant.  
 ân bereitschaft uf den velden  
 niuwan von gezelden  
 nâmen sie alsô kreftic guot,  
 des sol nieman haben maot,  
 14430 daz sin richeit dar zuo tohte,  
 daz erz eine erzingen mohte.  
 dar nâch als ein sneller schür  
 mit starker craft der Pellîâr  
 durchreht daz lant Syriam,  
 14440 dâ er vil stete und bürge nam,  
 daz vele im dienstlich was bereit.  
 dar nâch gegen Babilôn er reit.  
 dô er der was sô nâhen komen,  
 (als ich die rede hân vernomen)  
 14450 als in Franckriche ze Paris  
 dâ sant Dionisius meister is  
 an daz wazzer Sêcanâ,  
 im kam widerriten dâ  
 der vogt Mázêus mit zwein sânen,  
 14460 er wolt sich mit dem fürsten sânen.  
 er bôt im dienst und die stat.  
 daz was ouch al der burger rât,  
 die kâmen ouch mit dem vogt hie.  
 der künec Mázêus zuo im vie,  
 14470 umb sô gewante êre  
 dancte er im sêre.  
 dô er die stat so veste sach,  
 der edel wider sich selben jach,  
 wolt ez Mázêus haben getân,  
 14480 er mohte sich wol gehalten hân

vor allem sturme manegen tac  
 mit der veste: als sie dâ pluse,  
 gogen im sie rich berihet gleich.  
 vür grôze untât erz im weiz  
 14455 daz er sie gap âne strit.  
 daz clagte der keiser sit.  
 Mázêus was ein menlich helt,  
 sin tât gegen prise was gezelt.  
 er kunde wol in striten  
 14460 sinen pris gewiten.  
 dô sie der manheit riche  
 ergap so willecliche,  
 dô ware des gewessen zît  
 daz sich die dar nâch âne strit  
 14465 heten willeclich ergeben,  
 sô war ir beliben vil bi leben.  
 die richen Babilône  
 ze êren dem Macedône  
 truogen vür manegen hort  
 14470 in die strâze an manegen ort,  
 den die alten künge heten gelâzen.  
 des muoz man sich nâ mâzen  
 durch der fürsten zwache siten,  
 die in ze allen ziten  
 14475 râten nâch dem guote  
 und sie riheten uf dem muote,  
 der in ze rechte ware bi:  
 ich wene daz wâre milte si.  
 uf der strâze an allen siten,  
 14480 dâ der werde selde riten,  
 golt, silber mangan tiuren steln  
 mit liehtem blecke dô erschein,  
 und alle gazzen wâr behangen  
 mit richen tuochen langen,  
 14485 der markt und alle ir tempelhûs,  
 alter und al der gote clûs  
 mit maneger varwe underscheit  
 wâr behangen und beleit.

- nû was daz niht gelâzen,  
 14490 in der stat al die strâzen  
 wârû mit tepîch bereit,  
 dar ûf gar tiere toech gespreit,  
 die buten schîn von golde:  
 dâ der werde rîten soldê,  
 14495 dâ wart gegen dem sêzen man  
 der stat gezierte al ûf getân.  
 Der menliche Macedôn  
 in die schoene Babilôn  
 nâch hôber wîrde rich geleit  
 14500 wol gefeiertet reit.  
 waz der helt an im fuorte,  
 tiere kost daz ruorte,  
 als ins die sêze gondê,  
 in der herze mit liebe er wunde.  
 14505 als sie sîn wîrdikeit besaz,  
 daz wîplich wîp sîn nie vergaz  
 durch sîn zuht, die man im sprach,  
 wie sie in mit ogen nie gesach,  
 doch dûhte die kûniginne  
 14510 ofte in irn siane  
 daz der helt mere  
 vor irn ogen wære.  
 alsû die gehiure  
 von dem Pelliure  
 14515 kunde frôide borgen,  
 daz sie vergaz ir sorgen.  
 doch sie mit sêzem kummer ranc,  
 als sie des werden minne twanc,  
 onch was im die guote  
 14520 sô seufte in dem muote:  
 die sêze werde Candacis  
 tet in frôiden vil gewis.  
 die liebe ir herze sô gevîe,  
 sie het in dort und er sie hîe.  
 14525 er reit in dem gewande,  
 daz im von verrom lande

- die reine wert gehiure  
 sînen frôiden ze stîure  
 hete durch liebe gesant:  
 14430 selbe ez die sêze mit ir hant  
 hete geworht gar reine  
 mit manegem tiuren steine,  
 der dar ûf lac verwieret  
 mit golde wol geziert.  
 14435 ez was dem tiuren unsvorht  
 mit manger hande geworht  
 ir bîlde, ir nam dar ûf gestrôut,  
 daz wol den hôchgemnoten frôut.  
 er trahte nâch ir lône,  
 14440 sîn houpt ruort ein crône  
 mit manegem steine tiure,  
 karfunkel glich dem fiure  
 gâben dar abe liehten schîn.  
 er wolt Candacis ritter sîn.  
 14445 durch ir liebe gegen allen frouwen  
 moht man in in wîrde schouwen.  
 nû reit der minnen soldier  
 umb sich kaffende als ein tier,  
 er vant des sîn herze gert  
 14450 manic wîp, jungfrouwen wert  
 in wunneclîchem blicke,  
 die ouch der mannen stricke  
 minnclîchen kunden sehon.  
 er sach ûz manegem venster brehen  
 14455 manegen munt rôsen glich,  
 wann sie von êrst entslîezen sich,  
 den selben glich ir wangen.  
 wen solde dâ erlangen,  
 dâ er der sêze erkunde  
 14460 sô reine geschicket funde  
 in sô wender ougelweide?  
 im zergiene gar sîn leide.  
 er kôs dâ manic liehte kel,  
 wol stênde kînne sînewol,

14582 manec brüstel als ez wære gedret,  
 wā in die luft underwāt  
 die wāt gegen der krenke  
 gar minniclich gelenke  
 dem wunsche gar geliche,  
 14570 uf ir hüffel borten rieche,  
 hendel wīz und blanken arm:  
 dō mohte ein frostic herze wärm  
 werden, ob daz geschæbe  
 daz ers vürbar gesæbe,  
 14575 aldā schicket der süezen schōz,  
 und mohte im bringen liebe grōz.  
 dō reit der minnen soldier  
 umb sich kaffende als ein tier.  
 Manegen grooz er dō bāt,  
 14580 des manec süezez mündel rōt  
 dankte minnicliche  
 lachende wunnecliche,  
 ouch wurden ir clāren ougen  
 in spilenden blicken tougen  
 14585 geworfen uf den süezen  
 mit lieplichem grüezen.  
 ez hæte der helt wol erliten,  
 solt er dā lange sīn geriten,  
 wann er ie frouwen gerne sach,  
 14590 des reine art alsō verjach  
 daz im wāren werde wip  
 liep alsō sīn selbes lip.  
 er sach dā manegen alten man  
 gebalsmet in richer wiete gān  
 14595 in anblie glich den rōsen.  
 man hōrte dō süezez kōsen  
 von dem witzegen frouwen,  
 die er gerne mohte schouwen  
 in liebter warwe und wol gestalt,  
 14600 wie sie der järe waren alt,  
 ouch vernam der fürste nider  
 baz geleite kinder:

al ir knehte ir meide  
 wārn in tinrem cleide  
 14605 mit rōtem golde sō durchschlagen,  
 daz sies vor swære verdrōz ze tragen.  
 daz der povel was genant,  
 die sach man tragen rich gewant.  
 loup, blnomen, touwic gras  
 14610 ouch in die wege gestrōwt was.  
 sie heten von Arābiā  
 manger slachte wurze dā,  
 cassia und calami,  
 thymota und cinami,  
 14615 von mirre unde wirouch  
 sach man uf stigen manegen rouch,  
 muschāt, ir bluomen und negelin  
 und waz wol riechender wurze sīn,  
 der wurden gābes vil geriben,  
 14620 mit treten in der strāze zetriben:  
 die stat der wol gestrōnwēt lac.  
 man moht dā prüezen süezen smac.  
 holz ālce ze stiure  
 gāben sie iberāl ze ir viure,  
 14625 und wurze manger hande  
 daz viur ouch dā swande.  
 tigris, lēbarte, seltzen tiere,  
 vil lewen wurden schiere  
 ūz ira holn gelāzen  
 14630 gegen im an die strāzen.  
 man sach uf gestōzen  
 manegen zwic grōzen  
 von grüenem lōrloube;  
 kerzen als grōze schonbe  
 14635 sach man dā enzündet:  
 daz loup sīn sigenunft kündet.  
 daz volc in alsō gerne sach,  
 daz sie stigen uf die dach,  
 etsliche gegen im sprungen,  
 14640 ein süezez lop die sungen

14640 fuf aller hande seitenspil;  
 ouch slieger videlere vil,  
 siestrum unde schellen,  
 ouch hörte man dō erhellen  
 14645 die rotten und den salter:  
 manie werder man alter  
 kunde den wol erclengen,  
 mit sliezen sange mengen.  
 14650 businen und tambüren  
 sie erschelten uf den müren.  
 nū seht! vür alle dise spil  
 ich die videle loben wil,  
 sie ist ze horen gesunt,  
 welich herz mit niuwe ist verwunt,  
 14655 daz enphāht senfte gemüete  
 von ir slieger done güete.  
 der ze Rōme sit traoc crōne,  
 Augustus nie so schöne  
 wart nāch strife enphangen,  
 14660 dō er in doch gevangen  
 Anthiochum sinen swāger brāht,  
 der der Rōmer schaden hete gedāht,  
 als ir vernemt in der Juden buochen,  
 weit ir die rede dā suochen,  
 14665 wie ir striten dō ergiene,  
 dō er Anthiochum viene  
 uf der ouwe Lencadē.  
 man sagt mir daz dā sāhen gē  
 daz clāre wazzer Sabins,  
 14670 dā Gāwān holt mit valle zins,  
 do er Orgellāsen brāhte den kranz  
 von dem boume, des phāc Gramodanz,  
 Pompejus ein künic hiez,  
 der ouch Rōmer niht erliez,  
 14675 er tet in grōzliche leit,  
 dar umb Julius mit im streit  
 in Emāciā dem lande,  
 dā ēr in gewan ze phande

vür manger hande swere,  
 die von im Rōmare  
 14680 heten erliten lange.  
 in starker bande getwange  
 sant ern in Ägyptō  
 dem fürsten Ptolomēō,  
 14685 der über Pompejum rihte.  
 daz enphāhen was ze nihte  
 daz Jullō Rōmer tāten,  
 noch ninder glich berāten  
 sō wurdic noch sō schöne,  
 14690 als enphāhen die Bāblōne.  
 wā wart ie kein fürste geborn,  
 des ellen dar zuo habe gesworn  
 daz er sō janc in kurzer zit  
 gehēbe sō menlichen strit?  
 14695 man vindet ir ninder einen,  
 niuwan den sliezen reinen,  
 den man im gelichen mac,  
 des sin von jagent ie sō lac,  
 daz er ān aller vinde danc  
 14700 gewaltlich nāch prise ranc.  
 siner vinde craft er neiget,  
 sin wurdikeit er steiget  
 und ziahet in alle tage,  
 daz ist ander fürsten clage,  
 14705 daz daz der slieze werde man  
 mit sinen tagenden dienen kan,  
 daz sin pris in loufet vor  
 und sie erreichen niht sin spor  
 und tragen dem ellenthaften nit.  
 14710 dar uf sin manheit cleine git.  
 er Alexander, wa er noch streit,  
 er Salomōn an wurdikeit,  
 an wisheit, an reinem gemüete:  
 sin angeborne güete  
 14715 traot den sliezen hēren  
 alle werde lēren.

- sin ellen hât erworben daz,  
 wenn er sô schône oder baz  
 wurde nâch strit ephanen,  
 14720 des mîch kunde niht erlangen.  
 ô Babilôn, nû hâst du den,  
 von dem der wissage hât verjên  
 daz er sol dîn hêre wesen.  
 als du selbe hâst gelesen:  
 14725 Persâs hât er betwungen,  
 Mêdôs mit strit errungen:  
 sich, sin manheit kan bejagen  
 daz alle künge müezen tragen  
 vorhte gegen dem werden,  
 14730 die lebten uf der erden.  
 du solt dich bîllich frôwen sin,  
 wâ mit du kanst ouch loben in,  
 dem wert gar gebiuren,  
 den da mit siben müeren  
 14735 hâst in dir besozzen,  
 den nie tugende hât verdrogen.  
 waz fürsten in der werlde sin  
 erværen sich des nâmen dîn.  
 der nû dîn vogt wesen sol,  
 14740 des herze ist süezer tugende vol  
 und hât werde alsô vil  
 daz ich, vûr wâr dir sagen wil:  
 sol daz an im stæte wern,  
 sin mac wol al die welt gern.  
 14745 sich, wie senfte, wie wol gemuot,  
 wie kinsch, wie stæte, wie rehte guot  
 er in grôzem gewalde ist!  
 dîner leide du wol ergetzet bist.  
 nû hâst du leider busse site,  
 14750 dâ du dîch liebest den hêren mite.  
 dar umbe furht ich sêre  
 daz er sich in dir verkêre,  
 daz sich untriuwe breite  
 und in von tugenden leite.

- 14755 daz ist min angst und min clage,  
 als wir von der alten sage  
 offenhâre haben vernomen,  
 wie von den eltesten ist komen  
 in dir borse missetât  
 14760 und gar velschlicher rât.  
 wilt ir, sô lât iu künden,  
 wie der fürste lernte sünden!  
 wol vierzic tage er mit in bleip,  
 als der meister von im schreip.  
 14765 die burger heten cranken muot.  
 sie lîhen den Kriechen umbe guot  
 beide wip unde kint,  
 des wurden sie an kinsche blint.  
 sus wurfen sie ir sinne  
 14770 von strite uf die minne,  
 daz sie trâcheit begreif  
 und in strites muot entsleif,  
 wer sie dô hât an geriten,  
 er hæt in sie abe gestriten,  
 14775 nû was daz der wîsen rât  
 daz er nâch dem admirât  
 solde kêren von dan,  
 der fürste hiez gebieten sân  
 daz die fürsten niht enbeiten  
 14780 und gegen Persiâ sich bereiten,  
 dô bat der helt mære  
 al die burgere  
 daz sie hielten ir triuwe veste.  
 dannan zogten die geste.  
 14785 daz fînfte buoch wil ende hân.  
 grîfen wir daz sechste an,  
 daz wil uns sagen mære  
 von manger hande swære.

## VI

Der al die welt geschaffen hât

- 14759 der gebe helfe und ouch rât  
 mir in aller miner nôt,  
 und helfe mir daz ich sin gebot  
 ganz erfüllen möge,  
 die der reine süeze  
 14796 gegeben hât und cristen ê,  
 daz ich dar an alsô bestê,  
 wann ez mir an daz ende gê,  
 daz mich verber daz lanc ôwê  
 und der hellische pin.  
 14800 die veterliche güete din  
 bedenke, hêrre, dine kint,  
 die samt mit mir in noten sint  
 und überladen mit sünden,  
 daz uns der sturmalichen sünden  
 14805 slahen iht ze grunde,  
 sît ðz dinem wârhaftem munde  
 din barmunge des vergiht,  
 des sünders tôt engerst du niht,  
 wann daz er sich bekêre und lebe  
 14810 und ze dinen gnâden strebe.  
 als wir ouch in dem salter lesen  
 din barmherzikeit solle wesen  
 über alle din were, die du hâst  
 gemachet, aller pine last  
 14815 und sünden von uns wende,  
 helflichen trôst du sende

- der cristenheit geliche  
 und mir armen Uolriche.  
 din güete und din barmherzikeit,  
 14820 got hêrre, ist lanc unde breit,  
 hîmel und erde ist ir vol.  
 daz ist uns, hêrre, bewiset wol  
 an dem latrone,  
 der an dem cruze frône,  
 14825 got hêrre, an dich um riuwe warp.  
 daz gegen dir, hêrre, niht vertarp,  
 den din barmunge enphlene  
 und gnâden vil an im beglene,  
 als diner gotheit gezam,  
 14830 wie spâte er ze riuwen kam.  
 ô Jhêsu, hôchgelopter Crist,  
 ân tnost als der der vater ist,  
 der sine kint ungerne lât.  
 wann sich die von missetât  
 14835 ziehen unde kêren,  
 daz dir kan fröide mêren  
 und dine heilige engelle alle  
 bringet ze fröiden schalle.  
 Dô der freche Maocdon  
 14840 schiet von der rîchen Babbôn,  
 vil stete, bûrge, wite lant  
 lîch des unverzagten hant.  
 er machte die sinen rîche,  
 die im dienen willeclîche.  
 14845 er hiez er tûsent einen man  
 gewarten und wesen untân.  
 er bat sie frîzliche  
 daz sie liepliche  
 mit einander wolden leben  
 14850 und stete helfe under in geben.  
 an sinnen der bewarte  
 durch daz sin volc sô scharfe,  
 ob er ze strîto kâme,  
 daz er reht verneme

- 14855 und wol mühte besehen  
welken er manheit mühte jehen,  
unde hāz jechelichen man  
nāch siner wūrde mühte hān.  
er verwandelt ouch die site,  
14900 die vor dem fürsten fuoren mit.  
wann mit here sie lāgen,  
sō sie üfbrechens pilāgen,  
ez wār bī tage oder bī nāht,  
sō gāben ir businen brāht.  
14955 Alexander daz verkērtē,  
einen nūwen siten er lērtē:  
er hiez ūz den hütten viur  
machen. aber der Pellier  
geböt daz man ein stange  
15000 des tages ūf stiez gar lange,  
daz solden sie ze zeichen hān,  
wann man rūmen solde den plān.  
wāz er werder ritter het,  
beide mit gābe und mit bet  
15055 kunder sie bringen dar an,  
daz sie im wāren usdertān  
und wāren im irs willen sleht.  
aller der lande al die reht  
in bezzer er kērtē,  
15100 als in sin wisheit lērtē.  
er hielt sin burgere wol,  
als ein ietlich fürste sol,  
und dā bī doch in vorhte:  
sin genendikeit daz worhte.  
15155 Theodosius ein keiser hiez,  
der gotes gebot ungerne liez,  
er wās der sēle ein heilic man.  
den heiden er gesiget an,  
dō sin strit mit in ergiene,  
15200 vil er ir in strite viene,  
die er nāch ir willen twane.  
Roemer sagten im des danc

- und lobten in des sēre.  
sō lob ich den noch mēre  
14905 der ungevengēz bringet  
volc und dar zuo twinget,  
daz ez ze sime gebote stāt,  
durch daz tuot unde lāt.  
hēt mich ein gar krankez wip  
14950 in vanenisse ūf den lip,  
ir gebot ich leisten solde,  
ob ich mich neren wolde.  
Dar nāch der junge heit gemeit  
gegen Sūsā der stat reit,  
14995 die wās grōz und gnotes riche,  
die im wilseliche  
gāben die burgere  
āne stritlich swere.  
sie bewisten im holden muot  
15050 und gāben im ein creftic guot,  
golt, silber, edel gesteine,  
daz er den hēren gemeine  
teilte miltliche.  
ouch wās der fürste riche  
15095 mit den burgeren frō.  
er ahte cleine der vīde drō.  
dō er vōn Sūsāne schiet,  
gegen Uxiā sin wec geriet,  
dā hōrte zwo ein rīchēz lant.  
15150 die stat er wol ze wer vant.  
dar obe ein bure gar veste lac,  
der ein getriuwe hēre phlac.  
die veste stat und daz last  
hete der keiser im benant,  
15195 ez solt im wesen undertān.  
er wās ein wert odel man,  
getriuwe, stete und wis.  
er hete mit rehter manheit pris  
in strite mit ritterschaft bejagt,  
15250 er truoec ein herze unverzagt:

Medates der werde hiez,  
 Alexander an im werben hiez  
 daz er im gebe die stat.  
 Medates die triuwe hat,  
 14925 daz er jach ern wolde,  
 waz im geschehen solde.  
 er jach er wolde diemest tuon  
 der süezen Sisichamis snou,  
 gegen dem solt sin triuwe  
 14940 wezen alt und niuwe:  
 wie manz im sach uneben gën,  
 er wolt im doch niht abe gestën.  
 üz der stat gar heimelichen  
 kämen geslichen  
 14945 etaliche der burgere.  
 sie sagten dem Kriechen mere,  
 durch den vels gienge ein hol,  
 daz man in die bure wol  
 heimelichen mohte komen.  
 14960 do Alexander daz hete vernomen,  
 er schnof dar hern Thaurön,  
 an dem er manheit was gewon,  
 die er mit vesten triuwen truoec:  
 er was ze sollichen sachen cluoec;  
 14985 mit im werder ritter vil,  
 der ich nû niht nennen wil,  
 wann mir ir ist verzigen:  
 durch daz sint sie von mir verswigen,  
 sie kämen heimeliche dar.  
 14990 dâ sie des holes wurden gewar,  
 Thaurön sich bereite  
 zwo der arbeit.  
 der helt kërte gegen dem hol.  
 nû wâren dô bereitet wol  
 14995 ebenhoeh, tribocke, mangen,  
 pheterrere, katzen, hebstangen,  
 mit meesteln und igelen  
 sach man die veste verigeln,

aller hande strites were  
 14970 hiez er triben an den berc,  
 och vaste erigete den sinen vor  
 Alexander gegen dem tor.  
 die were üz den schiben  
 an die müre hiez er triben,  
 14975 die wâren wit unde stare,  
 dar in vil volkes sich verbare,  
 daz dar üz die müre brach.  
 manic wurf dar üz geschach,  
 der in schatte cleine.  
 14980 von den üzern mit manegem steine  
 wart in die bure geswenket,  
 daz der innern fröide kreaket.  
 mit dem tribocke gröz  
 an daz tor manic stöz  
 14985 creftelichen ergiene,  
 daz doch lützel verviene.  
 swâ in des daches gebrach,  
 swinde man dâ die Kriechen sach  
 üz den wern letzen,  
 14990 susder lebens ergetzen.  
 och galten sich die Gräure  
 an dem sturme harte tüere.  
 Alexander die sinen  
 begunde mit Worten pinen.  
 14995 'swê sprach er 'der schanden!  
 man sach mit heldeis handen  
 inch ie pris erwerben,  
 daz wil alhie verterben.  
 waz inwer ellen erzüget hat,  
 15000 schemelich daz lop zergât.  
 gedemket daz unz her nie wart  
 dehein were sô veste noch sô hart,  
 ir habt mit kreftelicher hant  
 ez ân der vînde danc zertrant.  
 15005 jâ wart nie sô stickel mûr,  
 wolt ir inch regen, ir wert ir schür.

seht way mac vor uns bestén,  
 dem wir mit hazze gegen gèn?  
 15009 dô er in dise wort vor sprach,  
 der fürste gegen dem turne sach,  
 dô was nâ Thaurôn komen úf,  
 der lûte schrit der Kriechen ruof  
 'hie Macedô! hie Macedô!  
 werden Kriechen weset frô!  
 15010 die an die veste kârtén  
 mit grimme ir pris dô mîrtén.  
 die burger swære nôt begreif,  
 sie umbeslôz der sorgen reif.  
 sameliche durch genesen  
 15008 von der burc wolden wesen,  
 etsliche wolden sich noch wern,  
 die selben sach man kârn  
 gegen Thaurô über lanzen, turm,  
 dâ von sie stürmen niht verburn.  
 15005 mit schûzgen tâten sie gedon  
 dem unverzagten Thaurôn;  
 sie buten in daz selbe wider.  
 doch der burggrâve sante nider  
 in fride drizic siner man,  
 15000 von den die betu wart getân,  
 daz man daz volc liez abe gèn  
 gesunt, und daz man liez bestén  
 die burc unzerbrochen.  
 daz wart widersprochen.  
 15005 er jach sie müestén ir leben  
 algelich ze gelte geben.  
 er wolt ir dâhein gnâde hân.  
 trûric kârtén sie von dan  
 zmo irn burgeren  
 15010 niht mit guoten mîren.  
 man sach dô hant winden,  
 von frouwen unde kînden,  
 wazze wengel licht erbleichen,  
 daz truoec der rôsen zeichen,

15005 dô in der fürste enbôt den têt,  
 manec slôez mîndel rôt  
 sach man mit jâmers gîssen  
 mit senender clage küssen  
 úf der burc die werden heiden.  
 15000 an tostlichez scheiden  
 daz volc dô gedûhte,  
 daz vil jâmers brâhte.  
 Medatos doch ermanete,  
 heimelich er sante  
 15005 ze der frowen Sisicâmis.  
 in dâhte wesen daz gewis,  
 wes sie an dem fürsten gorte,  
 daz er sie des gewerte.  
 er bat sie umb hulde werben  
 15000 und wenden ir volkes sterben.  
 Medatos der triuwen phlac.  
 er was der küniginne mâc  
 und onch der keiser ir suon,  
 des solde siez ze rehte tuon.  
 15005 die frowe in lange versagte,  
 daz den boten niht behagte,  
 doch ermanete sie rehte gûete,  
 die ie stazte erbliete  
 an werden wîben slôezen,  
 15000 daz sie sich erbarmen müezen,  
 wâ sie leman wîzzen in nôt.  
 rehte triuwe ir daz gebôt.  
 dô sprach die guete  
 in trêrigen manote  
 15005 'west ich wie mit êren  
 den fürsten an gekêren,  
 er hât mich erberet vil:  
 ouch ichz noch versprochen wil.  
 ze dem fürsten sie sante,  
 15000 umb Medatos sie in manete  
 und al der beseyzen schuide,  
 daz er in gebe hulde.



also lüt der frouwen bete,  
 daz er mit dem lande tete  
 15096 waz sîn wille were.  
 dô sprach der helt mere  
 'waz gebînet die frouwe min,  
 daz sol âne zwivel sîn,  
 15100 des ich sie wîllîche wer'.  
 zehan hiez gebieten er  
 daz sie liegen ir striten  
 und daz vole mit frîde abe rîten,  
 daz der burcgrâve vûr in keme  
 und sîne wort verneme.  
 15106 Medates die besten mit im nam,  
 dô er vûr den fürsten kam,  
 der tet im sînen willen kunt.  
 der burcgrâve in zûhten stant,  
 der man im ie und manheit jach.  
 15110 heert, wie Alexander sprach!  
 'mîn frouwe hât erworben  
 daz gegen iu ist erstorben  
 und gegen den iuwern mîn zorn,  
 der leit ich starke hete gesorn.  
 15116 danket ir und sit sîn begeben,  
 ir sult âne swære leben.  
 durch triuwe, die ich an iu weiz,  
 die bure und des landes kreiz,  
 her Medates, sol wesen iur.  
 15120 ouch gibe ich iu daz ze stîur:  
 sit kînes frî immer mê  
 die wîle, daz die werlt stê!  
 er bôt im êren also vil:  
 vûr wâr ich daz sprechen wil,  
 15126 sie wârns von Darîo erlân.  
 dô die bete was gelân,  
 Medates was gar frô,  
 ouch sîn geverten wâren sô.  
 dem kînge wart dô vil genigen  
 15130 daz er sie tôdes hete verzigen.

aldâ gebît der Macedô  
 daz der hêrre Permênîo  
 den keiser mochen wolde  
 und mit dem striten solde,  
 15135 ob er sich hute noch ze wer.  
 er schuof im ein michel her,  
 unz an drîn tûsent man,  
 die wolde der fürste bî im hân,  
 dô er selbe wolde rîten  
 15139 durch daz gebirge besîten.  
 er erriegte in starc gebirge hêch,  
 dâ in seufte geverte fîsch,  
 gegen dem lande Persîâ.  
 Alexander vernam aldâ  
 15143 daz guot gelücke ze keiner frist  
 bî nieman sunder wanken ist.  
 er vant dâ grôze wîlde,  
 aller tiere bîlde,  
 als ir got hât erdâht  
 15146 und der werlde hât brâht  
 grôz unde cleine,  
 engen wec und scharphe steine,  
 dâ ros, vil lûte tâten val  
 in daz gebirge ze tal,  
 15150 daz man sie nimmer mê gosach:  
 als von ir rossen ouch geschach,  
 die die frechen tier  
 heten verswendet schier.  
 lûte vil er dâ verlôs.  
 15156 ein ungehiare vole er kôs.  
 er vernam ez rehte vûr ungehiur:  
 menschlich gestalt was in tiur.  
 von wunselicher varwen schîn  
 ieglichem daz houht sîn  
 15162 was ûf den bûch gesmogen,  
 kîne und brust ze hûf gezogen,  
 wîten muot und ougen grôz,  
 ir stîmme als ein âre dôz,

15560 daz mittelstücke kurz erschein,  
 gar lanc wären in die bein,  
 die huf uf gegen dem nacken böch,  
 daz sich ze der absel zöch,  
 als igelborste ir här  
 wären wunderlich gevar,  
 15565 ören spannenlange  
 gewahsen in daz wange,  
 als fienhute dicke ir vol,  
 sie wären ze den flüezen snel.  
 jeglicher truoc ein stange  
 15570 stärke unde lange,  
 wol mit isen beslagen.  
 den tüvel mühten sie verjagen  
 mit ir ungebäre,  
 wa er an sie komen were.  
 15575 sie machten herte reise  
 durch toetliche freise,  
 die sie aldä doelten,  
 doch sie sic erholten  
 an der ungehiuren diet,  
 15580 der ouch vil von leben schiet.  
 die wart vergolten alze tiur,  
 ir füeset mit eime Grälur  
 wären höch vergolten,  
 ob sie noch striten solten.  
 15585 ir was lützel geseen.  
 die selben jähren sie wolden wesen  
 15590 ndertän dem hēren,  
 mit ir helfe zno im kēren.  
 die andiet der fürste enphie.  
 15595 dehein wec nā vürbaz gie.  
 der wilde ungeverte  
 in wider kēren lēte.  
 dō er in die wite kam,  
 der wigant in sin ahte nam,  
 15600 man hōrte in sō mit clage jehen  
 in were schaden mēr gesehen

dann er ze keiner zite  
 le geneme in strite.  
 daz fliegete manger frouwen leit.  
 15600 Nū sach er wā von verren reit  
 der keiser und gegen Braectā zöch,  
 als er vor Permeziōne flöch,  
 der müede rief die müeden an  
 'werden helde, nū wol dan!  
 15605 selbe ersprangter mit dem vanen.  
 er kunde wol die sinen manen.  
 er bōt in lip unde guot,  
 daz sie hielten strites muot.  
 Alexanders wirdikeit  
 15610 fuogte dā maneger frouwen leit,  
 die sin craft von leben schiet.  
 mit tjost ein fürste gegen im geriet.  
 nū lā wir sie ze houfe komen.  
 von den beiden wirt vernomen  
 15625 strites äventiure.  
 der Persā und der Grälare  
 zerten die sper an der tjost.  
 die swert schiere wārn erlōst  
 menlichen ūz den scheidē.  
 15630 dō sach man von in beiden  
 starkez viur erwecken  
 ūz ir helm mit scharfen ecken.  
 man sach die strites milden  
 von harnasch und schilden  
 15635 rēren manic tiere were.  
 daz werte unz daz sie kelben bere  
 von schildes dache muhten hān:  
 des muosten sie ūf den lip enphān  
 sioge ungezalte.  
 15640 Ietweder nāch prise stalte  
 mit strite menlichen.  
 den Persān krefte riehen  
 hört man schrien 'Jupiter',  
 (daz in der hulfe daz was sin ger),

- 10230 sô rief der Krieche 'Macedô!  
 süege Candacis, nû wis frô!  
 hie und ze allen ziten  
 hilfdest du mir, frouwe, striten,  
 dar nâch mit slage er gâhte
- 10240 an den Persân, dem ouch brâhte  
 trôst ein wunneleichez wip,  
 daz des ellenthaften lip  
 mit süezen tugenden des ie twanc  
 daz er nâch hôher wurde ranc.
- 10250 doch muoz der strit sich enden.  
 die zwêne stare genunden  
 hertecliches kampfes smide  
 erzwungen krefteclich ir lide.  
 ôwê, nû muoz ich in sagen
- 10260 daz manic herze muoz beclagen  
 in der Persân lande,  
 die der strit frôiden phande:  
 in wart ein fürste hie erslagen.  
 sin muosten wite lant verzagen,
- 10270 die frôiden kraft durch daz verkurn,  
 daz sie sô küenen man verliurn.  
 der Krieche mit kraft gewalte  
 den werden Persân valte.  
 dar nâch erlegt er in die dicke.
- 10280 dâ stalt er tôdes stricke,  
 er und die andern an grôzem mort,  
 (vür wâr hân ich alsô gehôrt)  
 der nie sô grôz vor geschach.  
 dô man sie in offen strite sach,
- 10290 waz der Persân dâ was,  
 der deheiner genas,  
 als ich die rede vernomen hân.  
 Darius aleine entran.  
 er kêrte war er mohte,
- 10300 als ez nû dem hêren tohte.  
 doch was Alexander leit  
 daz im der keiser entreit.

- Des andern morgens vil fru  
 bereite sich der fürste zno:  
 10270 ez was dannoch niht vollen tac,  
 dô er daz volc ze wecken phlac.  
 selber die hütten er zunte,  
 dâ mit dem her er kunte  
 daz dâ genoc was gelegen,  
 10280 sie solden dannan kêrens phlegen.  
 ir gemoge wâr sô muede noch,  
 daz sie der slâf ze tale zôch:  
 war ez gewesen des fürsten wille,  
 sie wern gelegen stille,
- 10290 doch muosten rûmen sie den plân,  
 über daz wazzer Adrax von dan.  
 grôz ein stat er aldâ vant,  
 Persepolis ist die genant.  
 waz er stete le vor gesach,
- 10300 des wîsen sin dô sô verjach  
 er hete nie vester gesehen:  
 des hêrt man al die Kriechen jehen.  
 waz der rîche was in 'Asîâ  
 die nâmen ir reht alle dâ.
- 10310 sie mohte haben liste vil.  
 heert waz ich sagen wil.  
 von den Trôjâ zerbrochen wart,  
 die snochten dar mit here vart.  
 vür die stat durch stritlich vâr
- 10320 ûf dem mer sie brâhten dar  
 fünfzechen hundert kiele grôz:  
 die dannen kêrten siges blôz,  
 vierzechen hundert was ir minner.  
 gegen den streit daz inner
- 10330 volc und behielt den sic mit craft.  
 ouch hete sich mit der stat behaft  
 Xerxes, der entwîchen  
 dannen muoste schedelichen.  
 die burger wâren wol ze wer.
- 10340 sie heten umb sich daz mer

durch manegen bere geleitet,  
 umb die stat gebrütet:  
 in gemürten graben tief  
 daz wazzer manegen enden lief,  
 15315 dar uf sie ze maneger zit  
 hielten mit den vinden strit.  
 der fürste der stat frönte sich,  
 dō wost er niht daz sin gericht  
 an ir ergie mit zorne stare.  
 15320 an dem sich maanheit nie verbare  
 Permeñiu was è dar komen.  
 der het schaden grōz genomen.  
 ich muoz in swere mere sagen:  
 im wart dā linte vil erslagen.  
 15325 dō er mit in ze sturme gienc,  
 drin tūsent volkes man im vienc,  
 die die burgare  
 piuten mit scharpber sware.  
 sie besniten sie gar.  
 15330 dirre wart der nasen bar,  
 daz enwart ouch niht vermiten  
 ir mūnde wurden in versniten,  
 disem der ören gobrach,  
 dem volgte der dā niht gosach,  
 15335 dirre lief āne zunge,  
 alt unde junge  
 wārn nāch eigenlichen siten  
 an der stirne versniten:  
 thau was dar an gebrant,  
 15340 sō was der burger zeichen bekant.  
 daz erbuten sie dem hērrēn  
 in der stat ze ündēn  
 und santen sie im sō wider.  
 Alexander zogte nider  
 15345 ein liden gegen einer oswen,  
 dā er jāmer muoste schonwen.  
 daz vole sich hete gesundert.  
 den fürsten sēre wundert

waz fremder tier daz mohte sin.  
 15350 dō der fürste zuo in  
 nāhe ze Permeñiōe kam  
 und der wigant vernam  
 jāmer an dem volke sin,  
 sin herze dolte swere pin.  
 15355 sich ergazzen im die ogen  
 under huotes dache tougen,  
 dō er mit jamerlicher sage  
 hörte sin leit und ir clage.  
 doch hörte man den gehērrēn  
 15360 trosten die versērrēn.  
 'ir habt schaden durch mich genomen,  
 wā ich des mac ze gelte komen,  
 daz lāge ich niht verterben,  
 ich solz mit flige werben.  
 15365 alhie swer ich ir aller tōt,  
 die in buten dise nōt.  
 ich wolt ez lieber vertragen,  
 ob sie inch heten gar erslagen'.  
 nū hiez er trucken ufz mer  
 15370 gāhes zogen al sīn her  
 in kielen und tremmen,  
 der sie dā vil fuden:  
 die het ein fürste dā gelān,  
 der hete dā niuwes strit gelān.  
 15375 von ir übermut ummāzen  
 heten die burger gelāzen  
 daz sie die ligen unverswendet:  
 des wurden sie siges gehēndet.  
 von ir übermote  
 15380 die stat āne huote  
 ligen die burgare.  
 nū hiez der helt geware  
 zuo der stat gāhen.  
 dō sie der wāren māhen  
 15385 von dem mer uf einen anger komen  
 und daz die burger heten vernomen,

- seht wie die dâ inne  
 nâch prisez gewinne  
 13398 ilten ûz der veste  
 mit grimme an die gaste,  
 ir empâhen daz was sære,  
 dô sie vür die müre  
 kâmen, an allen sîten  
 huop sich dô gröz striten.  
 13399 hie die Kriechen 'Macedôn',  
 der burger krie was 'Hâmôn',  
 der rote die Kriechen brâchen,  
 versêrtez vole sie râchen,  
 der strît was dâ herte,  
 13400 der vogt die burger zerte,  
 mit ellenthaften henden  
 sach man sie in vaste swenden;  
 ouch tâten sie dem Macedôn  
 mit strites tât alsô geden,  
 13401 daz in daz müete sêre,  
 doch was ie der hêre  
 aller sîner vinde schûr,  
 waz ir dem meelichen Grâjûr  
 in strite widerriten kam,  
 13402 an den er sic mit prise nam,  
 er sach an allen sîten  
 die sînen mit kraft durchriten  
 die burger, al unverzagt  
 hat nâ Filôtas gejagt  
 13403 ein teil der vinde in die stat,  
 des man in niht vergebens bat,  
 die innern an in kôrten,  
 mit strite sich âise werten;  
 dort ûze Alexander  
 13404 leit nôt, hie inne der ander,  
 doch gap er dâ strites vil,  
 er brâhte ir vil ûf tôdes zil,  
 vor dem manheit richen  
 hie ûze begunden wichen

- 13405 gegen der stat die burgere,  
 des twanc sie tôdes swere,  
 nû was Permênô komen vor,  
 die zogebrucke an dem tor  
 hiez der helt ûf ziehen,  
 13406 waz tohte dô ir fliehen?  
 ich wil die rede mit kûrze sagen;  
 sie wurden entrenket und erslagen,  
 waz der stettere was,  
 ir scheinere genas.  
 13407 die Kriechen al gemeine  
 gröz unde cleine  
 slngen wip unde man,  
 nieman genas wann der entran,  
 13408 in der gote palas,  
 13409 der dâ vil gelêret was,  
 nâmen sie sô krefte gnot;  
 des sol nieman haben mesot,  
 daz im daz io geschache  
 daz er ie richer stat gesehe,  
 13410 die zorfuerter alsô gar  
 als sie nie were gebâwet dar,  
 wir haben vür wâr alsô gebôrt,  
 der tempel het sô grôzen hort,  
 waz dâ fürsten wâren  
 13411 in Asiâ vor manegen jâren,  
 die heten allerjêrlîch dar  
 ir rôtez golt lieht gevar  
 gar miltidlich gesant,  
 13412 dâ hete manic kûnstic hant  
 iru fliz meisterlich ûf geleget,  
 die bîlde wurden gereget  
 von den Kriechen ungefoege,  
 dô wart ûz manegem luoge  
 13413 verborgem golt gerucket  
 und von dem wege gesucket  
 und ander habe tiure,  
 sich begunden die Grâjûre

aldâ zweien umb die habe  
 und stên einander fruntschaft abe.  
 15465 teilen siez begunden  
 mit maneger swaren wunden.  
 manic tiere goltvaz,  
 die nimmer mohten wesen baz  
 geworlt noch gezieret,  
 15475 die wurden dô quetschieret  
 und an manegen clôgen  
 in die secke gestôzen,  
 ouch wart dô manic rich gewant  
 von ir ungedult zertraut.  
 15475 Dô er sin volc alsô gerach  
 und Persepolis zerbruch,  
 dô er von danne kërte,  
 sin volc daz versêrte  
 hiez der fürste vür sich komen  
 15480 uf ein owe, hân ich vernomen.  
 er sprach zuo in 'ich muoz des jehen,  
 daz ist an in durch triwe geschehen,  
 die ir gegen mir habet getragen.  
 umb dix leit sint ersâgen  
 15485 zehen tûsent oder mê.  
 noch tuot malr iuwer kummer wê.  
 mir ist iuwer swære leit,  
 daz wizzent, und min laster breit.  
 in erbarnt daz volc sô sêre,  
 15490 daz in der zeher rêre  
 von den ougen machte naz.  
 der werde wise hute baz  
 und senfter vertragen  
 ob sie gar wern ersâgen.  
 15495 er sprach nû kiesent alle  
 under zwein welchz in gevalle.  
 wolt ir ze lande kêren,  
 sô ich beste kan, êren  
 wil ich in bereiten,  
 15500 an in min rîcheit breiten:

ouch bedenkent inch ob ir  
 beiben wellet hie mit mir:  
 ich sol inch in sollicher wîrde hân,  
 als ob ir wart gesunde man.  
 15505 inr geheiner des jehs  
 daz ich in bi mir ungerne sehe.  
 dô sprach die jâmers rîche schar  
 sie wolde nemen râtes war.  
 nû was der vil under in,  
 15510 den ze hûse stant der sin  
 ze kinden und ze wîben,  
 etalliche wolden bliben.  
 ein ritter hiez Enticiôn,  
 an dem man wîsheit was gewon.  
 15515 'dô man uns gesunde sach,  
 unser keiner des verjach  
 nie ze den ziten  
 daz er heim wolt rîten.  
 dô wir halt gevangen lâgen,  
 15520 dô kund uns des betragen  
 daz wir ze dem künge heten gesant  
 und umb helfe heten gemant.  
 des lîde wir disen ungemach.  
 dâ heim wær unser leben schwach.  
 15525 sagt an mit welichen sîten  
 wolt ir nû heim lâgens biten,  
 dô ir gesent niht woldet varn?  
 ir muot ouch nû den wec wol sparn,  
 nû ir gesundes sit verhert  
 15530 und schemliche verscherbt.  
 ei, wie willekom ich bin  
 den allerbesten frînden min,  
 wan sie mich bestîmelt sehen!  
 mir sî alsô recht geschehen  
 15535 und gar recht gelungen.  
 er hât von hern gesungen,  
 ich solt dâ heim sin bliben,  
 welch nût mich hat dâ zuo getriben,

daz ich von lande kërte  
 15540 und mich selber riuwe lërte.  
 hab ich mir erworben iht,  
 von miner tumpheit geschicht  
 daz ich daz al vaste habe,  
 15545 sie ennochten ob ich ze grabe  
 von der werlde were komen,  
 daz sie min rûn heten genomen,  
 seht! daz wirt der fründe elage  
 15550 umb uns. Nû hoert waz ich in saget  
 wann der man unselic wirt,  
 der fründe gunst in gar verbîrt,  
 15555 als ichz in meiner ahte hân,  
 sô ist der unselic man  
 ninder sô ungeneme  
 noch sô widerzeme,  
 15560 sô bi den nechsten fründen sin,  
 daz ist ouch ê worden schîn,  
 wann der man von glücke komet,  
 niht im baz ze trôste fromet,  
 15565 wann daz er sin heimsût fliehe  
 und an die fremde ziche,  
 dâ er wese unerkannt,  
 dâ wirt er selten ermant  
 15570 maneger hande smâheit,  
 die er wurdte an geleit,  
 15575 oh er dâ heime were,  
 ouch mac er siner swayre  
 an fremder stat vergezzen baz,  
 er ist niht ein wise man,  
 15580 der sich ze vil wil verlân  
 an helfe der fründe sin:  
 der muoz smâchlichen pin  
 von sinen fründen liden,  
 den wil ich zwære mîden,  
 15585 die frunt geraten ungelich,  
 ir râten daz ist weislich.

smelich sint triuwen veste,  
 an etalichem sint sie geste:  
 wann sô dem fründe iht geschicht,  
 15589 lîtzal man sie weinen siht,  
 dâ mit ir helfe ist gelegen.  
 sunst kunnene sie triuwen sich bewegen,  
 sunst unfriunde liebe swîndet,  
 15595 rehten frunt man selten vîndet.  
 welch frunt den frunt smâhen kan,  
 den wil ich niht ze fründe hân,  
 die selben hoert man fruntschaft jehen,  
 15600 dô sie rîcheit sich versehen,  
 sô muoz der getriuwe man  
 beiden siten triuwe hân.  
 15605 nû blibe wir bi den fremden hie!  
 ich sage war umb e oder wie,  
 wir muogen uns fruntschaft flîzen.  
 unser keiner mac verwîzen  
 15610 dem andern niht umb ein hâr:  
 wir sin gelich gelûcket gar,  
 jâ wie froelich unser wip  
 sehen, sô wir bestîmelten lip  
 15615 heim ze den schoenen brengen!  
 15620 unser leit begunde sich lengen,  
 sit wir mit gesunden liben  
 bi in niht wolden bliben,  
 15625 wir wesen in nû als ein ei,  
 sit uns die lîder sint enzwei  
 15630 und sie uns lûogen in den kopf  
 als in ein zerbrochen topf,  
 wanet ir daz sie uns bereit  
 lîplicher gesellicheit  
 15635 wellent mit halbem lîbe sin,  
 15640 und wir ê niht bi in  
 wolden gesunde wesen?  
 ich râte daz wir lîe gemesen,  
 sô wir aller beste muogen,  
 dâ heime wir vil cleine tugen.

15635 wem ein wip geretet wol,  
 billich sich der fröuwen sol,  
 sie sint niht geliche.  
 man vindt sameliche  
 die alsö waankel sîn gemuot,  
 15636 als in dem lenzen daz weter tuot  
 und ouch in des aprills schîn,  
 als unstete gemuot sie sîn.  
 kennet ir niht ir geverte?  
 nie adamant wart sô herte  
 15637 als ein ussenit gemuoteg wip:  
 die erbarmet niht irs fründes lip.  
 ich bit inch alle daz ir  
 bellibet und des volget mir.  
 ich sag in mê wâ von:  
 15638 man ist unser hie gewon,  
 ob wir ze lande phlihten,  
 ein niwe gespote wir rihten.  
 Dô den rât und die wort  
 die arme schar hete gehôrt,  
 15639 als der ritter verjach,  
 her Têcius dô widersprach.  
 man sach den gesërten wîsen man  
 gegen im als einen meister stân,  
 der von kunst allegieren wil.  
 15640 Têcius het sinne vil  
 er stant ûf und sprach also  
 'hêrre, her Enticô,  
 iawer rede ist niht wâr,  
 des ich inch bescheide gar.  
 15641 ich hört loch uns hie künden,  
 guot friant gegen sînen frîunden  
 durch ungellicke verzage  
 und daz mit cleiner clage  
 der frîunde vergezzen si:  
 15642 mir was ie der gedinge bi,  
 daz mich durch keine nôt  
 mîn friant lîze unz an den têt.

wær daz sô, daz die geschiht,  
 die man an uns allen siht,  
 15643 uns müeterlich wær angeboren,  
 sô solt sie schiere sîn verkorn.  
 nû ist ez uns durch trîwe geschehen,  
 daz alle lîute müezen jehen;  
 dô wir nâch prise rûngen,  
 15644 ist uns dâ misselungen:  
 daz habe wir âne schande  
 erworben mit tiarem phande,  
 die wir mit frechen handen  
 von leben ze tôde sanden.  
 15645 die mâl wir dar umbe tragen.  
 die müezen friant mit triawen clagen.  
 sit die werit alsö stêt,  
 daz ez den lîuten ergêt  
 alsö ez der gote kraft  
 15646 gedenket unde hât geschafft,  
 sô ist er niht ein wîser man  
 der ungelîckes sich schame  
 und ob er nâch der gote  
 an sinem lîbe lîdet nôt.  
 15647 wer wider der gote will  
 der ist ouch niht ir helfe wort.  
 wer sô bosez herze hât,  
 sôz sînen frîunden missegût,  
 daz er sich ir dann schamen kan,  
 15648 der mooz daz selbe billich hân,  
 ob in sîn friunt des selben wer.  
 sus sô was daz ie mîn ger,  
 daz ich mich helflich erbôt  
 mînem frîunde ze sîner nôt:  
 15649 sîn leit mit flîze daz clag ich,  
 des selben des versich ich mich.  
 nû wellen uns die gote wern  
 mê dann wir selber trôstes gern.  
 sit uns der kûnc urloup git  
 15650 ze lande, des ist ouch nû zit.

- hêre min Enticiô,  
 iuwer rede lûtet sô:  
 sît wir die wip ð haben verlân,  
 dô wir wâr gesunde man,  
 15685 wir wesen in nû unmere.  
 daz sint niht wære mere.  
 hueten wir mit willen sie verkorn,  
 sô solden sie wol staten zorn  
 und hazzes gegen uns jehen:  
 15700 sô ist ez durch den künec geschohen,  
 mit dem wir pris wolden bejagen,  
 dâ von sie wirde mohten tragen.  
 nie niht sô getriuwez wart  
 als rehte wiplich sâeze art.  
 15735 frinndes leit sie nie vergaz.  
 wer mac mir benemen baz  
 swere und frôwen minen lip  
 dann ein wanneclichez wip?  
 wip kunnen swere ringen,  
 15770 sâeze frôide bringen;  
 baz dann al der werlde golt  
 geben sie frinnden richen solt.  
 sie bioten uns verdeclichez leben.  
 sît uns die wal ist gegeben,  
 15810 sô rât ichz daz irs niht enspart,  
 ir kleset an die heimvart,  
 dâ vater, muoter, wip und kind  
 und alle iuwer mâge sint,  
 dâ ouch iuwer gote wosen,  
 15850 mit dem ir dort sult gesessen,  
 die inch dâ helfe erzeigen,  
 und dâ ir iuwer eigen  
 fri und ledic muget hân.  
 sô sît ir hêe als eigen man  
 15925 und mlêst hie arme lîute sîn.  
 ich râte in, trût gesellen mîn,  
 daz ir inch selber êret  
 und ûz disem ellende kêret.

- ir sult ez werlich dâ vûr haben,  
 15970 wâ der mensche begraben  
 dâ heime bi sinen frinnden wirt,  
 daz ez den keine riuwe birt.  
 Dô Têcius sîn rede volsprach,  
 wênic er der bi im sach,  
 15985 die ze lande wolden kêren.  
 gar vertarp des hêren kêren.  
 sie wolden mit Euticionen  
 in dem ellende wonen,  
 vûr ir angebornaz laut  
 15990 der fremde gewonheit sie dar bant.  
 dô trat der künec an irn rât.  
 als er daz vernomen hât,  
 daz sie wolden bliben dâ,  
 der edele wise beschiet in sâ  
 16020 stete, bûrge, wite last,  
 ouch teilte in sîn milde hant  
 gesteine, silber unde golt.  
 sie jâhen daz er wer in Holt.  
 er macht in armoet tiure.  
 16050 dar der gehiure  
 gegen Môdâ dem lande kêrte,  
 dâ er brach frôide und jâmer rêrte  
 in sâezen wibe herzen,  
 die sît kummerlichen smerzen  
 16075 und immer werndeze herzeleit  
 mit sorgen ganz und kummer breit  
 umb ir amisen dolten,  
 die in strît gegen im erholten  
 ein werlichez sterben  
 16100 mit prislichem werben.  
 der edle volget dem kêiser nâch.  
 als snelle man in jagen sach,  
 als die Parthi ze allen ziten  
 gar drâte phlegen ze rîten.  
 16125 Darius was in Bractanâ.  
 sine leit im giengen nâ.

die wolt der Siscámis ston  
 noch, ob er mohte, widertnon.  
 nú was dem keiser gesagt  
 15750 daz Alexander nâch im jagt.  
 waz im ê lûte blihen was,  
 ze dem er ze koufe las  
 volkes waz er mohte.  
 er bereite sich als er tohte.  
 15770 gegen Bractâ wolt er nâch helfe varn.  
 der werde muost die reise sparn.  
 der edle süeze Bêlûr,  
 der reine valsches fri gehiur,  
 sprach: 'sit daz dirre man  
 15790 mir hazzes niht wil abe stân  
 und er mir doch unrehte tuot,  
 wie min gelücke si niht guot,  
 doch wil ich mich berihten  
 und strit gegen im phlîhten.  
 15795 ê ich alsô wolde leben,  
 ich wolde mich dem tôde ê geben.  
 in strit daz muoz an mir geschehen.  
 vertîrb ich dâ, man sol daz sehen,  
 daz ich mit werlicher hant  
 15820 erwirbe miner leide phant.  
 manheit der fürste uf sich luot.  
 er vâgte ze strit sô vesten muot,  
 aller zagheit er vergaz.  
 ob die ic sin herze besaz,  
 15840 die was dar ûz verjaget gar.  
 er nam nû rehlor manheit war.  
 wann daz in guot gelücke liez  
 und im niht helfe stiure stiez:  
 sin herze iedoch nâch prise ranc.  
 15860 lôsheit was an dem hêrren kranc.  
 hübsch, guot, wol gezogen, wis,  
 getriwe, der tngent ein blüendez ris  
 was des süezen fürsten lip.  
 er doht et kummer umb sin wîp.

15865 waz er êr werden vor im sach,  
 ze den der kummerhafte sprach  
 'ich muoz des zwære jehen,  
 mir ist doch gar wol geschehen.  
 der gote gunst hât mir gegeben  
 15880 daz min hêrren wertez leben  
 in dirre werlde tragen,  
 sie wolden sich ê ze tôde sagen.'  
 aber sprach der sorgen rîche  
 'ir hêrren ellens rîche,  
 15905 man sach inch iê sô werben,  
 noch sol daz niht verterben,  
 ir kiesent ê tottlich ungemach,  
 dann alhie ein leben swach.  
 hæet ich die wârheit niht gesehen,  
 15920 nimmer hört ir mich des jehen.  
 in ungelückes stunden  
 hân ich vil triuwen funden,  
 die gar volleclichen ir  
 mit vollem habt erzeiget mir  
 15935 durch min ungelicke gröz,  
 wie ir mich sâht selden blöz,  
 und durch sie verliesen  
 wolt ir mich niht verkießen.  
 wie mich fron Sælde flehe  
 15950 und mit gunst von mir ziehe,  
 doch sit ir mir mit triuwen bi;  
 als ob ich noch gewaltte si  
 künec und aller verlüste bar,  
 sô nemet ir min mit dienstet war,  
 15965 mit helfe sunder wanken.  
 ich mac in niht vol danken:  
 der aller gote der hochste si,  
 des lönes werdet nimmer fri:  
 sin kraft mac in gedanken baz,  
 15980 ir habt an mir verdinet daz,  
 sô in hie lebens wirt verzigen,  
 iawer würde nimmer wirt geswigen,

- Iuwern namen immer leben  
 in dirre werlde wirte gegeben.  
 15845 lát Iuwer wirde wesen leit  
 und Iuwer maanheit sin geseit,  
 daz dirre lande ein fremde man,  
 der nie dehein reht dar zuo gewan,  
 mich dá von wil vertriben.  
 15850 min ellendelich beiben,  
 daz ir mich seht dar inne tragen,  
 daz sol min volc mit triuwen elagen.  
 ich getriwe des Iuwer helfe wol,  
 daz mich die wider bringen sol  
 15855 an min erste Wirkikeit.  
 in allen si daz vorgeseit:  
 sol ich der kröne abe gesten  
 daz muoz alsó an mir ergen,  
 daz ich dar umbe werde erslagen  
 15860 oder man siht mich die kröne tragen.  
 ichn kom an mine wirde wider,  
 só müezen alle Iant der nider  
 geligen und allez daz ich hân  
 und waz noch alle mine man  
 15865 habent, daz muoz gewáget sin.  
 dirre schemeliche pin  
 und der vinds überlast,  
 den wir tragen, und er doch gast  
 aller dirre lande si;  
 15870 daz im ist solich gelücke bi,  
 daz muoz mir füegen sorgen nót:  
 doch hoffe ich des hin ze got,  
 unser selde welle sich mēren,  
 unser ungelücke sich verkēren.  
 15875 Dó der fürste daz gesprach,  
 gegenrede im gar gebrach,  
 wann Archábatas aleine  
 getriuwe und valschos eine  
 (der keiser sin ze máge jach),  
 15880 der was der erste der dó sprach,

- der unverzagte werde helt.  
 'waz ir gebietet und war ir wolt,  
 dar sol ich mit den minen  
 in Iuwern dienste erschinen.  
 15885 hēre, alsó stunt ie min muot,  
 daz ich lip, lute unde guot  
 flieren wolde in Iur gebot.  
 wer solde zuo só grüger nót  
 an helfe sinen hēren lān,  
 15890 der müeste sin ein berrer man.'  
 dar nāch wart ir mēre,  
 die des twanc triuw und ēre,  
 die wolden bi dem keiser wesen,  
 ez giengen an sterben oder genesen.  
 15895 der hēre ouch manegen vor im sach,  
 der im rāt nāch helfe sprach.  
 ob in dar umbe zwivel jaget,  
 wer im daz vür zagheit saget,  
 ich wenne im der unrehte tuo:  
 15900 ungelücke twanc in dar zuo.  
 nū merkent reht: wie si dem man,  
 der uf dem mer sich muoz begān,  
 dem die winde schaden mēren,  
 von welchem orte sie sich kēren:  
 15905 alsó was dem guoten,  
 dem werden reine gemnoten.  
 in welchen wec er ez kēre,  
 sin ungelücke sich mēre.  
 gegen rehten vinden nht alein,  
 15910 an den sinen ez ouch schein,  
 daz im fuer ungelücke mite.  
 die er in Wirkikeit site  
 und ie helflichen hielt,  
 gegen den sin tagent triuwen wíelt,  
 15915 den er sich gūnstig ie erbót;  
 die sworen dó des fürsten tót.  
 ei werlt, wie du lonest  
 und sin wirde lonest

mit ungetriuwen gelde!  
 10930 din valscheit ich hie melde.  
 dise rede ist wâr und ungelogen.  
 der edle keiser het erzogen  
 zwêne siner knechte:  
 von krankem geslechte  
 10925 was ir leben und ir art,  
 die der fürste wol bewart  
 het brâht in hûhe wîrdikeit,  
 sô daz in mit dienste wârû bereit  
 grâven, hêrren, ritter gnuoc.  
 10920 der fürste in guoten willen traoc  
 und getrûte den argen wol,  
 des was ir gewalt nû richelî vol.  
 als ich die krônike hân gelesen,  
 sie wârû sîn kamerer ô gewesen,  
 10915 sie hete der tagentliche  
 des guotes gemachet rîche:  
 nû sach man sie in schalle leben,  
 golt, silber, gesteine geben.  
 sie zugen daz vole vaste an sich  
 10910 und ist mir leit daz ich  
 werdikeit von in sol sagen:  
 die valschen wolden nie verzagen.  
 wâ sie ze strîte kâmen,  
 an vînden ie sie nâmen  
 10905 den sie und werflichen pris.  
 des kërte der kûnc an allen wis  
 sinen flîz an die unhêren,  
 wie er mohte ir wîrde mêren.  
 Bessus und Narbâsones  
 10900 heten sich vereinet des,  
 daz sie den keiser râhen  
 wolden oder slâhen  
 und in Alexandrô bringen.  
 sust heften sie gedângen,  
 10895 alsô gerten sie ze halden kômen.  
 ouch umb ander sache hân ich vernomen:

ob ez ze strîte kâme,  
 daz ir valscheit den sie neme  
 an dem Kriechen jungen;  
 10890 wûrde er von in betwungen,  
 sô solde Bessus krône tragen  
 in Mèdâ, (mê hêrt ich sagen)  
 Narbâsones in Persiâ  
 und in den landen anderswâ.  
 10885 der selbe vûr den keiser trat,  
 durch sîn dienst er in bat,  
 daz in siner rede gezweme  
 und die vûr guot neme.  
 dô sprach der fürste unverzagt  
 10875 'ich wil heren wâz ir sagt,  
 sô daz ir der rede fuge gebot.'  
 er sprach 'hêrre, ir habt gelebet  
 lange zit und manie jâr  
 mit sâlden craft in wîrde gar:  
 10870 die siht man iuch nû schînuen  
 und ier unselde niuwen.  
 die gote sint in an helfe laz,  
 wâ mit habt ir verdienet daz?  
 wîzzent ir wie der wise tuot,  
 10860 der ûf ein schîf hât al sîn guot,  
 dâ von daz schîf ist überladen,  
 daz er wænt enphâhen schaden?  
 ist er wise, sô wîrt er abe  
 ein teil des guotes in die habe,  
 10855 daz daz schîf îht ndergê  
 und ouch der lip im bestê.  
 alsô tuot ir, ob ir welt leben.  
 Bessô sult ir die krône geben  
 und bevelhet im daz rîche  
 10850 (der helt ist ellens rîche)  
 und haltent iuch vûrbaz an gemach.'  
 'er hât wâr,' der êrste sprach.  
 'wâz dem houhte wirret  
 10840 umberal den lip ez irret.

10088 nû ist gelücke in alsô tînr,  
 daz wir alle engelten iur.  
 volget ir mir, ir muget genosen  
 und dar nâch aber hêrre wesen.  
 dô der valsche daz sprach,  
 10090 den keiser man gar zornic sach.  
 der edel sùeze fürste wert  
 an der stunde ruct daz swert,  
 er wolde den besen haben erslagen:  
 des sach man in flûhtic von im jagen.  
 10095 Archâbatun der werde man  
 nam den keiser sunder dan.  
 im was des fürsten swære leit.  
 mit rehten triuwen er die cleit.  
 er sprach 'hêrre, ze dirre zit  
 10100 wizzet ir wol wie ez in lit.  
 dar umbe müezet ir vertragen.  
 nu hoert ir alle tage sagen  
 daz Alexander nâhen ist,  
 mit dem ir sult in kurzer frist  
 10105 âf lip und êre striten;  
 dar umb ze disen ziten  
 lâzet dise rede bestân.  
 geloubet daz ist guot getân.  
 die wârheit ich in sagen wil:  
 10110 dise haben liute vil,  
 dar umb sult ir in übersehen,  
 ob sie in helfe wellen jehen.  
 lât sie dirre schulde  
 komen an inwer hulde.'  
 10115 der keiser sprach 'daz nim ze dir.  
 ob du hoerest daz sie mir  
 getriuweliche wesen bi,  
 sô lâz ich sie der schulde fri  
 und wil sie haben wert als ê,  
 10120 daz siez getnon nimmer mê.'  
 der keiser trat in sin gezelt,  
 Narbâsones vaste âf daz velt.

der keiser ze den fürsten sprach  
 daz sie sich hielten an ir gemach.  
 10098 der hêrre ranc mit sorgen  
 die naht bi; an den morgen.  
 dô reit der hêrre Archâbatun  
 ze Narbâsones und Bessus.  
 die jâhen beide âf ir eit  
 10100 daz in von herzen were leit.  
 Archâbatun sie vaste bâten  
 daz er in wolde râten  
 und were in ze dem keiser guot.  
 er sprach 'des habt vesten muot,  
 10105 daz min hêrre sinen zorn  
 âf isch gezellic hât verkorn.'  
 dô jâhen sie daz sie wolden  
 im dienen als sie solden.  
 des tâten sie dô sicherheit.  
 10110 Archâbatun von in dô reit  
 und sagt dem keiser mære,  
 daz guot ir wille were  
 im gezellichen ze dienen  
 und lâzen daz durch niemen.  
 10115 dise zwên wârni triuwen vol,  
 des geloubten sie den argen wol:  
 wer wârheit und ganze triuwe hât,  
 gerne er sich zen liuten lât.  
 dô die naht ein ende hât,  
 10120 dô saz der edel admirât  
 âf ein ors und reit ze velde.  
 von gezelde ze gezelde  
 fürsten, hêrren al geliche  
 bat er wesen froliche  
 10125 und daz sie lieten vesten muot.  
 er telte in williclich sin guot.  
 sie jâhen sîne allez wanken  
 wolden sie immer danken  
 sînen gnâden und sîme gebot,  
 10130 bi im bliiben un; in den tût.

sehs täsent und sechshundert  
 und sechszendsechzig huz gesündert  
 hete noch der keiser uf dem plän,  
 die in nihtes wolden län.  
 16875 nû wârû och dise zwêne kômen.  
 dô sie den keiser heten vernômen,  
 mit flöhendem gruozze  
 vielen sie im ze fuozze.  
 der nie triuwen vergaz,  
 16880 Darius von dem orse saz,  
 er huop die anwerden  
 uf von der erden  
 als ein vater sine kint.  
 'daz wizzen alle die hie sint,  
 16890 ich hân inuch lieplich erzogen.  
 ir wâret des ie unbetrogen,  
 wes ir gegen mir gert,  
 gerne ich inuch des gewert.  
 welich schult hât mich dar zao brâht,  
 16900 daz ir mir leides hât gedâht?  
 sie jâhen uf ir triuwe  
 daz ez sie sêre riuwe,  
 waz sie heten missetân,  
 sie woldenz gerne vûrbaz län.  
 16905 die ungetriuwen beide ligen,  
 den edlen keiser sie betrogen.  
 Ez hete durch vorhte und durch zorn  
 Alexandern verkorn  
 Pâtrôn, ein werde Kriecher hêr,  
 16910 dâ von tet er überkêr.  
 der was ze dem keiser kômen.  
 der het den rât wol vernômen.  
 der edel Kriecher gemeit,  
 Pâtrôn ze dem keiser reit.  
 16915 er sprach 'hêrre, ich sag in offenbâr  
 boese mære, die sint leider wâr.  
 Bessus und Nabûsones  
 die haben sich vereinet des,

daz sie inuch wellen slâhen tût  
 16910 oder bringen in vanknisse nôt.  
 welcher under in des lügen wil,  
 hêrre, mir ist des niht ze vil,  
 ich welle es bereden als ich sol.  
 ich getriuwe mîner wârheit wol.'  
 16915 dô sprach der getriuwe  
 'und ist ditz noch alniuwe,  
 als sie mir hîute haben gesworn.  
 habt ir gegen in keinen zorn  
 oder ob sie deheimen haz in tragen,  
 16920 dar umb sult ir sie niht besagen.'  
 sprach der getriuwe admirât.  
 'ich wil der rede haben rât.  
 ich geloube in der mære niht.'  
 Pâtrôn sprach 'sô ist ein wîht  
 16925 waz ich dienstes gegen in kêre.  
 edel fürste hêre,  
 ich wilz in under die ongen jeben  
 und sies bereden, daz ez sehen  
 fürsten, hêrren, ritter, knochte,  
 16930 wie sie mir vinden ze rehte.'  
 nû wârû och dise zwêne kômen.  
 die rede heten sie vernômen,  
 vûr den keiser sie trûten,  
 gespraches sie och bîten.  
 16935 Bessus ze Pâtrône sprach  
 'ich hoffe daz inr sage swach  
 uf getriuwe ritter sulle sin.  
 ich und der geselle mîn  
 wellen des beide wesen phant,  
 16940 daz dirre schult uns mîn hant  
 mit kempflîchen sachen  
 sol unschuldîc machen.'  
 Pâtrôn sprach 'sô lieben tac  
 gelebt ich nie, ob mir daz mac,  
 16945 hêrre mîn, alsô geschehen  
 daz ez al die fürsten sehen.'

der keiser sprach 'lät daz bestän.  
 ich weiz unschuldie dise man,  
 dar umb lät beider sit dā von.'  
 16150 dō sprach der edle Pättrōn  
 'edel fürste hère,  
 waz touc ich in vürbaz mēre?  
 sit ir mich von wärheit scheidet,  
 daz leben mir immer leidet.  
 16165 daz ich iuch niht estringe,  
 mit dem goten ich daz bezinge.  
 ouch enwirt sich daz niht sparn,  
 ir sult die wärheit baz ervarn.  
 doch wil ich biten immer mē,  
 16180 hërre, daz ey in wol ergē.  
 urloup nam der werde man  
 Pättrōn und schiet von dan.  
 ze dem Kriechen er kam,  
 der in vil gerne wider nam  
 16185 und machte in des gaotes richen  
 und hielt in ouch würdlicher.  
 Dem keiser gie doch angst zmo.  
 des andern morgens vil fruō  
 creftselichen er geböt  
 16170 daz man Jupiter dem got  
 erbute mit opher ère.  
 selbe was der hère  
 wunsenlichen an geleit  
 in rîche keiserliche cheit.  
 16185 dō gienc der gehiure  
 under einer krōne tiure  
 (als mir die krōnike hāt vorjehen,  
 sō wart nie bezger geschen),  
 vil künge, fürsten mit im was,  
 16190 von der rîcheit ich ouch las.  
 dā ware von ze sagene vil,  
 daz ich nū hie lāzen wil.  
 grāven, vil hërren dā wāren,  
 ritter, knechte sō gebāren

16195 als den armut tiure was.  
 von richen kost ein wit palas  
 het er dem gote dā erdāht  
 von phelle üz manegen landen brāht.  
 ein rîchez opher man dō tet.  
 16200 dō der keiser volent sin gebet,  
 er bat in lîtem schalle  
 die hërren beiten alle,  
 hîz er beredete sîne nôt:  
 daz was sin bete und sin gebot.  
 16105 er sprach 'ir hërren, ist kein man,  
 dem ich habe getān  
 des ich niht tuon solde,  
 gerne ich daz bezger wolde:  
 er sī fürste, hërre, ritter, knecht,  
 16205 dem wil ich hîute hie bieten reht  
 und ergetzen immer mē.  
 ob dirre strît alsō ergē,  
 daz ich dā von schelde  
 ān swærlîche leide,  
 16205 die mich niht bringet an den tōt;  
 ich wil erbettlicher nüt  
 alle die mine ergetzen  
 und in heher wîrde setzen,  
 dō jāhen al gelîche  
 16210 arm unde rîche,  
 sie wolden mit rehter triuwe siten  
 die gote umb sin sælde biten,  
 und hāten alle den muot  
 daz sie durch reht und niht durch guot  
 16215 ān allex betrāgen  
 sich wolden bi im wāgen.  
 des dancte der tagentrichē  
 in allen liepfliche,  
 doch zwîvelt im daz herze  
 16220 ein bitterlicher smerze,  
 der gerne bescheinet  
 waz dem menschen ist gemeinet.

als ich rehte mich verstê  
 des sehsten buoches ist nîht mê.  
 16226 Meister Uolrich vom Thürin,  
 daz inwer kunst nû wære min,  
 sô wolt ich den werden sagen  
 und sie mit triuwen lêren clagen  
 alsô grôz ungemach,  
 16230 daz gar ân alle schult geschach  
 an dem tugende nie gebrast,  
 der truoc rechter triuwen last,  
 der nie deheîn untât begie,  
 den aller unpris verlie,  
 16236 der was alles valsches eine,  
 des helfe ie was gemeine  
 allen den, die sie suochten  
 und sîner gâbe raochten;  
 den gap er als ein keiser sol  
 16240 geben und hielt die sînen wol  
 gar in wîrdlichem site.  
 alle tugent fuor im mite  
 und volget im biz in sîn grap  
 und der tût ein ende gap  
 16246 des edlen keisers leben.  
 nû müeze uns got geben  
 allen gelîche  
 sîn êwigez rîche!

## VII

Got, hêrre, hôchgelobter got,  
 16250 dîn gewalt und dîn gebot,  
 dîn heilîche grôze kraft  
 was ie und ist noch werhaft  
 krefte. Âne anegeuge  
 die wite und och die lenge,  
 16256 die hebe und die breite,  
 aller wayzer geleite  
 die rihte und die krumme,  
 des himels reif alumme  
 hât dîn gewalt besozzen.  
 16260 dîn gotheit hât gemezzen  
 der erden wite, ir enge,  
 ir gestalt und ir getwenge,  
 ir ahte, hôbe und grunt.  
 way dîn wunderlîcher fant  
 16266 und dîn wisheit hât gegeben,  
 daz muoz dem menschen allez leben  
 und im wesen undertân.  
 nû hebt daz sibende buoch sich an,  
 daz uns gewis urkünde git  
 16270 dirre werlde unstatte zit,  
 und wie sie ir sîeze sûret,  
 daz mich ze frôiden cleine stiuereit.  
 Ich kûnde iu nâch des buoches sage,  
 an dem verlusthern tage  
 16276 ûf zûch die sunne irn schîn  
 durch den ungefoegen pîn,

durch die valscheit sô grôz;  
 dem mâne schines och verdrôz  
 durch die leitlich geschicht.  
 10280 doch mochten siez erwenden niht.  
 nû was ez an den âbent komen.  
 des tages (als ich hân vernomen)  
 den keiser swære grôz beviene,  
 dem ez och an den âbent gienc  
 10285 sines lebens. ûf dem velde  
 was er in sime gezelde.  
 daz volc er allez von im treip,  
 niuwan ein kamerer bi im bleip.  
 dem frau Sælde was verspart,  
 10290 von dem mangerhande wart  
 bi der naht betrahtet:  
 wes den frau Sælde niht ahtet  
 und wen sie âne helfe lât,  
 ich wan vergebene si des rât  
 10295 und al sîn trachten wese kranc.  
 dô sprach der mit sorgen ranc  
 'ô Jupiter, min werdter got,  
 ôwê war wil mich din gebot  
 mit swære kraft bereiten!  
 10300 du wilt min unschelde breiten.  
 wâ mit hân ich verdienet daz  
 din und aller gote haz  
 sich sô an mir mêret?  
 war min sîn sich kêret,  
 10305 sô vinde ich niuwan tôdes leit,  
 daz mir mit jâmer ist bereit.  
 ze den ich ie triuwen mich versan,  
 die wellen mich ân helfe lân;  
 bi den ich sicherliche  
 10310 solde haben daz rîche  
 und âne alle angst leben,  
 die wellen mich dem tôde geben,  
 der edle ritter unverzagt  
 Pâtrôn hât mir wâr gesagt.

10315 sît ich daz rîche besaz,  
 ob ich ie wirdikeit vergaz,  
 daz ich der crône niht wirdic bin;  
 ob ie daz tumme herze min  
 unrehte hêrschaft hât getragen;  
 10320 kan daz ieman von mir gesagen  
 daz ich gegen dem volke din  
 unrehte zuht tote schin  
 oder durch gewalt, den ich traoc,  
 ie min sîn des gewnoc;  
 10325 sprîht daz ritter oder kneht  
 daz ich die gemeinen reht  
 ie habe gekrenket;  
 hân ich dar an gewenket  
 daz man heizet der kûnege ê,  
 10330 ichn war der bi, als die gestê;  
 hab ich min burgære  
 mit unrehter swære  
 oder min volc betwungen;  
 hab ich ie dar nâch gerangen  
 10335 daz ich rehtes vergæze;  
 wâ ich gerîhte besæze,  
 gemachte mir ie kein guot veile  
 die rehten urteile;  
 ob ich ze des armen nôt  
 10340 min ôre unwillic ie gebôt;  
 ob ich ie durch kein guot  
 gewan sô zwîvelichen unnot  
 daz ich ie gestalte  
 nâch unrehtem gewalte;  
 10345 ist daz von mir worden kunt  
 daz ich mit dem schuldegen stunt  
 ûf den unschaldegen man;  
 hân ich die unfuge getân  
 daz witwen und verweiste kint  
 10350 von mir niht beschîrmet sînt,  
 wâ sie mich helfe haben gemant;  
 hât min gewaltige hant

- näch irn guote le geworben,  
 daz sie was an erstorben;  
 16325 ob ich ie unrechten wân  
 gegen den getragen hân,  
 ze den ich solde mich verlân:  
 ich habz genzlich getân,  
 sô hân ich dise grôze nôt  
 16340 wol verdienet und den tût  
 und muoz vor den goten jehen  
 daz billich sol an mir geschehen,  
 des Bessens gegen mir hât gedâht  
 und Narbâsones, daz werde volbrâht:  
 16345 ist aber des niht, sô lâzen wesen  
 die gote in hulde und mich genesen;  
 die unrechter dinge gern,  
 die sol man unrehtes tôdes wern.  
 sit Atropes mir niht engan  
 16350 daz ich daz; rîche sulle hân  
 und mir kein frist mër wil geben,  
 daz ich blibe bî leben,  
 und ich vor vînden ie genes,  
 bî den ich in strites herte was:  
 16355 ê daz immer werde gehôrt  
 daz mich die minen haben ermort,  
 sô wil ich von miner hende  
 ê kiesen daz ende.  
 des sol ich schiere sin gewert.  
 16360 der keiser rûet sin eigen swert  
 und wolt sich selb erstochen hân.  
 dô was der kamerære sîn,  
 der im daz swert underlief.  
 lûte der getriawe rief,  
 16365 daz ez ûf dem veldê erhal  
 und in den gezelden iberâl.  
 ir was ûf dem veldê gnuoc,  
 den jâmer frôide andersnuoc,  
 âh daz geschrei wart vernomen:  
 16370 sie wânden die valschen waren komen

- und daz sie den werden man  
 von dem libe hieten getân.  
 manec wert man was in swære,  
 ê er erfriesche die mere  
 16385 wie ez umb den werden lac,  
 daz volc flens aldar phlac.  
 smelichei blôz aldar kam,  
 etselichei sîn harnasch an sich nam:  
 die wolden daz bewisen dâ,  
 16400 daz man iht spreche sit her nâ,  
 daz sie dem edlen werden man  
 ir triuwen weren abe gestân.  
 dar nâch mit creftiger schar  
 dise zwêne ouch kâmen dar,  
 16405 sie ructen allesament ir swert  
 und drungen vûr den fürsten wert.  
 dô was der edle reine  
 aller helfe eine.  
 sie wurfen umb in ir bant,  
 16410 dâ mit der werde von swacher hant  
 an den selben stunden  
 veste wart gebunden.  
 dô wurden ritter ouch gnuoc erslagen,  
 die man den keiser horte clagen.  
 16415 gesuldich leit er die nôt.  
 eia, süezzer werder got,  
 lâ dinen tugenden wesen leit  
 daz dirre werlde unstatteit  
 und dise süftbare zit  
 16420 uns sô kranc ein ende git.  
 dem man ê grôzzer wirde jach  
 der muost nû liden kummer swach.  
 Des edlen süeze reine art  
 von den angetriuwen wart  
 16425 gefuort in grôzzer suache.  
 was sîn bereit ie wache,  
 daz man den keiser ê sach tragen,  
 des sol min muant alhie gedagen:

in bunden die argen lösen  
 16430 uf einen wagen bösen,  
 ouch bunden sie den süezen  
 ze den leitern mit den füezen.  
 sie buten im die یره doch,  
 aller siner bande joch  
 16435 wårn geworht von golde.  
 dâ bi man wizzen solde  
 daz der hërre ein künic was.  
 wunder ist daz er genas  
 ein stunde umb solich smâcheit,  
 16440 als der fürste wart angeleit  
 und als sie im erbuten hie.  
 geduldlichen sprach er le  
 'ei Jupiter, min werder got,  
 al dîn wille und dîn gebot,  
 16445 wie daz an dinen gnâden si,  
 des muoz ich nimmer werden fri.'  
 sit daz alsô ist geschehen,  
 wes mac man danne sich versehen,  
 ezn müeze ein ietslich man  
 16450 uf den bössen sorge hân?  
 Alexander was geseit  
 der keiser hute sich geleit  
 in die stat ze Bractanâ.  
 der freche zogte vaste nâ.  
 16455 ez hete der werde Maceô  
 mit den sînen geahet alsô,  
 funder den keiser in der stat,  
 daz er dâ siner krefte maet  
 wolde sagen alkemâl  
 16460 mitsamt der stat sunder twâl.  
 dô er vür die stat kam,  
 alsô schiere er daz vernam  
 daz Darius dâ niht ware.  
 daz was dem fürsten swære.  
 16465 des die stat wol genôz,  
 wann sie bleip alles strites blôz,

als ô Alexander uf sie sprach.  
 dem keiser jagt er vaste nâch.  
 nû sach er ouch dort her jagen  
 16470 einen boten, der wolde im sagen  
 und im bringen die mere  
 daz der keiser gevangen ware.  
 als er den boten vernam,  
 Alexander sêre erkam.  
 16475 er sprach ôz ganzer wirdikeit  
 'uf min triwe, daz ist mir leit.'  
 er sprach 'hêren und gesellen min,  
 nû tuot menlich ellen schin.  
 lât inch erbarmen dise tât.  
 16480 den keiser sin volc gevangen hât.  
 nû sol wir fristen im daz leben,  
 daz sie in niht dem tôde geben.  
 dar an wir prises mê bejagen,  
 dann ob er von uns ware erslagen.  
 16485 ei helde, lât in wesen gâch!  
 sie volgten im gemeine nâch.  
 sie jâhen daz sie ze keiner zit  
 nie sô gerne gehielten striit,  
 als den sie mit in wolden haben.  
 16490 man sach schiuften unde draben,  
 heistieren unde rennen,  
 der acker farche tennen.  
 sies wâren sie in zornes sîten.  
 in kûmen zwêne widerriten,  
 16495 die von den bössen kûrien.  
 ez enmohten die gehêrten  
 dem grôzen jâmer niht gesehen,  
 der an dem keiser was geschehen.  
 an Alexander sie erwurben daz  
 16500 er sines zornes uf sie vergaz.  
 vaste ez uf den âbent zôch,  
 dar umb den Kriechen frôide vlôch.  
 nû kam gerant her Bocubel,  
 ein ritter, uf eime orse snel,

16585 als man in sêhe die vinde jagen.  
 der begunde Alexandrô sagen  
 daz der keiser war bi leben  
 und daz strit wolden geben  
 die vinde und daz die heten craft  
 16636 und gar werlich ritterschaft.  
 dem künge sagt er aldâ  
 daz sie warn gar nâ  
 wol in eiser mîle zil  
 und heten volkes ze iser vil.  
 16635 der hêrre sagte den scharn  
 sie solden sitelichen varn  
 und sich zesamme halten  
 und strites witze walten,  
 oder sie mûhten nemen schaden.  
 16634 'die ros mit mûede sint überiaden,  
 'die ros mit mûede sint überiaden,  
 dieht iuch niht wann uf wie.'  
 er sprach 'ich fuer uns einen stie,  
 an dem wir sie balde ergûben.'  
 die frechen sechar dâ jâhen  
 16630 sie wolden immer mêre  
 im dar umbe erbiten êre.  
 Boenbel der geprîete  
 die rehten vart sie wisete.  
 in was beidersit gâ.  
 16630 die Kriechen wâr in nû sô nâ,  
 daz sie an beiden orten  
 die huofslege wol hôrten.  
 beide der stoup und die naht  
 den werden grôze sorge brâht.  
 16633 Alexander sprach daz man hieze  
 daz volc halten, unz sich zerliege  
 beide die naht und der meim.  
 dô wart enstricket manic helm.  
 Boenbel selbander  
 16648 hiez riten Alexander,  
 daz der helt besêhe  
 ob die vinde in deheiner nêbe

iergen bi in woren.  
 schiere er kam mit lieben mæren,  
 16645 daz al ir kraft in nâhen lac.  
 under des gie uf der tae,  
 dô sprach der künce 'wol mich wart,  
 wol uf, helde, an die vart.  
 des wunneneichen tages lieht  
 16650 uns hiute alles prises gîht.'  
 Nû was der ungetriuwe man  
 Bessus von sine here dan  
 uf einen bere gekêret.  
 dô kôs der gesmêret  
 16655 des küneges baniere.  
 die warte rûnte er schiere.  
 den sînen er mere brâhte,  
 daz Alexander nâch in gâhte,  
 ir untruwe in zagheit jach:  
 16660 den valschen man ie vorhtic sach.  
 swelch man untruwe begât,  
 billich ist daz in verlât  
 aller wordelicher site  
 und im schande volge mite.  
 16665 daz kôs man an disen beiden,  
 die von triuwen wâr gescheiden.  
 die ê truogen menlich ellen,  
 die sach man sich zegolich stellen  
 und vliehen pris und êre.  
 16670 heten sie getân die kôre,  
 sie heten in gesiget an:  
 als mûede wâr ros und man;  
 waz er in leides hete getân,  
 daz mûhten sie gerechen hân.  
 16675 dô truoc der edol Peillur  
 namen gevorht und sô tiur,  
 daz er den vinden vorhte  
 und sin kuaft ie worhte.  
 daz was ouch hie niht gesparrt:  
 16680 sie rîhten sich uf vilhte vart.

gegen dem keiser Dariö  
die umbären manoten dö  
daz er sich liez binden uf ein phert.  
in antworte der gevangen wert

16495 'swaz an mir sol geschehen,  
des wil ich hie ein ende sehen.'  
sin herze tet sö lüten crach,  
als ein durrer spache ez brach,  
daz ez vil lüste hörten.  
16499 mit jamerlichen worten  
bräht er sine rede vür.

'ob ir willeclichen kür  
mir vürbaz des libes weldet geben,  
jā wolt ich doch niht lenger leben.

16505 deheine wis ich mit ir kère.'  
dö wart mit manegem gère  
sin werder lip durchschozzen.  
den nie tugende hät verdrozzen,  
der emphisc an den stunden

16509 von swerten tiefe wunden.  
sus liezen sie uf dem velde  
vür töt in dem geselde  
ligen disen werden man.  
dā mit fluchen sie von dan.

16513 Bessus die rihete gegen Bractā ruit,  
Narbāsones (ist mir geseit)  
der kërte gegen Irkaniā.

noch wārn sehs tūsent dā  
sehsundsechzig und sehs hundert,

16517 die sich heten üz gesundet.  
die wārn von disen beiden  
durch den moort in zorne gescheiden  
und wolden doch mit heldes hant  
wern sich selber und ir laut.

16521 sie kërten gegen Alexandrö.  
des wart sin queckez herze frö.  
dö er söe gegen im criegen sach,  
der fürste ze den sinen sprach

'gedenket, helde, an wirdikeit,  
16525 der in hūte ist vil bereit.  
seht, die söe gegen im criegen her,  
die sint der untriuwen wer,  
die den keiser gevangen hān,  
ez, werden helde, nū wol dan,  
16529 erwerbert pris und ère.

ouch sol ich in immer mære  
helfen unde richen,  
nihtes in gewichen.'  
dort Babilōn, hie Macedō:

16533 ir beider krie stunt alsö.  
nū wart dö lenger niht gebiten.  
āveoy, wie dā wart gestrīten  
uf libes zer von beiden scharn.  
die helde sach man wēnic sparn.

16537 üz beiden hern wart mit craft  
enzwei gefrumet manic schaft,  
dar nāch mit heldes hendēn  
sach man die werden swenden  
ir kosthere zimirde.

16541 ir strit ergiene in wirdē.  
man sach die frechen beiden  
vil der Kriechen scheiden  
von libe mit ellenthafter wer:  
sus werte sich daz verweiste her.

16545 Archābatas den Kriechen böt  
mit starken wunden den töt.  
er machte dö eben manege farch.  
bineben üz und wider durch  
sach man in rote durchbrechen,

16549 kreftic sach man rechen  
Archābatam sine leit.  
manic wert beiden nāch im streit.  
sus flogten die Sarracine  
den Kriechen scharpe pine,  
16553 sie slugten ir töt manigen nider.  
'hie Babilōn' und inusser wider

Archábatuz áf die vinde hielt,  
 der ouch rehter manheit wíelt,  
 der rief die sînen vaste an.  
 16660 'edlen fürsten unde werde man,  
 wirt uns hiute hie der sic benomen,  
 des müege wir von prise komen.  
 nein, dítz wirt hie wideritten.  
 16662 já ist hie noch vil ungestritten.  
 alrêst sament sich der strit.  
 16663 waz die heiden unz áf die zit  
 borgeten den Macedónen,  
 des sach man in sûre lónen.  
 die Kriechen áne verdriegen  
 16670 ir swert dô sniden liegen.  
 hurtá, wie Alexander streit  
 und Euffatiô nâch prise reit!  
 er hete noch wénie liute dá,  
 sie zogten aber vaste ná,  
 16678 Permênô und Clitus,  
 Cênds und Antigonus,  
 Tholomêns und Perdicas.  
 noch mé der werden aldá was,  
 die den Persânen fuogten nôt.  
 16680 Filôtas sluoc dô manigen tót.  
 die Kriechen al geliche  
 striten dô werliche.  
 ich enmac die heiden  
 von prise niht gescheiden,  
 16685 sie wolden alle pris bejagen.  
 die werden wolden des niht verzaogen,  
 sie buten strit mit herter vár.  
 nú hæret wie der junge var.  
 er crieget dá er den werden sach,  
 16690 Archábatuz, dem er sîn ors stach,  
 daz er kam áf die erden.  
 aldá viene er den werden  
 mit maniger swæren wunden:  
 ez ergie in kurzen stunden:

16695 die Kriechen riefen 'sláhá, slach;  
 vaste, hêrre, vâhá, vâch,  
 daz ir immer iht kume hin.'  
 alsô ich berihet bin  
 16700 und daz der sic were ir.  
 alsô seit die krônike mir,  
 sie muosten gar des tódes wesen;  
 man liez ir wénic genesen,  
 dann die sich dem fürsten ergeben,  
 die liez man alle leben.  
 16705 Archábatuz der gemas.  
 der werden noch dá mére was,  
 die man áf ir triuwe liez,  
 als der künic Alexander hiez,  
 dô gap Alexander hin  
 16710 allez daz die Sarracin  
 heten bráht áf daz velt,  
 golt, gesteine, rich gezelt:  
 den werden milde nie verdröz.  
 dá bi ein lîter wazzer vlöz  
 16715 niht gröz úz eines velses want.  
 Polistrátus was gerant  
 úz dem her an den bach  
 durch lîtze, ein gezelt er sach,  
 daz sîn rîcheit niht verbare,  
 16720 goldes kostez manic mare.  
 dar lîte der ritter unverzagt,  
 er vant dá, daz er sêre clagt,  
 des sîn ougen wurden nay.  
 der helt vor jâmer verzagt,  
 16725 ob er ie hôhen muot gewan,  
 dô er den werden slôezen man  
 sô jâmerliche ligen vant,  
 dem ê dienten alle lant.  
 des gewalt ê was sô gröz,  
 16730 sêre verwunt unde blöz  
 vant er in jâmerlichen ligen,  
 aller wate im was verzigen

- biz an hemde und an bruoeh.  
 Polisträtus reiz ein tnoeh  
 16770 einsit üz des gezeldes want,  
 dar in er den keiser want  
 und dacte im sine wunden.  
 der keiser an den stunden  
 uf an den werden sach,  
 16740 dise wort er zwo im sprach.  
 'sage mir, tugenthaster man,  
 bist du Krieche oder Persän?  
 'ich bin üz der Kriechen her.  
 hërre, inwer wunden sör  
 16745 füegent minem herzen leit  
 und minem hërren kummer breit.'  
 der keiser sprach 'ist er lit nã?'  
 Polisträtus sprach 'hërre, jã.'  
 der keiser sprach 'dise nôt  
 16750 'und minen unverdienten töt  
 sol erbarmen unde clagen  
 alle die rehte triuwe tragen.'  
 Polisträtus clagt in sère.  
 dô bat der fürste hère,  
 16755 der nû gegen töde was geselt,  
 er sprach 'ei ritter, werder helt,  
 daz ich sus in kan riuwen,  
 des dank ich luwern triuwen.  
 bringent Alexandrum mir,  
 16760 daz ist al mines herzen gir,  
 wie ich den werden gesche,  
 daz daz schiere geschehe.  
 daz füeget, edel ritter wert.'  
 dô saz der ritter uf sin pheert,  
 16765 gegen dem künge er jagte,  
 dise mære er im sagte,  
 wie er den keiser wunden  
 jemerliche haste funden.  
 dô sprach der junge fürste clâr  
 16770 'Polisträtus, wise mich dar,

- dâ ich den werden vînde.  
 'ei wert, (sprach er) wie swînde  
 und wie sâr ist din lôn.  
 din siège bringet jâmers dôn,  
 16775 sô ez dem ende nâhet.'  
 der künic vaste gâhet,  
 dar in der ritter wisete,  
 Polisträtus der geprisete.  
 dô der junge werde helt  
 16780 komen was vîr daz gezelt,  
 dô saz er ab und gienc dâ in.  
 dô er daz swerliche pin  
 an dem keiser gesach,  
 der werde üz jâmers siten sprach  
 16785 und unbevîene an den stunden  
 alle des keisers wunden  
 al weinende mit den armen.  
 'wen solt daz niht erbarmen,  
 daz jâmer daz dâ was getân,  
 16790 der müeste sin ein herte man.  
 ô Darius, lieber hërre min,  
 alle die laet, die wâren din,  
 waz mir nû der ist undertân,  
 waz ich der betwungen hân,  
 16795 alhie ich dir der abe stê.  
 stant uf, bis keiser aber als ê.  
 waz ich wider dich hân getân,  
 des wil ich ze buoze stân  
 wie du, hërre, gebiitest mir.  
 16800 immer wil ich dienen dir  
 und dime gehote sin bereit.  
 ô werder fürste, mir füoget leit  
 al dîner wunden smerze  
 gêt mir durch min herze.'  
 16805 oueh hørte man in der paulûn  
 manches werden wibes sun  
 diz jâmer grôz bewelnen  
 und clagende triuwe bescheinen,

- dō nam der ellende  
 16810 Alexanders hende,  
 weinende er die kuste  
 und druct in ze der bruste.  
 er sprach 'ei werder Macedō,  
 des muoz min sēle wesen frō,  
 16815 daz mir die sēlde ist geschehen  
 daz ich dich, hērrē, hān gesehen,  
 ē ich von dirre werlde var.  
 ō edler junger fürste cār,  
 ich mac leider nīht genesen,  
 16820 du solt des riches hērrē wesen.  
 dīner wīrdikeit ze lōne  
 ūf gib ich hūte die krōne.  
 dīse mortliche geschicht  
 die lāz ungerschen nīht.  
 16825 ei slēger fürste guoter,  
 ich bevilhe dir min muoter,  
 die ist nū ellende ein wīp.  
 min tochter, die hāt schōnen lip,  
 die solt du haben ze einer konen,  
 16830 sō muoz sēlde bī dir wonen:  
 sie zīmt dīner wīrde wol,  
 dīn triwe sie min ergetzen sol  
 und dirre verlusthorn zīt:  
 daz dīner wīrde sēlde git.  
 16835 der ie nach rehter wīrde warp  
 dem künge usser dem henden starp,  
 daz im vīl-frōiden benam  
 und machte an hōhem muote zam.  
 dō sprach Alexander  
 16840 'ei werder got Jupiter,  
 wes sūn die werden sīch versehen,  
 sīt dītz an dem ist geschehen,  
 der über alle fürsten was erkōrn,  
 daz der daz leben hāt verlorn  
 16845 von swacher hast und āne schult.  
 von mir sol worden erfult

- daz mir der edel admirāt  
 vor sīne tōde bevolhen hāt,  
 16850 der mir frumet herzensr;  
 gegen dīnen hīlden ich des swer,  
 der eit wirt nīht gebrochen.  
 sīn tōt wirt gerochen.  
 zehant liez der stolze  
 ūz lignō aloē dem holze  
 16855 im ein trube machen  
 von kostbaren sachen  
 und hiez in dar in bereiten dā  
 mit balsmen und arōmatā  
 und mit andern wurzen tiere.  
 16860 ouch hiez der gehiare  
 werclinte, die dā wāren.  
 eine tiere bāren  
 bereiten, als er wolde,  
 gemālet wol mit golde,  
 16865 dar in gewinmen tiere phert,  
 die truogen den edlen keiser wert  
 in dem her, war er kērtē.  
 Alexander, der wol gehērtē,  
 kunde sus nāch ēren  
 16870 ie sīn lop wol mēren.  
 vil rehte nāch der krōnīken sage  
 sus fuort er in wol vierzic tage,  
 usz im ein sarc wart bereit  
 von mīcheler rīcheit,  
 16875 der mooste kosten goldes vil,  
 als ich her nāch in sagen wil.  
 Dō gebōt der valsches eine  
 in den landen gemeine  
 daz ein letslich man kōme  
 16880 vīr in unde von im mēme  
 sīn lōn, als er verdīenet hete,  
 līste, lant, bürge und stete  
 wolt er geben unde līen  
 und die von armut frien,

16888 die im mit triuwen wæren mite.  
 ich hân vernomen daz ze im rite  
 manic fürste ûz verre landen,  
 der von sinen handen,  
 als siner milde ze gebene zamm,  
 16889 richer gâbe vil dô nam,  
 gesteine und goldes manigen clôz,  
 grâven, ritter des niht verdrôz  
 und waz dâ knechte wæren,  
 siner milde sach man sie vâren:  
 16890 die wurden algelliche  
 des guotes von im riche.  
 als ich vûr wâr hân vernomen,  
 nû wârñ ouch dise zwêne komen  
 nâch des küniges gebote  
 16891 erschinen sie dâ in der rote.  
 sie bâten den Macedônen  
 daz er in wolde irs dienstes lôn.  
 dô sprach der künic ûz erkorn  
 daz enwurde niht verborn,  
 16892 gerne er in wolde  
 lônem als er solden  
 und als sie verdienet hâten.  
 dô sie vûr den künic trâten,  
 er sprach 'sagt an darch waz  
 16893 truogt ir dem edlen keiser haz?  
 der luwer rehter hêre was,  
 dô der niht vor in genas,  
 wie môhte ein fremder dô genesen?  
 16894 nû müest ouch ir des tôdes wesen.'  
 er hiez sie an den stunden  
 ûz fûeren starc gebunden  
 und in die houbt abe slâhen,  
 des balde mit in gâhen,  
 dar nâch die uswerden  
 16895 binden zwo den pherden,  
 in den heren sie fûeren alumbé  
 die rihte und die krumbe.

Als ichz von dem buoche habe,  
 sô wil ich in sagen von dem grabe.  
 16896 ein tiure stein gevieret  
 gar rich und wol geszieret,  
 den het ein meister ûz genomen,  
 (mit grôzer kost was der dar komen)  
 als ez gebôt der milde.  
 16897 aller künge bilde  
 und fürsten, der er bêre was,  
 und ir lant man dâ las,  
 von den die fürsten schône  
 truogen zepter unde krône  
 16898 und wîrdlichen giengen,  
 als sies von im omphliengen.  
 vier siule hielten den stein,  
 dar an ouch grôz rîcheit schein,  
 von drin stücken geworht,  
 16899 (als ez gebôt der unervorht):  
 daz nider tell von êre,  
 daz mittel het der hêre  
 von tîurer kost sachen  
 ûz silber heizen machen,  
 16900 daz ober teil von golde,  
 daz den stein rûeren solde,  
 dar inne der werde muoste ligen.  
 nû wârñ die siule des niht verzigen,  
 sie het ein meister wol ergraben  
 16901 mit spachem werke reine erhaben.  
 alumbé und umbé des sarkes rant  
 tet manigen tiuren stein bekant.  
 der sarstein ein marmel was,  
 lâter als ein lichtez glas.  
 16902 nû ist daz grap wol bereit,  
 dar in der werde wart geleit.  
 vil künge dâ wæren  
 und fürsten, die bi der kâren  
 mit im ze grabe giengen  
 16903 und jâmer grôz beviengen.

manic werder Sarracin  
 tet dô clagende trinwe schin,  
 sam tåten die Gråiare,  
 den was dô fröide tiure  
 10962 umb des admiråten töt.  
 man vant då ouch in clagender nôt  
 manic säezeg fröiwelin,  
 des herze dolte unsenfte pin  
 10972 umb maniger hande ere,  
 die ér im bôt der hère,  
 der sie nû ernern müesten;  
 an fröiden kunde sie daz wüsten.  
 des werden manoter was ouch då.  
 10975 irs sunes töt gienc ir sô nâ,  
 des moht man an der frouwen  
 gröz jåmer schouwen.  
 då was ouch des keisers kint:  
 ir aller schone was ein wint,  
 waz frouwen bi dem grabe stant.  
 10980 varwe licht und rötten mant,  
 ougen clår, wol stünde zene,  
 (ich was kein smitzer nich des wene,  
 daz er ein bilde schicke  
 zuo sô wunnelichem blicke)  
 10985 lange arm, erwunschte hende,  
 die fröiden ellende  
 truooc hals unde kinne  
 geschicket nâch der miane,  
 ze den brüsten wol gestalt,  
 10990 an siner clage niht ze balt  
 was daz säeze fröiwelin:  
 rechte clage tet sie schin,  
 der sie doch mit zühten phlac.  
 onnitten då der gürtel lac  
 10995 wol geschicket und überal,  
 ein tiure borte niht ze smal,  
 då sich daz cleit valten sol  
 (daz stuont dem kinde unsmåzen wol),

der uf ir hüffel wante.  
 17000 die wolgetåne ermante  
 den edlen Kriechen senender nôt:  
 sus kunde sie irs vater töt  
 an dem künige vrenchen  
 mit säezem twingen rechen.  
 17005 waz man von schene und tugende sagt,  
 daz was envullen an der magt.  
 die ougen warf er dicke dar  
 mit flize an die maget clår,  
 die sîn sinne alsô bevienc:  
 17010 ir kummer al durch sîn herze gienc,  
 daz er gedåht 'wann war nû mîn  
 daz minneliche fröiwelin,  
 die doch ir vater mir gehiez,  
 daz wurde an seldem mîn geniez.'  
 17015 Nû was dem keiser sîn reht getån.  
 dô dacte man über den tóten man  
 von rîcher kost und über daz grap  
 einen stein, der vil scharheit gap,  
 då was nâch meisterlichen sîten  
 17020 des keisers bilde in gesnîten,  
 des houbt eine krône truooc  
 rîch und kostbare gruoc,  
 dar üz der karfunkel schein  
 gar licht und manic edel stein.  
 17025 in den orten allen vieren  
 sach man daz grap ouch zieren  
 verwieret dar in gar reine  
 gröz edel gesteine.  
 alnabe in ein liehtez glas  
 17030 schöne der sarc gesigelt was,  
 durch daz man vollectliche  
 kôs al daz were rîche  
 und gar bescheideliche sach  
 ein epitaphium, daz sô verjach  
 17035 'sus sagen dise buchstabe.  
 hie lit versigelt in disem grabe

Darius ist er genant  
 ein künic, dem dienten alle lant,  
 der onch des riches kröne truoc.  
 17940 sin eigen vole den fürsten sluoc.  
 in sol befriden vor helle nôt  
 gar sin unverdienter töt  
 und sin menlich triuwe,  
 die ie was an im niuwe  
 17945 und brächte die an sin ende  
 an alle missewende.  
 rehter tugende er ie gert,  
 des ist er vor den guten wert,  
 von der art er was geborn;  
 17950 der edle fürste hz erkorn,  
 des treit er in ir tröne  
 mit in der êren crône.  
 onch hiez der Krieche eine clûs  
 (sie waz hie riches mannes hûs)  
 17955 über den sarc machen  
 von milder koste sachen,  
 von ende zuo ende  
 målen an der wende  
 des keisers art und al sin leben.  
 17960 die kost hiez Alexander geben.  
 linte belchènt er dar zuo,  
 die beide spâte unde fruo  
 bi dem särke wæren  
 und nimmer daz verbaeren,  
 17965 sie branten dà licht alle wege,  
 mirre und wironch ze phlege.  
 Dô daz albez was getân,  
 dô schiet Alexander dan  
 von dem goldrge Wolgen.  
 17970 dem künge sach man volgen  
 vil fürsten, manigen wæren man  
 und onch vil frouwen uf den plân,  
 den man heizet Zârâ,  
 der lac nâhen dà bi.

17975 bi sinen halden und den goten  
 wart dô geschriet und geboten  
 daz nieman von dannen kæme,  
 ê man sin gebot vernæme.  
 daz hielten algeliche  
 17980 arm unde riche.  
 der edel Krieche unverzagt  
 der keiserin, der schunen magt  
 karzet er die stunde  
 wâ mit der fürste kunde,  
 17985 und bat sie ir clage lâzen  
 und sich ir swere mâzen.  
 waz in der werde trôstes bôt,  
 die slæzen wæren doch in nôt.  
 waz half sie daz ez was geschehen?  
 17990 wir wellen ander mære jehen,  
 die von jâmer vlihen  
 und sich ze frôiden ziehen.  
 Der frouwen man in wîrde phlac.  
 dô nâ was komen der ander tac,  
 17995 in sinen gezeldes palas  
 der künic mit andern fürsten was,  
 die dem keiser wæren bi,  
 sprach der helt 'waz der hie si,  
 die wil ich immer richen  
 17100 und nihtes in gewichen  
 helflich mit den gesellen,  
 die bi mir blihen wellen.  
 ez sol ein ieglich man  
 genzlich mine hulde hân.  
 17105 waz ir lèhen was biz her,  
 ze rehtem eigen ich sie des wer.'  
 vûrbaz sprach der guote  
 'ist leman in dem muote,  
 dem ich ze hîrren niht entuge,  
 17110 der verbezzer, swâ er unge:  
 des gib ich im vierzehen tage frist,  
 er kêre war im liep ist.'

- dô sprächen sie an der stunde  
 ûz gemelnem munde  
 17136 sie wolden bi im blißen,  
 er wolve sie dann vertriben.  
 des dancte vlięeliche  
 der fürste tugende riche.  
 'nû bite ich algeliche  
 17138 arm unde riche,  
 als sie hie gesamet sîn,  
 daz sie ze den fröiden mîn  
 komen vür die stat ze Bractân,  
 dá wil ich mîn höchzit hân.  
 17140 er si ritter oder knecht,  
 der sol nemen dá sîn reht.  
 über sechs wochen  
 wart der tac gesprochen.  
 helm gegen Kriechen lände  
 17142 sîner muoter er boten sande  
 daz sie an dem selben tage  
 nâch höher wirdikeit bejage  
 die höchzit volbrachte,  
 daz man ir wol gedachte.  
 17144 daz enwart niht vermiten,  
 sie entate daz nâch richeit sîten,  
 die süeze tugentliche,  
 und tet daz willidiche,  
 die och ir milde niht verbarc:  
 17146 sie vergap dô goldes manic mare,  
 schoene ros und rich gewant  
 enpble man von der frouwen hant.  
 unz an den gelegten tac  
 der künic kurzewile phlac,  
 17148 er bühete gebirge und den walt,  
 des manic fremde tier engalt.  
 nû hoert wer ze dem tage kam,  
 als ich ez rehte vernam.  
 dar kass der bároch Ackerin  
 17150 mit vil fürsten, die wären sîn,

- die kröne von im nâmen:  
 wirdilich die dar kâmen.  
 der bâruch daz ampt hât,  
 daz al der heiden admirat  
 17152 muoz riche und crôn von im enphân.  
 der brâht dar manigen werden man.  
 er was ein fürste von höher art,  
 schöne er enphangen wart.  
 der crönte den fürsten wert  
 17154 und die schenen, als er gert,  
 und gap die zwei einander.  
 des frönt sich Alexander,  
 gütlich er an sie sach,  
 die magt ze dem fürsten sprach  
 17156 'ê iht anders hie ergê,  
 vernemet mine bete ê.'  
 er sprach 'süeyer muot, nû sprich,  
 swaz dn gebütest, daz tao ich.'  
 17158 'sô suln die gëvangen dîn  
 durch mînen willen ledic sîn.'  
 daz geschach, als sie bat,  
 sie wurden ledic an der stat,  
 dô lêch Alexanders hant  
 17160 hin mit vanen manic lant  
 sîner wirdikeit ze stuire.  
 sô hiez der gebiure  
 vil junger fürsten crönen.  
 dá mit wolve er in lîmen  
 17162 ir veter, der sie endären,  
 die bi Dariô erslagen wären.  
 die nâmen an dem tage ir reht.  
 er machte ze ritter mangen knecht.  
 er vergap an dem tage,  
 als ichz in dem muote trage,  
 17164 manic tûsent marc wert,  
 gesteine, golt, silber, phert,  
 dar zmo manic rich gewant,  
 den fürsten, grâven burge und lant.

- ritter, knechte er wol beriet,  
 17190 an gäbe nieman dannen schiet:  
 er liez sîn milde schouwen.  
 ouch früt er sich sîner frouwen,  
 die nû worden was sîn wip.  
 die hete sô wunneclichen lip,  
 17195 daz ichs niht wol gesagen mac,  
 waz des wunsches an ir lac.  
 wem vor geviel ein solichez spûl,  
 ob ichz rehte merken wil,  
 er müeste sich besunder  
 17200 durch solicher fröiden wunder  
 von senender swære ziehen  
 und zo fröiden vlihen.  
 ein liep von solichen sachen  
 wölte frölich machen lachen,  
 17205 der io gewesen wære  
 ein rehter rînsere,  
 wær im die sælde geschehen  
 daz er Roxam hete gesehen.  
 Candacis hiez ein künigin,  
 17210 die ouch durch mînnlich gewin  
 dem keiser boten sante,  
 die im fruntschafft mante.  
 die boten kâmen an der stunt  
 mit brieven, die im taten kunt  
 17215 der küniginne swære  
 und seltsame mere,  
 der er niht sêre erkam,  
 wann er sie gerne vernam.  
 der helt von Macedône  
 17220 enphiem die boten schône.  
 noch was die höchzit niht voltân,  
 die brieve enphie der werde man  
 und ein unnzigen rich gewant,  
 daz het geworht mit ir haut  
 17225 Candacis die küniginne,  
 der herze unde sinne

- Alexander bi im truoc:  
 er was ir verre doch genuoc.  
 des selben Alexander jach,  
 17230 wie er die künigin nie gesach,  
 sie wær aller siner sælden hort  
 und hete ouch sîn herze dort.  
 selber er an den brieven las  
 als dar an geschriben was.  
 17235 dô vant der edel Macedô  
 daz sîn herze machte frô.  
 "mir ist sô vil wîrdikeit,  
 sîeger künic, von dir geseit,  
 daz herze und min sinne  
 17240 jâmert nâch dîner minne.  
 die lant, von den ich crône trage,  
 in dîn gnâde ich die sage,  
 vil rîcheit unde schonen lip.  
 ich bin âne man ein wip.  
 17245 nû sol daz niht verterben,  
 ich welle daz immer werben  
 wie ich mich dir genâbe  
 und von dir enphâbe  
 dîner werden minne tell.  
 17250 geschilt daz, sô volget mir heil."  
 der künic der frouwen sagte danc,  
 an sînen must den brief er twanc.  
 Er schreip ir wider alsô  
 'an ganzen fröiden stiget hô  
 17255 min seneclich gemîete  
 fröwet sich dîner gîete.  
 solt mir inder daz geschehen,  
 daz ich dich, frouwe, müeste sehen,  
 sô gelebt ich nie sô lieben tae,  
 17260 daz wurde miner sorgen slac.  
 sîeze minne, minne sinne  
 jâmert sêre nâch dîner minne.  
 in dîn gnâde, selic wip,  
 gip ich mînen frien lip,

- 17265 dir, sünegaz wip, vür eigen.  
 ich wil dir daz erzeigen  
 daz ich dir holdez herze trage.  
 nû ist daz min meiste clage,  
 daz ich dir nû fremde bin.
- 17270 daz git an sorgen mir gewin  
 und verlust an hōhen frōnden.  
 die sorge tuot mich tōnden.  
 du hāst min herze dort bi dir,  
 frouwe, des gelobe mir.
- 17275 frouwe, ich wil din ritter sin.  
 die wile ich hān daz leben min,  
 sō bin ich immer dir bereit  
 triuwen mit ganzer stetikeit.  
 vil sulic wip, gehap dich wol,
- 17280 schiere ich dich doch sehen sol,  
 wie ich daz mac gefügen.  
 dar an lā dich gemliegen,  
 wider heim ze lande  
 der frouwen boten er sande.
- 17285 er gap in maniger marke wert,  
 golt, gewant, schone phert.  
 die boten bat der hēre  
 der künigin danken sere.  
 die boten einex hālen:
- 17290 die frowe hete heigen mālen  
 dem künic in ein samit,  
 als er ez selbe erfuer sit.  
 der māler het in schōne  
 gemālet under crōne
- 17295 al sin geschicke und sīn gestalt.  
 des der meister niht engalt,  
 von golde gar rīche  
 ein bīlde im geliche  
 het er nāch im gemezzen
- 17300 und nihtes dar an vergezzen.  
 in al der wīre, als er in vant,  
 mālet in wol des meisters hant.

- ez geschach gar heimeliche.  
 die küniginne rīche,  
 17305 dō ir die boten wāren komen  
 unde gar hete versomen  
 alle die botschaft,  
 dō twanc sie grōzer liebe craft,  
 den brief sie dicke kuste
- 17310 und druct in ze der bruste.  
 waz tet die sūege mēre?  
 Candacia, die vil hēre,  
 behielt daz bīlde rīche  
 in ir heimeliche
- 17315 und bewart ez mit al ir sinnen,  
 daz des leman wurde linnen.  
 dicke sie ze dem bīlde gienc  
 mit blanken armen siez umbevienc,  
 ir mūndel sie dem sīnen bōt.
- 17320 daz was nāch rōsen varwe rōt.  
 die krōnike sagte mir vür wār,  
 Candacia were des lībes clār  
 und daz sie hete schonen lip,  
 von rehten siten erwanscht ein wip.
- 17325 waz man reinem wibe  
 und wunnelichem lībe  
 ze tugende sol mezzen,  
 des was dā niht vergezzen.  
 Nū wil die hōchzit ende hān.
- 17330 die wart sō kostlich getān,  
 dā vil ze sagene wāre von,  
 do hiez der werde Macedōn  
 alle die beschriben,  
 die in sīn dienste wolden lībēn.
- 17335 der bāruch Ackerin von dan  
 ouch schiet, dem gap der werde man  
 rōtes goides manigen clōz,  
 des ouch manic man genōz,  
 der bāruch ouch rehter milde phlac,
- 17340 vil hōher wīrde an im lac.

er half ie frunden üzer nôt,  
 der keiser einen hof gebôt:  
 wer daz gebot versæge  
 und sich dar an vergege,  
 17245 den wolde er ze vinde hân  
 unde sagen in sînen han  
 von allem sîme rehte  
 und tuom in sîn rehte,  
 vil fürsten dannoch wâren,  
 17250 die den hof verbâren  
 und dem gebote wâren wider,  
 daz sie berou sêre sider;  
 daz er usgefüoge rach.  
 hervart er ûf die selben sprach,  
 17255 die er krafteliche fuor.  
 der keiser ir verterben swor.

nû ist daz sibende buoch volbrâht.  
 got habe helfe mir gedâht,  
 daz ich mit gnoten sînnen  
 17260 des achten müeze beginnen,  
 daz ez sîme lobe tage  
 und ouch den ze hoeren tuge,  
 die sich tugende flîgen,  
 daz sie mir iht verwîzen  
 17265 dirre rede letze und ir begin,  
 als die her frumet min kranker sîn.

## VIII

Die werlt und des gelückes rat  
 geliche ordenunge hât:  
 die daz welen vernemen  
 17270 die lâzen sich dirre rede zemen.  
 gelücke niemans schônnet,  
 die werlt sâre lônnet;  
 gelückes rat wil umbegân,  
 die werlt wil vil dienstes hân.  
 17275 die wîle der mensch ist mugende  
 und ir ze dienste tugende,  
 sô hât sie in wert unde liep,  
 den menschen; wenn sô komet der diep,  
 der sich bi dem menachen hilt  
 17280 und in alle tage stilt  
 lip, kraft unde sîn,  
 zehant sô ist ir liebe hîn:  
 den sie ê hielt in schoner phlege,  
 den lât sie werfen von dem wege  
 17285 in irn kerkeren.  
 mich frûwen niht die mære,  
 sie giht daz er dâ müeze  
 fâlen. ei werlt, dîn sîeze  
 uns ie an dem ende git  
 17290 swære sluftenbære zit.  
 sit man dir der krankheit giht,  
 daz dîn hulde erbet niht,  
 waz man dir gotlesen kan,  
 wer sol sich ze dir verlân?

17385 ei werlt, wie manie busser site  
mnoy dir immer volgen mite,  
ein fetslich man sich des versünne,  
way er an dir minne.

17400 Daz ahte bnoch uns saget sô:  
dô der werde Macedô  
gegen Irônâ wolde varn  
und daz deheime wis niht sparn,  
als er doch tet und dô betwanc  
die lant, ðer se nâch prise ranc,  
17405 dô er noch in den landen lac  
und dâ vil wirlkeste phlac;  
nû kam in wunderlichen siten  
ein rîche künigin geriten,  
zweihundert junger frouwen  
17410 mohte man bi ir schoewen.  
sie fuorten allesant bogen  
und wârñ doch hübsch und wol gezogen.  
die künigin selbe fuorte  
einen bogen, ein gezerrf, daz ruorte  
17415 tiere kost gar rîche.  
sie wârñ geclêidet gliche.  
von spæhem werke ir gewant,  
daz an den frouwen was bekant,  
ez wante in niuwan as die knie:  
17420 gar schone phert riten sie.  
die künigin von Amâzôn  
von dem wazzer Phâsîdôn  
unz an daz gebirge Kaucasas  
al der lande frouwe was,  
17425 die sîn lanc unde wit.  
dâ niht ze stæter zit  
siht man wonen die man:  
wann die die frouwen wellen hân,  
sô senden sie in ander lant,  
17430 daz ist ouch Amâzôn gemant  
und ist doch underscheiden.  
ich sage in von in beiden.

dô sint niht frouwen inne:  
die man durch liebe der minne  
17435 müezen über den Phâsîdôn  
in der frouwen lant Amâzôn.  
wann sich daz gevieget  
daz des die frouwen genloget,  
sô müezen alzehant die man  
17440 wider über daz wazzer dan.  
ein site die lant ouch niht verbîrt:  
way dâ kinder inne wirt,  
welch under in wirt ein kneht,  
dem haben funden sie ein reht:  
17445 wann sô komet der tac,  
daz man ez entweneu mac,  
daz sendet man dann alzehant  
sinem vater in der manne lant;  
ist aber ez ein meidelîn,  
17450 sô mnoy ez bi der muoter sîn.  
ich wil in von den frouwen sagen:  
niht wann ein brüstelîn sie tragen,  
daz haben sie den kinden lân,  
daz ander haben sie vertân,  
17455 des sint sie sleht als ein hant.  
daz Alexander wol berant.  
Thalêstris die künigin  
hete doch wîplichen sîn  
und gar minnelichen lip.  
17460 sie was noch magt und niht wip.  
dô sie kam uf daz velt  
geriten vür des fürsten gezelt,  
der keiser ir entgegen giene,  
wirdelich er sie emphene.  
17465 Thalêstris die rîche  
im dancte flizeliche,  
ir kunft nam in wunder  
und al die hêrren besunder.  
ir gevertes und ir cloider  
17470 sie wundert sêre heider.

als schiere als sie den fürsten sach,  
 ir herze ir minne an in vorjach.  
 an guot gemach die geste wert  
 wurden gefuort und ouch ir phert,  
 17432 sô daz in nihtes gebrach.  
 Thalêstris wider sich selbe sprach  
 'sît daz man dirre werden Jugent  
 giht sô volleclicher tugent,  
 die dem werden sint gemeine,  
 17436 und ist doch ein mensche sô kleine;  
 zwäre diz ist ein wunder grôz,  
 daz noch nie wart sin genôz,  
 der sô vil prises kunde bejagen.  
 diz heer ich alle lute sagen  
 17440 und daz manic grôzer man  
 soleher würde ist erlân,  
 als sîn menlich herze hât  
 erworben mit ellenthafter tât.  
 daz komet von sime herzen guot,  
 17444 daz vor zagheit ist behuot,  
 daz ze würde ist erkorn,  
 als im von art ist angeborn.  
 ez jach die küniginne  
 daz der künec ir sinne  
 17448 und ir herze hete bevangen  
 mit liebe craft. der kam gegangen  
 in der gezelde palas,  
 dâ Thalêstris inne was.  
 der werde Alexander,  
 17452 ein werde rote dâ vander.  
 der nie wirdikeit vergaz  
 mit zucht er ze der maget saz.  
 er hat im sagen mere  
 durch waz sie komen were:  
 17456 ob sie wolden nemen solt,  
 gerne er in den geben wolt;  
 oder ob er iht hete  
 des die frouwe hete

in allem sînen rîche,  
 17516 dar über frîliche  
 solde sie gebieten,  
 irz willen sich dar an nieten.  
 Dô sprach Thalêstris, die küniginne:  
 'herze, lip und sinne  
 17520 habent mich her ze in gejagt.  
 ich bin des willen unverzagt,  
 hêrre, ich sage in mînen muot.  
 laut, lute, lip und guot  
 17524 sol ze inwern gebote sîn.'  
 er sprach 'gnâde, frouwe mîn.  
 waz ir hânde muget hân,  
 die suln von mir sîn erlân  
 17528 strites und twingens wesen frî.  
 ich wil in sîn mit helfe bî,  
 17532 ist iht anders daz ir welt,  
 des muotet' sprach der werde helt.  
 dô sprach die küniginne  
 'ich bite iuch umbe minne.  
 17536 wurde ich der von in gewert  
 und eins kindes, als mîn herze gert,  
 hêrre, so ist verborgen  
 mîn vîntlichez sorgen  
 und stîget mîn gemûete hû,  
 17540 ob daz die gote flîegent sô.'  
 17544 gûetlich er an die frouwen sach.  
 ir schome sime herzen jach  
 daz er der lieben mere  
 un mâgen frô were,  
 jedoch sprach er in schame rôt  
 17548 'frouwe mîn, ir solt durch got  
 mich der rede erlâzen,  
 sie ist mir niht ze mâgen.  
 wer ich âne wîp ein man,  
 17552 frouwe, ditz wær von mir getân.  
 17556 frouwe, ez ist niht lange zit  
 daz ich nam, die mir vil frôiden git,

- ein vil mannelichey wip,  
die ich vür min selbes lip  
mit getruwellichem sianc  
17550 in minem herzen minne.  
ob daz von uns ergienge nno,  
frowe, waz sprache die dā zno?<sup>2</sup>  
sie sprach 'ich kan der māge gern,  
dar umbe suht ir mich gewern.  
17555 wer solt lān verterben  
sō mannelichey werben,  
ob wirz liegen an recht,  
weder ritter noch der knecht  
kunden daz vertellen mir,  
17560 der rede müestet volgen ir.  
vil künge haben geworben  
an mich, daz ist verstorben.  
hërre, jā wil ich alle man  
durch inch eisen immer lān.'  
17565 der fürste sprach mit zühite siten  
'hæt ez fuoge, ich solde inch biten  
des ir mich bîtet, schone meit.  
nū spreht ir lîhte ich bin verzeit,  
ob ich niht leiste iuwer bete.  
17570 niht wol ich dar an tete.'  
der rede wart Thalēstris frū,  
irn goten und Alexandrō  
die küniginne rîche  
dancte sîzeclîche.  
17575 der tac mit frōiden wart zno brāht,  
als nū kumen was die maht,  
Alexander sîn reise hal.  
mit der meit er sich dannen stal  
an ein heimeliche stat,  
17580 als er ir vor bescheiden hat  
einem sinem kamerere,  
der edol fürste mere.  
Thalēstris minne wart gewert  
aldā, als ir herze gert.

- 17585 der fürste kuste irn rōten munt  
bî der maht wol drîzoc stunt,  
mit minne er sie gruozte,  
ir swære er ir dō basozte,  
dō sie sich scheiden wolden  
17590 und von einander solden,  
dō sprach die sūeze Thalēstris  
'hërre, nū bin ich des gewis  
daz ich hān frukt von dir genomen.  
sol mir die ze selden komen,  
17595 daz sie sol der werlde leben,  
wirt ez ein meit, ich wil ir geben  
al miner lande rîche;  
wirt aber ez dir gelîche,  
sō muoz ich dir ez senden,  
17600 daz mich sol an frōiden phenden.  
alsō tuot von dir min scheiden.  
die gote uns fliegen bolden  
daz wir schiere einander sehen,  
sō wil ich mir aber frōiden jehen.'  
17605 der künec ir êren vil erbōt  
dō liez sie in in senden nōt.  
mit cleinōte manger hande  
in andern gewandē  
gesniten nāch der Kriechen siten  
17610 die gostinne dannen riten.  
dō sie rānten den plān,  
waz in wart, sie fuortenz dan.  
dō gebōt der fürste sîn  
sîn reise gegen Bractān.  
17615 dar inne het Bessus einen man  
getriuwen und bîderben gelān,  
der daz künecrîche  
hielt gar werlîche  
ûf strit er sich berlîhet het,  
17620 den Kriechen er grōzen schuden tet.  
Bessus het im sinen suon  
bevolhen, dem wolt er triuwe tuon.

er woldē och dem selben knaben,  
 ob er möhte, die laut behaben,  
 17425 der het doch schaden vil gekorn  
 an sinem vater, den er het verlorn.

Die hēren algeliche  
 giengen vūr den fürsten riche.  
 sie jāhen daz in swāre  
 17430 die reise gegen Bractān wāre,  
 ez wāre och nū wol ze māzen  
 daz er woldē sin striten lāzen,  
 daz er im etswēne nēme  
 kurzewile, die fürsten zāme.

alsō die rede vor im geschach.  
 die was dem künge ungemach.  
 er sprach 'es ist die rede niht.  
 daz man iuch nū sō trage siht,  
 ich weiß wol waz iuch wirret,  
 17440 daz iuch der reise irret:

ir sit des guotes überladen,  
 daz wil in an prise schaden.  
 nū gebiht ich daz ein ieglich man,  
 waz er guotes mac gehān,  
 17445 daz heize er tragen ūf den plān,  
 von welchem daz niht wirt getān,  
 den wil ich hazzes immer wern  
 und manoz mīner hulde embers.'  
 dō jāhen sie daz sie wolden  
 varn war sie solden.

er sprach 'wann sō daz geschicht,  
 guot zit man iuch varn siht.'  
 wie ungerne sie ez tāten,  
 alle; daz sie hāten,  
 17450 daz heizen sie tragen ūf daz velt,  
 golt, gesteine, silber, gozelt,  
 cleinōte, manic rich gewant  
 geworht mit meisterlicher hant.  
 grō; vorhte sie des trelp;

17455 niuwan ros und harnasch in bleip;

des twanc sie triuwe und ēre  
 daz sie in vorhten sēre.  
 dō hiez der künec och, hört ich sagen,  
 allen sinen hort dar tragen.

17460 dō gebōt der Pellur  
 daz man machte grōze viur  
 und al daz guot verbrēnte.  
 welcher daz erwente,

des des guotes iht wāre gewesen,  
 17470 der enmohte niht genesen:  
 koche, garzāne, schüllen  
 solden ir socke fūllen,  
 waz armer lute wāre  
 ringen dā mit ir swāre.

17475 von den deheiner pheninc mohte hān,  
 ob man im solt sin ros beslān,  
 ern woldē danne borgen:  
 umb ander guot sie sorgen  
 muosten und sich wāgen,

17480 ob sie armnot woldē betrāgen,  
 und ob in tet ir kummer wē,  
 sie muosten sich erburn als ē.  
 er llez sie guot zit verlonen  
 und alsō in kummer wonen.

17485 er jach, als sie gerochten habe,  
 die müesten sie den vīnden abe  
 berteclich gewinnen.

sie jāhen daz sie beginnen  
 waz er gebute wolden

17490 und gerne varn solden,  
 wann in der lip unware  
 von rehter armnot wāre.  
 dō sprach der unverzage man  
 'daz wāre bezzer ē getān.'

17495 dō muosten sie gegen Bractāne  
 zogen ira gnotes āne,  
 dā vor sie grōzen kummer līten,  
 ē sie die stat erstrīten.

- Mit stritlicher herte  
 17700 die stat sich sere werte.  
 daz schof der einige man,  
 den Bessus drinne hete vorlân,  
 daz dise lute dâ vil verlurn  
 und dâ grôzen schaden kurn.  
 17745 jedoch gewunnen sie die stat.  
 daz noch nich sô bewiset hât,  
 warn sie bi guote als ê gewesen,  
 die stat war vor in genesen.  
 dô reizte sie des armoot  
 17710 daz sie wolden umbê guot  
 volleclichen werben  
 oder wolden sterben,  
 ê daz sie in solchen sweren  
 doheine frist mê weren.  
 17715 nû wurden sie hie berâten.  
 way die burger hâten,  
 daz gap in williche  
 Alexander der rîche.  
 grôzen hort man dâ vant.  
 17720 Métrône bevalh er daz lant.  
 der het ey dâ vil guot getân,  
 des wolt er in genlezen lân.  
 der ê dâ hauptman was gewesen,  
 den liez der künec durch daz genesen,  
 17725 daz er sîn triwe sô veste hielt  
 gegen dem kinde, des er wîelt:  
 des nam er in ze gesinde  
 mit samst dem kinde.  
 der nie ervorhte vînde drô  
 17730 der woldê in Bractâne frô  
 nû mit den fürsten bliben,  
 die zît dâ vertriben:  
 dô vil rede vür in kam,  
 die er gerne und ungerne vernam.  
 17735 in Jhêrusalêm ein nît  
 hete gewert als lange zît,

- sit Darius an daz rîche kam  
 und Asverus sîn ende nam.  
 der hete den Juden ze hauptman  
 den herzogen Vagôsûm gelân.  
 17740 über die priester fürste dô was  
 Elyasip, als ich ey las,  
 ein odel Jude. dô der erstarp,  
 Jûdas sîn sun daz ampt erwarp,  
 17745 der ey roht daz wirdlichen het.  
 dô Jûdas sîn ende tet,  
 zwêne sîne er nâch in liez,  
 Johannes der eine hiez,  
 nich bewist ouch die biblia alsas,  
 17750 der ander hiez Jhêsus.  
 Johannes ze fürsten wart erkorn  
 ze dem tempel, daz was Jhêsû zorn.  
 dem der herzoge friantschaft jach  
 Vagôsûs und daz wider in sprach  
 17755 er woldê in fliegen daz fürstentom.  
 des verley er sich ûf Vagôsûm,  
 mit dem bruder er sich zebrach.  
 in dem tempel daz geschach:  
 Jhêsûs sluoc Johannes tôt.  
 17760 des kâmen die Juden in grôze nôt  
 von dem herzogen Vagôsû.  
 der sprach ze den Juden sô,  
 ern woldê daz nît vertragen  
 daz in dem tempel was erslagen  
 17765 Jhêsûs von Johanne.  
 den kündet er ze sinem hanne.  
 er sprach 'ey sol iuch übel ergân,  
 daz ir liez disen man  
 morden in dem bethûs.'  
 17770 der herzoge Vagôsûs  
 mit den Persânen samente sich,  
 an den tempel karter sîn gerich,  
 den zerforter unde brach.  
 sibem jâr man in verwüestet sach,

- 17776 grög unfuoge'er begiene,  
vil volkes er sluce unde vienc  
und macht von sins gewaldes kraft  
die Juden alle zinshaft.  
daz bevall er sunder twäl  
17780 einem der hiez Vectigäl,  
der den zins und dienst neme,  
wann die gesazte zit keme.  
dö Johannes ente sin leben,  
sinem sun daz ampt wart gegeben,  
17786 Jaddus, der sin mit wırde phlac  
in Jhërusalêm vil manegen tac  
und stetet vast der Juden ä  
sin bruder der hiez Manassê,  
der dar zuo willliclike riet.  
17790 der herzoge Vagösus verschieet,  
der wart wënic geclagt  
von den Juden, ist mir gesagt.  
Darius sazte dar nâch  
ze herzogen Sannabälâch,  
17796 der solde der lande phlegen dâ  
in Jhërusalêm und Sâmarîâ,  
nâ wart dem fürsten geseit  
daz gar gröglich leit  
von Jhërusalêm die bargere  
17800 und vintliche swære  
huten den fürsten erboten  
mit heres craft mit starken roten.  
Sannabälâch der was wise  
und ranc onch ie nâch prise,  
17806 er kunde sich den lıuten wol  
lieben, als von rehte sol  
tuon ein ietlich wiser man,  
der willigez volc wil hân.  
er het ein tochter, eine maget,  
17810 von der vil tugent was gesaget  
und daz die war schone gar,  
aller löshette bar.

- die schone magt hiez Isachâ.  
Manasses der ranc dar nâ  
17816 mit allem fiye unvorzagt  
daz im wurde die magt,  
der im Sannabälâch  
willliclich ze wibe jach.  
durch rehte friantschaft er daz tet  
und durch liebe, die er ze den Juden het,  
17820 daz er wol mit in wolde leben;  
sô wolt er im sîn tochter geben.  
durch dehein vorhte tet er daz,  
dâ von huop sich ein ninwer haz.  
17826 ich hân lange horen sagen  
daz uderwilen niht muoge vertragen  
ein man und neuen vır gnot,  
wanne man im wol taot:  
daz machet übermotes craft  
17830 und komet von senfter hêrschaft.  
nâ vernemet wie  
(als ich iuch wil berihnen hie)  
der herzoge Sannabälâch  
den Juden grözer Liebê jach.  
17836 er was in güetlichen mite  
als ein friant niht in hêren site,  
sie lıeyen in engelten des.  
sie sprâchen daz her Manasses  
sın tochter solde lâzen,  
17840 sie war im niht ze mâgen,  
sie were niht von ir art.  
Manasses des betrüebet wart.  
er sprach daz er in wolt abe stên  
und niht mê ze ir alter gên.  
17846 Manasses der gewore  
reit ze sime swêre,  
er clagt im sinen ungemach.  
dö sprach Sannabälâch  
'ir solt der êrn durch mich onbern,  
17850 ich wil iuch grözer wırde wern.

- nū sie niht wol wellen leben,  
des sol ich in min stiure geben:  
sie suln tragen minen haz,'  
wol sit bezeiget er in daz,  
17585 wann er in sit an maneger stet  
mit rāt und tāt schaden tot.  
der fürste Sannabälāch  
alsō ze sime eidem sprach  
'uf Tourōn in Sāmariā,  
17590 den buhsten herc den wir aldā  
haben, heiz ich in machen  
ein tempel von richen sachen,  
daz sie müejet in den ungen.  
noch ist daz āne lōgen  
17600 ich gebe in vollecliche craft  
und gewalt al miner ritterschaft,  
sō müezen sie, dā vūr ichz hān,  
in alle wesen undertān.'  
ditz geschach als ich in sage.  
17605 die Juden kāmen des ze elage:  
daz schouf Sannabälāch  
als ir wol vernemet her nāch.  
von Jhērusalēm ūz der stat  
daz volc grōze helfe hat  
17615 heimelich Darīō getān:  
daz wolden niht ungemeldet lān  
durch den nit die Sāmāritēn,  
die kāmen an den ziten,  
dō sie daz heten vernomen  
17620 daz Darīns was von lībe komen  
und daz ey alsō was geschehen,  
als ir daz buoch hie heret jehen.  
mit den von Sāmariā  
die von Phēnicīā wārn dā,  
17625 die stunden an ir worte,  
als sie der künic verhörte,  
ze dem fürsten Sannabälāch  
der werde Alexander sprach

- 'do ich ze Jhērusalēm kam  
17630 und daz volc dā inne nam  
in min gnāde und die stat,  
einer bete mich Jaddas tat,  
ob sie ieman woldē besagen  
oder must ūf sie elagen,  
17635 daz ich sie des lēge ze rehte kōmen.  
nū hān ich inuch wol vernomen  
und vil rehte gehōrt,  
ich wil vernemen ouch ir wort.'  
dō dise mare vernāmen  
17640 die von Jhērusalēm kāmen  
vūr den fürsten, als ir was gegert;  
sie brāhten manic tūsent marke wert  
an elcīnste und an ander habe,  
als ich die rede vernomen habe.  
17645 Jaddūs sprach 'uns ist gesaget,  
hēre, wir sīn vor in beclaget,  
des man uns gar unrehte tuot.'  
Alexander sprach 'habt guoten muot,  
in sol daz niht werren  
17650 noch von minen hulden verren.  
ich weiz wol, ey ist durch haz  
geschehen; waz schadet in daz?  
ir salt frodlichen leben.'  
dō dise sāhen daz vergeben  
17655 ir besagen was und niht erschouf,  
dō schriten sie gemeinen raof,  
daz er in die frist tate  
als er den Juden getān hete,  
wenn sie niht verbōeren  
17660 die ē und ouch Juden wēren.  
den Sāmāritēn fuor ic mite  
von alter ic dīre site,  
sam wāren die von Phēnicīōn  
der selben sīten ouch gewon,  
17665 daz sie sich Juden jāhen  
sīn, swenne sie daz sāhen

- daz ez in iht useben gienc  
und dehein sware sie beriene  
von überlast der heiden,  
17700 sô sach man sie von in scheiden  
und versprechen die ê.  
daz tet den Juden dicke wê  
und was ze maniger zit  
under in vil sûrer nit.  
17735 der künec Alexander sprach  
ze dem fürsten Sannabâlâch  
'daz volc sich ze den Juden sagt.  
wær daz sô, wær ich des unverzagt,  
wærn sie Juden und trüeges ir leben,  
17745 ich torst in wol die fröheit geben,  
die ich den Juden hân getân.  
sô des niht ist, sô lât bestân  
dise rede, biz daz ir habt vernomen  
daz ich in hîn ze lande komen,  
17745 sô wil ich tuon wes sie mich biten.'  
sô dancten sie im mit flize siten,  
Sannabâlâch und die von Sâmarîâ,  
sam tâten die von Phennicâ,  
die ouch dancten dem wigande.  
17760 sus kâmen sie ze lande.  
Sich werlt, als ich ê von dir sprach  
daz man dir ie boeses lones jach,  
daz wirt nû errunden hie:  
ich wil in rehte sagen wie.  
17765 der ungetriuwe Sâthanas,  
der des ie vil flizic was  
wie er dar zuo rihete  
daz er werren tihete:  
wie er dar zuo stelte  
17780 daz er die werden volle  
und sie lere an triuwen wecken,  
daz ist al sin gedenken.  
ei werlt, nû sich waz dîn vogt  
smâcheit und lasters uf dich zogt:

- 17785 daz ist des schult, als ich dir sage,  
daz du im volgest alle tage  
mê dann dem, der dich geschaffen hât,  
dâ von dîn selde hine gât  
und smilzet als ein is  
17790 von gote dîn angeerbet pris.  
Nû muoz ich in von jâmer sagen.  
den Alexander hete getragen  
ie triuwe und helfenden muot,  
den er ie fugezte allez got,  
17795 die verkârtens ir gemôte  
gegen im in ungiete:  
Dîmas und Dêmêtrius  
und der hêrre Lotilâus,  
hoert wie die gefuoren,  
17800 des küniges têt sie swuoren,  
und der werde Filôtas  
des râtes ouch geinnert was,  
doch het er in gelobt niht  
bigestên durch keine phiht.  
17805 der edle siuge werde man  
deheine schult het mê dar an  
sunder aleine daz,  
daz er sich dar an vergaz  
daz er den künec niht warnet:  
17810 vil sûre er daz gearnot.  
sit dô ez der künec vernam,  
Philôtas von leben kam.  
ich wil in sagen, wie ez geschach  
in Bractâne, als mir jach  
17815 daz buoch dirre mære,  
ir rehter lérere,  
der götinne Pallas  
in Bractâne erbâwet was  
ein tempel wunnecliche,  
18000 dar inne der künec rîche  
eines tages mit gebot  
wirdelich sin opher tet.

- dise ouch dar wären komen.  
 heret, wie daz wart vernomen  
 18005 und gemeldet der rät,  
 als ir ê vernomen hât!  
 Dimus an sime gebete  
 lac; nû heret, waz er tete!  
 ez dâhte der unselic man  
 18010 daz er übel hete getân,  
 er ersiuftete gar inneliche.  
 daz merete der triuwen riche  
 der hêrre Ceballinus.  
 ze dem herzogen Dimus  
 18015 in dem templô er trat,  
 durch rehte liebe er in bat  
 daz er im wolde niht verdagen,  
 ern wolde im die wârheit sagen  
 warumbe er gesiuftet hâte  
 18020 sô tiure, daz er im tete  
 durch sin dienst daz kunt.  
 daz tet Dimus an der stunt.  
 Dimus sprach 'ich getrûwe dir wol:  
 darumbe ichs niht verswigen sol,  
 18025 ich lâ dich wizzen unsern rât,  
 der künec uns unwerde hât  
 und halt uns alze lange  
 in unbilllichem getwange,  
 daz ich niht lenger mac vertragen.  
 18030 frunt, ich wil dir rehte sagen,  
 ich hân sinen tât gesworn.  
 ze der phliht hân ich erkorn  
 die mir des niht abe gên  
 und mit mir dar an bestên:  
 18035 daz ist Lotiliâus  
 und min mac Dêmetrius,  
 ouch haben wir ez wizzen hân  
 Philôten. dô erschrac der man,  
 der triuwe riche Cebalin,  
 18040 des muot enphie dô swere pin.

- er sprach 'ûwê mir, hoster got,  
 nû kam ich nie in soliche nôt  
 noch in sô grôze swere,  
 als mir flogen dise mere.  
 18045 warne ich nû min hêrren niht  
 und ist dann daz im iht geschîht,  
 sô hân ich die triuwe verlorn,  
 sô ware ich bozzet ungeborn.  
 ouch sô hât sich dirre man  
 18050 sô genzlich des ze mir gotân,  
 daz ez von mir verswigen si.  
 beidenthalben ist mir bi  
 angst undê sorgen.  
 nû muoz ich trûren borgen  
 18055 und muoz von frôiden scheiden.  
 under disen beiden  
 sô enweiz ich rehte waz ich tuo.  
 ich wolde gerne daz ich muo  
 einet strites vesten man  
 18060 komphlichen solde bestân  
 ûf gewin oder verlesen,  
 daz wolt ich gerner kiesen.'  
 Dise clage vernomen hat  
 der burcgrawe von der stat.  
 18065 der was heimelichen  
 nâch Cebalin geslichen.  
 er sprach: 'ich bi dich, daz du mir  
 sagen wellest, waz wirret dir?  
 diner clogelichen wort  
 18070 hân ich ein teil wol gehôrt.'  
 Cebalin sprach 'ûf mines eit,  
 daz ist mir von herzen leit,  
 hâst du der rede iht vernomen.'  
 Môtrôn sprach 'ditz ist sô komen,  
 18075 vil rehte ich daz vernomen hân  
 wer die sin, die besen wân  
 und haz mine hêrren tragen.  
 hâst du triuwe, die solt du sagen.

gedenke an manege wîrdikeit,  
 18080 die er hât an uns geleit,  
 daz er uns le truoc holden musot  
 und uns noch hiute daz beste tuot.  
 der hêrre Cebalin dô sprach  
 'Mêtrôn, sô leide mir nie geschach,  
 18085 sit ich mich versinnen kan.'  
 Mêtrôn sprach: 'wâ nû, bîderber man?  
 weste ich iht, ich wolt dirz sagen.  
 lâ mich die sorge mit dir tragen!  
 dô sprach Cebalînus  
 18090 'ich sage dir daz her Dimus  
 und sin mâc Démêtrîus,  
 der dritte ist Lotilâus,  
 die haben mînes hêrren tût  
 geschworn, daz mir flieget nôt  
 18095 und mir immer werren sol.  
 Philôtas weiz die rede wol,  
 dem hât ez her Dimus geseit.  
 der sagtz ouch mîr, daz ist mir leit.  
 nû sage ichz ûf genâde dir.'  
 18100 Mêtrôn sprach 'daz lâ ze mir.  
 ich sol wol geflügen daz,  
 daz du des blîbest âne haz.  
 ê wir den künec verliosen,  
 begger ist daz man disen  
 18105 allen neme daz leben,  
 die den rât haben gegeben.'  
 der künec triuwen was gewon  
 an dem buregrâven Mêtrôn,  
 der im sagte gar die mære,  
 18110 wie daz angetragen were  
 und wie er were verrâten.  
 alle die daz hâten  
 getân, Mêtrôn die nante.  
 Cebalin der rede bekante,  
 18115 er muost ez tuon âne dane,  
 grôze vorhte in des twanc.

dô sprach der künec 'des wirt guot rât.  
 dise rede dâ mit ligen lâit,  
 des dank ich iuwern triuwen.  
 18120 jene sol es beruwen.  
 wol ich mich des vor in bewar.'  
 nû hort wie Alexander var  
 oder wes er begînnne uno,  
 des andern tages vil froo  
 18125 die hêrren er besante:  
 triuwen er sie mante  
 und rehtes, daz sie im wolden  
 helffen als sie solden.  
 die bâten in sagen mære  
 18130 waz die rede were.  
 dô sprach der künec 'ich wil iuz sagen  
 und in allen gemeine elagen  
 des mich twinget grôze nôt.  
 dise hêrren mînen tût  
 18135 und mîn verterben haben geschworn,  
 die ich ze helffe mir erkorn  
 und ze sundern frîunden hêt.  
 her Lotilâus, der hie stêt,  
 der ander ist Démêtrîus,  
 18140 der dirte der herzoge Dimus,  
 der ist nû hîe ze wege niht.  
 Philôtas ist an der selben plîht.  
 wen ich hie getriuwen hân,  
 der helffe mir sie grîfen an,  
 18145 unz daz sie sich enprechen  
 des ich hân ze in ze sprechen.'  
 dô wurden an den stunden  
 sie gevangen und gebunden  
 und gefuort von einander.  
 18150 daz gebôt Alexander.  
 her Dimus was in der stat  
 dô der dîtz vernomen hat,  
 hart wie sich der nôte:  
 vor vorhten er sich tôte.

18145 dô Alexander daz vernam,  
 ich wane ein liebez mære im kam.  
 Alexander dô gedächte sô  
 daz der werde Permênîô  
 schult an diesem râte het,  
 dem er doch unrehte tet.  
 18160 einen brief er im sande  
 in der Persâne lande,  
 dô het er den werden man  
 und in Môdâ ze hêrren lân.  
 18165 der brief alsô gemachet was,  
 als im den hete Philôtas  
 und al den rât dar an gesant:  
 sin ingesigel was dar an bekant.  
 18170 sus wolt er ervarn die mære,  
 ob er onch schuldic wære  
 untriwen, der er Philôtas jach.  
 Alexander ze den boten sprach  
 'wann er den brief angesiht,  
 18175 erwæret er sich der mære niht  
 und ist daz er ir lachet,  
 schuldic in daz machet:  
 sô sult ir des gâhen,  
 ze tôde sult ir in slâhen,  
 ob ir in seht der mære frô.  
 18180 onch bôt er den boten drô:  
 ob sie in lîezgen gemesen,  
 sie müesten selbe des tôdes wesen.  
 Permênîô, der wart erslagen,  
 den hört man friunt und vinde elagen  
 18185 durch sin ellenthafte tât,  
 der er vil begangen hât.  
 jedoch er unschuldic was,  
 er lacht umb daz, dô er gelas  
 den brief, im was von herzen leit  
 18190 der rât und dirre tôrheit:  
 dô moht die frist im niht geschehen,  
 daz er den boten reht hâte vorjehen.

dô Alexander daz vernam  
 und im die wære botschaft kam  
 18195 daz Permênîô erslagen was,  
 dô hiez er in den palas  
 die gevangen flieren alle dri  
 (sentfes mutes was er fri),  
 onch hiez er uf den palas tragen  
 18200 den der sich selben hete erslagen.  
 dô sazte der gûete here  
 einen rîhtere.  
 er bat fürsten, ritter, knehte  
 im teilen nâch rehte  
 18205 und wâr urteil vînden,  
 wie er sie solde des überwinden.  
 dô wart Alexandrô  
 urteil gegeben alsô,  
 18210 er solde die sorgen rîchen  
 überwinden kemphlichen.  
 der künic jach er wære des frô.  
 nû gâben sich Alexandrô  
 der unslege Lotilâns  
 und der arme Dêmétrîus.  
 18215 sie jâhen sie wolden fîf gnâde sagen,  
 sie hâten den rât an getragen.  
 alzehant wart dô gegeben  
 urteil über ir beider leben.  
 18220 Philôtas an der rede stunt,  
 daz im die sache wære unkunt,  
 doch ze leste er sich versprach,  
 vor dem gerichte er alsô jach  
 er wâr an den rât nie komen,  
 doch het er die rede vernomen,  
 18225 Dimus hâets im ze wîzgen getân.  
 ich wolde daz er daz hâete gelân  
 und geswigen hâete stille,  
 daz wære wol mîn wille.  
 noch enwest er der geschîht  
 18230 umb sinen Lieben vater niht.

Alexander vienc an der stunt  
 sin verjehen und bat daz wesen kunt  
 den hërren algeliche  
 und daz sie gemeinliche  
 18208 nâch sime verjehen ein urteil fûnden  
 nâch rechte und niht nâch sînden.  
 sie funden daz man Philôtas  
 verterbte in dem palas,  
 daz ez alle die sehen,  
 18210 vor den er des hute verjehen  
 daz er den rât hute verholn  
 und sinem hërren vor verstols,  
 dar umbe solde man in steinen.  
 dâ hêrt man umbe weinen  
 18215 manic slêgez frûwelin  
 und tet dô clagende triuwe schîn.  
 nû was ouch manic werder man,  
 der daz mochte niht gelân,  
 ern beweinte Philôtam,  
 18220 dô uf in daz urteil kam,  
 die hërren gedâhten dar an  
 daz er ez dicke guot getân  
 hete, der werde Philôtas,  
 wâ er ie in strite was  
 18225 und wâ er ze den vînden kam,  
 daz er ie lobeliche nam  
 den pris mit wertlicher hant.  
 die fûrsten daz ouch dô ermaant  
 daz er in strite hute verlorn  
 18230 sinen brooder Nicânorn  
 und daz Hector were der ander.  
 sie vielen an Alexander  
 algemeine mit ir beto,  
 daz er sime genâde tete  
 18235 und lîeze Philôtam gemesen.  
 dô sprach der künec 'des mac niht wesen.  
 ich bit inch daz ir mine wort  
 vernemet, sô ir die habt gehêrt

dar nâch wiset mich dar zuo,  
 18270 war an ich dann rehte tuo.  
 got weiz wol daz Philôtas  
 mir von herzen lîep was,  
 daz habt ir alle wol gesehen,  
 18275 wolt ir mir der wârheit jehen.  
 als was Permênîo sin vater.  
 was der wolt von mir daz hater  
 unversagt volleclîche.  
 Médam daz grêze rîche  
 daz hete vûr dienste ich im geroeben:  
 18280 nû hât er gerâten uf min leben  
 mit Philôtam sinem suon.  
 wie sol ich den genâde tuon?  
 grêzer triwen ich gegen in wielt.  
 min vater ouch Permênîotem hielt  
 18285 wert vûr alle sime man:  
 des solt ich wol gemozgen hân.  
 dô her Philôtas vernam  
 die rede und ims ze wizzen kam,  
 die mir sô engstlichen lac,  
 18290 weder stunde noch halben tac  
 solt er sie niht haben getragen,  
 ern wolde sie mir sagen,  
 alsô Cehalîns tet,  
 mit gezinge der alhie stêt.  
 18295 alsô schier sie der vernam,  
 zehant sie mir ze wizzen kam,  
 dâ von mich die nôt vergie.  
 noch mê gezinge hân ich hie:  
 Mêtrôn und Nicômens,  
 18300 die an min wort jehen sus  
 daz ich die wârheit spreche  
 und niht anders an im reche.  
 ich het sie gemachtet mir genôz.  
 des was ir hôchvart alsô grôz,  
 18305 dar umb sie nihtz verswigen hân;  
 oder sie habenz durch daz gelân,

daz ir einer keiser wolde wesen,  
 ob ich were niht genesen.  
 sie truogen unverdienten haz,  
 18028 her Philôtas, umbæ waz  
 wolt ir helm minen töt?  
 hæc mich vermiten niht die nôt,  
 doch wær in daz rîche tiure.  
 seht (sprach der gehiure)  
 18033 waz hie fürsten umb mich stät,  
 die ir art und reht des niht verriät,  
 sie wære daz rîche baz angeborn,  
 die ich ze frîunden hân erkorn.  
 hân ich den vater noch die kint,  
 18038 seht waz hie des rîches erben sint.  
 inwær smæhliche wort  
 ûf mich dicke sint gehört  
 und haben die hêrren wol vernomen,  
 ouch ist mir daz ze ôren komen,  
 18042 daz ir jâhet daz in swære  
 und allen lînten wære  
 mir dienen durch mîn hêchwart,  
 die nio an in bewiset wart:  
 18047 der rede vil ich in vertruoec,  
 daz ich ir nieman gewuoec.  
 nû wolt ir mich haben erslagen:  
 daz emnæc ich niht vertragen.  
 als ich mich helfe an in versæch  
 und rehter triuwen, der ich in jach,  
 18052 ich het inuch ze aller minner nôt  
 erkorn: doch wolt ich den töt  
 lieber von minen vinden enphân  
 dann daz ir mich soldet slân.  
 sit ich vor vinden unz her genas  
 18057 und ouch vor in ân angst wæs  
 und ich in getriuwete wol,  
 so enweiz ich rehte an wen ich sol  
 vürbaz triuwen mich verschen,  
 sit ditz an in ist geschehen.

18042 doch stînt hie vil hêrren umbæ mich,  
 die ie prises vliçzen sich  
 und daz sie ze allen stunden  
 an rehten triuwen sin funden:  
 mit den wil ich vürbaz genesen.  
 18050 und solicher vâre ledic wesen.  
 den ich ouch rehter triuwen jehæ,  
 die blîc ich daz mir daz reht geschehe.  
 dô wart an dem stunden  
 ûg gefuort gebunden  
 18055 der mich riuwet Philôtas,  
 der ie der schænste ritter wæs,  
 den man bi sinen ziten vant.  
 der wart jæmerlich bekant,  
 als erz nie worden wære.  
 18060 mich hât berîht daz mere,  
 bi des kînges Lôis ziten  
 von Frankrich, des lop noch witen  
 an kînges lobe unversichert  
 in den landen unverborgen vert,  
 18065 wie her Burchart den grâven sluoc  
 von Flandern, daz in niht vertruoec  
 der unverzagte kînc Lôis.  
 nû tuot daz mere mich des gewis,  
 daz nie schæner ritter wart  
 18070 in Flandern dann her Burchart,  
 der sich ouch sô verkarte,  
 daz in tœtlich sorgen larte,  
 der ie der ritter vor im sach,  
 daz man in unerkentlich sprach,  
 18075 waz dâ volkes bi in wæs:  
 alsô wart ouch hie Philôtas;  
 solich angst in begurte,  
 dô man in ze dem tœde fuorte.  
 ez tet ledoch dem kînge wê,  
 18080 dô Philôtas dem rê  
 alsô enphâhen solde.  
 sin gemüete er senften wolde.

daz erwante Aminotas,  
 der im dâ grôzer schade was.  
 18395 Alexander hiet in lân genesen,  
 waz Aminotas niht gewesen.

Alexander schiet von dan.  
 dô daz gesach der arme man  
 daz der künic von im leit  
 18399 und im daz leben wart verseit,  
 alle sine craft er lie,  
 sô grôze angst in bevie,  
 daz ern hôte noch ensach,  
 sich emohte gerôteren noch entsprach.

18395 er viel hin unversunnen nider.  
 über lange zit geviene er wider  
 craft und menlichen sin.  
 er sprach 'ei lieben hêrren min,  
 daz min herze ist sô verzagt,

18400 grôze angst mich des jagt,  
 daz ich âne schulde  
 mines hêrren hulde  
 und âne reht verlor'n hân.

nû onweiz ich wie ich armer man  
 18405 hiute nim alhie den tût.

nû tar mich nieman von der nôt  
 empinden, ez tate dann der,  
 der mich sus schnof gefangen her:  
 der enist hie leider niht.

18410 sit er mir der krankheit giht,  
 sô solt er selbe wesen hie  
 horen unde sehen wie  
 und mit welher sache min leben  
 hiut dem tôde wirt gegeben.

18415 ei lât inch mich armen,  
 werden fürsten, erbarmen,  
 biderbe knechte, werden ritter!  
 lât in die nôt sin bitter,  
 daz ich âne reht und mit gewalt

18420 sô jâmerliche werde gevalt!

wie kranc hie min reht nû si,  
 er solde wesen doch hie bi,  
 kunde in rehtes gezemen,  
 und solde selber vernemen

18425 wie ich min reht hie verlûr,  
 wâ von ich den tût hie kûr,  
 und doch noch nie wart gehûrt  
 von menschen munde kein wort,  
 der mich von ganzer wârheit  
 18430 gegen min hêrren habe beselit.

ob ich nû neme hie den rê,  
 dennoch sô hân ich fründe mê,  
 die ditz leit in herzen tragen  
 und minen tût mir triuwen clagen.

18435 Mêtôn und Nicômacus  
 und der hêrre Cebalins,  
 von den âle rede vûr kam,  
 min hêrre von in nie versam  
 daz ich sin leit gesworn het

18440 als Dimas und wer daz mit im tet.  
 waz ich der sache urhap gewesen,  
 Dimas dâ mit waz wol genesen,  
 daz er sie hiet âf mich geselit:  
 sus was ez mir von herzen leit.

18445 Dimas was mir doch undertân,  
 er moht sich mit mir entredet hân:  
 daz waz ez gelouben baz,  
 dann man mir wôhte gelouben daz  
 ich mit minem undertâne

18450 wurde solichs besagen âne,  
 ob ich hiet âf in gesaget.  
 die wârheit hie dem geliche jaget:  
 ze Rôme Ulixes hete versteln  
 in dem tempiel, daz bleip unverholn,  
 18455 Palladis der gotinne vanen.

der untât hôt man in sît manen  
 Ajax, der âf in daz sprach:  
 mit Achille er sich entsprach,

- wan er sîn undertâne was.  
 18480 nû hoert wag ich mê las.  
 dô man vür Trôjan solde vurn  
 hervart unde daz niht sparn  
 wolde Menelaus,  
 dô wart gewissaget alsus  
 18485 dem werden Achillem  
 und dem hêren Diomêdem  
 daz die dà pris solden bejagen  
 und wurden doch aldâ erslagen.  
 die vorgesagten mære  
 18490 wurden in beiden swære.  
 ungerne wolden sie dar.  
 nû hoert wie Diomêdes var.  
 er warf sich in gebære  
 als er unsinnic wære  
 18495 und hielt sich ze dem phnoge.  
 des wunderte gennogo  
 daz man sach halden dem den phnuc,  
 der ie menlich ellen truoc  
 und gerne ranc nâch prise.  
 18500 ez seite der unwise  
 nâch siner art niht wann salz.  
 ich wære selten guot malz  
 oder korn er dar nâch mære  
 oder ander fruht im kære.  
 18505 sust wolt er dà heime blihen,  
 die zit alsô vertriben,  
 unz die hervart ein ende het.  
 nû hoert wag Achilles tet,  
 der onch die vorgesagte nôt  
 18510 vorhte sêre und den tût.  
 als ich inch berihten wil,  
 Nycômêdes het gesammet vil  
 werder frowen ûf ein hûs. togeliche  
 besach die der künic riche,  
 18515 vür togeliche leide  
 het er im die ungelweide

- und ze trûste genomen.  
 dar in was Achilles komen  
 und gienc in wibes gewande.  
 18500 nieman in dà bekande.  
 sus wolt er dà onch sîn gewesen,  
 daz er mohte sîn gewesen,  
 als der künic daz hete vernomen  
 Diomêdes wær von sinnen komen,  
 18505 daz was im unnâgen leit.  
 ûf daz velt er zuo im reit.  
 dô versan sich des ein man,  
 daz erz durch list het gotân,  
 wider den künic er des jach.  
 18510 "wie ervar ich daz?" der künic dô sprach.  
 ein ritter sprach "ich wil in sagen.  
 er hât ein kint, daz heizt her tragen  
 und lât ez werten in die furch.  
 vert er mit dem phnuc dà durch,  
 18515 hêre, sô sulst ir disen man  
 vür einen rechten tôren hân;  
 wirft er ez ûz der furch, daz kint,  
 sô wizt daz ez sîn schalcheit sint."  
 wie er in tôrwise dô was,  
 18520 daz kint ledoch vor im genas.  
 der künic die hervart im gebêt,  
 ob er vermeiden wolt den tût.  
 er weiz im diz vür zagheit.  
 Diomêdes sprach ez wære im leit,  
 18525 doch sprach er "ich hân getân  
 daz selbe daz ein tiurer man  
 onch tet durch solliche swære,  
 der onch vorhte tôdes swære."  
 Diomêdes entrete sich dô.  
 18530 Dimus mohte sich onch sô  
 mit mir der schult entsaget hân:  
 dô het ich kleine schult dar an.  
 sagt, ir hêren ûberal,  
 hân ich verdienet disen val

- 18835 und die schult gewesen min,  
 ez war der hêrre her Cebalis  
 mir ze schaden nie vor kômen,  
 ich hâte im den wec benomen  
 und hâte des küneges hof vermiten,  
 18840 dar ûf ich eine kam geriten,  
 min hêrre mir daz unpriset,  
 daz ich in des bewiset  
 daz mich im dühte' übel stân:  
 des wolt mich triuwe niht erlân.  
 18845 vür alle dinc het ich in wert,  
 niht wann des einen ich gert,  
 wie ich sô gebäret,  
 daz ich siner willen vâret,  
 der hochste des die wârheit weiz,  
 18850 durch in manec engstlicher sweiz  
 mich hât in strite begozzen.  
 waz hân ich des genozzen?  
 wie hân ich mine junge tage  
 bi im verzert und brâht ûf elage!  
 18855 Nycânor, der liebe brooder min,  
 und Hector hât ouch daz leben sîn  
 in sinem dienste verlorn;  
 nû hât er minen tût gesworn.  
 ich emweiz ob ich unsâlle man  
 18860 lebende noch minen vater hân:  
 lebt er wol, er mæoz die nôt  
 liden und den bittern tût.  
 alsô grôzen ungemach  
 nie man an sinen kinden sach,  
 18865 als min vater hât gesehen,  
 des muoz der künec im selber jehen.  
 waz er an Nicânor verlôs,  
 der doch ein werlich ende kôs,  
 und Hector, der nâch prise warp,  
 18870 der an einer tîost erstarp!  
 gegen tôde min gedinge  
 wære vil ringe,

- solt ich noch daz erwerben  
 daz ich solde alsô ersterben.  
 18875 nû muoz ich âne schult lie nomen  
 einen tût, des sich schemen  
 alle mine mâge müezen,  
 der sie sol mit jâmer grâezen!  
 Nû kam der künec zuo geriten.  
 18880 dô wart mit grimmielichen siten  
 doch an den valsches einen  
 geworfen dâ mit steinen,  
 alsô daz sîn werdez leben  
 dem bittern tôde wart gegeben.  
 18885 ôwê dir werlt, phiû phi,  
 waz dir unsâlden wonet bi,  
 wie jemerlich hâst du den lân,  
 der dir vil dienstes hât getân,  
 der sine tât mit prises craft  
 18890 nohte in werder ritterschaft,  
 an dem nie ze keinen stunden  
 zagheit wart befunden,  
 er wolde ûf prises bejac  
 rîten. ôwê, wie jemerlich der lac,  
 18895 als ob er nie ze keiner zit  
 gegen vinden werlichen strit  
 gehielte und bræchte die in nôt:  
 der leit hie schemlichen tût,  
 nie kein herze wart sô herte,  
 18900 daz ze siner hineverte  
 und sinem tôde wære kômen,  
 ez müest sin jâmer haben genomen  
 und müest sin immer trûren.  
 18905 sich, werlt, sô kanst du sûren  
 din sîege und doch ein armez leben  
 den, die sich dir ze dienste geben.  
 Nâch des hobles tôde, als ich in sage,  
 Alexander an dem sibenden tage  
 kam an die Thanais gerant:  
 18910 ein wazzer ist alsô genant,

- day ist unvürlic unde breit.  
 dô wart überal geseit  
 daz die hêrren ir gezelt  
 hiezgen rîhten uf daz welt,  
 10815 alsô solt man ouch der fronwen.  
 wer dâ was, der moht dâ schouwen  
 grôze rîcheit unde sehen.  
 als wir daz buoch hât verjehen,  
 sô teilt Thanais die lant,  
 10820 Bractân und Scitiâ ist einêz genant.  
 daz lant was rîche unde guot.  
 Alexander mit heres flûot  
 an der Thanais dô lac,  
 grôzer rîcheit er dâ pliac,  
 10825 er alte niht uf arnez leben.  
 von dem hiez er zins geben  
 oder er wolde sie beswaren  
 mit strîte; was dâ waren  
 hern, daz die vûr in kâmen  
 10830 und ir guot von im nemen.  
 daz was dem volke ungemach,  
 daz er zins uf sie sprach.  
 dô wart ein frîde under in genomen.  
 nâ sach man vûr den künic komen  
 10835 von Scitiâ vier werde man,  
 den daz lantvolc het kunt getân  
 allen sinen willen gar,  
 als sie in sagten offenbâr.  
 vûr den künic die Scites trâten,  
 10840 vereinet sie sich des hâten  
 daz in mit rede einer bestant,  
 der bete sinne und redhaften munt.  
 er sprach 'hêrre, wir haben vernomen,  
 daz ir sit sô nâhe komen,  
 10845 daz habt ir umbe daz getân  
 ir wellet zins von uns hân,  
 und daz die hêrren des gâhen  
 ir guot von in epfâhen.

- hêrre, wir sîn unz her gewesen  
 10850 frî, als wel wir noch genesen.  
 nie kein keiser wart sô tiar,  
 wir erwerten uns sîn, als tao wir iur.  
 sâlic hêrre, wer rat in daz,  
 daz ir aller weride haz  
 10855 tragt und welt die veigen  
 und haben sie vûr eigen?  
 die wârheit ich in sagen wil:  
 Jupiter war des ze vil,  
 ob er der unniye gert.  
 10860 jâ blîbe er, weiz got, ungewert,  
 wolt er uns brechen frîez leben.  
 sit ir ein got, sô sult ir geben  
 den luten und in nemen niht:  
 alsô der gote mîlde giht.  
 10865 Alexander sprach 'ich bin niht got,  
 doch wil ich gerne sîn gebot  
 lêsten, sô ich verrest kan.  
 daz hân ich noch big her getân,  
 wolt ir unbeswâret sîn,  
 10870 sô verzînet luch, wann ir sit mîn;  
 ouch salt ir mir halde swern,  
 des magt ir luch niht erwern.'  
 der wise Scites aber sprach  
 'hêrre, als ich in ê verjach,  
 10875 ir sit zînses von uns erlân.  
 ir drôt uf hoffentlichen wân  
 und uf guot gelingen,  
 des hab ouch wir gedîngen.  
 sit ir menschen sit gelich  
 10880 als wir, sô ist unmogelich  
 daz ir als wir ein sterben  
 magt vil wol erwerben.  
 sit ir des jehet, ir sit niht got,  
 daz ir ouch ze sime gebot  
 10885 mûezet unde wellet stîn,  
 war umb solt wir in danne vîten?

habt ir iht lande betwungen  
 und strülich errungen,  
 der phlegot, sô ir beste muget  
 10890 und als ir in ze hêren taget.  
 hêre guot, nû sagt uns daz,  
 sol wir haben iuwern haz  
 oder welt ir uns angemôet lân?  
 Alexander sprach sân  
 10895 'hie ist der rede niht geschehen,  
 dar umbe ich frides in muge jehen.'  
 von Scites sprach der werde man  
 'sô wil ich mê min rede lân.  
 wir nemesz williclich vûr guot  
 10790 daz ir uns habt iuwern muot,  
 hêre, gesaget offenbære,  
 sô verscht inch ouch der selben väre.'  
 urchou nâmen sie sân  
 und faoren über daz wayzer dan.  
 10795 dô hiez der fürste sunder twâl  
 bi der Thanais ein wal  
 machen und daz wol begraben,  
 dar uf zinnen und dar in erhaben  
 berecftit starc unde wit,  
 10710 vaste gebunden an aller sit.  
 dar nâch hiez er balde  
 gâhen ouch ze walde  
 starke schif beraiten  
 und die uf daz wayzer leiten,  
 10715 dar nâch grêze keten smiden,  
 die schif dâ mit zesamme wîden,  
 dar uf trâme und veste dîl.  
 in knude der kost niht bevîl,  
 eine brücke hiez er machen  
 10720 uf die schif von spohen sachen,  
 daz vole gemeine begunde jehen,  
 sie heten ir deheine nio geschen.  
 dô die brücke was bereit  
 und mit den dîlâ gar beleit

10725 und man die schif geankert hete,  
 dô gebôt er ze stete  
 daz die ritter zogten dar uf.  
 dîz was ein gemeiner ruof.  
 die sach er sich fürhten sêre.  
 10730 dô gebôt der fürste hêre,  
 do er die ritter sach vorzagen,  
 man solde den kamerâren sagen  
 daz sie der tiere rücke  
 lîeden uf die brücke,  
 10735 daz die ritter volgeten nâch.  
 nû was in beider sit niht gâch,  
 sie vorhten daz sie ertrunken  
 und mit der brücke versunken.  
 den fürsten sêre dos verdröz,  
 10740 daz ir angest was sô gröz.  
 er sprach 'ir swaret mir den muot,  
 daz ir sô zwivelliche tnot  
 und inch sô sêre fürhtet ir.  
 ich zoge in vor, wol dan mit mir.'  
 10745 hin zogte der muotes rîche,  
 sie volgeten im gelîche.  
 als sie nû wârû überkomen  
 und daz der kûnc het vernomen  
 daz sie wârû uf dem lande,  
 10750 die werclîste er besande,  
 die hiez er die brücken  
 bouwen gar ze stücken,  
 durch daz deheine widerkêr  
 Ieman tate von dem her.  
 10755 er bûwete dâ einen bere,  
 dar uf bûwet er ein were,  
 ein guot hûs von holze.  
 Alexander der stolze  
 machte daz hûs gar veste.  
 10760 die hêchgemuoten geste  
 sach man an manegen sîten  
 uf der Scites schaden rîten

- mit roube und mit brande.  
manegen enden in dem lande  
18768 branten sie burge und stete,  
daz was Alexanders bete,  
onch geböt der fürste hêr  
daz sie machten der veste mêr.  
er sprach, wer iht erringe  
18770 des landes und betwinge,  
daz daz solde ein ieglich man  
im ze rechtem erbe hân.  
der geste höchvart was dâ gröz,  
des die lantliute verdröz.  
18775 daz lant manege riche stat  
und onch vil vester burge hat.  
die Scites wâr irs muotes hart.  
sie gebeten onch ir berrart  
und wolden mit den gesten halden striit.  
18780 die Scites nie ze keiner zit  
wurden sigelêse bekanet,  
wâ sie ie wurden angerant.  
dar ûf sie sich verlietzen  
und hoften des geniezen  
18785 und daz sie veste irs muotes  
wern und rich des guotes.  
sie brâhten mangen tiaren helt  
gegen Alexandrô ûf daz velt,  
des libes starc und wol gerten.  
18790 gewâz nach ritterlichen sîten.  
schoenheit und richeit dâ wunder was.  
vil samit grême als ein gras,  
gel, blâ, brân, wis und rôt,  
ir geverte glanzten schîn dô bôt.  
18795 sie phlâgen ganzer wâpen niht.  
manic tiure kursât licht  
geworht in irn lande  
an den werden man bekande,  
die tiure steine ruorten,  
18800 spêr und bogen sie fuortes.

- gröz ein wannelêchez her  
gegen den vinden ze wer  
die lantliute brâhten,  
die sich gerne prise nâhten,  
18805 manegen ritter unde kneht.  
sie jâhen daz sie hâten roht  
daz sie ir lant wern solden  
und gerne striten wolden,  
willec âne betrâgen  
18810 sich gegen den vinden wâgen  
lant, gnot und ir lip.  
ir was dâ vil, den sîeze wip  
mit ir werden giute  
brâhten höchgemüete  
18815 und craft und helfe stîezen  
und sie manheit niht erlietzen:  
des twanc sie minne und liebe craft.  
gewaldic mit ir meisterschaft  
kan sie die werden twingen,  
18820 daz sie nâch prise ringen.  
den trôst gap einer dem andern.  
den kînc Alexandern  
daz lantvolc wênic vorhte,  
daz manheit an in worhte  
18825 daz sîez beclagten sit vor irn goten.  
ûz beiden hern vor den roten  
von manegen ellenthâften man  
wart ez dâ vil guot getân,  
daz Alexander gerne sach.  
18830 selbe er och sîn sper dô brach  
ûf einem Scites vor den scharn,  
den sach man och daz sîn niht sparn.  
sô hurtelich er ûf in treip,  
daz sîn wênic ganz beleip.  
18835 dem lantvolc daz frôide schouf,  
die schritten ir namen, daz was ir ruof.  
sie erwurben an tjost dâ prises vil.  
beider sit, û rechtes strites zil



- noch uf dem veldē were kōmen,  
 10844 sō wart dā prises vil genōmen.  
 durch ir menlich gebāren  
 und daz die Scites wāren  
 bi ellenthaftem muote,  
 hiez werben daz der guote,  
 10845 ob sie sich wolden āne strit  
 ergeben und āne sware zit,  
 sō wolt er gerne sie enphān.  
 dō jāhen sō die werden man,  
 solden sie im dienstes jehen,  
 10850 daz müeste betwungelich geschehen.  
 dō sprach der künec 'wes beite wir dann?  
 werden helde, nē wol dan!  
 die roten zesamme brāchen,  
 die Scites manegen stāchen  
 10855 daz er mit valle snochte daz gras  
 und in strite dō wēnic nutze was,  
 wann er dō musste kiesē den tōt.  
 die Scites onch fuogten grōze mōt  
 mit geschozze den gesten.  
 10860 daz muote den ellens vesten,  
 der in daz wēnic vertraoc,  
 vil er ir ze tōde sluoec.  
 wen er erreit, der muost daz leben  
 verliesen oder sich gevangen geben.  
 10865 jedoch wen der fürste vie,  
 uf sīn triuwe er den lie.  
 doch valt er manegen uf den wal.  
 sīn liebez ors Pūcival  
 enphiene an den stunden  
 10870 von phülen manic wunden.  
 Alexander grōzen schaden kōs:  
 daz lantvolc doch den sie verlōs.  
 ob sie fristen wolden ir leben,  
 sie muosten dem künec sicherheit geben.  
 10875 daz volc man im mē dienem sach,  
 an den künec ez vürbaz jach.

- manic wert getriuwe man  
 wart dō dem fürsten undertān:  
 der ie nāch höhēm prise ranc  
 10880 daz volc nāch sinem willen twanc.
- Das akte buoch hān ich volsagt,  
 mīn sīn mich an daz mūnde jagt.  
 ich ensol des nīht verzagen,  
 ich welley willicliche sagen  
 10885 den, die ez gerne vernōmen,  
 die sich dōrpelheite schēmen  
 und tragen zūthāren sīten.  
 den alle crātūren bīten,  
 dem alle dīnc sīn undertān,  
 10890 luft, wazzer unde plān,  
 vogel, tier und alle geschaff,  
 und des götliche craft  
 himel und erde geordnet hāt;  
 an dem velleliche stāt  
 10895 al unser seldē und unser heil;  
 den āne sware und āne meil  
 uns die hōchgelepte gap;  
 der sich durch uns in daz grap  
 liez legen und der die helle brach;  
 10900 der unser verdientez ungemach  
 und unser sūnde von uns twoc  
 mit sinem bluote; der durch uns truoc  
 daz cruize und von den Juden spot  
 und den bittern tōt  
 10905 durch uns unverdient leit:  
 der müēze helfe sīn bereit  
 dem ich dis buoches habe gedāht  
 ze gebene, wann ez wurt volbrāht.  
 Ei, slēyzer wunderære,  
 10910 dirre rede mære  
 hilf mir, daz ich volende  
 āne wissēwende!



## IX

Daz münde buoch uns also saget:

Alexander was an einer jaget.

18910 eg wolde der unverzagte man

ein swin selber gewellet hân.

nû bin ich bewiset sus:

von Kriechen Ermolâus,

der dennoch niht swertes fuorte,

18920 höch geburt in ruorte

von den höchsten ûz dem lande,

die man och fürsten nande;

der jangelinc gehêret

was der schütze wol gelêret.

18925 Calistenes sin meister was:

als ichz in dem buoche las,

ân Aristotilem alein

sô wart nie bezzer meister dehein.

Ermolâus begreif einen spiez,

18930 sin art in manheit niht erliez,

daz wart an der stat dô schin:

Ermolâus valte daz swin.

daz was Alexandrô zorn.

in dâhte er hat die êr verlor.

18940 er begundez im vür üfel hân:

er sluoc den kindischen man

über daz houbt mit eime stabe.

dô begunde der edel knabe

weinen unnzagen,

18940 daz hat in sin meister lâzen.

er sprach 'gedenket dar an  
daz ir werden sult ein man  
und daz ir mannes bilde traget.'  
Alexandrô die rede niht behaget.

18945 er vienc die rede sô

daz er sie meinte ûf ein drô:

wann er gewühse ze einem man,

sô solde er sich rechen dan.

der künec an den meister sach,

18950 ze dem er zornlicliche sprach

'ir habt rât ûf mîn leben

iuwern hêren gegeben,

daz wirt in niht ze guote.'

dô schnof êr ungemnote

18955 bi sinen hulden und gebot

daz man sie beide sliege lôt.

man clagt sie âne mûzen.

Die jeger heten gelâzen

ze einem hirze, den dô jelt

18960 Alexander und sich verreit,

wann er vor ze den hêren sprach

im solde nieman volgen nâch.

nieman mê bi im bestunt

siuwan daz wilt und ein hunt.

18965 den hirz der künec valde.

ez geschach vor einem walde

ûf einer breiten ouwen licht.

us hort wes uns ditz buoch vergiht.

Alexander ein stimme

18970 in michelem grimme

kam dem elenthafthen man

ein ander künec gerien an

ûf einem orse, als ein rêch

in der grôze ez was und rêch.

18975 sin gereite wol gezieret,

ein gewant der wol gefieret

an sinem libe fuorte,

daz grôze rîcheit ruorte,

- wol gesmiten unde lanc.  
 15000 sîn zomn und sîn gereite clanc  
 von guldinen schellen  
 wol geworht gar hellen.  
 sus kam er gezeret schöne.  
 15003 ein zepter, ein tiure kröne  
 fuorte der künic armnot blöz.  
 er was cleine und niht gröz,  
 in der mäge als die kint  
 wan sie in zwein jären slat.  
 sîn ors unmäzen dräte lief.  
 15006 mit grimme er an den fürsten rief  
 'iuwer höchwart mich bevilt.  
 warumbe slahst ir mir mîn wilt?  
 dar zuo verterbt ir mînen pân  
 und bluomen, die ich geheget hân.  
 15009 wuert ir an triuwen niht verzaget,  
 hêrre, sô hat ir mir entsaget.  
 ze nihte ez in tohte,  
 wann daz man spreche, daz ich vermohte  
 ûf dirre ouwe baz dann ir.  
 15012 des fürht ich daz man daz wîze mir,  
 ich solt inch schiere gevertiget hân,  
 daz alle künge warn erlân,  
 daz ir ze keinen zîten  
 ûf irn schaden mühtet riten.  
 15015 nû wil ich zuht an in begân  
 und wil inch bi leben lân.'  
 Alexander an den cleinen sach,  
 ze dem er gütlichen sprach  
 'ich wil in danken, werder helt,  
 15018 daz ir mich bi lîbe lâzen welt.'  
 dîtz sprach der fürste guote  
 in schimphendem muote,  
 wann er im alsô dâhte,  
 daz im frô gemüete brâhte,  
 15021 'ob dirre warde von mir erslagen,  
 waz prises müht ich an im bejagen?

- nû ist er doch sô cleine,  
 du werst im ein her aleine.  
 ich het im schiere den lip besomen.'  
 15024 Alexander sprach 'nû lât mich komen  
 niich allen minen schulden,  
 hêrre guot, ze iuwern hulden.  
 wizzet daz ich bewiset bin  
 daz dise jagt were mîn,  
 15027 ich het ez anders vermiten.'  
 dô sprach der cleine in guoten sîten  
 'sô si vergeben in die schult.  
 einer bete ir mich gewern sult,  
 daz ir mit mir riten wellet.'  
 15030 Alexander sprach 'mir daz gevullet.  
 ich wil in uerbolgen  
 iuwer reise volgen.'  
 dô fuorte der wênige gegen  
 den werden fürsten erwegen  
 15033 ûf der owe gegen eime gebirge hoch  
 der edlen fürsten reise zöch  
 vaste gegen des gebirges want.  
 Alexander dâ bekam  
 des in sêre wundert:  
 15036 der getwerge manic hundert  
 sach der fürste rîche  
 gegen im komen höchverticliche.  
 sie brâhten eime cleine magt  
 irn hêrren, ist mir gesagt,  
 15039 die dar wol geriten kam  
 und ander frouwen vil alsam.  
 Alexander aldâ rîcheit sach,  
 der im selber gebrach,  
 die an fuorten meide und wip,  
 15042 wol gestalten cleinen lip,  
 ougen clâr und varwe licht,  
 als man noch frouwen gerne siht.  
 15045 er kôs noch manegen cleinen man  
 wunneclîchen ûf dem pân

- 19855 sîn ors aldâ ersprengen,  
daz velt nâch im erclengen,  
durch der liechten bluomen furt  
sich halten in den bêhurt,  
nâch ir græze mit craft  
19860 werben dâ ir ritterschaft,  
hertecliche riten  
gegen tjust an manegen siten  
al sunder veilieren  
und herteclich turnieren:  
19865 die wirdikeit er gar dâ sach,  
die man von ritterschaft ie sprach.  
tanzen, reigen, springen,  
vieln, liren, singen,  
suoelichen rotten,  
19870 zûhteclichen spotten:  
alsô die zit sie vertriben.  
nâ enist daz niht blihen  
und wart ouch niht vergezzen,  
der künic wolde eyzen.  
19875 Alexanders wart gepflogen wol,  
als man küneges pflegen sol,  
als ez ze êren tohte.  
der wirt ez wol vermohte,  
ouch kurzet er im die stunde  
19880 der wirt wâ mit er kunde.  
er sprach ze Alexandrô  
daz er durch sîn dienst frô  
und durch sînen willen were.  
manic hübsch mære  
19885 der cleine wirt unverzagt  
sînem lieben gaste sagt.  
ouch sprach der wênige man  
'durch daz ir mir die êre hât getân,  
daz inwer zuht des ruochet  
19890 daz ir mîn höchzit suochet,  
dar umbe wil ich ouch in komen,  
wann mîn höchzit ende hât gemomen.

- Alexander ze sînem wirt sprach  
'sô rehte liep mir nie geschach  
19895 und mîeste sîn immer wesen frô,  
ob daz von in ergienge sô.'  
der wirt gelobt ez im an der stunt.  
er sprach 'ich wil in dâ tuon kunt  
alle die inch hazzen,  
19900 daz sol ich niht verlagzen,  
ich enwelle die bescheinen,  
die inch mit triuwen meinen.'  
dô danete dem wirt sêre  
Alexander der hêre.  
19905 er sprach ouch 'hêre, sîn ist wol zit,  
wann inwer zuht mir urloup git,  
daz ich rite ze mîne gesunde.  
doch enweiz ich wa ich daz vinde,  
wann ich der wege geirret bin.'  
19910 der wirt sprach 'ir komt wol hin,  
ich bîn selber inwer goverte  
durch der wilde herte.  
ich wil inch bringen an die stat,  
dâ ir inwer linte hât.'  
19915 dô riten die hêren betide  
walt unde heide  
vil redende mit einander.  
den hêren bat Alexander  
daz er im sagte sînen namen.  
19920 der unverzagt sprach 'bî namen  
ich heizê Antilôis.  
ir sult wesen des gewis,  
als ich gegen in geredet hân:  
ir sult mich den tac wizzen lân,  
19925 wann ir mîn vor in gert,  
hêre, des werdet ir gewert.'  
dô sprach der künic riche  
'aller tegeliche,  
hêre, môht ez mir geschehen,  
19930 sô wolde ich inch gerne sehen.'

nû wârn sie sô nâhen,  
 daz sie beide sâhen  
 beide onwe und daz veit,  
 dar ûf die richen gezelt,  
 10125 als sie der kûnc und sine man  
 heten brâht ûf den plân.  
 ûz gende der wochen  
 wart daz also gesprochen,  
 daz Antilôis im wolde komen  
 10140 dar selbes, als ir habt vernomen.  
 mit der rede schieden sich  
 der fürste und daz gotwere rich.  
 die hêrren wundert sêre  
 war Alexander komen ware.  
 10145 manege rede lief entwer  
 nder in, nû kam geriten er.  
 die fürsten gegen im giengen,  
 mit vorhten sie in enphiengen.  
 sie sâhen wol daz er was frô,  
 10150 daz was ir guot godinge dô,  
 wann sie in vorhten sêre.  
 zehant gebôt der hêre  
 daz nieman schiede von dem plân,  
 er wolde aldâ ein hêchzit hân,  
 10155 als er billiche tate,  
 wann er daz lant hiete  
 mit strite errungen.  
 alt unde jungen  
 von dem lande er gebôt,  
 10160 daz sie des wente kein nôt,  
 sie wollden sich mit ir frouwen  
 dô lâgen in wîrde schouwen.  
 dô sach man riten ûf den plân  
 von dem lande mangen werden man  
 10165 komen onch manic schonetz wip,  
 die fuorten wol gezierten lip,  
 dar zuo manegen rôten munt,  
 der der touwogen rôsen glich stunt

des morgens, sô sie sich zerlât,  
 10170 als die sunne von êrst ûf gât:  
 wer wolde ein küssen dô versagen,  
 den wolt ich haben vûr einen zagen.  
 ûz gende der wochen,  
 als der hof was gesprochen  
 10175 und Antilôis dar hote genomen  
 einen tac, als was er komen,  
 also daz in nieman sach  
 sunder der kûnc, der im zuo sprach,  
 der in froliche enphienc.  
 10180 nû hort, waz Antilôis begienc,  
 des ich im, weiz got, ûbel gan.  
 er sluoc dô manegen werden man,  
 den an den hals, den an dem glaz  
 manegen ungefliegen plaz.  
 10185 der wênige recke  
 sluoc dô starke flecke.  
 jener sach ie den mehsten an,  
 er sprach 'waz hân ich in getân,  
 guot hêrre, daz ir slahet mich?'  
 10190 sô sprach jener 'nein ich.  
 ich wolt inch ungerne slân,  
 onch wer ichs selbe gerne erlân.'  
 etsliche kamerere  
 enphiengen dô flecke swere.  
 10195 die dô phlâgen der tir,  
 al die amptlute, die dô giengen vûr,  
 die wurden und ander dô geslagen.  
 ich wil niht mê dô von sagen.  
 dem schenken, der daz trinken truoc,  
 10200 den kopf er nder die ongen sluoc,  
 daz er den win ûf sich gûz.  
 Antilôis unfuoge was dô grûz,  
 die mercte wol der hêrre.  
 die hêrren ez manete sêre,  
 10205 sie enwesten niht von wem ez kam.  
 urloup ze dem kûnge nam

der unverzagte cleine man  
Antillös und kërte dan.

Nû sagt ditz buoch uns mâere,

19210 die mir wesen swære.

des âbendes, dô der künec was  
in sines gezeldes palas,  
ûz der poullüne tür  
Alexander gienc her vûr.

19215 nieman wolt er mit im hân

ûz der poullünen gân  
sunder einen, der dâ hielt sin swert.  
mit dem trat der fürste wert  
ein sit an ein ende

19220 ze des gezeldes wende.

dô huop sich ein michel schal  
von den hêrren ûberal.  
ste begunden an den ziten  
sagen von ir striten

19225 und welcher môhte sin ein man,

welcher daz beste hute getân.  
dô jâhen mit gelichem lobe  
daz in der künec allen obe  
an prises gewinne lege

19230 und der besten manheit phlege.

Clitus ditz eine widersprach.  
nû lât in sagen, wes der verjach.  
'ez ist ofte alsô komen,

daz mîn hêrre den tût hute genomen

19235 in strite und wære nie gemessen,

war ich sin schilt dâ niht gewesen.  
soliches lobes, als man im giht,  
daz hât er halp errungen niht.  
der hêrren rede und Clitus wort

19240 het Alexander wol gehôrt:

er liet gegen des gezeldes tür.  
nû wolde och Clitus sin her vûr.  
nû enwas dô niht licht.  
als mir der meister vergiht,

19245 Clitus sich mit dem künge dranc  
under der tür. die wile er alsô mit im ranc,  
Alexander sprach 'nû sagt mir,  
hêrre guot, wer sit ir?'

19250 Clitus sprach 'ich trage namen,  
des ich mich nimmer darf geschamen,  
ich bin gebeizen alsus,  
der edle hôchgelobte Clitus.'

dô sprach der künec rîche

'sô wolt ir mir sin geliche

19255 oder hoher wesen dan ich bin?

nein, (sprach er) des mac niht sin:

ich sol inwer hêrre wesen.

nû solt ir vârbaz niht gemessen,

sit ir weset sô ûz erkorn.'

19260 aldâ wart Clitus verlorn.

ôwê immer und ôwach!

er hât wâr wer ie gesprach

und wer alsô noch hûte giht,

daz hêrren Hebe enerbet niht,

19265 daz ein man umb cleine schulde

verliese sines hêrren halde.

ob ich die wârheit sprechen sol,

sô zem ey doch des hêrren wol,

ob ein man sich verspreche,

19270 daz er doch iht gâhes rasche.

dô wart Clitus begraben

mit vil clage, als wir daz haben,

von mannen unde frouwen.

Nû wolde och dâ die owen

19275 Alexander der künec rûmen.

er hiez die Scites niht sâmen

daz sie sich bereiten

ze strîtes arbeiten,

ob sie môhten vinden

19280 die strâze gegen den Inden.

dô jâhen die Scites alzehant

in waren die wege wol bekant.

- nū enist daz niht bilben,  
 uns habe der meister geschriben  
 19285 der Inden wesen und ir aht  
 und ouch irer lande maht,  
 er hāt uns bewiset sō  
 wie Libies gegen dem Austrō  
 al solich hohe flūere,  
 19290 daz daz laut die wolken rüere,  
 und des morgens, sō die sunn ūf gē,  
 wie die ūf der erden stē,  
 wie sie umbe mittentages zit  
 dā alsō grōye hitze git,  
 19295 dā von daz sie sō nider stāt,  
 daz al daz volc sin arbeit lāt:  
 wann sie sich ze raste lāyet nider,  
 sō komet ez an sin arbeit wider.  
 daz volc ist swarz ūberal.  
 19300 gegen ōrient hāt ez ein tal  
 und ebene und ist doch höher bekant  
 an gegen Austrō vūr alle laut.  
 dar inne ist der bere Kaucasus,  
 ūz dem vliuget der Indus,  
 19305 dā von Indiā den namen hāt:  
 gegen Austrō in daz gebürge er gāt,  
 vūr alle wazzer in alle wis  
 kalt sō ist er als ein is.  
 ūz Kaucasus ouch vliuget  
 19310 Ganges, des man geniuget:  
 des vliuz erdiuget lūten schal  
 gegen ōriente ze tal.  
 ez hāt des rōten meres art  
 und enphāt maneges wazzers vart.  
 19315 aldā sich im gesellet  
 der Achesis und dar in vellet,  
 dā geben der beider wazzer vliuz  
 alsō ungefliegen dūz,  
 als ob dā bere unde tal  
 19320 zesamme rizzen ūberal.

- die berge golt ouch aldā tragen,  
 als ir dicke heret sagen  
 wie die von golde glūzen,  
 daz die grifen dar abe rizen.  
 19325 die wazzer algemeine  
 vil goldes und edler steine  
 ūber al die laut dā tragen,  
 daz sie den Inden niht versagen,  
 sō sie sich reinen wellent  
 19330 und an daz laut sich wellent.  
 ir sult einuz gelouben mir,  
 daz aleine des menschen gir,  
 die ez ze disen beiden treit,  
 hāt sie ze tinrem koufe geseit.  
 19335 Ditz vole mit siner rīcheit  
 was ē dienstes Dariō bereit.  
 dar in was nū Alexander komen.  
 die Inden heten ē wol vernomen  
 daz der edle Pellier  
 19340 tūrne brach und starke niur  
 und daz vor im nieman gemas,  
 wer ze sime gebote niht was.  
 vil fīrsten sich besanden  
 vil künge ūz den landen.  
 19345 einen gelogeten tac sie nāmen,  
 dar sie gemeine kāmen  
 sunder Pōrum, der enwolt dar niht,  
 und Sādrāc, als daz buoch uns gihit:  
 Pōrus samente ein nichel her,  
 19350 Sādrācas berichte sich ze wer.  
 way dā ander künge wāren,  
 die wolden gemeine vāren  
 mit güete sines willen  
 und leisten sinen willen  
 19355 und immer stēn ze sime gebot.  
 sie emphiengen in als einen got  
 und brāhten im unmezic guot:  
 daz frūte wol des küniges muot.

ir lant sie von im nâmen.  
 19260 vil linte vür in kâmen,  
 der gestalt was im wilde,  
 maneger hande bilde  
 sach dâ der künic unverzagt,  
 dâ von uns Lúcidârinus sagt.  
 19265 ir sult och mé gelouben mir,  
 manic wunderlichez tier  
 Alexander aldâ vant,  
 daz im ê was unbekant,  
 waz er der lande ie durchfuor,  
 19270 als mir die âventiure swor.  
 Als Alexander hete vernomen  
 daz Pôrus wolde gegen im kômen,  
 des wart der unverzagte frô,  
 des siges ze hant jach er im dô.  
 19275 an daz wazzer Dyaspe  
 vienc er herberge binnen des  
 uf einem wunnelichen plân.  
 die gezelt hiez er aldâ uf slân,  
 dâ wolt er der vinde biten  
 19280 und froelich dâ mit in striten.  
 gegen dem muelichen gaste  
 Pôrus berichte sich vaste.  
 er was ein künic böchgemot.  
 er torste wol lip unde guot  
 19285 gegen der vinde lûge  
 fluren uf die wâge.  
 prises und ellen in nie verdrôg.  
 des lîbes stare unde grôz  
 als was er och des mnotes veste,  
 19290 ein ritter der beste,  
 der ie swert umb sich gonam,  
 wa er ie gegen vinden kam;  
 ûz andern fürsten erwelt  
 vür einen ellenthaften helt,  
 19295 hübsch, bescheiden unde vrom.  
 nû hurt wie der hêrre kom

gegen sinen vinden geriten:  
 nicht nâch armüete sîten.  
 Pôro dem werden man  
 19300 wârû vil künge ûndertân:  
 vil grâven, ritter, herzogen,  
 die sach man dâ in löchvart zogen,  
 volkes sie fuorten michel maht.  
 von businen lûten braht,  
 19305 manic tambûre grôz  
 von slegen uf dem velde ertrôz,  
 allerhande seitenspil  
 kam dar mit den werden vil  
 mit vil sâezem dône,  
 19310 sie selbe gezieret schône,  
 alsô die zagheit frien  
 dâ heime ir werden amien  
 heten schône bereitet dar  
 mit zimierde manivar  
 19315 von silber und von goldê licht:  
 sie karten sich an die blinomen niht,  
 die man uf helme bindet  
 und och vergebens vindet,  
 manic tiure edelstein  
 19320 von schilden und von helmen schein;  
 ir kovertûr und ir kursûit  
 wol gezieret an aller sit.  
 dô sie die Kriechen sâhen  
 von verrens zwo in gâhen,  
 19325 dô hört man sie geliche jehen,  
 daz sie hasten nie gesehen  
 gegen in kômen ze wer  
 ein sô wunnelichez her.  
 Pôrus ein harnasch fuorte an  
 19330 daz nie kein richeryz gewan  
 kein künic uf der orden.  
 dar inne kôs man den werden  
 under al dem here riten.  
 ze beiden sinen sîten

- 19405 riten zwêne werde man,  
die beten gelichen zine im an:  
Candaules und Karätör.  
die fuorten niht vel als ein mör,  
sie wärn lichter varwe clär
- 19440 und wärn gebuoder, daz ist wär.  
sie fuorten manegen tiuren helt  
Pörö ze stiure uf daz velt.  
Candaulum unde Karätörn  
was menlich pris och an geborn
- 19460 von irn vater Figcätör,  
der och hete dö vor  
an einer tjust dem töt genomen,  
von dem wärn dise zwêne komen.  
sie beide man kröne tragen sach,
- 19480 ir muoter man der dirten jach,  
Candacis man die nande:  
die was riche von irn lande.  
Candaules hete Pörös tochter,  
des enwolder noch enmohter
- 19485 Pörum niht underwegen län,  
er wolt im helflich bi gestän.  
Dyaspes daz wazzer gröz  
einen wert alumbe vlöz,  
dar in sich der künic hielt
- 19466 Pörus, der vil sinne wielt.  
er muost mit schiffen dar in varn.  
Pörus wolde daz bewarn  
daz in iht heimelichen  
die vinde möhten eralichen.
- 19465 sus sie gegen einander lägen.  
underwilen die jungen phlägen  
uf dem wazzer ze manegen ziten  
mit einander ze striten.  
der Inden höchwart was dā gröz,  
des die geste sere verdröz.
- 19470 under in zwêne wären  
gesellen, die nie verdrären

- sie wern le triwen und statikeit  
einander ze aller zit bereit.
- 19470 ich künde näch des buoches sage,  
sie wärn geborn an eime tage.  
sie wärn irs mnutes riche,  
ir gestalt was sö geliche  
daz des alle die wunder nämen,
- 19480 den sie ze ongen kämen.  
sie wärn schone, des libes starc,  
alle untugent sich an in barc.  
waz der eine vor sprach,  
zehant der ander alsö jach,
- 19485 ez dächte in billich unde guot.  
gelich stant ir beider muot.  
sie wärn ritter üz erkorn  
und och von höher art geborn.  
sie heten menlichen sin.
- 19488 uf verlust und uf gewin  
dienten sie Alexander.  
guoten dienst dö vander.  
ungerne het er ir enborn,  
Symachus und Nycamorn,
- 19495 alsö die hēren wärn genant,  
die man in werden prise ie vant.  
Symachus het im sö gedächt,  
daz er an sinen gesellen brächt,  
ze dem er sprach 'ich wil dir sagen,
- 19468 wir mögen prises vil bejagen!  
wir haben helfe unde kraft  
und menliche ritterschaft,  
die in unser rote stēn  
und uns niltes abe gēn,
- 19466 die ez äne beträgen  
wol tarren mit uns wägen,  
den sul wir allen sprechen zno  
daz sie mit uns varn nno  
und mit uns die vinde bestän.
- 19460 die wel wir üz dem werde slän.

geselle, mac uns daz geschehen,  
 sô muoz uns der künec immer helfe jehen  
 und geben uns ze lône  
 die lîrloubine krône.  
 13515 Nicânor an den gesellen sach,  
 ze dem er liepliche sprach  
 'diz hân ich in muote lange getragen,  
 doch torst ich dirz nie gesagen.  
 sit ez ist din wille,  
 13520 wes lige wir dann sô stille?'  
 dô besameten sie ritter unde man  
 und fuoren gegen dem werde dan.  
 dô sie komen wâr dar uf,  
 zehant sie schritten irn ruof  
 13525 'hie Macedô, hie Macedô.'  
 die vinde gegen in sprungen dô,  
 an die Symachus dô lief,  
 er sluoç dô manic wunden tief,  
 dô sine geverten kâmen nâch,  
 13530 'nû slahâ, hêrre, slahâ slach!'  
 die ellensriche gesellen  
 sach man vil der vinde vellen.  
 Nicânor, der unfuoge vaht,  
 er velt der liden grôze maht,  
 13535 sam tet der edle Anderoch,  
 der tet dô manegen sprechen och,  
 sie heten dâ manegen werden man,  
 von dem ez ouch guot dô wart getân,  
 die der vinde vil versêten  
 13540 und sie uf dem werde rôrten.  
 sie brâhten ir unmâgen vil  
 mit strite dâ uf tôdes zil.  
 der wert von blsote rote traoc,  
 die Kriechen heten prises gnuoc  
 13545 aldâ bejaget und ez wol getân,  
 ob sie wolden, sie mohten dan  
 âne grôzen schaden komen sin,  
 daz were wol der wille min.

des tâten niht die hêrren.  
 13540 dô welt sich ir schade mêren:  
 sie heten doch prises dâ vil genomen.  
 nû was ouch Pôrus selbe komen,  
 der sich dô gegen der herte bôt.  
 der sluoç dô Androchum tût,  
 13550 umb den manic unge naz  
 dâ wart. waz half nû daz?  
 mit im ouch wurden dô erslagen  
 fünfzeben ritter, die man elagen  
 muoste in allen landen,  
 13560 die ir wîrdikeit erkanden.  
 dennoch vil manic werder man  
 wart dô von libe getân,  
 doch galten sich die Grâfine  
 mit den vînden alsô tiure,  
 13570 wider eime Kriechen uf dem wal  
 vant man wol drîzge an der zal:  
 sus sach man sie gestrôuwet ligen.  
 der Kriechen maht was dô gedigen  
 an Symachus und Nicânor.  
 13575 die stunden noch den vînden vor,  
 die edlen muotes herten  
 sich dennoch vaste werten  
 mit vil wunden, die sie hâten.  
 nû hort waz sie tâten.  
 13580 wâ sie an gienc von slegen nôt,  
 ie einer sich vûr den andern bôt,  
 sus wolt er fristen im sîn leben,  
 sich selber vûr in dem tôde geben.  
 dô sie niht mê mohten  
 13590 und niht ze strite tohten,  
 sie beviengen sich mit armen.  
 ir tût muoz mich erbarmen.  
 er tet dort ouch werden herzen wê,  
 den sie vil vrôiden brâhten ê,  
 13595 ouch ist mir alsô gesagt,  
 Alexander sie alsô tiure clagt

als ob sie sine brüder waren.  
 ich geloobe vil wol den mæren,  
 daz ir tót wære leit  
 15990 liberal dem her, ist mir geseit.  
 Alexandrô vil volkes was erslagen,  
 daz ewolt er niht vertragen  
 und daz er hete schaden genomen.  
 des dächte noch der vreehe komen  
 16000 zno alsô tînem gelde,  
 è er schiede von dem velde.  
 Atilus ein fürste rich  
 der was Alexandrô gar gelich,  
 dem bat der fürste mære  
 16010 daz er dô honbtman wære  
 und dâ gegen Pôrô lege  
 an dem stade und rîcheit phlæge,  
 als ob er selber wære dâ;  
 er wolde rîten anderswâ.  
 16020 Alexandrô was sin schade leit,  
 vil starke schif wâr bereit  
 ze berge an dem Dyaspes  
 (Pôrûs weste wênic des),  
 gegen den schiffen der vogt  
 16030 uf vaste an dem wazzer zogt.  
 er hete wênic sîner man  
 bî Atilô an dem state gelân,  
 doch geldârte der helt rîche  
 in allen wis dem geliche,  
 16040 als ob der künec mit aller kraft  
 in den gezelden wære mit ritterschaft.  
 Pôrûs wânde ouch alsô:  
 nein, er was geaffet dô,  
 nû was Alexander komen  
 16050 uf die schif, hân ich vernomen.  
 nû fuor der helt mære  
 als ein fremdez her ez wære  
 an dem Dyaspes ze tal.  
 Atilus huop grôzen schal

16025 an dem stade uf den velden,  
 in al der Kriechen gezelden  
 heten sie unflugon braht.  
 dîz orglene in der naht.  
 ander sit der fürste wert  
 16030 kam zno geværn an den wert.  
 Pôrûs gegen Atilô lac,  
 des stades man mit huote phlac:  
 des kam Alexander dar  
 in den wert ân ir wizzen gar.  
 16040 doch innen des der tac was uf,  
 die Kriechen schritten irs raof,  
 Alexander doch gap den vînden zit,  
 unz sie sich berolten uf strit  
 und daz liberal der Inden her  
 16050 komen was ze ganzer wer.  
 die Kriechen rînge wâr geriten,  
 die Inden gar nâch swæren sîten,  
 daz was in doch niht nîtze.  
 der wert het mænge phâtze  
 16060 und manie unreinez mos,  
 dâ von Pôrûs dô verlôs  
 sîner lîute unmâgen zil,  
 dô ez kam uf strîtes zil,  
 welcher ie kam in daz mos,  
 16070 er rîte helfant oder swærez ros,  
 der muost dâ swæren kummer doln,  
 è er sich des mohte erholn.  
 Alexander sin verlobt dô rach.  
 Ennacham an einer tjest er stach,  
 16080 daz er viel tötet uf daz lant.  
 Julkûn kom gegen im gerant,  
 des bat er in niht umbe sust.  
 er gedächte an grôze verlust,  
 daz er Nicânorn  
 16090 und sînen gesellen dâ hete verlor:n  
 dem hêchgemuoten Julkûn  
 gap sin hant mit tôte lôn.

nû kam och Pörus zwo geriten  
mit starkem her in grimme siten.  
12965 im was gegen Alexandrô gâch.  
Aristôn volgt im vaste näch  
mit unverzagter ritterschaft  
und Possidamas mit siner craft,  
an die Rubricus kam mit her  
12970 gar mit ellenthafter wer,  
als sie och vinde wolden zern.  
dô muosten sich die Kriechen wern,  
ob sie wolden genesen,  
sie mochten dô strites nîht entwesen.  
12975 Aristôn dô ze tôde ersluec  
Rubricus, der vil prises truoc,  
der ê an dem anrenne  
ersluec Polimenne.  
Possidamas mit sinen gesellen  
kunde wol nach prise stellen,  
12980 daz sie dô wol erzeigeten:  
der Inden sie vil voigeten.  
Glaucus dô wunder stalte.  
einen werden helt er valte,  
12985 der kam an tlost gegen im gerant,  
Chandacor was er genant.  
Pörus disen ungemach  
ungerne an sinen lînten sach.  
sin ungemüete wart dô grôz.  
12990 die Kriechen wâr an einen clôz  
gedigen und zesamme komen:  
gegen den Pörus och was komen,  
der zornliche an sie reit  
und grimliche mit in streit.  
12995 er tet mit craft den vinden wê.  
doch kôs er dô schaden mê,  
er verhte dô manegen werden man.  
Alexander wolde kêren dan,  
des twanc in müede und och die naht.  
13000 der tac mit strite was zwo brâht.

Alexander an die sinen rief,  
daz sie hielten an die schif.  
aldar man sie nû kêren sach.  
Pörus folgte im mit strite näch  
13005 gewaldic an der schiffe bort.  
er het sich ûf eines schiffes ort  
alsô verre verritten,  
daz er vil nâ dâ was bestriten.  
wer sîn sneller schastelan  
13010 gewesen, er müoste mit in dan  
in dem schiffe sîn gevarn.  
daz kunder der helt wol bewarn.  
daz rus er mit den sporn twanc,  
daz ez ûz dem schiffe spranc.  
13015 daz der fürste alsô entreit,  
daz mohte den Kriechen wesen leit,  
doch muoste in manic werder man  
gevangen volgen von dan.  
Alexander fuor an jenez stat,  
13020 do er Atilum gelâzen hat.  
Perô was sîn schade leit.  
überal den fürsten er seit  
daz er wolde den schaden rechen,  
oder im müeste gebrechen  
13025 libes unde guotes  
und ellenthaftes muotes.  
er wolt och an der witen  
vîrbaz mit im striten.  
Nû hort waz Alexander tet.  
13030 do er und sîn volc wol genuowet het,  
alsô bin berîhtet ich,  
eines nachtes wolch er hinder sich.  
er liez die hütten zünden an.  
Pörus der wände er wolt von dan  
13035 durch vorhte die vinde vliichen  
und wider gegen lande ziehen,  
er sprach "und sol uns dirre man  
alsô schemelich engân,

- daz sprich ich tiere uf minen eit.  
 19740 daz ist mir von herzen leit.  
 sul wir an im niht zuo kumen  
 des schaden, den wir haben genomen?  
 wir haben alsô grôze craft  
 als er und werde ritterschaft.  
 19745 sah er hie sines gewinnes iht,  
 er het uns sô schiere gelâzen niht,  
 im wæren von hinnen niht sô gâch.  
 wir suln im frœlich zogen nâch.  
 uns sol des wol erlangen,  
 19750 daz wir lœsen unser gevangen.  
 die fûrsten sprâchen daz sie wolden  
 varn war sie solden.  
 nû was Taxillis onch komen,  
 Pôrus bruoeder, hân ich vernomen.  
 19755 ein michel her het er brâht  
 und von rittern grôze maht.  
 dô wurden sie ze râte des  
 daz sie fûeren über den Dyaspes  
 und zogten nâch Alexandrô:  
 19760 west er daz, er wære sîn frô.  
 Dô Alexander daz vernam  
 daz Pôrus über daz wazzer kam  
 und daz er sich ze velde het geleit,  
 des was der fûrste vil gemeit.  
 19765 er hiez sîne wartman  
 uf die huote riten sân:  
 Crâchêrus wart geschicket dar,  
 daz er wol neme der huote war.  
 Candaules, der vil manheit phlac,  
 19770 der ouch uf prises bejac  
 genendic torste riten,  
 wâ man soldie strîten,  
 der woldie selber besehen  
 die huote und ouch die vînde spehen.  
 19775 Candaules minnet ein swarzez wîp,  
 die was im lîep als sîn lîp;

- er selber was des lîbes clâr.  
 die moerin het in bereitet dar  
 mit riehlicher koste.  
 19780 Candaules von golde gloste,  
 nie ritter wart baz gezieret,  
 die kûnigin het verwieret  
 in daz golt manc tiuren stein,  
 der vil dâ von dem fûrsten schein  
 19785 von helme und von schilde.  
 der kûniginne bilde  
 an dem schilt entworfen was,  
 ira namen man in dem rande las  
 von golde dar in erhaben;  
 19790 von meisterlichen buochstaben  
 dar nâch moht man lesen mêr  
 (des sich der fûrste dûhte hêr)  
 'hêrre, mîn frumt und lieber man,  
 du solt godenken dar an  
 19795 daz man darch wîp wesen sol  
 hœchgemot, daz zimet wol,  
 frô und hûbesch ze allen zîten,  
 menlich in strite riten:  
 dar umbe sollen werde wîp  
 19800 prises werdes vrûndes lîp  
 und lîng wol erbieten,  
 mit minne vrûnden nîeten.  
 welch ritter des kan gedenken,  
 den lât sîn herze niht wenken  
 19805 von menlichem prise.'  
 Agryis die wise  
 an decke und an wâpenrocke  
 als ein wol geschicket tocke  
 sich selben hete bereitet dar  
 19810 von rôtem golde licht gevar.  
 smet reit der vest gemote  
 al suochende uf der huote,  
 als er erwunschet wære.  
 mich hât berilit daz mære

- 19815 daz er dâ wær in strites ger.  
 nû kam Crâthêrus gegen im her.  
 dô der Candaulus von verrens sach,  
 herze und sin im sô verjach,  
 daz der helt uf dem velde  
 19820 wære in tiuren gelde,  
 onch dühte in des er wolde in an  
 riten. Crâthêrus berihit sich sân.  
 er erwac sich onch der booye  
 mit herter tjoste gruoge  
 19825 die helde dô zesamme riten.  
 nû enwart des niht vermiten,  
 ir ietweder brache sinen schaft  
 uf dem andern sô mit craft,  
 daz sie einander taten wê.  
 19830 Candaulus an sine frouwe schrê  
 'eîâ, sîeyz Agyris,  
 du tuost mich siges hie gewis,  
 dâ mit fuort er daz swert.  
 Crâthêrus onch des selben gert.  
 19835 die werden ritter jungen  
 vaste uf einander drungen,  
 sie wâra irs muotes herte,  
 ietweder sich vaste werte.  
 des was aldâ Crâthêrê nêt:  
 19840 Candaulus warp uf sinen têt.  
 er fuorte ein swert, daz was gnot,  
 daz Crâthêrê durch daz harnasch woot,  
 der onch des selben niht vergaz.  
 Candaulê er hin wider may  
 19845 mit der selben ellen  
 starke slage sunder zellen.  
 sie wâra beide des lîbes stare.  
 ir manheit sich aldâ niht bare,  
 Candaulus Crâthêrê stach  
 19850 sîn ros, daz er im siges jach,  
 dô wær anders noch gestriten vil.  
 dô daz ros under im vil,

- dô sprach Candaulus 'wolt ir leben,  
 sô mûezt ir iach gevangen geben,  
 19855 und sprecht ir iht dâ wider,  
 ich rite iuch mit dem rosse nider.'  
 dô sprach Crâthêrus 'ê daz ich  
 erriten werde, sô wil ich mich  
 ergeben und in prisses jehen,  
 19860 uf inwer gnâde sol daz geschehen.'  
 er nam aldâ von im sin swert  
 und sprach 'sit ir gnâden gert,  
 sô selt ir gen mir sprechem daz  
 ir minem hêren dehelnen haz  
 19865 noch gegen uns strit noch wâpen traget,  
 big ir von uns ledie sit gesaget.  
 ist daz in daz gevellet,  
 sô zogt war ir wellet.'  
 'dise rede ich gerne halden wil  
 19870 genzlich big uf daz zil  
 und ich mich gegen in entbreche.  
 gegen in, hêre, ich daz spreche,  
 daz ich daz leiste als ich sol.'  
 Candaulus sprach 'mich genûget wol  
 19875 des; reichent her mir iuwer hant  
 und tuot mir iuweren namen bekant.'  
 er sprach 'ich heize Crâthêrus.'  
 'sô nennet man mich kûnc Candaulus.'  
 sus schieden sie von einander.  
 19880 dô Crâthêrus ze Alexander  
 under daz her wider kam  
 und er daz rehte vernam  
 wie ez dort was geschehen,  
 dar umbe er siges muoste jehen;  
 19885 dô sohrte der fûrste sine rote,  
 zwei her dâ wâra ze sîm gebote,  
 die Traches und Adriâne,  
 wol ze wer uf dem plâne.  
 ze den sprach der kûnc dô  
 19890 'ich hân vernomen alsô

und vür die wårheit hoeren sagen  
 vil helfande tragen  
 vil berevride und daz die sin wol beriht  
 mit geschozze, daz mir sorgen gihet,  
 12892 ich enweiz niht mër waz ich des tuo:  
 inwer craft schicke ich dar zuo.  
 berihet inch gegen in ze wer,  
 ir habt strites vernomen mër  
 dann ander volc, daz ich hie hân.  
 12906 och dunket mich daz guot getân,  
 daz ir der fnozengenger schar  
 vor in ze strite schaffet dar,  
 scharphe sennen und helmbarren  
 daz gewinnet unde heizt sie warten,  
 12920 wie sie verhouwen die bein  
 den tieren, so ist ir striten clein:  
 wann als die tier komen alder,  
 sie mungen sich des niht erholn wider,  
 so ist ir striten ein wihet,  
 12934 die man die helfande riten siht.  
 Tholomæus und Cénôs  
 Alexander dar zuo kôs,  
 die zwêne solden mit ir her  
 wesen gegen Taxillô ze wer,  
 12948 sus schuof Alexander  
 ein rote gegen der ander,  
 selber wolt er riten  
 gegen Pôrô und mit im striten.  
 Pôrûs och daz selbe tet,  
 12962 der sich gegen strite erhaben het  
 und zogt gegen Alexander,  
 nie einer noch der ander  
 sô wunnelich ein her vernam,  
 als mit dem künige Pôrô kam.  
 12976 manic horn der schalmien  
 hört man frolich dâ erschrien,  
 sander fellieren  
 manegen werden helt tjustieren,

mit ellenthaften henden  
 12980 den walt dô vaste swenden:  
 ez mohte ein man gerne sehen.  
 dô des vil dô was geschehen,  
 daz siç gar ir sper zerstâchen  
 und die rote zesamme brâchen,  
 12994 dô wart dô alsô lîter schal  
 uf dem velde liberal,  
 daz ez muot die vogelin  
 und ir singen liezen sin.  
 13008 âvoy, wie Karâtor dâ reit  
 13022 und Candaules sin brooder streit!  
 Pôrûs traoc den Kriechen haz,  
 wol bewiset er in daz,  
 er streit vaste den sinen vor.  
 im volgete manic werder mër.  
 13036 sie wâr irs muotes herte,  
 grimmic was ir geverte.  
 man sach sich die swarzen recken  
 in der vînde rote stecken.  
 die Kriechen noch nie biç uf die zit  
 13050 gehielden alsô herten strit:  
 wolden sie sich vor tôde wern,  
 sie muosten sich der vînde wern.  
 dô was von swerten ein temern,  
 als ob tûsent smide mit hemern  
 13064 uf ir werc ze mâle slîegen.  
 in strite die ungefûegen  
 kunden niht einander schônen,  
 sâr was ir lônem.  
 dô wart von ietweder haat  
 13078 volkes vil uf daz lant  
 beider sit gevellet  
 und ze den tôten gesellet.  
 mangen ritter werden  
 sach man mit den pberden  
 13092 dâ ertreten uf dem plâne,  
 nâ heten die Adriâne

und die Kriechen mit ir roten,  
 als in der künec het geboten,  
 den helfanden abe ervohten  
 15070 daz die niht ze wer mē tohten:  
 war daz kurzlich niht geschehen,  
 man hete sigelōs gesehen  
 die werden Grānure.  
 Pōrus daz clagte tiere  
 15075 an den vīnden mit wunden tief.  
 sinen krien der fūrste selber rief.  
 der unverzagte wigant  
 an Alexander kam gerant.  
 hie 'Indiā,' dort 'Mucedō,'  
 15080 die fūrsten einander wāren frō.  
 dō sach man die hēren  
 von ir barnasch rēren  
 manger maro wert ūf den meln,  
 ir beider schilde unde helm,  
 15085 ir rīche zīmīrde  
 dō halten in smēcher wīrde.  
 daz sie vor wunden sint behnot,  
 daz macht ir barnasch, daz was guot.  
 dō was beidersit gekorn  
 15090 vil schaden und hūte vil verlorn  
 allenthalben in den scharn.  
 ein ritter kam dort her gevārn:  
 war der selbe niht komen,  
 Alexander het den sie genomen.  
 15095 der stach an den stunden  
 Pēcival ein wunden,  
 dā von daz ors begunde zagen.  
 den sach man mit zorne jagen  
 Alexander, der imz niht vertruoe,  
 15100 den ritter er ze tōde sluoec.  
 dā mite von einander  
 kam Pōrus und Alexander.  
 der strit sō lange het gewert,  
 15105 biȝ daz die sunne ze reste gert.

15100 Taxillis den strit dō brach,  
 den Pōrus ūf sich entwichen sach.  
 der in dā mant und rief in an  
 'kēre wīder, bruoeder, werder man,  
 du nīmeest ēre unde pris.'  
 15105 ūf die flucht hielt sich Taxillis  
 und die Inden algemeine  
 sunder Pōram alleine,  
 der hete noch gerne strites geplogen,  
 und die zwēne bruoeder gar erwegen  
 15110 Candauls und Karītor.  
 waz der zweier volkes vor  
 bestanden was den vīnden,  
 die fliehen niht mit den Inden,  
 die wolden noch gerne striten  
 15115 und baz nāch prise rīten.  
 sie hetenz dō vil guot getān  
 und manlc wert swarzer man,  
 daz der meister also gībt,  
 wer Taxillis gewesen niht  
 15120 mit den sinen ab gerīten,  
 sie heten sie aldā erstrīten.  
 Ich hān dicke horen sagen,  
 wer fliehe, der si guot ze jagen.  
 Alexander zogt in vaste nāch  
 15125 als im was ie ze vīnden gāch,  
 sedoch erwante in der jagt  
 sin guoteg ros, ist mir gesagt,  
 daz under im dar nīder viel,  
 wann ez dō ūf tōdes zil  
 15130 brāhten an den stunden  
 ungefliege starke wunden.  
 dā von die vīnde kāmen abe  
 und von der naht, als ich ez habe,  
 sie kāmen an die selben stat  
 15135 in den wert, dā Pōrus ē gelegen hat.  
 nū was daz sō niht ergangen,  
 ir wurde guoec gevangen.

ir bleip och vil uf dem wal.  
 Alexander sprach, 'ei Püncival,  
 20045 daz du soldest noch genesen  
 und mit mir in strites herte wesen,  
 daz wolt ich nemen vür al die habe,  
 die ich uf dir den vînden abe  
 20050 bî mînen ziten habe erstrîten,  
 sô wardu noch von mir geriten  
 creftelich uf vînde schaden,  
 sô daz sie strites überladen  
 von uns wurden mit craft.  
 20055 wâ man rehter ritterschaft  
 solde phlegen und der gert,  
 dâ warst du drizic lände wert,  
 ein ander ros was im nû brâht,  
 in grimme reit er al die nacht,  
 20060 ob im der vînde iht kæme,  
 daz er noch räche neme  
 umb daz daz ors im was erslagen,  
 des morgens, do ez begunde tagen,  
 dô was er, als ich hân vernomen,  
 wider an den Dyaspos komen,  
 20065 dô sach er Pörus ligen als ê  
 in dem werde, dem tet sin schade wê,  
 er wolde den bruoeder haben erslagen,  
 daz erwant Candaulus, hört ich sagen,  
 der im hulde gewan,  
 20070 doch liez er in mit worten an  
 und strâft in vil sære.  
 sus sprach Pörus der hère  
 'got hete vil prizes uns erdâht,  
 den hâst du uns ze nihte brâht  
 20075 und uns gesazt in werndez schamen,  
 waz sol dem kröne und küniges namen,  
 der niht menlichen mnot  
 hât und zeglichen tuot,  
 dâ er solde wesen ein man,  
 20080 welche nôt gienc inuch des an,

her bruoeder, daz ir von strite vînget  
 und solich laster uf uns zetget?  
 die wirde ist übele bestat,  
 die mit koet an inuch hât  
 20085 geleit inwer minniclichez wip,  
 waz sol ir inuwer swacher lip,  
 die inuch sus zierte her durch pris.  
 des schamt inuch, her Taxillis,  
 seht waz ir êren hât verloru.  
 20090 jâ waert ir bezzer ungeboren,  
 ich selber des lebens in niht gan.  
 wer mac sich mê ze in verlan?  
 ir sit niht einer dirne wert.  
 harnasch, schilt und sweert,  
 20095 küniges reht und ritters leben  
 daz solt ir vürbaz von in geben.  
 werden helt und tiuren man,  
 den getürret ir nimmer an  
 froelich noch frilich gesehen  
 20100 umb daz laster, daz in ist geschehen.  
 nû berâht ich gerne mich ze wer,  
 sô macht ir wol zaghaft alein ein her.  
 Candaulus sprach 'nû lât daz varn.  
 wir wellen alle daz bewarn  
 20105 daz des nimmer geschiht,  
 wir lügen uns sô vertriben niht.  
 Pörus der was ie unverzagt.  
 Candaulô und al den fürsten er sagt  
 er wolde sich eine wâgen  
 20110 gegen dem Kriechen âne betragen,  
 er enwolde des niht enberu,  
 er wolde in eine strites wernu,  
 alsô daz von keinem man  
 ir keinem helfe wurde getan;  
 20115 wem danne des siges wurde bekant,  
 daz dem dienen alle lant.  
 daz enbôt er Alexandrê.  
 der was der botschaft vil frê,

der sich prises nie bewac.  
 29220 dis wart ein gewisser tac  
 von den fürsten genomen,  
 in einen wert sie solden komen,  
 die wart gelobt bi triuwen.  
 ir zimierde sie verniuwen,  
 29226 die höchgennoten, wolden,  
 dar under sie striten solden,  
 als von den fürsten beiden  
 die zit was bescheiden,  
 alsó sie fuoren in den wert.  
 29230 ir keiner niemans helfe gert,  
 bi dem eide und bi den goten  
 was daz beider sit verboten,  
 daz in ze helfe úz dem her  
 nieman kame noch sante wer:  
 29236 niht wann die veren dá wären,  
 die helfe gar verbären.  
 Nû wârn die fürsten dar bereit  
 mit niether schönheit,  
 als es ir wírde tohte  
 29242 und ieglicher ez vermohte,  
 die künige selbe und ouch ir ros  
 man wunder richelt und zierde kôs.  
 sie künige sach man gozieret baz,  
 dô ieglicher úf sîn ros gesaz  
 29248 und dô die fürsten milde  
 gevayten sper und schilde,  
 die werden helde úz erkorn  
 nâmen die ros mit den sporn,  
 vaste úf einander sie ruorten.  
 29250 unverzagte herze sie fuorten:  
 menliche nâch ir beider ger  
 wurden zerstoehen die sper  
 von ir ponders verte.  
 29256 ein ritterlich tjust sô herte  
 von beiden fürsten dô ergle.  
 den guot gelücke nie verlie

Pöro sinen schilt zerstach,  
 daz man in des âne sach  
 und vürbaz enblögt riten  
 29262 und dá alsó mē striten.  
 die höchgennoten fürsten wert  
 muosten sich halden an die swert.  
 sie riten beide úf libes zer.  
 dá mit ellenthafter wer  
 29268 sach man sie strit einander geben,  
 als sie niht ahten úf ir leben.  
 Pörus, der menlich herze truoc,  
 den fürsten Alexander sluoc  
 daz im tet wē und in muote.  
 29274 alrêst sîn manheit dô erbluote.  
 er reit an den herten mûr,  
 daz er het geborget vor,  
 daz galt er mit ungelicher wäge.  
 mit eime ungeflügen slage  
 29278 durch den helm er Pörum wunt,  
 dá von dem vürsten über den muot  
 und ogen lief daz bluot,  
 daz dem fürsten höchgennot  
 nam pris und muoste siges jehen.  
 29284 wann er mohte niht geschen,  
 des irret in bluot und ouch der sweiz,  
 den helm er von dem houpte reiz  
 und warf in von im úf daz laut.  
 dô streich der fürste mit der hant  
 29290 und mit dem wäpenrocke guot  
 úz den ogen daz bluot,  
 Pörus der werde künic hêr  
 warf sich wider an sine wer.  
 er kam mit grimme gerant  
 29296 an den Kriechen, den er vant,  
 der ouch sîn ros mit hurte nam.  
 mit pûye er an den fürsten kam,  
 daz beide ros kâmen uider.  
 dô sach man úf unde wider

20186 ir hêren beide loufen,  
 menlich dô ze houfen  
 mit starken slegen sie trâten,  
 gar wê sie einander tâten.  
 lützel den Kriechen des verdröz,  
 20200 daz Pôrus stunt des helmes blöz,  
 wann im in strite nie kein man  
 alsô wê het getân:  
 er het in dicke ûf die knie  
 brâht. nû lât in sagen wie  
 20205 an den stunden daz geschach,  
 daz Pôrus siges dô verjach,  
 sich hete der fürste hêre  
 verbluotet alsô sêre  
 und was worden alsô kranc,  
 20210 do er gegen sinem vînde spranc,  
 dô viel der fürste werde  
 unkrefte ûf die erde.  
 dâ lac er unversumen.  
 Alexander jach daz er gewonnen  
 20215 den sêc an im hête.  
 nû hort waz er tete.  
 dô ez geschach daz Pôrus  
 vor im vor unkrefen sasz  
 und alsô swære versêret lac,  
 20220 der ê vil lânde- und manheit phlac,  
 dô begunder in erbarmen  
 und beviene in mit den armen.  
 er sprach 'ei helt, mîhtes dû genesen,  
 dir solden vil der lände wesen  
 20225 diensthaft und ndertân,  
 die ich mit strite erungen hân.  
 hab ich dich brâht ûf den têt,  
 daz mooz mir immer fûegen nêt  
 und minem herzen swære sîn.  
 20230 ei Pôrus, dimer wunden pîn  
 tnout mir âne mâgen wê.  
 hête ich dich erkennet ê,

ê dix ware an dir geschehen,  
 ich hête ê siges dir verjehen,  
 20235 mîn vil verderder stritgeselle.  
 Alexander reiz den phelle,  
 er trackent im an den stunden  
 alle sîne wunden,  
 daz houpf er im zesamne bant.  
 20240 Pôrô versinnen wart bekant.  
 des wart Alexander frô.  
 in daz schif brâht er in dô  
 und fuort in über in sîn her.  
 in bevalch der fürste hêr  
 20245 einem meister, der dâ was,  
 der half Pôrô daz er genas.  
 dô Candaulus hete vernomen  
 daz ez sinem sweher sô was komen,  
 dô schiet der unvezzage man  
 20250 âne fride mit den hêren dan.  
 Taxillis volgete dem bruder nâch.  
 Karâtor man fride sprach,  
 und wer dô fride wolte hân,  
 dem wart er volleclich getân.  
 20255 Alexander briewe schriben hiez,  
 die er Karâtor bringen liez,  
 wann nder in fride was.  
 dô Karâtor die briewe gelas,  
 dô was daz Alexanders bete,  
 20260 daz er ez durch sinen willen tete,  
 daz er einen sinen man,  
 Antigonnum wolde beleiten lân  
 ze der werden künigin  
 Candacis, der mnoter sîn.  
 20265 do enbôt im der küniginne sunn  
 daz er ez gerne wolde tuon  
 und sant im des gewisheit.  
 die nam der fürste, selbe er reit  
 und fuorte briewe der künigin,  
 20270 als ez Antigonns solde sîn.

dô er vür die frouwen kam  
 und sie die briewe genaam,  
 dô gienc die selden rîche  
 an ir heimeliche,  
 20275 die schrift selbe sie besach,  
 die ir süezer rede jach  
 und gruozte sie innecliche  
 und bat die frouwen rîche  
 an dem briewe alsô,  
 20280 daz sie dem boten Antigonô  
 siner worte und siner mere,  
 als er selbe enastwurt ware,  
 genzlich gelouben wolde,  
 daz er immer verdienen solde.  
 20285 als daz die künigin hete vernomen,  
 den boten eine hiez sie vür sich komen  
 und bat in siner botschaft jehen.  
 daz blide Candacis hete beschen,  
 dô bewiste der künigin  
 20290 beide herze unde sin  
 und vorgezalte mere  
 daz erz Alexander ware.  
 die künigin rehte jach.  
 nû hort, waz der bote sprach.  
 20295 'ô höchgelobte künigin,  
 Alexander, der hêrre mîn,  
 enbiudet in triuwe und allez guot,  
 rehte liebe, ganzen muot.  
 er gîht und mûht im daz geschehen,  
 20300 daz er inch, vrowe, solde sehen,  
 und daz ir vernemet sine wort,  
 daz küre er vür aller künge hort  
 und müest sin immer wesen frô:  
 er bitt daz ir daz vûeget sô.  
 20305 des getrûwet er iuwern gnâden wol  
 und wil ez verdienen, wie er sol,  
 und welle nâch iuwern gebote leben.  
 ir solt mir des briewe hin wider geben:

die wil ich gerne fûeren dar,  
 20310 die der werde fûrste elâr,  
 wizget, vil lieplich enphât,  
 des in iuwer wirde niht erlât,  
 der ich sol und muoz vil jehen,  
 als ich inch, frouwe, hân geschen.'  
 20315 dô sprach die frouwe 'habt ir getân  
 iuwer rede?' dô sprach der werde man  
 'waz mir mîn hêrre hât bevoln,  
 des hân ich inch, frouwe, niht verholn.'  
 dô sprach die küniginne  
 20320 mit wîplichem sinne  
 'ich het des genzlich mich erwegen  
 daz ich minne mit triuwen phlegen  
 gegen im mit steter liebe wolt.  
 von allem minem herzen holt  
 20325 was ich Alexandrô  
 und aller siner wirde frô.  
 vil mines trôstes an im lac.  
 rehter liebe ich im ie phlac.  
 nâch im ich mir vil senode jach.  
 20330 alsô als ich in nie gesach,  
 sô gewan nie wîp man so wert  
 und der sin sô stete ie des gert,  
 daz er ir wære zo ungen komen.  
 ich hâtz vür al die wert genomen,  
 20335 daz mir daz zeimâl wær geschehen,  
 ob mir frou Sælde des hâze verjehen  
 daz ich an heimlicher stete  
 minner nôt mich mit im erdaget hete.  
 des muht ich niht geniezen.  
 20340 hêrre, inch kunde des verdrîegen.  
 ir bewiset mir übel wider guot  
 und gar unwilligen muot.  
 ich kaaz in lenger niht verdragen:  
 ir habt mir minen sun erslagen,  
 20345 Candaulô Fürum sinen sweher.'  
 der künigin vieln die zeher

vaste äz irn clären oogen.  
 der bote böt sîn lungen.  
 er sprach 'frouwe, dise wort  
 20200 sint ungenædic mir gehôrt.  
 edel künigin, bedenke daz,  
 daz kein bote unbillich haz  
 an siner botschaft lîdet.  
 durch iuwer zuht sô midet  
 20205 gegen mir armen iuvern zorn.  
 waz hîlft in daz, wirt ich verlorn?  
 hât in mîn hêrre iht getân.  
 der sol ez bezzern sunder wân.  
 er ist sô riche, daz erz vermac.  
 20210 eins kampfes er gegen Pôrô phlæ,  
 daran er im sic abe erstreit.  
 daz ist mir durch iuvern willen leit.  
 gernoht bi guotem maote wesen.  
 iuwer sun und Pôrus suln wol genesen.  
 20215 der künec in guotes willen gîht.  
 vil sælic wip, nû weinet niht,  
 biz daz ez umb dise rede ergê.  
 iuwer weinen tuot mir wê.  
 sie sprach 'ir solt gelouhen mirs,  
 20220 in mac geschehen noch wol wîrs  
 alsô leide, als ir mir habt getân.  
 wol wær wir des von in erlân,  
 daz ir uns solche smâchheit  
 über daz niht hetet an geleit,  
 20225 daz ir iht wert ûf uns geriten.'  
 Alexander sprach in zilhte siten  
 'frouwe, ich wæne daz kein man  
 sinem hêrren daz versagen kan,  
 ern tuo waz er gebietet,  
 20230 ob er êre trîntet  
 und ob er hât guote sinne.'  
 dô sprach die küniginne  
 'zwâr, ir muget iuch harte schamen  
 daz ir verlougent iuwers namen,

20235 daz iuch des tvinget ein wip  
 und daz sô manic werlich lip  
 von iuwer craft hât bezalt,  
 den ir mit strite habt geralt.  
 nû lâz ich iuch daz schiere sehen,  
 20240 daz ir der wârheit müezet jehen,  
 daz irz Alexander sit.  
 reht urkûnde mir des git  
 iuwer schofp und iuwer oogen.  
 waz muget ir mê gelongen?  
 20245 Candacis die milde  
 sprach 'nû schouwet iuwer bilde,  
 daz an mîner boten vart,  
 als ich gebôt, gemælt wart,  
 dô ir in Babilône  
 20250 gienget under krône.  
 wirt daz ir mir ze der zit  
 lieber wart, dann ir nû sit.  
 ez muoz mir immer flægen nôt,  
 daz ichz in ie sô guot gebôt.  
 20255 waz liebe solt ich ze in tragen?  
 nû turret ir iur selbes niht sagen.'  
 dô Alexander daz bilde gesach  
 ze der künigin er sprach  
 'Candacis, sêuze künigin,  
 20260 ich kom her ûf die gnåde dîn,  
 als ich dicke hân gesehen  
 dîn brieve, die mir haben verjehen  
 triuwen unde frîntschafft  
 und volleclicher liebe craft:  
 20265 sêuzer lip, des man ich dich,  
 des lâz alhie geniegen mich.'  
 sie sprach 'die frîntschafft ist enzwel.  
 ir stêt mir niht vûr êin ei.'  
 'nû schoner muont, waz hîlftet dich,  
 20270 ob du læzest teten mich?'  
 'mit einer nûzze bossen  
 wolt ich iuch niht lassen.

- wizzet ir niht daz mine kint  
mir lieber dann iur fruntschafft sint?"
- 20425 "frouwe, des geloub ich wol.  
eines ich doch genezen sol,  
dâ ich guoten tröst zno hân:  
daz man hoffelichen wân  
ie ze werden wiben hêt.
- 20430 alsô min gedinge stêt  
daz dîn güete an mir erblicke  
und mir helfe von aller mîe.  
die künigin gienc hin vür,  
selber slöz sie zno die tür.
- 20435 sie sprach, sie wolt ez enden  
und näch Candaulô senden;  
vür guot sie daz hete  
waz der mit im tete:  
ob in der lieze genesen,
- 20440 daz lieze sie wol alsô wesen.  
doch schnof sie ze im hin in  
zwei werde jancfröwelin,  
mit dem er sich wol erköste,  
daz in von swære löste,
- 20445 ouch liezen sie den vürsten  
aldâ niht erdürsten.  
er bat die juncvrowelin  
daz sie im guot wolden sin.  
die meide wol zuht berâten
- 20450 des guoten willen lâten,  
als ez die kint gepriseten  
sit wol bewiseten,  
wann sie mit helfe der minne  
der küniginne sinne
- 20455 und ir wiplich gemüete  
brâhten an rehte güete.  
Candacis hin wider in gienc.  
der vürste mit vorhten sie enphiene.  
dô sprach die küniginne wert,
- 20460 er solt enphân dâ man sîn gert.

- "iwer rede ist mir unmaere,  
gelobet mir der mare.  
dô sprach er "neist, salic wip.  
jâ hân ich guot unde lip,
- 20465 frouwe, an dîn genâde geben.  
waz darumb, scheide ich von leben?  
so ist mir doch vil wol geschehen,  
daz ich dich, frouwe, â hân gesehen.  
Candacis, siêye künigin,
- 20470 wizze daz der name dîn  
mir höchgemüete brâhte,  
und wann ich des gedâhte  
daz dîn werde wipheit  
sô vil erwelter tagende treit."
- 20475 die wol gemuoten meide  
zühteclichen beide  
vür ir frouwen trâten,  
vür den künec sie bâten,  
daz sie wol tete
- 20480 und sîn gnâde hete.  
nû was die minne dô bereit,  
die des twanc ir wipheit,  
daz die künigin irn zorn  
liez und gonzlich wart verkorn
- 20485 und rehter liebe wart ermant.  
die jancfrouwen wurden versant.  
dô fuogt ez Alexander sô,  
daz sîn die künigin was frô.  
ungerne hete siez nû gesehen,
- 20490 war irn vriunde iht geschehen.  
die meide giengen wider in,  
sie vanden frô die künigin.  
nû wâren ouch ir süne komen.  
dô Candaulus het vernomen
- 20495 daz dâ ein bote ware  
von Alexandrô, daz was im swære.  
die künigin was so kare,  
daz sie von wege den fûrsten bare,

8 daz geschæbe,  
 20590 daz in Candaulus sehe.  
 der begunde fragen vaste  
 und vorschèn nâch dem gaste:  
 al sin geverte und sin gestalt  
 het im einer vor gezalt,  
 20600 alsô daz der junge man  
 an den künic sich versan.  
 er jach zehant er müest sin leben  
 im aldâ ze gelte geben  
 und wer hât in beleitet her.  
 20610 Karâtor sprach daz heste er.  
 dô sprach Candaulus alsô  
 'sô bist du unsers schaden frô?  
 mir ist gesagt an dirre frist  
 daz ez Alexander ist,  
 20620 von dem wir grôzen schaden hân.  
 Candacis kam gegangen sân,  
 die hört man ouch dâ zuo sprechen,  
 ob er sinem bruoeder wolde brechen  
 sin trîuwe und im die fre benemen.  
 20630 er solde sich der rede schemen.  
 sie sprach 'Candaulus, lieber mon,  
 wolt ez ieman anders tnon,  
 ez solde dir wesen ungemach.  
 der werde Karâtor dô sprach  
 20640 'ez si Alexander  
 oder einer oder der ander,  
 er hât mîn geleite her,  
 des bin ich ouch hin wider wer.  
 wîl in ieman über daz slân  
 20650 in des, daz mooy an mir ergân.  
 einen eit er des swor.  
 Candaulus mit zorn damnen fuor.  
 Karâtor des lützel âht.  
 Die künigin behielt die nacht  
 20660 irn boten und irn gast.  
 aller sorge im gebrâst.

Karâtor beleite in wider,  
 des er im wol lönte sider,  
 wann er im sit vil êren tet,  
 20640 daz er wol verdient het,  
 dô ez die wol gemuote  
 sit brâhte ze guote  
 daz sie gefrînt wâren  
 und vintschaft verbâren.  
 20645 mit dem hêren Alexandrô  
 die fîrsten wurden dicke frô  
 an vil kurzewile, an jagt;  
 ouch ist mir alsô gesagt  
 daz er dâ vil wirde tet:  
 20650 daz was der frowen Candacis bet,  
 die an heimlicher vart  
 dicke von im erfôrwet wart.  
 gerne sie daz wolde  
 kiesen, daz er solde  
 20655 immer bi den landen wesen,  
 sie trîuwete deste baz genesen.  
 Nû fuor der künic vûrbaz dan  
 vûr eine stat, als wir daz hân,  
 die was gehelzen Sûdracas.  
 20660 grôz und rîche sie was,  
 nieman sie dienen wolde.  
 von Kancasas dem golde  
 wârû die burger überladen,  
 daz sie doch sit brâht in schaden.  
 20665 sie verliêgen sich ûf daz guot  
 und ûf ir mûre, die was sô guot,  
 als Alexander selber jach,  
 daz er bezzer nie gesach,  
 der dâ mit grôzer craft vor lac,  
 20670 daz die burger ringe wac.  
 waz er in drûnte oder embôt,  
 daz âhten sie vûr kleine nôt  
 und jâhen daz er unnsere  
 in ze hêren ware,

- 20574 daz sere muote den Gräur,  
eines nahtes an die mür  
an manegen enden het er bräht  
lethern, dā mit het er erdāht  
alsō erstigen die stat.
- 20580 der fürste sich erwegen hat  
niht verre von einem bürgeror  
steic er al den sinen vor.  
under des der tac ūf gie,  
alsō die müre er bevie
- 20585 und daz er komen was dar ūf  
und schrien wolde sinen ruof;  
die nāch im stigen alzemal  
mit der leiter vielen ze tal:  
dō bleip er stēn alleine.
- 20590 dō wart mit manegem steine,  
dō sin die wehter wurden gewar,  
von dem tor geworfen daz,  
des der fürste kam in sorgen.  
nū was wol sō lieht der morgen,  
daz man in gar erkentlich sach,  
daz im gröger swære jach.  
er sprach 'ob ich nū hinder mich  
springe, sō erwerfen sie mich  
und mac alsō niht himnen komen.
- 20600 mir sol ditz baz; ze lebene fromen,  
als ich in minen sinnen habe,  
daz ich mich in die stat hinabe  
ze den vinden läge.  
liht ist in daz ze mäge
- 20605 daz sie mich gevangen nemen.  
mac in des niht gezemen,  
sō wer ich mich als ich sal.  
dā mit lieg er sich ze tal.  
Alexander tet des goum:
- 20610 einhalb stant ein lörboum,  
an des stam er sich leinte.  
daz volc mit grimme in meinte.

- der boum ze rucke was sin dach,  
der schilt im vor des selben jach:
- 20622 wān die beide niht gewesen,  
er mühte nimmer sin genesen.  
welcher im ze rāme kam,  
von siner hant den tōt er nam.  
dem werden Macodōn
- 20630 mit wurfen taten sie gedon.  
er kam von engestlicher nōt  
nie sō nāhen an den tōt.  
er het des libes sich erwegen.  
er stant dā als ein rehter degon,
- 20625 wann daz in got ernerte  
in des strites herte,  
sō kander nimmer sin genesen.  
er solt et der werlde plāge wesen,  
als Dāniel von im sprach,
- 20635 daz ich in sagen wil her nāch,  
waz er in der werlde spiegel sach:  
von im daz alles sit geschach.  
Alexander was biz ūf die stant  
worden zweier wunden wunt.
- 20640 dō kam dort aber einer her  
mit einem scharpf gelūnten sper,  
der ūf in kreftelichen stach,  
daz daz sper im in dem tuch ab brach  
und im daz isen dar inne bleip,
- 20645 daz in ze grōzen sorgen troip.  
dick er sich in gevangen bōt:  
sie wolden niht wann sinen tōt.  
nū was ein ritter Aristōn,  
an dem man prises was gewon,
- 20650 der vil manheit begiene,  
daz in nie niht verviene  
noch gegen dem fürsten nie genōz,  
wie doch des milde ware grōz,  
mit stigen ūf die müre komen
- 20655 mit Pentestō, als ich hān vernomen,

und Lauernâtô, irm gesellen,  
den man hërte ze manheit zellen.  
dô die dri ritter sâhen  
irm hërren alsô slâhen  
20680 und sô stên in grôger nôt,  
sie liegen sich ouch in den tût  
von der müre in die stat.  
der fürste sich ergeben hat.  
sin craft wolt im entwichen.  
20685 dise dri helde menlichen  
vâr irm hërren standen.  
in tâten wê sin wunden.  
daz wolten die ritter frechen  
an den burgern rechen,  
20690 alsô verre als siez vermohten;  
doch wart dô von in gehohten,  
des ðle burger schaden nâssen,  
der vil von lîbe kâmen.  
als ich die rede hab vernomen,  
20695 nâ was ouch über die müre komen  
Tymôtens, ein ritter ûz erkorn,  
manheit rich und wol geborn.  
dô der kam ze sinen gesellen,  
dô erswanet er aldâ sin ellen,  
20700 daz ez die burger muosten clagen:  
doch wart der helt von in erslagen  
und Lauernâtâs alsam;  
Pentêstes ouch dar nîder kam  
mit mangan swæren wunden tief.  
20705 der kûne an Aristôn rief  
'ei helt, unser zweier leben  
ist in dine hant gegeben.  
wer dich, ob du wilt genesen.  
ich wil dich immer richende wesen,  
20710 ob wir komen von dirre nôt  
und ob uns vermidet der tût.'  
Pentêstes und Alexander  
sich heten zuo elsander

ze dem boume gesmogen.  
20715 In was ir kraft sô gar enzogen,  
Aristôn muost sich einse wern.  
der kunde vast die vînde wern.  
nû heten in des ðe müre  
durchbrochen die Grâure,  
20720 daz sie gewaldic dar in  
drungen. dô sie dise pin  
an irm hërren sâhen,  
sie begunden zuo im gûhen  
und an die burger mit strîte.  
20725 sie kâmen dar bezite.  
warn sie lît lenger gewesen,  
Alexander war nîht genesen.  
die burger muotes veste  
doch slugon vil der geste;  
20730 den sie iedoch sie verlurn.  
gemeinlich sie den tût dâ kurn.  
nîht wann die frowen genâssen dâ.  
nâ brâhte man die meister sâ,  
die des fürsten wunden  
20735 besâhen an den standen.  
Cristôbolus der beste was  
under den ertzen, als ich las.  
de er den fürsten besach,  
der meister getruwêliche sprach  
20740 'hërre, ir sit mit gelippe wunt,  
daz mir sorge machet kunt,  
und ze sêre hât getriben  
daz isen, daz ist in in blihen;  
daz muoz man ûz in sîden:  
20745 muagt ir daz erliden,  
sô underwind ich mich iur.'  
dô sprach der werde Pellur  
'ich lîde allez, daz ich sol.  
ouch getrêwe ich in wol,  
20750 daz ir mir tuot daz beste.'  
dô sprach der triuwen veste

- 'hërre, in muoz geschehen wê:  
 dâ von sô sag ichz in ê,  
 daz ich des blibe âne zorn.'  
 20720 Alexander sprach 'day si verkorn,'  
 der meister sich snidens underwant;  
 ander sîne wunden er baut.  
 dô er daz iem ûz geseit  
 und in von wege hete geleit;  
 20735 dô begande der hërre  
 blnoten alsô sêre,  
 daz er gar von kreften kam.  
 dô daz vole daz vernam,  
 dô hneop ez clageheren schal  
 20740 und oech die fürsten überal,  
 von den wart jâmer niht verborn:  
 sie wânden den hêrren haben verlorn,  
 jedoch verstant im daz blnot  
 Cristôhulus, der meister guot.  
 20745 Nû wâren alle die wunden  
 nâch ir rehte wol gebunden.  
 daz der meister sô wise was,  
 daz half mangan, daz er genas.  
 in Sôdrâch der stat  
 20750 vunden die geste vollen rât  
 alles daz sie wolden  
 und ze gemache haben sôlden.  
 er hiez die tôten werden  
 bestaten ze der erden.  
 20755 guote wîle er dâ bleip  
 biz uf die zit, daz im vertreip  
 der meister siner wunden sêr.  
 dô hiez der edle fürste hêr  
 daz Aristôn vür in kame  
 20760 und sîne wort verneme.  
 Aristôn kam, als er gebôt.  
 der fürste sprach 'ir habt nôt  
 und kummers vil durch mich erliten:  
 waz ir welt, des solt ir biten,

- 20765 ich wil inuch vollediche wern  
 und Pöntstem, wes ir turvet gern.  
 wann sô der wirt gesunt,  
 dem tuo ich mange rîcheit kunt.  
 in dise stat ich geben wil.'  
 20770 'hërre, des ist mir ze vil,  
 wann ich bin ein arn man,  
 daz ich enmac noch enkan  
 umb inuch daz niht verdienen wol.'  
 Alexander sprach 'ich sol  
 20775 nâch küniges wîrdikeit geben,  
 niht nâch dinem armen leben.'  
 mit der rîchen Sôdrâcas  
 Aristôn wol berîten was.  
 Alexander ein zuht begiene,  
 20780 waz man vor volkes guene,  
 dô er hete mit Pêrô strit,  
 die wurden ledic an der zit:  
 durch der künigin Candacis bet  
 Alexander mange wîrde tet.  
 20785 oech gebôt der fürste hêr  
 sin hervart uf daz grôze mer,  
 daz man nennet Oceanus.  
 dô sprach der edle Pêrus  
 'sô wirt iuwer reise philiste  
 20790 und iuwer wec gerîhte,  
 hërre min, durch die laut,  
 von den mir krône was besant,  
 und daz guldîne hûs,  
 von danne ich hiez Pêrus,  
 20795 daz ich het von Jupiter dem gote:  
 daz ist nû gar ze iuwerem gebote.'  
 der herrerte mere  
 wûrn den hêrren swære.  
 vür den kûne sie trâten,  
 20800 gemeinlich sie in bâten  
 daz er die reise verbære:  
 wol in daz ze danke were.

Cráthérus sprach ir aller wert.  
 'nú sint der werlde alle ort  
 20066 ze iuwern gebote, hêre guot:  
 edler fürste, iwern muot  
 solt ir von der reise wenden,  
 sie mac uns fröiden phenden.'

Dô antwurt im der fürst alsô

20076 'Cráthérus, ir wart ie frô,  
 wá ir pris erwerben solt:  
 ich wane ir iuch verkôren wolt  
 und iuch lügen anz gemach.'

Cráthérus ze dem fürsten sprach

20086 'ich spriche daz úf mínen oit,  
 ez ist mir niht wann umb iuch leit.  
 ich here alle liute sagen,  
 wir mügen dá kraanken pris bejagen.  
 wir vinden volc gar snedez,

20090 unwerlich und blödez:

ich vörchte niwan die vînot,  
 die manegem manne schaden tuot.  
 waz hilfet iuch, daz alle lant  
 hât betwungen iuwer hant,

20096 ob wir verterben áne wer  
 úf dem ungesiten mer?  
 schômet unser und onch iur.'

dô sprach aber der Pollur

20106 'iuch dunket alles des ze vil,  
 waz mir frau Sælde geben wil.  
 ich hân alsô hoeren lesen,  
 daz under uns onch liute wesen,  
 (Antipodes sint sie genant)

20116 und daz die haben grozer laut:  
 wann wir alsô gerungen,  
 daz wir die betwungen

und die úf dem mere sin  
 und die in helle liden pin  
 und ich besahe daz paradís:

20126 sô muge wir dá in alle wis

von strite mit êren  
 wol ze lande kôren.'

Tholoméus sprach dá zuo

20136 'hêrre, ez hæte fuoge nuo,  
 sit in die werlt gemeine  
 dienet nû alcine:

wir mühten án alle schande  
 wol kôren ze lande.'

Alexander sprach 'ein lîhtez guot,

20146 her Tholoméus, inwern muot  
 mohte bringen und lîhte sache,  
 die iuch züge ze gemache.  
 in inwern muote ist ze grôz

die werlt, der mich nie verdrôz.

20156 ich woldo daz ir ware mêr.  
 já müeizt ir mit mir úf daz mer:  
 ich muoz die wunder ie besehen,  
 der ich von dannen here jehen.'

Pórus was nú wol gesunt.

20166 den hiez der fürste an der stunt  
 daz er sich ze lûs bereite  
 und sîn dá heime beite,  
 daz Pórus der kîne gerne tet.

20176 noch was daz Alexanders bet,  
 daz er schif bereiten hieze

vil und die vest machen lieze.  
 er wolt die kost gerne tuon.

20186 der künigtn Candaüs snon  
 von einem lande im sagte mere,  
 ob er dá gewesen ware.

20196 Candaüs der frâge gegen im began.  
 dô sprach der ellenthafte man  
 'guot friant, die lant mir nenne.

20206 waz ob ich sie erkenne?'

Candaüs ze dem fürsten sprach

'hêrre, als ich ez selber sach,  
 ein grôz gebirge umbegene die lant:  
 Caspasis ist daz genant,

- daz hât volkes vil verdrogzen.  
 20086 dô sprach der unverdrogzen  
 'ist ir goverte in bekant?'  
 'niht mê wann der Juden sprâche sie hânt  
 und jehen daz in si dar geboten  
 ir wosunge von den guten:  
 20088 sie sollen dâ bliben  
 in dem gebirge ir zit vertriben.  
 sie kunnen niader ûz komen  
 wann an einer stat, hân ich vernomen,  
 dâ gar ein enger wec ûz giene,  
 20090 den daz volc mit hnote wol beviene.'  
 Dô sprach der edle fürste clâr  
 'ei werder helt, nû fiert mich dar.'  
 'daz traen ich willicliche,  
 sprach Candaulus der rîche.  
 20092 gegen dem gebirge Alexander  
 zogte. allez daz vander,  
 als im Candaulus sagte.  
 under al dem her er frâgte,  
 er hat im sagen mære  
 20096 wer daz volc ware.  
 er wart des berihet rehte,  
 daz sie warn der zehen gesichte,  
 under in ein künic der hiez Gog  
 was, der ander hiez Magog,  
 20098 daz die irn schepher verkurn  
 und die rehte ê verlurn,  
 als in die gap der sîege got,  
 und beten an die apgot.  
 im wart mê unreinekeit  
 20099 von den Juden geseit:  
 daz sie slangen unde kroten  
 rezen und under in die tûten.  
 nû hert wie der werde fuor.  
 ir bliben er aldâ sworn:  
 20101 er wolde vertriben in die cluns.  
 nû ist alsô gesaget uns

- daz der edel fürste gebret  
 sin gebet gegen gute kêret.  
 er sprach 'ô du allerhochster got,  
 20102 dîn gewalt und dîn gebot,  
 du aller dinge ein fundamint,  
 sol dise tiuvelische kint  
 kreftic hie beslezen.  
 lâ dich des niht verdrîezen,  
 20104 daz dîn ander volc daz werde  
 von in niht geergert werde.'  
 der sîege got durch sin gebot  
 vor al dem volc ein wunder tet:  
 im tet an der selben stant  
 20106 von himel eine stimme kunt,  
 daz sin betliche wort  
 unser hêrre hute erhört;  
 daz volc solde sin gevangen dâ.  
 dô begunden sich die berge nâ  
 20108 vaste ze houfen drücken  
 und alsô zesamne smücken,  
 daz dar inne die unsiengen  
 ûf die zit bliben müezen,  
 biz daz die argen bosen  
 20110 der Endecrist sol lassen,  
 bî dem sie ûf der erden  
 gar gewaldie werden.  
 den vor kûndet ein man,  
 dô die frâge wart getân,  
 20112 wie lange der zweier künge nit  
 wern solde und ir strit,  
 die gegen einander lâgen  
 und grôzes zornes phlâgen:  
 dô sach Dâniel den mas  
 20114 grôzen über daz wazzer stân,  
 daz er vollic het beschriten;  
 den hêrt er schrien in zornes siten  
 'zwû zit und ein zit, ein halbe zit  
 sin gewalt sol wern und sin strit.'

- 28906 Anticristum er meinet,  
den er dā mite bescheinet,  
daz der den gotes kinden vār  
blutet zwei jār, ein jār und ein halp jār.  
Alexander der werde vogt  
28908 von Caspasis froelichen zogt  
gegen dem galdinen hūs,  
als im bescheiden het Pōrus.  
dō er an des heimōte kam,  
sō grōz richet er nie vernam.  
28910 er wart wol dā enphangen.  
die künigin kam gegangen  
im engegen mit manger swarzen frouwen,  
an den man doch mohte schouwen  
manegen wol gestalten muot,  
28912 der doch gar minniclichen stunt,  
manegen wol geschickten lip.  
meide und wol gekrānde wip  
trāten vār den fürsten rīche  
und enphliengen in liepliche.  
28914 als ob in nie were geschehen  
leit von im. mir hāt verjehen  
der Roemer crōnike alsus,  
daz von gelde daz hūs  
were, wende unde dach.  
28916 manegen leichten stein man sach  
wol bī der naht dar inne brechen  
und ūz dem estrich, hört ich jehen,  
den man sach von silber wizen  
über al die barc erglizen.  
28918 von der richet ich mē vernomen hān:  
daz wil ich under wegen hān  
durch der valschhaften nit,  
die des phlegen ze aller zit,  
wā sie iht guotes horen sagen,  
28920 daz sie daz velschlichen tragen.  
dō wart des fürsten wolgezogen  
von Pōro alsō wol gepflogen,

- nie küniges wart gepflogen baz.  
Pōrus, der triuwen nie vergaz,  
28922 al siner lande krōnen er nam,  
dā mit er vūr den künec kam.  
er sprach 'die krōnen und min lant  
hāt gewaldie inwer hant  
hie an mir erworben;  
28924 des ist min pris vertorben,  
den ich ē wirrdliche truoc,  
den inwer hant von mir sluoec  
und mir den sigelichen nam,  
dō ich doch verlich gegen in kam.'  
28926 Pōrus der vil sūeze wirt  
was ganzer tugende niht verirt,  
sie wārn im volledichen mite.  
sīn gast phlac och der selben site,  
den muoste man stete schouwen  
28928 als ein wol gebārnden frouwen  
was er vollen zūhtic,  
von unprise vūhtic  
und gāhen ze den ēren,  
sīn gemūete dar an kēren  
28930 menlich, wā er wolde;  
wā man hēchverten solde,  
daz kunde der odle fürste wol,  
bī dem armen dēmūete vol,  
dāz im vil sulden worhte:  
28932 sus warp ic der unervorhte,  
daz man von im vil prises sagt  
und dicke sīn tōt wirt geclagt.  
dō Pōrus im die ēre erbōt,  
der werde wart von schaume rōt;  
28934 ez was im von herzen leit,  
daz ez der wirt niht vermeit.  
er sprach 'ich bin sō her niht komen,  
daz in von mir iht werde benomen.  
inwer krōne und inwer lant  
28936 sollen werten inwer hant.

ich hit inch frolichen leben.  
 waz fürsten sich mir haben ergeben  
 oder waz ich lande erstriten hân,  
 die sun in wesen undertân,  
 21045 die ich in lihe hie mit vanen.  
 die hêrren ich beten unde manen  
 wil und in gebieten daz,  
 daz sie an inch vûrbaz  
 warten und in ze dienste sîn.  
 21050 Pôrus sprach 'gnâde, hêrre mîn.'  
 er nam von Alexanders hant  
 mit vâsen manie richez lant.  
 dô wart dem wirtu ûz erkorn  
 von vil kûngen gesworn,  
 21055 von fürsten und mangem werden man  
 dienstes gelûbe dô getân.  
 die kûnigin wol bedâht  
 manie tûr cleinôt in brâht,  
 ouch danct im die hêre  
 21060 ûz süezem muode sêre,  
 der ir stant lochelichen rût.  
 wol siez dem werden dô erbôt.

Des nûnden buoches ist niht mê.

Got geb, daz ez uns wol ergê  
 21065 und daz er muoz seliclichen leben,  
 dem ich wil dîz geschrifte geben!  
 Ich hoffe, daz er niich lassen sol  
 von grôzen sorgen, sô ie ich dol,  
 daz im sîn mîlde niht benimt,  
 21070 die siner reinen art wol zîmt.

X

Daz zehende buoch besunder  
 wil uns sagen wunder.  
 got ist daz ende und begin,  
 der aller wisheite sîn  
 21075 von siner craft gegeben hât,  
 des vollekome trinitât  
 jûden unde heiden bêtên  
 von den edlen propheeten,  
 die in die volle tâtên kûnt  
 21080 und mangre siner wunder fant,  
 die nieman volzelen mac  
 von êrst hîz an den lesten tac.  
 als ich von Dâniêle ê sprach,  
 21085 der in der werlde spiegel sach  
 vier engestlicher tiere,  
 die der werlde riche viere  
 volleclich bewîsten.  
 Dâniêlem den geprîsten.  
 daz êrste tier ein lœwa was,  
 21090 daz ander ein ber, als ichz las,  
 daz dirte ein leopardûs.  
 ich hân vernomen alsus,  
 daz vierde war gar wunderlich  
 allen tieren ungelich:  
 21095 daz selbe bedintet den Enderist,  
 des gestalt man wunderlich list,  
 der von einem wibe wirt,  
 die alle retinkeit verbirt.

der riche driu sîn nû gewesen.  
 21090 als wir an den buochen lesen,  
 Nabuchodonosor daz êrste was,  
 daz ander Darius von Mêlas,  
 daz dritte was von dem ich sage,  
 21095 ûf des geverte ich allie jage,  
 waz got wunder mit im begiene,  
 wie der al die werlt bevience  
 und die brâhte an sîn gebot,  
 daz im der hôchgelepte got  
 21100 gehiez, dô er in troume sach  
 als uns daz ander buoch verjach.  
 daz vierde rich wirt Eadecrist,  
 der noch der werlde künftic ist,  
 wann sô der komt, die dan bestên  
 21105 an cristentuom, die froelich gên  
 dô got gerichte sitzen sol.  
 Ô Maria, aller gnâden vol,  
 du bist sô gewaldic dines zuns,  
 daz du wol maht gehelfen uns,  
 21110 daz er sich über dîn armen  
 wille mooz erbarmen,  
 daz dine bet uns mûege  
 daz erwerben, maget sîege,  
 sît alle sündere gewarten  
 21115 helfe an dich; den vil zarten  
 soldt du mit fîchlichen siten  
 ze allen ziten umb uns biten.  
 sîege muoter, du hâst sîn reit:  
 durch den hêren und durch sên knecht,  
 21120 die ze der helle wârîn verlorn,  
 got dich ze muoter hât erkorn.  
 Von Pôrô Alexander schiet,  
 dar nâch sine reise geriet  
 an daz wazzer Tigris,  
 21125 die tief unde snel is.  
 ûf ein wunneclichez velt  
 hiez er rîhten die gezelt.

er wolde dâ beliben  
 ein wil die zit vertriben.  
 21130 von der herberge  
 daz wazzer ze berge  
 er durch sine lust reit.  
 er kam ûf ein onwe breit,  
 dar ûf kostliche was  
 21135 erbîvet manie palas:  
 Kerses gap die kost dar,  
 er nam dâ speches werkes war.  
 der hûser wende unde dach  
 nâch wunsche er wol geziert sachen  
 21140 ûz zipressinem holze  
 geworht. dô hiez der stolze  
 daz man nâch viere rante  
 und die hûs verbrante.  
 dô man daz vier brâhte,  
 21145 der fûrste sich bedâhte,  
 die hûs bilben unverbrant.  
 ûf der ouwe mê er vant  
 manie wol geziertez grap:  
 leglichez im ze wizzen gap  
 21150 wer aldâ begraben was.  
 vil künge namen er dô las  
 von dem lande Persiâ,  
 die bi alten ziten dâ  
 und ander bêren wârîn begraben,  
 21155 den siten noch die heiden haben,  
 daz sie mit den werden  
 bringent in die erden  
 sine liebsten vaz.  
 dâ er ûz tranc oder az,  
 21160 graben unde fanden  
 manie vaz gimmin,  
 guldin unde silberin,  
 geworht von werke reine,  
 geziert mit mangem steine.

- 21165 Ninn, der vor gewaldes phlac  
in Assiriä, och dā lac  
nāch höher wırde begraben:  
als wir daz von dem bruoche haben,  
in einem amatisten  
21170 ergraben wol mit listen  
sın tāt und' mänge blaome  
siner wırdikeit ze ruome  
vil vogel, manger hande tier,  
die historıe wiset mir,  
21175 der amatist was sō clār,  
daz maas den lip und al sın hār  
wol mochte sehen und wie er lac.  
Dā bī ein volc sorgen phlac,  
daz ıf den lip gevangen was  
21180 in einem turne, als ich daz las,  
die dise lıe üze erhörten.  
mit jemerlichen worten  
riefen sie die üzern an,  
der künec hiez in ıf helfen sänken  
21185 ir was unfriuntlich geplogen,  
sie wāru jemerlich erzogen,  
an fliegen und an henden  
erlemet: daz den genenden  
begunde sere erbarmen;  
21190 dō weint er über die armen,  
sines goides zehen phunt  
gap er ieglichem dā ze stant;  
dā malt er sie sande  
wider heim ze lande,  
21195 von dan man sie gevangen het,  
genedelich er an in tet:  
er hiez sie wesen zınses fri,  
wem rehte triawe wonet bī,  
dā bī wil wesen ıe bereit  
2200 die slöze senfte barmherzikeit.  
Magli unde Partes,  
die heten sich veretnet des,

- die wolden dem hērrēn wider sın.  
ze der lande kērt er hin,  
21205 er wart von in bestanden  
mit werlichen handen  
kāmen sie den fürsten an,  
doch macht er sie im undertān:  
daz brāht er zwo mit strites nōt,  
21210 ir bleip dā manic tūsent tōt,  
vil lıute er selbe och verlös,  
an den er grōzen schaden kōs.  
dō er den sie genomen het,  
den goten er dō opher tet.  
21215 Dō kērtē der fürste dannen  
mit sinen werden mannen  
in Carpām, daz guote lant,  
daz er alumbē beslozzen vant:  
von aller hande slözer frucht  
21220 hāt daz volle genucht.  
dō er kam vür des landes tor,  
der künec schōne reit her vor  
und enphıene fröliche  
Alexanders und nam sın rıche  
21225 von im āne strites nōt.  
daz vole sich im ze dienste bōt,  
dā zwo michel ıere,  
des in danete der hēre.  
ıf ein wunneslichez velt  
21230 hiez er rıhten die geselt.  
ze dem hērrēn sprach des landes wirt  
'ein ungenāde uns nıht verbirt,  
die ich in nıht verswıgen sol:  
diz lant ist arger nātern vol,  
21235 die wesen grōz und haben maht.  
ir sult iuch hıeten bī der naht.  
heigt den lıuten allen sagen  
daz sie ir wer bī in tragen.  
diz wart eın gemeiner schal  
21240 in dem her ıberal.

des mahtes liden sie gröze nôt,  
 doch sloegen sie vil der würme töt.  
 die wile er in dem lande lac,  
 der wirt mit richer kost sin phlac.  
 31245 Dô der hêrre schiet von Carpiâ,  
 er zôch gegen Albânîâ.  
 dô daz des landes künec vernam,  
 daz Alexander gegen im kam,  
 er besante sine ritterschaft,  
 31250 lute het er michel craft,  
 starc ze strite êz erwelt.  
 er selbe des lîbes was ein helt,  
 wol er ze strite kunde.  
 in dem lande zûht man hunde  
 31255 grôz, vor allen tieren starc,  
 vollen übel und gar arc,  
 wol gewent ze strite,  
 die der künec ze aller zite  
 mit im fuorte ze wer:  
 31260 er het onch uservorhtez her,  
 als dem keiser unverzagt  
 und sinem volke wart gesagt  
 von den hunden freisam,  
 daz her iberâl des erkânne  
 31265 do er daz betrûebet sach,  
 Alexander ze den fûrsten sprach  
 'habt frölichen mnot.  
 ich wil in sagen waz ir tuot,  
 ez sol ein ieglich man  
 31270 ein swin bi im bereite hân,  
 sô wir zogen in den strit,  
 und merke rehte die zit,  
 wann sie die hunde lâgen abe,  
 daz er daz swin erschreiet habe  
 31275 und lâz ez an der stunde  
 nider vâr die hunde,  
 sô wirt in nâch den swinzen gâch,  
 als er gebôt, daz geschach.

dô die werden beider site  
 31280 rotieren sich ze strite  
 und sie zesamme wolden,  
 als sie striten solden;  
 der wirt iberâl die hunde liez,  
 der gast die swin erkerren hiez  
 31285 und ûf die erde lâgen.  
 die swin die hunde frâzen:  
 die wile daz die werten,  
 der lute sie wênic gerten:  
 in des mit zornlichen siten  
 31290 die werden mit einander striten.  
 daz lantvelc was gar herte,  
 mit grimme ez sich werte.  
 dô wart verseret manic man,  
 der dâ viel töt ûf dem plân.  
 31295 Alexander doch den sie dô nam,  
 aleine ez in herte ane kam,  
 wann er verlôs dô liate vil.  
 sô ente sich irs strites spil:  
 doch valten sie mit strôtes nôt  
 31300 der Albânien mê wann tûsent töt.  
 der le nâch wîrdikeite ranc,  
 der künec daz lant alsô betwanc,  
 der hunde hiez er in einen geben  
 und hiez den striten mit ein leben:  
 31305 den der hunt überwant,  
 und dar nâch einen helfant.  
 der künec behalden hiez den hunt,  
 sin opher gap er dâ ze stunt  
 grôz ze êren den goten:  
 31310 daz wart über al daz her geboten,  
 daz ein ieglich man daz selbe tete  
 wann er dâ gesdzt hete.  
 Do kêrt er von Albânîâ  
 31315 wider gegen Carpiâ,  
 von dannen in ein herte,  
 in ein grôz ungeverte,

in ein wüestunge,  
 dâ nôt leit der Junge.  
 selten wagger het der kreiz;  
 die sinne was dâ alsô heiz,  
 21320 sô sie wol ze wagger kâmen  
 und in ir vaz daz nâmen,  
 vor hitze begundez wallen,  
 von übertranke ir schallen  
 21325 irn waz daz wurde dô vermiten  
 vor trunkenheit sie niht enstriten.  
 sie lîten grôzen ungemach,  
 irn vie, den russen och gebrech  
 21330 froters und der weide:  
 dar umb was in leide.  
 hûhe rotschen, dÛrron sant  
 allenthalben het daz lant,  
 grôzer berge getwenge,  
 21335 ir wege wâren enge,  
 dâ sie hise muosten,  
 sie sâben niht wana wuosten,  
 ânder frucht dâ erblîsen.  
 daz begunde die fÛrsten sere mînen.  
 21340 einer begunde dem andern jehen,  
 in wier rechte geschehen.  
 'uns solde haben genleget,  
 dô uns daz frou Selde fliget,  
 daz wir die Persân ûberritten  
 und in sie abe erstritten  
 21345 mit genedlicher craft;  
 den wir wâra zinschaft,  
 die wir im ze dienste twungen  
 und och ander lant errungen;  
 nû wel wir ûz der mâze gern,  
 21350 daz sol uns billich sorgen wern.  
 unser lant wir vergezzen:  
 unser reise wir dar mezzen,  
 dâ vil arger tiere hânt  
 allenthalben die lant,

21355 vor den sich nieman kan bewarn.  
 nû lâze wir den künec varn  
 mit den Persânen,  
 er sol sich unser ânen,  
 21360 ûf daz sin lop werde lât;  
 er fÛert uns veile umb die hât.  
 Dô Alexander die wort  
 vernam und irn willen hêrt,  
 daz volc hiez er stille haben,  
 21365 ûf ein hoche begunder draben,  
 da er daz volc wol übersach.  
 mit lÛter stimme der hêrre sprach  
 'ô werden Macedône,  
 21370 inwiewir die wîrdeit ze lône  
 ist vil prises gegeben:  
 in envlieget niht betriebet leben.  
 ô werden Grâziaren,  
 an prise die tiuren,  
 21375 biç her sô wârn unser vint  
 die Persâne, die nû sint  
 von unser kraft betwungen;  
 des habt ir pris orrungen:  
 nû habt ir heim ze lande wân  
 und mich ellenden lân,  
 21380 dar umb inch nieman loben sol.  
 gedendet daz ich inch tröste wol,  
 dô Darius der admirat  
 uns grôze freise emboten hât:  
 21385 dô ich inch von trophet löste  
 mit helflichem tröste;  
 dô ir alle wâret frô  
 und gelobt Alexandrô  
 21390 ir wolt ze sime gebote stân  
 und in nimmer verlân,  
 daz ich unpris sol krenken.  
 21395 sô sult ir och gedanken,  
 wâ wir ic ze strîte kânen,  
 sô sâht ir mich des rûmen,

daz ich unverzagt geben  
 umb inwer heil wolt min leben  
 21385 durch inch und if tröst der gote.  
 sô was ich vor in allen bote  
 ze Dariô, dô ich mich wâgte  
 des inch alle betrâgte.  
 gedenket dar an daz ich mich bôt  
 21400 dâ selbes vür inch in den tôt.  
 got und die trîuwe, die ich hân  
 gegen in, die hulfen mir von dan.  
 gedenket daz ich alleine vaht  
 mit Pôrô und in den sie dô brâht:  
 21405 dô ich mich vür inch alle bôt,  
 alleine leit ich dô die nôt.  
 fürsten, grâven, ritter, werde man,  
 edele liete, seht daz an:  
 wâz uns noch strites ie beviene,  
 21410 daz ez uns sœliclichen gienc  
 und gegen ungewegner rote  
 ie helfe heten der gote.  
 ir habt êren vil erworben:  
 sol daz nû sîn vertorben,  
 21415 daz kan ich nisemer vollenclagen,  
 ich muoz ez immer swere tragen.  
 kêrt ir wider âne mich,  
 sô zagt ir zwære lesterlich.  
 ez sprichet wip unde man  
 21420 ir habt zegelich getân;  
 wie haben sie im hêren lân,  
 von dem sie rât und helfe hân!  
 Dô er dise wort volsprach,  
 der fürste algemeine sach  
 21425 dô vor schemlicher nôt  
 vor in die Kriechen werden rôt.  
 mit lîter stîmme schalle  
 begunden sie ruoefen alle  
 sie wolden immer bi in wesen,  
 21430 ob ir dehelner soldo genesen.

vollic die zwei teil oder mër  
 eines volkes iz, dem her  
 er gegen Egîptô sande  
 und ze der Persânen lande.  
 21435 dannoch wârten ze sînen geboten  
 fînfzic fürsten mit sunderroten:  
 hundert tûsent ûberal  
 was ir volkes an der zal,  
 21440 gewûpent wol und stare geriten,  
 die unervorht mit vinden striten,  
 die man te werlichen vant.  
 dô giengen tûsent elefant,  
 die allesamet truogen golt,  
 daz der hêre vergebene wolt  
 21445 mit milder hant ze solde,  
 wer ez nemen wolde.  
 vierhundert gröz geseinste wagen  
 allerhande wer dâ tragen  
 und vil guoter spûse,  
 21450 als daz gebôt der wise;  
 elbenden zwelfhundert  
 ze kost stare iz gesundert;  
 mûle, kemmel, dromedar,  
 der zal moht nieman nemen war:  
 21455 die alle getreide truogen.  
 die fuozgengel dar nâch slûogen  
 ehsen, kûe, rînder, swîn,  
 der zal moht nieman reiter sîn,  
 dar nâch schâf unvolâht.  
 21460 ouch fuorten goides grôze maht  
 die Kriechen sunderliche:  
 des wâren sie sô rîche,  
 daz ez sie ze fûeren miete.  
 doch beswarte daz ir gemête,  
 21465 sie wârten komen in ein lant,  
 dâ man niht mê wazzers vant,  
 dann als daz buoch sagt hie.  
 ein ritter in grôzen sorgen gie,

snochende, der ditz wazzer vant  
 21475 hū an einer steinwant,  
 her Zephilus, in einem hol:  
 ez het im küsse genüget wol:  
 in sinen helm er ez nam,  
 21476 dā mit er vūr den künc kam.  
 dō der fürste daz wazzer sach,  
 ze Zephilō der werde sprach,  
 welchem des nū zame,  
 daz er daz wazzer neme,  
 dem gēb ez trōst alleine  
 21480 und niht dem volke gemeine;  
 'wir suln alle ez geniezen  
 mit den ougen.' dō hiez er giezen  
 Zephilum daz wazzer nider:  
 die liute kāmen ze kreften wider,  
 21485 trōstes sie in jāhen,  
 dō sie daz wazzer sāhen.  
 ditz was in des ongates zit,  
 der gerne grōze hitze git.  
 uf der dürre vūr ir golt  
 21490 einen keller ich mir kiesen wolt  
 ze Lütmeritz in der stat,  
 den mīn Hoher friunt dā hāt,  
 (von Misne heizt er her Courāt)  
 dā fand ich trinkens allen rāt:  
 21495 bringet manz in den helmen niht,  
 man treit ez in glasen, die sin licht.  
 dō gegen dem schopfe wart der luft,  
 daz lobt onch vūr der Kriechen guft,  
 den sie uf der dürre hāten,  
 21500 Mertin, sō er berāten  
 mit tranke disen keller weiz:  
 frauursel, grōze brāten heiz  
 in der kuchen bi dem viare,  
 daz git im ze frōiden sture.  
 21505 Alexandrō tet der kummer wē,  
 doch sō het er leide mē

umb sīn vole dann umb sich selber.  
 vil ohsen, küe, kelber  
 bleip aldā von durstes nōt  
 21510 und onch vil der liute tōt,  
 ē sie schieden von dan,  
 sie wurdn mē niht erlān:  
 ipomites und starke wūrme  
 kāmen gegen in ze stūrme,  
 21515 starke nātern, die sie quelten  
 und ir vil ze tōde zelten.  
 der tiere sie vil dā slugon,  
 ir harnasch sie stete truogon,  
 wā sie wārn oder riten,  
 21520 durch die tier, die mit in striten:  
 die tāten in āne māze vē.  
 Darmāch sie kāmen an einen sē,  
 dā hī sie vunden einen walt,  
 hōhe bōume rebte als rōr gestalt,  
 21525 gewachsen selchze flūoze hēch;  
 ir dicke ze der māze zōch  
 als daz ein starc volkomen man  
 mit dem' armen mac umbevān.  
 als uns die historie seit,  
 21530 der sē was halber mīle breit;  
 dar inne ein wert, dar ūffe lac  
 ein hūs, daz wēnic liute phlac:  
 daz was erbūwet von dem rōr,  
 21535 der an dem sē stunt hervor.  
 des wazzers sie genōzzen niht:  
 ez was sūr und ewihit.  
 sie līten vor darste grōze nōt.  
 Alexander dō gebōt  
 21540 eine ritter jungen  
 daz er indischer zungen  
 die uf dem castel frāgte  
 und bēte, daz man im sagte  
 ob sie sie berāten kunden,  
 dā sie beyger wazzer funden.

- 21546 waz dirre gorief oder geschre  
 uf daz castel über den sê,  
 nieman im dehein antwort tet,  
 daz der künec vür übel het.  
 zehant liez er frâgen  
 21550 ob daz leman torste wâgen,  
 der hin über swimmen wolde:  
 danken er im des soldê,  
 wer im erfliere die mære,  
 wie ez umb daz castel ware  
 21555 und umb die liute gewant.  
 vür den künec trâten zehant  
 ritter siben und drizic,  
 die wâren manheit flizic,  
 an rehtem prise wol bewart.  
 21560 mich rinwet dar der werden vart.  
 die cleider wurfen sie von in  
 und liegen sich daz wazzer in  
 ir swert mit in ze wer  
 nâmen die wert genenden her.  
 21565 in hâhte michel unheil.  
 dô sie des sêes den viorden teil  
 kâmen gegen dem castel,  
 üz dem sêe tiere snel  
 sprungen: die argen belêt,  
 21570 die ritter zugen sie in den sê,  
 daz man sie nimmermê geschê.  
 Alexander clagt daz ungemach  
 und daz daz castel an der zit  
 vor im strites was gefrit.  
 21575 dô er zogte von dan,  
 in liefen starke lewen an,  
 pardil unde tigros,  
 die ungehiuren rincercotes,  
 die wesen snel, ochz grôze bern  
 21580 muosten sie dâ strites wern,  
 von den sie lîten grôze nôt.  
 sie slûogen doch vil der tiere tôt.

- Mit schaden kîrten sie von dan,  
 sie kâmen uf einen schonen plân  
 21585 an einen sê wol mîle breit,  
 drier lanc, als uns seit  
 und bewiset die historiâ.  
 die gezelt hiez er uf slahen dâ.  
 er vant dâ walt, der was ochz rôt,  
 21590 als hî dem argen sê dâ vor;  
 den hiewen die Grâziere  
 und machten grôze viure.  
 der sê was frisch unde guot,  
 daz frôte wol ir aller muot.  
 21595 dô der mân begunde schinen,  
 dô huop sich aber ir pînen,  
 des sie sêre verdrôz.  
 ez kâmen schiltkroten grôz,  
 die dâ trunken unde nobten  
 21600 daz wazzer und daz traobten.  
 dô muoste aber daz her  
 sich berîhten ze wer.  
 uf flûezen kâmen gegangen  
 ungeflûege slangen  
 21605 und unnûgen grôze trachen,  
 von manger varwe sachen  
 was ir hût überal.  
 die erde gegen irm âtem erhal,  
 an dem kopfe vorne  
 21610 truogen sie scharpfe hornê,  
 ze der brust hô und stare,  
 tostlich ir âtem, vergiftic arc,  
 smst was ochz ir ougen schin,  
 der gap dem volke swære pîn.  
 21615 dô daz den vâlant komen sach,  
 Alexander ze in allen sprach  
 'eîâ werden ritter guot,  
 sich sol niht trêben luwer muot,  
 volget mir und sit genesen.  
 21620 sie mûezen tût vor uns wesen.'

sîn swert und sînen schilt er nam,  
 ze wer er gegen den wûrmen kam.  
 dô daz die werden sâhen,  
 die begunden ouch dar gâhen;  
 21485 dô wart mit menlichen sîten  
 mit al den wûrmen gestriten.  
 an den trachen ungehiuren  
 gesigten die helde thûren:  
 sie wurden alle lebens lîs,  
 21490 zweinzic ritter dô verlôs  
 der hêrre und drizic knechte  
 an der freisamen rechte.  
 sie wânden haben dô gemach,  
 des in dannaech gebrach.  
 21495 an dem stâde ûz dem rîre  
 kruchen krebz her vor  
 ungefüege unde grôz.  
 sie wâren alle harnasch blôz  
 und wolden wesen stille.  
 21500 alsô der cocodrille  
 daz untier herten rûcke truoc:  
 swaz man dar ûf schlôz oder slnoc,  
 des nâmen sie vil kleine war,  
 ez schat in niht umb ein hâr.  
 21505 sich bedâhten die Grâsure  
 und gewunnen sie mit viure:  
 wêne ir entrannen,  
 die andern gar verbrunnen.  
 nâch dem buoch, als ich ez alte,  
 21510 ditz was in der fünften walte:  
 an grôze ûres genôz  
 kâmen wîze lewen grôz:  
 die begunden zesamme stôzen  
 die houbt mit galme grôzen,  
 21515 dâ mitte sie ersprungen sîn  
 und ructen mangen werden man,  
 beide knechte unde ritter.  
 der tût wart dâ bitter.

die lewen sie erzîzen  
 21500 und mit den clâwen rizzen.  
 noch was vollendet niht ir pîn.  
 dar nâch kâmen grôze swin  
 gezanet wol dûmellen lane.  
 21505 mit sorgen Alexander ranc.  
 als ichz von dem buoche hân,  
 ez kâmen wîp unde man  
 (ich hân mirz selber niht erdâht)  
 mit den swinen bi der naht,  
 21510 Agrestes ir nam geschriben stêt,  
 leglichez sehs hende het.  
 daz her was gewarnet,  
 daz die undiet arnet  
 und ouch die ungeflügen swin:  
 21515 die muosten gar des tôdes sîn,  
 der liute er zwei leben hiez,  
 die er mit im fûeren hiez.  
 Die histôrie kûndet mir,  
 dar nâch kam ein snelloy tier  
 vil grœzer dann ein elefant:  
 21520 aimay ist daz genant.  
 ez truoc sô grôz ein houbet,  
 daz manz müelich geloubet;  
 an der stîrne vorne  
 drin grôze scharfê horne,  
 21525 die wâren ze gæster mæze lanc.  
 snelle ez ûf die liute spranc:  
 sehs und zweinzic ez erstach,  
 zwêne und fünfêze (daz buoch mir jach)  
 an sinem loufe ez ertrette,  
 21530 die ouch zem tôde wurden gewette:  
 die gerten niht ze Kriechen wider.  
 daz tier slaugen sie dâ nider.  
 die horn der kûne behalten hiez,  
 dâ mit der aimay sô stiez.  
 21535 dar nâch als die lûhse  
 oder grœzer dann die fûhse

- sirices dā kāmen,  
 die von den swinen nāmen  
 und von den tieren die nar.  
 21700 der linte nāmen sie niht war,  
 sie wārn lebende oder tōt,  
 die liten von in deheine nōt:  
 doch wen sie hāten verwant,  
 der wūr tōt an der stunt.  
 21705 die naht sie wārn überladen  
 mit arbeit und mit grōzem schaden,  
 in des dō der tac ūf brach,  
 daz her vil vogel komen sach  
 als gire grōz, die wāren rōt.  
 21710 daz volc sie liezen āne nōt,  
 dō sich die liezen ze tal,  
 sie bevlengen den sē ūberal.  
 lange bein und snebel grōz  
 sie heten, des sēre verdrōz,  
 21715 die vische und die āle,  
 die sie slunden alzemāle.  
 Dō man ūf brach die gezelt  
 und sie rūnten daz velt,  
 der fürste und die werden man  
 21720 zogten gegen Bātrīān.  
 daz lant was rīche und goldes vol,  
 dā wart ez in erboten wol.  
 der künce in hielt, als ich in sage,  
 mit voller kost gar zweinzic tage.  
 21725 rīcher cleinōte wunder  
 dem werden gap er besunder.  
 Sēres daz volc ist genant:  
 unnāzen gnot ist ir lant.  
 frōlich der hēre dannen reit,  
 21730 dem lānde gap er frīheit:  
 doch ē er zogte anderswā,  
 den gosten tet er opher dā.  
 ūf ein ouwe kam er dā nach,  
 dā er vant unde sach

- 21735 stēn zwō slale guldin,  
 die gāben von rote glanzten schin,  
 āz und āz wol ergraben,  
 zwelf ellen hōch erhaben,  
 21740 zweier ellen an allen ecken breit.  
 Alexander ze den slulen reit,  
 sie gevelen im unnāzen reit,  
 er hiez warten ob sie wāren hol:  
 die slale man beide hol vant.  
 21745 dar in der künce alzehant,  
 des die hēren sēre wundert,  
 hiez werfen fūnfzeben hundert  
 guldiner phenninge.  
 dēz gelich ich einem dinge,  
 dem rīchen gitigen man,  
 21750 den goldes nieman erfüllen kan:  
 wie vil er hāt, er wil noch mā,  
 im ist ie nāch dem golde wē,  
 des in niht wil verdrīegen.  
 die hol hiez er vergiezen,  
 21755 die man dar in gebrochen het.  
 von dannen zogten sie ze stet,  
 Alexander und die werden man,  
 ūf einen wunneclīchen plān,  
 ein stein an einem wazzer lac,  
 21760 der grōzer hohe philas,  
 dar ūf eine scheme stat  
 Hercules erbūwet hat.  
 der stein was veste āne zil,  
 onch het die stat lute vil.  
 21765 den het Hercules gegeben  
 daz sie frī solden leben.  
 Alexander hiesch den vlins  
 und daz sie im gāben zins,  
 sie jāhen sie ensolden  
 21770 im dienen noch enwolden;  
 sie wārn vor gefriet des  
 von irn hēren Hercules,

der sie den goten hâte  
 gegeben ze selgeraste.  
 21775 ditz bräht den künec in zornes nôt.  
 dem volke gemein er gebôt  
 daz sie den stein brechen  
 und in alsô rechen.  
 21780 oben gar breit und unden smal  
 was der stein hin ze tal  
 nâhen bi der erden.  
 21785 dâ die Kriechen werden  
 des quâmen über ein  
 daz sie belâgen den stein  
 und manger hande werc  
 21790 unden triben an den berc,  
 mit kilhouwen und mit siegeln  
 vaste an dem stein siegeln  
 begunden unde brechen,  
 21795 al umb und umbe daz zechen;  
 den stein sie sere brâchen,  
 her abe nâch vride sprâchen  
 die ûf dem stein oben,  
 dô sie sô sâhen dise toben.  
 21800 mit aller nôt daz geschach  
 daz in der künec vride sprach  
 und liez sie ze gedinge komen.  
 ein mîchel guot (hân ich vernomen)  
 21805 brâhten sie dem fürsten hêr  
 und bâten daz er sie ân sêr  
 lieze; sie wolden sich ergeben  
 und nâch sime gebote leben.  
 waz im dâ wart, daz gap zehant  
 21810 der künec vûrtay mit milder hant.  
 daz vole hiez er nâch triuwen  
 dâ phlegen unde biuwen  
 und des steines walden,  
 im den wol behalden.  
 des nam er voe in sicherheit,  
 21815 dâ mit er von dem stein reit.

Er kam in werliche last,  
 die er wol erbûwen vant  
 mit guoten bergen unde steten,  
 die gewaldecliche heten  
 21815 mit kraft die last besetzen  
 aht künige wert vermezzen,  
 die mohten haben lûte vil.  
 der last ich fu nennen wil:  
 der werde künec von Chôrasmus  
 21820 und der helt von Dâchas;  
 mit den zwein ûf daz gevîlle  
 kam ein vole wilde.  
 der dritte künec von Têrestes,  
 der het sich vereinet des  
 21825 daz er pris wolt bejagen  
 und den unervorht tragen:  
 ein frechez her der brâhte,  
 daz vaste ze veldê gâhte.  
 der vierde was von Chantenân  
 21830 sinen vinden ein engoslicher man:  
 der kom nâch minnen lône  
 ze veldê gezieret schône,  
 sîn herze was ie strites frô:  
 der zogte gegen Alexandrô.  
 21835 der fûnfte was von Persidâ.  
 der künec kam wol gezieret dâ.  
 vor des rote vorne  
 vil blâsinen fremder horne,  
 tambûren und rotumbel grôz  
 21840 gâben ungevûgen dôz,  
 der sehate künec von Chôvîin,  
 der menlich tât wol torste tuon,  
 der kam des tages ûf daz velt  
 mit den sinen als ein helt.  
 21845 der sibende ein künec ûz erkorn  
 von hôher fürsten art geborn  
 von Gangrîdes der helt hêr  
 brâht ein creftigez her.

von Chôfides der höchgemot  
 21850 brähte mangan helt got  
 wol gezieret und menliche  
 zo velde ritterliche.  
 waz ô die sibene brähten  
 mit dem ahten dar zuo gähten,  
 21855 als daz buoch sagt die zal,  
 driuhundert tûsent überal  
 mit manger schönheit  
 ze velde wol bereit,  
 ir harnasch gezieret,  
 21860 ir helme geflorieret,  
 als sie ir fliz dar an wanden  
 mit kunstlichen handen  
 manec vröuwel licht gevar,  
 die ir mit minne nâmen war  
 21865 und in gâben höhen muot.  
 dô bietersit der here vnuot  
 uf dem velde zesamne wolden,  
 als sie striten solden,  
 vor den roten überal  
 21870 huop sich von büsinen schal,  
 tambären und rotumbel,  
 die hört man dâ uf slaben hel,  
 dâ wart erlenget manic horn,  
 die ros getrucket mit den sporn.  
 21875 avoy, dô sie zesamen riten,  
 dô wart beidersit gestriten  
 von den aht künegen tiuren  
 und von den Gräuren,  
 het daz ein wiser man gesehen,  
 21880 der strit und manheit kunde spehen,  
 lop müest er in sprechen,  
 mit kraft sach man sie brechen.  
 hie ein rote, dort die ander.  
 der werde Alexander  
 21885 sin altez ors Pöcival  
 des tages clagte uf dem wal,

doch uf demselben, daz er het,  
 der hêre harte wol ez tet.  
 der lantlute herte  
 21890 und ir stritlich geverte  
 und ir ellenthafte maht  
 het vil nâch von prise brâht  
 mit strites nôd die geste:  
 daz wante der muotes veste.  
 21895 dô er die sinen müeden sach,  
 lûte er rief unde sprach  
 'ô werden Macedône,  
 ir habt des siges crône  
 ie erworben big her,  
 21900 daz sol noch wesen inwer ger:  
 uns was der sic vil nâch benomen.'  
 nû was sin banir nider komen,  
 die der künec von Dâchas nider brach,  
 dô daz Alexander sach,  
 21905 mit poinder er dar dructe,  
 die banir er wider ructe,  
 seliclich ez im erglone:  
 den künec von Dâchas er dâ vienc,  
 dô tet der hêre als im zam:  
 21910 des gevangen gelîbde er nam,  
 er und alle sine man  
 solden mêr ir striten lân.  
 sust reit der von Dâchas abe,  
 als ich ez von dem buoche habe,  
 21915 er het doch linte vil verlor.  
 die künige heten daz gesworn  
 über ein, sie wolden vlichen niht:  
 ir manheit het ze prise pfliht,  
 des was an den ziten  
 21920 herte dâ ir striten.  
 ir wic tet den Kriechen wê.  
 Alexander an die sinen schre  
 'ô werden Gräure,  
 ja ist der sic iure.

- 21925 halt inch niwer ze houfe.  
 ir sult lie mit strites koufe.  
 hinte ein lop erwerben,  
 daz zimmer mac verderben.  
 erswinget iuwer arme,
- 21930 lát inch sie niht erbarmen.  
 in dem strite was mibel nôt.  
 dá wart des lantvolkes tót  
 von den Kriechen vil gevalt.  
 áne máze und ungezalt.
- 21935 sie begunden vaste kobern  
 und an den vanden obern.  
 úf dem velde wol fruozes tief  
 manic bach von blúote lief.  
 Alexander der muotes riche
- 21940 eime helde des tages geliche  
 unervorht mit sinen fürsten streit.  
 die siben künige er überreit  
 só gar mit menlicher craft,  
 daz er an in wart sieghaft.
- 21945 die siben fürsten er dá vie,  
 vil werder hêren, die er lie  
 úf gelúbe ir trinwe.  
 jámer unde riuwe  
 emphê dá helme manec wip,
- 21950 só daz sie clagebâren lip  
 umb ir frunt wolde tragen.  
 der in dem strit dá was erslagen.  
 Alexander, der nâch wírde ranc,  
 alsô díse künige twanc:
- 21955 ez kam doch zwo mit grôzer nôt,  
 des volkes lac só vil dá tót,  
 wol die zwei teil oder mîr  
 úz der aht künige her,  
 áne die verwunt wâren,
- 21960 die mänge rosschâren  
 aldâ von ir striten  
 ze hûse muosten rîten.

- als wîrz von dem bnoche haben,  
 die werden wurden begraben.  
 21965 nâch Alexanders gebote  
 wart geophert dá gote.  
 von richer koste sachen  
 hiez er dá ein betehis machen  
 Ámîne ze êren.
- 21970 die gevangen künige hêren  
 an sine hulde quâmen  
 und ir crône von im nâmen.  
 huten sie daz vor getân,  
 só moht manic wert man
- 21975 bliiben sin bi lîbe  
 und wære mangem wibe  
 rehte frönde niht benomen,  
 die nâ muoste ze sorgen komen.  
 Dâ berichte sich der wise
- 21980 mit tranke und mit spise.  
 er zogte in ein hertez lant,  
 dá er vinstur unde wüeste vant:  
 beide tac unde naht  
 só was daz licht in eiser aht.
- 21985 des wundert Alexandern  
 in eiser ie den andern  
 von vinstur kûme erkande.  
 dâ er in dem lande  
 het gezoigt siben taze,
- 21990 nâch der histórien sage  
 an ein wazzer sie quâmen,  
 dá sie wunder ouch vernâmen:  
 daz ist ze allen ziten heiz  
 an dem wazzer lac ein creiz,
- 21995 der was vol schoner frauen,  
 sie mochten dá wunder schowen,  
 sie trugen engeslich gewant,  
 legliche het in ir hant  
 geworht ein kunstlichez were,  
 22000 von silber einen halsberc,

den sie durch nôt an sich warf.  
 starc wol snidende scharf  
 fuorten sie alle sament swert.  
 sie riten grôze schone phert.  
 22005 die frouwen wâren wol getân,  
 nder in wouste kein man.  
 daz wazzer schiet sie bolde,  
 daz was dem hêrren leide:  
 er war hin über gerne ze in.  
 22010 nû enmoht des niht sin.  
 daz wazzer was tief unde blôz,  
 ipomites und trachen grôz  
 in dem wazzer wâren,  
 dar umb sie daz verbûren  
 22015 und kâmen uf daz wazzer niht.  
 Er schiet von dan und kam dâ lieht  
 was, dâ er aber vant  
 wüeste ein music lant.  
 daz het von rôre grôzen walt.  
 22020 dâ durch wolt der heilt balt.  
 ûz dem walde lief ein tier:  
 als daz buoch saget mir,  
 ez was sêre engeslich,  
 einem ipomites gelich,  
 22025 an der brust vorne  
 als ein cocodrille het ez horne,  
 als ein sêrâ trac ez rûcke.  
 ez het valsche tûcke.  
 do ez die lûte angesach,  
 22030 dâ liez ez im niht wesen gâch,  
 ez sleich den lûten träge mite,  
 dar nâch spranc ez in kôuwen site.  
 zwên ritter ez erstiez,  
 die ez tût ligen liez.  
 22035 daz tier mit horne was verladen,  
 im moht dehein wâfen niht geschâden.  
 sie muosten liden grôze nôt,  
 ê daz sie ez sluogen tût

mit grôzen kolben iserin.  
 22040 dô bestunt sie aber ein ander pin,  
 die in vrûnde benam,  
 des âbendes er an ein wazzer quam,  
 Bûchemâr ist daz genant.  
 dâ quam vil grôzer elefant,  
 22045 die racten ir granse,  
 die sie haben vor dem vianse,  
 dâ mit sie wolden vâhen  
 die lûte. dô sie sâhen  
 die tier vaste gegen in jagen,  
 22050 die ritter begunden sêre verzagen,  
 dô daz Alexander sach,  
 unervôrt der fûrste sprach  
 'neinâ, edeln ritter wert,  
 macht inch vaste uf die phert.  
 22055 wir wollen sie alle vellen tût,  
 daz wir des liden keine nôt,  
 heizt erschrien die swin,  
 waz der in den herten sin,  
 die bûsinen heizt erlengen,  
 22060 mit der tambûren dône mengen:  
 sô daz erhôrn die elefant,  
 sie geben die vlucht abzchant,  
 dô man getet als er sprach,  
 die tier man alle vlieden sach.  
 22065 dô ranten in die werden nâch  
 und sluogen ir ah ein michel vach.  
 der gebeine hiez er mit im nemen  
 und och ir zene, der soIt in zemen:  
 er wolde dâ von machen eisen thrôn,  
 22070 wen er queme ze Babilôn.  
 Dar nâch kam er vûr einen walt,  
 dâ er seltsene gestalt  
 vant und mohte schouwen  
 starc grôze frouwen,  
 22075 die trugen hopt grôze  
 gar hâres blôze,

- biz uf die brust langen bart.  
als die bracken uf der tiere vart  
wären sie genedec:
- 22080 daz was ie unwendec,  
welch des wildes vüeze verrinc,  
daz selbe tier ir nimmer entgienc.  
under in wären dehein man.  
der tier hüte sie truogen an.
- 22090 der bräht man vür Alexander zwö:  
die hiez der künic fragen dö  
waz sie ze spise zerten  
oder wes sie sich nerten.  
des antworten sie im schiere,
- 22095 sie sprächen 'niwer der tiere  
und wonen in den walden.'  
der künic hiez sie behalden.  
Ven dannen kam er in ein lant,  
dä er gröze wazzer vant,
- 22100 dä bi wip unde man  
alle ungecleidet gän,  
von houbt biz uf den fuoz ze tal  
als die tier rüch überal.  
in dem wazzer und uf der erden
- 22105 heten wonunge die unwerden.  
als schiere dö sie sähen  
in daz her sähen,  
dö liefen sie daz wazzer in,  
gar sie burgen iren schin,
- 22110 daz man ir nihtes niht ensach.  
daz was dem fürsten ungemach.  
er wolt ir gorse zwei hän.  
Bi dem wazzer den plän  
Alexander der gemeit
- 22110 die ouwe ze berge reit.  
als mich daz busch rehte mant,  
volleclichen gröz gezant  
vant er dä wip als wilde swin.  
allenthalben sö gienc in

- 22115 biz uf daz enkel daz här.  
der lip was in ouch rüch gar  
gelich einem strüze,  
wen sö der näch der müze  
sine vedern hät gevaangen wider.
- 22120 in hiengen ochsenzegel nider  
hinden von den lenden:  
die sach man uf der erden wenden.  
ez wären die unsüezen  
der lenge von zwelf füezen.
- 22125 Vürbaz reit der fürste halt.  
er kam in einen grözen walt,  
dä er schone frouwen vant,  
Länich sie alle sint genant.  
die truogen här als jene,
- 22130 schen antlitze, wol stände zene,  
sie heten gar gewünschten lip:  
niuwan daz die selben wip  
heten füeze als die ros,  
daz dä vür ein wunder kôs
- 22135 der fürste und hiez sie merken haz:  
ir lenge man siben füeze maz.  
der künic ir zwö mit im nam.  
uf ein wüeste ouwe er quam.  
dö hiez der fürste sin gezelt
- 22140 aldä slahen uf daz velt.  
dö sie begriffen die nacht,  
dö kam ein wint mit solicher maht,  
der al der gezele dach  
nider uf die erden brach
- 22145 und daz die Gräure  
liten nüt von viere,  
daz der wint alumbu fuorte,  
des sie gröz angst riorte,  
wann ez in vil verbrante
- 22150 ir habe und die verswante.  
dö jähnen die Kriechen alle  
mit gemeinem schalle

- daz sie liden umb daz,  
 der gote räche und ir hag,  
 22154 wann sie tödlich waren  
 und ir wonunge niht verbaren,  
 aldâ sie besunder  
 welden haben ir wunder,  
 dô sprach Alexander sân  
 22160 'mîn lieben wert erwelten man,  
 dis ungewitters geschilt  
 ist von der gote zorn niht.  
 ez ist dâ von, als ich in sage,  
 die naht sich lenget glich dem tage,  
 22165 ze aller zit in der frist  
 gerne ungewitter ist.  
 zehant dô der wint gelae.  
 nû wolt ouch nâben der tac:  
 dô lûsen sie zesamen wider  
 22170 daz in der wint brach dâ nider  
 und zerfuort âf dem plân,  
 waz in des het daz; viur lûn.  
 Aber an dem morgen  
 nûht in ein ander sorgen.  
 22175 über dri mile von dem plân  
 hiez er in herberge vân  
 und daz her dâ zogen hin:  
 er wolt hie ein wîle sin,  
 an der selben stat dâ ezzen.  
 22180 dar nâch den wec dar mezzen.  
 dô der fürste gemeit  
 mit den fürsten nâch dem here reit  
 und er nû wol sach daz velt,  
 dâ âf geslagen die gezelt  
 22185 wâr, dô viel ein grôzer snê,  
 der den lînten tet und vilhe wê  
 und sie muote wol envollen.  
 phlocken als lange wullen  
 vielen dicke ze tal.  
 22190 diz was ein bitterlich quâl.

- dâ vant er an dem wege ligen  
 einen ritter, dem verzigen  
 was al sines lîbes maht:  
 von dem alter was er dar zao brâht,  
 22195 daz in die kelte überquam.  
 der fürste den ritter vûr sich nam  
 und fuort in ze dem her wider,  
 dâ er in ernerte sider.  
 dô wart der frost alsô grôz,  
 22200 daz sie des lîbes vordrôz.  
 é die viur wurden gemahit,  
 der frost aldâ von lîbe brâht  
 vierzic ritter zehener mêre:  
 die hiez begraben der hêre.  
 22205 got der wol gemuote  
 einen regen in ze guote  
 sante nâch der herte,  
 der dri tage worte.  
 dô der regen ende nam,  
 22210 von himel ein nichel viur quam,  
 daz alumb die gezelt  
 ûberal branten alle velt.  
 nû hertz waz Alexander tet.  
 gegen got er viel an sîn gebet,  
 22215 sô vîzic er in mante,  
 daz sich daz viur ante  
 und ân schaden vergiene;  
 dâ von daz vole trôst enphiene  
 und wart nâch ungemache frô  
 22220 und dancten Alexandrê.  
 Dô faoren sie gegen Oxi.  
 dem volke wont einvalt bî,  
 vor aller hande hêschvart  
 sint sie volleclich bewart.  
 22225 ze guoten dîngen haben sie phlîht,  
 umb strit sie wizzen niht.  
 sie giengen maet, daz dûht sie wol  
 stên. sie uobest niht wen hol

- an steinen und an bergen,  
 22240 dâ inne sie sich verbergen;  
 weder hûs noch die stat  
 daz volc ze sîme gemache hât.  
 sie heizent Gimisophistês,  
 id est nûdi sapientês.  
 22250 der name bediutet alsô vil,  
 daz ich ze dînte sagen wil,  
 die nacten und doch die wîsen:  
 dar umb man sie unoz prisen.  
 22260 dô der kûnec von Oxi daz vernam,  
 daz Alexander zuo im quam,  
 gemeinlich von dem lande  
 einen brief er im sande  
 mit den besten, die er hete.  
 man dorfte an ir wæte  
 22265 niht der koste nemen war:  
 sie kâmen blôger hîste dar.  
 daz dâht die werden wunder wesen.  
 Alexander hiez den brief lesen,  
 der einvelteich geschriben was.  
 22270 nû hoert way man dar an las.  
 'Gimisophiste wesen tûtlich,  
 Alexander, alsô mâl wir dich.  
 du bist ein mensch, wir schriben dir.  
 daz du uns komat, sô hoere wir.  
 22275 wilt du uns vîntliche komeu,  
 daz sol dir doch lûtzel fromen.  
 du evîndest hie silber noch daz golt,  
 noch anders keiner hande solt:  
 niwan die natûrlichen kunst,  
 22280 die habe wir von der hehsten gunst,  
 dâ mit die hellege wisheit  
 unser sinne hât bereit,  
 und daz einveltic leben  
 uns von dannen ist gegeben,  
 22285 daz wir durch dich niht lâzen.  
 wiltu dich strites mâzen

- gegen uns, daz stêt nû an dir.  
 unser einvalt niht emlâzen wir.  
 wir vorhten nieman wann got.'  
 22290 Alexander in embôt,  
 er wolde frîdenlichen komeu,  
 alsô daz sie des luten fromen:  
 beide sîn silber und sîn golt  
 er gerne mit in teilen wolt.  
 22295 dâ mit er zogte in ir lant.  
 daz volc er allez nackent vant  
 und sîn wununge haben  
 in tiefen gruben und in graben.  
 ir tochter und ir frouwen  
 22300 bî dem vîhe ûf dem ouwen  
 giengen sunderliche.  
 dâ frâgte sie der rîche  
 umb ir hûs und umb ir grap.  
 sie sprâchen 'dise wununge gap  
 22305 uns got.' zehant sie wîsten  
 ir hol dem geprîsten.  
 dâ sagten sie dem fîrsten mê  
 'nû hor, wie unser orden stê.  
 daz stêt mir nicht ze vâre:  
 22310 ze einem mâl in dem jâre  
 mit minne suoch ich mîn wîp.  
 alsô troeste ich irn lip.'  
 Alexander sprach 'nû bitet mich  
 wes ir welt, des wer fuch ich.'  
 22315 'sit du gibst, way du wilt,  
 und dich des gebens niht bevilt,  
 sô mach uns untûtlich.  
 des guotes sî wir alle rîch.'  
 er sprach 'des mac ich niht geben.  
 22320 ich sol selber niht immer leben.'  
 'bist du tûtlich alsô wir,  
 sô missezîmt daz lîhte dir  
 daz du mit gewalt sô verst,  
 die werlt verderbest und verherst.

- 22306 sît du selber sterben muost,  
 unbilllich du sô übel tuost  
 den listen solich ungemach.  
 der künne Alexander sprach  
 'dix enhân ich von mir selber niht:  
 22310 von der hochsten craft kumt die geschicht.  
 wolt ich mich strîtes mâzen  
 und williclichen lâzen  
 von prises gewinne,  
 der her miner sinne  
 22316 wil mich dâ von lâzen niht,  
 ze des dienst ich habe gepflîht,  
 des gebot ich wol weiz,  
 der sich mir ie helfe vleiz,  
 der lât mich niht von strite.  
 22320 daz mer ze keiner zîte  
 nimmer wurde betrubet,  
 ob ez der wint niht nobet,  
 dar ûf ze mangen stunden  
 sich erheben grôze unden.  
 22326 war mis hêrre mînen sin  
 wil, dâ muoz ich kêren hin.  
 sin gebot ich gerne leisten sol,  
 ez gê mir übel oder wol.  
 leides ir sît von mir erlân.'  
 22330 sus schiet er von den listen dan.  
 Dar nâch kam er ûf ein veit,  
 dâ sluoc man ûf sin gezelt,  
 dâ vant er hôbe boume stân,  
 die des morgens mit der sunne ûf gân  
 22336 und wahren bi; an die sehten zît  
 des tages, von der sie sigen sît.  
 bi; daz die sunne under gât,  
 die erde sie sô gar bevât,  
 daz man ir nihtes niht ensilt.  
 22340 die lâzen obz, als uns gîht  
 daz; buoch, daz ist sô unghîr,  
 als ez wol ervant der Pellîur.

- daz obz hât doch gar sliezen smac.  
 ez kam ein ritter, dâ sin lac,  
 22346 ze guoter mâze er sîn genôz,  
 des sîn kompânle verdrôz,  
 wen sie ungeru in verlorn.  
 grôzen schaden sie an im kurn.  
 ein buser geist den ritter sluoc,  
 22350 daz man in tût von dannen truoc.  
 uns sagt die histôris  
 die boume heten vogel dâ,  
 die ze den handen kâmen.  
 welche der iht nâmen  
 22356 oder wer der vogel einen vienc,  
 dar ûz der virin igris glenc:  
 der man an der selben stunt  
 von sinem âtem wart enzunt,  
 daz er des niht moht entrienen,  
 22360 er enmuoste gar verbrîenen.  
 von himel rief ein stimme sîn  
 'Alexander, sprich daz dû man  
 der vogel mê niht vâhen  
 und der boume frucht niht nâhen  
 22366 und in vûrbaz iht nâher komen.'  
 den wirt daz leben dâ benomen.  
 Sie silten ungesûmet dan  
 und kâmen ûf einen schermen plân,  
 dâ breit, tief unde grôz  
 22370 lûter ein schoner wazzer vlôz.  
 die heilic schrift sagt och dâ von:  
 daz wazzer heizet Fisôn,  
 daz dâ vil arger tiere truoc.  
 die gezelt man bi dem wazzer sluoc.  
 22376 ipomites und belesê,  
 die mangen manne tâten wê,  
 cocodrillen, scorpionen,  
 die sach man den Fisônen  
 in dem jâre stete tragen  
 22380 sunder zwêne mâne, als uns sagen

- die buoch und uns lesen sô:  
 in jullô und augustô  
 sô ist daz wazzer âne.  
 andersit uf dem plâne
- 22300 des wazzers uf dem stade stên  
 sach er liste, loufen, gën,  
 ze den er gerne war gevorn.  
 daz muost er durch die vreise sparn,  
 die ze der zit der Fisôn hat.
- 22305 her über er im rufen bat  
 und sagen die mære,  
 welcher hande volc ez were.  
 im antwarte einer abzehant  
 'Brâgmanâ ist unser lant.
- 22310 unser künic heizt alsus  
 der sælige Dindimus.'  
 Alexander aber bat  
 hin über rufen an daz stat,  
 ob sie daz mochten gesechen,
- 22315 er wolt sie gerne sprechen.  
 einer in ein schiffel saz,  
 die rihte er über daz wazzer maz.  
 Alexander im engegen gienc,  
 den man er lieplich emphene.
- 22320 er gap im cleinet vil  
 und bat in bliiben uf daz zil,  
 daz die briewe wurden volbrâht,  
 die er ze senden het gedâht  
 sinem hêrren Dindimô.
- 22325 die nam der bote und kêrte dô  
 wider über daz wazzer dan  
 vür den künic von Brâgmanân.  
 dô man dem die briewe las,  
 alsô dar an geschriben was
- 22330 'Alexander, ob allen künigen hêr  
 (sin titulus het damnoch mër),  
 ich, sun des gotes Âmônâs  
 und der künigin Olimpiâdis,

- von Brâgmanâ dem künic Dindimô
- 22335 ich schribe vröude alsô.  
 ich von in lange hân vernomen  
 (des wil ich an ein ende komen),  
 daz in allen volge mit  
 an gemeinen dingen ein site:
- 22340 von allen listen gesundert  
 inwer leben si. des wundert  
 mich zwäre sêre.  
 habt ir daz von meister lère,  
 daz ir ninder snochent rât
- 22345 und iuch nihtes begât  
 niwer als iewer lant hât?  
 daz ir mich daz wizzen lât,  
 wâ von daz si, daz wil ich  
 verschulden. och des berihet mich,
- 22350 habt iry von rechter wisheit:  
 sô wil ich wesen des bereit  
 daz ich ze in gâbe  
 und inwer leben enphâbe,  
 wann min herze und min gedane
- 22355 ie nach der wîsen lère ranc.  
 lieber vriunt Dindimus,  
 doch lern uns unser meister sus,  
 daz in von gote si gegeben  
 wider uns ein unerkentlich leben.
- 22360 wie dem si, sô wolt ich  
 baz doch des ervarn mich.  
 keinen schaden nemt des ir,  
 daz ir die wârheit schribet mir:  
 daz sol in wol ze staten komen.
- 22365 von den wîsen hân ich daz vernomen,  
 wâ der guote hât gemeinschaft  
 mit den gnoten, daz git im sæiden craft;  
 daz schat in niht und framt doch wol  
 jenen: des ich iuch sol
- 22370 under disen reden beîden  
 wizzentlich bescheiden.

- hat ich ein vackel in minner hant,  
 wurden dā tüsent von enprant,  
 dennoch die min breute lieht:  
 22400 alsō kleine schat ez iht,  
 dō der man daz guote sagt;  
 ez schat im mēr, ob erz verdagt:  
 wā erz verborgen bi im hāt,  
 dā von er keinen dauc enphāt.  
 22405 'Dindimus Didascalus,  
 ich schreibe dem edeln künle sus,  
 dem werden Alexandró  
 selde und daz er wese frō.  
 als ich von dir hā vernomen  
 22470 und mir ist an den brieven komen  
 daz din herze rechter wisheit gert,  
 daz lobe ich sere und ist mir wert.  
 daz wizze, vür al der werlde golt  
 rechte wisheit ich haben wolt.  
 22475 welch fürste der wisheit niht enkan,  
 daz dem solt wesen undertān  
 daz wil dem fürsten ober wesen,  
 als wir in unsern brochen lesen.  
 unser kunst und unser leben  
 22480 wolt ich dir gerne ze wizzen geben:  
 sō si wir mit den beiden  
 sō verre des gescheiden,  
 daz du maht des begrifen niht  
 unser leben und unser lere giht.  
 22485 du bist ze aller zite  
 bekammert mit strite,  
 doch wil ich dir ein wēnic sagen  
 unsers ordens, den wir tragen.  
 iuwer gote, die ir suochet,  
 22490 unser keiner der niht ruochet.  
 wir wesen einveltlic  
 und haben ein leben hellie.  
 keine sünde wir begēn.  
 an der māge wol wir bestēn,

- 22495 der reht wir gerne liden.  
 überic guot wir sīden:  
 daz wir ze nōt sollen hān,  
 dā lāz wir uns genēigen an.  
 alle wir sīn des muotes,  
 22500 wir gunnen dir ouch wol groten.  
 dō Alexander die wort  
 und daz gebot he gehōrt,  
 Dindimō Didascalō  
 schreip er wider alsō:  
 22505 'Dā von ir luch ān sūnde saget  
 und daz ir hellie leben traget,  
 daz sprecht ir niwan dā von,  
 daz luch daz wazzer Fisōn  
 hāt umbvlozzen  
 22510 und alsō gar beslozzen  
 und dar āz nīnder komen mugt,  
 nieman ouch dar enphāhen tugt:  
 des mēcht ir loben daz ein lant,  
 dā in iuwer nar ist benant.  
 22515 dem gebrechen, den ir alda hāt,  
 den wolt ir zeln vür māge tāt.  
 nāch iuwer wisheit lere  
 der in eime kerkerē  
 lage gar jemerlichen,  
 22520 dem mac man inch gelichen:  
 die hīz an ir tōt dā bēzzen,  
 vür guot die nemen mēzzen  
 waz sie dā gehaben mugen,  
 wan sie vürbaz niht entzgen:  
 22525 sie wolden doch gern ein anderz weln.  
 diz mac ich gegen iuwerē lande zeln.  
 wen ir hatt vür wīsen man,  
 den wel wir vür unwīsen hān.  
 waz sol des mannes wisheit,  
 22530 die nieman niht vür entreit?  
 iuwers kummerlichen alac,  
 den ir tragt, wol clagen mac



ich und ein ieglich man,  
 der inwer nôt bedenken kan.  
 22835 doch heert dâ hoffnungen zuo,  
 daz ez got dar umbe tuo  
 daz er in dort welle geben  
 nâch diesem lîbe ein bezzer leben.  
 als man ineh hie leben sîht,  
 22840 daz zel ich in vür sâldē niht.  
 ein sâl von marmelsteine  
 grôz von werke reine  
 liez er dâ rihten ûf den plân  
 und dise tât schriben dar an  
 22845 und kürzliche dise wort,  
 als ir sie hie habt gehôrt.  
 Dô er von dem Fisôn reit,  
 er kam ûf ein ouwe breit,  
 die was geheizen Hactea.  
 22850 die gezelt hiez er ûf slâhen dâ,  
 an der ouwe ein vorst dâ lac,  
 der volleclicher vinster phlac.  
 die bosme liberal brâhten frucht,  
 obzes allerlête genuht.  
 22855 ûz dem walde kâmen gegangan  
 lûte mit grôzen stangen,  
 rûch gekleidet, grôz glich den risen,  
 sie zogten vaste ûf die wisen.  
 dô die Alexander sach,  
 22860 ze al den fürsten er sprach  
 'heizet daz volc liberal  
 von geschrei machen lûten schal,  
 dâ mit alle sît bereit.'  
 sie tâten als der fürste seit.  
 22865 dâ jene hôrten des heres wuofen,  
 sie erkanten niht ir ruofen  
 noch vernâmen sie menschen stîmme;  
 sie dâhten sie wesen sô grimme,  
 sie allensament vîngen  
 22870 mit vaste gegen dem walde zugen.

die werken zogten vaste nâch,  
 in was an die grôzen gûch:  
 der slungen sie dâ hundred tût  
 und vier und drîzic: die selben nôt  
 22875 lîten Alexanders man,  
 der zal ich in dem boche hân,  
 siben und zweinzig unde hundred  
 an manheit ûz gesundert.  
 nâch der historîen sage  
 22880 ûf der owe sie lügen dri tage.  
 daz obz was kraftic unde grôz,  
 daz volc an kraft des wol genôz:  
 vür alle spîse daz obz ez az,  
 dâ von wart mangem siechen baz.  
 22885 dô er von der ouwe schiet,  
 sin reise an einen phlûm geriet.  
 Dâ bi ûf einen schonen plân  
 hiez er die paveln ûf slân.  
 ez geschach umb einen mittē tac,  
 22890 dô der fürste ruowe phlac,  
 dô kam ein engelicher man  
 ze dem here gegân,  
 der het borsten als ein swin.  
 der vâlant was ein Agrestin.  
 22895 er was sô ungevnuoge grôz,  
 daz es die lûte liberal verdrôz.  
 dô in Alexander sach,  
 ze den rittern er sprach,  
 wer in im brechte lebende,  
 22900 dem war er immer gebende  
 beide silber unde golt  
 und wolt im immer wesen holt.  
 die alten und die jungen  
 vil dar gegen im sprangen,  
 22905 daz dem angevnuogen wurhte  
 harte cleine vorhte.  
 er entweich in nie einen fuoz,  
 sin wer bêt in swâren gruoz.



- sust stant er vor in unverzagt.  
 22038 Alexander hiez ein magt  
 der cleider gar emplözen,  
 vür den ungehiaren stözen:  
 ungesümet er näch der magt spranc,  
 an sîn arme er sie twanc.  
 22039 al die wîle sie an in giengen,  
 mit aller nôt sie in viengen  
 und brâhten in gebunden  
 doch mit starken wunden  
 vür Alexander den künic balt.  
 22040 dô der ersach sîn gestalt,  
 der begunde in wundern sêre.  
 dô gebôt der künic hêre  
 daz man den ungehiaren  
 verbrente in den viuren.  
 22046 des andern tages dar näch  
 daz her von der ouwe brach.  
 Er kam an einen hôhen bere,  
 dar ûf stant ein schoenez werc,  
 under dem bere ein wazzer gienc,  
 22050 dar ob ein guldin keten hienc.  
 zwei tûsent und fûnfhundert  
 von edeln saphîren gesûndert  
 staffeln dar an wârûn gemaht,  
 an dem bere mit kost zuo brâht,  
 22053 an den daz volc dar ûf stete.  
 der fûrste ouch die ze berge kreic.  
 Perdicas und Antigonnus  
 und der hêrre Tholoméus  
 volgoten im hêrren näch.  
 22060 Alexander ûf dem berge sach,  
 dô er dar ûf komen was,  
 daz allerschonest patas,  
 daz sînen ougen ie wart kunt.  
 bi dem hûs ein tempel stant  
 22066 erbûwet gar von golde,  
 daz man billich loben solde,

- also was ouch ir buider dach.  
 richer kost dâ niht gebrach  
 22070 türstuel, venster und alle tür  
 sie vunden in der selben kûr.  
 die herberge rîche  
 was erbûwet wunderrîche.  
 der sinnen hûs ist ez genant.  
 ez wart nie ougen mê bekant  
 22075 sô gröz kost, als dâ was.  
 zwischen dem tempel und palas  
 sie vunden einen wingarten,  
 dar in sie giengen durch warten.  
 an den reben an allen sîten  
 22080 sie vunden margariten  
 und ander manegen edeln stein,  
 der lieht bi dem golde schein  
 und als die trinbels liengen.  
 dar näch die fûrsten giengen  
 22085 in daz rîche palas,  
 dâ noch mê rîcheit inne was.  
 ein guldin bette sie vunden,  
 daz oben unde unde  
 mit rîcheit was geziert,  
 22090 ze rechter mîze gezieret.  
 dar ûf lac ein bettegewart:  
 bezzerz nie kein man bevant.  
 ûf dem bette lac ein man  
 gröz, schone und gar wol getân,  
 22095 sîn hâr, sîn bart wîz als ein swan.  
 gar tiure kleider het er an,  
 einen tiuren hûet het er ouch.  
 sîn kost daz was wîrouch,  
 balsamûn der hêrre tranc.  
 22100 des habe nieman keinen danc,  
 daz er in gesehe  
 ein hûs also wehe.  
 ich sage in als daz buoch uns gîht:  
 ze allen zîten was ez lieht.

- 22688 sô schiere der hêrre die geste ersach,  
 zühedlichen er ze in sprach  
 mit lachendem munde  
 (alle spräche er kunde)  
 'werden lûte, sagt mir,  
 22690 wag welt ir oder wag suochet ir?'  
 Alexander viel an sine knie.  
 er sprach 'hêrre, wir sehen hie  
 und schouwen bestunder  
 manger schönheit wunder:  
 22692 hêrre mîn, nû bite ich dich  
 daz dû lîgest wîzzen mich  
 welch ende gegeben  
 sulle werden mine leben.'  
 dô antwurt im der alt man  
 22700 'zwêne boume dich daz wîzzen lân  
 und machen dir daz offenbâr.  
 doch maht dû noch nîht komen dar.  
 Lachesis und Clotô  
 die sîn noch dînes lebens frô.  
 22705 Atropos wil daz bewarn,  
 da muost der wunder ê mêr ervarn.  
 dar nâch sol dich ein wiser man  
 die zwêne boume wîzzen lân  
 der sunnen und des mânen.'  
 22710 dem hêrren wol getân  
 sie dancten und mit vrôiden ulgen.  
 die stufen sie wider abe stigen  
 und zogten ze irn gezelden  
 frô ûf den velden.  
 22715 Alexander gemeit  
 des andern morgens dannen reit.  
 dô kam er ûf ein unwen,  
 dô begunder wunder schouwen  
 an nâtern ungefunen,  
 22720 die grôz gemeine truogen  
 smaragde ob dem hirne  
 vorn an der stîrue.

- vrûhte, die die unwen geben,  
 die selben nâtern der leben,  
 22725 daz ist pbeffer wîz und ander krût.  
 seltsener varwe ist ir hût.  
 von in sint âne vâre  
 die lûte. in dem jâre  
 ze einem mâl sie haben strît,  
 22730 dô ir vil von tût lît.  
 Dô kam er an ein ander stat,  
 die vil arger tiere hat  
 ungehiure unde grôz,  
 des die lûte verdrôz.  
 22735 ez giengen die unsûezen  
 hûch ûf zwein vûezen,  
 als die swin sie heten clân:  
 als ich daz gelesen hân,  
 ieglich was drier vûeze breit.  
 22740 mit den ouch der fürste streit.  
 sie truogen houpt als die swîn,  
 ir ougen gâben argen schîn,  
 als grifen heten sie gevîdere,  
 dô von sie ûf unde nîdere  
 22745 fuoren snelliche.  
 dô von sorgencriche  
 daz volc was: sie wâr n sîn hagel.  
 als ein lewe sie heten zagel.  
 doch alnogen sie vil der tiere tût.  
 22750 ritter lîten ouch die nôt,  
 die man zalte in der ahte  
 zwei handert unde ahte:  
 die hiez dô der werde  
 bestaten ze êr erde.  
 22755 Dâ mit schiet der fürste dan.  
 er kam ûf einen wîten lân,  
 durch den ein schoemêz wazzer vloz  
 schiftrastic unde grôz;  
 als uns daz buoch dô von seil,  
 22760 ez was wol drithalber mîle breit.

dā bī von röre stant ein walt  
 gröz, dā hiez der helt halt  
 die gezelt dā uf slāhen,  
 dar nāch ze walde gāhen,  
 22545 ūz dem röre schif bereten  
 und die uf daz wazzer leiten.  
 dō von dem lande het vernomen  
 daz volc daz was der fürste komen,  
 sie brāhten im kleinöt vil,  
 22770 als ich in hie sagen wil:  
 purpervar wize swamme,  
 die sie an des wazzers stamme  
 nāmen ze mangen stunden.  
 uf dem mer sie ouch vunden  
 22775 von snecken schāl alsō gröz,  
 ſar in man volleclichen göz  
 trinkens schzie pfenninc wert;  
 der gāben sie vil dem fürsten wert,  
 von der merkelber hūte  
 22990 ouch brāhten in die lūte  
 rōcke vil nāch iren sīten  
 wol gezieret, bürlich gesmiten.  
 in dem wazzer sie wurme nāmen,  
 dā mit sie ouch vūr in kāmen,  
 22995 gröz als eines menschen die,  
 veltz und süeze, als ich gie.  
 dō die die werden āzen,  
 aller süeze sie vergāzen  
 bī der, die sie dā vunden,  
 23090 wann sie niht enkunden  
 gemerken bezzer spise.  
 des dancte in der wise.  
 nēr man im ze dienste böt  
 wūrme wiz unde röt,  
 23095 mit den sie vūr in gāhten.  
 vil marēnen sie brāhten,  
 die sint ze spise ouch gesunt.  
 zweihundert und fünfzic pāunt

an der wāge leglich wac.  
 23000 schone vrouwen het der wāc,  
 die wāren snēwiz gevar.  
 bīz uf den vuo3 sie truogen hār,  
 als gröze hundē sie heten zene;  
 niht ich mich dar nāch kusse sene.  
 23005 sie wāren fünf ellen hōch.  
 dō der fürste uf daz wazzer zōch,  
 die schōnen ungehiure wip  
 mangen werlichen lip  
 mit den schiffen dā versancten  
 23110 und in dem wazzer trancten.  
 er verlōt vil lūte dō.  
 doch viengē sie der vrowen zwō,  
 mit den die Grāiuro  
 verkouft wāren ze tiere.  
 23115 grōzen schaden er dā vienc.  
 daz wazzer von dem mere gienc  
 und was geteilet dā von:  
 bī dem zogte der Macedōn.  
 er kam neben ein insulam,  
 23200 dā er volc innc vernam,  
 Daz sprach kriechesche zunge.  
 dō geböt der fürste junge  
 daz man erfriere die mere,  
 wer von im lande dā ware.  
 23205 etalich der Kriechen abzehant  
 wurfen von in ir gewant,  
 sie nāmen mit in ir swert  
 und wolden swimmen in den wert.  
 wol hat in genuoget daz,  
 23210 des ich in ouch gunde baz,  
 wern sie dā gewesen lazzer:  
 dō sie kāmen uf daz wazzer,  
 daz drāte und snelleclichen vlōz,  
 23215 ūz des grunde crebyze gröz  
 uf die rihite ructen,  
 die lūte sie under zucten,

- daz man sie nimmer mē gesch.  
 daz was dem künge ungemach  
 und tet ime äne māzen wē.  
 22040 mit lüter stimme der hērrē schrē  
 'ō werden Grāfure,  
 sollen die tier ungehiure  
 alsō iuwer schūr sīn,  
 daz ist ein unergetzet pīn.  
 22045 Alexander der künic hēr  
 vürbaz fuorte sīn her  
 in daz lant Agragente.  
 daz lit gegen oriente.  
 diz was in des herbstes zit.  
 22050 daz lant vil gnoter steine git,  
 dar nach daz volc ist gesamt  
 Smaragdī, daz sich des wēnic schamt;  
 sie tarren wol striten  
 werlich gegen vīnden rīten.  
 22055 daz lant hāt mangan tūren helt,  
 die gegen Alexandrō ūf daz velt  
 quāmen in stritlicher ger,  
 alā sie brāchen starke sper,  
 dō sie mit vīntlichen sīten  
 22060 beidersīte zosamen rīten.  
 des lantvolkes zale ich las:  
 der geriten aht tūsent was.  
 sie heten vuoγγengel vil,  
 der zale ich niht verswīgen wil;  
 22065 vūr ahtzic tūsent man die maz.  
 die truogen dā den Kriechen haz,  
 daz sie in wol erzeigten,  
 vil sīc ir dā veigten.  
 Ietwederthalb dā blīben tōt  
 22070 liate vil, jedoch mit nōt  
 die Kriechen erwurben dā den sie.  
 des nāmen sie mangan in ir stric  
 von dem lant Agragentīn  
 und fuorten die gevangēn hīn.

- 22075 daz buoch sagt uns alsus  
 des landes künic Chālamus  
 ouch in dem strite gevangēn wart,  
 der des tages mange vart  
 hertelich durch herte rote nam.  
 22080 dō der vūr Alexander quam,  
 alsō schier so er in an sach,  
 zehant er ze dem künic sprach  
 'gebütest du oder wilt du iht?'  
 Chālamus sprach 'anders niht,  
 22085 wen diz ist mir lange vor verjehen  
 daz mir daz von ir solde geschehen,  
 daz ir sic an mir erwarbet,  
 ē daz ir erstarbet.'  
 Alexander nam sīn sicherheit  
 22090 und liez den fürsten äne leit.  
 von wīllen gap er im grōzēz gnot.  
 daz wort vergap der hōchgēnot.  
 die tōten hiez man begraben,  
 die wunden sich an die ertzte haben.  
 22095 alsō die wurden gesunt,  
 er schiet von dan sā zestunt.  
 Dem lande ein stat nāhe lac  
 veste, die grōzer rīcheit phlac.  
 dā fuor Alexander vor.  
 22100 er vant beslozzen alle ir tor.  
 ūf der mūre man nieman sach,  
 von den tūren nieman sprach,  
 waz sie dar gevragten  
 oder nāch zīns bāgten:  
 22105 ez stunt die stat mere,  
 als sie gar wīeste were.  
 die ūzern ouch des gedāhten,  
 an die mūre sie gāhten.  
 Alexander in allen vor  
 22110 steic ūf die mūr bī eīne tor.  
 als er kam ūf die zīnne,  
 noch sach er nieman dar inne.

die hūs veste und wol bewart,  
 ir aller tūr wārn verspart:  
 22815 dar ūf sie sich verliezen  
 und hoften der geniezen.  
 dō Alexander daz gesach,  
 daz gegenwer dā gebrach,  
 dō gienc er in die stat hin abe  
 22820 an einer stige, als ich daz habe.  
 al die wile die Grāiure  
 brächen vaste die miure,  
 etalichen ouch was sō gäch,  
 daz sie stigen irm hēren nāch.  
 22825 nū enwas des nicht lanc,  
 er sach wā dort her dranc  
 vil volkes ūz den klāsen.  
 allenthalben an den hūsen  
 sach er die tūr offen,  
 22830 vil volkes kam geloffen:  
 gegen dem mnost der künic hēr  
 aleine wesen ze wer.  
 ze der brust in einer schōz  
 mit gelūppe, der es doch niht genōz,  
 22835 wen er gar sūnder danc  
 ūf die werit alle dranc:  
 er stuoc dem schützen einen siac,  
 daz er tōter vor in lac.  
 dā mit spranc der gehiure  
 22840 hīnder sich an die miure.  
 die burger tāten im gedon,  
 starc werte sich der Macodōn.  
 nū stigen ouch die sīnen in,  
 dā huop sich der burger pin:  
 22845 sie wurden verwunt und erslagen.  
 an die hīuser hiez er tragen  
 allenthalben viure:  
 daz tāten die Grāiure.  
 die burger sēre wurden gemort,  
 22850 ir vil verbrant und al ir hort.

die stat er tiliget unde brach.  
 alsō er sine wunden rach.  
 dō im der meister die gebant,  
 er zogt dā er ein insulen vant,  
 22900 dar inne ligen ein stat:  
 way er ie stete gesehen hat,  
 der keine wāren der gelich:  
 schone, veste unde rich  
 sie was in wunnen schouwe.  
 22910 Alexander ūf die owwe  
 hiez die herberge vān.  
 der stat phlac ein werder man,  
 Ambrā, der künic hēr.  
 der enhet niht geltes mēr,  
 22920 niur die stat, von der er crōne truoc.  
 die gap im reichet genuoc.  
 dō hieschen die geste  
 zins und die veste:  
 Ambrā der künic her ūz enbōt  
 22970 er het niht hēren mē denn got:  
 dem wolt er dienen einem  
 und anders mē deheimem.  
 die stat was veste unde wīt,  
 wol beriket ūf strit  
 22975 gevestent mit gnoten türnen.  
 an die begunde zürnen  
 der werde Alexander.  
 werlich vole dā vander.  
 er moht von sīnen wunden  
 22980 selber ze den stunden  
 an die stat niht gestriten,  
 die doch wart an vil sīten  
 mit sturme geloufen an.  
 den Kriechen wē wart getān  
 22985 von den zinnen. manic schütze  
 was der stat des tages nütze.  
 gelūppet wāren ir geschōz:  
 die geste sēre des verdrōz.

Alexander an dem tage  
 22900 verlôs vil liute, als ich in sage.  
 des tages mit strites herte  
 die stat sich erwerte  
 gar mit volleclicher maht.  
 als ez nû was worden naht  
 22905 und entsalâfen was der Macedôn,  
 im erschein sin got Amôn  
 und bewiste im ein krût.  
 er sprach: 'dix merc, min sandertrût,  
 dix geloube und habe des mnot!  
 22910 vûr vergift ist ez guot.  
 du solt ez heizen stôzen  
 dinen strîngenôgen,  
 daz saft solt du ze trinken geben,  
 sô krenket die gift niht ir leben.'  
 22915 des morgens dô er erwachte,  
 ûf die ouwe er sich machte,  
 dâ er vil des krûtes vant.  
 daz hiez er stôzen alzehant,  
 den wunden gap erz an der stunt:  
 22920 die wurden frô und wol gesunt.  
 selbe ez ouch der fürste nam,  
 daz im wol ze staten kam.  
 dô die ritter des enphunden  
 daz daz krût vûr die wunden  
 22925 in guot was und ouch die wurz,  
 dô was der stat striten kurz:  
 sie gewunnen sie in überhoubt an.  
 Ambrâ ûf daz mer entran:  
 des weiz ich niht kam er sît wider.  
 22930 Alexander brach die niure nider,  
 ein michel guot er dâ nam,  
 doch tet der fürste als im wol zam:  
 nâch allen irn schulden  
 die liute er nam ze hulden.  
 22935 Des pris sich ie wol mërte  
 an dem wazzer vûrbaz kërte.

er kam in ein wüestez lant,  
 dâ er ungehiure tier vant,  
 die an den houpten vorne  
 22938 truogen starke horne,  
 alumme gezant als ein sege  
 gar scharf. daz volc an aller wege  
 die tier mit grimme liefen an.  
 dâ wart ein herter strit getân  
 22943 von den tieren wildc.  
 der ellenthaften schilde  
 mit den hornen sie zerbrâchen,  
 der liute sie erstâchen  
 sô gar âne mâze vil,  
 22948 als ich in hie sagen wil.  
 ir zal hat ir vernomen ê.  
 er behielt liute nimanê  
 nîer aht tûsent und vierhundert  
 und vierzic; des mich wundert,  
 22953 daz er sô grôzen schaden kôs  
 und sô vil volkes dâ verlôs.  
 doch slugon sie gar die tier têt.  
 Alexander cleite die nêt,  
 ern woldê niht von der stat,  
 22958 ê man daz volc begraben hat,  
 daz er vil ofte beweinte.  
 mit trîzen er ie meinte  
 sîn liute, waz er der moht haben.  
 als dise wâren begraben,  
 22963 mit betrunobtem muote  
 von dannen schiet der guote.  
 Dar nâch kam der junge  
 in ein wüestengunge.  
 vil phevvers hât daz selbe lant.  
 22968 grôze nâtern er dâ vant,  
 die heten houbt als die wider  
 und grôze horn, dâ mit sie nider  
 mangan man stîezen,  
 den sie têt ligen lîezen.

- 22960 umb die nätern was ez sô gestalt.  
welch mensche von in wart gevalt,  
daz muoste den geist lügen.  
diz erzurte äne mügen  
von Macedô den vrenchen.
- 22970 an die wûrme begunder brechen,  
der er vil ze tôte sluoc.  
ein menlich herze er ic truoc,  
daz ze manger zite  
die sînen brâht ze strite,  
des sie doch wol heten enborn.
- 22975 den wart ouch an die wûrme zorn  
und sluoegen der ummügen vil.  
ir zal ich in niht sagen wil,  
wann ich ir ahte niht enweiz.
- 22980 dar nâch kam er in einen kreiz,  
dâ er vil lûte inne vant:  
Konecefall sint die genant.  
Die truogen stangen und niht swert,  
hals und houbet als die phert.
- 22985 die selben ungefuogen  
grôzen lip ouch truogen,  
sie wâren engestlich gezan,  
und fûeze als der grifen clân.  
ir âtem ûz dem munde
- 22990 gap vînr ze aller stunde.  
aldô muost sich der hêre  
der lûte wern sêre.  
er streit des tages als ein man.  
vast rief er die sînen an,
- 22995 daz sie wolden niht verzagen.  
der undiet wart dâ vil erslagen,  
vil ir im doch entrûnnen.  
die Kriechen den sie gewunnen,  
ouch bleip ir etslicher tôt
- 23000 von dem visre, daz ir âtem bôt,  
und von irn grôzen stangen  
ungefuogen langen.

- den künic sêre betraobte daz.  
von dannen zogt er vîrbrâz
- 23005 über ein wazzer, daz dâ vlôz,  
daz was ze guoter mûze grôz,  
doch mohte man ez rîten.  
an des wazzers ander sîten  
blez er rîhten die gezelt
- 23110 ûf ein schone richiz velt.  
er wolde haben dâ gemach.  
nû horent, waz der fîrste sach  
und merkent besunder  
ein seltsamez wunder.
- 23115 Die naht sie hîn brâhten  
mit rno, als sie gedâhten.  
ûf den tac sie sliefen lange  
von müede getwange  
bîz ûf die fûnften stunde
- 23120 des tages: dâ begunde  
daz vîhe vaste ûf den wîsen  
lûte erlîen unde bîsen,  
von dem ungeflügen schalle  
die lûte erwahten alle.
- 23125 sie sâhen vil des vîhes 154  
und mangen houfen goldes rôt,  
daz ûf die zit al die naht  
ûz der erden heten brâht  
âmelzen grôz und wunderlich,
- 23130 einem vollegen wolve gleich.  
sie heten in ir munde  
scharphe zene als die hunde,  
langer fûeze sehse  
sie heten und clâwen wehse,
- 23135 als des mers mûcken  
gevidert besit den rûcken,  
alsô heten sie ouch scharphen grans:  
etslich ein lemmel nâch ir dans.  
wâ sich vereinte ein man,
- 23140 der muost den tôt gewisse hân.

- dō muosten sie daz vihe dā wern,  
 ob siez wolden ernern:  
 man sach sie die Ameizen jagen,  
 sie huten gerne sie erslagen,  
 23145 dō liefen sie sō dräte,  
 daz sie des wunder hāte  
 und sie des dūhte wie sie vlagen,  
 den tac sie in alsō vor zugen,  
 biz daz die sunne ze reste zōch:  
 23150 daz gewürme in die erde krōch,  
 daz was sin art und sin ahte,  
 aber dā benahte  
 uf der ouwe daz her,  
 dō gebūt der künic hēr  
 23155 daz sie nemen daz golt,  
 waz des jeglicher haben wolt.  
 Die historis tuot uns kunt  
 wie er in einen grōzen grunt  
 zwischen grōz gebirge kame,  
 23160 dā er wunder onch verneme  
 und mit ungefügem schaden  
 sin volc dā wart überladen,  
 ūz dem berge linte giengen,  
 die sie mit grimme emphliengen.  
 23165 sie zerwarfen ir gezelt  
 mangan enden uf daz velt,  
 sie wāren grōz als die risen,  
 ir ātem lāte, als sie bliesen  
 schalbare horna.  
 23170 grōz ein ouge vorne  
 daz stant in tief in dem koph:  
 als in ein zerbrechen toph  
 sach man hin in in daz hol,  
 auch sāhen sie her ūz wol,  
 23175 der fürste an die grōzen lief.  
 vaste er an die sinen rief  
 'eīs, tharen helde guot,  
 habent hute vesten muot.

- jā selt ir daz in herzen tragen,  
 23180 daz wir vil haben erslagen,  
 der die heten grōzer kraft  
 denn dise ungestalt geschaft,  
 dō hielten sich ze hosfen  
 die Kriechen mit rote loufen  
 23185 an die grōzen dā begunden,  
 ungefliege wunden  
 sie in slaogen unde stōchen,  
 den sie sie von in brāchen,  
 alsō daz die grōzen man  
 23190 gegen den bergen vluchen dan.  
 dīz kam zuo mit grōzer mōt,  
 beider sit lac ir vil tōt.  
 Von dannen zogt der helt balt  
 durch einen wunneclichen walt,  
 23195 dā sach er ungefliege tier,  
 von den daz buoch sō seit mir,  
 die wārn gestalt als die ros;  
 an in man lōuwenfliege kōs.  
 ir hohe ze der māye zōch  
 23200 vūllic drizic fliege hōch  
 und zwelfer an der dicke,  
 alsō schiere so in ze blicke  
 die stolzen leien quāmen,  
 zehant die vlucht dā nāmen  
 23205 die tier und liefen balde  
 wider in ze wāldē.  
 Dō er durch den walt quam,  
 er vant ein ouwe wunnesam,  
 dar uf einen palas,  
 23210 der von rīcher kost was  
 wunderlichen wol zuo brāht,  
 als daz ein künic het erdāht,  
 der was Xerxes genant,  
 in dem palas er vant  
 23215 vil der vogel neste:  
 dar an was kein gebroste,

- mit goldē sie wārn gehēret.  
 dā heten an gekēret  
 mit werke meister iren vlij.  
 33220 dar inne wonten vogel wīz,  
 den tūben grōz geliche,  
 die beschieden warliche  
 dem menschen welchēz solt genesen  
 oder welchēz müeste des tōdes wesen.  
 33225 ich wil in sagen wie daz was.  
 wann man in daz palas  
 einen siechen menschen truoc,  
 welch sahte sō den sluooc,  
 sāhen den die vogel an,  
 33230 ez wāre wip oder man,  
 daz wart ledic von der nōt;  
 welchēz sie niht ansāhen, daz lac tōt.  
 dise schrift an einer want  
 der hērrē Alexander vant  
 33235 von guldinen buochstaben  
 meisterlichen dar erhaben.  
 von dem palas der wīgant  
 zogte in ein wūstēz lant.  
 dā sach er gogen im strichen  
 33240 freisam und engeslichen  
 vil nātern ungefuoge grōz,  
 daz ze sehen in verdrōz:  
 ieglich zwei houpt truoc,  
 daz viur in ūz den ongen sluooc  
 33245 und lūhte sam die lacerne.  
 daz volc sach sie niht gerne.  
 sie gāhten von in baldē.  
 auch sāhen sie in dem walde  
 tīer gelich den affen,  
 33250 die begunden sie an kaffen:  
 ieglichez aht ongen het,  
 als mungen fuoz: daz mir tet  
 die histōriā ze wīzzen.  
 grōzer ūbel sie sich vlijzen.

- 33255 an dem kopfe vorne  
 truogen sie zwei scharphe horne:  
 wenn sie bestant ir zorn,  
 waz sie trāfen, daz was verlorn.  
 wol kam der fürste und sine man  
 33260 von in unverseret dan.  
 Walt, velt und leide  
 fünfzeben tageweide  
 Alexander, der ēren vogt,  
 alles in wūstēnunge zogt.  
 33265 an dem fünfzehenden tage  
 quam der fürste (als ich in sage)  
 in ein wannelichez lant,  
 Prafiac̄ ist daz genant.  
 dā hiez der hērrē ūf einen plān  
 33270 die gezelt bi einē wazzer slān.  
 sie funden dā guot weide.  
 nū wolden ouch ir leide  
 die helde vermezzen  
 und ir mīede dā vergezzen.  
 33275 von dem her über ein mīle  
 Alexander durch kurzwīle  
 vrō mit sinen fürsten reit.  
 er kam an ein wazzer breit.  
 dā vant er einen wert grōz,  
 33280 den daz wazzer umbvōlōz,  
 dar inne ein volc wūnderlich,  
 als daz buoch bewiset mich  
 (gernocht irs, sō geloubet),  
 daz was āne houbet.  
 33285 ēren, ongen und der muot  
 in vorse an der brast stunt,  
 ir lēnge silben flēge hōch,  
 ir schin glich goldes varwe zōch.  
 Prafiac̄ daz rīche lant  
 33290 Candaulus het ze einer hant,  
 der künigin Candacis suon.  
 der wolt ein hōchzit dā tuon.

- sîn muoter, die frouwen clâr,  
 die het er gebeten dar.  
 22296 Candaulus het dâ eine stat  
 uf einem berge, ze der man hat  
 von dem here wol drigic mile lanc.  
 Candaulus, der mit frönden ranc,  
 die im dâ vollic undersniten  
 22300 mit beide wart, er was geriten  
 von der stat verre an ein jelt.  
 von sinem wip man seit,  
 daz ir schone unvolhat  
 were. ez hete der fürste brâht  
 22306 sine muoter ze den viuren  
 mit manger frouwen tiuren,  
 die den bluomen iru glanz  
 nâmen. der künec Schoieranz  
 von Berikön mit sende ranc,  
 22310 des in des landes frouwe twanc,  
 die het ze fründe er erkorn.  
 der fruntschaft hâte gern enborn  
 Candaulus, der küniginne wirt:  
 vil frönden wart er hie verlit.  
 22316 Schoieranz mit gewalt dar kam,  
 Candaulö er die frouwen nam.  
 noch heten sie beide niht vernomen  
 daz in was sô nâhe komen  
 Alexander, der êren vogt.  
 22322 Schoieranz vaste zogt  
 uf der gezelde huote:  
 dâ wart er mit ungroete  
 mit werflichen handen  
 und mit grimme dâ bestanden.  
 22328 die frowe die schrê den nôtruof.  
 Schoieranz daz swære schowf:  
 übel der wart emphanen,  
 er wart aldâ gevangen  
 und ouch manic werder man,  
 22336 die den roup ouch heten getân.

- dô man sie vür den keiser brâhte,  
 der an triuwe le gedâhte  
 die frouwen sêre dâ beswur,  
 die wârheit er gar erfuor,  
 22338 wie sie der künic het genomen.  
 nû sâhen sie von verre komen  
 Candaulum, der dar gâhte  
 und vür die clage brâhte  
 wie im der künic von Berikön  
 22340 an dem wagger Châavôn  
 nam sîn minneclichez wip:  
 er sprach im vaste an den lip.  
 Schoieranz was in nôt.  
 vil hordes er dem keiser bôt  
 22346 und Candaulö bezzerunge:  
 Alexander der junge  
 sines goldes lützel ahte,  
 uf reht gerâhte er trakte:  
 dô wart ein urteil gegeben  
 22350 über Schoieranzes leben,  
 ouch wart geriht nâch rehte  
 über ritter und über knehte;  
 waz ir mit im gevangen was,  
 der deheiner genas.  
 22356 Candaulus nam die frouwen  
 mit im. von der ouwen  
 hat er den keiser kêren  
 mit im ze hûse kêren.  
 al dâ hin er vor enbôt  
 22360 siner muoter wie im von nôt  
 het erlöst der werde vogt  
 und daz er mit im ze hûse zogt.  
 Candacis wart von herzen frô  
 und dancte Alexandró.  
 22366 wie sie emphanen den werden man,  
 niht vol ich daz gesagen kan,  
 waz sie grôzger rîcheit  
 des tages het an sich geleit,

die müre an allen enden  
 23370 und an al der hüse wenden.  
 Alexander besunder  
 kôs richteit wunder.  
 dâ er hin riten solde,  
 mit tuchen von golde  
 23375 wâr bereitet alle wege,  
 ez waren stige oder stege.  
 dâ im die frouwe entgegen trat,  
 ein werc sie âf ir handen hat  
 von golde und von gesteine  
 23380 gewerht mit vilge reine.  
 nû was onch der werde  
 orbeyt ze der erde.  
 diz erbôt dem hêren  
 die künigin ze êren:  
 23385 âf sîn bouht schône  
 sazt sie âie tiuren crône.  
 sîn lip was irs herzen tach.  
 ûz süezem munde die süeze sprach  
 'sich sol min wiplich vernunft  
 23390 fröuwen, hêre, diner kumft,  
 onch muoz ich lop sprechen gote,  
 den wegen, die nâch sime gebote  
 dîch mir, hêre, haben gebrâht,  
 daz mir ze selden ist erlâht  
 23395 und minem lieben kinde.  
 min sorge ich hûhe binde:  
 der ich lange entborn habe,  
 min gevangen fröide ist lÿzen abe,  
 die mir nû vor den ongen spilt,  
 23400 in allen orten wunne zilt.  
 die künigin den wigant  
 nam an ir wiye hant.  
 dâ trat mit im die groote  
 durch die stat. ob ir ze muote  
 23405 liebe dâ were?  
 wol geloub ich der mære,

het ez daz volc niht gesehen,  
 dâ war ir alter slich gesehen.  
 daz lantvolc onch dar gâlte.  
 23410 vil cleinôte ez im brâhte:  
 seltsame vischlûete,  
 dâ mit die werchlute  
 vilten horn unde bein;  
 dâ bi mangel edeln stein.  
 23415 dâ wart des fürsten wol gezogen  
 in aller wis wol geplogon.  
 im beschiet sunderliche  
 die küniginne rîche  
 ein gebâwede und ein rich palas,  
 23420 daz an ir gemach gebûwet was,  
 dar under wart gewiset  
 Aristander, den man priset,  
 der mit lère des fürsten phlac.  
 vor dem palas ein garte lac  
 23425 mit boumen gröz unde wit.  
 diz geschach ze einer zit,  
 daz in strâfen begunde  
 (als er im gaoes gunde)  
 der meister durch die künigin,  
 23430 wan er forhte sêre sîn.  
 er sprach 'künic, lieber suon,  
 dis solt du dich abe tuon.'  
 die frouwe bat den werden man  
 daz er schide niht von dan.  
 23435 dô sprach er 'süeze künigin,  
 durch dich strâft mich der meister min.  
 er ret mir daz ich von dir var.'  
 dô sprach die küniginne clâr  
 'wes volgestu dem affen?  
 23440 wiltuz, ich wil daz schaffen  
 daz ich in rîte als ein phert.'  
 'gerne,' sprach der fürste wert,  
 'min trût, und bestu mich daz sehen,  
 sô kan mir lieber niht geschehen.'

- 23445 des andern morgens vil fruo  
Candacis sich berichte zno.  
ein cleinez hende sie an sich nam,  
in den garten sie aleine quam.  
damnoch daz vole allez lac,  
23450 sô daz nieman wachens phlac  
sunder der meister, der las  
vor einem venster daz was  
an siner kamer gegen dem garten.  
dar ûz begunder warten.  
23455 dô sach er die frouwe  
waten in dem touwe.  
ez het daz minnediche wip  
wol erwunschten schonen lip,  
daz licht durch die siden schein,  
23460 wiz wol gestalte bein.  
daz hemdel sie ze berge zôch  
über die knie vaste hôch.  
der meister die frouwe gerne sach,  
doch er die ogen von ir brach  
23465 und saz sich ze dem bnoche wider.  
ûf rihter sich sider,  
er leist sich an daz vensterlin  
und sach an die künegin,  
die licht govar den ton dà wnot.  
23470 sie gap dem meister irren moot.  
aber kërte er die ogen dan,  
doch twanc sie den wisen man  
mit seneclicher quale,  
daz er zem dritten mâle  
23475 aber an die frouwen sach,  
ze der Aristander sprach  
'ô minnediche frouwe,  
waz snoocht ir in dem touwe?'  
dô liez die frouwe süeze  
23480 daz hemdel ûf die flüeze.  
sie sprach 'mir ist niht wol geschehen,  
daz ir mich alsô habt gesehen.

- doch sit ez sô komen ist,  
sô helft mir hinn in kurzer frist,  
23485 ob ir welt daz ich genesse  
und niht des argen tôdes wese.  
hinte fruo kam ich dà her in.  
mich hât bevangen swure pin.  
wolt ich wol, ich emmac niht baz,'  
23490 ûf daz gras die frouwe saz.  
'des lîbes manoz ich gar verzagen,  
irn wellet mich von hinnem tragen.'  
er sprach 'mngt ir sô genesen,  
sô wil ich iuwer helfer wesen.'  
23495 in den garten an daz gras  
glenc er, dà die frouwe was.  
er wolt sie ûf den rücke nemen.  
sie sprach 'ich müeste mich des schemen,  
ob ich man sô nâhen  
23500 solde ze mir vâhen.  
ich wolde ð immer dise môt  
hie liden bi; an mînen tôt.  
wolt ir genâdie helfen mir,  
sô müezt ir kriechen als ein tier,  
23505 und lâzt mich ûf ich setzen.'  
sie gesigt an sinen wîzen,  
daz er sô verre sich vergaz.  
er buete sich, ûf in sie saz.  
snt reit sie Aristander.  
23510 sich het Alexander  
durch die geschilt den morgen  
in ein venster geborgen.  
ir rede het er vernomen onsch.  
dô dirre gegen dem palas krouch  
23515 und gegen der stige, als ich; habe,  
Alexander rief her âbe:  
'ô vater, trât lîeber man,  
sag an! durch waz ist daz getân?'  
der meister sich ûf rihte,  
23520 ze der vliht Candacis phlîhte.

'die frouwe hât betrogen mich.  
 sun, durch wip sô strâft ich dich:  
 wie ez uns vûrbaz ergê,  
 durch deheine frouwe mê  
 23285 ich dich, sun, strâfen sol.  
 hie mit was dem kûnege wol  
 und erzûnet Aristander  
 ofte Alexander.  
 Über guote wîle dar nâ,  
 23300 dô zogt der kûnic von Praxiad  
 an ein wazzer, daz er vant,  
 daz was die Sunne genant.  
 des landes kûnic gâhte  
 vûr den kûnic er brâhte  
 23335 vil eleafaste, die man tragen  
 sach golt und vil gesenster wagen,  
 dâ mit er im ze dienste quam.  
 in sin genâde er den kûnic nam.  
 von danne er quam an die stat,  
 23349 dâ er mit Pêrô gestriten hat  
 und dâ er verlôs Pûcival.  
 die gezelt man rihte ûf daz wal.  
 ez samente der zagheit eise  
 gar des orses gebeine  
 23385 und hiez daz bewinden  
 mit sidinen tnochen lînden  
 und hat daz fliegen in ein grup.  
 riche koste er dar zuo gap.  
 einen stein hiez er houwen  
 23400 ûf daz grup, dar an man schouwen  
 wol mohte und lesen sine tât,  
 die er ûf dem orse begangen hât.  
 ein burc er biuwete ûf daz wal,  
 der namen berief er Pûcival,  
 23435 dar zuo schnof er richen gelt.  
 dô er rûmet daz velt,  
 beim ze Kriechenlande  
 boten und briewe er sande

siner muoter der kûnigin,  
 sinem gebieter, dem lieben meister sin.  
 23460 al sîn nôt und sîn strite,  
 die er in der lande wite  
 hete sigelich erliten,  
 und wie mit vreislichen siten  
 23485 nâtern, wûrme, trachen  
 in mit vreislichen sachen  
 und sîn volc lîesen an,  
 und wie er ofte sic gewan  
 an mangem tiere vreisam.  
 23520 dô die geschrift ze Kriechen quam  
 und Aristotiles gelas  
 der vrouwen, was an den brieven was,  
 sie wurden beidê von herzen frô  
 und nigen Alexandrô,  
 23570 daz er von siner frumcheit  
 erranc sô hêhe wirdeheit.  
 von der werden gebote  
 tet daz lantvolc opher gute.  
 Gegen Persî dem lande  
 23590 und gegen Babîlôn er sande  
 sinen scriber und ein michel golt,  
 dâ von man zwô siule machen solt,  
 hêch von drîzen ellen,  
 al sine tât dar an zellen;  
 23605 und daz noch der kûnic hêr  
 muot het ûf daz wilde mer.  
 dô gezozen und ergraben  
 die siule wârû, sie wurden erhaben,  
 die eise in Babîlônîâ,  
 23630 din ander in dem lande Persîâ.  
 Alexander der werde vogt  
 eines tages ûf der strîze zogt,  
 dâ nam er heimlichen  
 Ariolum, den kûnste richen.  
 23665 ze dem meister er sprach  
 'hint ich in dem slâfe sach

- wie Kassander zuo mir kæme  
 und mir daz leben neme:  
 ein swert er durch min herze stach,  
 22000 daz ez sin muoter ane sach.  
 lieber meister, wizzet ir  
 waz dirre troum bediute mir?  
 der meister Ariolus  
 disen troum beschiet im alsen  
 22045 'diner lieber swester sun  
 hât übel gedâht an dir troum.  
 Die künigin Olimpiades  
 hiez den meister Aristotiles  
 daz er dem künige schreibe wider  
 22085 wie sie Antipater sidet  
 daz er von ir was gevorn,  
 des sie sich niht kunde bewarn,  
 er erwolt sie stat betræben,  
 ze aller zit daz üben;  
 22125 doch wære daz ir meiste nôt  
 daz er betrachte sinen tût  
 mit sinem sun Kassandrô.  
 dâ bi Alexandrô  
 Aristotiles enbôt  
 22165 'hërre, sun, ich danke got,  
 daz er dir sô vil êren tuot  
 und din leben hât behnot  
 in manger herten reise  
 vor engestlicher vreise,  
 22205 dar du te bist bekomen,  
 daz du den sie hâst genomen.  
 man sagt mir daz du din her  
 wellest fûeren ûf daz mer:  
 got si dir des bereite,  
 22245 daz er wese din geleite.  
 wiltu volvarn an siges kraft,  
 sun, sô wis wârhaft,  
 wis dinen dienern guot:  
 daz kêret gegen dir gotes muot,

- 22085 daz er ist helfe dir bereit  
 durch ira ruof; dix buoch uns seit  
 Wie ein frowe von Babiloniâ  
 durch sinne fur dem künic nâ,  
 22140 von dem die frowe swanger was  
 eines kundes, des sie genas  
 und brâhte vür gar swære.  
 hie vernemt ein fremdex mære,  
 daz den künic fröiden roubet,  
 22185 biz ûf den nabel von dem houbet  
 22245 was ez ein vollic mensche gar,  
 dar nâch wunderlich gevar  
 in manger tiere geschaf:  
 dâ lebt ez und het kraft,  
 menschenhalp was ez tût.  
 22285 daz flogte der muoter grôze nôt.  
 sie sante ez heimlichen  
 Alexandrô, dem künic rîchen,  
 der sêre erschrac, dô er ez sach.  
 ze Ariolô der fûrste sprach  
 22345 daz er daz kint besêhe  
 und im danne verjêhe  
 wâ von daz wunder mohte sin  
 geschehen an dem kindelin.  
 Ariolus ersâfte und sprach,  
 22385 dô er daz kindelin an sach,  
 'sun und lieber hërre min,  
 dix bewiset uns den tût din,  
 der uns sol vil sorgen geben.  
 die tier, die nâch dem menschen leben,  
 22445 daz sin fûrsten, die nâch dir komen,  
 an den du sie nû hâst genomen:  
 die din gebot nû horen  
 din reht hêrnâch zerstoren.  
 dix was dem fûrsten ungemach.  
 22505 sin gebet er gegen gotê sprach,  
 daz er durch sin grôte  
 an in wente senft gumiete

und im frist wolde geben,  
 22673 daz er noch müeste vürbaz leben;  
 ob sîn craft des niht enzeme,  
 daz er in doch ze im neme  
 und in untödeliche  
 bræhte in sîn rîche.  
 22680 dô rief ein stimme an der frist  
 'dîn zit noch niht komen ist.'  
 22685 dô von tröst der fürste nam.

Pörus mit schonheit gegen im quam,  
 sîn her und den wigant  
 fuort der hêre in sîn lant.  
 22695 big an den schzendēn tac  
 Pörus sîn mit rîcheit phlac  
 mit dem künge Alexandrô  
 die fürsten gemeine wâr frô.  
 22700 ûf den velden ritterschaft  
 nobten sie mit voller kraft.  
 an dem turnei mit rîcheit kost  
 mangen enden an der tjust  
 mohte man sie rîten schonwen  
 vermezzen durch ir frouwen.  
 22705 ir ritterlich geverte  
 daz swante scheffe herte.  
 dô des genoc was getân,  
 sô haop sich danzen ûf dem plân:  
 22710 dô het manic werdeç wip  
 wol gezieret irn lip  
 und ir antlütze chîr  
 mit mangem munde rösevar,  
 die locheliche stunden,  
 die wol vriunden kunden  
 22715 senede mēren, vröude geben.  
 ez mohte ein man noch gerne leben  
 bî frouwen, die er wol gemuot  
 vunde vor valsche ouch behuot.

dâ liez ouch sehen sîn milde  
 22710 (der in nie bevilde)  
 Alexander der hêre.  
 er wolt ervarn mēre  
 wie ez wære ûf dem mer.  
 22715 dâ gegen schiete er sîn her.  
 Uns schribet Valérins,  
 ein werder philosophus,  
 daz der êren rîche  
 von Pöro froliche  
 schiet und hielit sich gegen dem mer;  
 22720 daz er dâ enzwischen wol ze wer  
 vunde lant, die heten kraft  
 und werliche ritterschaft,  
 vil gnoter burge und stete,  
 die er noch niht betwungen hete.  
 22725 gegen einem lande er kërte,  
 dâ er sînen pris wol mërte.  
 des landes hêre der was töt.  
 des muost sîn kint ze strites nôt  
 sich gegen den vînden rîhten,  
 22730 daz man sach ze sorgen phlîhten.  
 Valérins uns alsô saget  
 daz der weise war ein maget,  
 die der lande frouwe was.  
 von irn vater ich alsô las  
 22735 wie der an ritterschaft erstarp,  
 dô er nâch âventiure warp.  
 man zalt in niht vîr einen zagen.  
 man sach in prises vil bejagen  
 mit ellenthafter hende  
 22740 unz an sîn werdeç ende.  
 Zalancus eines siten phlac,  
 daz er selten sich vertac,  
 ez enwære der gehiure  
 suochende âventiure  
 22745 in der wilde und ûf dem plân.  
 eine maget wol getân

ein ritter het gerobet,  
 nû het der walt geloubet,  
 der stunt niht verre von dem hûs,  
 23750 dar ûf was hêrre Zalancus,  
 der nâch siner gewonheit  
 des tages in hôhem maote reit  
 wol gozieret vor dem vorse,  
 als er sich wol wern torste.  
 23755 Er sach den ritter balde  
 gâhen gegen dem walde  
 und gar unverdrozzen jagen.  
 die magt hûrter sêre klagen.  
 der wirt rehte sich versap  
 23760 daz mit nôt het der man  
 die magt und âne irn danc genomen,  
 des wolder ir ze helfe komen.  
 er gedâht es haben schande,  
 ob er sie von sinem lande  
 23765 mit gewalt alsô fuorte.  
 ir nôt sîn manheit moorte,  
 sîn muot und prialich bejac,  
 daz er sich helfe dar bewac.  
 dem ritter rief er vaste nâch.  
 23770 er sprach 'helt, war ist in sô gâch?  
 truoget ir ie wirkikeite namen,  
 ir solt iuch der nôtinûfte schamen.'  
 gogenrede im gar gebrast.  
 ûf den wec hielt sich der gast.  
 23775 der wirt sprach 'ir lâgt die magt.'  
 Zalancus was prises unverzagt,  
 sîn ors mit tjoet er gegen im reit.  
 den gast ouch ellen niht vermelt,  
 gogen dem wirt mit tjoet er kêrte,  
 23780 den er dâ sterben lêrte,  
 den die magt mit triuwen klagt.  
 der gast reit vûrbaz unverzagt.  
 er kam von dannen âne schaden.  
 daz lantvole sêre was verladen

23785 mit sware, die sie dolten.  
 mit jâmer sie in holten:  
 nâch fûrstedlichem werde  
 wart er bevolben der erde,  
 sinst verlos der hêrre sînen lip.  
 23790 getriuwe mède und werde wip,  
 ritter unde knechte,  
 den liep si daz rehte  
 und unfoege schlawen,  
 die sol der fûrste riuwen.  
 23795 Von sinstgetâner freise  
 wart die magt ein weise,  
 die dâ der lande frouwe was.  
 ir muoter ouch starp, dô sie ir genas.  
 Rôisse die was alsô clâr  
 23800 irs lîbes und het den wunsch sô gar,  
 daz sich der minnelichen  
 an schone niht moht glichen  
 ouch vlyez sich ir sêrge jugent  
 an daz man heiget rehte tugent.  
 23805 dô die clâre Rôisse  
 het daz gar gewisse  
 und vûr ein wârheit vernomen,  
 daz Alexander wolde komen  
 und er gâhte zuo ir lande,  
 23810 ir friunde sie besande,  
 dar zuo mâge unde man.  
 gegen ir truoc minnelichen wân  
 l'édus, der künic von Assâr,  
 dem vil prises widerfûor,  
 23815 (in ir dienstet mit wîrde kraft  
 swant er manegen herten schaft)  
 der ouch vûr die magt quam.  
 rât sie ze den hêrren nam.  
 sie sprach 'ir sit wol sô wis,  
 23820 nû hoebet an mir iuwern pris  
 und râtet mir daz beste.  
 uns wellent freunde geste

ruochen hie ze lande.  
 ei werden wigande,  
 23825 nû spreht, waz mac daz wægest sîn?  
 Ich bin ein kranc juncfrûwelin,  
 ich enkan ze strite niht.  
 hât er gegen uns hazzes phliht,  
 er vûert sô kreftige her,  
 23830 daz kranc gegen im ist unser wer:  
 ist ez in sînlich bekant,  
 ich heiz im ûf tuon mîn lant  
 und wil daz von im emphâhen,  
 ob ez in niht kan versmâhen.  
 23835 Dô sprach ein wert wiser man  
 'juncfrowe, des müest wir laster hân,  
 gegrebt ir iuch unbetwungen.  
 manegen ritter jungen  
 habt ir und liute volle kraft.  
 23840 wir suls unser ritterschaft  
 volfrûeren und erzeigen.  
 ez gelligen doch niur die veigen.  
 wir wellen unser heil versuochen.  
 wil unser frô Salde ruochen,  
 23845 wir mugen pris an in bejagen.  
 heizt gebieten unde sagen  
 inwerm volke überal,  
 daz ze der hervart sunder twâl  
 sich mit vliye wel bereiten.'  
 23850 'man sol mîner künfte beitem'  
 sprach Pödîus, der höchgemnot.  
 'ich sol manegen helt guot,  
 juncfrowe, vûeren in fur gebot,  
 ob mich des wendet niht der têt.'  
 23855 dâ mit der künfte schiet von dan.  
 als man dâ sprach, daz wart getân.  
 ez gewan die magt in kurzer zit  
 vil volkes wol beriht ûf strit.  
 von Assûr der phiere  
 23860 kam och wider schiere,

der brâhte mangen werden phral,  
 manegen tiaren emeral,  
 manegen frechen sardjant.  
 manic werder wigant  
 23865 mit im in sîner rote quam  
 mit richer kost, als im wol zam.  
 wol georset unde starc geriten,  
 gezieret wol nâch richet siten  
 nâch minnen lones gelde  
 23870 und gar erwunchet ze velde  
 kâmen sie ze dienste dar  
 Rôissen, der schoenen magt clâr.  
 Pödîus moht wol liute hân,  
 alsô het och die magt wolgetân.  
 23875 sie leiten sich ze lantwer  
 gar mit kreftigem her.  
 Dô Alexander daz vernam,  
 gegen Pödîo er ze strite kam.  
 als mir die âventiure sagt,  
 23880 dâ wart beidersit bejagt  
 in ir strite prises vil.  
 beidersit ûf tûdes zil  
 wart dâ verseret manic helt.  
 doch behielt sigelich daz velt  
 23885 dem ez noch sieliclichen gie.  
 Alexander selber vie  
 Pödîum, der im sîn swert dâ bôt,  
 des er in twanc mit strites nôt.  
 ich sage in wer daz beste dâ têt,  
 23890 wer den sie behâlden het:  
 die magt ûf dem velde,  
 dâ sie was in iru gezeide,  
 man mit iru frouwen viene.  
 alsô schiere sô daz ergiene,  
 23895 dô hiez der künige die werden man  
 ûf gelûbde ir trîuwe lân,  
 niwan Pödîum âleine  
 und och die magt reine:

- die hiez in werder knote  
 23000 behalten wol der gnote.  
 er hiez ouch sîn ze stunden  
 die versierten ritter wunden  
 die erzte nemen in ir phlege,  
 die tôten bringen von wege.  
 23005 dâ wart dem künige gesagt  
 daz gar schone war die magt.  
 er sprach er wolt sie gerne sehen.  
 dô er sie sach, er muost daz jehen,  
 sie het schone vor allen frowen vil,  
 23010 ir blie wær fründe wunnenspil.  
 die magt het an sich geleit  
 durch hitze rich ein ringez cleit.  
 ietwederthalp der krenke  
 ir gestalt und ir gelenke  
 23015 merket man wol und al ir lit,  
 als sie der herste bildesmit  
 het ze wunsche geworht.  
 die magt an tugenden unerworht  
 was mit witzzen begurt,  
 23020 slœyzer rede und guoter antwart.  
 ez trœoc daz minnetockel  
 goltvarwe reide lockel,  
 zwei augen licht und mûndel rôt,  
 daz oft ze starmlicher nôt  
 23025 brâht im frunt von Assûr,  
 des ellen durch ir liebe swœor,  
 er wolt in irn dienste werden grâ,  
 wengel licht, brûn wol stênde brâ,  
 als sie dar het gestrichen  
 23030 ein mâler meisterlichen:  
 erwünscht was ir geschicke,  
 ir lœlichen blicke,  
 die sie mit scham verborgen  
 het, die gâben sorgen  
 23035 wer sie mit augen ie gesach.  
 Alexander ouch des solben jach

- daz sie an meiflichen ruome  
 ob aller schone ein bleome  
 volleclichen wære.  
 23040 der, die sie gebære,  
 er helles wunschte unde bat.  
 sunliche im âf missetât  
 gegen der meide rieten,  
 er solt sich dâ minne rieten.  
 23045 Dô sprach der vest gemuote  
 'min herster got der gnote  
 mine sinne des bewar,  
 daz ich alsô iht missevar:  
 daz solt al min êre  
 23050 krenken immermêre,  
 ob ich sie ir klusche entworhte.  
 die schemeliche vorhte  
 müest ich tragen immer.  
 ez geschilt von mir nimmer,  
 23055 daz sie werde von mir gekrenket.  
 wer es vûrbaz mû gedeket  
 oder mir rætet dar an,  
 der sol den tôt von mir enphân.'  
 dô schnof er huote der werden magt.  
 23060 Valêrins uns mû von inû sagt.  
 vil wirde er an der magt begienc.  
 den künic und alle die er geienc  
 beschazt der hœchgemuote:  
 waz sie gâben daz gap der gnote  
 23065 der magt ze helfe sture  
 vûr irn schaden. umb die gehiure  
 er sich sorgen underwant.  
 Pôdins der wigant  
 den künic umb die magt bat,  
 23070 die er im gap an der stat.  
 sie beide wârñ einander  
 frô. Alexander  
 sîn milde dâ bewiste,  
 dar umbe man in priste.

22971 wā daz mere ie hin kam,  
 waz ez ie vürsten vernam,  
 die wolden immer dar näch sit  
 sin diener wesen äne strit  
 und sich im unbetwungen geben  
 22980 und immer näch sin gebote lehen.  
 vil künige skyzen bi dem mer,  
 die doch beten starke her,  
 die vaste zwo im gähnten,  
 die im lant und dienst brähten.  
 22985 sie emphiengen von im gliche  
 ir lant und onch ir riche  
 und dancten dem hören  
 sō volleclicher ären;  
 daz er sō tugentlichen fuor  
 22990 an der magt und dem von Assür.  
 wer tugentliche were begät,  
 daz er des län und dane enphät,  
 daz ist billich unde wol:  
 got im des selber danken sol,  
 22995 sō der buse umb sin missetät  
 enphät als er verdienet hät.  
 Hie schribet uns Lucians  
 von Alexandró alsus,  
 der des nie wolt verzagen,  
 23000 er erwolt die kost gerne tragen,  
 wā er äre mocht erwerben  
 und daz läzen niht verderben:  
 er fuorte den starken Ganges  
 mit graben in die Eufrates;  
 23005 waz wazzer in den landen vlöz,  
 mit graben tief unde gröz,  
 brähte Alexander  
 mit vlize in einander.  
 in Assür onch ein wazzer tief,  
 23010 daz was breit unde tief,  
 daz daz mer mit vlizze ruorte:  
 in daz selbe wazzer er vuorte

daz gröze wazzer Phäsidön.  
 man seit daz koste richen lön.  
 24015 an dem man die schif bereite,  
 die man von dannen leite  
 durch daz laut uf daz mer,  
 dar uf schiffe der künic hēr.  
 mit kost und mit spise  
 24020 het manegen kiel der wise  
 wol berih uf die wazzer.  
 nihtes vergazzer,  
 daz er zer verte solde hān.  
 uf dem mer was ein man,  
 24025 daz sin mit roube dar uf bejagte  
 mit sinen gesellen, als uns sagte  
 Valerius in siner geschrifte,  
 wie Pirratas stifte  
 manegen manne ungemach,  
 24030 dem er sūn guot abe brach  
 mit sinen ungefüegen knaben.  
 waz ieman fuorte daz wolt er haben.  
 er tet mit roube schäden vil.  
 ez were kocke oder kiel,  
 24035 waz sich vereinte uf dem mer,  
 daz bestant er ie mit sime her.  
 Dō Pirratas daz vernam  
 daz uf daz mer der künic kam,  
 des fröute sich der helt guot,  
 24040 er nam daz stare in sinen muot  
 daz deste bezzer sin gewin  
 an sime gewerbe solde sin.  
 Alexander brähte uf daz mer  
 kreftic ein wol vardez her,  
 24045 manegen kiel wol geräten,  
 die sie wol gezieret hāten,  
 galinen und segeten  
 sie wol berihet heten.  
 von richen kost gar tiere dach  
 24050 man uf ir ursieren sach,

näch ir zeichen undersniten.  
 sus fuor der fürste in reichet siten  
 uf dem mer mangan tac.  
 Pirratas fuor durch sin bejae:  
 24025 wer sich näch dem her versprete,  
 gar der verlorn heste.  
 er brach dem her vaste abe  
 harnasch, ros und ander habe:  
 wer sich ze wer gegen im böt,  
 24030 den wunter oder sluoec in töt.  
 nû was daz ein gemeine klage  
 vor dem künge alle tage,  
 sie waren sere mit im verladen,  
 daz er in taste grözen schaden.  
 24035 ein gemeine rede diz was:  
 'hüete dich vor Pirratas!  
 du häst verlorn, komt er dich an.  
 er ist sô müelich ein man,  
 daz er nieman lust niht.  
 24040 uf des küniges schaden hät er philt.  
 er tar ez wol gewägen.  
 ern ruocht, waz mir lägen,  
 er kan uns der habe sô setzen.'  
 manegen enden setzen  
 24045 hiez im der höchgemnote  
 uf dem mer starke haute,  
 die er ofte durchbrach.  
 eines tages ez geschach,  
 Pirratas einen roup nam.  
 24050 unwizzende er in ein huote kam,  
 von der er wart bestanden.  
 Pirratas mit heldes handen  
 sich ze wer aldâ böt,  
 den vinden fuogtier gröze nôt,  
 24055 doch brächte des volkes überkraft  
 den helt Pirratam in die haft  
 und sîn helfere.  
 dô der künig die mære

vernam, daz er gevangen was,  
 24060 er geböt daz man Pirratas  
 alone brechte vür in.  
 dô filten balde boten hin  
 und brächten Pirratam.  
 als der vür den künig kam,  
 24065 Alexander sprach 'wer riet dir daz  
 du mit roube sô starken haz  
 guoten liuten häst getragen?  
 beide verwundet und erslagen  
 24070 hästu manegen guoten man,  
 der dir nie leit het getân  
 den hästu gemordet umb sîn guot.'  
 Pirratas sprach 'dâ stêt min muot,  
 her künig, vil rehte als der iar.'  
 dô sprach der werde Pelliar  
 24075 'ditz sol niht wol bekommen dir,  
 daz du dich wilt gelichen mir.  
 wiltu mir sîn ze mägen?  
 ich sol zuo dir rihten lägen  
 näch diner sache, als haben die reht.  
 24080 vernames du bist ein torecht kneht,  
 daz du sô gewaldigen man  
 mit roube torstes grifen an.  
 du gilst, dîn muot stô mir gelich,  
 des solt du berihten mich.  
 24085 nû bistu ein roubare:  
 die fuere ist mir unuere,  
 sie zem übel mîner würde.'  
 'iuwer gitecliche girde,  
 die ir näch fremdem guote traget,  
 24090 iuch mir gelich gemuoten saget.'  
 'roup ir uf mich sprechet,  
 iuwer zuht ir dar an brechet.'  
 'ir sit erger rouber dann ich.  
 war umbe wolt ir toten nich?  
 24095 unbillich ir mich des stet,  
 des ir selber niht sit gefriet,

- waz ich tet, des twanc mich nôt  
und rehter armaot gebôt:  
sns muost ich mich des hungers wern,  
24136 ob ich den lip wolde ernern.  
daz ist in unnôt und tuot doch leit  
den luten durch iur gittikeit.  
huet ich inoch gevangen als ir mich,  
ich müht inuch heilgen, swie ich  
24138 wolde oder nennen.  
ir sult reht bi mir erkennen  
iur ungefüege missetät.  
swer den andern gevangen hât,  
swer eisen andern vât  
24140 umb schult, die er ouch selber hât,  
daz ist unbillich und unreht,  
er si künic, ritter oder kneht,  
ob er verterbet keinen man  
umb schulde, die in ouch gêt an.  
24145 ê ir lhtes mit mir beginnet,  
vil reht inuch versinnet  
des ir mir, hêrre, gebt schult.  
ist daz an iu, sô habt gedult  
gegen mir und lâgt mich genessen,  
24150 wolt ir reht rikter wesen.  
Alexander sich versan.  
er sprach 'wiltu ein guot man  
wesen und der vnore enbern,  
ich wil dich miser hulde wern.'  
24156 Pirratas sprach 'vil gerne  
ich ander leben lerne.'  
dô gap der künic im richen selt.  
er wart im âne mâzen heit,  
er schnof im zins und richen gelt.  
24160 Pirratas des lîbes was ein helt,  
daz man wol an im ervant,  
wann er mit werlicher hant  
versêret manegen helm lieht.  
ûf rouben ahter vârbaz niht.

- 24165 er schnof daz er gevallen  
wol muost den luten allen.  
der ie nâch werdem prise ranc  
bejagt gemeinlichen danc,  
daz er den helt Pirratam  
24170 ze hulden und ze dienste nam.  
genendic ellenthafter man  
mhelich verderben kan.  
Dô fûor der muotes rîche  
ûf dem mer gewaldiliche.  
24175 waz er volkes dar ûf vant  
in den insulen, gar ze siner hant  
er al ir veste brâhte.  
nû hoert wes er gedâhte.  
er jach im wæren undertân  
24180 ûf dem mer gar die werden man,  
er wolt dar inne ouch besehen  
die wunder, von den im was verjehen.  
er hiez machen ein glas:  
ich wil in sagen wie daz was,  
24185 ob mich des die wârheit mante.  
daz ûnderteil was als ein kante.  
dar ûf was ein überlit  
gar künstlich versmit,  
als die meister daz erlâhten,  
24190 die ez veste zesamen brâhten,  
als sie wolden des geniezen.  
dâ die teil zesamen stiezen,  
dâ beten siez alsô zno brâht:  
listelich was ez erdâht  
24195 und gevestent gar envollen:  
lim, ôl, zigel, boumwollen,  
dâ mit vermachet daz glas  
alumme an den fuogen was.  
in isenbant und an koten  
24200 vaste siez gelangen heten.  
ez was gar dicke und doch lieht.  
der meister mir dâ von vergiht

ez het ein hals offen lanc,  
 daz böhe über daz wazzer swanc:  
 24205 dâ mit daz glas vienc den luft.  
 ich hânz vür wunderlichen guft,  
 alsô der fürste unervorht  
 in daz glas was verworht,  
 mit im ein katze und ein han,  
 24210 dâ bevalch sich der werde man  
 dem gellicke und liez sinen lip  
 uf wäge und an sin liebez wip.  
 nieman getrûwet er alsô wol.  
 von rehte man noch getrûwen sol  
 24215 allen gnoten wiben,  
 die veste an triuwen bliben.  
 sol ich in min kuonbeit sagen,  
 ein gnot phert oder wol gesmirten wagen  
 rite ich ê mänge mile,  
 24220 ê daz ich lange wile  
 fiere uf dem wazzer.  
 ist mir ieman deste gebazzer  
 und hât mir daz vür zagheit site,  
 vil cleine ich den um snone bite.  
 24225 Er sprach 'ein sîeze künigin,  
 die ûz erwelte güete din  
 mich ganzer triuwe an dich mant.  
 nim die keten in die hant.  
 wann du hørest minen ruof,  
 24230 zehant sô heiz mich ziehen uf.'  
 ich enweiz ob die wisen  
 dise tât an im prisên,  
 daz er sich liez in den wâc:  
 vür törheit ichz im zelen mac.  
 24235 die keten nam die künigin:  
 dô liegen sie den fürsten in.  
 er sach dâ fremder wunder vil,  
 von den manger hande spil;  
 manic tier und manegen wurm  
 24240 halten mit einander sturm,

der gestalt und ir bilde  
 was sinen sinnen wilde.  
 seltsam geverte er von in sach.  
 nâ weiz ich niht wie daz geschach:  
 24245 die keten der küneginne enphiel.  
 als noch linte sagen vil  
 und jehent des genuoze,  
 daz sie die unfuoge  
 durch einen haz tate,  
 24250 den sie uf in hete  
 umb irn vater, den sie het verlorn;  
 daz sie alsô irn zorn  
 wolt an dem fürsten rechen:  
 sumeliche ouch alsô sprechen,  
 24255 daz ich sol haz gelouben,  
 kan ich mich niht witze rouben,  
 daz ez geschæbe an ir danc;  
 die küniginne war ze kranc,  
 daz ir die keten und daz glas  
 24260 ze haldene ze swære was:  
 des inuoste sie die keten lân.  
 der künic sich schier des versan,  
 daz sie die keten gelâzen het:  
 den hanen er vurgete an der stet.  
 24265 zehant dô der erstorben was,  
 daz mer ze berge truoc daz glas,  
 ez viengen die hêrren zehant,  
 ditz ist vil linten wol bekant,  
 daz mer kein âs liden wil:  
 24270 doch was der künic uf nône zil  
 von fruceer zit dar inne gewessen.  
 waz wolt irs mē? er solde gemessen,  
 siner starbens zit was noch niht kommen.  
 ich hân in einem buoch vernomen,  
 24275 als uns ein hêrre ze wizzen tuot,  
 der ouch herze unde muot  
 an alle tugende kêret,  
 der geschrift wol gelêret

- von Köln der bischof Albreht,  
 24250 wir habenz dā vür er schribe uns reht:  
 Der künic het ein prassidis,  
 der tet in lebens gar gewis,  
 ze allen ziten sigehaft:  
 von dem steine het er kraft.  
 24295 alsö gevangen wart daz glas  
 und er dar üz komen was,  
 Röxa die küneginne elär  
 kam mit grözen sorgen dar.  
 sie wünte liden grözen zorn,  
 24320 der uf sie schiere was verkorn.  
 sin trüeblich gemüete  
 sie kunde mit ir güete  
 semften unde machen frö.  
 die hērrēn jāhen alle sö  
 24325 ez wær an ir danc geschehen.  
 sie bāten in den künic jehen  
 und sagen die mære,  
 als in widervarn wære.  
 dō begunde der künic an ein want  
 24390 mālē mit künsteger hant  
 maneger hande wunder,  
 seltsame gestalt besunder,  
 als die behalden het sīn sīn.  
 der künic und die künigin  
 24395 gliengen in kurzen stunden  
 dā sie wolden und wol kunden  
 dem trüren von den fröuden wern.  
 der künic begunde mit kusse zern  
 der küniginne mündel röt,  
 24410 als im vrö Minne daz geböt:  
 sie moht wol haben den prassidis,  
 der guot an sigenünfte is,  
 dā von was sie dā sigehaft  
 und anderswā von liebe craft.  
 24415 wāz daz mer erbüvetes hete,  
 ez wærn bürge oder stete,

- die dā wol gereventet lägen;  
 die hērrēn die der phllāgen  
 mit den consulu und dem sēnatö  
 24330 kämen ze Alexandrö;  
 sie wolden stēn ze sime gebot  
 mit liebe āne strītes mōt.  
 sie truogen wol mit im in ein.  
 rich tuoch, golt, manec tūren stein  
 24335 vür zins und ouch ze ēren  
 gāben sie dem hērrēn.  
 ses fuor er lange āf dem mer.  
 des enmoht der künic hēr  
 komen niht ze ende:  
 24340 von dem fuor der genende,  
 gegen einem lande er kērte,  
 dā sich sīn hērschaft mērte.  
 Man sach im dā ze dienste komen  
 alle die heten daz vernomen  
 24345 wāz er gelū Rōissen tet  
 und wie er gelāgen het  
 mit Pödlö von Assir.  
 frölich er von dem lande fuor.  
 er jach daz er der werlde ort  
 24350 wolt ervarn, dō daz gehört  
 Talus der meister sprach,  
 dem man kunst und wisheit jach,  
 (alsö hāt uns von in beiden  
 Seneca bescheiden)  
 24355 er sprach 'ir hetet ēren vil.  
 noch kriegent ir an daz heste zil.  
 waan ir dar komt, so seht inch vür,  
 daz inch der verdikeit kūr  
 iht sö ze tal läge,  
 24360 daz ir vallet āne māge.  
 nū was der fürste sö gemuot,  
 daz er daz wolde wol vür guot  
 haben, wā in ein wiser man  
 mit lēre strāfen began

24385 und an daz reht wiset:  
 daz alle fürsten priset.  
 als sie uns lèren unde sagen,  
 dise tugende solden alle fürsten tragen:  
 gedult und bescheidenheit,  
 24390 vest gemüete und die wårheit.  
 vest gemüete âf daz,  
 ob sie ein besser an èren laz  
 arge tât lërte,  
 daz er sie iht schiere verkërte.  
 24395 daz man an Alexander vant,  
 der sin gemüete âf stete bant:  
 dô man im an Rôissen riet,  
 der schone in doch niht von stete schiet.  
 gedult suln die fürsten hân,  
 24370 durch daz ein ieclich werder man  
 in wol unerrorht sage  
 waz im an in misschage:  
 daz scheidet sie von krankheit site  
 und muoz in ère volgen mite.  
 24375 welch vürste daz vür übel hât,  
 wâ in lèret und gibt rât  
 ein getrinwer wiser man,  
 der wil die reht niht vollem hân,  
 wann ez wirt durch sinen zorn  
 24380 vil guoter lère an im verorn.  
 daz gedult an Alexandrê was,  
 daz bewiset er an Pirratas.  
 bescheiden suln die fürsten sin,  
 daz git in selden gewin:  
 24385 wer unbescheidenlichen vert,  
 des lop sich mit unprise zert,  
 swâ der man bescheidenlichen tuot,  
 dâ gegen bescheidenlichen muot  
 gern hât ein leglich man,  
 24390 der sich reht versinnen kan.  
 die wårheit ziuhet âf daz reht.  
 er si ritter oder knecht,

wes hêre bi der wårheit ist  
 mit rehte sunder lösen list,  
 24395 sô muoz ein leglich man  
 sinem hêren undertân  
 reht und getrinlichen wesen.  
 dise rede wir lesen  
 von Valêriô, der sie ziuget,  
 24400 ich wene er uns niht triuget.  
 Alexander was sô wårhaft,  
 dâ von in in vorhte craft  
 sin volc muoste halten.  
 gegen dem jungen und dem alten  
 24405 waz er lobte oder sprach,  
 deheime wis er in daz brach.  
 wer im riet âf sin guot,  
 dâ gegen er senfte sinen muot:  
 ez war man oder wip,  
 24410 welchz im riet an den lip,  
 erfuor erz von wâren schulden,  
 daz enkunde ze sinen hulden  
 komen nimmer mêre.  
 uns git des gewisse lère,  
 24415 welch fürste dise viere hât,  
 an fürsten reht er wol bestât,  
 er si alt oder jungelinc.  
 reht urhap und ursprinc  
 dise viere aller tugende sint.  
 24420 ditz merkent, wol gebornen kint,  
 und volgent guoter lère,  
 sô wehsot inwer ère.  
 von den jungen schribet uns alsus  
 ein meister wis Orâtius,  
 24425 wen sô daz kint in der jungent  
 âne vorhte wahse, daz al sin tugent  
 und sin ère wahse âbe  
 in dem âlder: dâ vür ichz onch habe.  
 Alexander kam vür eine stat,  
 24430 die lanc und wit begriffen hat.

sie was rich und veste,  
 die belāgen dā die geste.  
 die stat und zins sie hieschen.  
 dō die burger daz gefrieschen,  
 24420 den künic sie frides bāten;  
 gern sie sich berāten  
 um die sache wolden,  
 waz sie tuon solden.  
 der künic fride in gebōt.  
 24440 aller starmlichen nōt  
 nieman gegen in gerte,  
 die wile der fride werte,  
 der was in sicherlich gesagt.  
 ez reit der fürste unverzagt  
 24445 durch kurzwile von dem her.  
 gegen einer ouwe tet er kēr.  
 ich hān mich des alsō bedāht,  
 dar ūf bleip er die naht.  
 die owe vor eine gebirge lac.  
 24450 des morgens dō kam der ander tac,  
 der fürste gegn dem gebirge reit  
 höchgemoot und gemeit.  
 gedanke, die in ruorten,  
 in kurzwile in fuorten,  
 24460 daz er durch lust in frōuden siten  
 sich von dem her het verriten  
 verrer, denn er des ahte.  
 sin mnot nāch wurde trahte,  
 des was im die wile kurt.  
 24480 er was nū durch der ouwen fart  
 (als ich die rede hān vernomen)  
 verre in daz gebirge komen,  
 dā er eines steines want,  
 ein ūf geschozzen rotschen vant.  
 24490 einen wunneclichen plān  
 sach er den vels ummervān.  
 an der rotschen hienc ein türlin  
 vor einem venster iscrin,

dar nāch sach er einen gater.  
 24470 seltsame daz hater.  
 nāch dem gater was ein tor  
 von golt innerhalb dā vor,  
 daz daz vensterlin beslōz.  
 Alexander niht verdrōz.  
 24475 er wolt erbeizen durch daz golt.  
 er jach daz er ervarn solt  
 volleclich die mære,  
 waz dar inne wære.  
 daz venster ruort er vor dem gater,  
 24485 ūf tuon im daz bater,  
 ob ieman wer dar inne.  
 ditz dūhten in spæche sinne,  
 als mich ein künic larte,  
 der ouch herze und sinne karte  
 24495 an künecliche guete,  
 des lüterlich gemuete  
 sich nāch rechten tugenden soute,  
 der sich rehter milde wente,  
 des in twanc art und gelust,  
 24499 daz er vor aller unkunst  
 volleclich sich wolt bewarn  
 und an ēren vollenvarn.  
 als er daz mære reht vernam  
 und mir von im ze wizzen kam,  
 24505 des mir sin zuht urkunde git,  
 daz venster was in der māze wīt  
 daz ein wol gewalisen man  
 daz antlūzte moht dar ūz lān.  
 als er sprach unde bat,  
 24509 daz venster an der selben stat  
 wart im gāhes ūf gotān.  
 dā sach der hēre vor stān  
 einen man wunneclich,  
 der in doch dūhte der järe rich.  
 24515 sin varwe was licht unde clār.  
 der fürste nam sin gerne war.

sîn hâr, sîn bart was als ein swan.  
 niht swache cleider het er an.  
 dem künige bôt er sinen gruoz.  
 24510 er sprach 'ob ich inch frâgen muoz,  
 sô gernocht, hêrre, sagen mir  
 durch iuwer zuht, waz suochet ir?'  
 der künic sprach 'nû lôn in got.  
 sint al die werit ze mîm gebot  
 24515 muoz wesen und mir dienen sol,  
 sô fruoget ouch in daz, hêrre, wol  
 daz ir mir zins wollet geben  
 und ze mîm gebot leben.'  
 der inner sprach 'nû beitet mîn.'  
 24520 sâ gie er von dem venster hin.  
 dô enwas niht lanc sidêr,  
 der hêrre kam selbender wider  
 mit einem wunneclichen man,  
 der ouch den künic gruozte sân.  
 24525 des varwe sô licht erlûhte,  
 daz des den künic bedûhte  
 und wie er hêre der jâre mê,  
 denn den er hute gesehen ê.  
 der künic in danc nâch gruoze sprach,  
 24530 als im sîn zuht des verjach.  
 der inner sprach 'waz wolt ir, her?  
 des berihet mich, daz ist mîn ger.'  
 der künic sprach aber als dâ vor  
 ze dem hêrren durch daz kleine tor.  
 24535 'sint ir bûwet disen vlîns,  
 sô tuet mir dienst und gebt mir zins,  
 und tuot daz mit guete,  
 ê ich in unmuote  
 ihtes gegen in beginne.'  
 24540 dô sprach jener dort inne  
 'iuwer worte frecher galm  
 komt als der schûr an die halm.  
 jâ mûht ir disem steine  
 geschaden harte kleine,

24545 minner den stahel tuot die vile.  
 doch enthalt inch eine wile,  
 des ist niht ze embern,  
 wir sollen in zinsen gern.'  
 der alde brâht in einen stein,  
 24550 der in lichter varwe schein,  
 als ein muoz in der mûze grôz.  
 den nam der werdikeit genôz  
 vûr gut und hat in mære  
 sagen, wâ von daz were,  
 24555 daz sie dâ waern vorlezzen.  
 der eldeste sprach unverdrozzen  
 'in disem gotes garten  
 suln wir siner künfte warten,  
 ich Elîns und er Ênoch  
 24560 suln hie inne wonen noch  
 und wesen bîz an die frist,  
 daz in der werlde der Endercrist  
 gar gewaldic wirt vernomen.  
 gegen dem sal wir ze rede komen  
 24565 und gegen im künden gotes wort.'  
 Alexander sprach 'halt ir gehêrt  
 umb mich iht, wie daz gestê?'  
 der alde sprach 'niht mê,  
 wenn daz nie deheinem man  
 24570 die werit wart sô ndertân.'  
 dâ mit daz venster sich verslôz,  
 des den künic sêre verdrôz,  
 ez was im grôz ungemach,  
 daz er niht mê wîden in sprach.  
 24575 er reit von dannen ûf den plân,  
 von dem ich ê gesagt hân,  
 von dannen wider in sîn her.  
 nû wolt die stat âne wer  
 gern und willeclich sich geben.  
 24580 die nam er und liez die burger leben.  
 in sîn genâde er sie enphie.  
 dô die ebenunge ergie,

Alexander der gepriste  
den stein in allen wiste  
24505 und berichte sie der mære  
wie er im worden were,  
daz er üz einem vlinse  
im gegeben was ze zinse.  
zehant er frâgen began  
24506 ob dâ were ieman,  
der hæte des steines künide,  
wie sin art stünde;  
wer in des berihten wolde,  
danken er im des solde  
24507 und wolt in dester baz hân.  
ein alt wol gelêret man,  
der was gehorn von der stat,  
mit zuht vür den künic trat.  
er sprach 'blibe ich sin âne vâr,  
24508 sin art lâz ich inch sehen gar.'  
der künic bêt im sin wârheit,  
im geschehe dar um nimmer leit.  
der heiden hiez balde springen,  
im eine wâge bringen.  
24509 alsô schiere daz was getân,  
die wâge nam der wise man,  
in eine schâl den stein er legt.  
waz dâ engogen wart erwegt,  
sô zôch is vür der cleine stein,  
24510 im moht gewegen last dehein.  
daz het algeliche  
daz volc wunderliche.  
dem stein der künic wurde jach.  
der heiden ze dem fürsten sprach  
24511 'edel künic hère,  
ir vernemet hie wunders mære.'  
der heiden wise unde karc  
in der schâl den stein verbare  
und ein hützel sandes;  
24512 eine veder alzhandes

legt er uf die andern schâl:  
dô enzôch uf noch ze tal  
der stein die veder noch veder den stein,  
sie wâgen gelich gar in ein.  
24513 daz het dô besunder  
der künic vür ein wunder.  
dô sprach er ze dem heiden  
'kunnet ir mich des bescheiden,  
waz dise dinc bewisen,  
24514 inr kunst sol man des prisên.'  
der heiden sprach 'uf gedingen  
wil ich inch des innen bringen.  
der stein bewisset iuwer kraft.  
ez ist um inch alsô geschafft,  
24515 die wile ir sit lebende,  
sô ist in daz got gebende,  
daz in niht gelichen mac  
big uf die zit, daz kumt der tac,  
daz ir komen sit ze grabe,  
24516 (urloub ich dirre rede habe)  
sô ist ein veder alsô tiur  
als ir.' da erschrac der Pellinur  
und hiez den stein behalden  
einen wise heiden alden.  
24517 sich, werit, diner wæhe  
ist ditz ein tröst vil smehe:  
diner unbehenden âppekeit  
ein krankerz ende ist bereit.

Nû lât in sagen mære.

24518 Alexander der hère  
gegen Pêrô sin reise viene,  
der in frœuliche enphienc  
und bat im sagen mære,  
wie es im ergangen were.  
24519 Alexander sprach 'wol'  
'gerne ich mich des frœuwen sol'

sprach Pöorus 'und loben got,  
 daz sin genædic gebot  
 mir ze selden des goddächte  
 24668 und iuch her wider brächte.  
 vil fürsten wären dar komen,  
 die sin kunft heten vernomen,  
 die in erphlengen schöne.  
 vil künige under kröne  
 24669 ir houht im dâ neigetun  
 und sich diensthaft im erzeigetun.  
 Alexander begunde in jehen  
 waz er wunder het gesehen,  
 dô er in dem mere was.  
 24670 er hiez in wissen daz glas,  
 daz in dar inne het getragen.  
 er begunde den fürsten sagen  
 von dem steine, der im ze zünse  
 wart ûz dem vlinse:  
 24671 den hiez er den heiden wissen  
 al den fürsten wissen  
 und wie ez umb in was geschafft,  
 sin art und sin kraft.  
 dô den die fürsten sähen  
 24680 vür wunder sie daz jâhen.  
 Alexander an den stunden  
 sprach 'ich hân erfunden  
 waz daz mer wunder treit,  
 ze den meistern ist mir geseit  
 24685 waz ouch die lûfte wunder tragen:  
 ir sult râten unde sagen  
 und mich lëren waz mir tuge,  
 daz ich daz besehen mage.'  
 die meister sprâchen alzehant  
 24690 in wer der list unbekant,  
 sie enwolden sin ouch wâgen niht.  
 als uns die crônike vergiht,  
 sô hort waz Alexander tet.  
 Pöorus zwên grifen het,

24695 die er von jugent het erzogen.  
 der het ein meister sô gepflogen  
 und het sie alsô gewent,  
 daz man sie mit äse zent,  
 daz sie vingen war man wolde.  
 24700 Alexander niht ensolde  
 der unmâze enbern,  
 ern wolt ûz der mâze gern.  
 von seltsenen sachen  
 hiez er ein gesage machen,  
 24705 starc keten dar an smiden  
 und die an die grifen widen.  
 in daz gestiele saxter sich,  
 als die rede vernomen ich  
 von der crônike lère hân,  
 24710 ouch hiez der muotwillic man  
 ûf daz gestelde stecken  
 zwei äs gar höhe recken:  
 dar nâch die grifen ûf vingen  
 und in gegen den lûften zugen,  
 24715 daz er an daz hoeste kam.  
 niht mē wunder er vernam  
 wenn daz daz ertrich ummegiene  
 wazzer und daz gar beviene,  
 und daz der erde breite  
 24720 ûf der wazzer geleite  
 swebt als ein cleiner hut.  
 daz brâht im wunderlichen muot,  
 er gedâhte wâ in solden  
 die grifen setzen, sô sie wolden  
 24725 sich ze tale lâzen:  
 in düht niht ze mâzen  
 daz sie stat mökten hân,  
 sô sie sich wolden nider lân;  
 sô gar an den stunden  
 24730 düht in die werlt verswanden,  
 daz sie niht wenn wazzer ware:  
 daz was sin gemüete sware,

- wes er hërre solde wesen,  
ob er solde gemesen.
- 24720 als vor sprach der genende,  
daz er al der werlde ende  
welt ervarn und beschen,  
daz was im aldâ geschehen.  
dâ wurden erfüllet sine wort:
- 24740 er sach dâ al der werlde ort,  
daz in doch fröute cleine.  
der fürste zagheit eine  
vant dâ wunder nimmâ.  
den grifen tet die miede wê,
- 24745 auch twanc des ir witze  
kreftege hitze,  
daz sie sich mit dem werden  
liezen ze der erden  
ûf ein castel (als ich; las),
- 24750 dâ Candacis inne was,  
In einem grasegarten.  
die künigin durch warten  
umd durch lust was gegân  
an ein venster. sie sach sîn
- 24755 den fürsten bi den grifen stên.  
aleine sie was, sie begunde gên  
vor der kemenâten sal  
in den garten ze tal.  
sie enphienç gar minneclieche
- 24760 irn gast, die seiden rîche.  
der fürste ir des gnâde bôt.  
sie sprach 'hërre, durch got,  
waz ist, daz ich nû her hât brâht?  
des mir ze fröuden ist erdâht.'
- 24765 'frouwe, daz haben dise tier.'  
'die wesen willekum mir'  
sprach die künigin wolgezogen,  
'der sol werden wol geplogen.'  
daz gesæze der fürste von in nam,
- 24770 ê die rede vûr quam.

- Candacis was der sinne karc:  
mit irn gaste sie sich verbare,  
den sie ofte ummevienc.
- 24775 daz wolt sie sentfeclieche tragen  
und ez lügen âne clagen.  
ê daz man sin wurde gewar,  
in hielt die künigin clâr  
guote wile heimlich dâ.
- 24780 dô sie des zit dâhte her nâ,  
dô tet sie;z irn râte kunt.  
sie sprach 'seltsenen vunt  
hân ich an disen stunden  
in minem garten funden
- 24785 zwêne grifen habent brâht  
Alexandern. wer het des erdâht,  
daz er sich lieze vâeren?  
des gemüete inder rüeren  
zagheit oder zwivel kunde,
- 24790 nimmeer ers begunde.  
nû wol dâ, gêt mit mir,  
daz onch die wârheit schouwet ir.'  
sie begunde der geliche jehen,  
als ob sie in alrêht het gesehen.
- 24795 dô sie in den garten gienc,  
vor dem râte sie in enphienç.  
danken er ir begunde  
mit zûhten, als er kunde.  
der fürste wart von scham rôt.
- 24800 die hêren mercten wol die nôt,  
daz er sich schamte sûre.  
sie sprâchen 'ein künic hêre,  
ir sult vröuden wesen vol.  
min frouwe gas in guotes wol.
- 24805 in wirt gemach hie getân.'  
dô dancte in der werde man.  
er sprach 'ich emger niht mêr,  
wenne helfent mir wîder ze dem her.'

dô sprach die küniginne  
 24898 mit getruwelichen sinne  
 'ir sult hie ein wile bliben,  
 die zit mit uns vertriben,  
 so leist ich denne waj ir weilt.'  
 'gern' sprach der werde helt.  
 24910 etliche tage er dâ kleip,  
 die zit frölich er dâ vertreip.  
 dô er von daanen wolde,  
 dô tet sie als sie solde  
 und als noch vriunden wol an stât,  
 24920 daz vriunt umb vriunt sorge hât.  
 Ina schuof die küniginne wert  
 nâch siner ger ein vil guot phert,  
 dâ mit bevaih sie in den goten.  
 sie schuof vil getrinwe boten  
 24930 und sprach im nâch vil sâezen sôgen,  
 als noch die vrouwen gerne phlegen,  
 wenn ez an ein scheiden gât  
 und liep vil liebez von im lât.  
 susz zôgt der wigant  
 24950 aldar er sin liute vant  
 bi dem künige Pôrô,  
 die siner kunft wurden frô.  
 Alexander der unverzagte  
 die wisen meister frâgte  
 24970 wie er mohte dar komen,  
 als er het vernomen  
 daz ein werlt under in ware,  
 die im noch dienst verbere.  
 daz dâht in unbillich wessen.  
 24990 die meister sprâchen 'wir habn gelesen  
 daz under uns kein liute sint,  
 niwan die heilschen kint,  
 die durch irn übermuot grôzen  
 von dem himel sint gestôzen,  
 25010 daz sie sich gelichen  
 welden irn schepher rîchen:

âne töliche vâr  
 sô mac nieman komen dar.  
 ir laut daz ist die helle.'  
 25050 der werdikeit geselle  
 sprach 'mû ist mir alsô gesagt,  
 daz ir mich lihte verdagt,  
 daz dar guot ze komen si.  
 ist in iht zagheit bi,  
 25060 daz ir mit mir niht turret dar,  
 ich sende inch die wile wol anderswar.  
 als in genzlich vergiht  
 die schrift dâ von, des helt mir niht.'  
 Dô sprach üz in ein wiser man  
 25080 'einer heizet Léviathan,  
 der ist dâ zer helle wirt:  
 dem alle giete gar verbirt,  
 aller untgênde hât er kraft,  
 alsô hât onch sin geselschaft.  
 25090 ez hât onch der ummæro  
 unbehende portenære,  
 die doch der werlt gemæine sint,  
 und doch dort der helle kint.  
 susz werben sie hie und phlegen dort.  
 25100 ditz merket, ez ist in guot gehôrt.  
 wol beslozzen ist die tür.  
 ûzerhalb hie vûr  
 dâ stêt die leide Gîtikeit,  
 aller schande ein wurzel breit,  
 25110 mit gemendem munde  
 offen ze aller stunde,  
 als sie sprache 'ich werde nimmer vol.  
 al die werlt verslind ich wol.'  
 dar nâch sitzet die Unkust  
 25120 und die unreine Gelast.  
 Unkust vil aftersprâche hât,  
 Gelust von schæmer wunne gât,  
 dâ sie vil werdikeit het vor,  
 und legt sich in ein schwæch hor.

- 24806 daz swin hât onch den selben site,  
 daz uns bezeichent si da mite:  
 man und wip sich reht verstê  
 wâ dise rede lîne gû.  
 dâ ist onch die Unzucht
- 24806 und die leide Ungenuht.  
 Unzucht ze allen ziten  
 siht man dâ toben unde strîten;  
 Ungenuht wil übermâye  
 haben an tranke und âye.
- 24830 wîzt daz kein ungenûhtec man  
 bi rehten sinnen mac bestân:  
 hât er wol ein kreflic gut,  
 ez verführt der ungenûhte vluot.  
 Haz, Zorn unde Nit
- 24830 onch bi der tür ander sit  
 stên und onch Discordiâ,  
 die sich ofte werren dâ  
 und dicke zesamen loufen,  
 sich slâhen unde roufen.
- 24903 die wârheit ich in sagen wil,  
 noch ist dâ Ingesindes vil,  
 die sich biyen mit den zenen  
 und sich swærer plâge wenen:  
 daz sînt waocherrære
- 24918 und alle versetzere  
 haben die pine manievalt.  
 von des tûnvels gewalt  
 ein viur sich dâ enzündet:  
 dar nâch der mensche gesûndet
- 24918 hât, sô er komt dar in,  
 dar nâch daz viur fuogret pin.  
 dâ ist ze heiz, dâ ist ze kalt,  
 dâ sint pin ungezalt:  
 waz alle meister kunst tragen,
- 24920 die kunnen sie nimmer wolsagen.  
 sust ist Lëvinthân ze wer.  
 die Gîtikeit wol alle her

- verslicte sanfte aelste,  
 die gunêrte und uarweine.
- 24925 lieber hêrre, waz wolt ir dar?  
 zogt lieber anderswar.'  
 Nû het in der holden  
 des rehten wol bescheiden  
 und die wârheit gesagt.
- 24930 dâ sprach der fûrste unverzagt  
 'ir sagt mir grâs harte vil,  
 jedoch ich sie snochen wil,  
 und ob ich die unwerden  
 mac bringen âf die erden,
- 24935 ich sol mit strîtes sachen  
 ir fri die werit machen  
 und ir gewalt legen nider.'  
 sus fuor er âf unde wider  
 nâch der rede lange sit
- 24940 und delte manic swære zit.  
 daz was dem tûvel ungemach,  
 der ze sînen gesellen sprach  
 'uns snocht mit zorne ein kreflic man,  
 dem wir nîht leides haben getân.
- 24945 ich wene daz er wider got  
 und wider der natûre gebot  
 lebt, die menschlich sippe hât.  
 grôz wunder er begât.  
 Darûm hât er von leben brâht,
- 24950 Pôrus im dienstes hât gedâht,  
 daz er stritlich hât errungen  
 und al die werit betwungen.  
 er liez sich besunder  
 in daz mer durch wunder
- 24955 und durch sîn wunderliche guft  
 liez er sich fûeren in den luft.  
 da maht wol, hêchgelobter got,  
 uns behûeten dirre nôt.  
 ist daz er betwinget nîch,
- 24960 er beginnet vil lîhte snochen dich.

er enleest des niht in allen wis,  
 ern werbe umb dîn paradîs,  
 ob daz wendest niht in zit,  
 einēz mir vil swere gît  
 24945 und tuot mir āne māgen wē:  
 jā hān ich herren sagen ē  
 daz ein mensche ūf der erden  
 sol geborn werden,  
 daz wunder an uns roche  
 24970 und unser rīche breche  
 und mit gewalt vūere hīn  
 waz der juden sēle sīn,  
 und daz er uns dar nāch binde  
 mit starken pīnen swīde:  
 24975 dītz begēt an uns ein menschen suon,  
 wart, waz wir dā wider tuon,  
 sie sprāchen 'waz īn gevalle,  
 des wel wir volgen alle.'  
 Galthērus beschribet uns ein stat,  
 24980 dā manic rīawic sēle enphāt  
 von kelte ungefugen pīn,  
 die nie belūhte sunnen schīn,  
 daz die sī ūf der erde,  
 dar macht sich der anwerde  
 24985 Lēviathān mit sīnem her  
 gegen Alexandrō ze wer.  
 dā rieten sie wie sie solden  
 und sich sīn erwern wolden.  
 Lēviathān begunde sagen  
 24990 der Natūre unde clagen  
 daz der kīnic un māze gert.  
 'nū bistu doch wol sō wert,  
 wer wider dich wolde leben,  
 dem sach man dīch īe ende goben.  
 24995 der werlt wite, īr lenge  
 gīt er, sī mir zenge:  
 dītz lā dir wesen ungemach.'  
 die Natūre hīn wider sprach

'sīt daz er wider mīn gebot  
 25000 lebt, sō lebt er wider got.  
 sīt er mir brīcht die māze,  
 bevīnden ich iuch daz lāze,  
 daz ich sīn leben ende  
 und schier sīn hōchvart wende.'  
 25005 der rede die tīuvel warden frō,  
 sie schriben alle 'hō hō hō.'  
 dō sprach der hellische wirt  
 'ist daz er uns ze teile wirt,  
 ich gewirke im sō wē,  
 25010 er gedrūwet uns nimmer mē.  
 ich wil behalten īn ein stat,  
 dā er vil argen sedel hāt,  
 ē und wer daz nū geschehen,  
 daz ich īn dā solde sehen!'  
 25015 Nū bewīset uns die schrift  
 daz ein vil unrein vergift  
 dā wūrde gemacht und angetragen  
 und ouch sīn tōt, herz wir sagen,  
 und uns der auctor kūndet,  
 25020 wer wider die natūre sūndet  
 und wer wider īr ordenunge strebt,  
 daz der wider got lebt;  
 der mac niht gedūhen wol:  
 ein lūt menschliche gern sol.  
 25025 ist daz er ūz der māze gert,  
 er blībet līhte ungewert  
 und mac verliessen mē dā mite,  
 volget er niht dem rechten sīte.  
 eīā hōchgelohter got,  
 25030 wā wir wider dīn gebot  
 und unordenlichen leben,  
 daz gertuoch uns, hērrē, vergoben  
 und rīht uns ūf die strāze  
 des rehten und der māze,  
 25035 daz wir dīr sīn sō undertān,  
 daz der arge Lēviathān,

der uns ze allen ziten drüt,  
 nimmer werde an uns erfrent,  
 und daz sîn stættliche ger  
 25880 an uns müeze verliesen er:  
 âmen sprechen alle die,  
 die got gesament habe hie.  
 Alexander der muotes rîche  
 doch fuor gewaldecliche  
 25885 mit vestem muote snochende  
 dem der im was vlochende,  
 als ir die rede hât vernomen.  
 er wære gern an in komen,  
 alsô was im dâ ze muote.  
 25890 der werde künic guote  
 manic ungeverte  
 engestlicher reise herte  
 in dem gebirge er durchreit,  
 grôz ungemach er dâ leit.  
 25895 manic wunder er doch bevant,  
 daz im ê was unbekant.  
 er vant dâ manic schonez wip,  
 die het grôzen starken lip,  
 dâ bî mangan cleinen man  
 25900 bî den frouwen ûf dem veldê gân,  
 die dâ bûweten mit ir pluoge.  
 der frouwen genaoge  
 sach er grôze stangen tragen  
 um daz (hîrt ich sagen)  
 25905 daz sie den grifen werten,  
 daz sie in die man iht zerten,  
 die sie in ofte zucten  
 und in ir geniste ructen.  
 die lûte hiezen Pîemel.  
 25910 der nam Alexander zwei,  
 dô er die betwanc, und fuort die dan,  
 ein grôz wip und irn kleinen man.  
 Nû kam er in ein ander lant,  
 dâ er lûte inne vant,

25915 die niht wenn ein onge tragen  
 vorn an den stirnen, hîrt ich sagen.  
 ez lîgt in vaste her vor,  
 lîcht als ein grôz glas embor.  
 einen fuoz und ein hant  
 25920 niwan die selben lûte hânt.  
 Alexandern des wunder hâte.  
 daz vole lîef alsô drâte,  
 daz dehein man ûf zwein beinen  
 ir moht erloufen deheinen.  
 25925 welcher ouch in gebûrte ze jagen,  
 deheine wis sich der entsagen  
 mit siner snelheit mohte,  
 daz er in enphloehen tohte.  
 der vuort der künic ouch zwei mit im,  
 25930 als ichz von dem meister nîm.  
 Nû ist uns alsô geseit,  
 daz der fürste unverzeit  
 in ein ander lant bequam,  
 dâ er ein vole inne vernam:  
 25935 seltsen ist ir geverte.  
 ich hân ir leben vûr herte:  
 wen sie zwei wort getzont,  
 daz dritte sie bellent als ein hant.  
 alsô tragent sie ouch houbet.  
 25940 wer des niht geloubet,  
 dise rede er besnoche  
 in herzogen Ernestes buoche!  
 ez enist sô niht bliben,  
 dar inne sî vil von in geschriben.  
 25945 er sach daz man unde wip  
 doch traogen wol gestalten lip.  
 sie wârûn geriten, wol ze fuoz,  
 von ir untugent ich in sagen muoz:  
 sie wesen aller lûte vînt,  
 25950 als die wolve der schâfe sint:  
 alsô sie sie erbizzen  
 zerrin unde rîzen,

- wâ sie uf den menschen komen.  
 ich hân alsô von in vernomen,  
 20115 herten sie vorbedâhten sin,  
 daz deheim mensche, daz ze in  
 komet, von den buseu queme,  
 sinen tôt ez aldâ neme.  
 mir hât der meister sô geseit,  
 20120 wenn ir keiner einen menschen jeit,  
 dem er volget uf sin spor;  
 ist im der mensche sô verre vor,  
 daz er uf einen boum mac komen,  
 daz manoz im ze leben fromen.  
 20125 wen daz ist alsô geschehen,  
 daz in der hundeshoubt hât ersehen  
 und er im mac geschuden niht,  
 daz im grôzes zornes gihet,  
 sô louft er nâch einem bile.  
 20130 der mensche bi der wile  
 (als ich die rede vernomen habe)  
 stiget von dem boum her abe  
 und tuot vil rehte goum,  
 wâ er vinde einen verren boum,  
 20135 dar uf er sich vor dis erge  
 und vor dem tôde verberge.  
 wenn sô der hundeshoubt ist komen  
 und sô er daz hât vernomen,  
 daz im der mensche entrunnen ist,  
 20140 er wirt sô zornic an der frist,  
 daz er die ax wirfet nider  
 und laet sich uf daz geverte wider,  
 daz der mensche ist hin gegangen.  
 wenn er den hât vervangen  
 20145 und wenn er des wirt gewar,  
 sô er komet ze dem boume dar  
 und er der ax niht enhât,  
 alzehant er wider gât  
 in zorne und wil sin ax holn.  
 20150 die wile sich jener hât verstein

- von dem boum, dâ er saz  
 und crieget aber vûrbaz.  
 daz tribet er usz uf die frist  
 daz er sô vor im genist.  
 20155 keins ander vunt im tôhte,  
 daz er im estrinnen môhte;  
 den tôt er im manze,  
 ob er niht der ax vorgange.  
 è Alexander sie betwane,  
 20160 grôzen schaden er ervant:  
 sie verterbten im manegen man.  
 er fuort ir ouch zwei mit im dan.  
 Dê kam der fürste vûrbaz  
 in ein lant, daz im wunder maz,  
 20165 dâ er liute inne sach  
 seltsener gestalt, als er jach.  
 ir kam gegen im ein grôz gedense:  
 lange kragen als die gense  
 houpt und smabel sach er sie tragen  
 20170 und ouch flûeze, hört ich sagen.  
 tiefe wazzer sie dâ haten,  
 die sach man sie als die gense waten,  
 im was dâ strites unnot:  
 sie hielten sich an sin gebot.  
 20175 der er ouch zwei mit im nam.  
 an ein ander volc er quam,  
 daz sach er sich mit den flûezen  
 decken, des den slûezen  
 künle wandert sere.  
 20180 der nam ouch zwei mit im der hère.  
 dar nâch er sin reise viene,  
 die gegen einem werde gienc,  
 den ein wazzer ummelôz  
 um und umme, daz was grôz.  
 20185 ein volc er aldar inne vunt,  
 daz dâ untôlich was gemant.  
 ez jehent guote liute  
 daz ez alsô si noch hiete,

wie alt der mensche werde,  
 25290 daz er in dem werde  
 nimmer unge von lîbe komen.  
 ich hân dâ von alsô vernomen,  
 welcher alsô alt wirt,  
 daz in alle kraft verbirrt,  
 25295 oder dem sie siechtuom sô benimt,  
 daz im sterbens vor leben zint;  
 ez sî wîp oder man,  
 den vûeren sie ûz dem werde dan.  
 wann sie über halptell komen  
 25300 des wazzers, sô wirt im benomen  
 der geist. zehant sie vûeren in  
 wider ze den vriunden in:  
 sô wirt daz gebelne  
 über naht alsô reine,  
 25305 als ob daz âs si dâ abe geschaben  
 (daz wil ich vûr ein wunder haben):  
 daz fleisch sô gar verwîndet,  
 daz man des niht envidet.  
 daz und manic ander  
 25310 der werde Alexander  
 wunder unde nôt bevienc.  
 dâ sîn reise von danen gienc,  
 Er kam in ein wilde  
 ûf ein grôz gevilde.  
 25315 von steinen ein gebirge hôch  
 sach er, daz gegen den lûften zôch,  
 dar ûz ein grôz wazzer vlôz,  
 daz in daz veldê wite schôz  
 und andersit wider gienc,  
 25320 daz ez daz gebirge wider vienc  
 von dem urspringe in einer mîle zil.  
 nû hort waz ich in sagen wil.  
 daz wazzer was tief unde breit.  
 vor dem urspringe ez überschreit  
 25325 ein grôz bilde von êre.  
 Alexander der fürste hêre

was nâch gewonheit siten  
 durch sîn kurzwîle geriten.  
 ûf dem wazzer vant er dâ  
 25325 ein schiffella, dar inne er sâ  
 mit eine sime geverten saz.  
 ûf dem wazzer fuor er vûrbaz  
 gegen dem gebirge, von dann ez vlôz.  
 nû vant er dâ daz bilde grôz,  
 25330 des in michel wunder nam  
 und sînen geverten alsam.  
 waz daz bilde meinte?  
 nû hort wes in daz bescheinte,  
 daz bilde, daz er dâ stênde vant,  
 25335 daz huop ûf hôhe sîn hant,  
 mit einem vinger wîncete ez in,  
 daz er sîn krieges dar lîege sîn  
 und daz er solde sunder twâl  
 daz wazzer varn hîn ze tal.  
 25340 dô kêrte Alexander wider  
 und fuor daz wazzer alles nider  
 vaste gegen der steinwant,  
 dâ er ouch ein bilde vant,  
 daz sich summe gegen im kêrte  
 25345 und in wider kêren lêrte  
 und wîncete im mit voller hant.  
 Alexander nie bevant  
 bî sînen ziten sô starken vluz  
 noch alsô kreftigen daz,  
 25350 dâ mit daz wazzer tet val  
 durch daz bilde hîn ze tal.  
 bî der rede ist uns bedûnet sô,  
 als der kûnic bevant dô,  
 daz der mensche sulle leben  
 25355 in der mâge und sinne geben  
 witze, dâ mit er unge bestên  
 und daz im die iht abe gêm.  
 dô kêrte der ellenthafte man  
 wider von dem wazzer dan.

- 25266 Dô der künic milde  
 von dem gebirge und von der wilde  
 mit sinem volke kërto,  
 ein wiser heiden in lërte,  
 guoter dinge er in beschiet  
 25270 und gar wisliche er im riet.  
 er sprach 'wolt ir nâch râte leben,  
 den wil ich in mit triuwen geben,  
 als ich in triuwen schuldic bin.  
 wendet herze unde sin  
 25276 an den, der in lip und leben  
 und iuwer hêrschaft hât gegeben.  
 man seit daz der vil werde  
 habe uf der erde  
 ein wonunge, die ist genennet ens  
 25280 der wunnedliche paradîsus.  
 von dem ist uns alsô geschriben,  
 dâ wurden zwei menschen ûz getriben,  
 als ich die wârheit hân vernomen,  
 von den wir alle sîn bekomen.  
 25286 als mîch die schrift bewiset hât,  
 der paradîs ir ledic stât.  
 komt ir dâ vûr, ir sit so wert,  
 waz ob man iwer hin in dâ gert?  
 wir lesen von im, er si sô guot,  
 25290 wer sîn gebot und willen tuot,  
 den kanner volledlichen wern  
 mit gûete wes er kanne gern.  
 dô sprach der fürste wise  
 'wer mîch ze dem paradîse  
 25296 brehte, dem wolt ich als ich sol  
 lomen. Ich hân vernomen wol  
 von minem meister, daz er hât  
 vil frönden dâ und ander stat.  
 Ist nû jeman alsô wis,  
 25300 der mîch des wegcs zem paradîs  
 und der strâye dar berhte,  
 die reise ich gerne phlîhte.

- mîr seit mîn meister alsô,  
 daz ez hinder dem Ôlimpô  
 25306 in ôriente die rîhte stê,  
 von dannen die sunne des êrsten gê.  
 von dem lande er lînte vant,  
 die jâhen in waz der wec bekant,  
 der gegen dem hôhen berge gie.  
 25310 der künic sich an die selben lie.  
 nû sult ir horen wunder grôz,  
 er kam aldâ ein wazzer vîôz  
 durch einen wunnedlichen plân.  
 Alexander der werde man  
 25316 durch lust gegen dem wazzer reit,  
 daz was tief unde breit.  
 dâ sach er blumen uf swelen,  
 die got durch wunder het gegeben  
 des paradîses holze  
 25320 ze frucht, der werde stolze  
 aht die blumen in der breite  
 (als sîn sîn in leite)  
 gelîch einem breiten huote.  
 die gerne sach der guote,  
 25326 die blumen gâben guoten wâz.  
 dâ crîegte der fürste vûrbaz  
 daz wazzer ze berge und och den plân.  
 er vant ein hûs aleine stân,  
 daz het ein man gebûwet dar,  
 25330 der tegelîch durch sîn nar  
 sich arbeite und och daz velt,  
 daz im frûhte widergelt  
 und sîme gosinde brâhte.  
 gegen dem hûs der fürste gâhte.  
 25336 er hiez klopfen an die tûr,  
 dâ gienc der bôman her vûr.  
 Alexander gruozt in sîn.  
 er sprach 'sagâ, guoter man,  
 wie bistu sô gar eine hie?  
 25340 ich hân in manger mîle nie

- sô vil erbâwens funden.  
 im antwert an den stunden  
 der wirt, der was ein heiden.  
 'daz wil ich in bescheiden'  
 20345 sprach er ze dem fürsten sîn,  
 'nieman hie wol bliben kan  
 noch gebâwen disen creiz,  
 der sîn ahte niht enweiz,  
 20350 min leben wer hie harte kurz,  
 wen daz mich nert ein wurz.  
 hêrre, die mûezet ir selber hân,  
 wolt ir bâwen disen plân.  
 ze berge dise heide  
 über munge tageweide  
 20355 ein wunderlicher garte stêt,  
 von damen ein rûch sô sîezzer gêt,  
 der hât alsô grôze kraft,  
 daz sîn sîezze dem menschen schaft  
 daz er gâbes erstirbet,  
 20360 der nâch der wurz niht wirbet,  
 und wer der niht gemûezet  
 lebens in verdrinzet,  
 wil er vûrbaz dem al her.'  
 der fürste sprach 'bistu des wer,  
 20365 daz du die wurz maht gegeben.  
 des rîche ich wol dîn armez leben.'  
 dô antwert im der bûman  
 'der wurze ich wol sô vil hân,  
 ich berâtir dîch und al dîn her.'  
 20370 der künic sprach 'nû gip sie her.'  
 der gebûre balde gâlhte,  
 die wurz dem fürsten er brâhte,  
 dar umb er rîche gâbe nam.  
 daz volc iber al der wurz gezam,  
 20375 selber sie oech der fürste az.  
 von damen sie zogten vûrbaz  
 daz wazzer ze berge vaste,  
 ich weiz niht wie vil raste.

- als mir die âventiure swor,  
 20380 dâ im grôz wunder widerfuor.  
 In dâhte wie er sahe  
 von rîchem werke spehe  
 ein hûs und ein minre  
 von lichtem werke tiere.  
 20385 die minre in lichter varwe schein,  
 als ob sie were ein lichter stein;  
 tor und türne alle  
 lûter als ein cristalle.  
 er kunt dem hûs niht nâher komen,  
 20390 den als erz von êrste het vernomen.  
 daz dûht in wunderlich wesen.  
 die meister hiez er vaste lesen,  
 ob sie iht funden,  
 daz sie in berîchten kunden  
 20395 wâ von daz ware,  
 daz sie verhoere  
 gegen dem hûse ir reise  
 und in doch kein vreise  
 noch grôz ungeverte  
 20400 den wec vûrbaz werte.  
 nû kunden im die meister niht  
 gesagen umb die geschîht.  
 suet was er guote wile dâ.  
 dô er gedâht dâ anderswâ  
 20405 und er rûmen wolt den plân,  
 im widerfuor ein alter man  
 geclêidet rîchliche.  
 sîn hâr dem snê geliche,  
 sîn vel was swarz als ein kol.  
 20410 nûnder was er geschicket wol.  
 der kam dâ er den künic vant.  
 er sprach, er wer ze im gesant,  
 dâ mit gap er im einen stein,  
 der wunderlicher varwe schein.  
 20415 alsô der künic den stein enphiene,  
 der fremde man sîn von im giene.

waz man in frägte oder sprach,  
 gegenrede von im gebrach.  
 er gebürte als im versumhte  
 25420 ir fräge. von dan er gächte.  
 vinster alom und umme böch  
 daz hūs ein nebel al ummezöch,  
 sö daz ez nieman mēr ensach.  
 daz was dem künige ungemach.  
 25425 den stein er schouwen began,  
 als ein unge was der getän,  
 daz lüter ist und wol gesiht.  
 er frägte ob im ieman iht  
 von dem steine kunde gesagen,  
 25430 er soldes danc gegen im bejagen.  
 ein heiden wise und wert erkant  
 dem fürsten sagte sän zehant  
 'der stein bewiset den man,  
 dem an nihte genügen kan,  
 25435 mit wärheit sunder lungen;  
 in des güteclichen ougen  
 al die werlt ist ze kleine,  
 ob sie im doch diene aleine:  
 niht mē der stein bewiset  
 25440 und als in sin seltsam prišet.'

Dem fürsten was von dancn gäch.  
 wunneclich er vor im sach  
 geseubet einen schonen walt.  
 dar kërter. aller tier gestalt  
 25445 vant er vil grøzer dā,  
 den er sie gesähe lo anderswā.  
 vil lönwen gröz als die üre  
 wurden im dā strenge nächgebüre.  
 vil ander tier in lisen an.  
 25450 er verlös dā manegen werden man  
 und leit dā ungesooge nôt,  
 ouch valten sie vil der tiere töt.

mit pine sie quämen durch den walt.  
 Alexander, der helt balt,  
 25455 der genemde und der werde,  
 zogt gegen einem werde,  
 der was wit unde gröz,  
 ein wazzer in al ummevlöz,  
 daz gegen dem werde an einer stat  
 25460 und inder mē dā furt hat,  
 daz man dar in molt komen.  
 unmäzen tief (hän ich vernomen)  
 ist ez an allen siten.  
 dō hiez der künic riten  
 25465 im vor versichern den furt  
 einen knappen, der ein sper dā fuort.  
 der tet daz siner wışheit zam.  
 daz sper der knappe vür sich nam,  
 er sazt ez vor mit der hant,  
 25470 den furt er redelichen vant.  
 dō daz Alexander sach,  
 er hiez daz volc zogen näch,  
 die paulin dar in af slän.  
 als er geböt, daz wart getän.  
 25475 er wānt dā haben guot gemach,  
 der im volledlich gebrach.  
 irre künfte ze tiere  
 macht in dā vröude tiere  
 vil tiere, die sie säben  
 25480 üz des wazzers tiefe gähen,  
 händen warme und vorseu tier,  
 sie kämen in vreislicher gir,  
 daz sie wol bewisten:  
 manges ritter wert gepristen  
 25485 sie erbiżzen und versanden.  
 waz sie ungewarnet oder müede fanden,  
 ez werē ritter oder knecht,  
 waz sich versumte, daz was in reht.  
 manic starc schoonez ros  
 25490 man in dem werde von in verlös.

ir Atem von ir munde  
 stanc als die fülen lunde  
 und als ein vil unreinez ás,  
 daz dem volke swære was  
 25400 und tet in sine máyen wê,  
 nû lât in sagen vürbaz mê.  
 ditz was dem künige ungemach,  
 daz er sô jamerlichen sach  
 die cocodrillen waten  
 25450 sin volc und daz toten.  
 dô kiez der künic mere  
 frâgen ob ieman ware,  
 der in des bewisen kunde,  
 wie man des begunde  
 25500 daz man den tieren stalte  
 alsô, daz man sie valte:  
 wer den rât dar zuo tete,  
 sin helfe er immer hâte.  
 nû was dâ von dem lande  
 25550 ein man, der wol bekande  
 waz dâ zuo tohte,  
 daz man sie vertriben mohte  
 den künic begunder wisen  
 ein clein langez isen;  
 25600 daz sol haben ein man,  
 der ir einen tar bestân,  
 der mooz ez tuon verborgen  
 ûf töttlichez sorgen,  
 er mooz onch gar verholne  
 25650 an in komen und ver stolne,  
 ob er in wil versêren;  
 genzlich dâ zuo kêren  
 muot unde sinne,  
 daz er im iht estrinne:  
 25700 wen sô er in gestochen hât,  
 alsô lüten ruof er lât,  
 daz ez ervorkten die ander  
 und vliehen. Alexander

zehant ein isen gewan  
 25300 und bevalh einem werden man,  
 der bare sich hinder einen bonn.  
 er tet vil sinneelichen gonm,  
 wâ er gegen im komen sach  
 einen cocodrillen, den er stach.  
 25350 der liez sô ungeflügen ruof,  
 der onch den lüten vorhte schuof.  
 die andern tier begunden verzagen,  
 die vliht gegen dem wazzer jagen.  
 wenn ir einer ervellet wirt,  
 25400 wern ir tûsent, die verblirt  
 daz sie sich setzen iht ze wer,  
 sie haben sich ze der vlihte kör.  
 Von danne kêrt der fürste wert,  
 dô er gerûnte den wert,  
 25450 in jâmert wênic hin wîder,  
 ob er dar gedâhte sidêr.  
 bi dem wazzer er ze berge reit,  
 dar an er sich des âbendes leit.  
 sie sluogen ûf dâ ir gezelt  
 25500 und starke viur ûf daz velt.  
 dâ was daz wazzer heiter  
 vergiftic als ein ester:  
 wer sin einen tranc getranc,  
 zehant er mit dem tôde ranc,  
 25550 ez war man oder ros.  
 vil ir daz leben dâ verlôs.  
 ê sie vernâmen des wazzers art,  
 ir fuor vil die argen vart.  
 alsus sagt die krônike mîr,  
 25600 ipomites si ein ûbel tier,  
 vür alle tier angehûr,  
 grozzer vil dann kein ûr,  
 hinden ros, vorn als ein ber:  
 der lute tôt ist sin ger.  
 25650 ez schiubet vols noch den ronen,  
 ez kan onch in dem wazzer wonen,

wenn ez sin art des twinget  
 daz ez von walde ringet,  
 dar inne ez craft enphäheth.  
 25070 vil der tiere gäheth  
 gegen dem here balde  
 dort ber von dem walde.  
 dā muoste aber daz her  
 sich berihthen ze wer.  
 25075 dā enwart des niht vermiten,  
 die tier mit den liuten striten.  
 mangan man sie dā erbizzen  
 und alzemal zerrizzen:  
 doch wart der liute übercraft  
 25080 an den tieren sieghaft.  
 sie sluogen sie daz wazzer in,  
 daz düht sie seledich gewin,  
 ir bleip och mangez aldā töt.  
 der unverzagte dō geböt,  
 25085 daz sie näch wazzer sunken,  
 daz ir ros und sie getrunken.  
 gemein sie dar näch stelten,  
 wie sie die tier gewelten.  
 alzemal sie sich erhuoben  
 25090 und machten bedachte graoben  
 alamme daz her (hän ich vernomen),  
 von dan die tier wärn komen;  
 och muoste des volkes gröze maht  
 stille wachen al die naht.  
 25095 dō die tier wider üz giengen,  
 in den graoben sie ir vil viengen,  
 die sluogen sie ze mäle töt.  
 doch liden sie vor durste nôt,  
 daz man ir vil verderben sach  
 25100 und och ir ers, als man mir jach.  
 dā entolte niht daz wesen min.  
 ze Böhheim wil ich lieber sin,  
 ze Präge, in der guoten stat,  
 dā man des wol mangel hät

25105 daz leman dā vor durste sterbe,  
 ob ich mit sinnen werbe.  
 Den alle zagheit ie vlöch  
 daz wazzer vürbaz ze berge zöch  
 eteliche tageweide.  
 25110 wunnecliche engelweide  
 wart dem fürsten dā bekant.  
 ein schone ouwe er dā vant.  
 die sine kunft vernämen  
 von dem lande dar quämen:  
 25115 beide man fuorte unde truoc  
 in daz her in spise genoc  
 und trinkens, des sie mohte zemen.  
 sie mochten dā ze koufe nemen  
 uf dem markte waz sie wolden  
 25120 und ze noten haben solden.  
 einz frönte wol des povelz muot:  
 daz wazzer was süeze unde guot,  
 als ez mit honege war getworn  
 und gesoten: des heten siez bevorn.  
 25125 sien darften niht pheninge dar um geben.  
 man sach sie frechliche leben  
 und stete alsö trunken sin,  
 als ob sie trunken guoten win,  
 dā sie alsö lägen,  
 25130 näch unruowe raowe plägen.  
 dō der äbent ane gienc,  
 ein ander pläge sie beruenc.  
 ez vingen üz ir klöse  
 manie täsent vliedermüse  
 25135 gellich gröz den tüben,  
 die in üz den hüben  
 die ören abe rizzen  
 und die nasen abe bizzen.  
 erwern sie in des niht kunden.  
 25140 waz sie blözes an in funden,  
 ez wære vinger oder haut,  
 in wurde verscrn dar an bekant:

die müse ez von in zarten,  
daz sie vürbaj bewarten.

25645 Nû het sich der fürste werde

gelegt gegen eime werde,  
dâ niht wann rûr inne was,  
gelich grôzen boumen, als ichz laa,  
der wert was grôz unde breit.

25650 dar inne vil vrouwen (ist mir geselt)

wârn (als uns die crônike gihit)  
gar naet und doch ir lîbes lieht,  
geschicket minneclîche  
der minnen wunsche gelîche;

25655 gar wîplîche bîlde,

wie sie sô wâren wilde,  
sie kunden doch die minne wenen,  
daz sie sich niûch minne kunden semen.  
dô die daz heten vernomen,

25660 daz der fürste dar was komen,

den tac sie sich verhâlen,  
in der naht sie sich stâlen  
ûz dem werde in daz her.  
swaz sie gar âne ver

25665 slâfende vunden,

wen sô het überwunden  
des wazzers slêze und ander tranc,  
daz ir wer dâ was kranc,  
(sie lîgen als ob sie waren tût,

25670 man het sie sanfte brâht in nôt;

war leman des nachtes an sie komen,  
er moht in habe dâ lîa genomen)  
nu hert, waz tûten die wîp:  
manegen unversannen lîp

25675 und manegen tranken man

des nachtes fuorten sie von dan  
in den wert an ir gemach,  
der des morgens in dem her gebrach,  
der kneht den hêrren hot verlorn,

25680 der hêrre den kneht, daz was in zora.

dô dem fürsten daz vûr kam,

grôz wunder in daz nam,  
war sie komen waren.  
ez kunde in beswaren,

25685 daz er an sinem volke kôs  
solchen schaden und sie verlôs  
âne werlichen strit.

ez was nû wol ûf ezgens zit.

dô lîezen sich die vrouwen

25690 ûf dem wazzer schouwen.

dâ fuorten meide unde wîp  
manegen wol geschieten lîp:  
wie in der cleider gebrach,  
liehter varwe man in doch jach.

25695 der vrouwen was unmanen vil

legliche het sander irn kiel.  
ze dem stade die Kriechen trâten,  
die vrouwen sie des bâten  
daz sie zno in fûeren.

25700 dâ begunden sie dar rheren.

genoc ir zno in sâgen.  
die vrowen sich nicht vergâzen,  
welche ie einen begriffen hete,  
sie zoch wider an der stete  
und fuortin gegen dem werde dan.

25705 von dem lande quam ein man,

der in daz varn mit in verbôt.  
der sagte in daz sie müesten nôt  
von den vrouwen lîden,

25710 die sie gerne wôhten milden.

Dô sprach der künic 'wie mac daz sin?'  
der wold ouch sîn gesezzen in.  
der lantman ze dem fürsten sprach  
'hâbt ir ie guot gemach

25715 oder seufte zit gewunnen,

des mîlez ir lûch verkunnen,  
ob ir mit in über vart.  
ich rât in, hêrre, daz irz spart.'

der fürste sprach 'mahta mir jehen,  
 25728 waz leides mühte von in geschehen  
 mir oder einem andern man?  
 sie sint sô güetlich getân  
 und gestalt sô minnecliche,  
 sêe müezen güete rîche  
 25730 und gar ân allen wandel wesen.  
 ich hofte wol bi in genesen.'  
 der lantman sprach 'ich wil in sagen  
 einen siten, den die vrouwen tragen:  
 wenn sie begrifen einen man,  
 25732 den wellen sie nimmer von in lân.  
 eine spîse sie im geben,  
 daz er immer gerne leben  
 bi den vrouwen wolde,  
 ob ez alsô wesen solde.  
 25734 die kost der manne sinne  
 reizet gegen in sô ûf minne,  
 daz sie sich sô sêre noten  
 an in, biç sie sich toten.  
 hêrre, ich sage in daz vîr wâr:  
 25740 waz inwer lînte ist komen dar,  
 irn nemet sie dannen in kurzer frist,  
 ir keiser ir nimmê genist.'  
 Dê hiez der künic balde  
 gâben ze walde  
 25742 und starke schif bereiten  
 und die ûf daz wazzer leiten.  
 dô man die schif dar brâhte,  
 in den wert der fürste gâhte,  
 dô die wip heten vernomen  
 25744 daz der fürste wolde komen,  
 ûf daz wazzer sie sich zugen,  
 vor vorhten sie den künic vîngen.  
 als er in den wert quam,  
 grôzen jâmer er vernam,  
 25746 er vant sin volc wol halbez têt,  
 die andern sô in kranker nôt,

hat er sie niht von dannen genomen,  
 sie waren ouch von lîbe komen.  
 doch wurden im der vrouwen zwô,  
 25748 die er ouch mit im fuorte dô  
 hinwider an die legerstat,  
 von dannen er sich erhaben hat.  
 er muoste dâ lenger wesen,  
 durch daz daz volc mühte genesen  
 25750 und wider queme an sin craft.  
 guot gemach wart in geschâft.  
 als mir der meister vergiht,  
 sie jâmert mêr dar nâch minne niht.  
 Dê daz volc gesunt wart,  
 25752 dô gebôt der künic sine vart.  
 die geriet gegen einem holze.  
 dar inne muoste der stolze  
 mit her bliiben über naht.  
 sie wolden vîur haben gemahet,  
 25754 nû wolt daz holz brinnen niht.  
 die crônike uns sô vergiht,  
 daz dâ wise lewan grôz  
 kâmen, des daz volc vorbrôz,  
 und manic ungelichere tier,  
 25756 und ouch die vledermûse, (sagt man mir)  
 die sie sêre quellen  
 und ir vil zem tôde zelten.  
 sie muosten sich der tiere wern,  
 die sach man sie ouch vaste zern.  
 25758 die tier in gâben herten strit  
 und tâten in alsô swere zît,  
 daz sie gegen einem starken her  
 wolden lieber sin ze wer.  
 den künic ein lewe ructe,  
 25760 under sich er in sô dructe,  
 wâr Tholomêus niht gewesen,  
 er moht nimmer sin genesen,  
 der daz swert durch den lewan stach.  
 alsô der künic sich von im brach.

- 20745 die naht mit kummer wart hin brüht,  
wenn daz im got hilfe het gedäht,  
sô wer sin kraft dâ gevalt  
von vil tieren, die het der walt,  
der was lanc unde breit.
- 20800 grôzen kummer er dâ leit.  
manic ungeverte  
vil engestlicher herte  
muoste der fürste aldâ dôls,  
manegen stoc und starke boln
- 20805 muost man rûmen ze phlege,  
dâ mit der wint in die wege  
von siner craft het vervalt.  
ê sie quâmen durch den walt,  
er verlôz dâ manegen werden man.
- 20850 als ich die rede vernomen hân,  
sie wâren sô wol vierzehn naht,  
daz nie kezzel noch toph wart brâht  
von koche ze dem viure,  
daz in kranke sture
- 20855 zwo wol ezzen dâ bôt,  
niwan kesse unde brôt;  
wer daz mohte dâ hân,  
der dâhte sich ein sellic man.  
guoter vruohrâten
- 20900 wâr sie unberâten.  
waz sie ie liste flûsden,  
sie kunden nie vjur enzünden.  
grôzer nâtern und starker elangen  
kam vil gegen in gegangan.
- 20905 sie stâben umb sich hûchen  
vil der grôzen ûchen.  
ir keiner in dem vorste  
nie entslâfen torste,  
der niht huohtmannes het.
- 20950 die reise durch dem walt in tet  
vil wirs denn in noch fe geschach  
in kein strit, als mir verjach

- die crônike, als ich geschriben vant,  
dar nâch der fürste kam in ein lant,
- 20955 Dô er von dem walde reit,  
daz was eben unde breit.  
manic wazzer vant er dâ viliegen,  
gar lustlich erdiegen.  
dâ hiez der fürste sin gezelt
- 21000 aldâ berihten ûf daz velt.  
sie dûhte sie heten gewonnen,  
daz sie dem walde entrunnen  
wârû und ûz der herte kossen.  
Alexander schaden het genomen
- 21005 an liuten, die er clagte.  
dô hiez der unverzagte  
boten senden ûf daz lant,  
daz im die treten bekant,  
ob sie erwerben mûhten
- 21050 inder kost, der sie tûhten  
gezemen ze spise:  
doch het sich der wise  
mit kost ûf die strâze  
beriht in der mûze,
- 21055 daz der niht gâhes im gebrach.  
ûf dem wazzer er sach  
ein schif ungefuoge grôz,  
daz vast gegen im ze tal vlôz,  
daz aller hande spise genoc
- 21100 und vil guotes trankes truce.  
daz schif dâ ankert gegen dem her,  
dar ûz trat ein heiden hêr,  
der rief her über an daz lant,  
ob im dâ vride war benant,
- 21105 sô wolt er verkoufen dâ;  
wer des niht, er viere anderswâ.  
dô gebôt im der künic vride  
bî dem swert und bî der wide;  
wer im iht arges tæte
- 21150 daz der niht ze biten hete,

niwan daz er sin leben  
 dâ vür ze gelde müeste geben.  
 Alexander einen siten hêt,  
 der allen künegen noch wol anstöt:  
 25872 wem er sinen vride sprach,  
 wer den mit einem wort brach,  
 der manoste liden den töt,  
 nieman moht in von der nôt  
 noch der vreise erwern,  
 25888 kein guot moht in niht ernern;  
 ob er des hute vil ze geben,  
 er manostez gelten mit dem leben.  
 daz reht Alexander hât.  
 daz schif brânt in allen rât.  
 25892 der wart mit volleclicher habe  
 dem kaufman vergolten abe.  
 âf der ouwe, dâ er lac,  
 vernam er also süezen smac,  
 als ob alle würze dâ wern zerriben,  
 25900 von den man vindet geschriben.  
 gar süeze weide und guotez gras  
 vil des dâ ze wege was.  
 der werde fürste junge  
 vant dâ guot wonunge.  
 25908 waz sie ê kummers dolten,  
 wol sie sich des erholten.  
 die boten, die er het gesant,  
 die quâmen vür den wigant,  
 sie jâhen daz sie niht vunden  
 25916 und niht geserken kunden,  
 daz in inder nâhen were  
 gebâwet lant: daz was in swiere.  
 dô hiez im der künige wert  
 balde bringen sin phert.  
 25924 dar âf saz er und reit von dan.  
 Tholomêus und manec ander man  
 die riten mit dem fürsten dô  
 âf dem velde und wâren frô:

Ir swære sie beclagten,  
 25932 von irro nôt sie sagten,  
 der sie vil hâten erliten,  
 und tâten daz doch in vröden siten.  
 Nû sach der künige einen man  
 verre âf dem velde gân.  
 25938 ze dem begunder gâhen,  
 dô er im was sô nâhen,  
 daz er alle sine wort  
 moht vernemen und wol hört,  
 waz in von cleider reicheit  
 25946 ist âf dise zit geseit,  
 noch bezzer cleider traoc er an.  
 er was swarz und eilich getân,  
 sîn hâr gescheitelt unde lanc,  
 ein borte im daz zesamen twanc,  
 25954 wol gewerht und vollic spannenbreit,  
 manec tiure stein dar an geleit.  
 Alexander dix vür wunder jach,  
 daz er den sô ungestalten sach  
 und doch solich reicheit an im vant.  
 25962 zuo im sprach der wigant  
 gar mit zühtelichen siten  
 'hêrre guot, ich wolt inch bîten,  
 daz ir mir sagt die mere,  
 war iur geverte were.  
 25970 ist iu umb dise gegent iht kunt?'  
 der ungestalt sprach an der stunt  
 'morgen sô die sunne âf gêt,  
 sô ritent, dâ jener walt stêt.  
 zwene boume dar inne stân,  
 25978 die sollen iu etwaz wizzen lân.  
 der eine boum der sunnes ist,  
 der ander des mânen, als man list.'  
 Alexander sine wort  
 reht mercte unde hört.  
 25984 er vâgt sie eben in sine muot.  
 des morgens frâo der helt guot,

als im jener het geseit,  
 fruo gegen dem walde reit.  
 ze den hërren, die mit im riten,  
 25064 der fürste sprach in vrüden siten  
 'Ich kam hist in släfes schouwe  
 uf die allerschonsten ouwe,  
 die minen ougen le wart kant.  
 mitten uf der ouwe stant  
 25065 ein boum, dem wunsche geliche,  
 loubes unde este riche,  
 der wint in äne mäzen wegte,  
 daz er sich allenthalben regte.  
 ich gesach nie sô wunnedichen boum.  
 25066 im was getreten uf den soum  
 ein man, der näch den ersten kreie,  
 dar an er vaste ze berge stete.  
 dô er an daz heste quam,  
 dô liez der boum lustsam  
 25067 die este vallen und den man,  
 daz er lac töt uf dem plan.  
 sagt mir, lieben linte,  
 waz dirre troum bedüte.  
 alle die dâ wären  
 25070 ir rede gar verhären  
 sunder aleine Tullius.  
 der beschiet im den troum alsus.  
 'die wunnediche ouwe breit  
 ist die werlt und ir üppikeit,  
 25071 die wir alle haben liep,  
 die uns doch stilt als ein diep  
 mit ir süeze unser tage.  
 ze lest sô lest sie uns in clage,  
 den boum, den ir sähet,  
 25080 dem ir sô vil schone jähet,  
 den alsô vuerte der wint,  
 richtsam unde êre sint  
 und dirre werlde unstete.  
 dô die der man erkrigen hëte

25081 und wünte sitzen veste,  
 daz dô brächen die este,  
 daz bewiset uns daz  
 nie dehein man sô veste saz,  
 in läge der werlde êre.  
 25090 edel fürste hëre,  
 merket iuch selben hie bi.  
 ich wæne in ditz geliche si.  
 der werlde êre habt ir erstigen  
 und den hosten zil erkrigen:  
 25095 nû jagt dar näch mit witzen,  
 daz ir künnet veste sitzen,  
 daz iu der werlde unstete  
 iht tuo, als der boum jenem tæte.  
 der künic sprach 'wes ich iuch vröge,  
 25100 daz bescheidet ir mir unwëge.  
 wer wolle blißen äne vër,  
 der sage sinem hërren wër.'  
 'mich selber ich triage,  
 hërre, wâ ich in lüge  
 25105 und queme des lichte in gröze scham.'  
 mit der rede er vür den vorst quam.  
 In dühte daz in bevienge  
 ein müre und unmenge  
 und daz die hëte ein vestez tor.  
 25110 dâ reit Alexander vor  
 und bat sich dâ in län.  
 daz tor wart gâhes uf getân  
 und wider zuo an der stat.  
 vür daz tor her üz trat  
 25115 ein man, der frägt in mære,  
 durch waz er dar komen wære.  
 der was als engelich getân,  
 daz er in sach durch wunder an.  
 doch sprach der fürste gepriest  
 25120 'gestern mich her wiset  
 ein man, dem ich widerreit.  
 von zwoln boumen er mir seit

des mänen und der sannen.  
 wolt ir mir des gunnen  
 26020 daz ich ze den komen solde,  
 gerne ich daz dienen wolde,  
 wie ir, hêre, gebietes mir.'  
 er sprach 'sit ir valscher gir  
 ledie und unklusche fri?  
 26030 wonet in iht vingerlin bi,  
 die tuot von in und gêt her in.  
 ir sult ouch ê entschubet sin.'  
 Der vürste tet von im zehant  
 die vingerlin und sin beingewant.  
 26040 hin vuorte in der swarze man.  
 er bewist im beide boume sin.  
 Alexander tet des êrsten gosm  
 vil rechte an der sannen boum,  
 ze dem er andæhtelichen trat.  
 26050 dem boum er innedelichen bat,  
 daz er in wolde wizzen lân  
 wie lange er daz rîche solde hân.  
 ein stimme üz dem boume sprach,  
 die im leider mære jach  
 26060 'ûber sehs mânet und ein jâr  
 sô soltu sterben vür wâr.'  
 der künic wart der mære unfrô.  
 ze des mänen boume kniet er dô,  
 dâ er die selben rede vernam.  
 26070 ze dem êrsten boume er wider quam.  
 'sit mîn tût ist wizgend dir,  
 ô heiliger boum, sô sage mir,  
 welch sol wesen die nôt,  
 dâ von ich liden sol den tût?'  
 26080 der boum sprach 'ez hât die schrift,  
 daz du solt sterben von vergift.'  
 ze dem andern boum er aber gienc,  
 dem er mit bete dâ bevienc:  
 der sprach zuo im die selben wort,  
 26090 als er sie het vernomen dort.

Der vürste sprach 'mahts mir jehen,  
 von wem sol mir der tût geschehen?  
 Ist er mir fremde oder ist er mîn?'  
 der boum sprach 'des mac niht sîn.  
 26065 ob ich dir tet den menschen kunt,  
 den liestu toten an der stunt,  
 ouch würt daz erfüllet niht,  
 daz der prophète von dir giht.'  
 dô gienc der vürste rîche  
 26070 von den boumen trûreclîche.  
 er hôte, daz manc sîtech sprach  
 êbrêisch, der er vil dâ sach.  
 ze den sînen gienc der gnote  
 in trûrigem mnote,  
 26075 den er die mære sagte  
 und in die swære clagte.  
 trosten sie in begunden,  
 als sie vil wol kunden.  
 trûreclîchen kërter dan  
 26080 ze sînen her ûf dem plân.  
 er wolde kÛren ze lande.  
 er vrâgt ob sieman kande  
 ander wege gegen Indiâ.  
 nû was ein man under in dâ,  
 26085 der sprach im wære wol bekant  
 bezzer geverte durch daz lant,  
 den daz ûf dem sie quâmen dar.  
 dô sprach der vürste offenbâr  
 'bringent ir uns wol ze lande hin,  
 26090 daz sol wesen iur gewin.  
 ich rîche iuch immer mære.'  
 von dannen schiet der hêre.  
 Er quam mit allem sinem her  
 von dannen wol an daz mer,  
 26095 dâ er ein wunneclîchez lant  
 wît und ungehûwet vant.

er bawete bi dem mere ein stat,  
 die noch von im den namen hat.  
 dem lande er gröze vriheit tet,  
 26100 dā von erz schier besetzt het.  
 als ich die rede vernomen hān,  
 er crönt dā einen werden man,  
 dem gap er die stat und daz lant.  
 sine reht er im benant,  
 26105 die er im och beschriben hiez.  
 daz lant er āne zins liez,  
 des solden die lute wesen vri.  
 man sagt daz ez noch hiute dā si.  
 an der voite und an sinen phlügen  
 26110 sol der künic im lān genügen,  
 an münzen und an zellen,  
 und nieman vürbax twingen wollen.  
 dā von Alexandria  
 vor allen steten heizet die vrie.  
 26115 ein reht der künic noch dā hāt:  
 wen sō ein kiel sich vergāt,  
 den die winde slahen dar,  
 der sol wesen des küniges gar:  
 waz er des iemanne lāt,  
 26120 an sinen gnāden daz stāt.  
 in dem lande niuwen  
 sach man nū vaste bürwen  
 von manger hande luten,  
 dörfer stiften, acker riuten.  
 26125 al des landes hērschaft  
 und rehte künicliche kraft  
 gap er Tholomeō.  
 vil hēren er behlūste dō:  
 die hiez er dem werden man  
 26130 warten und wesen undertān,  
 den er vil hērschaft beschiet  
 und sie mit gābe wol beriet.  
 Alexandria daz rīche  
 wart besetzt kurzliche.

26135 Von dannen kērt der Macedōn  
 die rihte gegen Babilōn.  
 grōz ēre er tet  
 sinem volke, daz er bi im het.  
 dem gap er tegeliche,  
 26140 er macht sie alle rīche,  
 sō daz sie stete wāren frō  
 und dancten Alexandrō.  
 er was nū komen ze der stat,  
 dā er die küniginne hat  
 26145 von Pōrnus hūs gesant.  
 alsō siner kunft enphant  
 Rōxā, die selden rīche  
 den vürsten liepliche  
 und gar vroelich enphieenc.  
 26150 der vürste sie och amnevienc,  
 ofte er sie kuste  
 und twanc sie ze der bruste.  
 im was daz minneliche wip  
 liep als sīn selbes lip.  
 26155 gnuten willen des hater,  
 daz er sie lre werden vater  
 mit liebe ergetzen wolde,  
 daz er billich tuon solde.  
 Als uns bischof Albreht giht  
 26160 von Köln, wunderlich geschicht  
 geschach. sīn schrift bewist uns des.  
 vür die stat vīz die Enfrātes.  
 der künic durch kurzwile siten  
 eines tages ze velde was geriten.  
 26165 in dem wagger wolder baden,  
 dā von enphieenc er grōzen schaden,  
 dō er alle sine cleit  
 ze dem stade het geleit  
 und er was komen in daz bat,  
 26170 dō sach er an der selben stat  
 ein māter lanc unde grōz,  
 die snellich āz dem wagger schōz.

dā in der gürtel was vernæhet  
 der prassidis, aldar sie dræhet,  
 26175 den stein mit blyzge sie dar ūz brach,  
 daz ez manic onge sach:  
 ze dem wazzer gāht sie wider,  
 dar in liez sie den stein nider  
 ūz dem munde vallen  
 26180 vor dem künige und in allen.  
 ditz was Alexandr zorn,  
 daz er den stein het verlorn.  
 ze den meistern er sprach  
 'ditz bewiset ie mīn ungemach.  
 26185 kant ir mich iht beriheten des?'  
 dō sprach einer liez Aristes  
 'ez sagt von in alsō die schrift,  
 daz ir sult sterben von vergift.  
 bi dem edelen prassidis  
 26190 inwer reinez herze bewiset is,  
 daz vür alle herzen ist gepriset.  
 die nater daz bewiset,  
 die den stein ūz gebtzyen hāt,  
 die gift, die inwer herze bevāt.'  
 26195 dem künige die mære  
 wāren gar swære.  
 trüric er ze hāse reit.  
 sīn verlust er allen līsten seit.  
 er sprach 'sit wir müezen  
 26200 alle sterben und des gebtzyen  
 nieman mac wenne got,  
 ich gemende gerne an des gebot.'  
 Nū was sīn kunft ūberal vernomen.  
 des sach man ze dem vürsten komen  
 26205 aller tegeliche  
 mangen vürsten rīche,  
 daz volc zwo im gāhen  
 vrallich in enphāhen.  
 dem vürsten inor ie wırde mīte.  
 26210 er bezeigte dā rehter mīde site.

er vergap dā maneger marke wert  
 golt, silber, gestein, phert.  
 mit vanen lēch er manic laust  
 den vürsten dā mit sīner hant.  
 26215 die im godienet hāten  
 die wurden alle berāten.  
 er macht sie alle rīche.  
 er tet ez billiche,  
 wann sie durch in manic nōt  
 26220 heten erliten und in den tōt  
 sich durch sīn gebot heten brāht.  
 ofte der künec des het gedāht  
 daz er gegen Rōme wolde varn  
 und daz dehoime wis niht sparn.  
 26225 er gebōt den vürsten ūberal  
 daz sie solden sunder twāl  
 sich dar zwo berihiten  
 mit im die reise phlliten.  
 ez sprach der vürste unverzagt  
 26230 'mir ist von Rōme vil gesagt,  
 daz sie sī gewaldic unde wit  
 und wol berihet ūf strit  
 und noch unbetwangen sī  
 und wolle wesen hērren vī.  
 26235 sit sie keinen erben hāt,  
 ze mīne gebote sie billich stāt,  
 sit al die werlt mir dienen sol,  
 wir hānz in disen landen wol  
 in strite mit ritterschaft getān,  
 26240 des wir dort kein wort niht hān:  
 wen siez von uns niht hānt gesehen,  
 waz prises mugens uns denn jehen?  
 Ich hān vernomen ez wesen lant,  
 die uns ouch sīn noch unbekant  
 26245 und daz sie haben grōze kraft  
 und gar werlich ritterschaft:  
 die werden Britāne,  
 Franzoiser und Ispāne,

und daz ouch manheit si bekant  
 dem werden volc von Engellant;  
 26250 in Provenz und Itàlia  
 und in den landen anderswâ  
 daz man dâ vinde helde guot,  
 die vieren rehten ritters muot,  
 26255 daz sie ze manheit sin erwelt,  
 ein volc man ouch ze prise zelt,  
 die man die Tiuschen nennet,  
 daz ist uns wol erkennet.  
 ûz allen den landen ich werde man  
 26260 ze minen noten gehabt hân,  
 von den ich manheit hân gesehen:  
 den wil ich immer helfe jehen  
 und sie machen riche.  
 ich bite isch algeliche,  
 26265 waz hie künge, fürsten, grâven sin,  
 daz die durch den willen min  
 lügen ir richeit schouwen  
 ûf die vart und ouch ir vrouwen  
 mit schoenheit sô bereitet dar,  
 26270 daz man ir richeit neme war.  
 ob ich ieman erzürnet hân,  
 den bite ich daz er daz wolle lân  
 und si mir sines willen sleht:  
 er si ritter oder kneht,  
 26275 treit mir ieman keinen haz,  
 der sol mich lân wizzen daz  
 wâ mit ichz verdienet habe:  
 dem wil ich daz legen abe,  
 daz im des wol genüoget  
 26280 und minir werde flüoget.  
 Dê sprach daz volc gemeine  
 'werder vürste reine,  
 ir habt uns leides niht getân:  
 allez guot wir von in hân.'  
 26285 sie jâhen daz sie wâren frô  
 siner selden. Alexandrô

hört man sie êren danken.  
 sie enwolden des niht wanken,  
 ez gienge an sterben oder genesen,  
 26290 sie wolden ze sime gebote wesen.  
 dâ wart nâch meisterlichen siten  
 manie tiure tuoch versmiten,  
 dar brâht ûz mangem lande  
 den fürsten ze gewande  
 26295 und ouch den fürstinnen;  
 von meisterlichen sinnen  
 manie tiure were erhaben  
 von golde künstelich ergraben,  
 vil steine dar ûf verwieret,  
 26300 daz wol die werden zieret.  
 Alexander besunder  
 vil cloider gap. grôz wunder  
 sach man dâ von richeite.  
 dannoch ieglich vürste cleite  
 26305 sin ritter und werde knehte  
 richlich nâch ir rehte.  
 als ich ez reht vernomen hân,  
 an dem wazzer Strâgân  
 Alexander ûf der ouwe lac,  
 26310 dâ er vil wîrdikeit phac.  
 Er lac reht an der selben stat,  
 dâ gar wunderliche tât  
 ê der fürste unverzagt  
 begienc, als er den fürsten sagt.  
 26315 ze den er vroelichen sprach  
 'ich wil in sagen waz mir geschach.  
 daz was hie vor bin der zit,  
 dâ ich mit Darîo solde strit  
 halden, dem werden sweber min,  
 26320 des tût mir immer flüoget pin.  
 daz selbe wazzer uns beide schiet.  
 nû hort wie mir min tôrheit riet.  
 Elyasim ich mit mir nam,  
 an dise selben stat ich quam:

26325 den hab ich noch ze geziuge,  
 daz ich iuch niht entringe.  
 dô wir gnâmen ûf disen plân,  
 wir funden hie manegen stolzen man,  
 die alle gegen uns giengen  
 26330 und uns vroelich enphiengen.  
 dô ich in min grûezen bôt,  
 dô jâhen sie, ich were got  
 und vielen nider ûf die kneie;  
 umb helfe riefen an mich sie,  
 26335 daz ich in genâdie were.  
 dô beriht ich sie der mere,  
 daz ich were ein bote  
 von Alexandrô, niht von gote,  
 daz ich ouch niht were got.  
 26340 ich bat sie lâzen den spot,  
 daz sie mir den keiser wisten  
 und ir zuht dâ mit pristen.

Nû sach ich an der selben stat  
 daz min hêrre gegen mir her trat,  
 26345 der mir ouch sîn grûezen sprach.  
 zehant ich miner botschaft jach,  
 daz mich der künic ûz Kriechen lant  
 ze dem werden hat gesant  
 und hiez in vrâgen mere,  
 26350 waz sîn wille were,  
 ob er wolde haben strit;  
 Alexander verdrûzze der zit,  
 er hat sîn alze lange gebîten.  
 nû het der werde einen siten:  
 26355 wer im des morgens widergienc  
 oder widerreit, den er enphienc,  
 dem der werde sîn grûezen bôt,  
 der was den tac vor aller nôt  
 hiez, waz er im het getân,  
 26360 daz er sîn genzlich gelân.  
 daz er sîn rede volsprach,  
 daz er sîn rede vor werde jach,

daz ich were Alexander.  
 'nein' sprach ich, 'ich binz ein ander,  
 26365 ich bin sîn dienst, er sant mich her,  
 wir sîn unglich, ich und er.'  
 bi dem eide und bi got  
 vaste ich dâ min lungen bôt.  
 ditz was eines morgens fruô,  
 26370 dô ditz geschach, als ich sagt ano.  
 ich und Elyasis  
 wânten den tût haben gewis.  
 Dâ nam der werde genende  
 uns beide bi der hende  
 26375 und faort uns in sîn poulân.  
 er hiez uns grôz êre taon.  
 zehant daz ezzen was bereit,  
 man sazte hîn nâch wirdikeit  
 sanderlich an eine stat,

26380 als daz min hêrre geboten hat,  
 dâ wir vil wol zâzen  
 gerûme unde âzen.  
 mit trinken und mit ezzen  
 wart unser niht vorgozzen,  
 26385 des ich billich jehen sol.  
 ein grôz gotvaz wines vol  
 ein hâbsch ritter vûr uns traoc,  
 der was zûhtic unde klooc.  
 dar nâch was enpor lanc,  
 26390 dâ ich den win ûz getranc,  
 ich bare den kopf in min schôz,  
 daz den schenken verdrôz:  
 der begunde ez dem keiser sagen.  
 der hiez mir einen bezzeren tragen.  
 26395 dô den der schenke brâhte,  
 des ich ouch von wege gâhte.  
 den dritten brâhter an der stet,  
 dem ich ouch daz selbe tet.  
 dô rief mich min sweher an  
 26400 in spotte. 'ô du grôzer man,



sage waz meinst du da mite?  
 ich sprach 'daz ist mines hërren site;  
 waz im boten wirt gesant,  
 den siat die trinckray besant.  
 26405 waz man der siht vür sie tragen,  
 die endarf der schenke nimme clagen,  
 man siat ir dà deheinez wider,  
 ze minem hërren kniete nider  
 ein fürste und sagt im msere  
 26410 daz ichz Alexander were.  
 nû was der tac hine brâht  
 volleclich biz uf die naht.  
 mine gesellen ich sette  
 daz er uns die phert bereite  
 26415 und die hiesle nâch miner bete,  
 als ich im bescheiden hete.  
 Vor minem hërren was enzant  
 ein starkez blas, vor dem ich stant,  
 als ob ich dà dienen solde  
 26420 und von dannen niht enwolde:  
 daz lieht ich zwo mir genomen hat,  
 dô jener von minem hërren trat,  
 sin sagen uf mich ich niht vertraoe,  
 daz lieht ich im nder die ongen sluooc  
 26425 daz ez verlasch. mir half got dan,  
 dô kartich gegen dem Strigân.  
 dô ich an den quam gerant,  
 herte gevorn ich den vant.  
 er ist der art und der aht,  
 26430 daz er gevrunset bi der naht,  
 daz er volleclichen tragen  
 mohte wol geladen wagen:  
 des morgens, sô die sunne uf gât,  
 alzehant er sich zelât,  
 26435 ez si winter oder summer.  
 des ist manic man in kummer,  
 der sin art niht woste, dar uf komen,  
 als ich vür wâr habe vernomen.

ir hërren, ditz geschach mir hie.  
 26440 der hoeste got mich nie verlie.  
 waz ich ie tôrheit gotet,  
 in siner phlege er mich ie het:  
 des wil ich immer unde sol  
 getrûven siner gûete wol,  
 26445 daz er mich vûrbaz helfe wer,  
 als er getân hât biz her:  
 Über daz kalte wazzer sân  
 kêrt der vürste von dan  
 gegen der richen Babilône.  
 26450 dem werden Macedône  
 von Jhêrusalêm widerfuor  
 der priesterfürste (als mir swuor  
 dirre rede historîa)  
 in richet uf dem wege dâ,  
 26455 Jaddus und sin geselleschaft  
 und och der Juden grôze kraft.  
 sie enphiengen den gehiuren  
 mit richen gâbe stiuren,  
 daz der künig ze danke nam  
 26460 und den Juden wol ze staten quam,  
 er gap in vûrbaz friheit  
 lange zit, ist mir geseit.  
 Jaddus vor dem vürsten sprach  
 daz im Sannabâllich  
 26465 grôz ungemach tete,  
 daz er niht verdienet hête.  
 bi den selben ziten  
 Sannabâllich mit den Samariten  
 wâr vür den vürsten komen  
 26470 mit grôzer gâbe. dô vernomen  
 hete Sannabâllich  
 daz Jaddus clage uf in jach,  
 entreden er sich begunde  
 vor dem vürsten, als er wol kunde.  
 26475 der sprach 'waz toac dirre nit,  
 den ir tragt sô lange zit?

ich wil daz ir mir den gebt  
 und güetlich mit einander lebt.  
 des mohte sin kein ander rät:  
 26480 sie wurden verebeit an der stat.  
 ditz geschach uf einem plan  
 bi der Eufrates, als ichz hân.  
 aldâ sagt er den werden Juden  
 wie er die hellischen ruden,  
 26485 ir mâge, besozzen het,  
 daz in lützel wê tet,  
 wann sie bi den jâren  
 gevint einander wâren:  
 daz jene versprâchen die ô,  
 26490 daz tet den werden Juden wê.  
 Sannabâlâch vür den vürsten trat,  
 durch sin dienst er in bat,  
 daz er einen tempel niuwen  
 sinem eidem müeste biuwen  
 26495 uf dem berge Tourô.  
 Sannabâlâch von Alexandrô  
 siner bete wart gewert  
 und vürbaz mê swes er gert:  
 der künic was dâ in der philt,  
 26500 daz er nieman versete niht.  
 Jaddus och des selben bat,  
 ob er torste an einer stat  
 einen tempel biuwen sine snon.  
 der künic sprach er solde ox tuon.  
 26505 Jaddus im dancte sere  
 und erbôt im nichel ere.  
 bischof, priester und leviten  
 wurden an den ziben  
 beider sit aldâ bekorn.  
 26510 von den wart aldâ gesworn  
 daz sie solden bi irm leben  
 die ô behalten und rehte geben.  
 Manasses und Jaddus snon  
 die jâhen sie woldenz gerne tuon.

26515 sô edel die Juden nû niht sint,  
 waz ir nû ist, die wesen vint  
 aller dinge guoten.  
 jâ sint die ungemnoten  
 aller valscheite vol.  
 26520 rehter trinwen sint sie hol,  
 niht wan an unkunst sie sich wenen,  
 dâ nâch sie sich stete senen.  
 sie geschent wol und sint doch blind,  
 des hetzent sie des tiuvels kint.  
 26525 Nû hân ich alsô vernomen  
 von Rôme wâren boten komen,  
 die dem vürsten brâhten mære  
 daz der Romer wille ware  
 sie wolden sin ze hêren jehen,  
 26530 ob in mëhte daz geschehen  
 daz er zuo in queme  
 und die romsche crône name.  
 ditz buten sie Alexandrô.  
 der vürste was der botschaft vrô.  
 26535 die boten wirdiliche  
 hielt der vürste rîche.  
 biz daz briewe wurden geschriben,  
 alsô lange sie dâ blîben:  
 mit gâbe und mit gewande.  
 26540 vertigt er sie ze lande  
 und bat sie dem senâtô sagen  
 und och den consulu, daz er in tragen  
 helflichen willen wolde  
 und in gern komen solde  
 26545 nâch ir willen und nâch ir bet;  
 daz sie westen daz er sich het  
 lange bereitet uf die vart;  
 sin helfe wer in ungespart,  
 dô die boten kërten dan,  
 26550 ander boten kâmen sân:  
 die wâren komen von verre  
 uf Engellander terre.

von den der künic im schreip alsô,  
 daz er siner würde vrô  
 30645 und sines heiles wære.  
 er wart beriht der mere  
 daz sich der künic von Engellant  
 wolde gar ze siner hant  
 30650 lîzen: wie er wolde,  
 gerne er im dienen solde,  
 sô er allerbeste mohte,  
 als verre als er tohte.  
 Alexander der guote  
 in vrolichem muote  
 30655 die boten wirdecliche enphiene,  
 an den er würde vil begiene.  
 richlich er sie von im lîez  
 mit brieven, die er schriben hiez;  
 die er von Engellande  
 30660 dem werden künle sande.  
 er schreip im lîep und allez guot,  
 dâ zno willigen muot,  
 daz er im selde gande wol,  
 als vriunt vriande ze rehte sol;  
 30665 er solde sîn helfe hân  
 âne zwîvel sander wân,  
 wâ im der nôt geschæhe,  
 mit willen er im der jêhe.  
 dâ mit die boten schieden ân.  
 30670 ander boten quâmen sîn,  
 die der künic von Spangellant  
 ouch dem fürsten het gesant,  
 die im cleinôte vil  
 brâhten, als ich in sagen wil,  
 30675 und manegen spenischen vol.  
 ir botschaft wart dâ niht verholn.  
 dô man die brieve horte lesen,  
 dâ stunt an, er wolde wesen  
 sîn dienst und stên ze sime gebote;  
 30680 im aleine nâch gote

wolder wesen undertân  
 und âf der erden mê keinem man.  
 Der künic von Macedôine  
 enphiene die boten schône,  
 30685 als siner würde wol zam.  
 die botschaft vroelich er vernam.  
 man sach in werdeclichen leben,  
 den boten rîche gâbe geben  
 und brieve, dâ mit er sie lîez;  
 30690 dem Ispâne er sie danken hiez;  
 er solde sich helfe an in versehen,  
 rehter vriuntschaft an in jehen.  
 dâ mit die boten fuoren hin.  
 noch mêr ich bewiset bin  
 30695 von dem meister Galthêrô,  
 daz dem künge Alexandrô  
 sich schreip von Italiâ,  
 der fürste von Britaniâ,  
 der künic von Schottenlande.  
 30700 der von Provenz ouch dar sande  
 sînen dienst und gâbe rîche,  
 alsô tet der von Frankriche.  
 wâz vürsten heta welsche lant,  
 der brieve wurden dar gesant.  
 30705 sie jâhen sie wolden sîn dienst sîn,  
 wâz dâ vürsten het der Rîn  
 und dûtsche lant sich ouch dar schriben.  
 nû enwas daz niht beliben,  
 ieglich vürste sîn gâbe  
 30710 und siner cleinôte habe  
 Alexandrô dem wigande  
 mit den brieven sande,  
 der er grôz gnâde seit  
 und was des vrô und gemeit.  
 30715 die boten alle gelîche  
 lîez er richliche.  
 Alexander einen man  
 het in Kriechen lande gelân,

dem er vil gewaldes jach.  
 26436 von der geburt was er doch schwach.  
 den het er bräht in werdez leben  
 und het dem selben man gegeben  
 daz er phleger solde sin  
 siner mnoter der künigin.  
 26438 die het der unehere  
 erzürnet gar sere,  
 daz er komen was von ir hulden.  
 des wold er sich entschulden  
 gegen Alexandró, dem ez was gesoit.  
 26440 der valsche gegen Babilone reit.  
 Antipater was er genant.  
 in het der künic dá vür erkant,  
 daz er im triuwe solde tuon.  
 bi dem künige was sin suon:  
 26442 er was sin kamerere.  
 mû berihet mich daz mere,  
 daz er im stete sin trinken tuoc,  
 dá von er geldes het genuoc  
 und von dem künige gröz wirdikeit,  
 26448 die er het an in geleit.  
 dô des vater uf der stráze was  
 gegen Babilone (als ichz las),  
 der valschafte arge,  
 ze bösheit der vil karge,  
 26452 der ungetriuwe Léviathan,  
 der nieman keiner selden gan,  
 durch sinen valschaften mit  
 dem menschen rüet ze aller zit,  
 daz er daz guote wolle lân  
 26456 und dem bossen wesen undertân  
 (mit der lere der weride tören  
 wont er vor den ören  
 und lert sie mit gedanken  
 an guoten dingen wanken):  
 26460 der het mit dem alten philit  
 al siner reise, als uns gih

Galtbérus in dem auctor:  
 er zalt im vil der mere vor  
 und reyt sin gemiete  
 26472 gegen dem künige in unghete  
 und bräht sin herze in werren  
 genzlich gegen sinem herren,  
 daz er trahete uf sin verterben,  
 wie er in müht ersterben:  
 26476 des doch der valsches eine  
 im geträwet vil kleine,  
 er het in wert usde liop.  
 dô der vil ungeslachte diep  
 den argen mnot gevazte,  
 26480 der tiavel sich niht lazte,  
 er riet lo baz usde baz,  
 wie er zuo brahte daz,  
 daz stete worte des bossen haz.  
 Antipater an triuwen laz,  
 26484 dô der ze Babilone quam  
 und der arge daz vernam  
 daz der fürste dá niht ware,  
 er vernam aldâ die mere  
 daz er in an der Eufrates  
 26488 vande. er bat sich bewisen des,  
 wie er queme gerichte dar:  
 des wart er bescheiden gar.  
 vil geverten er dar vant,  
 der reise dar onch was gewant.  
 26492 dá vant der valscheit genöz  
 sinen hêren in werde gröz,  
 den er sere vorhte,  
 daz sin bösheit worhte  
 und sin valschafter sin.  
 26496 doch kam er vür in.  
 dô sprach der fürste guoter  
 'wie gehabt sich min mnoter  
 und min swester, die clâren kint,  
 die min nû lange verweist sint,

- 26766 der ich onch ellende bin?  
nâch in sich doch daz herze min  
ze allen zîten starke senet  
und mich wider ze lande zenet.  
er sprach 'werde fürsten ze man  
26770 min juncvrouwen alle hân,  
ouch gehabt sich min frouwe wol,  
von der ich grôzen zorn dol,  
daz ich doch nîht verdienst hân:  
des ich mich wol tar gelân  
26775 an daz lantvolc algolliche  
arm ende rîche.  
Hêrre, nû ist mir gesagt,  
daz sie mich habe vor in beclagt,  
daz ist mir von herzen leit.  
26780 die sorge hât mich her gezeit.  
Alexander sprach 'nû lât daz sin.  
ich sol die lieben muoter min  
des berihten, ob ich kan:  
sie sol ir zûrnen gegen in lân.  
26785 den frouwen lîhtez wirret,  
ein cleine sache ez irret,  
daz man von lîhter schulde  
verlînet der frouwen hulde.  
ein man, der wese wise,  
26790 sîn zucht er dar an prise  
daz er lîht gâhes der frouwen sage  
geloubte und ir hazzes clage,  
der sie phlegen ûf ir gesinde.  
wâ ein man ervinde  
26795 Irre clage die wârheit,  
daz sol im von rehte wesen leit.  
die frouwen kurz sint gemnot,  
lezunt scharpf, lezunt gnot:  
den sie lezunt wolden toten,  
26800 den wolden sie âz noten  
schiere helfen, ob sie kunden.  
daz hân ich wol ervunden.

- dar umme sol ein wiser man  
die clage in der mâge enphân,  
26798 daz er sich lîht vergâhe,  
dâ von im lîht laster nâhe.  
dar umb sô gehabt isch wol,  
ir hulde ich in gewinnen sol.  
der valsche Alexandrô  
26800 dancte. der was des tages frô.  
waz im fürsten wâr benant,  
die dâ nîht wâr, die wurden besant:  
alsô gebôt der Macedôn,  
zwischen der Eufrates und Babilôn  
26805 selden sie komen ûf den plân:  
dâ wolder ein hêchzît hân.  
sie sôlden sich dâ lâzen schouwen  
in wirde mit irn frouwen;  
er wolt sie ouch dâ berihten,  
26810 welche mit im sôlden phlîhten  
die vart von dem lande.  
dem werden wigande  
wâr alle sine man  
ganzer triuwen undertân,  
26815 daz sie leisten sîn gebot  
gar an herteclîcher nôt,  
alsô wolden sie ouch ze vrôiden tuon.  
manges werden kûnges sunn  
und mange werde tohter  
26820 des tages schoawen molter,  
als die hêchzît was gelegt,  
die ze vrôiden wâr erwegt  
manic tiurlicher helt  
quam des tages ûf daz velt.  
26825 ob dem der rôsen gebrach,  
wol man ez doch beschonnet sach  
mit mangem rôten munde,  
der lîplich lachen kunde;  
mit mangem wengel lîcht gevar.  
26830 Ich enbuer wol aller rôsen dar,

wā ich ein ouwe fūnde,  
 die sō gefūret stūnde  
 mit munden rōt gebliemet.  
 ob sich des ieman rūemet,  
 26765 er habe gelichez dem gesehen,  
 ich gānz im wol, ist ez gesechen.  
 Dem gar strenger sorgen drō  
 bevienge, der māest wesen vrō,  
 ob er dā hin quāme,  
 26770 al dā er vernēme  
 ein sō wunnecliche ouwe  
 in sō werclicher schouwe  
 sō reinclich gebildet.  
 mir selber ez sorge wildet  
 26785 und tuot mir in dem herzen wol,  
 wenn ich dā von līt sprechen sol.  
 ūf dem velde (ist mir geseit)  
 sach man grōze richelt.  
 vil kūnege under crōne  
 26800 glengen, dar under schōne  
 ouch manic kūniginne;  
 manic edele herzoginne  
 geschicket wol nāch prise  
 was dā mit ir amise;  
 26805 manic werder grāve und ir wip  
 heten wol gezierten lip.  
 man sach dā mangan phelle tiar  
 von golde giesten als die viar,  
 dar ūz ouch manic tiure stein  
 26810 mit volligem liehte schein.  
 manic ritter gecondwriet  
 nāch rehte wol gezieret,  
 als in des die werden gonden  
 die mit liebe bi in wonden;  
 26815 manic wert Sarrazin,  
 vil knehte und junchvōrellin,  
 sach man dā geclēidet schōne.  
 die burger von Babilōne

mit ir vrowen ouch dā wāren,  
 26820 die grōz richelt niht verbāren.  
 dā was manic werder man  
 dem werden fūrsten undertān,  
 der im dā vil werde sach.  
 26825 der ouwe richelt niht gebrach.  
 von manger hānde seitenspil  
 was dā vil sūezer done vil.  
 wāz der mensche erdenken mac  
 kurzewil man aldā phiac:  
 26830 reien, springen, danzen,  
 gar minnelichen swanzen;  
 manic wert wip gemende  
 sach man an vrimdes hēnde  
 lieplichen kōsen,  
 ūz sūezem herzen lösen  
 26835 ir minnelichen plicke  
 an sie lāgen dicke:  
 die sūezen tanzgesellen  
 kunden wol ze vrōiden stellen,  
 ob ir vrimt ie ungemach  
 26840 geleit oder ob im ie geschach  
 nōt in strites herte:  
 ob ie sorge sin geverte  
 was, der wart vergezzen,  
 in wolde vrōade mezzen,  
 26845 die sigehafte minne,  
 die dā warp nāch gewinne.  
 doch was die schonste Rōxā  
 under al den kūniginnen dā.  
 sie wāren dā in vrōiden sīten.  
 26850 dāz wart mit jāmer undersniten,  
 als ez der vil arge schnof:  
 Léviathan het einen huof  
 mit vergift geschaffet dar,  
 des wart Antipater gewar,  
 26855 der ūf den kūnic doch sorgen het.  
 nu hōret wāz der arge tet.

Mit sinem sun truoc er daz an,  
 daz er dem süezen werden man  
 mit der vergift solde vorgeben:  
 20060 sus riet er uf des fürsten leben.  
 dá mit schiet er von dan.  
 Pátrôn torste daz niht lán,  
 als im der vater gebót,  
 ern warbe ouch uf des fürsten tót.  
 20070 eines ábendes dá der werde gáz  
 und noch mit al den fürsten saz  
 und dennoch grözer vröiden phlac  
 und grözer milde, als er den tac  
 nach küniges muote het gegeben  
 20080 (daz vröute wol der fürsten leben,  
 wann er dá macht ríche  
 und gap vrilíche  
 allen den, die dá wáren):  
 sínes lebens wolt dó váren  
 20090 der ungetriuwe Pátrôn.  
 ei werlt, ditz ist ic din lón,  
 sunt kanstu die süeze sáren  
 und an dem ende uns vrönde táren!  
 Der küníc hiez im brengen  
 20100 triaken. dó begunde mengen  
 der ungetriuwe den win:  
 der vergift tet er dar in.  
 als schier der künec den win enphienc,  
 mit dem kopfe er von im glienc,  
 20110 und bót dá vúrbaꝝ nieman mé.  
 biꝝ einer wíle wart dem künige wé:  
 er hiez im aber trinken tragen,  
 daz lieꝝ er rein, hört ich sagen.  
 der küníc sich slagte um die brust.  
 20120 er sprach 'mich hât ein unlust  
 bevangen umb daz herze  
 und ein bitterlicher smerze.'  
 die fürsten wurden alle unvrô.  
 sie sagten Alexandrô,

20130 ob er mohte verlân,  
 só solt ez schiere im vergân.  
 die meister hiezgen hin springen  
 Pátrôn ein veder bringen.  
 nû sagt uns alsô die schrift,  
 20140 daz er die stiez in die vergift:  
 uf den sin er daz tet,  
 als ob er sie gewaschen het.  
 dó er die veder bráhte,  
 niht arges dá zuo gedáhte  
 20150 der fürste nam sie in den muot:  
 dó wart im wírs an der stunt,  
 denn im ê was gewesen:  
 er sprach er mohte niht genesen.  
 umb daz herze und úberal  
 20160 vaste der lip im geswal.  
 sich hiez der fürste von dem wege  
 leiten, dá er gemaches phlege:  
 der wart im leider tiure.  
 Bôxâ die geiure  
 20170 wart nû mit jámer úberladen.  
 ir wuohs nû leit und schaden.  
 die minnelíchen reinen  
 sach man sere weinen,  
 sam tet ouch ir muoter.  
 20180 die sprach 'ei hêre gutor,  
 sul wir ouch nû verliessen dich,  
 waz daz jámers manet mich!  
 sul wir ouch sin verweist din,  
 ich und die arme tohter min,  
 20190 só wirt uns dines swehers tót  
 erniwet mit unergzeter nôt.'  
 Nû heten die fürsten úberal  
 jámerlíchen grözen schal.  
 man moht ouch dá ir vrouwen  
 20200 in grözgem jámer schoawen.  
 umb den helt mere  
 was al daz volc in swere.

- mit jämer wart der tac zuo bräht  
 volledlich biz uf die naht.  
 26035 der werde ze den fürsten sprach  
 daz sie giengen an ir gemach.  
 daz volc man allez von im treip.  
 niht wan die künegin bi im bleip.  
 nu wart sin pin alsô gröz,  
 26040 daz in des lebens verdröz.  
 gröz jämer und ungemaches pin  
 twungen des die künigin,  
 der släf ir zöch die ougen zuo.  
 nu hort waz Alexander tuo.  
 26045 er crouch üz dem gezelde  
 gegen dem wazzer uf dem velde:  
 er wolt sich selber errenket hân.  
 die künigin erwachte sîn:  
 dô sie des küneges niht ensach,  
 26050 üz dem gezelde was ir gâch,  
 sie suochte im lieben man.  
 den vant sie crischen uf dem plân.  
 die sorgenriche künegin  
 sprach 'lieber vriunt, wâ wiltu hîn?  
 26055 kêre wider an din gemach.'  
 der kranke ze der vrouwen sprach  
 'ich wil minem armen leben  
 in dem wazzer ein ende geben.'  
 dô sprach daz süeze fröuwelin  
 26060 'hêrre trêt, des ensal niht sîn.'  
 an den fürsten sie sich hiene,  
 mit den armen sie in beviene,  
 sie zöch hîn, er zöch her,  
 doch sô muost ir volgen er.  
 26065 sie bräht in an sin bette wider,  
 baz wolt sie sin hüten sider.  
 daz süeze wip al die naht  
 in jämers clage hine bräht.  
 als ez nu was worden tac,  
 26070 des küneges kraft sô gar gelac,

- daz im sprâch was nâch verzigen.  
 ditz wart den fürsten niht verswigen.  
 dô sie wurden des gewar,  
 sie quâmen vür daz bette dar.  
 26075 sie clagten clegelichen  
 den fürsten jämers richen.  
 dâ wart manie onge naz,  
 manie herze ze vröiden laz.  
 nie dehein herze wart sô herte,  
 26080 waz ez ze siner hinverte  
 und ze sine töde komen,  
 ez müest sin jämer hân genomen.  
 Rôxâ die triuweariche  
 hat den hêren jâmerliche  
 26085 mit weinendem ruofe,  
 daz er sin dinc schuofe.  
 dâ was sîn schriber Simeôn,  
 den schriben hiez der Macedôn  
 Aristotilli alsô,  
 26090 daz er in Êgîptô  
 und in allen landen solde  
 lâgen machen von golde  
 nâch im gröze bilde,  
 und in des niht bevilde.  
 26095 'Tholomêus der degon  
 sol der küneginne phlegen,  
 der ich lange hân geschafft  
 alle mîn bereichafft.  
 Tholomêus Cleôpatram  
 27000 sol nemen, dâ zuo Africam,  
 Arabes und Êgîptam  
 biz an daz mer Oceanum.  
 in der grözen Syriâ  
 Amphicôn si hêrre dâ,  
 27005 in der minern Lâmeôs,  
 in Ciliciâ Cênôs.  
 Philôs si vürste Assiriê,  
 Oxiater künec Médê.

- daz volc von Susán  
 17910 Eufestlö si undertän.  
 Antigónö si benant  
 Frigiá daz guete lant.  
 Capadociá und Pelogeón  
 habe mîn scriber Simeón.  
 17912 Pamphiliam und Sición  
 habe der hêre Mètrón,  
 Meleáger Libiam.  
 León habe Ciriam.  
 Tráces unde Pontus  
 17920 sol haben Lysimácus.  
 Agénor und Taxilles  
 den sol dienen Sêres  
 und dá xno alle die lant,  
 die von Indó sin benant,  
 17925 biž an daz wazzer Idaspes.  
 Agres und Sicedros  
 habe der hêre Arciarxes  
 und die Parapetámines  
 biž an daz gebirge Kaukasas.  
 17930 Patriánös habe Amictas.  
 ex trage cróne Tartanós  
 über Archós und Trancerós,  
 Syteus über die Sadimós,  
 Jámor über die Pardós,  
 17935 mîn arzť über Ircánös,  
 Fernes über Armenós.  
 über die Babilónes  
 sol vogt wesen Phectetes.  
 Tali, Theleméus suon,  
 17940 die Persán hulde saln tnon.  
 über die Pelácosés  
 sal hêre wesen Darchós.  
 daz ríche Mesopotámiam  
 sol haben Archilóeram.  
 17945 Licióté die wesen frí,  
 die kiesen wer in liep si.

- dô er sîn dinc het geschafft,  
 sich hnop ungewiters kraft  
 und só heller donerslac,  
 17950 daz liberal die werlt erschrac  
 und Babilón des gar verzagt.  
 dô wart der künic tót gesagt.  
 mit jæmerlichem dône  
 riefen die Macedóne  
 17955 'het man uns niht den hêren sehen,  
 só muoz mort hie geschehen.'  
 ir ruof was áne máyen,  
 über den künic muost man sie láyen.  
 an sie er jæmerlichen sach.  
 17960 daz volc al weinende sprach  
 'wem leust dine weisen nú?  
 trút hêre, uns kunt daz tuo,  
 sit du maht niht genesen,  
 wer sol unser hêre wesen.'  
 17965 dô gap er in Perdicam.  
 dá mit der künic sîn ende nam.  
 sich hnop ein weinen alsó gróz  
 als ein heller donerđöz.  
 Róxam die vróeden vrien  
 17970 hért man jæmerlichen schrieten  
 und clagen irs hêren tót.  
 sie schrei 'ôwê mir dirre nôt!  
 waz sol ich nú vil armez wip?  
 sich sol mîn clagender lip,  
 17975 werlt, von dir ziehen  
 und al ir fründe vliehen.'  
 Dó vuorten sie die Macedón  
 in die stat ze Babilón.  
 mit jâmer wart er dá begraben,  
 17980 als wirz von den buochen haben:  
 in einem mermelsteine  
 gemacht von werke reíne  
 dá wart der vürste in verworht.  
 den ê al die werlt vorht

- 27085 und die mit strit betwungen hat  
und vil künge: ein cleine stat,  
dô der vürste quam von leben,  
wart im der witen welt gegeben.  
waz hilft rîcheit? waz hilft jugent?  
27090 waz hilft schone? waz hilft tugent?  
waz hilft mannes werdikeit?  
dîz wirt ze mâle hîngeleit  
nâch der werlde lône  
ie ze lez mit sûrem dône.  
27095 welch man wel haben rehten sin,  
der besche daz ende vor dem begin:  
wirt dem begin ein ende guot,  
sô ist sin begin wol behout.  
Rôxâ an daz betehûs  
27100 ze dem grabe ir ein clûs  
und ir anrowe hiez machen:  
dar inne sie bewachen  
irn vriunt und clagen solden;  
dar inne sie blîben wolden  
27105 und ir leben aldâ enden,  
sich selber vrôuden phenden.  
Cônâs ir vil mangen tac  
dar inne mit grôzer wirde phlac;  
den het der werde Macedôn  
27110 ze volte gemacht in Babilôn.  
Alexander bî libes kraft  
het guoten vride geschaft,  
den man kreftelichen hielt,  
die wîle daz er lebens wîelt.  
27115 alzehant dô er erstarp,  
ein ietlich man nâch gewinne warp,  
als er beste mohte  
und als sin kraft im tohte.  
sich huop ein mîchel werren  
27120 under allen den herren;  
wer iht erkriegt, der het im daz,  
ein vürste Kriechen lant besaz,

- der was des küniges veteru suon.  
man sach, er mohtez ze rehte tuon:  
27125 er behielt die küniginne wert  
vil baz dann sie selbe gert,  
wann sie umb irs suones tôt  
stæte wolde sin in nôt  
und sich in pinlicher clage  
27130 lîzen vînden alle tage  
und sich von allen vrôuden wern,  
ir werdikeit in jâmer zern.  
in Kriechen lant der ander  
wart der fûrste Alexander,  
27135 der ouch vil gewaldes hêt,  
als noch von im geschriben stêt,  
er war gar kreftic unde rich,  
doch sinem veteru ungelîch:  
waz der vlîzes het geleet  
27140 an die Jûden und sie geheget,  
daz stôrte dirre gnd tet in wê  
und kriegte vaste wider die ê.  
von dem selben sît ein vürste quam,  
der ouch den Jûden vil vrôiden nam,  
27145 als der Machabeorum buoch saget,  
er wur ein helt unverzaget,  
Antiochus was er genant.  
Tholomêus Egypten lant  
gewan und êren vil ercreie.  
27150 an wirdikeit der hêrro stete.  
sîn gewalt sich sô wîte zogt,  
daz er Pompêjum den vogt  
sît vîene, der die Rômare  
bôt manger hande swere.  
27155 des die Rômer wurden vrô  
und im mit vlîze dancten dô.  
ez brâht dar zno sîn manheit,  
daz sîn gewalt sît wart brei.  
die von Babilôn er twanc,  
27160 daz sie im muosten ân irn danc.

Alexandrum den künic üz graben.  
 über ein den wolden haben,  
 den fuorter von Babilône.  
 in Alexandrie vil schöne  
 27145 hiez er ein bethüs machen  
 und ein grup von tiuren sachen  
 dem vürsten ze ären,  
 gröz richeit dar an këren.  
 alle vürsten und alle lant,  
 27170 die in ze dienste wäru besant,  
 die hiez der hërre mülen dar.  
 von rötten golde licht gevar  
 sinen namen und sine tät  
 und waz er wunders begangen hât  
 27175 volleclich man daz dâ sach  
 (des sîn epstänam verzach),  
 von golde und von gesteine  
 daz grup geziert gar reine,  
 der sarstein und die wende  
 27180 mit meisterlicher hende  
 wol geworht und zuo brâht:  
 nie kein mensche des erdâht,  
 daz er mohte ein solichez grap  
 erzingen. die kaste gerne gap  
 27185 Tholomêus, der in niht bevilt.  
 vil lîuten er ze dem grave zilt,  
 gröz gelt er den gap,  
 daz die bewarten daz grap,  
 als ir ordenunge was.  
 27190 ein wunsellichez palas  
 bûwet er der küneginne,  
 dâ die treip jâmer inne  
 und Sisicânis die vrouwe guot.  
 an allen sîngen vriuntlichen muot  
 27195 Tholomêus der geprieste  
 den vrouwen guot bewisete  
 und daz er dem vürsten trîuwe truoc.  
 Antipatrem er ze tîde sluoç,

sinen sun er ouch ze tîde stach:  
 27200 alsô er sinen hërren rach.  
 gegen wem der hërre sich versan,  
 der kein schilde het dar an.  
 der muoste ie des tîdes wesen,  
 er hiez ir elnen niht genesen:  
 27205 alsô er sinen hërren clagt.  
 uns ist vor langer zit gesagt  
 und sint der alten wîsen wort,  
 daz verholn wirt kein mort:  
 wie heimlich sîn immer werde erdâht,  
 27210 er enwerde zelest ze wîzen brâht.  
 Durch Alexanders werdikeit  
 sîn tît was allen vürsten leit.  
 den er doch leit het getân,  
 sie wolden ze ir landen hân  
 27215 sîn gebeine und daz ären,  
 vilz dar an këren,  
 des in die guote niht engap.  
 sie besnochten doch ofte sîn grap.  
 die sorgen rîche reine  
 27220 lüterte sîn gebeine,  
 ez verbarc die waldenrîche  
 in ir clîus heimelîche.  
 ditz beweret Lucâus.  
 dô der keiser Jûlius  
 27225 durch sîn wîrde des gernochte  
 daz er daz grap besnochte,  
 daz vant er gar here.  
 Jûlius der vogt mære  
 het daz vür ein wunder,  
 27230 doch mereter wol besunder  
 al des graves rîcheit  
 und waz dâ kost was angeleit.  
 Uns schribet Alphansus,  
 ein werder philosophus,  
 27235 dô gewaldeclich erwarp  
 alle lant und dô erstarp

- den sin ellen nâch prise jagte,  
des têt man tiere clagte;  
daz ñz erwelte meister vil,  
27240 die an höher würde zil  
wâr komen von ir kunst  
(des heten sie die hosten gunst  
von den, die bi ir jâren  
der weride gebieter wâren,  
27245 von den sie würde nâmen),  
ze des vürsten bigrafft quâmen:  
die clagten algeliche  
den vürsten lobes riche.  
nû hoert wie der êrste sprach.  
27250 'ô wê dir, werlt, und ô wach!  
dîn vröide, dîn hort und al dîn pris  
ververt alsam ein dünnez is  
ûf smellem wayzer von starker vinot.  
waz hilft den menschen al dîn gut?  
27255 waz hilft al dîner wunne hort?  
dîn süeze begin ûf sâren ort,  
dîn unstete tücke bringent,  
mit bitterkeit sie ringent,  
wenn du wilt den menschen lân.  
27260 daz ich mac wol an disem man  
kiesen unde merken.  
sus kanst du mir jâmer sterken.  
silber, gesteine unde golt,  
dê er daz gap, man was im helt.  
27265 daz golt wolt er ze herde haben:  
nû hât daz golt in begraben  
und wil ouch in ze herde hân,  
als ez het vor der werde man.  
sich werlt, wie hâstu den verlân,  
27270 des pris doch nimmer mac zergân:  
er muoz immer âne strit  
wesen dîne wernden zit.'  
Dô sprach der ander meister sân  
'ei werlt, wie dîn höchvertic wân

- 27275 des menschen sinne tringet  
und âne zwivel liaget!  
diner spilenden plicke grüeze,  
die valscheit dîner süeze,  
dîn lustelichez zocken  
27280 kan des menschen sinne locken  
ûf gitic vart und ûf dîn spor,  
waz er sol werden, waz er was vor,  
daz sin tumpheit des vorgizzet  
und sinen sinnen miyzzet  
27285 unmäze und unfliegen,  
daz in niht kan bentlegen,  
ob al die werlt ware  
sin und im dienst bere,  
daz sinem muote aleine  
27290 des dühte gar ze cleine:  
alsô dîn süeze den man verirt,  
daz er sin überhêre wirt  
und wenet daz er sô vür sich var:  
sô muoz er dirz lâzen gar  
27295 waz du ze lîhen hâst gegeben.  
unstete ist unser aller leben.  
du sendest mit uns ze grabe  
doch dîner richeit swache habe.  
wie hâstu nû den hêren lân,  
27300 dem du wer und er dir undertân!  
dem dîn wite und dîn lenge  
ze kurz was und ze enge,  
dem kanstu ze hüse zellen  
niht vollen dri ellen;  
27305 dar an hât er dîn genoc,  
der crône ob allen vürsten tuoc.  
mit jâmerlichem dône  
gibstu uns daz ze lîne.'  
'Ei werlt, dise unmäze  
27310 dîner lieplichen gelâze,  
die du dem menschen bütest!  
du tuost, als du in trütest,

und gîst, du habest im geworn  
 helfe; din helfe ist doch verlore,  
 27316 sît dârkel ist din trinwe  
 und din leben niht wen rinwe  
 und unvervangen ist din trosten.  
 daz erbarme got den hosten  
 daz wir dir sô gebûrsam sîn.  
 27320 alhie ist din unstete schîn'  
 sprach ein meister der dritte.  
 'der sîn lop ie wol bevritte  
 vor unprise in allen landen,  
 der mit werlichen handen  
 27325 alle vûrsten an sich twanc,  
 des herze ie nach wîrde ranc,  
 den rehter milde nie bevilt,  
 der kûniges reht rehte hielt  
 alle rîche und den gebôt;  
 27330 ôiner êren spiegel, der ist hie tût.  
 werlt, sîn gebot ist krauc,  
 er gebiut hie nieman: des hab undank,  
 daz du den vriant sô schiere lâst,  
 den du doch vil gewîrdet hâst,  
 27335 den du hieldest in êren site,  
 dô dir sîn dienst wonte mite.  
 wen sô der mensche von dir vort,  
 sô ist er liebe an dir verheret  
 und schiere sîn vergezzen,  
 27340 daz kan mir trûren mezzen.'  
 Dô sprach dar nâch der vierde  
 'din gewalt und din wîrde  
 ververt alzemâle  
 mit clage und mit quâle.  
 27345 ei werlt, din unsteter manot  
 mich vil ofte stuofzen tuot.  
 dine velschlichen sîten  
 habent mir die vrûnde andersaiten.  
 wenn ich vrûnden mir gedencke,  
 27350 dâ von ich gâhes wenke:

des mich din unstete twinget  
 und mich ze sorgen bringet.  
 nû ist des doch niht lange zit,  
 daz dirre vûrste, der hie lit,  
 27355 vil lute moht vor tûde nern,  
 wol kunder ie die sînen wern  
 mit eilenthafter hende,  
 der sieze und genede:  
 nû hât der tût an im gesiget.  
 27360 ich wen dich daz vil ringe wiget,  
 dir ist einer als der ander.  
 ei werder Alexander,  
 alle die wesen bî triuwen  
 din tût sol immer riuwen.  
 27365 werlt, dîtz ist ein bitter dol:  
 du erbiutest dich ie den listen wol  
 von êrste und bist ir schûr doch.  
 niht wann ôwê und och  
 mit jâmers grunveste  
 27370 bringestu an daz leste  
 und voller sorgen werden solt.  
 ich bin niht wise, bin ich dirholt;  
 wîlta mir dar umb niht leiden,  
 daz kan mich von wîtzen scheiden.'  
 27375 Der fûnfte clegelichen sprach  
 'din kurze vrûnde, lanc ungemach  
 immer unergetzet ist.  
 din lûs triegelicher list  
 kan uns sô bevâhen  
 27380 mit gevelschter sieze nâhen,  
 dar in du hâst verborgen  
 den angel wernder sorgen  
 und unverlustic herzesêr.  
 dirre vûrste starke her  
 27385 ê vuarite creftecliche,  
 die in nû clegeliche  
 und mit grôzer ungehabe  
 blute vûren ze grabe,

- den edeln vürsten süezen.  
 niht wan von fünf süezen  
 27390 al der werlt hât er ein gap,  
 der ie unverdrozzen gap  
 mit milde vollen gebender hant  
 silber, golt und rîche Jant,  
 27395 die er nâch hôber würde lêch.  
 sîn milde niemâ niht verzêch.  
 sîn gar erwünschte werde jugent  
 het mit volleclicher tugent  
 manegen werlichen lip,  
 27400 manie minnelichez wip  
 brâht daz sie dem werden man  
 wâr ir muotes undertân:  
 werde wip nâch minnen lôse,  
 vil kûnege nâch ir krône:  
 27405 des ist nû allez worden quit.  
 sich, werit, wie dîn diener lit.  
 smæbelich hâstu den verkorn.  
 aller dienst ist an dir verlorn.  
 dar umb solt ein jeglich man  
 dem diemen, der dienst lônem kan:  
 27410 daz ist der hêchgelebte got.  
 Alexander, dinen tût  
 suln alle die mit vilze clagen,  
 die triwe under hetzen dache tragen.  
 27415 Der sehste sprach 'daz zimet wol,  
 immer ich dich clagen sol,  
 süezer vürste hêre.  
 vor aller fûrsten êre  
 du hetest den housten pris,  
 27420 menlich, kûhtie unde wis.  
 als ein künche wol gezogen magt  
 dîn scham dich ie gegen zûhten jagt.  
 diner worte wer du stete,  
 erwünschten muot du hete,  
 27425 als künic von rehte haben sol.  
 dîn lip was süezer tugende vol.

- wâ geriet künic ûf libes zer  
 gegen vinden mit sô vreeber wer?  
 in stürmen und in strîten  
 27430 sach man dich ze allen zîten  
 menlich nâch prise werben,  
 ouch liesta nie verderben  
 waz zôch ze rehter milde.  
 wênt dich des beville,  
 27435 wâ man gegen herteclîcher tjust  
 solde komen mit rîcher kost,  
 dîn hant von kummerhafter nôt  
 manegen schiet; nû wil dîn tût  
 vil herze von vrûnden schelden.  
 27440 sich, werit, sô kanstu leiden  
 dich mir und al die wunne dîn.  
 du gîst mir sorghaft gowin.  
 mit leide gêt dîn liebe hin.  
 wol ich des innen worden bin  
 27445 an disem fûrsten, der hie lit,  
 des tût an allen orten wit  
 mir vuor allen vrûnden vîr:  
 des hân ich pâliht ze sorgen kûr.  
 der werde fûrste het daz erworht,  
 27450 daz sîn ellen was gevort;  
 des ahtet man nû cleine.  
 sinen jungen tût ich weine  
 und dinen valschaften muot,  
 werit, der mir vil leide tuot.  
 27455 Der sibende an kunst genende  
 ein meister sîne hende  
 want und jâmerlichen schrê  
 'ôwê dir werlt und ôwê!  
 der mensche mit jâmer wirt geborn,  
 27460 mit jâmer wirt er ouch verlorn.  
 den du als ein lichte bluome  
 diser wîrdikeit ze ruome  
 hâst mit vilze-bîz her gehêgt,  
 wie man den nû in smæhe legt!

27485 den man sach uf der erde  
 leben é vil werde,  
 triuwe und ére minnen  
 mit wîrdikeite sinnen,  
 des tât man le gegen prise may,  
 27490 der rechter wîrde nie vergaz,  
 dem die reht ie wâren wêrt,  
 der des le mit vliye gert  
 daz er tugent muost begên  
 und le wârhaft wolt bestên:  
 27495 den wil die erde bergen nû.  
 ez ist doch leider alze fruo,  
 daz wir dîn, hêrre, suln espern.  
 dîn tût der wil mich sorgen wern  
 und macht mir vrûnde wilde.  
 27500 bi dir mac wol bilde  
 ein ieglich kint der werlde nemen:  
 welch herze sinnen kan gezemen,  
 daz sol den tût vor ougen hân  
 und helfe uns clagen disen man.  
 27505 'Der wise und ouch der tûmme,  
 ôwê, wâ mit gê wir umme!  
 sit unser leben ist sô kranc,  
 wes sul wir dir sagen danc,  
 werlt, sit dîn unstete  
 27510 und dîn listelicke ræte  
 uns alsô verleiten,  
 daz uns kan jâmer breiten!  
 (alsô sprach der ahte.)  
 dîn art und dîn alte  
 27515 under mannen und under wiben  
 nieman kan volschriben.  
 die sêze diner wæhe  
 sol mir wesen smæhe,  
 die mir doch vor den ougen spilt  
 27520 und diner wunne jâmer zilt,  
 in der du hâst verborgen  
 jâmer unde sorgen.

dirre fürste was sô wert,  
 daz sin al die werlt gert.  
 27525 manic ouge in gerne sach,  
 dem daz nû ist ungemach  
 und wil ez haben vür ein nôt,  
 ob er in sol sehen tût.  
 sin anplie was é wunneclich,  
 27530 nû ist er verdrozzenlich.  
 die sich umb in drangen é,  
 den ist nû bi dem fürsten wê.  
 den er volleclichen gap,  
 die sehen kûme, dâ sin grap  
 27535 stêt. den er é gemene was,  
 die zeln den Hichnam vür ein As.  
 den er é was ein meigenplie,  
 den ist er nû ein donerscrie  
 ze sehen in Ir ougen.  
 27540 die in ofte tougen  
 schouten und sin nâmen war,  
 selten die nû gedenken dar.  
 ôwê der unergetzten nôt,  
 sit uns dirre werlde tût  
 27545 kan sô versmâht machen.  
 selten sol ich daz belachen  
 wie Alexander habe gevarn.  
 got müeze die sêle uns bewarn,  
 sô sie von dem libe kêre.  
 27550 Maria, magt hêre,  
 dîn barmunge si dâ bereit  
 vür dîn kint der sêle geleit  
 an der hineverte reise  
 vor aller swære freise.  
 27555 In Dâniêle ich alsô las:  
 Alexander von gote was  
 dem volke durch sin unreine; leben  
 ze einer phlläge gegeben  
 durch grözer sünden überkraft,  
 27560 dâ mit die werlt was behaft.

ein hellic man Josaphät  
 uns von im geschriben hät  
 in der historien alsö  
 daz Alexander Macedö  
 27545 ein swester hâte,  
 wie die was an dem räte,  
 dä sin töt wart angetragen,  
 durch ir unvure: daz sün clagen  
 wip, die minnen werdekeit.  
 27550 des vürsten wurde was ir leit,  
 daz sie ze verre sich vergaz:  
 des truoc sie siner wurde haz.

Nidlich ieman umb sin guot,  
 sö ist mün sin niht wol behnot  
 27555 und geliche mich dem hunde,  
 der in vrendem munde  
 daz bein niht vertragen kan,  
 ern wolt ez gerne von im hân.  
 schadlich ieman äne nôt,  
 27560 sö wirtlich umb der sêle töt.  
 kan mir wesen des ze vil,  
 wes got den menschen êren wil,  
 dä kan ich unfliegen an.  
 wem sö der wise zimmerman  
 27565 ein holz wil sleht besnidem  
 und krumme houwe miden,  
 wil er sich niht vergezzen,  
 er muoz die rihte ê mezzen:  
 ich sol daz mûz legen dar,  
 27570 ê ich mit der rede var;  
 bin ich ouch denn des sinnes sleht,  
 sö houwe ich nâch der anêre reht.  
 wil ich ieman sprechen mat,  
 des spil haz den daz mine stât,  
 27575 minen witzzen sö ist des vil,  
 dem törn ich mich gelichen wil:

wie wol sö ie der wise tnot,  
 daz hât der tör vilr tamen muot;  
 wâ mich törheit kan gezemen,  
 27580 dâ sol der wise bilde bi nemen,  
 sö daz er von im verre  
 waz im arges an mir werre.  
 ist min rede süez und guot,  
 tragich dâ bi argen muot,  
 27585 sö kan ich mich niht wol bewarn  
 und wil an stete missevarn.  
 der wisen rede alsö giht,  
 der geloube ist an die werc ein wiht:  
 als ist min rede, ist sie wol guot,  
 27590 meinet sie niht min stætec muot.  
 wer sine sinne kêre  
 an rehter triuwen lere,  
 got im selden gunne,  
 die himelischen wunne  
 27595 und daz ewige leben  
 sol er im ze gelde geben.  
 wie mich dise rede si an komen,  
 wâ ich sie von êrste habe genomen,  
 genaoc liete des frâgen.  
 27600 den sage ichz äne betrâgen,  
 wiset mich rehte mün sin.  
 er gesach mich nie noch ich in,  
 der mir daz êrste urhap  
 dis buoches und dirre rede gap;  
 27605 ouch hât manic werder man  
 mir süeze rede dar zuo getân,  
 die dirre aventure  
 gît werder helfe sture.  
 den ich der wârheit zie,  
 27610 von Walhen der edel vrie,  
 der fürstlich hielt sinen hof,  
 von Salsbure der erzbischof  
 schreip mir dise rede her.  
 der wâr zwêse ritter wer:

- 27025 daz ich des nieman tringe,  
die sint des noch geziunge  
und ander gnote liute,  
die ze Präge wesen hiute.  
die ritter wesen wol bewart  
27030 an zuht: von Dobringen her Eckehart  
und er Kuone von Guotrât,  
der sich le hielt an werde tât.  
bî den bôt er mir sin guot,  
vast er mich ze lande luot:  
27035 dô woldich von dem lewen niht,  
und noch ungeru, waz mir geschicht:  
in des lande ich bin geborn,  
nâch gote ze hêren habe ich in erkorn.  
Mariâ, maget hêre,  
27040 sine seldê mêre,  
bîte dinen werden suon  
daz er im helfe welle tuon,  
daz er verdienen mûege  
des himels wunne sîege,  
27045 Wenzeslaw, die reine frucht.  
ich hân gedinge an sin zuht,  
daz mich die armanot phende  
und minen kummer swende.  
der sîege wert genende  
27050 mit mîlde gebender hende,  
got im helfe sende,  
sine vînde der tîvel schende.

- Pontam und Asiam  
ein vürste ze gewalte nam,  
27055 der hiez Seleucus Nicânor,  
der vil prises dâ vor  
bî Alexandrê het bejagt:  
des ist sin name enzwei gesagt,  
Seleucus von siner wisheit,  
27060 Nicânor daz er gerne streit

- als Nicânor, der nach prise warp,  
der genedeclich erstarp,  
als ir habt vernomen ê,  
wie er tet den vînden wê.  
27065 âirre vürste wol nach prise ranc.  
mit rehter wisheit er betwanc  
daz manic gekronet werder man  
ze sine gebote mûoste stân,  
als sie Pontus und Asiâ het.  
27070 der künigin er vil wîrde tet,  
die nû der werlde vrôden vlôch.  
im bruder er heptlich zôch  
bîz ûf die zit daz er ein man  
wart und wol sich versan  
27075 daz er och crône solde tragen.  
von dem hêre wir alsô sagen,  
wie der sit Darius raech  
an den Kriechen und in bræche  
mit werlicher ritterschaft  
27080 und twanc sie zînses mit kraft.  
Xeres hiez der selbe man,  
der mit im undertân  
machte der Macedône lant.  
der selbe och Athênas brant.  
27085 Ich hân gelesen alsus,  
daz der hêre Antigonus  
aller der lande presente  
(die in dem teil gegen ôriente)  
gewaldeclichen erwarp,  
27090 an dem manheit nie verdarp  
und triwe, dar nâch der werde warp,  
die er truoc bîz daz er starp:  
daz der helt geprisete  
vollclich bewisete  
27095 an der küniginne siner frouwen,  
in der dienst wolt er sich schouwen  
lâzen unde stete vînden.  
daz kunde niht verwinden

an im, er erbute ir êre  
 27652 als ob sîn hêre der hêre  
 noch lepte und war in siner kraft.  
 mit den triwen was er behaft.  
 welch mensche hât getriawen mnot,  
 27655 waz man dâ hin êren tuot,  
 ez si an wip oder an man,  
 nimmer sich daz verliesen kan.  
 Alexanders tût und sîn leben  
 ist der werlde gegeben  
 ze wizzen von den prophêten,  
 27700 die vor gesagt hêten  
 sîn kumft und sîn gewalt  
 und sîn wunder gezalt,  
 als ichz in Dâniêle las.  
 dô der an siner heimlich was  
 27705 und gegen gote sîn gebet  
 umb den künic Darium tet,  
 daz er sterken wolde  
 sîn kraft und im solde  
 ein roht vürstenlichez leben  
 27720 siner tage lange jâr geben,  
 dô erscheim im alzehant  
 ein man, an dem er dâ bevant  
 wie ez dem künige solde ergân.  
 der sprach, eyn solt niht lange stân,  
 27735 daz sîn gewalt schier ende neme  
 und daz ein man schier ûf queme,  
 der in kurzen ziten  
 al die werlt erstriten  
 und gar betwingen solde  
 27750 und tuon waz er wolde,  
 des gewalt dar nâch schiere  
 des himels winde viere  
 zebrechen und zewîeren.  
 dise rede die kan rîeren  
 27755 die vier man, die nâch im quâmen  
 und sîn rîche sâmen

und sinen gewalt besâzen.  
 hie muoz ich die rede lâzen  
 27750 dis buoches und die enden.  
 got muoz helfe senden  
 dem edelen künige Wenzeslabe,  
 dem ich dise rede habe  
 vorbrâht ze êren,  
 alle sælde an im mêren,  
 27755 kraft unde sinne.  
 sîege küniginne  
 Maria, muoter, reine meit,  
 wis im helfe bereit,  
 bite umb in din werdez kint  
 27760 mit samt den, die vor dir sint  
 des himels ingesinde,  
 sô daz er daz bevînde  
 daz der edele vürste werde  
 an daz lebende buoch geschriben werde,  
 27765 daz ist din sun, der wære got,  
 des gemædelich gebot  
 alle die mûeze drücken nider,  
 die im wellen wesen wider:  
 wen al der cristenheite heil  
 27770 stêt an im daz mêrer tell.  
 amen dicant omnia  
 in sæculorum sæcula.  
 nû bite ich alle geliche  
 arm unde rîche,  
 27775 daz sie williclichen tragen  
 dis buoches rede und min sagen,  
 daz sie sich niht vergâhen  
 an mir, ob in versmâhen  
 kan min einveltich thîte.  
 27780 ob ieman dar an phlîhte  
 mit spotte, ich nîmez wol verguot,  
 ob er der rede rehter tuot  
 denn ich Ulrich von Eschenbach.  
 ob mir der sinne gebrach

- 27766 daz ich lergen mich vergag,  
daz ich niht sô suoze mag  
dise rede, als ir doch zint,  
ob kranker sin mir daz benimt  
und ob mir gebriecht der kunst,
- 27770 sô hât mich doch die wære gunst  
minem hêrren ze dienste des getriben,  
dâ von ditz buoch ist geschriben.  
siner gnâden bedarf ich wol,  
der ich immer warten sol.
- 27775 got hêrre, aller gûete rich,  
erbarne dich ouch über mich  
und über al der cristenheite kint,  
sie sin hie oder swâ sie sint.
- Dis buoches ist nimmêre.
- 27780 dâ nâch volgt ein guote lère,  
die sinem sun durch êre  
gap ein künic hêre.  
ein edel künic wise  
creftic an werdem prise,
- 27785 der het einen werden suon,  
dem wolt er rât und helfe tuon  
und ganzer wîrde lère geben,  
wissen an rehtes küneges leben.  
er sprach "trûter sun min,  
27790 wiltu in küniges wîrde sîn  
und an êren bliben stæte,  
sô volge miser ræte.  
von allen dinen sinnen  
soltu got minnen
- 27795 und tragen in dinem herzen  
allen sînen smerzen  
und sinen bitterlichen tût.  
lieber sun, al din nôt  
mit süezem gebete und mit clage  
28000 soltu im künden alle tage

- und siner trûten muoter.  
lieber sun guoter,  
mit gebet soltu die grûezen,  
sie kan dir swære bûezen,  
27805 guoter sinne lère senden,  
allen kummer wenden.  
trage ir dienstes stæten muot:  
die hœchgelobte ist sô got,  
daz sie dich nimmer verlât,  
27810 wâ ez dir engestlichen stât,  
wis lûbsch und êrbære.  
diner worte wis gewære.  
vîlze dich an stæte zult.  
gitecliche ungenuht
- 27815 hâ dir wesen unzære.  
dinen armen wis niht swære,  
phlic rehter mâze und schame,  
sô wechst an wîrdikeit din name.  
zult, schame, mâze sint sô wert,  
27820 daz man ir dâ ze himel gert.  
ein wiser man mir alsô swor,  
daz ze der helle nie gevur  
kein wol gezogen man,  
der schame und mâze minnen kan.
- 27825 den armen kummer bûeze,  
mit süezem muot sie grûeze.  
selber verhoere alle tage  
irn gebrechen und ir clage.  
witwen unde weisen
- 27830 vor unrehten freisen  
und vor gewalde soltu wern:  
daz kan dir die sêle nern.  
die süeze miseriordia  
sol dinem herzen wesen nâ,  
27835 die machet hie din werdikeit  
ûf erden grôz, in himel breit.  
sterke reht und cristen ê.  
sin, ich wil dir sagen mê.

Ein künic was bi alten ziten  
 27640 wol belmöt an allen siten  
 volleclicher ären.  
 an reht sach man in kären  
 herze, sinne unde muot,  
 daz debelser slahte guot  
 27645 in dâ von nie geschiet:  
 waz man in dar uf geriet,  
 ez enwolt der vürste mere  
 ie wesen reht rihtere,  
 daz reht allen liuten tuon.  
 27650 der selbe künic het einen suon,  
 der in zorne mit unrehte  
 einem armen knechte  
 die ougen hiez ûz brechen,  
 ungeruoge kunder sich rechen.  
 27655 ez geschach sit an einem tage,  
 des blinden muoter ze clage  
 vür den werden künic quam.  
 dô der die clage vernam,  
 den sun hiez er besenden  
 27660 und alzehaat in blinden.  
 dô man den hêrren warf dâ nider,  
 die hêrren al dâ wider  
 retten geliche,  
 daz volc arm und riche.  
 27665 sie jâhen ez war in swære;  
 wenn sin nimmê wære,  
 waz in der sun tûhte,  
 sô er niht gesehen mühte?  
 nû enwolt sich der heiden  
 27670 von gerichte niht lân scheiden:  
 waz man sprach oder gebat,  
 er hiez an der selben stat  
 an einem ouge blinden den suon,  
 in selben ouch daz selbe tuon.  
 27675 sust wart geriht nâch rehte  
 der witwen und dem knechte.

alsô der vürste nâch rehte warp,  
 dar nâch sit, dô er erstarp,  
 daz tet eines meisters hant  
 27680 und ander sin tât bekaant  
 an sinem sarke kostlichen  
 mit tûrem gemelde richen.  
 alsus jâhen die buochstabe,  
 die wâr versigelt uf dem grabe  
 27685 'ein werder künic lit hie,  
 der daz durch nieman lie,  
 ez enwolt der helt msere  
 wesen ein reht rihtere.  
 der werde hiez Justinus.  
 27690 der heilige sant Paulus  
 sit ze sime grabe quam.  
 dô er sine tât vernam,  
 daz er sô rehter was gewesen  
 und doch der sêle niht genesen,  
 27695 und inseclichen sin gebot  
 er ze unsern hêrren tet  
 und löst den Sarracinen  
 von tûnelichen pinen:  
 des sant Paul sêre engalt  
 27700 an scharfen pinen manivalt.  
 sun, ich wil dir sagen mê.  
 wiltu daz dir eben stê  
 loblich unde schône  
 und unverruet din crône,  
 27705 sô minse êre vür guot.  
 habe unverzagten muot,  
 wâ da maht pris erworben,  
 daz lâz niht verderben.  
 ervere dich keines vürsten drê.  
 27710 wis mit dinen hêrren vrô.  
 folge guotem rate,  
 sô missegât dir spâte.  
 goit, silber, ors, gewant  
 nâch kûnges reht mit milder hant

- 27915 soltu unverzagt geben.  
 achte niht uf armeyz leben;  
 sun, nûn daz in dinen muot,  
 der êre erbet mê den guot  
 und dem menschen volgt ze grabe,  
 27920 dâ in gestê der richtnom abe:  
 sô mahtu vinden an gesigen  
 und creftelichen ob geligen.  
 den gesten ellenden  
 sol dîn milde kummer swenden.  
 27925 kêre dîne sinne  
 an werdes wibes minne,  
 sun, daz git dir hôhen muot  
 und ist vûr steteyz trûren guot.  
 mit zuht und mit rehter werde craft  
 27930 soltu uoben ritterschaft.  
 wilta wesen wol gesindet,  
 waz dîn sin bi zûhten vindet  
 und bi gestê dem rehte,  
 ez sîn ritter oder knechte,  
 27935 den soltu guoten willen tragen,  
 die bessen von dîn hofe sagen,  
 sô stêt dîn hof mit êren,  
 dîn gemête soltu kâren  
 ze tugentlichen dingen,  
 27940 sô muoz dir wol gelingen  
 und muoz die werlt dir heiles biten.  
 sun, du solt mit guoten sîten  
 allen dingen volgen nâch,  
 uf kein dinc si dir ze gâch.  
 27945 ân rât soltu niht tuon,  
 des folge mir und wizze, sun,  
 daz guoten sîten volget heil:  
 sus giht der werlt daz bozger teil.  
 unkinsche und trankenheit,  
 27950 sun, die suln dir wesen leit,  
 daz kumt dir ze gnote.  
 mit vorbedâhtem muote

- sullen wesen dîne wort;  
 daz ist der tugent ein sunder hort  
 27955 und mûezen die wîsen  
 dich dar umbe prisên.  
 alt getriawen werden man  
 soltu gerne in râte hân:  
 och suln die hêrren jungen  
 27960 des wesen unverdrungen,  
 du enwellest sie wîrde mit Lobe wern  
 und och ze dinem râte gern.  
 waz dir ieman guotes sage,  
 daz hêre gerne alle tage:  
 27965 guoter lûte und gotes wort,  
 sun, die sint dir guot gebürt  
 und gebent dir guoter wizze vil:  
 wer unvernomen wizzen wil,  
 der schephet daz wazzer mit dem sibe.  
 27970 'mîn wârheit ich dem kûnge gibe'  
 alsô ûz sîezen muote sprach  
 dô des êrsten kûnges jach  
 der sîeze hôchgelobter got.  
 des kûnges gewalt und sîn gebot  
 27975 sol erhoehen und machen breit  
 daz reht und die wârheit.  
 ein heizent jâherren,  
 die soltu von dir verren.  
 welche dar uf sprochen  
 27980 daz du daz wollest brechen,  
 daz dîn wârheit bewaret hât:  
 sun, die gebent bosen rât,  
 die soltu mîden umb daz,  
 wizze sie an triawen lag.  
 27985 kûnges wort suln wesen wâr,  
 sô wechst ir craft in lobes jâr.  
 wis aller dîner dinge sleht.  
 hêre gern der kûnge reht  
 in den alten buochen:  
 27990 sên, die soltu sprochen.

bi dem swert und bi der wide  
 sol man halden dinen vride,  
 din reht und din gebot.

87005 gelobt si der herste got  
 und sin muoter, die vil here!  
 hie hat ein ende die lere.  
 wer die mint niht vür guot,  
 way ob mir der unrehte tnot,  
 88000 daz lidich in der mäge,  
 als mich got geläge!

## A N H A N G

ANNA

Der werlde licht, almehtic got,  
 diner here geleite, Sätvot,  
 grözer vater der ewikeit,  
 der kunst und der wisheit  
 5 du ein sieze vlygere  
 und ein milder gebere,  
 dñ habe al wir sin und aden,  
 dñ sunderliche gnäden,  
 du siezer reiner unde gut,  
 10 grözer milde gut gemoot,  
 starker und geware,  
 ein voller insendere  
 diner gnäden gliete  
 15 menschlichem gemüete:  
 die herze noch sin nie moht vervän  
 noch menschen zunge kan  
 niht ze halben vollen vür  
 bringen üz des mundes tär.  
 20 almehtic got, Adonai,  
 alle dinc der erde und swaz dā ie  
 geschehen ist, bekentlich  
 sie sint dir und wizzentlich.  
 25 min gewizzen vinstervar,  
 minen sin betruobten gar  
 mit diner gnäden stiure  
 enzünde unde stiure  
 dines geistes viur in mir,  
 daz ich an dirre rede dir

wirke, hërre, nâch dine lobe,  
 25 du künne ob allen künegen obe,  
 du daz ende und der begin:  
 alpha und ô der name din,  
 als er sich ðz leget mir.  
 drin vorderlich an dir  
 30 ich erkenne unde merke:  
 dines gewaldes sterke,  
 die din ie wesende majestât  
 in der gotheit govieret hât;  
 daz ander dine wisheit,  
 40 daz wort diner almehtikeit,  
 daz vor dem begin ist gewesen  
 êwic ie, als wir lesen  
 in Johanne in initiô,  
 nâch dem prophêten sô  
 45 daz er sprach, und mit des wortes kraft  
 gemacht sin alle geschâft,  
 daz vor in menschliche art  
 gewandelt nâch dem worte wart  
 in dem sune, der die wisheit ist,  
 50 der meide sun, Jhêsus Crist;  
 daz dritte din geist der guote,  
 dise drin in mime muote  
 ich sô nime und mînen sinnen,  
 leh wil, hërre, ditz an dir sinnen,  
 55 wie daz din gotlich gewalt  
 were an dir drivalt  
 nâch der personen underscheit,  
 drivalt ouch an der wisheit,  
 an der gûete du drivalter,  
 60 du junger unde alter,  
 ein got an der gotheit,  
 ein got an der menschheit,  
 got an dem geiste: an disen drin  
 ein ênlich got ist din sîn  
 65 und kein got mêr dan du einer,  
 gewaldic schepher reiner,

vater, sun, heileger geist,  
 du einer mîn gebrechen weist  
 nâch der kranken menschheit mîn:  
 70 doch ich dir des in willen bin  
 daz ich, als ich solde,  
 an diesem werke wolde  
 ein nützer dienst wesen dir.  
 hërre, wâ daz benimet mir  
 75 kranker sîn und unkunst,  
 sich an triuwen unde gunst,  
 die mîn herze dar zuo hât,  
 und bringe ze slæyer werke tât  
 mînen willen unde wort,  
 80 daz sie dir loblich sîn gehôrt  
 von den, die sie lesen,  
 und ouch, hërre, daz sie wesen  
 ze nutze diner cristenheit,  
 der gemeinen sælkeit  
 85 ein wære anwîsunge  
 und ein reht vorrihtunge.  
 got hërre, in dem namen din  
 sô nimt ditz werc sîn begin,  
 als der vürneme werde  
 90 und der edele daz begerde,  
 als er muot unde sîn  
 ouch daz slæye herze sîn  
 in blîlender jugende jâren  
 an wîsen gebâren  
 95 helt und der tugende lère,  
 und âf ritterliche ère  
 er san unde muote  
 grôzlich in èren knote.  
 die buoch der tugende tate  
 100 welt er horen stote,  
 die wâr in behaltlich.  
 ze diesem werke er mich  
 hât gebunden nâch sîner ger;  
 mit der arbeit ich in des wer,

105 der niht sol bevlin mich,  
 alsô verre und ich  
 des vermac unde min  
 kranc kunstlöser sin  
 des bewiset unde nuo  
 110 mich helfe stiure dar zuo  
 der die wære wisheit ist,  
 der meide sun, Jhêsus Crist.  
 Ein rede hete ich gelân,  
 die ich biz her behalden hân,  
 115 die ist Alexandri.  
 die ich niht wolde setzen bi:  
 und daz hiez ich durch daz,  
 ich wolde mich ervarn baz,  
 ich het sie ganz niht vernomen,  
 120 nâ bin ich ze ende komen.  
 dem sie vnuoget iht wol,  
 lust er ir emphâhen sol,  
 der junge êrenbare,  
 der edel Risenburgere  
 125 mit namen Borse der ander.  
 dô der künic Alexander,  
 der edele êrenliche,  
 der milde menliche,  
 der vürneme Grâiur,  
 130 der grôz gemuotPELLIUR,  
 starc getürstec und ellenthaf  
 den sie mit menlicher kraft  
 het abe geslagen DARIÔ  
 in dem andern strite, und dô  
 135 er ouch werlicher hant  
 in der Persänen lant  
 menlich mit strites tât  
 gar an sich getwungen hât  
 maht der lande ritterschaft  
 140 die besten al in sine craft;  
 und er mit den sînen zôch  
 nâch DARIÔ, der vor im vlôch:

der was nâ komen in Bractaná  
 vür ein stat Tritônâ,  
 145 veste, grôz unde guot,  
 gar rich. der veste gemuot  
 Alexander, der êren vogt,  
 nâch jagender verte zogt  
 vür die stat mit grôzems her.  
 150 sie lac einsit ûf dem mer,  
 andersit witen plân  
 sie het von der stat lîn dan  
 wol ein mile. die gezelt  
 an ein rivier ûf daz veit  
 155 hiez Alexander zlehen ûf.  
 ez geschach als er daz schuof.  
 er reit besehede die stat,  
 als er des gewonheit hat,  
 wâ er sô abe saz  
 160 und dâhte bliiben, sô daz  
 er mit den valken beizen reit  
 nâch künidlicher wirdikeit,  
 sander harnasch, riche  
 geleidet kostecliche.  
 165 ûf âbentzit dîtz geschach.  
 die stat mit vlîze er besach  
 gar. den andern tac dâr nâch  
 sînen vride er dâr sprach.  
 daz hiez der künic sagen in,  
 170 sie solden komen vür in  
 des morgens. den er sande dar,  
 ân alle antwurte gar  
 von der stat er wider reit;  
 Alexandrô er seit  
 175 sie warn der rede stille,  
 ern wiste, waz wer ir wille.  
 dâ mit daz alsô gelac.  
 noch den andern tac,  
 als er in empoten hat,  
 180 sie niht quâmen vür in âz der stat.

des der künic betruobte sich,  
 doch näch räte wiselich  
 er gebärte dar zuo.  
 als im die vürsten rieten, nno  
 sant er ßg in der einen dar  
 185 wisen und hübscher rede gar.  
 als er quam vür die stat,  
 als man im bevoln hat,  
 des küniges vride er dā sprach;  
 190 alsö sin rede was dar näch,  
 er solt besprechen den rät  
 von der stat und den potestāt:  
 ob sie wolden, hin in  
 wolt er gerne zuo in,  
 195 oder wolden sie her vür,  
 des wære ir die willekür.  
 der die rede brähte an die  
 burger, dem sagten sie  
 gerne sie in seben solden  
 200 und vür die stat sie wolden  
 in hoeren. snellich  
 sie des besprächen sich.  
 vier betagte wise man  
 richer wät angetân,  
 205 blanker varwe ir hâr,  
 doch licht unde wol gevar  
 ir antlütze: ze dem tor  
 quâmen sie üyerhalb dâ vor.  
 dô den vürsten sähen sie,  
 210 der erbeizte unde gio  
 in in grözer zaht engegen,  
 als die edeln des phlegen  
 daz sie die liute êren,  
 ir selbes êre sô mêren.  
 215 ez ist wâr, ich habe ez ê  
 gescit, die êre ist nô  
 an dem der die êre begât,  
 denne an dem der sie enphât:

des habet genzlichen muot,  
 220 die hübscheit ist sin, der sie tuot.  
 Die vier rätman wâr der stat.  
 ze den quam der potestât  
 mit grözer maht gogangen,  
 gegrûezet und enphanen  
 225 wart von in dô lieplichen  
 der vürste und hübscheiten  
 des höchvart gebâren.  
 als sie wise wâren,  
 die edele stetere.  
 230 ich sage in daz wære mere,  
 wâ die höchvart gehüset hât,  
 daz dâ niht hât die wiseit stat.  
 als daz enphâhen geschinch,  
 der râthêrren einer sprach  
 235 hovelich dem vürsten zuo  
 'waz ir welt, daz werbent nno.'  
 der vürste sprach gezogenlich  
 'der künic Alexander mich  
 hât gesant, min hêrre, her,  
 240 von in wil daz haben er,  
 daz mit der stat ir im huldet  
 und sin gebieten duldet.'  
 an des boten bescheidenheit  
 merket man des hêrren wiseit.  
 245 er sprach 'ir habts vernomen mê,  
 wie vor in alle stê  
 in disem rîche sich hân.  
 ze sîme gebote getân:  
 250 ervüllet sin gebot, er ist guot  
 und sô rechter gemnot,  
 wie ir welt, sô ist ouch er,  
 niht wan daz recht ist sin beger,  
 setzet inch mit im ze kriege niht  
 noch ze stritlicher phlîht.  
 255 wizzet, genzlich er hât  
 guoten willen der stat.

iur antwurte ich gern vernim  
 des, und wil die bringen in:  
 doch ob daz wellet ir,  
 250 ir kumst dar schiere mit mir.  
 er hute iuch gester lieber gesehen,  
 was dez ist des niht geschehen,  
 noch vor are er daz hât.  
 dô sprach ir einer von der stat  
 255 'Ditz sol in niht swære sin,  
 daz wir niht sähen in  
 noch wir des rät heten genomen.  
 er ist sô snelle uf uns komen,  
 wir wizzen selbe niht wie  
 270 in iuwer rede hie  
 antwurt geben an den rät  
 noch an die comün der stat:  
 wan waz der wider were,  
 daz were gar swære  
 275 ze tnen dem senâte  
 und dem potestâte.  
 er sol daz niht swære hân,  
 der künic uns die vrist sol lân  
 hinte und morgen gar den tac:  
 280 wol ouch daz wesen mac,  
 daz wir näch râte im eben  
 ein bedâht antwurte geben.  
 dar näch komt her wider ir.  
 ob niht mit in riten wir,  
 285 doch man in ze wizzen tuot  
 des volkes willen unde mnot.  
 der vürste sprach 'ez mac wol sin.'  
 er bôt ein hübsich nigen in  
 und reit ze Alexandrô.  
 290 dô er in verhôrte, dô  
 sprach er 'ez hât vnuog wol.  
 die vrist man in lügen sol.  
 wir sullen wol der rede erbîten.  
 bin der vrist wir riten

295 mit den valken und haben lust.  
 ir zogen daz ist doch umb sunst.  
 daz tet der künic und was vrô.  
 an dem dritten tage dô  
 reit der vürste ze der stat,  
 300 als man im dar bescheiden hat.  
 als er sin botschaft fuorte,  
 er wart der antwurte,  
 niht lange er dâ beite:  
 die burger des wârre bereite.  
 305 als sie sin kumft vernâmen,  
 ungesümet sie kâmen  
 ze dem vürsten vrô gemnot.  
 sie sprâchen 'hêrre, vür guot  
 unser antwurte enphât,  
 310 des beger wir. der künic hât  
 iuch also gesant her,  
 als ir vor wurbet, sô wil er  
 daz wir im ze dienste sin  
 und gewarten an in.'  
 315 'sin rede stât noch sô,'  
 sprach in zuo der vürste dô.  
 'ich was des bote ê,  
 nû hiez er mich werben mê.  
 ditz hât er dar zuo getan:  
 320 verseyzen zins wil er hân,  
 noch danne wil er daz ir  
 vür in kumet mit mir.'  
 dô sprach der wîsen einer  
 (und ir rette mê deheiner)  
 325 'sich haben des drin tûsent jâr  
 an irm lufe ergangen gar,  
 daz man satzte die stat,  
 daz keiser noch künic niht enhât  
 dirre rede gemuotet her.  
 330 iuwer künec nû wil, daz der  
 wir im zinsen, hilden  
 und sin gebieten dulden.

unser vordern vri geborn sint,  
 alsó wese onch wir, ir kint.  
 335 unser veter ir knie  
 haben vor sinen vordern nie  
 geseiget ze dienstlicher tát.  
 ist daz er reht zwo uns hát,  
 war umb bewiset daz niht er?  
 340 und láze ervüllen sin ger,  
 wil er uns undertán  
 án reht von gewalde hán?  
 daz enmac mit nihte wesen.  
 in dem buoche der natüre wir lesen  
 245 von der natüre rehte,  
 daz al menschlich geselchte  
 ist von rehte der natüre vri;  
 niemen des andern eígen sí  
 noch betwungen sulle sîn,  
 350 niur als die lute daz wellen in:  
 sie werden geborn alle vri,  
 natürlích daz alsó sí.  
 daz sí in dá bi merelich,  
 só ir und wir geseinlich  
 355 gelicher gebart werden  
 geborn ber úf erden  
 und uns nimt ein gemeiser tót,  
 und noch der künec noch sîn gebot  
 mac uns der gebart vertren  
 360 noch den tót geviren  
 noch wir von sinen gnáden leben;  
 wes sul wir uns in ze dienste geben,  
 der tótlich ist als wir?  
 inuerm künige saget ir,  
 365 wir weln dem dienen, der mit craft  
 die sunnen, mánen hát gesehaft,  
 die naht vinster, leht den tac,  
 der dem lufte gebieten mac,  
 regieret erde, wazzer, viur,  
 370 der ein got ist der natüre,

der gewalt der tótlicheit  
 hát und der ewikeit,  
 ze des gebote daz írument,  
 alle stern, die planéten stúnt,  
 375 irn louft vüeren in sime gebot.  
 unser vriheit hab wir von got,  
 niht von inuerm künige sie,  
 noch wir in geben wellen die.  
 só lange und er liget hie vor,  
 380 só wesen offen unser tor:  
 er gebiet dá er gebieten sol,  
 daz vüeget sinen rehten wol.  
 inuwer irloup wel wir hán  
 und isch mit der rede lán.  
 385 Die burger giengen wider in.  
 ze dem künige von in  
 der vürste mit der rede reit.  
 als er die het vol geseit,  
 er het des mit den vürsten rá.  
 390 die jáhen er solt die stat  
 stürmen: er behielde sie.  
 mit den werken solden die  
 meister ziehen dá vor  
 und besitzten die tor.  
 395 sîn horn von kunst was zwo bráht.  
 die meister heten; alsó gemáht,  
 só man ez muoste blásen,  
 daz sie des genásen  
 vor dem lút schallendem dóze,  
 400 den ez gap só gróze,  
 daz was wunder. man hört daz  
 horn langer míle má;  
 vümf. ez was ein zeichen in,  
 alle bereit sie solden sîn,  
 405 só sie hörten des hornes braht.  
 sîn was onch alsó erdáht,  
 niht man; erschellen solde,  
 niur só der künic wolde

die vinde keiner geschicht  
 ze genäden nemen niht.  
 der burger rede im swære lac.  
 des morgens als erschein der tac,  
 daz horn er erschellen liez:  
 daz bedüte den hêren dix,  
 435 daz sie wæren bereit  
 ze sturmlieher arbeit.  
 geladen wæren onch die wagen,  
 die die werc solden tragen.  
 sehzehen tor die stat  
 440 ân porten gegen volde hat,  
 ein veste wære hêch,  
 die neben uf den türmen zôch,  
 die dar an starke wårn erhaben;  
 uf gemüret wite graben,  
 445 dar in geleitet daz mer:  
 sie entsægen cleine ein grôgez her  
 noch daz der künic lac dâ vor.  
 zogebrücke noch tor  
 uf gezogen noch verspart  
 450 von den burgæren wart.  
 Vür die stat zogt mit craft  
 der künic und sin ritterschaft.  
 ie zwei tûsent dâ vor  
 besitzen solden ein tor  
 455 mit den werken, die in zwo  
 wårn geschicket. die giengen nuo,  
 mit in an der verte  
 manic ritter herte,  
 schützen snelle ze fuoz,  
 460 die man ze solcher arbeit muoz  
 ze sturmlieher nôt haben  
 under schildes dache vür die graben.  
 in kostlichem gemælde  
 die banter uf dem velde  
 465 von lichten zindålen  
 mit zeichen licht gemålen:

der truoec der luft dâ vil enbor.  
 vil businen dem künige vor  
 man hôrte dâ erschellen,  
 460 taumbûren, rotumbellen  
 in schallichem dôze  
 gâben irn lût dô grôze.  
 alsô er ze der stat reit  
 in küniclicher werdeckeit,  
 465 der stat doch unnots bitter.  
 manlich stolze werlich ritter,  
 Kriechen unde Sarracin,  
 ir wâpenleit gap lichten schîn,  
 als in daz zwo gehôr,  
 470 ir helme rich gefôrt,  
 ir schilde liehter varwe tiur:  
 manic herter tjustiur  
 dâ reit uf prises gewin,  
 als er ouch der lieben sîn  
 475 dâ ein dienst wolde wesen,  
 vremden pris an in lesen  
 unerrorht mit ellens tât.  
 dô sie nû wæren der stat  
 sô nâhe uf dem gelende,  
 480 als man spricht sehs gewende,  
 und sich zwo lågen wolden,  
 die tor berennen solden:  
 hie hort wunderlich geschicht:  
 die ros wolden vür sich niht,  
 485 sie begunden snarchen, schlichen,  
 schmolören\* zerücke ziehen,  
 swaz man sie zen siten twanc  
 mit den sporn, ân ir meister danc  
 mit craft sie wurfen umbe sich.  
 490 dix muoz mir wesen wunderlich,  
 der Kriecher oder heiden  
 rite ors oder meiden,  
 der ez vor wie er woldê het,  
 an berennen sinen willen tet:

485 der enmoht nû dô  
 dem geton, ez entrüege in sô  
 mit craft dar gewaldeclîch,  
 von dannen sie des morgens sich  
 heten erhaben, dâ sie in  
 490 aber ze willen wolden sin.  
 Dô dîz alsô geschach,  
 der künîc erbeizte unde sprach  
 'ir hêren, rât gebet nuo  
 wie wir mugen hie zuo  
 495 gebâren. unêre  
 wir haben immer mêre  
 dirre cranken geschilt,  
 ob wir uns der erholn niht.  
 Ich enweiz waz mich wider jagt,  
 500 ich weiz mich wol unverzagt.  
 wern uns die widerriten,  
 ich hæc uf heil ir erbiten.  
 Ich enweiz wie uns ist geschehen.  
 hât ir keiner iht gesehen.  
 505 daz zer vlucht betwungen habe  
 uns und ors getriben abe?  
 er was des stare betrüebet dô.  
 doch dar under sprach er sô  
 'ich hân mir des gedâht,  
 510 morgen vruo nâch dirre naht  
 wir brechen hie uf und legen daz her  
 aldar, dâ die widerkêr  
 die ors under uns tâten.'  
 die vürsten ouch des bâten  
 515 daz daz geschæche, und sprâchen daz  
 von dannen sie wolden vûrbaz  
 ze vnoze snoochen die stat.  
 alsô die naht ende hat  
 und man êrst den tac ersach,  
 520 man blies daz horn, daz her uf brach  
 und leit sich sô der künîc sprach.  
 mit grôzer hôchvart daz geschach.

ê sie gehatten, die gezelt  
 ze rehte smuorten uf daz velt,  
 525 den tac treip ab die naht.  
 die wart mange wis hin brâht.  
 die dar zuo wârn geschaft,  
 ein vürste mit starker ritterschaft  
 die nahthuote besachte.  
 530 die menlich er bewachte,  
 die êinen sunen und wârn vrô,  
 die andern reien trâten dô  
 nâch der videln hovelîch,  
 etslich ze raowe machten sich.  
 535 als tet der künîc: die naht er lac  
 an slâfe biç daz der tac  
 mit craft die naht zerêcke dranc.  
 die vogelîn ir sîezen sanc  
 erschalten uf dem rise  
 540 ir sîezen dome wise,  
 als sie sich vrôuwen gegen dem tage.  
 der plân nâch lust bejage  
 mit pusche undermenget  
 in grüenez gras was getwenget.  
 545 blumen manger leie  
 ze wunsche het der mele  
 mange varwe erglenzet.  
 von des lenzen craft gekrenzet  
 stunt daz velt algarwe  
 550 in wunne bernder varwe  
 gel, brün, rôt, wis und blâ  
 unerwertes schînes dâ  
 hundert leie unde mâ.  
 wen sô twunge ein senlich wê,  
 555 quæm er ze solicher wunne lust,  
 ze vrôuden herze unde brust  
 vil lîhte im daz erstrecte  
 und von sender nôt erwecte.  
 ich here ir vil, die daz in  
 560 wollen guot vûr swære sin:

sô sage ich sine lesen daz,  
 mich solt ze vrunden sturen baz  
 ir lieplich munt, het ichz an ir,  
 daz er in süezen grüezen mir  
 565 ein rüselhetz lachen,  
 als er kan, wolde machen:  
 daz brecht mir vrunden sture.  
 in dem stüdech der plünire  
 ir süezen gedones starken schal  
 570 snoze gap die nahtegal.  
 dô sanc ouch der galander.  
 der edel Alexander,  
 daz was sîn gewonheit  
 (und ez gehert ze der gesuntheit,  
 575 als in Aristotiles  
 sîn meister het bewiset des  
 und ez der düwunge hoeret zwo),  
 daz er alle morgen vrno  
 (daz er nimmer tac verlie)  
 580 der sumerzit sich ergie  
 oder ze veldē ze mäge reit,  
 als im der meister het geseit,  
 und sich ermôvlerde.  
 der wise selbe vierde  
 585 siner vürsten alsô  
 giene uf dem anger dô.  
 der tou het beslozzē  
 daz velt snoze begozzen,  
 des sie lust enphiengen.  
 590 dô sie sô redende giengen,  
 dar uf wislich sunnen  
 wie sie die stat gewunnen,  
 daz besachten mit einander;  
 dô sprach Alexander  
 595 'ich her ein wazzer diezen.  
 ez mac nâhen vliozē  
 zwischen uns und der stat.  
 waz ob sich ergozzen hât

daz mer? gē wir vürbaz,  
 600 sô daz wir besehen daz.'  
 ein gewende niene mēr  
 sie wâren von dem her:  
 gelich der verre hân zwo  
 als sie vürbaz quâmen nuo,  
 605 vor in sie sâhen ein wazzervluz,  
 und der gap sturmlichen daz.  
 snelles vluozes ez lief.  
 ez truoce galin, kiele, schif,  
 kocken, snel segeten,  
 610 die al ir meister heten,  
 nacher und sturman,  
 als sie von rehte die hân.  
 Als der künec daz wazzer sach  
 sô gar creftigez, er sprach  
 615 'alhie ich mit den valken reit.  
 nâher sich het geleit.  
 daz her, hie stunt ein wunnic gras,  
 mit blinomen daz beschenet was:  
 tracken ich den anger such.'  
 620 ze dem vürsten der künke sprach,  
 den er zwo der stat het gesant,  
 'was hie wazzer oder lant,  
 dô ir wârt geriten her?'  
 'nein, hêrre' sprach er,  
 625 'hie was kein wazzer ê.  
 mich enirte bach noch sê.  
 ich was geriten an ir graben,  
 dar in sie daz mer haben  
 alumbē die stat geleit.'  
 630 'daz sol uns niht wesen leit.  
 wie ouch ez her si komen,  
 ez wirt mîtze und ze vromen  
 uns der wâc wesen sol'  
 sprach der künec. 'ir wizzet wol,  
 635 dô vor 'Tyras lügen wir,  
 ich mit in und ir mit mir,

waz man veldesalp die stat  
 harte gar gemüret hat  
 (sie was vor uns mit voller wer),  
 unde wie wir von dem mer  
 648 ersturmt und gewonnen die:  
 daz sich ergên och mac hie.  
 Altissimus der hôste,  
 des helfe ich mich ie trôste:  
 649 ân des helfe wir niht mugen,  
 ân sin helfe niht entugen,  
 noch ân sinen willen  
 erfüllen wir unsern willen  
 suln. nû sol man ien  
 650 und daz niht verwîlen,  
 daz berichte man sân hîute,  
 daz man morgen werclinte  
 ze walde sende, sô daz sie  
 schif her berichten, die  
 651 alle werc mugen getragen.  
 man sende sân mit in die wagen,  
 die ir werc albalde  
 bringen her von walde.  
 mit der rede er wider reit  
 652 zuo dem her. er seit  
 eime sinem ritter  
 (ein menlich helt, Dimitter  
 er hiez), er wolde  
 daz er verrichten solde  
 653 die werman und er in tete  
 vollez gerate:  
 sin natiarlich bescheidenheit,  
 des kînges, und sin gerechtikeit  
 wolde daz bedenken wol,  
 654 daz der werman haben sol  
 sin lôn: er ist sin wert,  
 wâ man sin zer arbeit gert.  
 ein gebot wâr des kînges wort.  
 genzlich in allen ort.

655 wolde die erfüllen der,  
 wem sô iht zuo sprach er,  
 und ez ist ein reht vor gote  
 och in der tugende gebote,  
 daz dem hêren der man  
 656 si sinen willen underiân  
 und der nider êren sol  
 sinen hôhern: daz zint im wol.  
 Als er ez wolde unde sprach,  
 der kînic, sin wille des geschach.  
 657 mêr denn hundert werman  
 ze walde die werc griffen an  
 und berihten meisterlichen die.  
 uf daz wazzer brâhten sie  
 die schif, als ez der kînic schnof,  
 658 katzen, ebenhohe dar uf,  
 bliden, mental, ratten.  
 dâ wâr och schif mit hutten,  
 ie einer uf der andern her  
 ze wer bereit, als der  
 659 ir amptes die schützen  
 solden dar ab nützen.  
 der schiffe vil was bereit  
 durch des volkes manecvaldekeit.  
 dô sie ganz wâr gemacht,  
 700 nâch willen uf daz wazzer brâht,  
 der kînic als er wolde,  
 und ein ieglich rote solde  
 als ez was geordent vor  
 besitzen der stat ein tor:  
 701 sô grôze maht er volkes hat,  
 daz er einsit der stat  
 besaz crefziger wer  
 gar mit unervorhtem her,  
 doch die stat nâch der zile  
 710 was lanc einer mile.  
 als er ir leit het gesworn,  
 der kînec erschellen hiez daz horn,

tambären und businen.  
 ouch ieglich rote die sinen  
 715 horn erschalte. dâ hel  
 schalmien, rottumbel  
 vil hört man dâ erliegen.  
 dô sie von porte stiegen  
 die schif und uf dem wazzer nuo  
 720 mit grözem schalle giengen zuo  
 der stat unde der wâr nâ,  
 under in vergie daz wazzer dâ,  
 daz man des zaher niht envant.  
 die schif sâzen uf daz lant.  
 725 dar nâch ûz dem luft sich lie  
 ein dicker nebel, der dâ sie  
 umringet. er het vilen smac.  
 noch die stat noch den tac  
 vor nebel sie sâhen,  
 730 doch der stat sie wâr sô nâhen,  
 mit einem steine dâ vor  
 man het geworfen an ir tor.  
 des nebels unvlât und der stanc  
 wider sie zerücke twanc.  
 735 sie wanosten von den schiffen gên,  
 mit richer kost die lügen stên.  
 dô der nebel sich zerlie,  
 ûz der stat ein menge gie  
 des volkes gar gröze,  
 740 die comüne an wâpen blöze:  
 die schif ze mâle branton sie  
 mit kost und al den werken, die  
 dar uf riche wâren brâht,  
 stare nâch des küniges maht,  
 745 als ez wolde sîn manheit:  
 verlorn was die arbeit.  
 Dâz was dem ellenthaften wê,  
 doch einy in beswâret mê.  
 des nebels stanc und unvlât  
 750 mit grözer siuche geslagen hât

des volkes vil und alsô  
 daz ir wart ab libe dô.  
 er selbe mit nôt ouch genas.  
 noch er des in dem willen was,  
 755 waz er schaden genomen hat,  
 er wolde niht von der stat,  
 ê daz er gewunne die  
 und alzemâle vertilget sie.  
 zornec gemuot er daz sprach.  
 760 eines tages dar nâch,  
 als in des menlich ellen twanc  
 und nâch verdem prise ranc  
 Zênôs, ein hôber wert Grâiur,  
 der menlich tjestier  
 765 von dem her was geriten,  
 als der hêre des hat siten  
 daz er niht gerne sich verlac,  
 ern rite uf prises bejac,  
 wâ er vunde ritterschaft.  
 770 im fuorte mite einen schaft  
 eiser des hêren knabe.  
 als ich daz vernomen habe,  
 wol ein mîle von der stat  
 und zuo dem her der ritte hat.  
 775 ritterschaft was sîn ger.  
 nâ sach von verrem er  
 zwên ritte. er merkte die,  
 als von der stat riten sie.  
 ez was ouch alsô:  
 780 sie wâren uf der verte dô,  
 als sie ze Dariô wolden,  
 von der stat in laden solden  
 und im bringen die mere,  
 wie ez ergangen wære  
 785 Alexandrô vor ir stat,  
 wie er dâ grözen schaden hat  
 an volke, an gaote genomen:  
 niht er, er solde in komen;

er solde lute versolden,  
 den solt sie gelden wolden.  
 790 Zénús begunde nuo  
 den zwein sich nâhen machen zno,  
 ich kan in niht gesagen wie.  
 den hêrren übersâhen sie,  
 795 daz er quam sô nâ,  
 alsô daz sie von im dâ  
 mohten komen, sîe muosten sich  
 wern, daz er meulich  
 und starc gemnot sprach zno in  
 800 'wert inch, ir komt niht hin.'  
 dô er in des zno sprach,  
 er rant sie an unde stach  
 den einen nider tîf den plân.  
 den knaben hiez er den grifen an,  
 805 der tet daz türstedlichen nuo.  
 dô satzte onch er dem andern zno:  
 der ergap sich Ane wer.  
 er brâht sie beide in daz her  
 dem künige Alexandrô.  
 810 des wort stunden alsô,  
 man solt ze pherden binden sie  
 und vür die stat sleifen. die  
 vürsten vielen an in mit bete,  
 daz er des niht entete,  
 815 er solde lâzen sie bi leben  
 und sie solden im rede geben  
 und berihten der mære,  
 welch die schult were  
 daz die ors niht vürbaz  
 820 wolden, onch im sagen daz,  
 wie daz wazzer dar was brâht.  
 er sprach 'ir habt wol gedâht.'  
 er sprach 'nû saget mir,  
 sit der stat gesinde ir?'  
 825 sie sprâchen 'hêrre, jâ wir sin.'  
 er sprach 'wâ gedâht ir hin?'

'ze dem keiser Darîô'  
 sprâchen sie, der künic dô  
 'habet ir briewe von der stat?'  
 830 sie sprâchen 'daz hât  
 dheim longen, wir haben die.'  
 der künic sprach 'gebt mir sie.'  
 er nam die und er vant dar an  
 als ich dâ vor gesprochen hân.  
 835 als er die genzlich besach,  
 der künic aber zno in sprach  
 'ir sit boten und sult lâden  
 Darfûm tîf minen schaden.'  
 sie sprâchen 'boten wir sin  
 840 der stat und solden suochen in,  
 als uns hât von der stat  
 ûz gesant der senât:  
 niht verrer reichet unser craft,  
 wan daz wir vûeren die botschaft.'  
 845 Der künec sprach 'ir sult genzlich  
 wes ich vrâge berihten mich.'  
 sie sprâchen 'sô verre wir  
 daz wîzzen und gebietet ir.'  
 er sprach 'ir sult mir rede geben,  
 850 welch si ir wise und ir leben,  
 der burger, wâ von sie haben daz  
 unser ors niht vürbaz  
 under uns wolden ze der stat;  
 waz daz wazzer brâht hât.'  
 855 der eine sweic, der ander sprach  
 'hêrre, dô des sô geschach,  
 daz ir in zorniger ger  
 als ein wint quâmet her,  
 ischet ze zîne die stat,  
 860 dâ ir reht noch schult hin hât;  
 daz nâmen swære  
 die edeln burgere,  
 als sie vri gewesen sin.  
 noch des hât zno in

805 keiser noch künic nie gemuot,  
 daz sie betwungen ir guot  
 und ir dienst solden geben,  
 sô sie vri des solden leben.  
 ein kunst sie dâ vür haben,  
 810 al ir velt und ir graben  
 âne strit sie dâ mit wern,  
 wie verre sie wellen, allen hern,  
 als in ist widervarn daz  
 und sult ez erkennen baz,  
 815 liget ir die lenge hie  
 und welt mit nôt twingen sie.'

Der künic sprach 'ei saget nuo  
 wie sie daz bringen zuo.'  
 er sprach 'hërre, unser stat  
 820 von kunst im namen hât  
 Tritoniâ,  
 quasi triplex sapientiâ:  
 von drier hande wisheit  
 ist der name ir geleit,  
 825 der die burger dar in  
 vorderlich volkomen sîn  
 vor andern künsten: der ist vil,  
 die ich nû lâzen wil  
 und in sagen von drin,  
 830 die gar bereite wesen in.  
 die eine ist alchimîâ,  
 die ander astronomîâ,  
 dar nâch nigromancie:  
 daz sint die künste drie,  
 835 der vor den andern vorderlich  
 sie uobent unde vlygent sich.  
 sie haben och rêthoricam,  
 lôicam und mûsicam,  
 die wâren metaphisicam,  
 840 die niuwen philosophiam.  
 sie hoeren die buoch gotes ê  
 nâch dem hërren Moisé.

sie haben schoel von rehte:  
 aller zungen geselehte,  
 845 der sprâche schoel ist in der stat,  
 alsô sie die werlt hât:  
 die heeret wer sie lernen wil.  
 von der alchimien vil  
 sie haben guotes unde rîcheit,  
 850 von der astronomien wisheit,  
 von der wârû nigromancien  
 vor vinden sint sie die vrien:  
 waz in die sint ze vâre,  
 daz wegen sie gegen ein hâre,  
 855 sô vil sô sie beswaren  
 daz mac und ervâren.  
 sie enahten wâpen noch schilde.  
 sie kunnen giezen och bilde,  
 wen sô sie die liute ansehen  
 860 (alsô des vil ist geschehen),  
 daz sie gar lustlich  
 ir angesichte vrôwen sich.  
 sie giezen och bilde, die ungnot  
 und och zornic gemuot  
 865 machen, sô unt sie  
 an sehen und schonwen die.  
 alsô sie ir kunst geniezen.  
 noch sie bilde giezen,  
 ein überschrift sie haben,  
 870 und die sie ze velde begraben:  
 vür die ros noch vintlich man  
 komen mit nihte kan:  
 daz an in ist geschehen  
 und ir, hërre, daz habt gesehen,  
 875 sie bringent wazzer, tou, tuft,  
 mit nebel trüebent sie den laft  
 mit ir kunst von nihte.  
 sie bringent ze angesichte  
 waz sô wisheit der man  
 880 und wes er im erdenken kan.'

Der künec in gerne hörte,  
 im gezam wol siner worte.  
 er bat in reden vürbaz,  
 er sprach 'hërre, ich sage in daz,  
 845 daz habt ganz alsô von mir,  
 niht enhabt an in ir  
 vintlicher wise.'  
 der redevolte wise  
 sprach zuo dem künge dô  
 850 ganzer rede alsô.  
 'die wil und ir dâ vint sit,  
 alle iur lebezit  
 und solt ir die ligen hie,  
 noch irn müht gehaben sie,  
 855 daz sie in wolden hulden  
 und iur gebieten dulden,  
 irn habt mit güete daz an in.'  
 dô vrâgte der künec in  
 wer ir verrichtere  
 860 an hêrrengewalde were,  
 er sprach 'hërre, der semât  
 mit dem râte der stat  
 in weln einen potestât  
 ze einem järe: der hât  
 865 nâch des rehten anwisinge  
 daz gebot und die verrichtunge,  
 an niemen der gewalt hân tar.  
 wan sô umb komt daz jâr,  
 loht denn die comûne in,  
 870 man liet in vürbâz dar an sin  
 alle sine lebetage  
 (der wise sprach als ich in sage),  
 alsô daz sîn hêrschaft  
 niht zihet ze der erbschaft  
 875 noch sie enist natürlic  
 noch sînen kînden zihet sich:  
 sie weln in eîsen andern man,  
 den sie wellen dar zuo hân,

nâch in. der potestât  
 880 einen verweser hât,  
 vor dem man ze rehte gêt  
 und aller schulde ze rede stêt.  
 dem sitzent vier und zweinzie bi,  
 waz sô dâ ze clagen si,  
 885 daz daz die verrihten  
 nâch reht unde slihten,  
 als man in dem buoche siht:  
 dâ ist umbe haben niht.  
 wer sô iht ze clagen hât,  
 890 an sîn wort er selber stât,  
 an vâr sprichet er dô,  
 dâ bi doch alsô,  
 daz gezogen sîne wort  
 und bescheiden sîn gehôrt,  
 895 ob er niht zaht des liden wil  
 grôz der stat.' wô geviel  
 ditz Alexandrô.  
 zuo dem gevangen sprach er sô  
 'sît mit sie der künste sîn,  
 900 wellen sie, sie helfen iu hîn.'  
 der eine sprach 'jâ, hërre, wol,  
 sit ich die wârheit sagen sol.'  
 er sprach 'an allen geliden  
 man moht uns sô vâste niht versmiden,  
 905 wenne und sie daz wosten,  
 snelle sie uns lösten.'  
 dô sprach der künec 'sô loht daz mir,  
 daz von uns niht komet ir,  
 unser wille ez ensi  
 910 und unser gunnen si dâ bi.'  
 sie sprâchen 'sicher, hërre, jâ.'  
 des nam er ir gelîbde dâ.  
 dô sie daz gelîbde tâten,  
 dem künec sie des bâten,  
 915 daz der eine sagte mære  
 in die stat, wie ez in were

an ir reise ergangen,  
 wie daz sie wern gevangen.  
 daz geschach. er stalte sich,  
 1028 als er gelebte genzlich.  
 Der künic sô gesprochen hat,  
 erna wolde von der stat,  
 er hute sie betwungen ê.  
 dar uf san er nû mê,  
 1033 wie die stat sô mere  
 im wurde und sô ahtære.  
 sime meister er briewe sande,  
 dô er in woste ze lande.  
 er schreip im heplichen gruoz,  
 1038 daz an der stat wol wesen muoz.  
 des briefes materje hut alsô  
 'wir Alexander Macedô,  
 künic unde herre  
 der Kriecheu und manger terre  
 1043 von den genâden gotes,  
 ein ervüller sines gebotes,  
 wir haben werlicher hant  
 und mit craft der Persân laut  
 erstriten und errungen,  
 1048 daz volc an uns getwungen,  
 den sic wir menliche  
 haben und êrlîche  
 an unsern vînden genomen.  
 vür eine stat si wir komen,  
 1053 die sitzet mit ir kunst uns vor.  
 sie enaheten unser, noch ir tor,  
 waz sô wir gezürnen in,  
 nie vor uns verslozzen sin  
 der zît, als wir quâmen dar  
 1058 (mit kunst sie haben gar  
 der migromancien daz abe genomen);  
 noch zuo der stat wir mugen komen  
 alehtes veldes: sô sie sich  
 wern unser listliclich

1055 und sagen sich die vrien.  
 mit der wâren alchimien  
 wâr silber sie von êre  
 zuo bringen. sie tuon mere,  
 1060 golt sie von bli machen  
 mit rechter wârheit sachen,  
 niht als mit irn listen  
 die unwâren sophisten  
 ez zuo bringen unwerhaft:  
 ir werc sin steter craft.  
 1065 wir haben ir kunst bosen kouf.  
 sie wizzen der plânêten louf,  
 der luft môvieren und ir art,  
 der sterne ganc und widervart.  
 in dem luft, als sie jehen,  
 1070 sie vernemen waz vûrbaz geschehen  
 sol: uns ist besunder,  
 meister, daz ein wunder.  
 sô alle künste gerlich  
 wesen iu bekentlich  
 1075 und in der nieman  
 meister vor wesen kan  
 noch sie baz vor iu habe,  
 daz ir niht etswaz dar abe  
 im saget: nû bewist uns der,  
 1080 dâ bi mere enbietet her;  
 und gewinne wir die stat,  
 sô starc sie uns betrôbet hât,  
 wir gedænken gerlichen die  
 verstorben und zevüieren sie,  
 1085 ouch waz wir der edeln hân  
 gevangen, verstorben lîn.  
 gerne sahe daz wir,  
 möhtet zuo uns komen ir:  
 iawer rât uns heilbere  
 1090 und uns wol ze nutze were.  
 muget ir niht komen, doch rât  
 uns schribet, als sich die sache hât:

Aristotiles alsô  
 schreip wider Alexandrô  
 1085 'ir grôzer würde richer,  
 vürnsemer und êrllicher  
 künic und mîn herre,  
 daz ich mich in verre,  
 daz machet die menge mîner jâr,  
 1090 die mich kranc unde swâr  
 machen, daz ich in, hêrre mîn,  
 stete mac niht bi gesîn:  
 daz ist von herzen swere mir,  
 künic und hêrre mîn, daz ir  
 1095 biz her an vinden habt gesiget,  
 vrô daz, hêrre, zuo liget  
 minem herzen. lere  
 ûf künicliche ere  
 und ûf ritterlichez leben  
 1100 habe ich mit willen in gegeben.  
 inwer schrift sô, hêrre, hât,  
 ir sît nû komen vür ein stat,  
 dâ habt ir ein volc vunden in,  
 die jehen daz sie vrien sîn.  
 1105 Ich hân in, hêrre, vor geseit  
 von zweier hande vriheit,  
 die den luten an lit,  
 ob ir in denke des sît.  
 ist in die rede vergezzenlich,  
 1110 in sol die erinwen ich.  
 ich hân in, hêrre, die kuntschaft  
 von zweier hande hêrschaft,  
 wie daz die ein naturlich  
 wese unde erbe sich,  
 1115 die ander ze jâren wirt gegeben  
 oder ze des mannes leben,  
 und die hât niht erbeschafft,  
 sô die naturlich hêrschaft.  
 die die gebora vürsten an  
 1120 vellet, die mac niht abe gân,

sô die gemachet abe gât,  
 wan sie stete niht enhât.  
 dem geborn vürsten nieman  
 vürsten reht gemenen kan  
 1125 noch vürstemlich erbeschafft  
 noch angefallen hêrschaft:  
 niur daz eine, ob er sî  
 sinem volc sô arger bi,  
 ein tyrannus ungeret:  
 1130 er bricht sich selber, daz ist reht,  
 mit rehte welt man in dar abe.  
 ist daz er sîne habe,  
 von naturlicher erbeschafft  
 die besitzen die hêrschaft.  
 1135 âtz ist an vürsten vil geschehen,  
 des wir grôz urkunde sehen,  
 dâ wir die buoch ir tete lesen,  
 die starke vürsten sîn gewesen,  
 wie daz die ab wurden gewiset. noch  
 1140 ir angeborner name jedoch  
 in bleip, den behielden die,  
 geborne vürsten hiez man sie,  
 daz an jenem abe gât,  
 den man gevürt ze jâren hât  
 1145 gesazet: mit der hêrschaft  
 lât sie des namen craft.  
 doch ist wol in vuoge, daz  
 man êre sie vor jenen baz,  
 die niht ze der würde komen sîn.  
 1150 man sol sich mêr erbieten in,  
 als ist ez umb die vriheit,  
 ich habe in, hêrre, mêr geseit,  
 ein vriheit redelichen gar  
 komt von der gebarte dar.  
 1155 als dâ vater muoter vrien sint  
 niur ir selbes: als ir kint,  
 vrie geborn werden die,  
 ir selbes sache wesent sie

unde stént ze niemans hant.

- 1170 liberi sint die genant  
von ir vri geburt gestifte  
ze latine nâch der schrift.  
Die ander vriheit ligt also,  
künic mîn und lieber hêrre, wê  
1175 künge oder keiser die  
dienstman vrien, ob daz sie  
verdienen (die vermogen daz ein,  
und mêr der vürsten kein):  
welche man also vriet, die  
1180 sîn genant liberti,  
libertini ir kint,  
doch die vri geborn sint.  
ob sie der richtsam lât,  
die vriheit in niht abe gât,  
1185 daz sich ergên mac an in,  
die nâch dienst vri gemachet sîn,  
ouch ob sie niht redelich  
an ir vriheit halden sich.  
doch sô ist daz wol mugelich,  
1190 wie ez lige, daz sich  
ein hêrre dem rîche under tuo  
und mit gehörsam neige zuo;  
sô ez ein reht von gode si,  
welcher wise er wese vri,  
1195 doch daz rîche niht gewalden sol.  
habt ir, hêrre, behalden wol  
als ir von mir habt gehôrt  
vîl miner lêre wort,  
sô ist in daz wîzzenlich,  
1200 wie ir reht und ordenlich  
allen liuten weseet bi,  
wâ daz, hêrre, sô si  
daz ir denket leman  
in neigen und ze dienste hân,  
1205 ez si hêrre oder ez si stat,  
dâ man niht rehtes zuo hât

und in wese die vriheit:

- dâ bewiset iur bescheidenheit,  
die in stete an wesen sol:  
1210 sô zimt allen hêrren wol  
unde tiuret vil mêr sie,  
die gewalt haben, den die  
gewaldes haben keine maht.  
êrlicher künic, daz habt bedâht  
1215 wie daz die wisheit  
sich hât ze der bescheidenheit.  
daz vernemet sô: ira herzen gar  
neigen sich die wîsen dar  
(daz komt zuo lîhtlich),  
1220 wâ in die wirt wîzzenlich.  
Iuwer schrift also hât,  
ir sit komen vür ein stat,  
si daz ir gewinnet die,  
ir welt zevieren sie,  
1225 die hêrren toeten: und doch ir  
von der stat schribet mir,  
wie die burger dar in  
von grözer wisheit sîn,  
doch von drien vorderlich;  
1230 wie mit der einen swêrlîch  
von in ir beswæret sit:  
wie in daz ze herzen lit,  
swære in daz niht wesen sol.  
ô êrlicher künic, wol  
1235 hât daz vuoge an in  
sô, und sie solicher künste sîn,  
daz ouch sie wislich  
wîzzen, wem sie neigen sich.  
nigromancie sie ist vri,  
1240 also habt ouch daz si  
astronomie  
ouch al kunst der philosophie.  
wer sie kan, sie wesen wâr,  
ditz ist ein rede ganz gar.

1245 sit sie haben von gotes gunst,  
 hêrre, der vrien kunst,  
 sô mungen sie wol sicherlich  
 vri von rehte sagen sich.  
 mine lere unde wort  
 1250 habt ir, hêrre, des gehôrt,  
 dô ich inuch hete in plêge ê,  
 wie vor allen luten mê  
 die kunster und die wisen  
 sin ze êren und ze prisien.  
 1255 kunst aller rîcheit obe  
 ist gehôret und ze lobe.  
 alchimisten der ist vil.  
 dar ûf ich nû niht wil,  
 hêrre, reden vûrbaz.  
 1260 ir meister suln wîzzen daz  
 wie mit menschlicher künste craft  
 alsus natuerlich geschafft  
 wârer künste nieman  
 mit nihte verwandeln kan.  
 1265 die kunst gêt der natûre nâ:  
 noch sie begrîfet dâ,  
 doch sie sich arbeite vil.  
 ouch Séneca daz alsô wil,  
 wie daz solicher künste list  
 1270 ein affe der natûre ist.  
 ich wil selbe, daz ez sô si.  
 bli muoz wesen bli,  
 ez mac kein golt niht gesin,  
 daz selbe kupfer noch daz zin:  
 1275 mit der wârheit geschîht  
 von sîner art manz bringet niht:  
 man verbez silber hûerlich,  
 sîn art behelt ez innerlich.  
 der affe dem menschen ist gelich:  
 1280 und doch niht natuerlich  
 sô ist sîn figûre  
 im gomâzet nach der natûre.

wer daz iht anders lât,  
 der wârheit er irre gât.  
 1285 Dû ich inuch was vernugende  
 und gap lere der tugende,  
 dô sagt ich in, hêrre, wie  
 alzemâle nutze die  
 1290 zwô tugende waren  
 ze hêrlichen gebaren  
 und ûf kûnges leben  
 wol berîht solden geben  
 ein wâre vestenunge  
 ûf rehte verrîhtunge,  
 1295 als die sîege seufmûotikeit  
 und die vûrnæme geduldikeit.  
 dise zwô tugende sin  
 aller tugende anwiserin,  
 aller solden ein vûrderunge;  
 1300 starker anvehunge  
 der antugent ein widersatz;  
 ein kûnclîcher herschatz.  
 die tugent seufmûete  
 gibt volkomen gûete;  
 1305 seufmûete gibet milde.  
 der êren ein vorbilde  
 sie ist und ein erlûhterin  
 ir, die ir under sin;  
 glich der dêmûetikeit  
 1310 sie hohet der edeln verdeikeit:  
 bi in ir die haben sul.  
 sô ist die tugentlich gedult  
 ein geverte und ein geleite  
 der rehten wisheite:  
 1315 zint die wisheit des edeln wol,  
 gedult er bi der haben sol.  
 wie mac wesen er ein man,  
 der niht widerziehen kan  
 sîn zorn: unbescheiden er  
 1320 welle des zuo bringen sin ger.

wer zürnet ân bescheidenheit,  
 dà ist niht die wisheit  
 (ditz merke der wolgeborne):  
 die bescheidenheit dem zorne  
 1322 stæte vor wesen sol.  
 wer sô zürnet, der zürnet wol:  
 addâ wil ein meisterin  
 die gedult des zornes sîn,  
 noch sie wil dienen ir  
 1330 daz dâ heizet borse gir,  
 sunder mê ein vriundin  
 einer guoten gewizzen sîn  
 sie wil und der ligen zuo.  
 ir habet, lieber hêrre, nuo  
 1335 âz zornes herzen gir  
 Geschriben iuwer briewe mir,  
 daz ich swære hân gehêrt,  
 die rede zînhet sich uf mort.  
 êrlicher künic, wie zînt der in?  
 1340 muget ir getuon dise drin:  
 daz êrste, ob ir sô vil tugot,  
 daz ir dem luff gebieten muget  
 und verkêren an ir geschafft;  
 daz ander, habt ir des die craft,  
 1345 daz alle wazzer ir vliêzen lân,  
 ze iuweru gebote stille stân;  
 daz dritte (merket ez eben),  
 muget ir bezzer reht gegeben  
 und bezzeru satz dann sie stên  
 1350 den steten: sô lât vür sich gên  
 iuweru willen und iuwer gir;  
 ob onch des niht vermuget ir,  
 sô twinget an güete  
 iuwer herte ungemüete.  
 1355 der gevangen und der armen  
 sol man sich erbarmen.  
 wâ sô die vürsten haben strit,  
 wer sich dâ gevangen git,

als in twinget des die nôt,  
 1360 der enschinhet niht den tôt,  
 er snochet gnâde und wil leben:  
 wer enwolde im daz niht geben?  
 sit den gevangen senfte gemuot,  
 genâde allen lîuten tnot.  
 1365 lât inch gerne erbliten.  
 waz ir güetlich unerstriten  
 erwerben muget, wol baz  
 ist in ze nutze daz  
 dan daz ir betwinget  
 1370 mit strîte und erringet.  
 wem ich niht dienen solde  
 und er min dienst wolde,  
 twunge er wider willen mich,  
 ich solde im dienen swêrlich.  
 1375 dar uf habt, hêrre, sîn:  
 kunst wil unbetwungen sîn.  
 Iuwer schirm sî des hêsten craft,  
 der inch, künic, hât geschafft  
 und vor siner hantgetât,  
 1380 hêrre, gevürstet hât:  
 der sî iuwer anwisunge  
 an rehter verrichtunge.  
 Dô im des wîsen lêre quam  
 und Alexander die vernam,  
 1385 der junge edele lobesam,  
 als er vor gehôrsam  
 was dem meister, alsô  
 was er noch siner lêre dô.  
 al siner rede nâch  
 1390 sîn gemüete er nider brach  
 und wart grôzglich ervult  
 sîn herze süezer gedult  
 in allen wis zuo der stat,  
 onch an die, die er hat  
 1395 von dem lande in der haft.  
 zorniges willen craft

dructe die seufmütikeit.  
 mit gröger bescheidenheit  
 gar die gevangen er lie,  
 1400 doch mit gelübde sie  
 er hant und wislich.  
 dā bi volkomenlich  
 er sie in gröger wirde hāt:  
 als er was gröger tāt  
 1405 und küniclicher mīlde,  
 niht in bevilde,  
 an in er die bewiste,  
 daz man in hōhe priste.  
 sin künstliche ere  
 1410 quam des ze ruome mēre.  
 der edele Alexander  
 schone rede vander,  
 als er ein sinnic herze hat;  
 die schreip der hērrē der stat.  
 1415 die vuorte ein wiser vürste dar  
 hērlīcher zāht volkomen gar,  
 der ouch bote vor dar was,  
 als ich uf baz las.  
 wie er hübschlich dā warp,  
 1420 allen der ziter dā verdarp.  
 des küniges vride er in sprach.  
 mit dem briewe dar nāch  
 der künic enbēt in alsō:  
 'Ich Alexander Macedō,  
 1425 Altissimus der hōste,  
 des craft ich mich trōste,  
 als ich in sinen gnāden var:  
 ich weiz in siner worte wār,  
 sie werden ganz an mir erylvt:  
 1430 vür wār ir daz haben sulit,  
 ich var als er gewaldic got  
 mir zuo sprach und gebōt  
 von sinen gnāden alsō  
 'egredere o Macedō,

1435 var ūz (sprach er ze mir),  
 al die werlt ich meige dir,  
 gar ir rīche und ir laut.  
 des gewaldige hant  
 ist ein wār gebōte  
 1440 aller rīche diete,  
 der gebintet den winden  
 daz sie scharfen unde linden;  
 der āne valscher künste guft  
 tnot erzīgen sich den luft;  
 1445 der gebintet den plānēten  
 und redet durch die prophēten;  
 dem al himelisch geschaft  
 niget unde diensthaft  
 gevort ēren sin persōne;  
 1450 der vor der himel crōne  
 gebint gewaldecliche  
 den engeln in himelrīche;  
 der ob allen künigen got,  
 daz sie enphāben sin gebot,  
 1455 die der himel vürsten sīn,  
 die hōsten, und daz geben in,  
 die nāch den wesen, daz  
 sie ez bringen vürbaz  
 al der himel hērscheftē,  
 1460 ir gewalt und ir crefte,  
 von in die boten sīn  
 die engel nemen und vūeren hīn.  
 daz ez der himelkeiser wil,  
 des wir haben urkunde vil  
 1465 an den ālden veterē, wie  
 von den engeln haben die  
 enphāngen die botschaft  
 gesant von des hōsten craft.  
 habt ir die buoch der Juden o,  
 1470 als ir sprechet, von Moysā:  
 sō habt ir des die wārheit wol,  
 sīn lēre ez in bewisen sol.

Der ze himel die wunder  
 begët, den himels under  
 1475 den menschen hât geformet er,  
 daz im ze dienste wese der,  
 und hât in im selben in  
 gemachet einen künec sin  
 gewaldegem vümf rîche,  
 1480 daz er ordenliche  
 die verrîhte und sich wol  
 dar an habe, als er sol  
 nâch seldem gewinne,  
 die vümf rîche die vümf sinne  
 1485 sin, die er dem menschen hât  
 gegeben doch an cleiner stat  
 und begrifen dâ bi wîte mâz.  
 des rîches hauptstat ist daz  
 herze, dâ sie ira kouf  
 1490 nemen, als der markt dâ kouf  
 hât, man ze wechsel vindet in.  
 den willen koufet dâ der sin,  
 alsô in dem rîche keiserin,  
 der hauptstat gebieterin  
 1495 dar ordent, die wîsheit,  
 und sendet mit der bescheidenheit,  
 wâ sô man ze markte gât.  
 steten markt hât die stat.  
 man kouft dâ selikeite vil  
 1500 umb clein gelt, wer dâ wil.  
 dar mugen des menschen sinne  
 vil guotes nemen inane,  
 daz die rîche werhaft  
 hât âf mit voller craft.  
 1505 die bescheidenheit hât rîchen krâm.  
 man nîmt dar âz die edeln scham,  
 die dar âf rîhtet den muot,  
 daz man nimmer arc getuot.  
 die scham ordenliche  
 1510 mit craft der vümf rîche

ist âf êren gewin  
 ein wâr verrîhterin.  
 sie hât die vorbesîhtkeit,  
 ir dienst die gerechtkeit,  
 1515 sie wirket in der vernunftkeit  
 natûrlîche edelkeit,  
 sie gîbt mit der mâze  
 sîege site und guot gelâze  
 der stat der vümf rîche.  
 1520 die scham ordenliche  
 wol man an ir merket.  
 die scham den menschen sterket  
 an dem muote, sie macht in stete  
 in aller guottete.  
 1525 sie ist der tugent ein wirkerin,  
 der reînekeit ein mînnerin,  
 swester der kînscheit,  
 ein behâlderin der selikeit.  
 scham die wert wilden bliç,  
 1530 der zungen ein menstrie,  
 sie tempert wîse speche wort,  
 sie ist ein hêrlicher hort,  
 hâz dem golde sie cleidet,  
 allez arc sie leidet  
 1535 und wert al ungemüete.  
 wâ die scham, dâst zîht und gûete.  
 die tugent der scham vorderlich  
 het an den edeln vinden sich  
 an valscher herzen lösen,  
 1540 sie emst nîht an den bôsen.  
 Sie ist ein volkomen stat,  
 die allez daz ze geben hât  
 und vermac sich des wol,  
 wâz man zer nôt haben sol:  
 1545 daz mac man allez vinden hie  
 in dirre stat, ich sage in wie.  
 sie ist aller tugende  
 gerlich sich vermagende.

- der mensche wol nimt dar inne  
 1550 dâ mit er die rûmf sinne  
 sines libes rîche  
 verribtet ordenliche  
 und hât die als er sol  
 gote ze dienste wol.  
 1555 Alein sie gar rîche sî,  
 starc die stat, dar inne vri  
 von natûre und abthore  
 die edelen burgware;  
 sô wil sie doch der keiserin,  
 1560 der wisheit, und ir gebieterin  
 gern und unbetwungenlich  
 mit der gebûrsam neigen sich,  
 zins, den sie sol, ir geben  
 und in ir gebiete leben.  
 1565 mit der stat ich meine  
 edel unde reine  
 ein rich gemuotex herze:  
 als daz golt in dem erze  
 âne trûbe erglestet,  
 1570 gegenzet und gevestet  
 gar mit aller tugende tât  
 in sich daz die wisheit lât  
 mit sicher lidunge.  
 dar inne ir wonunge  
 1575 sie hât kostlich unvorvort  
 ir ein palas ûz geworht  
 ze wunnen lust nâch ir gir,  
 dâ den zins gibet ir  
 die stat âne erien.  
 1580 ira willen den vrien,  
 vri gedane, vrien muot  
 der wisheit sie ze dienste tuot,  
 die daz bringen ze der tât,  
 way, die wisheit besunnen hât.  
 1585 Dâ hât hûs in der stat  
 der sin ist der senât,

- die vernunft der potestât;  
 bescheidenheit hât den rât;  
 kamerer ist die mæzkeit,  
 1590 schaffer die vorbesittheit;  
 geriht mit der wârheit  
 sizet dâ die gerechteit,  
 der die sterke zno lit;  
 die gewizzen dâ urteil git;  
 1595 die vernunft an daz gesprache gôt,  
 der wârheit sie ir bî gestêt;  
 die liebe ist burgermeisterin,  
 die vorderlich gebietet in  
 und haben sich einmûtig  
 1600 an allen taten gütig,  
 guot mit guot geselleschaft  
 wezen under ir meisterschaft.  
 noch ist dâ ingesinde vil,  
 des ich die rede nû lügen wil  
 1605 und wil ez kürzen wâ ich mac,  
 nû moht ûf billichen bejac  
 der edel wise Macedô  
 sine rede flûren sô  
 ze den wîsen der stat:  
 1610 sô und der himelkeiser hât  
 hie ziden ûf ertriche  
 ûz vorderlich ein rîche  
 vor allen rîchen gemalt,  
 allen gewalde obe brâht,  
 1615 und alsô wen er dar an  
 im wil eînen diener hân,  
 alsô er hât geordent daz,  
 der selbe mac vûrbaz  
 gebieten allen rîchen wol  
 1620 nâch gote, als er sol,  
 und nâch rehte dâ bi:  
 sô daz rîche ein reht von gote sî,  
 des habe ich gonzlichen muot,  
 wer sich dem rîche under tuot

1625 und zuo neiget sime gebote,  
 daz sich der neige gote.  
 ich wil onch daz sîn vriheit  
 dô mite niht si ate geleit.  
 wir haben daz rîche genomen  
 1630 von gotes gâbe und sô komen  
 daz wir nieman ehten,  
 niwer die dem rehten  
 und dem rîche widerstên:  
 gotes gebot sie übergên,  
 1635 die wirken der natûre wider  
 und brechen ir vriheit nider,  
 alsô ich daz reht vernim,  
 wer sich uns neiget, der neiget uns in.  
 er bindet uns und loset sich  
 1640 von sorgen banden grôzlich:  
 wir wesen die vûr in  
 müezen bereit der arbeit sin,  
 ob in dehein nôt an gôt,  
 daz unser maht in der verstêt.  
 1645 alsô bindet er uns und vriet sich  
 und hât uns nêr betwungemlich:  
 wer uns  
 seht, der wirt unser lôn,  
 den wir nemen dô von.  
 merket welch ein gewin  
 1650 mac der unser des sîn,  
 ob uns inch neiget ir:  
 niwer daz des arbeit lîde wir.  
 Dô der rât von der stat  
 des wîsen rede vernomen hat,  
 1655 vûrbaz, wîser worte sie  
 an die comûne brâhten die;  
 und sie der heten ûz geleit  
 der rede bescheidenheit,  
 dar nâch sprâchen sie zuo in,  
 1660 waz sie wolden, daz solde sîn,  
 dô sprach daz volc êngemnot  
 'waz daz beste si daz tuot.

ein alder hêrre ûz dem rât,  
 der kunst bi wîshet hât,  
 1665 ein wâr astronomus,  
 der sprach ze dem volce sus  
 'wir haben lange wis  
 erwandn daz in astris,  
 des die ganzheit dô genomen,  
 1670 daz ein keiser sulle komen,  
 der in allen rîchen  
 nâch reht gewaldeclichen  
 gar der werlde dieten  
 sol vorderlich gebieten:  
 1675 der mac dirre hêrre sîn.  
 wir haben starc besweret in,  
 wanne merket ir in nuo,  
 wie bescheiden er dô tuo,  
 sô starc er doch gebâret,  
 1680 noch er arclîch uns vâret:  
 mit gedult wil erz ûberkomen.  
 er ist uns guot in genomen  
 und loben in: daz rât ich.'  
 dô rief daz volc gemeinlich  
 1685 'ez ist unser wille wol,  
 unser hêrre er wesen sol.'  
 dô die comûne an in jach,  
 der alde wîse aber sprach  
 'râtet wie wir diz an in  
 1690 bringen, daz die rede sîn  
 muge sînen worten eben  
 und wir in antwurte geben  
 nâch sîner bescheidenheit  
 und keiserlicher wirclîkeit.'  
 1695 Der zûhte wîse Corodas,  
 der ze der stat bote was,  
 der was noch bi der stat.  
 an den snochten sie rât,  
 wie sie daz brachten zuo  
 1700 nâch êren. des rede nuo

- was alsó 'sit daz ir  
 rât des suochet an mir,  
 sô rât ich, daz ir einy tuot  
 (daz ist wol êrlich unde guot):
- 1705 sô ir gehôrsam wellet sîn,  
 selbe die rede vîert an in.  
 wen ir wellet, âne vîr  
 den muget ir mit mir senden dar.  
 dô wart dem potestâte
- 1710 mit dem semâte  
 gegeben die botschaft,  
 die in grôzer wirde craft  
 quâmen vîr mit Corodâ  
 in ein rich gezelt, dâ
- 1715 der junge sîege vîrste saz,  
 niht richer mohte wesen daz  
 gezelt noch baz beschnonet sîn.  
 Candacis die künigin  
 het ez in liebe im gesant:
- 1720 etway mit ir selbes hant  
 dar an was riche zno brâht  
 und gar meisterlich erdâht.  
 Corodas der gienc in vîr,  
 als sie quâmen in zer tûr,
- 1725 in nêre der künic: dâ mite sie  
 vielen vîr in âf die knie.  
 daz was im leit, er bat sie stên  
 âf und hin nâher gên.  
 man truoc im riche prêsent mite,
- 1730 als sie wâren kûbîscher site.  
 sie gâben die dem künge dô.  
 dar zno sprâchen sie alsô  
 'wir sîn des boten von der stat.  
 die comâne und der rât
- 1735 haben uns, hêrre, in gesant.  
 sie setzen sich ze iuwer hant,  
 des sie gevriet wâren ie,  
 daz sie keiser noch künge nie

- wolden des erbieten sich.
- 1740 sie wullen unbetwungenlich  
 sich mit der stat in, hêrre, geben  
 und in nâch willen leben:  
 daz mit in selbe lobe wir.  
 wenn ir gebietet, sô muget ir,
- 1745 hêrre, rîten zno der stat.  
 ditz rette der potestât,  
 ein guldînen cepterstap  
 dâ mite er dem hêrren gap:  
 siner rede ein gewîshet
- 1750 und ein volle ganzheit.  
 Der êrlich Alexander,  
 an den boten vander  
 grôze bescheidenheit,  
 zuht unde wisheit.
- 1755 schoner worte redehaft  
 vîr brâhten sie ir botschaft,  
 die der edele suoze genuot.  
 enphienc vrôer unde gut.  
 nâch künclîcher wirdekeit
- 1760 cleinste grôzer rîcheit  
 truoc man den hêrren dâ.  
 von siner wegen dar nâ  
 hiez er ander bringen dar  
 grôz unde riche gar:
- 1765 die hiez er bringen ze der stat  
 und sie geben in den rât.  
 dar zno der wise Macedô  
 dise rede fuorte dô  
 'ir enpnt uns, vri warret ir:
- 1770 daz ez sô si, sô welle wir  
 wol, wir quâmen sô her  
 noch ez was unser gor,  
 daz wir an keinen dîngen  
 inch dar abe wolden twingen.
- 1775 mit dem gelûbde, daz ir tuot,  
 dâ mit gotanke unde muot

und unsern willen eigenlich  
 ir zicket an iuch getwungeneleich:  
 sit ir unser, sô si wir iur.  
 1750 sô sprach mër der Pellur  
 'iwer rede alsô stât,  
 ir welt uns kômen ze der stat:  
 sô sult ir antworten vor  
 alle der stat tor.  
 1785 die thirne habet inne ir,  
 nû ist in wizzenlich daz wir  
 mit Dariô ze kriege sîn:  
 ze vînde sult ir haben in,  
 der iur wirt er alsam.  
 1790 sô er hort, daz ir gebôrsam  
 uns sit: umbe daz  
 wil er tragen in haz  
 unde wirt iwer vînt,  
 ir mër, die iur vriant nû sint.  
 1795 ob die smochen her vor,  
 wert ir dse mûre, wir die tor.  
 sie sagten dem künge 'ob aller her  
 belegen hie lant und mer,  
 sie mühten uns geschaden nîht.  
 1800 hërre, iur wille wol geschicht.'  
 er sprach 'ir sult zer stat sô sagen,  
 nâch disen zwein tagen  
 mit den besten kome wir in.  
 daz volc lâ wir ze veldo sîn.'  
 1805 schreien siner helde  
 ritter ûz erwelde  
 sant der hërre mit in,  
 die die tor nâmen in  
 und besazten die mit craft  
 mit êrlicher ritterschaft.  
 1810 den het der edel Macedô  
 daz mit getân alsô,  
 gezogen sie wesen solden,  
 ob sie leben wolden.

1815 Des dritten tages dar nâch,  
 als er ze dem boten sprach  
 und er in daz gelobet hat,  
 dô zôch der hërre ze der stat  
 in künclicher wirdekeit  
 1820 gecronet unde rich geclêit  
 mit tûsenden ân harnasch blôz,  
 dô der wirdekeit genôz  
 noch ûf dem gelende  
 ze der stat het ein gewende:  
 1825 biç aldar der wec bespreit  
 was von der stat und beleit  
 mit tuochen von werke tîr:  
 dâ emphengen den Grâiur  
 an getân gar richer wât  
 1830 die jungelinge von der stat  
 mit gesange und alsô  
 'ô êrlicher Maceôô,  
 uns weset willekomen ir,  
 Altissimum den lobe wir,  
 1835 gnædiger keiser, iwer künfte  
 und iwer starken sigenünfte,  
 ze rehte er iuch erwelt hât  
 keiser und hêrron diser stat.'  
 alsô die werden jungen  
 1840 dries den sanc sangen.  
 wol was im ze luste daz,  
 er reit ein wênic vûrbaz,  
 er kam dâ sîn erbeitet hat  
 die comfne der stat.  
 1845 nâch grôzer rîcheit stîure  
 geclêidet gar tîure  
 trâten sie dem vûrsten zuo,  
 mit disem lobe sie sangen nuo  
 'singe wir lop dem hôsten got,  
 1850 von des genâden und gebot,  
 her keiser, ûf ein sicher leben  
 ir uns ein hërre sit gegeben.

Tritoniä, nû wis gemett  
 der keiserlichen wirdekeit,  
 1855 die sô gar tiirlich  
 vor sol ahtbaren dich.  
 in neic der hêrre, dâ mite sie  
 vielen nider ûf die knie.  
 sie riefen 'hêrre, nû wese wir iur.'  
 1860 in neic aber der Pellur,  
 ûf stên er sie bat.  
 alsô ir sanc ende hat.  
 Dar nâch verre ouch her vor  
 ûgerhalp dem bûrgetor  
 1865 (seht welch ein wert anschouwen!)  
 wâren gar die vrouwen  
 komen, richliche  
 gecleidet kosteliche  
 gemeine in die besten wât,  
 1870 sô sie die werlt hât.  
 ir houbet gelt gar reine  
 gezlerte, licht gemeine  
 mit mangem steine tiure.  
 dar under glich dem viure,  
 1875 als ob er hitzic war enzunt,  
 erlûht dâ manic rôter munt.  
 dâ bi wengel licht gevar,  
 wol stênde brâ und ongen clâr,  
 hals unde kinne  
 1880 ze vrûeden gewinne  
 truoc dô des wansches âventiure.  
 dô die gotes créature  
 der edele smoge gemuote sach,  
 von dem rosse was im gâch  
 1885 nider ze der erde.  
 in keiserlichem werde  
 den vrouwen er engegen gie.  
 in grôzer zuht stunden sie  
 und vrûelich gebâren,  
 1890 als sie dâ erwûnschet wâren.

alsô die vrouwen sungen lise  
 (als sangen sie in slêzer wiso  
 got xmo êren)  
 ein lobesanc dem hêren  
 1895 keiser Alexandrô.  
 in voller zuht sie nigen, dô  
 neic er in wider schône  
 sin houbet mit der crône.  
 ez nem ein keiser noch viur guot  
 1900 und wolt sin wesen wolgemuot,  
 ob er dâ hin queme,  
 dâ er ein solich enphâhen neme:  
 er wolde des gesturet sin.  
 im nigen die vrouwen und liezen in  
 1905 dar nâch der gewalt von der stat,  
 mit dem der rât und der senât  
 und die besten burgere  
 gecleidet gar ahtbare  
 ûger mâzen richlich  
 1910 beten dâ gar gesament sich.  
 ze dem hêrren sie giengen,  
 mit gesange sie in enphiengen.  
 vor sanc der legum domlaus,  
 dem die andern alsus  
 1915 mit gesange alle  
 des volgeten mit schalle.  
 'als daz ein reht von gote ist,  
 gewaldic hêrre du bist,  
 kûnftiger keiser unde kûnic,  
 1920 der werit nutze unde vrûnic  
 an voller gebiete  
 aller lande diete.  
 cimen voit natûrlîch  
 bewisen die plânîten dich.'  
 1925 dâ mit sie vielen ûf die knie,  
 gemeine ir hende racten sie  
 unde hulten im alsô.  
 waz tet der edele Macedô?

er bat sie zühtelich uf stân  
 unde zuo im pberden gân.  
 beneben im zöch man daz  
 sîne, dar uf er say,  
 ditz taten ouch die burgere.  
 ein tuoch von golde swære  
 1385 von siden rich unde licht  
 us vier schefen uf geriht,  
 dar under in wurde dö  
 reit der stolze Maccö.  
 tambüren döz, busines snar  
 1390 was dâ manger leie dar.  
 vil guoter vlottiere,  
 hübscher videier viere  
 an geleit näch richen siten  
 zenehest vor dem hërren ritzen,  
 1395 die uf strichen guoter muoze  
 die reisenote gar muoze.  
 sus reit er küniglich maht  
 und in voller èren aht  
 und im grözer wirdekeit  
 1400 mit tûsent rittern rich geleit,  
 etslich vürsten under in,  
 vil grâven, vrien, dienstman sin  
 gewesen an der reise, dâ,  
 sie nû wâr den torn nâ,  
 1405 und sie solden in die stat.  
 ein junge werit gegen im trat  
 mit aller hande seitenspil  
 näch der musiken. ir was vil,  
 die näch dem salter sunen  
 1410 und näch der liren sprangen,  
 dise ruorten die zitl,  
 die andern muoze unde wol  
 die rotten, harphen ruorten,  
 die die jungen vuorten.  
 1415 der künste sie meister wâren,  
 von hübschem gebâren

ir herze wislich begurt:  
 die hërren höher geburt  
 die spil enlernten vor nieman,  
 1420 er muost daz adel dar zuo hân.  
 alsö dise von dem tor  
 giengen mit im spil vor  
 dem hërren al durch die stat.  
 aller gassen wege man hat  
 1425 mit richen tuochen durchleit;  
 dâ der stolze Kriecher reit,  
 mit turen phellen lasgen  
 füzen unde in behangen  
 wâren alle palas dâ  
 1430 in der richen Tritônis,  
 brâht dar in ze vinre  
 wol riechende wûrze tiure,  
 der süezer smac hat  
 gar erfüllet die stat.  
 1435 emphangen sö êrliche  
 ers wart noch sö riche  
 in der starken Babilöne,  
 dâ in doch emphiengen schönè  
 Die burgere von der stat.  
 1440 künigliche zucht er hat,  
 (des priet man in vor andern,  
 den edeln Alexandern)  
 und stolze künconie,\*  
 untât der vrie,  
 1445 dâ bi ritterlich gebâren.  
 siner site der cläre  
 hiez sich wisen die burgere,  
 wâ ir bethûs wære,  
 dâ wolt er des êrsten zuo.  
 1450 ey was noch des tages vruo,  
 als man sprichet ze sexte zit.  
 daz vant er schone unde wit  
 erbluwen kostliche,  
 iûzer mâzen rieche

2005 mit golde gezieret,  
 in daz gewelbe verwieret  
 manic edel lichter stein,  
 der dar üz glenzlichen schein  
 üz dem golde lichter gar:  
 2010 hie der rubin licht gevar.  
 saphire und vil berillen.  
 näch lust und in ze willen  
 topazius und licht balas  
 wären der venster glas.  
 2015 man sach dá rícheit vil.  
 von allem gesteine ich wil  
 die rede kürzen. dó er het  
 dá vol getán sîn gebet  
 und er üz dem gestúele trat  
 2020 (ríchez; nie kein tempel hat,  
 dan er vant in Tritóniá),  
 zwó die schönsten meide dá  
 näch gröger rícheit  
 unde künlich geckelt,  
 2025 sô sie die schönsten háten,  
 im engegen tráten.  
 under zwein crónen ríchen  
 sie quámen sô minnedíchen,  
 ze éren dem jungen  
 2030 ein lobesanc sie sungen,  
 sie staonden vor im úf geríht  
 als zwó kerzen. werder phlíht  
 úf des keisers cróne  
 vor verloube schöne  
 2035 sie satzten im ein krenzellin  
 gevlochten mit irn hendelin.  
 dise zwei érlíche kint,  
 túhter sie gewesen sint  
 die ein des potestátes,  
 2040 die ander eines senátes.  
 von hóher art ein wunnic her  
 dá was meide und vrouwen mér.

alsó den kranz er enphie,  
 er meic in, in nigen sie.  
 2045 lúbbich was ir widerganc.  
 durch den tempel des síges sanc  
 üz irn róten munden schöne  
 sie gáben in síegem dóne.  
 sie erstarcten úf vrúndenlast  
 2050 des werden herze unde brust.  
 er ríhte sich úf unde sach  
 den schómen vró gemuoter näch  
 als ein gerondey vederspíl.  
 an in lac vrúndenlones vil.  
 2055 alsó die kint cláren  
 dá üz dem tempel wären,  
 ein ríchez opher leit er dá.  
 dem tempelú nít verre, ná  
 stant der schenste palas,  
 2060 den man ie gesach er was  
 der burger consistorium  
 oder ein capitolum,  
 oder ze dínte alsus  
 ez were ir ráthús.  
 2065 die mit dem keiser wären komen  
 in die stat, den was genómen  
 dá herberge ríche,  
 den vúrsten sunderlíche  
 näch ir wírde. die stat was wít.  
 2070 ez was ná wol ezzens zit.  
 Nách künlichlicher wírdikeit  
 was der volle des bereít,  
 als sie des wolde nít bevíin.  
 mit aller hande vrúdenspáin,  
 2075 alsó auch síege gedonne sint  
 (die zímeln slungen stolze kint),  
 alsó in den palas,  
 der ze wunsche erbáwet was  
 gar ríche, als daz vermohten sie,  
 2080 der keiser under der crónen gie.



dā sach der hēre der tūr bogen  
 von dem vuoze ūf gezogen  
 von jaspide und jacinetō  
 wol wīt erhaben dō;

- 2085 cipressus ir türbret,  
 geheuge von silber die het;  
 gegen der tūr an der want  
 nagel und des gestioles hant  
 etswā silber, etswā golt.
- 2095 der berillus und der crisolt  
 aldā rich verwieret lac,  
 der rabin, saphir, und smarac,  
 der brasen, balas, jaspis,  
 carfunkel unde prassidis,  
 2105 amatisten und ander gestein  
 edel der dā vil erschein,  
 von cédro dā die comāne saz  
 alanne schön erhaben was,  
 noch dā vor einem venster hat  
 2110 dominus legum sū stat.

## Lesarten.

In berücksichtigung des allzu großen umfanges des bandes konnten nicht sämtliche lesarten mitgeteilt, es musste vielmehr eine auswahl der wichtigeren getroffen werden. Bei dieser auswahl war ich darauf bedacht, an denjenigen stellen, wo der text zweifelhaft ist, die abweichungen der handschriften möglichst vollständig anzuführen; ebenso geschah es auch mit den abweichungen von a (nur offenbare kleine schreibfehler und die vom zweiten schreiber am schluss der worte nach willkür zugesetzten oder weggelassenen e ausgenommen), und so sind desgleichen vollständig angeführt diejenigen fälle, wo HC gegen a übereinstimmen. Die übereinstimmung kann bisweilen zufällig sein und öfter ist da die entscheidung schwierig, ob a oder ob HC zu wählen ist. Neben dem in der einleitung bemerkten sei hier noch darauf hingewiesen, daß die fehler in a vielfach nahe bei einander stehen, vers auf vers folgen, während dann wider lange die grüste sorgfalt sich zeigt; die aufmerksamkeit des schreibers war eben auch nicht zu allen tagestunden die gleiche. Alle fehler aller handschriften zu drucken, brächte wohl ohnehin für niemand einen gewinn. Ich habe aus den anderen handschriften diejenigen fälle angeführt, wo die schreiber absichtlich änderten, weil sie einzelne worte für veraltet hielten oder nicht verstanden, oder weil einzelne formen ihnen unrichtig erschienen, und ich glaube, sonst noch so viel ausgewählt zu haben, um darnach das verhältnis der handschriften zu einander bestimmen zu können, namentlich also alle bedeutenderen auslassungen und zätze, und ich habe da bei den bruchstücken mehr unwichtiges angeführt, als sonst. Wird einmal ein neues bruchstück aufgefunden, so wird das allerdings nach den angeführten lesarten nicht wohl einer bestimmten gruppe von handschriften zugewiesen werden können, wenn es nicht gerade auf eine stelle fällt, wo diese sehr auseinander gehen; ich habe aber m, trotzdem mir alle lesarten

vorliegen, auch nicht mit absoluter Sicherheit einreihen können. Endlich will ich noch betonen, daß ich manche lesart angegeben habe, weil der fehler die richtigkeit meines textes beweist, oder um zu zeigen, daß eine nahe liegende conjectur oder eine erwartete sprachform schon in irgend einer handschrift steht und doch nicht aufgenommen wurde, weil mir das andere durch die überlieferung der übrigen handschriften hinlänglich begünstigt erschien.

I. 1 bis 6 fehlen C. 2 Gewaltich H. 3 ist din a. 5 die ebersteiner großen behüte a. 7 bis 8 Got diner wunder manikfalt Aller dinge C. 9 den wisen C. 31 einen a ein H. 42 dins H dines Wb dyness S. 51 erberme a barude HS barne b. 52 mein H. 64 bringet d. gotlich Hb. 82 heysset a heista HS. 92 tiefe H tufe S. 96 ob ich daz a. 97 dir ich HS. 109 spisen a. 121 bis 38 fehlen H. 129 Eschebach a essenbach W eezebach S Eezenbach b. 127 Kein S gespreche a. 139 bis 40 fehlen H. 154 in] uch aWb, fehlt H. 165 zü dutsche a. 184 er a. 186 wol der a. 195 einen C. 227 heidenin a. 229 trüwan a. 240 landen a. 242 vertribenen a. 257 züm a. 261 das gerüt; säht a. 301 frow a. 315 bis 22 fehlen H. 319 vorphlicht; bewicht S. 327 bis 40 fehlen H. 341 Von minne der nieman H. 342 bis 50 fehlen H. 354 vor 53 Wb. 359 bis 64 fehlen H. 379 vrendlossen Wb. 380 ich aSW. 427 bis 68 fehlen H. 438 grüt dann a. 481 kinsches H kusches SW. 491 muwen a. 494 er a. 514 hitz a. 537 größere Initiale HC. 563 güttes aHSW. 579 bis 604 fehlen H. 600 nyme a nicht me S. 610 gelenkes a. 614 langer H. 617 daz gelüde nam san a, ebenso (sün fehlt) C. 645 let a. 650 vor 49 C, davor 643 bis 44 wiederholt S. 655 nehesten a. 657 furstinn H. 672 hoesten W. 682 kuniginne HbS. 710 mō fehlt C. 714 senede Sb senende a. 733 bis 44 fehlen H. 735 gebntes SW. 737 gehurt S begertet W gertet b. 738 zu der a. 741 hurelich S hurschliches Wb. 743 brust; lust Wb. 751 bis 56 fehlen H. 753 Daz C. 752 Den kunic daz gelüde alle hss. 764 wisser HC. 776 war a. 777 sien] e alle hss. 778 werden C. 796 zwei a zween S. 808 erden S. 827 gebten H. 829 min ab. 898 bereitte H. 866 daz kunriche H daz fehlt C. 867 lebt H. 870 synes aS. 874 er ein Wb. 879 fonceage a. 880 Karterflange Wb karthe-

lange S. 883 innern . . . vzeren H ildern b. 897 diene a. 905 bis 10 fehlen H. 909 in den abW. 915 bis 16 fehlen H. 918 Chaldea W. 924 exogen S. 938 hern S. 941 tesschel S theschel a (ebenso 962). 943 bis 44 fehlen W. 949 Dise SW. 963 dine a. 966 verdagen C. 968 tage W tag ab. wern Sb. 976 tyrus C ciria H. 991 sal H.

1004 sal a, ebenso 5. 17 satzt b. 22 er si HC. 30 erden SW. 38 leisten C. 40 stellen aSW. 45 beleget C beliget a. 46 gdt H guten wanken S got bW. 50 gutin H guten SW. 73 betrog; log a. 76 sin W. 81 für a fuer S. 84 ein wilt a. 86 Sidrac Misac W misanc b. 109 bete; tete H. 114 geruchte HW. 115 bis 20 fehlen H. 122 orlitten a, ebenso 124. 123 Die bed. alle hss. 125 erste a. 135 hitz a. 139 Christes C. 140 setzen a. 141 bis 54 fehlen H. 148 hochvertigen C. 160 vro H. 169 dester C. 171 hoves C. 172 kuniginne HC. 177 eyne a. 181 hennen a. 182 reide H. 183 vielen aS. 190 bis 204 fehlen H. 199 gehabe a. 205 diez a. 221 iglechlich H eyne iglichin S. 224 solt a. 227 bis 40 fehlen H. 230 vor 29 bW. 246 dise] die CH. 257 dritte CH. 260 des] daz a. 261 muste C. 267 vor andern HwB. 277 karriere (ohne ð) H. 278 kriegessen W kriechschen a chriechisch den H. 280 let C leste H. 283 flysse a. 290 furstlichez C. 292 zeme a. 304 wurde aH. 305 ane aW. 325 rehte a. 327 wer a. 334 kriehgich H kriehgliches W. 336 vraget Wb. 349 bedorften W. 351 beginne HC. 363 worden fehlt C. 371 daz a. 372 von ym a. 390 vor 89 H. 393 wilt du a. 394 solt du a salt du S sol du Hb. 396 wilt du a. 409 getruwen a. 410 sinnes C. 419 lagnere a. Nach 420 Lieber herre sin Day bewart eu vor pin H. 428 vorziehens CH. 430 zermal W einem HS. 432 uf got fehlt a. 434 keret a kerte b. 436 wil a. 463 böse a. 472 sol C sollte dem strobens a. 473 enphuet ab enphinet W. 477 bis 78 fehlen bW. 481 bis 482 stehen in H nach 1508. 485 nyemende a. 490 crynmen H. 492 gehort HC. 497 ordliffet H. 512 snochent a. 523 ere a. 527 barnasche aC. 530 turrent a, uch fehlt C. 557 ymbe a. 579 fehlt a. 597 bis 604 fehlen H. 605 sein a. 614 werden a. 619 bis 620 fehlen H. 624 wisset herre da b. 625 ordnung

bewaret (: beswaret) a bewart : beswart H. 630 ir wolt a.  
 640 enpbehet H emphecht Sb enpfet W. 655 bis 56 fehlen H.  
 656 ich wölle a. 664 gatern H katern S. 666 wolde a. 667  
 von dem HC. 672 viele a. 673 gattere a. 698 zoumte a.  
 699 gater ab. 709 ichter HS iktern W. 720 dorfte sich nach  
 den a. 722 den landen a. 724 braunten aW. 740 het a.  
 Nach 1764 hat H, nach 1762 C folgende Verse (text H):

horent waz er aber tet  
 wie wert er sinen meister het  
 vn vorhte in ane maze  
 Er er sach in an der strage  
 5 do viel der junge verde  
 gahes von dem pferde  
 vnd gahte balde vor in hin  
 an sine knie knuster in  
 er sprach du hast mir rat geben  
 10 der mich bringet an werdes leben  
 Aristotiles sprach vil lieber sun  
 dag sol ich immir mit triwen tun  
 wilta helt volgen mir  
 got ist gebende selde dir  
 15 er sterket bie din ere  
 vnd gibt dir dort vrenden mere  
 welch kunic sich lat an wisen rat  
 an wanc sin selde stat  
 Alexander vnd sin meister san  
 20 mit einander glengen dan.

1770 syne a. 776 mynen strite a. 777 mynlich a. 781  
 koment a. 796 gelich aH. 801 Lislis W Lislam Wb Lislam H.  
 817 dax er HS. 818 darj den HC. 827 kuniges HC. 841  
 eyne a. 864 flissliche a. 886 minem HC. 888 wust er a.  
 896 sache HC. 904 gedichte aWH. 909 magen a. 939 also  
 hss. mahen Wb wer aHb. 945 qual a. 948 gonsen H gensen C.  
 951 den mahen hss. 968 fehlt a hat gesagt C. 968 sante a.  
 982 Oxister W Osiater S. 985 eynen a. 995 gehordet W.  
 2006 dar in a. 10 stunden aH. 11 wie aH. 14 die  
 ding a. 16 vor 15 C. 24 panlonias Wb (ebenso im ff.). 32  
 near H niwan Wb allein a fehlt S. 54 vrse a. 65 bis 66

fehlen H. 74 kam a. 75 bis 76 fehlen H. 80 chorin-  
 thia W. 101 hette a. 119 dem hss. 120 dem aC. 124  
 man fehlt in allen hss. [guot] got H). 158 hetten getriben aW  
 hetet jamer triben H. 171 vaters aC. 174 last a. 211 dem  
 volke HC. 212 ex. . . muste HC. 218 furstenlich H vurstlich WS.  
 221 erwerben HWb. 240 und 41 er a. 282 kam best a.  
 304 alle samt H. 305 werden a. 306 herren a. 335 her-  
 schouwe C. 344 benchen b Then a. 347 dez abendes C. 360  
 ie a. 379 burgrofe a. 380 Thedalya C. 382 der a. 408  
 laut wol a. 406 in wunne C. Nach 2408 widerholt H 2406  
 bis 406. 409 bis 10 fehlen b. 420 meyye aSb. 438 gevront  
 a ervrunt H. 447 vuzengel C. 457 lang a. 461 bis 70  
 fehlen H. 470 er sie b. 480 demustenia S demostema b  
 domestena H domestema W. 490 es wurt a enwirt Wb yn  
 wert S. 513 tribolken H tribogen b pfelelere W. 514 da  
 den a. 515 bis 16 fehlen H. 517 vuzengel C. 519 wurffe a.  
 535 ir HC. 537 was a. 541 last SW last a. 555 bes-  
 trouwt a bestrount SW bestrouwt H bestrevt b. 556 frowt a vrouwt S  
 vreat Wb vrewet H. 563 torliche a. 665 eswinus H echinus Wb  
 (ebenso im ff.). 583 volgeten HC. 585 mac uns des C. 587 von  
 uwirn C. 589 leben a lob SH. 591 phorten HC. 600 ge-  
 wagen aS. 616 sulch vnzucht geprawen H sulche C. 625  
 bezite C. 640 offenn H offen Wb 652 zu a zu der porte H  
 xvn pforten C. 669 Er S domestenes WH. 674 gewen aHW.  
 675 selbe b. 676 better a hettid ir S. 689 Der sus lidet a.  
 694 aware a enwerer S. 702 bis 25 fehlen H. 706 helftent a.  
 709 alle a. 728 kunige HC. 732 cleinote aSW. 737 den a.  
 2749 bis 3758 fehlen b. 749 sie a. 756 und uch in a. 763  
 furht a. 771 Aphion S Ampytrion W. 778 Lathona hss.  
 781 erten W. 782 selben a Die er ir selbe niht tet H. 790  
 Lathona S. 793 er birvet H irbutet W in butet S. 796 er-  
 bietent aH erbitet SW. 801 Lathona aC. 802 irrer dohter a  
 irre HW orer S. 804 begunde W kunde aH. 805 grozen C.  
 817 liebe a. 826 amphiton S amphitron W. 835 bis 38  
 fehlen W. Statt 844 bis 47 H: Selbe must si den tot liden  
 In grozer not dinu gate sprach. 861 vorhte HS vurchte W.  
 865 wurdet HS. 873 truwen aS. 885 vessla a. 910 be-  
 twanc HC. 919 frogt a. 920 mater C. 923 Popillus C.

925 Egyptus C (ebenso im fl.). 934 siner a. 945 Dechlen a. Statt 954 bis 57 H: Ich were gerne in dienstes pflicht Gen ev gervchet ir mich han. 957 bis 58 fehlen W. 975 den tot S leit W. 988 kungin a.

3009 Maneticles a meciades S meneiciades W manechliodes H. 27 wust a. 53 Ein hertze S. 57 schierest a schiest H scliffe W. 62 Dechlen a declon H. 64 wol hast a. 66 vatters aW. 82 nu din a. 112 nicht wan SH. 117 Dem selben wil ich gewaldes jehen C. 19 sine a. 126 sulche HS durch sulchez W. 132 Ethyochem a (ebenso 135. 150) ethiocholen S ethyokhen W. 40 Adraustes S abrostes W. 147 selbe C. 151 diz kurzlehen C. 154 der kunig thidens C. 165 anphiorans aS. 169 thebane H thebaner C. 174 varent W. 182 bespart a. 185 indert hass. 202 lange hie C. 203 wolt a. 214 mögt a. 228 wolt a. 233 on (an) valseche lax aC. 247 ze mal a. 251 diensthaft HC. 257 toph a tophen HS. 262 hebe er sich W. 263 gals a. 267 den wir a. 273 sagt a. 287 ditz selbe a. 288 Philotes C. 323 si varn H. 325 die rede a. 327 rehten a. 336 vf C. 337 lenwen H lewen C. 340 Als ob W. 347 sulchez HS. 364 lenwen HS. 375 viere ortern a. 384 tepichen H deckin S. 392 hertzoloyde a herzoloyde S. 396 valkeneren HW. 399 habte si vor W man hüb sich von a. 419 konden a. 430 in fehlt a. 422 ortern a. 425 gepurt umb sich a. 426 ein wol gendes C reit gvt pfer H. 448 enphiet a enphiet C. 461 bereit C. 466 busnann hass. 477 floytere C. flötigere H. 490 pfer a. 511 ditz a. 520 schaft C. 522 beuele S. 550 menliche a. 563 er aC. 564 ver pallas H. 571 verworren a. 580 echinus W Eastoniv H. 590 orts HC. 602 vallen C. 613 in fehlt; sich farn a. 643 liez nider a. 644 ir doch einer a. 648 stürme a mit sturme W. 650 verspeht a vospet S. 662 helde bliben waren HC. 667 inneren a. 675 ysarin zwickel (: steinbickel) a. 688 sturmeten hass. geruweten a. 691 entgrannen a. 702 den innern a. 704 ervelleten HC. 707 daz sy a. 708 deheinen a. 715 schwarz aW. 724 worten H. 733 erbarmen C. 734 ordnung a. 736 alle die HC. 746 gewunnen HW. 751 vellen a wilt brechen H. 762 vor 61 S. 767 werder kunic W. 772 dester C. 783 sagande b. 785 Dem C. 786 ot C. 799 maren a. 800 kund a.

809 gegeben a. 811 beligen C. 826 do hette a. 832 furstinne HC. 833 bliben bi dem C. 838 irre aSB. 839 daz süsse a. 845 bis 48 fehlen H. 849 Daz sie vor dem fursten heiles bat H. 849 bis 50 fehlen b. 858 uch ... einem W. 862 vor 61 W. 883 bis 92 und 897 bis 922 fehlen H. 896 herz a. 897 meigen a. 924 sine HWS. 930 geziten a. 937 declon a declon SB teclon H. 948 enwart a. 961 unwizzende HC. 973 gezeldin HC. 974 gelden C. 976 Smaragone Wb. 981 bis 84 fehlen H. 982 die namen a Di von disem lande ... vant b. 4000 äf ob H von b. 5 gaben sy a. 6 zwen a. 11 deheime a. 15 verrastet steine H. 16 erdahte aH. 20 dulchamur aS. 22 ob dem a. 27 tugenden aHWb. 30 toufe aC. 39 erblüte a ir blüte S erblüwet waz H. 47 wellent a. 54 karte SWH. 66 persanen a personen C. 71 sehazig tusest marke goldes a. 74 mochte a. 82 man hass; nur in H von jüngerer Hand corrigiert in beide; S hat dafür 84 sach gevar. 85 man fehlt in allen hass. 101 frölichem a. 111 wolte a. 122 gefaget HC. 131 wonen a. 137 fehlt a Als der fürste wol kunde (: begunde) C; 138 hier vor 37. 140 enbutet a. 148 er wölles a. 153 frumkeit HbS wirkkeit W. 166 gerne verdienen a. 171 tougt a. 177 lit a. 182 vatters a. 185 eyer HWb. 201 zorn HC. 224 er S herre H herre her W. 234 entsten H sten C. 235 ich a. 238 herren aH eru S. 244 verkorn a verloru W. 250 wolte a. 272 frölich a er vrolich HC. 279 bis 94 fehlen H. 286 meynen Sb. 300 heten fehlt C. 306. 314 enpholzen a. 316 silt a. 319 Ir sun die kunigin Ha. 329 wan dich C. 333 gefolget im a. 345 An philippe den ich Ha. 371 orts fehlt C. 373 waren; varen aC. 377 galere a galune n. 378 selgeten aSWb, fehlt Hn. 381 galenen a (ebenso 88.). 386 liehte a. 394 ir wete Hn. 397 ofte BC. 398 cogen Hn. 400 der vische nature sich irregete W. 410 senelich C. 418 Dir mir Hn. 422 unzeit Hn. 424 quelet HS. 437 ringe: twinge Hn. 443 värj sin a. 447 girde Hn. 448 laut C. 456 wunderlich C. 460 eth a et HaWb oc S. 461 tragheit a. 470 vor 69 Wb. 477 herre HaWb. 483 Tunais aH (ebenso 515.). 510 46 fehlt BC latte bevirr (: drit) W hatte befrisse S. 515 Mendoz a methidoz Hn. 517 dar inne Hn. 523 ligen aloe H

lignum aloe S lignantz Wb. 536 pertya S parthia Wb. 536  
 wiroch a. 540 sine vracht ouch da BC. 546 Amason a  
 amaron H. 547 santias n santis H sytin b gvtin W. 548 cely-  
 con affnWb Lancoesardin a. 549 Lidlicia SW. 550 Cellcon  
 hss. 551 scyica aS sicica H. 557 palastin Sb palason a.  
 563 hallant b. 569 alle affn. 581 svmete H sumete W. 589  
 kemerer a (ebenso unten). 590 matratz a daz materas b. 603  
 dritte BC. 612 francis Hn. 617 thostvr H thosthyr n tyes-  
 tyur S zchnstvr W tyostnir b. 625 zühtigen a. 629 richlich a.  
 634 nach 36 W. 644 beochorte a. 648 dar inne a. 650 mir  
 es a. 670 Nicomatus a nycomarus n. 684 im verjach C.  
 4687 bis 5118 fehlen a. 698 niht den H. 699 minne C. 701  
 die der C. 705 gequopelt b. 707 Aminctus H Amictus Wb.  
 709 roumte: soumte Sb. 719 Melager H Medeaer C. 729  
 Provenze C. 738 glantz H. 746 bedact C bedachte H. 747  
 hubere b huberg S hubrecht H. 748 galtes b galates S saltes W  
 Caltes H. 757 Aleman W. 762 Den nu striten ist C. 770  
 sint C. 772 Cillacides C. 786 gegen im fehlt C. 791 Friesen H.  
 reisen W reise b (virgin S). 802 luch fehlt H uch begunde  
 sin Sb. 810 Omerus W. 821 zwo W zwu b. 824 wise  
 man C. 838 gelubede H. 843 bis 44 fehlen C. 847 ouch  
 ander tarne vil C. 854 ar H. 867 wurde Hsb. 870 ein  
 bach da C. 875 Deemes H Meones b. 896 den sie C. 897  
 den vor sich warf S. 899 gprisete (: bewisete) H. 905 gel-  
 lan C. 909 Juno gebot C. 929 nahen C. 930 daz ich.  
 931 werden vunden han C. 946 getan H. 949 mit mir noch C.  
 972 vor 71 Wb. 987 Die er C. 994 berouch H.

5020 suden C. 25 werlde ort Wb. 29 danne ich einen C.  
 40 dem gebelne Sb. 48 ritende W reitende Sb. 49 daz ich C.  
 56 widerswanc H. 58 mir fehlt H. 59 daz fehlt H. 60  
 sinwel H. 65 wagen getar H. 66 vor 64 H. 71 bis 72  
 fehlen H. 76 vrenden vol W. 78 menschlich herze H. 88  
 vor 87 W. 95 halt da nach mir H. 99 Daz ich H. 102  
 haben H. 106 ich von W. 126 vor aH. 128 Zwar Wb.  
 137 gap dem a. 139 wuenedich aH. 143 ströen a. 160  
 glich C. 164 enbieten a. 181 ouch an C. 186 rache a  
 ravche H. 199 Dynaus a. 207 Tyrus Sb thyrus W. 212  
 gawc aS vnd gvt gnuc H. 230 graf a. 235 mögen a. 252 und

sagt HC. 277 vaste Hsb, fehlt W. 301 küneec fehlt a forsten H.  
 302 die in a. 308 mit wirde C. 319 do erbot a. 321 un-  
 witzten ab. 325 ructe a. 332 vor HC. 346 In den C.  
 347 cleynote a. 352 wer in a. 353 bethus HSW gethovs b.  
 359 vier vnd zweinzic C. 362 bischoffe HC. 369 bis 72  
 fehlen C. 69 endet sich na H. 370 bis 71 fehlen H. 372  
 des a. 373 ist von den hss. zum 2. buch gezogen. La C Dar  
 mir min H.

II. 5374 ursprung a. 375 bis 92 fehlen H. 381 diner  
 wisheyte a. 387 sint C. 392 ore (: hore) a. 404 vor 3 H.  
 416 hertze a. 423 enziehen hss. 426 suchet aH. 428 Cyl-  
 den aW celidon Hb. 434 betwangener a. 435 kunige aS.  
 444 mü] da a. 445 was a. 446 sinen a. 457 mehte a.  
 462 pinen (: sinen) C. 463 Asianen und Persasen C. 466 in a  
 sie C. 467 lungen und alten a alden C. 471 dreuten HW.  
 478 alexander a. 489 lagt (: bewagt) a. 497 bis 98 fehlen H.  
 501 dienst a. 517 tarstu HC. 519 briewe a. 523 en-  
 wight Wb. 525 kündikeit a b. 530 küschheit a. 535 cleynote a.  
 537 phenige S. 541 enphohet a enphohest Hsb. 544 vincer-  
 nisr a. 546 ende HC. 548 der] die aH. 557 cleynote . . .  
 wurden a. 559 volgezogenen a. 561 cleynote aW. 564  
 let HC. 565 nennet den a. 575 kinder den tophe a. 576  
 bewiset HC. 581 dinste aW. 584 stritlichen HC. 591 ge-  
 samet a gesammest HS gesamet b. 593 gehurtet a. 597  
 ichz'CH. 606 rosse a ein ors erlachen C. 635 streben H.  
 636 streben Wb. 642 an dem a. 653 clein a. 660 (vor 59)  
 Permenio kegen im stapfte C. 663 wolde pris C. 666 furte  
 by einem swerem a. 668 gestaltter W. 672 vor 71 H. 680  
 permenionem H permenio C. 683 bet er HC. 687 siner man-  
 heit C. 689 rieche aHb. 693 cleynote a. 698 nu nahen a.  
 703 ross mit herte a. 712 dcheiner hss. 721 hande a. 724  
 schande und schame HC. 725 mir] na a. 738 kunnet HC.  
 745 do was a. 746 hete HC. 751 rümet a. 762 mich  
 ritens HC. 763 furte aSW. 783 der aS dem HW der her-  
 leiche b. 784 ob es a. 798 za siner HC. 808 kundet a.  
 826 zumpferture a. 845 dem plan C. 854 vellet a b nellete S  
 velt W. 857 herren aHb. 869 kurtzen H; mit fehlt C. 873  
 sarrazene a. 874 ouch lute HC. 880 Galtherus H Walthers Wb.

891 Elles pontificam aSBH allem ponticum W. 896 kurzte H.  
 899 gebuwet HC. 907 stricke a. 911 krotten a (ebenso im ff.).  
 914 hobste a. 916 trahte HW trahet a. 922 tü a. 931  
 den knopfe a. 933 sinen a. 936 brachte a. 941 knopfe a.  
 942 solte a. 947 bellien a. 956 Anschiria der stat a achir-  
 ria Sb atharia W. 960 Anschiria a achiria H acharia C. 981  
 volke a. 988 wile a heim b. 5991 bis 6004 fehlen H.

6007 wolte gerilste a. 14 muste a. 20 hundert mile er a.  
 22 galther HS. 25 wolte a. 41 stritlichen HC. 48 den  
 luft H. 49 sinnen HSW. 50 tambur a. 56 welde a. 57  
 gedone C. 60 done a. 62 horte a. 71 wolte a. 80 dem a.  
 82 karroechen a (so auch im ff.). 85 dienst a. 87 hilffe a.  
 89 persane aS persanen bW. 99 templen a. 103 deheine a.  
 112 Alexander a. 116 hartschen a haschen Hb tartschen W.  
 151 von] und a. 154 Smaragde saphire hss. (karfunkel fehlt H.)  
 158 vorn HC. 159 besatset a gesatze H. 167 erinchte HC.  
 170 schmietten a. 177 gesteine aSH var C. 191 bis 93 fehlen a.  
 192 vor 91 H. Nach 195 Von lyten nichel groze scharn Kegen  
 alexandro sie begonden varn W. 201 lahte a. 208 heizt a.  
 214 den] sinen HC. 226 delte a. 228 cleynote a. 235 har-  
 nasche a. 249 late aW. 252 Asiane a. 268 zu der HC.  
 273 tragent a. 290 Galturus S waltherus b Her walther W.  
 297 brachte . . . werde a. 298 im immer on a. 299 geiste a.  
 304 im aSW. 306 durch liez wunden a durch liep liez H liez  
 durch uns Sb. 307 fehlt a. 319 harnasche a. 338 leben-  
 diger HC witz a. 362 gebistu S gibst du a gibst an b bistu W.  
 373 bistu C. 377 keine a. 383 menschliche a. 393 niergen a  
 murt (: kurt) C. 414 migen a. 426 sie] es a Er W. 460  
 in unstete a. 463 geder a. 465 kerte a. 466 scharpfer  
 gerte a. 467 menet W mante HS mant b. 468 trureclich a.  
 477 geloubent a. 480 gedang a. 485 minen aWb. 491 wurt a.  
 512 lenger a. 6527 bis 7492 fehlen b. 550 permenione a.  
 562 trancken a. 579 bis 80 fehlen H. 582 geberde HC. 607  
 ofte HC (ebenso 611 u. 5.). 621 genist HC. 644 uberande aHW  
 vumehange S er wart aC. 651 Daz er C. 654 krümme a.  
 655 rawen a. 661 rente: brente HC. 668 verwuste er HC.  
 676 erfülleten a erwelten C. 680 mochte a. 704 ir menige  
 H. 708 wir menge sin verlan a. 712 Sysones H sysines C.

724 kond a. 740 machte aH. 751 Mit aSH. 755 Dem a  
 Daz W. 762 söl] sie C. 769 Er a. 772 fügete a. 785  
 unwillich HC. 787 allen a. 791 wiber a. 809 Vnde nicht W  
 mit im zü a Vnd vber in H. 815 tun HC. 822 billich HC.  
 839 schedlin a. 842 frechen a. 844 muste a. 855 selbe  
 selbste HC. 857 plane a. 866 mochte a. 867 bis 904 fehlen H.  
 873 sisse a. 888 wunneclichen aS. 889 man sach a. 892  
 munden a. 897 Frow a vrowe W vrowen S. 900 steigt hss.  
 903 minne fehlt a. 906 zweien a. 929 ursprunge a. 930  
 horte a. 941 heizet a hiez H. 946 vrede HC. 947 heizet hss.  
 953 den fehlt a. 970 zepfalus HSW. 973 cefalon a. 991  
 ortamis H ortanus a. 993 weste HW waste a. 999 Vnd ev  
 rat mit helfe geben H uch rat her haben gegeben C.

7038 gevegnisse C vanchusse H. 43 wuste a. 48 lande a.  
 51 vnd die a. 65 Acrossa a. 69 gedemcken a. 78 evr H  
 uwer aC. 80 gesalhte a. 81 Memrot H Nemrot H. 85  
 wie mir fehlen HC. 86 waz mir von H wie mir von C. 103  
 beuten aC. 106 vlnchten H flucht C mis her HC. 107 ge-  
 loben a. 108 vor 7 a. 111 man] der a. 113 flabe: zuhe hss.  
 116 vmsytteclich a. 117 trawete a. 122 parrierten a. 127  
 Alexander HC. 131 mente HW. 132 dariane aS darianen W.  
 141 sine a. 157 e] fehlt a. 165 weren (: erveren) C. 167  
 erdaht a. 174 ich fehlt a. 180 daz bewiset a. 187 be-  
 wisete (: geprieste) a. 196 noch strites HS zeichen W. 198  
 wolle HC. 220 vf den H v] den C. 222 gedörrret a. 246  
 luten a liden HC. 271 venster a. 280 herex S herzen HW.  
 285 Er a. 289 es were a. 294 karrotschen HC. 295 ge-  
 wapente a. 321 unsitlich HC. 325 haben a liden S hyuen H.  
 326 clewen H 327 persane a. 328 daz waz a. 333 vaste HC.  
 338 luffen a. 345 velten C dā] fehlt HC. 349 bis 388 fehlen W.  
 358 eine a. 365 gewis HS. 366 an lün a. 368 so wolt  
 doch a oc S. 375 Es a. 376 persane a. 394 aliegen ire a.  
 417 burgreve a burchgreve H. 423 Perdices a. Statt 443 bis 444  
 in H 497 bis 498 und daz: Daz si mir wollen bi gerten Vnd dez  
 mir niht abe gen. 457 es stoet a stant ho C. 465 vuget  
 (: genuget) C vugete (: genugete) a. 475 bis 76 fehlen a. 486  
 minneten a. 488 verlostbern a. 498 ritter fehlt C. 504  
 uns] in a. 509 In sel die manheit sin bereit H. 519 bis 30

fehlen b. 520 lernt a. 537 der zit a. 539 sie HC. 542 thebanerem HC. 544 biz unz her C biz her uncz her H. 550 mac an in nikt HC. 552 haltent als ein H. 560 vro H vr S ver. b. 564 Day sal mit truwen gelden ich Sb Biderben helde nv sit menlich W. 579 der persan H persane a persanen C. 581 nach 82 a. 597 schawer SW den veinden sover b. 598 uwer SW ewer b. 599 williche a. 601 Des fehlt HC. 612 dar an SW. 613 süben a. 617 nemroth W. 630 sprache HS. 631 weste aHW wuste S. 634 wazzer fehlt aH. 636 ungeburwet a b. 642 muste H muzet C müszent a. 654 Jeremiaz a. 661 den a. 664 chaeche H theche S cheche b sines heres W. 766 bis 11708 fehlen b. 667 nach 68 a. 672 ze fehlt C. 683 smelich C. 685 habt gehort HC. 692 Evlmoredach a (ebenso unten). 695 gedahte a. 699 brahte zu mensche wider a. 701 leben a. 707 man in HS. 712 dritter H dritte C. 724 gysse H. 731 dohter a. 745 wie die truckenten W truckent reyne H reyne a. 746 cleyne a. 751 bis 52 fehlen H. 756 wurst a wirdet H. 759 trucket a. 761 letsten HC ring a. 764 vegete aS vage H. 771 zit HC. 773 der fehlt H Die den pris C. 774 kanst von a. 782 und ouch den a. 784 erbitet a. 788 er ist HC es schiere a. 791 verzagen a. 797 sulle C sol aH. 799 bis 816 fehlen C. 801 bis 16 fehlen H. 806 dihter a. 809 rates und siner helfe a.

III. 7821 sich kerte a. 824 schovb H. 829 reyszen a. 830 ougen zehar glessen a. 851 Ruschunge HC. 855 herren a. 856 Arreste a Alrest H. 862 gezirde HC. 873 harnasche aC. 877 harteliche a hurtlich S. 878 kam er aS. 884 zu samme a. 887 wart a. 893 rosse vntz vf a. 904 sumete (: ramete) a. 916 hüwen a. 992 synen a. 926 cleise aC. 928 cleise aW. 934 minlich a. 943 under dem W. 944 Dodosta aC (ebenso 48). 949 wolten do a, 46 fehlt C. 950 Tholomesum C. 958 trostes a. 963 pomse S povzze W punze H zu hofe a. 966 beyder a. 968 iamers C. 975 zu samme aW. 980 slegen HC. 994 strebt a ob fehlt HC. 995 brahte hss. 999 fröite a frauwet (: streuwet) C.

8010 grefe aH. 12 wolte a. 15 ross in fur trüg a. 19 snellich HS snelliche W. 26 stritelichen a. 38 schirus a. 44 prise a. 45 kaman aIW. 59 Amphylton aW Empillicon H. Amphlon S. 60 schiezens H. 63 synen aH. 64 Crathen a.

66 karrotschen HC. 81 erzeigte (: veigte) a. 91 man in a. 94 ein a einem HC. 100 do nikt a. 109 falchen a. 113 beder a. 114 dem a. 116 ysanne C ysannen H. 119 dinste a. 120 kuniginne HC. 122 minneliche C. 130 vro H vrowe C. 132 vaste HC. 135 dry a. 142 schilt a. 143 er die f. HC. 155 rotten HC. 166 nzer S irm a. 173 erzeigte aW erzeigte HS. 175 man ein a. 176 eben HC. 180 uebine S vn eben HW. 184 und fehlt a. 187 bereit H bereiten a. 196 blieden nikt verlorien a. 200 persane a. 203 floriet S gefloriet W der gefloriete H. 209 nikt dax a. 220 Nymus aH alrest C. 229 axt aH axe S. 231 axt H wunte C. 239 Ermogenem HC. 253 Dax a. 254 slegen HW. 255 die a. 260 er ouch C. 262 gehorn a. 264 axt H. 265 tale a. 266 Aminctans a Amictas C. 268 Phylotau er hette a. 274 axe S axt H. 273 konde H. 291 nüt fehlt HC. 299 slegen dax S. 304 noch vro a. 309 im C iesch HS. 310 schaden C. 326 Exastreus a Exaterus C (ebenso später). 332 persane a persanen C (regelmässig ge). 346 entwischete a. 353 Zozius a (ebenso unten). 358 muste man diesem a. 368 wuste a. 372 weste aH. 373 lentze sine kraft HC. 384 mane HW. 385 nach 86 H. 392 louffe mit sunne a Mit der sunne die pl. W. 394 mit fehlt a. 399 nvenzenen S. 402 liches HS. 408 wuste a weste H. 409 aterne C. 414 gestirne aW wol fehlt C. 420 selben a selbins S selber H. 423 kunn HC. 425 gefloriet W gefloriet H geflorites S. 428 karrotschen HC. 431 merket W maréte H. 436 horte a. 439 schilte aH den schilt C. 441 nyndert a. 454 hürn a vre S einer hure W. 457 widert H nynder a. 460 entarst H. 497 gesach a. 519 kny a. 524 zu trette S ze trette H zu der erden W. 526 sanc er H. 537 dannen aC. 541 danne S dannen W dannan H. 544 bez a. 555 dá fehlt a. 558 dem wagen a. 562 fuzzenger a. 569 Onones a. 570 ros a. 579 sinen a. 586 wunuelcher a. 587 sorgen . . . mich hat a. 605 ruten C. 608 Jordan a. 612 slegen C. 615 harnasche a. 626 dem a. 529 helme a schildes W. 637 werden a. 639. 640 hettest a. 643 Alle werden vrouwen clagen HC. 647 Mazens aS (ebenso im ff.). 649 et) et HS ok W als a. 668 die selbe a dax selbe C. 671 Joran HC. 672 vejte H. 673 lac) wart a. 674 sinen a. 679 strite aH.

697 fallet a hosen unde HC. 706 minnecllichem C. 708 furspang vnd cleynote a. 710 den fehlt a. 714 reynen aC. 728 sy im aC. 734 munde durchlichte rot a. 741 bis 64 fehlen H. 742 Wie C. 746 uch des a. 748 willeham S. 752 soltent a. 769 herzen C dem fursten H. 780 kusigliene HC. 781 des claren a. 782 in iemerlichem a. 790 horte man ofte HC. 806 werden schin HC. 820 noch vunde HC. 828 got a. 834 alle welte a. 839 uns ie a. 855 in jamer HC. 884 er in a. 888 wagene W. 892 sine und sinen a sinen C. 894 uboten a. 897 bis 98 fehlen W. 909 alleine (: eine) a. 922 bin arme a bin arm HW tmv aruse S. 925 dann a. 946 noch funde C. 957 lazt a. 963 er in kunde a. 975 vnstlich H. 989 herren a erkanten (: nanten) H.

9007 deme fursten S burgreuen W. 20 vntrawen a. 26 im a. 36 svln si mit S. 61 thoeste mitten er H. 65 im ein C. 71 persan a. 74 fromten a ebenso im ff. 84 in den tot C. 86 began C. 102 lageten H Vnde die krischen ingeten C. 109 mit gutes HC. 116 schryen a schrites HS. 117 hochvertigen HC. 118 leuwe . . . pfornten HC. 127 veste a. 129 in der a. 133 uf den H. 148 si aH Ob ichz uf min trawe W. 178 vihe HW vlech S iht fehlt HC. 181 vil wunder a. 187 phenclion S veniede aW venedi H. 202 Dar uz C. 212 kostber a. 224 schadet HW. 234 er a. 236 Ebenhoen W. 240 warfe a. 243 ebenhohe HS. 244 gadem C. 248 liden groze C. 251 mantel HW. 260 reiten H. 261 het . . . getan a. 262 swachen lon a. 272 gegen im aS. 287 eynen a. 293 Cyrus a chirus S. 294 sullo HC. 301 here her aS. 310 gedank geruhen a. 315 ersterbe (: erwerbe) C. 324 Der aH Der hochgempte S Den h. sic W. 330 Daz ez ir W busen a. 342 manheite a. 345 lot a. 351 bis 98 fehlen S. 353 rot vor W. 360 in aH. 362 er uz ze a. 366 irm herren H. 371 verbundenes a. 383 kunc a. 409 speltzern H drumer C. 411 hasen a hazen W hechen S. 421 sniden a. 422 erliten aH. 432 sas a. 434 Irs herzen craft so dar gelac HC. 435 clege a chrefte H craft C. 444 usfoge a. 447 vor dem gehiltze HC. 478 Vnd des H Vnd irs C. 485 ebenho H ebenho W 5benhohe aS. 487 an] nu HC. 495 axen C-axen a axten H. 501 vorhte a. 513 geben H. 519 zehen: guben S.

521 bis 40 fehlen H. 529 truwen a. 542 helfe HS (ebenso 551). 545 ende (: sende) a. 561 silbe a. 562 kernet a. 568 gern W zern H. 572 sturben C erstarben a. 578 wagen HW. 582 volle H fallen S. 584 er verbrant S wart verbrant HW. 597 selben H. 600 seldebermden C. 604 cristenen a. 628 stvrme HS. 635 emspilten C. 641 lten C. 642 zeckende H zechende W seckende S. 646 loben a. 677 guttinne a gote S. 682 einer hube von einem a von dem C. 684 verderbet HC. 695 sturmote a sturmt H. 704 ein beim H. 714 lern H lernen S. 715 teilent a teilt HW. 729 an Jambri a. 746 im a. 755 bi der a. 767 und ouch C. 768 betwungen C. 771 einen schonen C. 773 dem gote H. 782 er es a. 786 furchte S vorhte H. 788 bewens C. 796 windes krat W wintsprunge a wintschr H. 798 ist a. 823 betrabet HC. 831 stalde (: walde) C. 834 burnen (ebenso im ff.) W bern S. 836 vnd ouch lyte H ouch dy lute S ouch das volk W. 846 kelden er gewinnet H. 851 lasset a lezet HC. 856 den C. 858 erbuwet aC. 859 einen W. 864 phelld C pfoller H. 865 tempel unabhengan HC. 879 nach 80 a gamaret S. 880 Balacanen aC. 896 Feyrafize . . . porschial a. 910 in rotten H Als er lac mit W. 919 karotschen HC. 927 leiden HC. 933 tunt HC. 960 wurde HC. 966 latschlichen a. 971 vinden fehlt aC. 973 sine HC. 977 wares W. 986 cleynote a. 998 wen sie W swenne si S. 999 werit HS werlte W.

10006 wandt a. 18 ist worden H. 19 entzwer a. 23 howende a howendes C. 29 bis 30 fehlen H. 36 owe a. 39 vesperum S vesper H den vesper sternem W. 47 nicht versagen a. 61 er ey so templiche a. 85 zagheite a. 86 pavelhne a. 91 alle a. 93 in den H. 101 guben a. 109 stent (: gent) a. 119 sinem a. 123 zeschluttet (: zuruttet) H. 129 ff. ottschliche a stent (: gent) a. 133 siten a. 140. 148 mane a. 147 zwey a. 154 sunne fehlt a sunne im hoer S Daz er von in hoer W. 156 stigen a. 177 persane a. 178 dem mano a. 179 vatters a. 188 medstere a. 203 er gar a. 208 stürme vnd in strite a Sturm oder H. 209 bis 244 fehlen C. 216 herr mir H. 218 synne a. 219 bis 230 fehlen H, ebenso 233 bis 234; 257 bis 244.

IV. 10245 bis 82 fehlen H. a zieht das gebot (bis v. 282) noch zum S. Buch. 252 lesterlich C. 281 vor dir a. 293 hiez C. 318 selben W. 340 den pin C. 346 leyde a. Nach 358 in W noch: Day ir kein unvirde geschach Die wile man sie bi leben sach Ane day alleine Day er keine gemeine Mit dario haben wolde Darvmanne sie sterben dolde. 364 Brechte C. 372 berihet a. 374 zwischent a. 375 noch da a. 378 er sich niht hal C. 389 siten HC. 402 werden HC. 422 wliet a. 445 brahte a. 446 t6t fehlt a. 447 bis 448 fehlen S. 458 an ir a. 462 wunst a. 475 unvergesslicher S unvergozenlicher H. 485 gradem S gradin a dradem W. 493 dez lihte twanc H farsten lichte twanc C. 496 beswert HC. 497 altem a. 512 tar HC. 514 sine fründe HW. 517 wer iht a. 526 küsch a. 530 süßen a. 531 schöpfer a. 535 helflichen C. 540 lehz W. 542 werben kan C. 543 gefangenen a. 555 gefangnen a. 560 solte der a. 583 ob er ir niht a. 591 allen HC allen herren a. 592 musten sy a. 593 man ez a. 606 frunden CH fründinen a. 618 stritlichen HC. 619 seht a. 632 befridet C bevrte H. 630 dulden C. 640 und an a. 643 uff sich ledt . . . glast a. 653 bent S enpot W. 654 frixio C frixo H. 662 vaste W. 686 volkes strithaft H VII volkes und vil ritterschaft W. 705 selber und day üwer a nwer C. 706 pellower C (pelliar a) 714 nach gebaren W geborn S gebornen aH. 723 stillen H. 724 wille C. 727 sprechen torste a. 741 es herr der a. 756 dienste a. 758 hystrun S hostrvn a hastrvn W. 768 heime aS. 769 bis 770 fehlen C. 781 glach a (H ?); ist mir al zu cluc W alzu ruch S. 782 louch H uch aS (gnuce fehlt aHS; das richtige kann ich aus dem gluch nicht finden). 789 wolte geben a. 794 solte a. 796 vor 795 H. 815 gevangnen a. 825 bis 818 fehlen H. 827 die werden C. 841 dinste a. 849 minne tat W. 854 wolt er a. 873 begund er C begonde er H. 874 were a. 884 tribe a. 916 aller meist C. 918 mit wollen H willen C. 930 Mine . . . eine a. 932 vündest a. 933 var] von a, fehlt HS. 937 Bachädia a bachifis H berchidis W. 954 virrer a verre HC. 967 ellenthaften a. 959 Thenabri a. 960 le was HC. 961 unverzagtes HW. 963 Reiset mit C. 969 ich uch pruvn C. 971 ysen C. 973 kee C. 981 cleimote a cleimod wander H. 982

Vernam man da besunder H. 986 wolte a. 989 der vressden C. 997 varte a vart W verte H.

11012 ritterschaft aHS. 13 er kam a. 14 warte aH vart S. 17 mochte a. 18 türe samt a. 26 muste a. 40 Italiches C. 43 poyder (ebenso 48) a ponder C. 46 speltrern H. spieldern W spiegen S. 47 slagen a. 51 ein arm HC. 59 varte a. 63 mochte a. 77 ieman so C. 78 wenen a. 82 wecken HC. 84 Her a. 90 bis 104 fehlen H. 101 hofe a. 108 gebalsent HW gebalsamt S. 108 bis 112 fehlen H. 109 edle a. 113 bis 114 fehlen W. 113 Er hiez uz H. 118 Appelles aHS. 129 volleclichen HC. 133 er a. 138 erste HC. 142 wolte a. Statt 153 bis 158 Der meister het ovch getelt dar e Wie got an dem andern tage H. 163 malt er wie got H. 164 bis 165 fehlen H. 167 eine a. 169 bis 170 fehlen H. 169 truge aS. 175 bis 176 fehlen H. 175 Dex vierten tages C. Statt 177 bis 179 Den funften tag uns brahte sin craft H. 179 brahte a. 181 do] wi gedachte H. Statt 182 bis 183 Got den menschen dem er erbrachte H. Statt 184 bis 185 Der werit aller geschepe vrucht H. 185 gescheft W scheft S. 186 Vnd dazv waz si bringot H. 187 bis 188 fehlen H. 189 Wie got sant H. 190 In dem paradise vnd nam H. Statt 193 bis 196 Wie im got an var Verbot ein frucht di andern niezen gar H. Statt 201 bis 203 Avch malte er drin di vnatrivi groz H. 204 Des tufels den H. 205 Wi er Even H. 206 Domit er si vnd vns valte H. 207 bis 210 fehlen H. 211 Wie got sie H. Statt 212 bis 215 Mit vurigem swerte den engel hiez Hutun. vnd wie di verberhten H. 216 welte a. Statt 217 bis 221 Wi abel sin reines opter bot Day wol epelene got Wi vnr vr vnsches ofers schin Gienc dez H. 225 bis 226 fehlen H. Statt 228 bis 230 Den got durch har der ogen verzech H. 233 bis 234 fehlen H. Statt 236 bis 249 Ven got vnd schawde vnd sunde an sich zoch Wie got gebot noe dem getriwen Er solte ein veste arken buwen Vnd nemen mit im dar in H. 251 bis 252 fehlen H. 251 sarfratam S. 252 farsatham W. 253 Di HC. 255 bis 256 fehlen; 257 Darin zwei; 258 fehlt; 259 Vnd wi vertarp di werit schier; 260 fehlt; 261 Wie noe do die viant erwante H. Statt 262 bis 284 Einen raba den im brehte stant Ob daz ertrich bloz were wider Uf ein az gesaz er nider Do nach die trben wi ez

stunt Mit einem zwige det si im kvnt Wi dar nach di ehte di werlt merten Vnd buweten ir dienst an got kerten Man sach di trunkenheit noe angesigen Des kam in sach entplecken ligen 266 erstorben C. 272 zwie S zwige aV. 278 an fehlt a. 284 vatters a. 287 bis 288 fehlen H. Statt 291 bis 297 Isaac Iacop vnd wi verliez Sin laut abram den got hiez Gewaldig sin in vrendem lande H. 298 wo des H. Statt 299 bis 303 Daz yssac von sinem libe Solt werden von sara sinem wibe H. 301 herr ysaac a. 305 bis 308 fehlen H. 309 der sinne C. 310 Jacobs C. 311 bis 312 fehlen H. 313 Der sich H. Statt 314 bis 316 Vnd diene in vrendem landen do er vloch H. 318 Gerichte C. Statt 318 bis 320 Von den die engel vf di erden sten H. Statt 323 bis 328 Ein haf mit segen er im brach Die inden noch zleben do man in sach H. Statt 331 bis 333 Wie Jacop elsem vrvinde sin H. 337 bis 338 fehlen H.; ebenso 341 bis 343. Statt 345 bis 348 Dar vmbte wolt er ir swester lan Vm racheln di werden magt Die im der werde nit versagt H. 347 nach 348 C. 351 bis 352 fehlen H.; statt 354 bis 356 Joseph sins vater laut mvste rommen; 359 bis 364 fehlen abermals, und ebenso 369 bis 370; 373 bis 374; 377 bis 380. 382 bis 389. 376 kam an hohe a grozer H. 381 slafes troume a. 389 gefangenen a. 390 An dem iosephs besach H. 393 bis 394 fehlen H.; 395 Er malte wie . . . ; statt 398 bis 408 Vnd wi do babylon wart ze loste Wie got moysen vz pfaro sante Vnd wi er im vnd di gevangen manne Wi gotz zorn vber egypten laut Mit zehen plagen wart erkaant; statt 411 bis 417 Do sant er bremen da nach daz wibe; 419 bis 434 fehlen ganz H. 414 vih a. 417 vih a. 418 vergih a also ez vergie S also ez irgie W. 421 von) vnd a. 435 edelsten HS. 439 bis 440 fehlen H. 441 Versaz und wi H. 443 bis 444 fehlen H. 448 gebot HC. 451 kalpe a. 460 Numus a Nummus S Nunnuss W. Statt 459 bis 461 Wi Jesse erwarp daz im got H. 466 erstorbem H erstorbeneu aC. 469 zozzeb S. 470 anthon z vuren W achor za ferret S ackere zvvaret hat H. 479 Samson S. 483 Appelles malet a. 485 vrowe C. 487 sich ebren a. 488 minne gelt a. 496 obet H. 498 mit suzer art HC. 504 Anna . . . sante Maria a. 517 sin ander a. 521 sine svn S sin svn H sinen san W. 527 er viel has. 528 tot C. 540 savl HS

salum W. 541 monte H den bere C. 546 wivene S wit vienc a witen waz gepriset H Dez wurd vme prises W. 548 dar umb Darides a Darumb C. 552 symmer me C. 554 Daridem a. 563 malet a. 573 hiez a. 574 liez a. 577 Da die C. 579 strite . . . schare (: vare) a. 585 elme a. 589 wende HC. 594 gnas S. Statt 596 bis 598 Dar nach von Absalone wie Der schone vor dem vater vloch W. 599 vienc] zoch W. 600 vlnchte moab do quam; 601 fehlt W. Statt 608 bis 610 Ouch Irim mit dem pinsel malt W. 616 dem . . . sterbens a. 620 Sem a semel S riche a. 623 bis 626 fehlen H. 626 muste im C. 631 bis 632 fehlen H. 642 Van a Vnd wie W. 645 bis 648 fehlen H.; ebenso 653 bis 654. 655 wie nabot dienstlich H. Statt 653 bis 656 wie Naboth dem kunige wart usdertan Dienstlich schap ein guter man W. 663 fregte a. 667 bis 668 fehlen W. 670 ich han ouch so CH. 672 nach 674 W. 686 gevangenen a. 691 andere . . . sante a. 696 Elyseo HC, ebenso 702. 697 andern sine a. 710 dem vrendem Sh. Statt 707 bis 710 Darnach von dem werden kunige da Ezechia vnd dem kunige Josia W. 715 kundete a. 715 nach 716 C. 721 heize fehlt C. 730 got fehlt C. 739 uber daz HC. 774 hat HC. 791 bis 792 fehlen; 793 Er malte wie W. 797 buvete a. Statt 799 bis 803 Er malte waz hester hette besozzen Warvme asswerns liez unverdrozzen Sin erstes wip. Mardechei niftel er nam W. 805 here a. 810 gebot a. 813 wie Judith vor W. 814 bis 816 Daz houbet an gewan olofernum W. 817 bewiste (: gepriste) C bewiset (: gepriset) H. 819 Dy biblen wider want S biblen wider vant b. 826 bis 827 fehlen W. 828 nabot strites zil W. 829 Jammers tac der W. 832 gerte a; der vers fehlt W. 839 vart W warte aH. 840 irgen a. 842 fehlt W. 845 vart Hb warte a. 846 mohte a. 852 sprange Sm. 857 bede gerasen a bede m. 872 beden Stm. 875 cleinote a. 876 gederet m. 11877 bis 12042 fehlen b. 880 helmen H helme rande W rande S. 882 den griechen HC. 889 uberslage SWm. 890 gesach Sm. 892 ich als mer HC. 898 wurdikeit a. 900 wisset a. 911 dine menliche wurdikeit a. 919 Richeit m. 924 gezalt a. 925 sicherheit SmW. 926 evch symmer HC. 936 der herre SmW er H. 940 sich] sie a schieden sich C. 944 Vnde wie er velnde hete gesehen S Vnd

wie den werden were geschehen W. 952 ere a. 958 der werde  
 alda C. 959 kung a. 970 wirt ir HW. 989 Elyfat a.  
 996 ich helfe C. 998 Rechest . Elephat a.

12003 funfzehen H. 11 bis 16 fehlen H. 12 dinem a.  
 20 musste a. 29 vnd Elewie a clavie H elaye W elay S. 52  
 sint HC. 54 wene a. 69 rechet a rechen HC. 80 eine a  
 82 houbte a. 92 zwei a. 103 sprache HC. 105 Zu mechas  
 siner a (anfang von v. 113) Dar zv mechas was siner W Zu  
 mechas helfe war er vro Sb Der keiser war siner helfe H. 107  
 Geon a. 113 mecha aW meta H. 128 prise a. 130 Mecha a.  
 131 funfzig . . . vierzig a. 134 mine aS. 147 daz ich aH.  
 149 bis 150 fehlen b. 161 gevangnyse a. 164 durch fehlt a.  
 171 suzen H. 175 werden HC. 180 um a. 185 mügen a.  
 188 süllen a. 203 uwer a ir C. 211 bis 212 fehlen b. 229  
 hant evch H. 230 zwen a. 236 haben a. 239 durch  
 evr H. 244 kostlicher HC. 247 pungen a punieren C.  
 260 bevelhe H verlihe C. 261 teiles C. 263 heizes S heiz  
 W. wirklichen a. 269 bis 274 fehlen H. 269 Dy beyder  
 S beide b leider W. 304 Dar an veure wart bragt C. 308  
 zehen tusent zentner vnd so vil marc a. 309 Goides wa a.  
 310 viere . . . man in a. 311 einen karchen a. 319 riche a.  
 321 bedeckt HC. 322 stecket H gesteckt C. 325 neuten a.  
 334 fehlt b, der raum für den vers ist leer gelassen. 341  
 luwen (: muwen) a. 343 irs a irs larnasches HC. 347 bis  
 348 fehlen H. 362 Die lute C volk a. 367 mernten ander  
 marcten H. 374 alle welt a. 378 entzwer a. 386 kriechen  
 teil a. 402 antworthe a antwerte im H. 406 härent a. 410  
 nuwe a niewan C. 427 vmbilgen Sb vmligen W. 436 uns  
 fehlt a. 440 poliparton SW poliparthon aH. 450 müzent a  
 musste H. 465 sollte a. 466 under geligen aH. 473 senften a.  
 477 onch sich a. 492 ungemache a. 500 poyders a. 501  
 bis 502 fehlen b. 510 thyer a. 511 wunneclicher HC. 515  
 gelben a. 529 der palast a. 534 groz HC. 536 alle welt a.  
 540 löret a. 571 irs fröiden a. 573 chronen a. 581  
 chrone a. 584 türe a. 588 gunsten HC. 595 vro H. 602  
 tugent HC. 611 vurehnte aSb. 612 rehte aWb. 620 bis 621  
 fehlen b. 628 synerinne HC. 638 ist fehlt a. 654 smyeret a  
 smierde zu H. 660 löret a. 662 seitenspil HC. 673 sorgen HWb.

679 erswanc C. 700 mrranen a. 704 et HC. 705 trahet HC.  
 706 hofshalp H hofschalp a holtezes halp W. 710 mitten a.  
 717 erwachet HC. 719 erlichte a. 720 herren und  
 erwachte a. 759 zu halse HW. 764 der] do a. 766 alle a.  
 761 Statt er sprach hat W: Do sprach der vurete wol geborn Zu  
 der manheit vz erkorn. 777 laz a. 785 die uff den karchen a.  
 789 knapp a. 807 geleit a. 808 helde uch bereit a. 810  
 solte a. 812 schubet a schenbet S schowet W sheret b. 823  
 pellesre (: euwre) S pellexer (: ewer) b pellvr (: vneur) W. 837  
 gesacht C. 841 alleine a ein C. 844 wirkidit a. 837 sorge C.  
 858 hie uf dort vz C. 859 liehte a. 871 bis 880 fehlen H.  
 872 es fehlt a. 878 cleinote a. 883 sidime golde W golde  
 aHSb. 886 dinste a. 889 bis 892 fehlen H. 899 bis 902  
 fehlen C.

V. 12909 bis 12914 fehlen H. 919 erdait HC. 934 herre  
 dazit C. 940 lousen a. 944 der herre C. 961 slingen  
 aWb. 953 in sine C. 970 snellediche a. 978 wuste a.  
 995 war so H. 998 ditz H dez S daz W sin b. 12999 bis  
 13002 fehlen H.

13001 sine C. 14 büche a. 15 wunnenbernde a. 16  
 vrendenlosen a. 18 minne durch werden aH. 19 mute a.  
 22 werde a. 24 ir swere sure a. 29 Suezze freude Sb. 32  
 wirkidit a. 40 lobe aS top Wb. 41 bis 50 fehlen H. 55  
 bis 56 fehlen C. 65 sie es a. 69 Des a. 78 tinr lachen  
 H tvre decke Wb. 88 gefloriert HC. 101 leret (: meret) a.  
 108 in neben aC. 109 da ez mit HC. 121 Dem man doch  
 an H Den potich man doch an C. 126 dem a. 137 helt a  
 helt nu verzage H. 138 die edel art dir HW Din . . . dy S.  
 142 Die gegen aSb. 143 in] sie a. 149 et wic HC. 165 hie a.  
 hiewe S hieb W hibe b. 172 An Alai a aix b ayax S irne W  
 Vnd ander H. (Die lesart von a entstand aus Araí für Arcái; s.  
 Gu. V, 30; oben v. 12011.) 178 ritene Sb. 189 vruinde  
 fehlt a. 192 beide anger velt C. 208 im a. 212 er sich  
 . . . verloubet H er sich strites geloubet C. 218 des swert  
 craft a. 219 strite HS strites Wb. 230 sniden aHW. 234  
 geladenen a. 244 folgote ein engstliches a. 245 bis 246  
 fehlen H. 252 stange a. 259 musste a von sinen slegen HC.  
 274 funzig a. 276 unverzegebenen aH. 283 dem vnrsten W.

285 onwer S moure b. 286 angehoere Sb. 301 tvre S tvre b.  
 302 pellevre Sb. 304 vindet a. 310 fehlt H. 311 erden HC.  
 Nach 312 in H: vnd gap also luten schal. 316 Dennoch vreis-  
 lichen er sich stalle H. 317 vaste] sere H. 318 speher swert S  
 swere swert b aper vnd swert HW swert fehlt a. 319 ruggen a.  
 332 Do von ir wenig von dannan ritea H. 333 bis 334 fehlen H.  
 337 Alexandrum HC. 340 genuwet a. 342 gar schiere a.  
 347 geleet a. 348 daz sich reget a sach er sich manic rotte C.  
 349 Vnd manic rotte im engegen C. 353 vrene a. 368 vrow  
 Wb vrouwe S fehlt H. 370 erschiden a. 396 axt H. 405  
 unde] von aSb. 418 von ir HC. 431 sog (: log) a. 439  
 kintheite HSb. 438 wirdikeit a. 453 Mecha aHWb. 454  
 und] von a. 465 zimirde C. 469 riche aH. 472 phellen Sb  
 phellel a. 477 Mecha aWb. 483 tjoste . . . gefrommet (: ge-  
 drommet) a. 494 unverzegetlicher H. 510 vaste HC. 534  
 dem a. 543 in] mir a. 547 bis 548 fehlen H. 561 Citus a.  
 564 Mecha hss. (ebenso unten). 574 ein a. 602 tankel C stern HS.  
 608 tiosten a. 612 mohte a. 623 brakte aC brach H. 631  
 Reimon a Mennon C (ebenso 682. 691). 649 val C veilieren H.  
 650 lastze HC. 656 er hiwe H hielt sich gegn deme helde Sb  
 kegen dem helde W. 658 riche a. 679 arabischen a. 684  
 Mit starken wunden C. 687 kom gegn im HC. 698 in dem  
 vesten a. 699 wider verte H. 700 Der vur in giene H. 703  
 der fehlt aHSb. 705 alles gewesen a. 710 dy arabische Sb.  
 712 strite a. 719 wana a. 731 kurten HC. 735 Vnd a.  
 740 schop aC. 742 selber a. 745 brecht SW alle a. 749  
 empahet HC. 752 gekawen a geluufet C. 754 den sinen a.  
 755 rosse wolte a. 761 tet er C. 762 veruwendt wer C.  
 769 vienden a. 795 zilt (: hevilt) HC. 798 scharphe a  
 scharfer C. 803 wert du a werstu HC. 804 junger süsser a.  
 811 bis 822 fehlen H. 815 wust a west W. 823 nymer a.  
 826 erholtest a. 828 dar uss a. 835 dabte a. 836 im a.  
 840 im fehlt a. 850 vil wibes C. 857 dienste a. 860 ge-  
 florieret HC. 872 einen starken a stark S schartelen b schafte-  
 lan H schatelan W. 875 bis 876 fehlen H. 878 zit a.  
 882 bis 885 fehlen b. 899 mit tioste a. 904 gemalten vesten W  
 eine veste gedigenem Sb. 915 eine C. 926 leide HC. 930  
 den] in HC. 931 Der iht n. 935 musste wil der a mat vil der

pellur W pelleur Sb. 940 mort] tot a. 954 trat a. 969  
 lam C. 970 Ptholomens a der fehlt C. 990 selber a.  
 14000 arenosa a. 4 lerte a. 11 sere H. 13 nach 14 S.  
 18 hie bech HC. 21 mittem tage Sb mittene tage H. 22  
 was valsches a. 23 ungeflügem a. 25 want walt a. 32  
 roten tuchen a. 40 selde a. 43 lüte] lang a. 63 owe HW,  
 fehlt Sb. 64 starke S strurige H. 74 maaignen suren a. 92  
 hette a. 93 avor H Awy (von fehlt) S. 101 Alzo orgie C  
 der sele Sb. 111 state a. 120 werden a. 124 danne a.  
 128 enveste H wuste a. 134 fristete a. 147 vaste HC. 150  
 pfum W pfal b. 163 gedachte C. 167 geritene a. 174  
 wuste a. 176 des fehlt a. 177 des not C. 179 sinem a  
 boslichen Sb. 190 plan aS den plan Wb. 191 dou strig a.  
 211 ir] in a. 216 drizigste S drizigste W drizigst b driz-  
 gest H. 232 sin halp H sint (halp fehlt) W sit halp fehlt Sb.  
 245 wond a. 254 de] daz a. 279 pellur Wb. 281 hufe H  
 huff a. 287 slege a. 288 herte a. 305 freche a. 307  
 herter C. 308 burteclichen aH. 312 volget HC volgte a.  
 322 mite die nacht aC. 328 so vil hete HC. 333 sperechen C.  
 340 mügen a. 341 grodzlich HC. 344 müssen a. 348 ver-  
 suchen a. 357 geplaget H. 367 stritlich H. stritlichen C.  
 369 alle a. 372 wir] mit a vernuft a vernunft HW. 14375  
 bis 15810 fehlen b. 385 bi furte a. 389 bis 392 fehlen H.  
 392 Vinden a. 400 veste C furste H. 402 den al gar H den  
 al gahes C. 409 magen a man S. 415 kartaschen aS. 421  
 ane a. 426 er ez aH er ein S eine fehlt W. 428 pellur W  
 pelur S. 435 zej] by S. 440 wolte a. 443 vogte a. 444  
 enphie C. 450 sie wol behalden C. 454 groz HC er es a.  
 458 nach prise C. 466 vil beliben CH. 471 Die die a. 486  
 alle der S aller a. 491 tepchen H tepchen S tepen W. 495  
 bis 496 fehlen C. 521 Kandacis a. 535 unervorlte (: ge-  
 worhte a touren edelen genorcht S tarun edelen geworcht W. 536  
 manigerleye zoide geworcht S Mit boten daz tet die univorcht W.  
 543 doruff gar a. 544 wolte a. 546 ein in fehlt aHS. 548  
 kaffen a. 555 gelich a, ebenso 557. 558 verlangen a. 562  
 zrgiengte W zergiengen HS. 565 bis 578 fehlen H. 570  
 huffe W huffen S. 571 blanke C. 574 er es a. 577 fr.  
 Do reit der junge werde Als daz wiplich gute begerde S. 580

süsse a. 584 blicken] ougen a, fehlt H. 608 alle HC. 606  
 verdroz vor swere a. 609 grane blumen C. 611 chassia a.  
 615 mirra a. 617 Muscat H. 621 stat gar wol C. 624  
 zuher al ir a alir S. 632 zwel S. 635 entzunden (: kvnden)  
 HC. 640 die] sie a. 653 horn S horne W. 655 ephehet HC.  
 670 Agewan het a hielt H gewan der helt mit C. 675 gree-  
 liche HC. 682 lande a. 683 er aS. 684 tholomeo C. 685  
 tichte a. 688 gelich a. 693 junger a. 696 einen a. 703  
 hobet dy alle S Daz er irzeigte alle W. 709 bis 716 fehlen H.  
 711 Her A. wa der C. 712 Her W. 715 herren a. 751  
 vurhte HS. 758 edilsten S edeln H. 763 virzehen C. 785  
 bis 788 fehlen C. 787 bis 788 fehlen H.

VI. 14789 bis 14838 fehlen H. 804 sturmlichen a. 813  
 dine a, ebenso 819. 829 le gezam C. 832 nur ein der C.  
 841 richte stete a burge stete C vil burge vnd wite H. 845 ie]  
 ir a. 847 vlizeeliche HW. 860 waren C. 863 were a. 870  
 stiesse a. 878 alde reht HS alle die a alle der W. 879 karte  
 (: larte) C. 881 sine aC. 884 genedikeit a. 896 vnde daz  
 betwinget C. 898 Vnd durch in tut C. 915 burgerna a. 917  
 Susan W susa S. 919 gehorte C. 933 fehlt a. 938 Sica-  
 nis a sycanus HW. 957 ir fehlt H mir ist ir S ir namen W.  
 965 ebenho a ebenhoe W ebenhoch S. 971 erigete a. 977  
 uz der a. 978 dar uf C. 981 burge a. 985 criftlich HC.  
 997 ie] e a.

15000 scheinlichen a. 1 uns a. 5 stücker a. 6 ir wer  
 ir a ir ted S. 15 vesten HW. 23 gantzen C. 31 hiez C.  
 35 ir fehlt a. 37 deheime a. 41 hende W zu hant vinden S.  
 42 und von HC. 63 des kaisers irs svns aH. 72 ie] in a.  
 80 besessenen a beszenne H vergezzen C. 83 lute HC. 93  
 burgrefe a, ebenso 98. 99 im fehlt a. 104 stark a. 105  
 sin] ir a, ez H. 118 sine a. 143 das ross a dar vs S dar  
 vf W do zu H. 147 tier (: schier) HS. 153 varwe W varbe  
 HS. 156 uf die brust zu hosfe C. 161 den nakel a den S  
 nacke H. 163 igelborsten C igels borst H. 167 vrs lute W  
 ouwers hute S vivers hute H. 169 eine HC. 170 starc HC.  
 175 hertlich W helde a. 197 zit (: strit) C. 202 von a.  
 207 liebe W. 213 low a lan H huffen a. 216 vnd die aS.  
 222 helme S helmen aW. 226 gebere HC. 232 kreften a.

236 bis a. 238 hilfes H hilfes S hilf W. 242 Da a suzer  
 tugent HC. 264 ofnem a offnen HS. 279 genug a. 283  
 des] der a. 286 adraz H adras W. 291 nach 292 C. 292  
 horte a. 295 mohten HC. 298 hervart HC. 299 vare  
 (: dare) a. 301 funfhuendert HS. 303 huendert fehlt HC.  
 305 den] da HC. 334 der] dem a. 335 zungen has. 336  
 jungen C di jungen H. 339 Thaw a thaw S toup W. 345  
 liden H site a. 350 bis 353 fehlen C. 363 laz HC. 364  
 sol es a. 369 trocken fazes mer S truges fazes mer a truckens  
 vuzes daz mer W truckens vuzes vrs mer H. 370 alles a. 376  
 gelassen aH. 389 hleten a. 391 sar (: mur) a. 408 gravr W.  
 424 ussen a. 451 hette alle jertlich a. 468 werden a. 469  
 bis 470 fehlen W. 474 von in in vngedult a. 489 erbarnte  
 a. 502 bi mir HC. 505 vwer a. 517 xv keinen W. 519  
 halt fehlt C. 521 künig a. 523 liden a. 524 heime aC.  
 526 heim nv lazens H. 531 willichvm H willekomm C wil-  
 kommen a. 533 bestymt a. 534 Si lieben mir si reht C.  
 536 heren a herren HC. 537 heime aC. 542 daz geschilt HC.  
 552 vnselige HC. 557 gelucke aH. 559 daz sin heimote a.  
 571 der mage sin HC. 572 smechliche a scheinlichen C. 577  
 trüwe a. 579 den vrunden HC. 583 an vrunde H in vrunde  
 W im freunde S. 584 rehte a. 585 die vründe HC. 587  
 Den a. 590 beyde syte a. 591 bilben a. 597 vnere a.  
 604 lide HW. 605 bis 606 stehen nach 608 W. 606 einen  
 zerbrochenen a. 615 geratet a. 636 decius a Thecius W  
 (so auch im ff.). 637 geseyten H, fehlt C. 642 höre her a.  
 652 an minen tot HC. 656 solte a. 661 haben a. 686  
 versche HC. 695 nū] me a. 711 aller weltte a alle der Sb.  
 711 bis 712 fehlen H. 713 wirdilliches a. 715 erspant a.  
 716 enkieset HwH. 732 dem gebeine rowe C. 733 Thecius HC.  
 737 evtion (: weon) H. 752 merte HC. 755 herzenleit HC.  
 758 strite a. 761 volgete a. 766 sin HC. 767 sie wolte  
 der sicamis H. 772 zu hofe a hase W. 774 sich so er beste  
 tochte C. 775 Bractana C. 776 mnste a mnse H mas S.  
 777 Bellur a pellur S pellur H pellur W pellur b. 778 vrei  
 grabr b. 787 strite a. 794 ie vor a. 800 laszheit a.  
 802 blügendes a. 804 fehlt a. 810 mine a. 817 knusent a.  
 820 gelehst a. 823 vollenelichen a. 837 aller der a. 838

wirdet a. 847 fremder C. 850 ellendeliches bliben C bliben a.  
861 ich aH ich enkume W ich in kom S. 15878 bis 16892  
fehlen b. 882 und was hss. 887 lwer a. 889 one a.  
894 oder an HC. 901 rehte a. 912 wirdikelte a. 913  
heilfellenen a. 931 getrunvete aW getrunvete S getrawet H.  
938 edele gesteine C. 946 kunic aller wis C. 954 luften S  
(huten ?). 974 in] und a. 976 uwer a. 982 wenet a. 983  
wirfet HC. 986 in a. 994 allen lip a.

10002 ructe a. 11 mitzt a. 15 Vm lip vnd um gut  
striten C. 17 bis 20 fehlen; 22 vor 21 C. 43 bis 44 fehlen C.  
51 sagte a. 55 zwene wolen a. 57 bis 58 fehlen H. 66  
willediche a. 77 fliedeman a. 86 wart HC. 88 ist inch a.  
Des wart ir ie von mir gewent H. 90 het HC. 105 sage HC.  
110 vanekusse H. 119 sie zorn gegn uch C. 126 edele W  
edle a edeler H. 128 Vnz a, sies fehlt C. 134 gesprechens H.  
136 lwer besagen a besagen S gespreche W. 137 sol a. 148  
disen a. 151 edele a edelr H. 174 rich C keiserlich HC.  
184 gebarn a. 190 vollente H vollendet a erulte C. 199  
herre furste a. 207 minen aC. 214 sin gut a. 223 bis 224  
fehlen C. 225 bis 248 wolen H. 225 von dem C. 230 alle  
fehlt C. 232 rechter tugende C. 244 Vntz C.

VII. 16251 dmer hetlichen a. 253 bis 267 fehlen H.  
256 allen a. 264 werdeelicher C. 268 Din geteich mus des  
ere han S. 269 bis 272 fehlen C. 270 Geben dirre H. 271  
sure git H. 272 fehlt H. 278 manen HW manden S. 283  
swere not C. 292 denne aS. 293 wene a. 294 wene a.  
311 allen H. 320 kunig aW. 330 ich wer aHW. 331  
myne aH. 336 gerichte seze C zu g. seze H. 342 zweif-  
haften a. 349 verweisenen a. 357 mich solte HC. 358  
Iehn habz HC. 366 linden HC. 379 schie H sicher W. 380  
ructe a ructe S. 381 selben S selber H fehlt W. 394 ver-  
neue H der vreise S. 400 sie her a. 404 kamen ouch a.  
405 ructe a. 409 ire a. 421 bis 422 fehlen H. 422 muste a.  
426 gereite C gerite H. 439 sulche HC. 442 vor 441 H.  
444 wille werde und H. 445 bis 450 fehlen H. 449 ez a.  
456 geachtet so C. 460 qual a. 469 here a. 481 sulle  
wir W. 485 helt a. 486 folgsten a folgt H. 490 shenften a  
schuften HC. 496 geerten HC. 507 were a. 510 werliche a.

516 sitlichen C. 519 nyeman a. 521 weg (: steg) aH. 528  
rechte a. 529 ga : na HC. 539 selbe ander a. 543 In-  
dert C. 545 nahe a. 553 ein a. 561 welcher a. 563  
wirdelicher a. 566 warn fehlt a. 578 vmenlich W. 588  
spawe a spach S span W. 592 willedicher a willedich C. 593  
wolte a. 594 langer S. 606 Bratta a Bractana HC. 616  
keckes HC. 617 keren H kumen W. 624 eya HC. 635  
heren a. 644 verweisele a verweist H. 649 roten H die  
rotte C. 650 man in HC. 652 werder HC. 653 fugeten a.  
661 hie lute a blute der sie hie HW. 665 samte C samt H.  
679 vageten aS. 684 da nilt CH. 687 sie wolten vaste mit  
herte war a. 689 erigete a. 690 erstach a. 693 swern a.  
704 man by leben heliben a. 709 der kunic A. HC. 712  
manig riebe zelt a. 721 unverzeit (: cleit) HC. 727 legendy S.  
731 wet H wate a wat W. 733 vnd bruch a. 744 enwer  
vernzet ser HC. 749 bis 752 fehlen HW. 756 eya HC (eben-  
so unten). 782 den swerlichen HC. 789 der jamer der HC.  
796 wis HW by a. 818 junger fehlt HC. 826 bevelhe C  
bevelh H myne a. 827 ein ellende HC. 838 Vnde in ouch  
an hohen mte zam S daz sinem hohen myte gezam HW. 840  
got fehlt HC. 846 solt a. 848 enpohlen HC. 855 trahen  
HW tron S. 858 balsem HW balsam S. 879 yetschlicher a  
ieslich H ielich W. 883 lhen : frihen a. 884 armut vz ziehen H.  
891 gsteins HC. 904 verloru HC. 913 moht da ein ander  
genesen HC. 918 Vnde des balde gahen HC. 920 des fehlt a.  
929 ez] er HC. 933 dem H dan a. 934 scepter Sb sceptrum W.  
938 grosse a. 950 reine] wol HC. 953 Des sargas stein ein  
mermal HC. 965 admirates HC. 968 vmensten HC. 975  
mohte a. 982 snitzes mohte da sten (: zen) HW. 985 langen  
a. 994 mitten HC. 998 Der lag der stant dem kinde wol a.  
17002 vatters a. 5 seit : meit HC. 9 mlane HC. 11  
gedachte a we wer HwB. 30 gezieret HC. 48 vor] von HC.  
49 von edeler art wart er HW. 51 trot a trat b. 56 kost  
HC. 17061 bis 18404 fehlen b. 65 brenten H enbrenten C.  
73 da hiez saray H hiez C. 75 und by a. 88 warn in leides  
not HC. 90 wir wöllen wirander a. 111 in a. 117 fien-  
liche a. 118 ingentrich HC. 121 Als sie zu den freunden  
min HW Daz sie zu den freunden min S. 122 Kamen als sie hie

gesammet sin HC. 123 Vor der stat HC. 136 tete a enteten HS.  
 140 vierhandert mare a. 145 buwete die burge a. 152 die  
 fehlt a. 155 daz riche vnd krone a. 156 brahte a. 164  
 meit HC. 170 mine bete CH. 176 blez HC. 183 dem  
 selben HC. 203 Hp C. 204 lachen fehlt a, machen fehlt C.  
 206 reusere S ruwesere W. 210 durch lieben (liebe S) gewin HC.  
 239 min] die S, fehlt HW. 250 mir daz a. 257 solte a sol HW  
 immer hss. 259 so gerne (gernen S) tac HC. 263 diene a.  
 272 Min herze mit sorgen maz genden HW. 282 dir SH. 290  
 gebelzen a. 291 einem a. 292 erfure a. 301 aller HC.  
 315 ez fehlt a. 324 erwunschet a. 335 Da vnr HW. 336  
 Ouch gap er dem werden HC. 341 uz a uz der C. 352 be-  
 rüwe a. 355 bis 366 fehlen HSW.

VIII. 17367 bis 17483 fehlen H. 384 let C. 386 reuwen  
 S ruwen W. 388 eya C. 390 suftzere W suftbere S. 408  
 kuniginne C. 411 allesante a allensant S. 414 gezerre S  
 ein zerf der W. 416 cleidet geliche a. 422 phisidon C. 425  
 sint C. 429 in ein a. 435 vber daz wazzer phisidon C. 449  
 megdellin a. 459 wunnlichlich C. 466 Danete in C. 470  
 wunderte a. 472 bis 475 fehlen W. 478 vollenclicher a.  
 479 die der welte a. 484 Ein rede mac ich nit verdagen Di  
 hor ich alle leute sagen H. 485 nach 486; und daz fehlt H.  
 514 liep a. 523 stritons HW. 530 eines aC. 532 funt-  
 liches HS vurchtliches W. 544 were a. 555 solte a sol W.  
 567 magt; verzagt a. 577 sine HC. 578 magt a (ebenso  
 unten). 579 ein W. 607 cleinot S. 610 gestinnen a.  
 613 sän] da C. 614 Bractana C. 643 ieslich H itelich C.  
 657 cleinot S. 659 vorht si da zu treip H. 666 groz HC.  
 675 dem dabeiner einen phenning aHW mochte einen phenning S.  
 677 er a. 682 vrbrun W erbarn vrbrorn H. 689 Was ir ge-  
 litten wolde in S woldein waz he gebute in W. 690 Gerse sie  
 wolden varn da hin SW. 698 stat] ye a. 699 stritclicher a.  
 702 diene C darinne a. 708 were a. 709 reiste S. 713  
 swera; wera a. 736 also HS. 749 bewiset HS bewiste W.  
 763 Er a. 772 kert er a. 777 mahte a. 779 qual a.  
 787 stetete a bestetete S bestette W. 801 dem C. 809 melt;  
 gessit H. 811 bis 816 fehlen W. 812 losbette S losbêt H.  
 817 Sausaballach a (ebenso 833. 871. 887). 821 wol wolde mit

in HC. 826 anderwile a. 836 herrens a herten H. 846  
 sweher (: gewer) C swehere a. 859 chouron W Gyrum a (H ?)  
 863 muget H muet W müte a müte S. 876 wolte a. 884  
 Phenmechon a. 885 die] do a. 891 mine HC. 902 mare S  
 march H. 907 her des a. 917 die vriheit C. 923 phen-  
 mechon a phenmechon H. 948 phenegia a phonmeigia H. 959  
 stelte; velte aH. 961 lerte aHS. 962 sint alle sin gedanken  
 (: wanken) C. 963 eya C. 969 yse; prise a. 981 der  
 herre phylotas C. 990 arnet S arnte (: warnte) W. 994 bract-  
 tan H Bractana C. 998 bracttan H bractana W. 999 wunnen-  
 cliche a.

18007 gebet; tet HC. 11 svftzet H irsuffte C. 13 cabal-  
 lous a cabellinus H. 18 er a. 27 hielt H hat C. 35 Loci-  
 laus C. 40 sweren H. 45 minen HC. 50 gelan S verlan W.  
 86 biderb a bider W. 95 wera a. 98 mir fehlt; sagt ez a  
 sagt iz S sagt ouch mirz W sagt mir daz H. 119 ditz dancke HC.  
 121 vor in fehlen C beware; vare a. 123 er fehlt a. 124  
 andern morgens a. 140 dritte heisset Dimus C. 154 totte HC.  
 157 dô fehlt HC. 164 gelan a. 168 Ein a. 185 hant-  
 getat H. 192 hete reht C. 197 gevangnen a gevangnen H.  
 198 er was a. 205 ware a. 207 des sie solde S sie dez  
 solde W. 209 bis 212 fehlen H. 225 hettes W hete ez S.  
 232 vnd tet daz kunst C. 236 reht HC. 239 ez fehlt a. 240  
 des] es a. 244 horte a vm in HW. 249 Er a weinte C.  
 276 wolte a. 279 vor dinst C. 282 dem C. 283 in C.  
 285 werde a. 289 engestlichen C. 292 er wolte mir sie a.  
 294 als der lie a. 295 schiere a. 299 nicomatus aC. 305  
 darumbe a. 306 getan C verlan H. 310 herre a. 316  
 eriat C. 338 erslan C. 341 getrute H. 349 bis 350 fehlen W.  
 351 lech; geschach a. 359 er es a er H. 362 franckriche a  
 noch] was HW. 363 lobe noch a. 371 verkerte; lerte H.  
 372 lerte a. 373 Die ie W. 380 Daz C. 383 amictas C  
 amictas H (ebenso 386). 396 beviene a. 406 entar W.  
 407 entete HW dann fehlt C. 408 so a. 411 selber a. 415  
 eya C mich lich a. 420 wido a. 425 verliere; küre a. 430  
 minem HC my a. 435 Nicomatus a Nicomatus C. 446 bis  
 449 fehlen H. 446 mohte a. 449 bis 452 lauten in C: Der  
 mir were undertan Mohte besagen minen man Der warheit ez un-

gliche wiget Ach wie herte ex mir liget. 455 göttinnen a. 456 horte a. 471 dare : vare a. 480 sete Sb. 488 waz ich a. 492 vor 491 C Lycomedes W. 507 des sich der a des der ein sin man H der man C. 508 er es a. 514 phluge aC. 519 toren wise Hb. 527 sware : vare S swere : vere b swerde : serde H mere : swere W. 538 den lip C. 542 ich fehlt aH. 547 geharte : varte H. 566 selten a. 18572 bis 18738 fehlen b. 577 maugen a. 582 vor 581 W. 588 da werlt vnd pfa H vnd pfa abpf W phi aphl S phi a phy a. 487 lemerlichen aHS. 590 libete a. 593 Ern C. 599 hert : hinfert a. 602 müste a enmüste H. 603 müste a. 604 vor 603 S. 611 vnfertig a. 616 mohte a. 619 teilte a. 620 Seicia a Sycla C. 624 da fehlt a. 627 besuern : wern a. 629 herren C. 636 Seicia H Cicia a sycla C. 650 wol wir C wolle wir H. 652 taw wir ouch a. 653 ratet a retet HC. 673 cites aS. 676 drouet H drowet W afj uns a. 681 ersternen a. 683 sprecht a. 688 stritelfch a. 697 cites aS. 705 qual a. 706 ein fehlt a. 710 veste aH. 713 zu bereiten a. 717 treme C trem H. 722 sie ir deheine nie heten a. 732 kemerern a. 735 bis 736 fehlen H. 742 zwirvellichen aH. 745 zagt W zoch aH. 746 alle geliche HC. 763 deheyne aS. 762 cites a Vf die Seltes riten C. 777 cites aS. 779 haben Hb han SW. 780 cites a Ceites S. 801 wanneneliches a. 819 bis 820 fehlen H. 830 selber a er selber H. 831 cites S. 832 sine a die sinen C. 835 lastvolke a. 850 betwungenlich Hb betwenslichen S betwingelich W. 851 bait b beiten aH. 854 cites a. 863 muste a. 867 valte HC. 874 kunige HC. 880 er nach C. 883 bis 908 fehlen H. 883 sel a. 886 torpheit C torhait I. 887 zultbern a zultpir I. 891 bis 912 fehlen Sbl. 894 vollenlichen W. 897 Vnd a Vns der W. 902 vor 901 W. 908 Zu schreiben wen W. 909 bis 910 fehlen W. 909 suze H. 911 hilf herre W vollenende H.

IX. 18913 uns fehlt C uns na a. 914 einem gefeilt : seit H. 918 Hermolous a. 930 vor 919 b. 920 hochgemate H. 924 was schiezens C. 925 cistenes a calisteus Wb. 926 an dem W an den buchen H. 927 aristonem Sbl. 933 Alexander a. 934 ere HC. 941 gedueck b. 950 zornlich H zornlichen C. 965 hirz (hirzen b) der hunt C. 968 daz buch glät H. 969 Ale-

xandro C. 973 ross a. 974 und] ouch C. 988 zwey a vier b dem vierten S zwein fehlt W. 993 ir mir C. 996 hetet HS. 998 wan man sprech daz ich H. 999 wann a.

19000 Das . . . daz man wize HS verwizze W. 1 Idech sold ich vch Wb. 3 des wern a 8 zuchtlichen H. 12 schimpflichem HW. 13 gedachte C. 18 herre a. 27 uch vergeben dise C. 30 daz wol Sb. 35 gen einem berge H. 46 anderr H andere aS. 58 byhurt W gehurt H. 60 da mit irre S nach ir H da nach W. 62 vor 61 W. 65 werdekeit man gar C. 67 dantzen a. 71 sie die zit Sb sie fehlt H. 73 enwart H. 76 ein künigs a kvnige C. 79 bis 80 fehlen Wb. 82 sinen H dienste b. 88 die ere mir a. 91 zu ouch HC. 92 hat ende C. 99 bis 104 fehlen Wb. 101 enwil l wolle a. 106 vor 105 Wb. 110 sprach herre komst wol dahin H. 112 durch die H. 120 De sprach er daz ist min namen a sprach aue schamen C. 121 anthylois Wb. 123 gegen in fehlt C. 137 gender wochen Sb Zu uz gender W (ebenso 173). 139 Anthiloi (im fehlt) S anthyloy Wb antioym wolte H. 140 selbes fehlt C. 142 getwerge a. 145 entzwer a. 146 in fehlt a. 155 billich HC. 161 solden . . . irn C. 164 von dem lande fehlt H. 168 gellech a. 171 bis 172 fehlen H. 175 Antioy aC. 178 dem er zu HS der zu im b. 180 horet a Antioy HC. 186 groze H. 187 Einer C. 193 etalich C. 196 alle a, fehlt C. ampemacht-luete S. 198 vil me a. 200 er im HC. 202 Antioy H. 205 enwusten a ewosten b enwisten S. 207 fehlt a. 208 Antioy HC. 213 dez paulusen S des pavelvns b. 215 lan C. 216 paulane a. 231 ditz ewider sprach H. 241 bete a ditte SW. 246 wil H so S; also fehlt Wb. 261 und o ach a vnd owe ach H unde ach C. 264 herren bulde H. 274 da fehlt a. 276 cites aS. 285 ir fehlt a. vnd in der alt W. 286 ir HSW. 297 reste C rest H let W lezet Sb. 314 emphecht Hsb entpeth W. 316 atthesis W. 327 alle die a. 329 sich sie a. 335 bis 336 fehlen C. 340 mar a movr S meure (: pelleure) b starkes gemvre (: Pellvre) W. 345 gelegenen a gelobten b gemeinen H. 346 Daz a. 348 sibraca H. 350 andraca berreit H. 351 andere S anderr b anderer a. 368 e fehlt aC. 377 eizen a. 380 frölliche a frölichen H. 387 im a. 395 frume : kume a b frum : kum HSW. 406 siege a. 416 kerten a. 421 und

fehlt a. 435 Ritter knechte werde man C. 436 züge a gezog Sb.  
 437 Kandalus und Karator a. 443 Kandalus und karatorn a.  
 445 vizcanor H. 454 enwolde HC. 458 werde a. 461 muste a.  
 482 verbare C. 514 lorlobene S lorlobene b lorlobuin HW.  
 520 ligen a. 534 velte C valte H. 535 andiroch H der ander  
 edele hoch C. 542 des todes a. 543 werde a. 544 genue a.  
 554 Androchem aH androchim C. 587 brüdere wern : mern a.  
 591 Alexander a. 597 Athilus C (ebenso unten). 599 furste  
 here aSb her H. 608 wuste a. 612 Athilo C. 614 alle a.  
 618 geefet C. 635 brach vf C. 648 ez in a. 650 swere a.  
 655 tot Sb. 661 Der hogemate a. 666 Aristen aSb. 668  
 siner ritterschaft a herschaft S. 675 Aristen a b. 677 aurrene  
 aSH an renne b vz rennen W. 685 nach 686 H. 686 Chan-  
 dator S candaeor H Kandator Wb. 691 bis 692 fehlen Wb.  
 692 Porus hete ir war genumen S Des het Porus war genomen I.  
 693 zornlich H zornlichen S zornic Wb. 694 grimlichen Sb.  
 702 vf die HSW. 708 vil nach HC. 709 schaftelan a schate-  
 lan Wb. 712 kende Wb. 734 von fehlt C. 739 spreche C.  
 742 Vnsers schaden C shades a. 748 früliche a. 751 iahen C.  
 756 nichel maht C. 760 wuste a sinj dez H. fehlt C. 769  
 Candalus H Kandalus W (so auch unten immer). 775 mlste HW.  
 778 morlone C. 787 den a schilde HC. 788 man fehlt aSb  
 in dem rande man H rande der was a. 800 werdes mannes HC.  
 804 let HC. 806 Agrils Sb. 808 gemscete H. 809 selbe aS.  
 814 berihet aH. 822 berichte aS bereite b. 830 vrvonen HS.  
 833 raete H racket W. 858 ertreten C. 870 gentzliche a.  
 871 eabrliche : spriche H. 872 ich herre a. 875 mir her a.  
 881 Vnd daz a. 885 schriet H schiete C. 888 ouch vf a.  
 897 berihit C. 904 heizet a. 911 Ptolomeus a. 931 zegte a.  
 928 da vrolich schrien HW. 954 schmid a. 955 wer a. 965  
 ertret SW. 976 erie HC. 982 harnasche aS. 983 marke aW.  
 986 handeln SW. 990 schadens a.  
 30004 raste H. 9 nimst uns C mir ere H. 47 alle die a.  
 66 wert C. 68 erwante a. 71 strafte HC. 74 nihnen a.  
 81 fubet hss. 82 zabet C. 87 mit pris a. 97 türe a.  
 101 mich gerse HC. 110 dem fursten CH. 112 einen H  
 eines Sb. 114 keinen a. 115 wirt a. 116 diensten HW.  
 120 Des C. 135 verren H uergen Sb vrecken W. 141 An

knigen selber vnd an W. 152 zu brochen C. 157 zu brach C.  
 159 enploax a enplozet Hsb. 162 haben a. 169 mit : er-  
 blät a. 177 Vber die Hb. 179 man prises und siges muste H.  
 192 panz W poutze b puce H prouze S. 193 derinder a. 209  
 bis 212 fehlen Wb. 218 Vor im gar unercreft uns C. 219  
 sere C. 223 er sprach fehlt H, ei fehlt C. 237 tracket a.  
 240 vor sinnen a poro sinne H. 248 swere S. 262 welt be-  
 leitet han b beleiten wolte dan H Achygonum beleitet san W. 275  
 si selbe HC. 282 ein antwort a in antwrte H. 286 eine  
 fehlt C. 297 Entpvt W. 298 Liebe vnde SW mit rechter Liebe  
 vnd H. 317 bevelhen a. 329 senende a. 331 man wip C.  
 332 Der sin stete C Vnd din so stete H. 336 vor 335 C. 337  
 an] mit a in S nie b. 346 vielen a. 350 vngenedig a. 352  
 bot billie H. 356 daz ich werde C. 359 er es a. 371 Als  
 leide ir mir W als fehlt H. 379 er taw a. 393 zopf SH.  
 398 gemalt a. 400 under der H under einer C. 406 uwer a  
 euwer S uch selbes W en selbes namen H gesagen C. 414 vol-  
 liger C. 430 laestet a. 424 uwer aW. 448 welten a. 460  
 enpfahen Hsb mans gert H. 499 e daz dax a. 526 der eine  
 oder H Oder ein ander W. 530 Inner des W bin des SH pindes b.  
 532 zorne a. 547 lait : gesait HC. 565 Ez gab den burgern  
 vrecken mit C. 566 Vnd ir mure C. 572 vor HC. 575  
 Graur : unuz S graivre : myvre H graure : myvre W graur : mour b.  
 587 male aH. 588 tale hss. 597 fg. Er sprach kere ich aber  
 wider So werfen sie mich toten wider C. 606 sie des SW. 614  
 varn C. 616 Era C. 619 Macedone : gedone a. 621 engst-  
 licher a. 628 pilage Sb. 638 dihe brach C. 650 peneste S  
 pentester W poutest H. 657 myren H. 660 Die drie C.  
 669 bis 670 fehlen S. 670 muren H. 671 Thymodeus aH  
 Tholomeus W. 678 pentestes S percestes W potestes H. 681  
 Eya C. 687 pentestes S potesten H Ariston unde W. 691  
 muste a. 692 vaste HC. 673 vnder des H bindes Sb. 702  
 mohte niht sin C. 712 artzen a. 718 isen ist C. 722  
 pellyir (: euwir) S pellenauer (: euwer) b pellenur (: uwer) W.  
 729 blibe C. 732 verbanet H. 739 clagebern a. 741 ver-  
 kern C. 756 in a. 766 petesten a pencestem SW potesten H.  
 767 wurt a. 786 sine a. 789 bis 794 fehlen W. 790 ge-  
 wec a. 792 dem a. 794 hiez ich H heize C. 797 herfarte a.

801 er der SW. 808 vrende swenden C. 815 spreche C.  
 819 snöides : blöides a. 820 unwerliches SH. 826 vnstigem H.  
 833 antipedes HC. 835 geringen : betwungen HWb. 838 in  
 der W. 839 pardis H. 840 aller HC. 850 ptholomens a.  
 851 Es mühte sich lichte der sache a(H?). 852 engemache b.  
 857 ye die a. 866 vnd di vf daz wazzer lieze H. 877 gliene  
 vmb di H get vmb daz b. 885 suln HC. 887 nyrgen a.  
 889 ein weniger wec vz gat C. 890 mit lvte hat C. 906  
 vrborn S verpurn l. 907 Als in die Moyses gebot SWb. 922  
 suln HC tivnellichen H tiefeliche l. 926 geirret Cl. 930 Ein  
 stümme von himsel C. 935 ze huffen aH koufe S zu samme l.  
 950 gan C. 954 eine zit a. 958 bute H. 964 groze aS.  
 971 bis 972 fehlen H. 982 esterich a. 993 Daz si H Daz  
 kuniges nie C. 997 crone HC mine a. 998 haben aS.

21006 tugent HC. 7 ewern HC vollic C. 10 gebarnde C  
 gebarrd H. 22 dick sin tode wir a. 30 uwere a. 36 bite Hw.  
 38 daz fehlt HwC. 45 mangen a. 47 bedakte : brakte aC.  
 48 türe cleinpte a. 51 lechenlich H lieplichen C. 53 bis 60  
 fehlen C. 54 erge amen H. 55 bis 60 fehlen H.

X. 21063 bis 21072 fehlen H. 66 vallekumen C. 71 wol  
 geselen W vor zeln S. 80 ich es a. 83 were a. 101 riche a.  
 105 setzen a. 108 maht wol a. 111 bis 120 fehlen H. 115  
 vielhelchen b viellichen W. 122 dar nach fehlt HwC. 126  
 diej sin Hw. 128 eine wile a. 141 rente : verbrente HC.  
 145 hyscr C. 156 bringen H brengen C. 165 cyrus C. 166  
 onch der da a. 185 vnfratisch H vnfratische w. 236 hieten a.  
 237 heizet C heizent H. 246 zogte C. 249 besant sin w.  
 254 zvhst H zuget W. 260 vnvorvorte a. 265 daz liat H.  
 270 bereit C bereitet H. 284 erschrien H. 285 erden Hsb.  
 289 bin des HC. 304 eine C eyneen lewen aH. 318 vor 317 a.  
 317 einer a. 325 wene a. 326 von HW. 328 vñde die  
 rispen onch H Irn rossen onch C. 335 hin HC. 337 nyrgen a.  
 346 diensthaft C. 347 zwungen a. 351 laut wir vergazzen  
 (: mazen) C. 353 Die a. 370 sich müge nibt betribtes a.  
 371 graieure b grawre W. 379 inch] ich a. 380 tröstet a.  
 389 pris a nicht sol W. 394 wolte a. 395 fg. So daz ich  
 vur euch alle bot Mich der herte in streites not C. 407 werden Sb.  
 411 roten a. 412 von den goten aH zu helfe heten die goté W.

421 verlan H gelan SW. 434 persan H. 436 fanfze hundert  
 mit C. 438 ir] sines C. 441 werlich HC. 447 vnfshundert a  
 groze gesenete W groze gesegenste Sb. 451 sehzig tusent vnd  
 hundert a. 457 kdw a. 458 zeler Wb. 467 bis 469 fehlen;  
 nach 470 Do wart einem bekant H. 471 Herzephilus a zephalus  
 C zephalus H. 481 sin alle C. 483 cephalum C zepfalum H.  
 489 vür] um H. Statt der verse 21491 bis 21504 hat C:

Nach meinem willen beraten

Vor im mangel den si haben

Es was da nicht als da den wein

Vor treit die stolzte loigewein

2 Nach wunsche gepreiset

Zertlich gereiset

Da durch geben lichten schein

Reid goltvar ir lockelein

Ir arm in seiden liecht vernet

10 Ach wie komfliche si gat

Dem koph uf blanker hende si hat

So sich ir mundel rot zu lat

So di rose nimt e ir bruch

So gibt si roselehten spruch

15 Mit spilender ougen gruze

Lieblich lachend sätze

Secht vor zalt zwei ich ev

Nu nemet daz so hapt ir dren

Ein weip so zu var

20 Ein musich brecht in swar.

491 lutsdriz H. 493 bis 504 fehlen H. 508 knwe a kv b.

509 durre not C. 512 müwe a mude b. 524 rehte fehlt HC.

525 schube H. 529 historia HC. 531 dar vf HC. 533

rore : vore a. 534 hie vor HC. 536 ein wilt aHW. 560

vberrart H. 564 werden C. 566 daz vierteil H daz vierde

teil C. 568 tier HSW. 576 leawen S. 578 rincercrobes H

rincercrotes W rincocrotes b. 585 Ur ein volt C. 591 hibsen Sb.

593 see a. 599 vbten a huten H. 600 trüheten a vnd waten H

Daz wazzer si trabten C. 607 hout S houbt b. 611 hoh b

hoch SH. 612 ahtem a. 614 sweren C. 615 valent S.

622 wer engegen a. 635 rore : vore a. 636 krestse Wb kre-

bische S. 638 harnasches C. 640 der] die C. 641 ragen a.  
 651 bern gnöz H groz ir genoz S groz vloh genoz Wb. 654  
 mit limmen Sb kinnen W. 656 zerten C. 680 amay C.  
 686 dranc C. 688 und zwenzik C. 690 wette W Ir manheit  
 wart da wette C. 694 amay W amoy Sb. 697 syrites H  
 syretes W. 701 lebest H lebendic C. 707 bin des daz Sb  
 Dar nach W. 719 werde a. 723 hielt in H. 724 garj  
 wol HC. 736 rotem glantz H grozen schin C. 739 an beden  
 ocken C. 745 fehlt a. 746 xxx tausent vnd lx hundert a.  
 758 wunnenelichen a. 760 groze vnde hohe HC. 762 Ercules H  
 Erkulcs SW. 765 ercules HW. 767 hiez a fesch H. 772  
 ercules HSW. 779 niden C. 789 Den begonden si vaste  
 brechen C. 793 obene : tobene a. 794 disen a, dise fehlt C.  
 800 in daz ers ane C in daz er sie lieze an H ane a. 802  
 sinem a. 811 in ein werlich a. 812 erbawet HC. 819 thoras-  
 mas a coramas H caramas C. 820 Daacs C. 821 bis 822  
 fehlen H. 823 cecrestes HC. 829 thanthenan a cautenan H  
 catenan W. 830 engestlicher C engelscher a. 831 minne a.  
 833 hertz a. 835 persla b prissida a. 838 vnd fremder S  
 und vrende b vrende W. 841 thewan a covian H kovian Wb.  
 849 koffdes H. 855 uns die C an der H. 857 schonheite :  
 bereite a. 862 kostlichen a. 863 mauge vrowen H. 879  
 het ez HC. 881 lobe a. 882 sie fehlt a. 888 wol da tet a.  
 891 ellenthaft a. 894 mude a der unverzagte veste C. 895  
 mude HC. 899 mit pris her C. 901 sige a. 902 banner a.  
 903 nider sluc C. 904 Alexander inz nicht vertric C. 905  
 ponder aHS. 906 baner a vf ructe C. 907 selische a. 910  
 gefangenen a. 919 Daz a. 923 gaisere b. 924 uwire W  
 eure b cuwir S. 925 nuwer a niwan C. 927 lobe a. 929  
 ir swinget H geswinget . . . armen a armen C. 934 massen aH.  
 938 manche a manige W. 947 ire S irro a. 968 bethus C.  
 970 gevangene a gevangenen H. 971 sin H. 977 betromen a.  
 979 bericht a. 980 tranck a. 997 engelstlich C engelschlich a.  
 998 irre a.  
 22003 allentsant HC. 4 groz schon a. 10 daz niht a.  
 11 vnde groz C vnd groz schoz H. 15 kam a. 17 Er quam  
 da a was vnd da H Er und die sinen nu aber C. 21 walt a.  
 23 engelstlich a engelstlich C. 24 ypomite C. 25 vorn : horn H.

27 serene S syren W sweinne b. 31 Ex bare die ougen trege  
 mite C. 33 erstiese : liesse a. 35 erladen H beladen C.  
 36 niht fehlt HWb. 41 in fehlt a. 43 Euchenar W Auch  
 emar H. 44 qnamen HC. 49 tiere a. 58 der herten a  
 den heren C dem here H. 72 seltselner a. 74 groz a. 77  
 bruste a. 78 tier a. 81 welbe Hsb vnöz vergiene a fuoz b.  
 vuz W, fehlt S. 90 nevr H niwan C. 93 vur er H kunig  
 in a. 101 schier a. 105 niht fehlt a. 107 gern a. 109  
 der fehlt aH. 111 recht a. 112 gesant a zehant gesant H  
 zu hant W. 130 schöbe a. 131 erwanschten C wunnelichen H.  
 133 fusz a. 136 fusz a. 144 erde a. 148 Daz a. 154  
 Daz got reche a. 156 woung a. 162 got a. 164 gelich a.  
 166 gern a. 172 in daz het daz verlan a in daz het verlan H.  
 176 in fehlt Hw. 179 da fehlt Hw. 186 ouch den vichen a.  
 198 ernert a. 201 fure a. 205 gemut : gut a. 212 brante  
 di velt H verbrante die velt W. 216 fure a. 219 vngemach a.  
 222 volck a. 223 hand a. 225 sie haben a. 227 dancket a.  
 228 ubent stete ir hol C. 232 volcke a. 233 gimsofistes H  
 giagnosophistes b. 234 mundi a. 235 tutsche a. 240 in a.  
 245 Nicht reicher kost C. 250 dran a. 261 bis 262 fehlen H.  
 262 male S man W malen a. 263 mensche aSb. 265 viot-  
 lich HC. 269 natarliche aSW. 260 haben a hal Hb. 261  
 bis 268 fehlen b. 268 laze wir C. 274 gern a. 276 volcke a  
 nacket SW nackte b. 279 tochtere a. 280 dem riche a.  
 284 dis a. 288 hor a hort SW horet b. 290 zeimal W. 291  
 minnen a. 292 trost a. 22293 bis 23306 fehlen b. 302  
 hecht a. 309 selber aS. 314 herre HC. 316 hab a. 319  
 let HC. 320 debeiner a. 327 gern a. 333 hoch hum a.  
 335 secliste a. 339 niht fehlt C. 341 ungehure : pillure a.  
 346 kumpene H kumpen S knappen W. 352 bume a. 353  
 henden a. 356 der wurm i. a Oder loch zu in dar gienc H.  
 364 der vogele a. 371 heilige C. 372 piñon H piñon C.  
 374 uf sluk C. 381 uss] wirs HC. 385 dem plane H, fehlt C.  
 387 gern a. 389 piñon H piñon C. 398 an den H an die  
 W. 399 gesehen a. 405 eleinod H eleinode C. 407 brieff a.  
 410 kert a. 412 bragman S bragman W. 413 bis 414 fehlen  
 SW. 413 brieff a. 415 alle kunige a. 416 hat democht a.  
 419 bragna aS bragna W kunige HC. 420 schrib a. 421 lang a.

429 niergent a sucht inern Hw. 431 mevr H niewan S niwand  
 W. 439 hertz vnd gedanck a. 441 frumde didimus a. 444  
 Verder a. 450 daz fehlt HC. 453 schatte H schadet C. 459  
 brent a brunne H. 460 klein a. 467 bis 468 fehlen W. 471  
 hertz a. 476 Was dem volkes ist undertan C. 488 lebens daz  
 Hw. 490 deheiner aHS. 491 einvaldie Sw ein valtich H.  
 495 gern a. 498 claz H laze S lassen a. 508 pñson H phi-  
 son C. 511 nirgen a. 518 kerchere a. 528 wollen aH.  
 530 niemande a. 538 disem leben a. 539 Also aH. 540  
 selden a. 541 mermalsteine CH. 542 werck a. 547 pñson H  
 physon C. 554 obiz S obz WH. 558 vast a. 560 alle a  
 allen C. 567 bis 568 fehlen W. 569 vinhen hss. 570 fg.  
 vast a. 575 liden a. 582 daz wol a. 585 Daz er a. 586  
 plüme a ein phvl W. 591 engelschleher a. 594 valent a  
 agrin H. 604 in a. 614 megde H. 615 sinen a sinen arm S  
 sinen armen H. 624 verbrente HC. 629 berge HC. 630  
 kete C bete a. 648 koste a. 653 sonnen aff. 661 andern HC.  
 663 rubeln a. 665 rich a. 677 hat a. 680 deheinen ged-  
 danck a keinen gedanck W. 684 wax er a. 686 zuchten-  
 gleichen er zu ime a. 698 sulc werden myn a. 699 alt HC.  
 712 schufen a stigen H stapeln W. 713 gezelde : velde aH.  
 722 vor a vorme C. 723 vrücht a. 729 mal a eine mal S  
 zweimal W. 730 vil fehlt a. 743 heten HC. 748 lowe a  
 leuwe S die lewen W. 751 zalt a. 755 funst a. 758 schif-  
 richtig a schriffche W. 760 drittehalber HC milen a. 771  
 purpurvar HC. 782 gezieret durchgesnitten a bvrish H. 785  
 dich : gich HS. 789 bi den a. 798 vor 797; 799 bis 800  
 fehlen SW. 798 vnd vier vnd funftzig a. 803 gross a  
 805 Sie wuf ellenhoch a. 807 doch yngehare a yngeharn HS.  
 809 versencket : trencten aS. 818 vor 817 SW. 825 etselche a.  
 833 snellocklicher a snelle C. 837 nümere a. 838 kunige H  
 künig a vurnten C. 842 tiere a. 858 aldar a brachten C.  
 872 in] sie a an im W. 873 lande HC. 876 thalamus a  
 calamus SH. 884 Thalamus a calamus H. 885 vor lange  
 vergenhen a. 887 fg. Daz enwir hant an mir erwurbe Sie e ich  
 ersturbe C. 894 ertzelt H ertzete a. 900 ir fehlt HC. 904  
 gebagten C geragten H. 910 nurre bi einen a. 911 zinnen a.  
 913 hvser W hussene S. 918 wider wer C. 931 muste a.

935 was er do W weene er da (gar fehlt) S. 939 der gebere a  
 Graivre W. 946 hussere S hus H. 951 tilgote a tilgote S.  
 954 insule S inseln H insel W. 955 eine HC. 959 in wunsche C.  
 964 bet aH. 970 me wen a dan H. 984 wê] vor a. 985  
 bis 986 fehlen SW. 987 wart ir schoch H. 996 Ammon hss.  
 997 bewisat a. 999 Des geloube C.

23011 selber aS Der vurnte selber W. 27 an ein HC. 29  
 vorn : horn H. 33 tiere a. 42 behielte late nümme a. 53  
 sine a. 54 dis a. 59 selb a. 62 gross a. 65 also a.  
 66 welchs mensch a. 68 erzurt a. 77 an massen a. 82  
 Konocephali C. 84 haupt aW houbt S. 88 also a als di H.  
 89 autem a. 90 fure a. 94 vaste HC. 100 autem a. 109  
 betrubt a betrubet H. 112 horet W hort SH. 115 hinnes a.  
 116 rue W ruwe SH. 118 mudem H der mude C. 121 vie a.  
 122 erluten C. 126 huffen aHW. 130 welfe C. 132  
 scharpff a. 136 an den rucken C. 138 etliche a itzlich W.  
 140 muste den tot gewis HC. 144 gers a. 148 also in a  
 in allen vor C in also nach H. 149 ze raste H. 152 da by  
 der nachte a. 162 wart da a. 168 autem a. 169 schalle-  
 bere horn (: vorn) H. 172 eine zu brochen C einem zabra-  
 chenen a. 183 huffen a. 184 rotten C. 208 ouwen wohnen-  
 sam a. 209 ein C. 210 Daz C. 212 Als des C. 213  
 Sexes a. 226 in dem H in dem W. 228 welche a. 232  
 welch . . . di lagen H. 235 bis 236 fehlen SW. 240 engelsch-  
 lichen a. 243 egliche a itzlich C. 244 usse a. 254  
 ubele a. 259 sin a. 268 Pratica a prüfiata HC (ebenso 289).  
 271 Die a. 274 ir nümer da a. 282 wiset a. 286 vorme C  
 vorn H. 287 lengin siben fusz a. 293 frowe aS. 311  
 vriundin er im H ze vrende bW. 312 gers het a. 318 nach a  
 naben C. 325 schrei der not ruf HC. 333 frowe er da a.  
 334 gar a. 336 verren H verrens a. 340 Chaavon SW  
 chanaan b chaaron a kaavon H. 351 gerlhet a. 352 Vber  
 Scholerantzes knechte C. Nach 354 in C noch: Sie was Porus  
 ochter nicht Von der wir lesen di geschicht Di edel Morinne was  
 im tot Ein ander im nu minne bot Von hoher gebart liecht gear  
 Ein knuigine edel gar. 364 danckt a. 369 myren H. 370  
 huser Wb hussere S des huses H. 372 richheit a. 373 he a.  
 375 gebreitet H beleit C. 386 ture aW. 388 di gute HC.

393 bracht C. 394 Des C. 396 vinde a. 397 Dich lange a.  
 413 Snuiten C. 419 gebvde W gebode b gebov H. 424 den  
 palasen ein gart a. 437 ratet a. 440 wilt dus a. 443  
 lazest du aH. 446 beriete a beriete H. 448 allein a. 459  
 side a. 460 gostal a. 465 nider a. 466 rihre er sich aber  
 sider H. 478 suchent a. 480 hemdigen S. 484 helfent mir  
 binnen a binnen C. 497 rucken a. 508 blükt a. 512 ver-  
 borgen HC. 515 ich ez aC. 516 hin ahe H. 524 dehein  
 vrowen H. 530 prañacha a prañata WS bramata b. 536 ge-  
 sehnster C. 539 in die HC. 553 eine burge a. 560 Ouch  
 dem Lieben meister sin C. 561 alle sin not and sinen a sin  
 striten C. 563 sigenliche a. 564 Vnd vore mit vreischen a.  
 570 schrift HC. 572 dem briefe HC. 578 daz lant a daz  
 veld H. 583 drizik W drizigh H. 584 alle a. 600 sine a.  
 602 trome a (ebense 604). 608 auriels a. 616 betrucht a  
 trachte C. 620 daneken a. 623 herte a. 631 wol varn HC.  
 633 fg. biz Sb. 638 kunige HC. 647 bis 648 fehlen H. 652  
 kunige HS. 654 auriolo a. 656 vergehe a. 659 Auriolus  
 ersuftzet a. 660 kindlin a kindel W. 681 torst der furst a.  
 685 sechzehenden HSb. 687 kunig a. 688 gemein waren a  
 varn W. 690 vbeten aC. 697 do daz a. 703 rosenvar HC.  
 704 freunden b vrowe H vinden a. 706 er mahte a. 712 merre H  
 die mere C. 715 Nur in a ist hier keis großer anfangsbuch-  
 stabe. 737 in fehlt a. 741 Zalautus aW Zalancus b einer a.  
 750 sffe herre waz a her b. 758 horte er a. 763 es] sin HC.  
 766 in not a. 771 wirdikeit H. 772 werdekeit C. 781 bis  
 782 fehlen C. 787 farstenlichem HbS farstlichem W. 793  
 schuhen a. 799 Roissa hss. 801 minnelichen a. 802  
 mochte gelichen a. 816 Wunt er manigen herren a. 824 Gn  
 werden bigande a. 825 daz geweszt a daz beste H. 829  
 Er wirt a. 831 Ich a sinnelech HW. 836 musten a. 857  
 begeh H erget C. 842 doch fehlt a zu aS vor doch H. 844  
 fra a vrowe C. 848 wal a. 849 wol a. 853 uwer a. 858  
 berichtet a bereit C. 861 pfral H bral a. 862 meral aSb.  
 863 sariant HW. 867 gewiset a gefuret vnd wol H. 884  
 siglich a. 897 Nur P. alein H. 903 ertzet H artzet a. 905  
 kunig a. 912 litze ein richex cleit W. 915 alle aHSb. 921  
 minnen tockel C minneliche t. H. 922 goltvar C. 931 er-

wunschet aH erwuntschte S. 937 bis 940 fehlen H. Nach  
 944 in W noch; Ern soldez laxen nicht M<sup>er</sup> ir so solder haben  
 pflicht. 945 veste HC. 957 redet a. 965 hilffe a. 975  
 die mere ie hin kamen C. 976 sie ie f. vernamen C. 979  
 ergeben a. 981 kunig a. 984 dinste p. 987 herren aHSb.  
 990 und an dem HC. 996 enphet C enphet H.  
 24006 dem lande HC. 11 mere<sup>er</sup> mit fuisse a. 18 Da dar a.  
 25 Daz sich H Der sich mit C 27 schrift C. 45 beraten C.  
 49 gar ruchehe dach a. 50 vrechieren H. 62 kunig a. 67  
 kompt a. 69 lezet HW. 72 Er a. 82 vor 81 C. 96  
 Daz du SW. 103 Er a eur H uwer aW euwir Sb. 404  
 pelliwer a pelleur b pellur W. 106 wilt dich a. 110 vor-  
 nams Hb vornems S ver war W. 114 Daz a. 115 rouber :  
 ummer a. 125 zihet aHSW zolchet b. 126 gefrihet aS ge-  
 vriet HW gevriet b. 131 dikh<sup>er</sup> uch a. 139 Daz ist gar  
 ein vbel rat H. 144 get ouch a. 153 des vur a. 155 bis  
 156 fehlen C. 159 richex HC. 160 was des liles a. 171  
 genedig a. 176 insuln W inseln HSb. 185 mane : kase a. 181  
 188 kostlich a kunstlich HS. 202 mer C versecht a. 203  
 einen aHS. 204 Der C hoch a. 205 die luft C. 218 wol  
 berichten C. 222 Nieman si mir; 223 bis 224 fehlen H. 224  
 ich fehlt a. 232 dis a disen rat H. 247 lebent noch g. H.  
 257 gesche a. 258 kunigin aH. 267 jan zuhant C. 272  
 ir me Wb. 277 taget a. 278 schrift HC. 279 Colne W.  
 kolne Sb. 281 einen aHS. 299 eine a. 307 bis 308 fehlen  
 Wb. 310 vrowe C vor a. 312 sigenunt a. 313 sigenhaft a.  
 324 riche tuche aH. 338 fröliche a. 345 habt H. 348  
 wirdikeit a. 349 Ich sol a. 358 tugent HC. 360 veste  
 HC. 360 fg. gemit a. 362 Ab a. 365 Alexandro HC.  
 371 Im hss. 372 an Im HC. 380 verbo<sup>ren</sup> a. 382 bewiszt a.  
 391 zücht a. 410 dem a vf den C. 413 kumen numere<sup>re</sup> a.  
 416 rechten a. 418 rechter a. 426 daz a. 435 friiden a.  
 445 kurzzeilwe HC. 471 tur : fur aHWb. 474 Alexandrum HC.  
 475 arbeiten a. 482 in] inne a. 487 sept HC. 488 went hss.  
 495 zahte a. 508 swacher C. 509 kunig a. 512 wer sit  
 ir H. 528 Wan den er H. 532 Der es a. 543 mohtet HS  
 mvget W. 551 ein mus a. 552 werdikeite gmoz a. 553  
 in HC. 556 edelste a. 560 suln des hingen warten C. 574 er]

hie a. 594 daz a. 602 nmer a niemer H kein W klein b.  
 613 Der stein dem a Der kunie dem stein H. 614 Papias zu  
 dem W. 621 schale : tale a. 624 wugen C. 631 Papias  
 sprach W. 649 laszt a. 654 gegangan a. 658 gemedelich W  
 genendigk a. 659 daz a. 664 kunig a. 670 im a. 689  
 allezuhaant a. 692 eronke a. 698 zemt HWb zint S. 709  
 eronika H kranecke a. 711 gestule C. 712 hoch a. 717  
 erterich a. 732 sin a sine Sb sinem H. 736 welt a. 769  
 Daz disse der a. 779 gut wile heimliche a. 781 sie ez a.  
 786 gedacht a. 788 ninder alB mindert W. 790 er es a.  
 793 dez gelich a. 801 schampf a. 802 ei HWb eis S. 811  
 beliben a. 813 lest a. 831 kunig porro a. 838 dienste a.  
 841 fehlt; nach 842 Di da zer belle gevangen sint H. 842  
 helleschen S hellischen WbH. 850 wirdikeit a. 858 geschrift  
 davon daz a. 863 vntagenden a vntagent H. 866 phortenere C.  
 870 Dis a. 873 leidige C. 874 schanden a. 878 ver-  
 slunde H. 883 wirdikeit a. 892 Sit a. 898 der] den a.  
 902 weren a. 908 phlage C. 910 norsetzere S vur setzere W.  
 911 da pin HWb. 916 im fuget C. 917 Daz ist (beidental) a.  
 918 pine Sb. 923 bis 924 fehlen H. 924 generrte a. 931  
 grusen H gruse Wb mit gruze S. 940 mango H manige C swer a.  
 949 Dar um HC. 956 in die C. 960 villichet a pilleich b.  
 965 unmaxen HC. 975 Dis biget a. 978 wolle C wellen H.  
 979 Glatherus a Vvaltherus Wb. 981 vngefuge a. 24987  
 bis 26362 fehlen b. 992 bist da aH. 996 Macht er im W.  
 25013 6 fehlt C. 15 geschrift a. 16 vnreine gift C. 24  
 mensche menschlich C. 33 uns herre a. 35 so sin a. 40  
 musz a. 42 alhie Sv. 47 haht H han aC ich . . . han v.  
 58 starken grozen Sv schonen starken W. 61 boweten v bou-  
 witen S. 69 pigmei SW Pichel v. 70 nam fehlt S. 71 diej  
 sie HC. 76 vor a. 80 niewan Sv. 82 gedrate a gebürte  
 onch im a onch fehlt C. 86 entalagen a. 90 von den buchen H.  
 99 tragen aSW trugen v. 104 im a. 110 wolf a den schafen C.  
 117 Kume SW krymen v. 118 ezj er aWb. 126 huunthoubet H.  
 134 verren fehlt SW. 135 vor des C diser H. 137 hunt-  
 houbit S hunt hont W hv . . . esobvt v. 143 Da C. 145  
 wirt des a. 158 der ax nicht SW der axe nicht v der axte nit H.  
 159 siertwane zehant H. 160 er erranc SW. 181 sine HC.

182 werden a. 199 sint komen C. 218 in dem velde a in  
 dem velde sich wit ergoz SW. 221 vrsprungen a. 224 ur-  
 sprunge a. 228 kurzzeiwile HSW. 230 schiffin a. 233  
 von dem v. 240 hoch a hup vf da sine C. 248 bis 251 fehlen W.  
 249 karte : larte HC. 253 geziten a. 259 sol av sol S. 260  
 sinnen v sinen sinnen H. 263 karte HC. 267 karte : larte HC.  
 268 wiser nam a. 282 fehlt a uz vertriben Sv. 298 anderer a.  
 306 sonne a. 325 blumen die gaben a. 327 berge vf vnd  
 den Sv wazzer vf von dem W. 332 fracht wider gelt a. 359  
 gachs a galens S gahen H. 369 berater a berate (ir fehlt) SW.  
 410 nyergen aS nirgen W. 414 vure a. 432 san fehlt C Der  
 sagte dem fursten alzehant H. 436 gutigen HW. 440 als  
 fehlt C. 442 woeneglichen a. 444 kerte a. 447 lowen a  
 leuwen S lewen HW. ur : nach gebur a. 456 cines a. 460  
 nirgen aS. 470 redlichen a. 476 volcklichen a. 478 machten S.  
 482 freischlicher a. 486 oder müede fehlen C. 488 versumt  
 ez kom H. 491 anten a ahten H adem SW. 493 ein fehlt a.  
 508 hilfe a. 513 dem kunige SH begonden a. 524 nicht a.  
 527 eroachten a ervrärten C. 532 sumeglichen gaun a sume-  
 lichen S. 537 tiere gonden a. 543 kart W karte S. 545  
 jamerte sere C. 553 tranck a. 559 Also a. 561 unge-  
 hure : ure HC. 563 vor a. 565 schuet a schawet W. 575  
 daz a. 580 sigenhaft a. 585 swenken H. 589 si vnd Ir  
 ors getrokken H si unde di ors W. 587 sie sich a. 590 be-  
 dauchte a bedachte W. 602 bebede a Zu swaben H ich immer C.  
 603 Zu ulm H. Nach 606 in H noch : So han ich baz nich  
 versannen Beszer sin ist umb winphen vnd hellprunnen. 609 tag-  
 weide a. 620 not C. 621 pavels a poules S. 622 sar a.  
 625 sie torften nich pfennig a. 640 blox C. 657 konden a.  
 666 s0] sie aS sie heten H. 572 in haben a in ir habe han H  
 mocht han den sie an in genvmen W. 682 in des C. 686  
 schaden fehlt a. 688 uf fehlt W. ezzen aS. 695 ane maxen a.  
 705 furten H Mit im gegen dem C. 723 bis 724 fehlen C. 728  
 sit H site die a. 740 uwerer a ewwirre S. 751 zehen : vluhen  
 hass. 757 bis 758 fehlen C. 763 langer H. 766 im a.  
 774 füre a feure S. 776 kroscke a. 780 fiedermuse schier H.  
 783 tier aHS. 789 louwe S, ebenso 793. 796 hilfe a. 796  
 vor 795 W. 798 die fehlt a. 802 engellicher a. 807 geualt H.

809 er] hie a. 816 nicht wan S kes a. 819 swinbraten S.  
 833 cronke a. 836 Der er a. 838 Instlichen ergiezen C. 851  
 geniezen W. 858 vaste HC. 861 an kert a an kerte S. 864  
 Ob yeman da a. 866 were daz a. 867 in aC. 869 in a.  
 873 ein sit hete H. 878 vor der a. 881 vil hete a vil mohte  
 geben H. 885 volliger W williclicher H. 894 gata HC. 909  
 in a. 911 heten C. 920 von diser H Biz vf die zit ist C.  
 922 eslich a vreislich H. 925 vollen spanne S wol spannen Wb  
 volcklich spangen a. 927 des HC. 934 uwer a. 937 sonne a.  
 952 aller schonste a. 957 maszen a. 971 Talins C. 978  
 zuletzt so leit a. 984 erkrieget CH. 988 veste H. 989  
 werde a. 996 vaste HC. 998 der walt a.

29005 quemen a quem H kvm W kome S. 17 engelschlich a.  
 29 vnkust H ankuschelt S. 30 laugeling a. 32 entschnot a.  
 45 manod H manden S manen W. 49 dieselbe a. 55 geschrift a.  
 64 des] es a. 66 vor 65 H. 67 bis 68 fehlen C. 70 dem  
 boune HC. 102 cronte H cronet aW kronete S. 109 votie a  
 voittige S vogty W vogettey HC. 118 So sol a. 122 nû fehlt HC.  
 135 karte Sv. 139 teglich a. 144 kunigin a. 145 huse HC.  
 149 gar lieplich Sv minnelich W. 160 Colme Sv. 162 vor  
 die a vor der H. gie S, fehlt v. die] der a. 172 snecklich a  
 viox C. 173 Dar in dem H. vernehet aH uornet S verneit W.  
 174 drehet a dreht H dret SW. 191 herren a. 211 marck a  
 mark HW. 219 mange HC. 220 vntz in Sv biz in W. 224  
 wis wolde varn HC. 236 minem a. 238 haants in diesem  
 lande a. 241 sie es a sie (es fehlt) H. 250 engenlant a  
 engelant S. 253 viure helâes mut H. 254 rebte ritter gut H.  
 257 teutzchen H dovtzchen v deutschen W denzen S. 259 alle a.  
 269 berâeten a. 283 Iru Sv. 290 sinem a. 292 tyure  
 durch a. 303 richeit : cleit C. 308 ztragen v zetragen a  
 tragan S. 310 werdekeit C. 312 Do darius vor gelegen hat H.  
 317 bi dor C in der H binnen der a. 328 manegen werden C.  
 330 frolichen aS. 331 mit gruzen av mit grasze S. 333 bis  
 338 fehlen W. 334 hilfe a. 338 vad nicht ein got a. 340  
 vor 339; 341 bis 342 fehlen W. 343 geschach hie an C. 352  
 verdrosse a. 366 syen ungelich a. 368 min da a. 371  
 und] bin a. 372 den got a. 373 werd a. 378 in nach  
 werdikeit C. 382 Ger um H gern a. 392 Des den C. 395

Den da C. 399 rufft a. 402 min W mins H. 405 siet a.  
 413 minem a. 418 plas S, glas Wv, fehlt b. fur den a. 420  
 dannen da a. 423 ich uff mich a ich im H sagen ich im nicht C.  
 426 vartich a karte ich H ztragen v. 430 befruset a. 435  
 somer : komer a. 437 wuste S weste Hb. 440 verliex mich  
 nie H. 445 hilfe a. 453 bis 454 fehlen allSv. 455 gesel-  
 schaft a. 457 bis 460 fehlen Wb. 464 Sansaballch all  
 (ebenso im fl.). 470 gabe han ich v. C. 475 waz tut ir nit a.  
 487 dis guesch a. 490 den koozen inden S. 493 er fehlt a.  
 495 touro b. Thauru aHSvW. 500 niemande a. 509 heit sit  
 a gekorn Sb erkorn HW. 514 wolden iz S wolten die a. 515  
 die koozen inden S. 532 romische C romischen H. 546 wusten a  
 wosten b. 548 hilfe a. 552 englander a. 557 engen-  
 lant a (ebenso im fl.). 565 werdlich C. 567 richlichen a.  
 568 vor 567 W. 570 kunige C fursten H. 573 solte gonden a.  
 574 frunde frunde a. 581 spangellant S spangelen lant W.  
 583 cleinet a. 597 ym wirdiglichen a. 600 lypspane a. 612  
 Franckenriche a. 613 welschen a welschex W. 617 deutsche-  
 land W deutsche lant b deutscheant S. 620 cleinet a. 625 bis  
 626 fehlen C. 644 kunig a (ebenso 649). 648 goldes a. 650  
 an in het a. 658 redet a. 659 wol a. 667 auctore : vore a.  
 672 sinen a. 673 dachte a. 690 er hat a. 703 miner  
 swester der C. 720 geleit a. 722 liebe a. 739 wollen Hb.  
 766 wolt der a. 772 wart Sb was W was gewegt H. 782  
 geforierter HC. 785 dem gelich a. 786 ich han ez a. 792  
 wurdiglicher a werdelichen tow H. 799 kunig a. 805 werd a.  
 807 pfeiler H pfelfel SW. 808 als ein H als daz b als da SW.  
 811 gecondswret ab gecondswiert H. 813 die ritter gonden a.  
 832 an liebes hende C. 838 nach vreden H. 839 iru frunde H  
 frunde a. 845 sigenhaft a. 851 vil arme C. 855 sorgen HC.  
 864 uf fehlt C. 876 Ein a. 886 ein a. 897 bin] in a.  
 923 verwiset a. 925 bis 926 fehlen Wb. 926 sweher a sweres S.  
 934 volcklich a. 945 kroech C. 960 des sol HC. 971 sprachte  
 SW wart nahe H nu was verz. C. 973 des wurden a. 988  
 Den da hete der herre macelon C. 992 machen lazen a. 994  
 Vnd daz a.

27002 vor 1 W. 4 Anphicon a Achiton C. 6 cicilia aH  
 Sicilia W. 9 von fehlt C. sassane : undertane hss. 12 frigida H.

15 bis 16 fehlen H. 18 Leo a. syriam H. 21 Taxiles aH.  
 24 India C. 25 Dyasas Wb. 28 vor 27 C. 30 Paternan a.  
 31 Tarchanas W tarhanas S karhanas b trachanos H. 32 Tran-  
 ceras C. 33 Sateus Wb Sicous H. 36 Armenes a. 38 vogt  
 fehlt C. pectetes a pfeleicos H. 39 Thal H Thalet W Talech Sb.  
 40 persen aS. 41 Pelosous Wb paldososous H. 42 wesen  
 herre a. 55 Lat a. 60 voicke alles weisent a. 62 daz du a  
 herre unser kunic daz du C. 67 bis 68 stehen nach 70 H.  
 72 schrei fehlt a. 74 Ach sol a. 76 ir fehlt Hb. alle din W.  
 81 marmelst. a. Nach 88 hat b noch: Siben fluoz zu einem house  
 owe der iemerleicher grouse, 89 fg. hilfet a. 100 Liex ir  
 machen ein clas H. 101 anefrouwe hlessen a hieze b heizen W  
 hiezen SH. 106 selber da a. 110 vate a vogt HW. 112  
 vriden a. 115 do er starp HC. 126 selber a. 132 in] mit a.  
 153 lande a. 149 ere a. 160 in fehlt a. 168 dar zu a.  
 175 volleglichen a. 179 sarcastein a. 186 lute HC. 193  
 der werde cluk W. 194 bis 197 fehlen Wb. 202 keine schult a.  
 290 wol fehlt HC. 231 alles C als a. 235 gewaltgerren a.  
 237 elle a. 242 hoste a. 246 begraft a. 250 dirre a vnde  
 ach C vnd owe ach H. 261 bis 268 fehlen W. 272 wernede a.  
 276 ane maze C. 277 spillende HC. 285 vngefügen a. 286  
 genugen C. 308 gibst du a b gibestu W gibes du H gibist du S.  
 313 giest a gibst HWb gehest S. 318 hobsten a. 371 wernder C.  
 378 din lon ist C trealicher S trarlicher HWb. 381 bis 548  
 fehlen b. 390 siben HW. 407 smehlich H smelichen S schem-  
 lich W. 410 dienstes aC. 414 in dem hertzen C. 415 daz]  
 dir a. 421 gezogne a. 423 werd a. 425 Als ein C. 427  
 gereit S. 432 llesst du a list du S lie du HW. 447 Mir nor  
 allen a vor alle H Mir ho allen S hoch an allen W. 462 werde-  
 keit C. 464 smehen a. 482 sinne HW. 480 listliche C.  
 504 alle die welte a. 505 Maniche a. 514 senben komen a.  
 515 geneme e a e gemeine C. 521 schates a. 525 versmucht HC.  
 534 swerer C. 537 vrselikeit H. 538 plage geben als ich e  
 seit H. 549 wirdigkeit a. 553 die lxx. haben hier keinen  
 abschnitt, keinen großen anfangsbuchstaben. 559 jemande a.  
 566 chrumme siege H. 569 die maze W. 576 zorn Wb.  
 583 suze HC. 587 wisen lere a. 588 der gedanke S. 594  
 himelsche a. 598 Si vragen mich di si nicht han vernumen W.

599 bis 600 fehlen W. 601 Den sage ich si bewist mich recht  
 min sin W. 604 Des C ditz H. 606 Zu dirre anenture suze  
 rede getan; 607 bis 608 fehlen W. 609 Einen W. zibe aHsb.  
 610 walen S vrlie aS. 611 bis 612 fehlen Wb. 612 Saltz-  
 burch H saltzburg S ertzebischof a der edel bischof HS. 613  
 Schriben dise (mir fehlt) W. 615 fehlt W. 616 noch] bede H.  
 Statt 616 bis 617 hat W: Die sint des gezogne vnde ander lute.  
 618 noch wesen W. Der vers fehlte in b; am ende der spalte ist  
 nachgetragen: Di mir di rede han beduete. 619 ritter di sint W.  
 620 eckhart b echart HW. 621 er kune a der kyne Wb her  
 curat von gvten rat H. 622 an guten rat vnd werde tat H.  
 623 dem b enpt S. 626 ungerne mir daz geschicht C. 628  
 ichn H in fehlt Sb. Nach diesem verser in C: Daz selbe tra ich  
 zu eren Mime liben heren Hern Ulreiche Deme wil ich gleiche Dem  
 milden adelare Sin gelvde daz ist ware Des muz er haben ere  
 Heute vnde immer mere. 630 Di sinen sele nere H. 632 hilfe a.  
 635 Wentzelaw a Wentzelarwe di werde vrait H Von dem  
 newen hous die roine vrucht C. 637 bis 640 fehlen H. 638  
 wende W. Nach 642 in C noch: Vnde allen seinen valschen rat  
 Diz Fridereich gescriben hat. 645 Seulenca aWb Selencus S.  
 648 in zwei C entzwein H. 649 Selencus a Seulenca C. 652  
 genedecklichen a. 660 vil eren C. 668 und an den breche SVV  
 dar an breche b. 674 Atenas a. 680 bis 681 fehlen C. 685  
 knigeln H. 689 er erbat er ir a er behielt ir C. 690 der  
 ere S. 695 wibe C. 696 verlieren a. 699 dem a. 704  
 heimeliche a. 710 iare a. 712 errant SW vant Hb. 714  
 ern solten a. 730 suze uns helfe C. 731 bis 761 fehlen H.  
 731 Wenzelabe a wentzlab W wenzelabe b wenzelabe S. Nach  
 732 hat C noch: Vnde dem edeln Vlreiche Dem ich dise rede  
 gleiche Heute vnd alle tage Die rede euch wol behage. 733 Vol-  
 bracht mit b. 738 hilfe a. 741 Daz heimelische C. 749 al  
 der armen witewen heil C. 750 ein michel teil C. 759 ein-  
 valdic gesichte C. 763 essentach aW essinbach S; H schliesst  
 an 730 an: Allen geloubigen selen Di dort vnd hier in arbeit quelen  
 Wer dirre rede rehter tat Daz ain ich wol vergat Dan ich wolfrat  
 von eschbach Wan mir Blut geter sinne gebrauch; 765 bis 778  
 fehlen dann wieder in H. 776 mich vrlieche Wb. 778 sint  
 Amen C. Die verse 27779 bis 28000 fehlen C. 27779 bis

27783 sind in a mit rother tinte geschrieben. 782 Lerte a.  
 785 werden fehlt a. 786 hilfe vnd rate a. 798 alle diese a.  
 aldi H. 811 hefts a. 816 bis H. 822 der fehlt H. 830  
 würdlichkeit a. 847 Ern wolte a. 852 einen a. 864 arme a.  
 868 Do er H. 870 gericht nicht lazen a. 875 geribtet aH.  
 878 daz er a. 883 buchstaben H. 884 Hilt di versiget of  
 dem graben H. 886 nyemande a. 898 tivelischen H. 902  
 ge H. 904 unverruchtet H. 916 armans a. 922 ob ligen a.  
 924 wunden a. 933 geste bi H. 936 dime a. dimesen H. 948  
 glet a. 951 Dis a. 961 enwoltest a. 969 schüpft a. 973  
 hochgelobte a. 977 Eine a. heizen jagherren H. 987 Bis a.  
 994 hochste H. 997 vergut H.

Anhang. Die verse 1 bis 112 sind nur in S überliefert. 2  
 herre. 7 Das habe wol wir in. 8 Der. 9 unde got. 10  
 got gem. 11 gebere. 15 die fehlt. 17 haben. 20 dink  
 ere daz dy. 21 ist fehlt. 22 So. 24 betruben. 26 teure.  
 30 Den. 33 Also sich. 43 Joh. anderswo. 47 menschlicher.  
 53 myne syn : sin. 63 geiste fehlt. 68 mynen. 75 vngunst.  
 81 den ionen. 98 gute. 105 so beullen.

113 Eine S Din H Min W. 115 Von dem beche al S.  
 116 Do ich . . . sie S da ichz W da wolde H. 130 pvnler S.  
 143 Britana WH. 144 tricionia HW. 163 bis 164 fehlen HW.  
 180 nicht fehlt SW. 221 warn vor W. 226 und si H. 246 stete H  
 ich hie vor uch allen ste W. 263 var ubel HW. 272 ge-  
 meine HW. 294 Belder H. 324 redde H redet SW. 334  
 Onch sin wir HW. 341 uns haben SHW. 342 kan S. 348  
 niemand HW. 368 der luft W. 375 lauff HW. 399 bis  
 400 fehlen HW. 420 pforten W. 428 Slach bracke H. 431  
 zoch S. 450 rotten beilen HWS. 451 schayweren W. 461  
 heht SHW. 462 tostivier HW. 475 snarren HW. 476  
 schuloren H schyloren W stuloren S. 507 des fehlt HW. 519  
 Do man HW. 523 gehurtet H. 529 besachtet : wachtet H.  
 544 was fehlt SHW. 552 vnder wortes H under wortes S.  
 566 herzen HW. 568 der fehlt SHW. 601 niemec S in nit H  
 nie nicht W. 605 in] sich W si H wasser vloz Und daz . . .  
 doz HSW. 611 Nocher H Nochr W Moekler S. 637 Daz HW.  
 638 gemvet W. 654 daz di W da bi H. 656 mit in fehlt HW.  
 657 Mit in die HW. 663 Erhiez er sprach er SHW. 666 v. vnd

gantz H vnd gantzes W. 676 zuo fehlt HW. 681 Vnd nider H  
 Vnde in der eren S in der W. 694 berliten HW. 695 Sich  
 ir HWS. 716 rottlidel S rotten bel W rotten pel H. 720  
 bis 722 in S zweimal geschrieben. 725 den luften SHW. 727  
 nollen S vbelen H. 734 drank W. 740 gemeine H. 750  
 sweche H. 753 noten HW. 759 zorniger S zorniges mutes HW.  
 765 dem er was S her er HW. 790 geben HW. 801 des]  
 so HW. 842 der erber H. 855 vor 854 HW. 863 Also  
 sie vri des sint gesin S. 874 erkunden S. 886 volleklich HW.  
 887 Von HW. 932 ninten H. 935 towris guft HW. 953  
 die legen S lenge hie H lenge legen W. 959 bis 1020 fehlen S.  
 964 daz hat HW. 967 kan fehlt HW. 977 An einen andern  
 (sie weln fehlt) HW.

1010 vnser gunst H. 26 werde HW. 28 waste S waste  
 HW. 40 betwungen HW. 44 ein stat sin H. 63 unwar-  
 haft HW. 71 und ist HW. 78 etwas S etzewaz H. 79  
 im] uns HSW n] noch SW vnd H. 80 mer esput im er S mer  
 enputet er WH. 89 Vwer here wer uns HW. 92 di rede H.  
 106 Vnde daz herre min av W Vro daz herze min av H. 110  
 mit willen HW. 114 vri HW. 119 der rede HW. 141  
 velt W. 149 wurden fehlt SH. 154 zu farsten zu jare HW.  
 165 vri HW. 167 vri H. 174 herro W. 176 vrien S.  
 179 welch SHW vrien S. 180 liberi H auch l. W. 186 vri  
 fehlt HW. 191 dem herren HW. 214 hat macht W macht S.  
 219 leichlich S leitlichen H leichtedich W. 233 Swer des S wer  
 des H wes des W. 245 sie haben fehlt SW und ist in H später  
 eingetragen. 261 meisterlicher W. 282 gemazt W. 290  
 erlichen HW. 295 soze senfte multikeit H. 301 ein fehlt SW.  
 317 er wesen WH. 331 bis 334 fehlen HW. 335 herzen  
 habt ir HW. 336 vor 335 HW. 342 der luft S. 354  
 hertze vnd gemete S. 381 bis 382 fehlen HW. 395 nider-  
 haft SW widerhaft H. 418 uch las W auch las H. 420 allez  
 ziteren an im vartyp W allez ziteren an im starp H. 448 unde  
 ist SHW. 463 Do ez HW. 485 altvstern H. 474 himel  
 besvnder H. 487 begriffen S. 490 market kouf H. 513  
 vorbescheidenheit H. 515 wirt SHW. 520 vor 519 SHW.  
 524 gut tet H gut getete S gute getete W. Darnach haben SW  
 noch: Ir ist die vorbesichtigkeit Sie wirket in der vormanfikeit

Ir dñet die gerechtikeit Sie fueret die bescholdenheit; H hat blos den ersten und letzten dieser 4 verse (s. 1513 ff.). 530 wentstrich H ventstrik W venstrik S. 533 golde wat S. 536 za zuch H da die zucht gute SW. 537 die scham SHW. 539 valschen SHW. 555 abschnitt nur in S. 568 Da al daz W das ellis daz S. 572 hat HW. 573 ledigvngs H sulcher leidervage W. 590 schaffener H scheffer W. 596 Die warbeit ir H. 599 habit S habt HW. 631 ahten H echten SW. 638 sich im S. 641 die] der SHW. 644 inder vorstet S maht wider stet H. 652 nar SW. 655 die wisen worte HW. 665 bis 666 fehlen HW. 678 da zu S dar zu W daz zv H. 710 vor 709 HW. 713 corida S. 717 geschonet HW. 723 Coroda HW Kordia S. 728 und im anher S. 730 hubisch gesit SH. 738 vor 737 H. 746 rede H Dise rede SW. 762 sinen HW. 768 er do HWS. 780 Pelluir (: uwir) W; pellevr (: evr) H, fehlt S. 798 belegen hat H belegen het W. 805 sechzener S sechzen er W sehtzeben er H. 828 Graiure (: tere) SWH. 840 Dristnat den HW. 842 mammerit reit er vorbas S. 846 schon und tear HW. 848 sie fehlt SHW. 860 Pelluir (: ewir) SW. 893 got zv sinen H. 894 meren SHW. 918 herro herro da H. 932 er uf HW. 968 musckin W mvsic H. 968 vor 967 S. 970 adel an im S. 971 Dise also WH. 980 triconia H. 983 suzen SHW. 988 Die in SWH. 989 abschnitt S, HW bei 985. 993 stolzer kinkonie S knuichonle H kintonie W.

9003 erbowen S erbuwet W. 21 triconia H trotonia S. 30 einen W. 33 uf fehlt SW. 93 jaspia et ceteris; die ff. verse fehlen S. 99 vor dein ein H. Nach 2100 in H noch die schreibverse:

Hie mit ðie rede ein ende hat.

Var aller missetat

Beschirme uns aller meist

Der vater der sun der heilige geist. Amen.

## Nachträge und verbesserungen.

Das bruchstück der handschrift i ist während des druckes dieser ausgabe herausgegeben worden in der Zeitschrift für deutsches alterthum 32, 65. Ein aufsatz über das leben Ulrichs von Eschenbach wird demnächst in den Mittheilungen des vereins für geschichte der Deutschen in Böhmen erscheinen.

Im voranstehenden text habe ich einigen ungleichmässigkeiten in der schreibung nicht mehr abhelfen können, als ich mir deren bewusst wurde; besonders gilt diß von der verwendung des v und f im anlaut. Statt ðn hätte ich überall ðä schreiben sollen; die erwägungen, die mich auf ðn führten, erscheinen mir jetzt selbst als unrichtig.

Einzelne druckfehler bitte ich zu entschuldigen; sie schleichen sich ein trotz aller sorgfalt im corrigiren. Mich unterstützte bei diesem langwierigen und mühseligen geschäft mein freund Alois Hruschka, dem ich hiermit auch öffentlich meinen verbindlichsten dank ausspreche.

## Verzeichnis der eigennamen.

(Die namen aus dem anhang stehen in eckigen klammern.)

Aaron 11453.  
 Abas 6975, 6977.  
 Abdenagon 1086.  
 Abel 11217, 11223.  
 Abner 11558, Abners 11559.  
 Abraham 1127, 1129, 11290, 11295.  
 Absalon 11597, 13855, Absalone 11616, 11618.  
 Achap 11056, 11609.  
 Achaz 11754.  
 Achanas 6990.  
 Achesis 19316.  
 Achilles 10575, 10600.  
 Achilles 4879, 4918, 4937, 18488, 18498, Achille 4845, 7510, 18458, Achilleum 1301, 18405.  
 Achorn 11470.  
 Ackerin (bärack) 17140, 17335.  
 Acrinus 0977, 6981.  
 Actoridae 8283, 8288.  
 Adam 250, 1125, 11189, 11282.  
 Adonai 16247, [19].  
 Adrastus 3140, 3163.  
 Adrax 15286.  
 Adriane 19887, 19966.  
 Affe 13919, Affe 13927.  
 Africa 4507, African 27000.  
 Agnor 9207, 9585, 27021.  
 Agilon 8145.  
 Agryis 18806, 19831.  
 Agragente 22847, Agragentin 22873.  
 Agres 27026.  
 Agrestes 21069, Agrestin 22594.

Agrimontin 8105.  
 Ajax 18457.  
 Albanen 21900, Albani 21246, 21313.  
 Albrecht von Köln 24279, 26159.  
 Alcides 1309, 3759 Alcide 1308.  
 Alexander 1212, 1259, 1671, 1727, 1771, 1805, 1820, 1856, 1861, 1895, 1992, 1959, 1989 u. s. w. [Alexandri 115], Alexandr 5469, 5482, 5315, 5828, 6925, 6553, 7015, 7096, 7124, 9017, 9398, 9222 u. s. w. Alexandrum 6238, 6314, 13898, 14942, 16759, 27161, Alexanders 1836, 1932, 2055, 5210, 5406, 5450, 6238, 6516, 10987 u. s. w. Alexandern 4361, 5361, 16098, 18822, 21224, 21985, 24786, 25081.  
 Alexander der ander 27134.  
 Alexandria 26113, 26139, 27164.  
 Alexandrinen 7337, 7603, 8061.  
 Aliman 4788.  
 Almustr 10125, 10138.  
 Alpbeneus 27233.  
 Aman (der biblische) 11804.  
 Anna (erst des Darius) 12943.  
 Amazon 4546, 7765, 7776, 17421, 17430, 17435.  
 Ambion 10959.  
 Ambra 22963, 22969, 23018.  
 Amnias 4707, 7417, 8266, 18383, 18386.

Amon s. Hamon.  
 Amor 301, 6202.  
 Amphion 27004.  
 Amphion 2771, 2826.  
 Amphion 8059, 8067.  
 Amphiorus 3165.  
 Anchira 5956, 5960.  
 Anderoch 19535, Androcham 19554.  
 Anglois 4747.  
 Annes 11504.  
 Anthos 9937.  
 Anthimodem 5971.  
 Anticristum 20956, S. Endercrist.  
 Antigon 4721, Antigonus 8043, 8049, 13969, 16676, 20270, 22637, 27670, Antigons 20280, 27011, Antigonum 7465, 20262.  
 Antilon 19121, 19129, 19175, 19180, 19202, 19208.  
 Antiochus 27147, Antiochum 14661, 14666.  
 Antipater 23610, 26641, 29684, 29854.  
 Antipater 27198.  
 Antipodes 20833.  
 Antioch-Pellens 3528.  
 Apollon 11118, 11151, 11201, 11275, 11483, 11649, 11817.  
 Apollo 387.  
 Arab 4597, 8783, 10658, Arabie 12883, Arabien 12231, Arabi 8147, 13631, 14611, Arabes 27001, Arabosum 13651.  
 Arca 13172, Archani 12011.  
 Archibatus 15577, 16005, 16057, 16050, 16645, 16657, 16703, Archibatam 16041, 16651, 16699.  
 Archiborum 27044.  
 Archiarces 27027.  
 Arénosa 10293, 14000.  
 Arthas 7856, 7882, Arthon 7893.  
 Ariolus 23903, 23659, Ariolo 23654.  
 Ariolum 23594.  
 Aristander 10096, 10127, 23422, 23476, 23509, 23527.  
 Aristomons 11971, 13070.

Aristes 26188.  
 Ariston 19666, 19675, 20643, 20680, 20691, 20750, 20761.  
 Aristotiles 1289, 1337, 1383, 1633, 8748, 4103, 23571, 23608, 23619, [375, 1093] Aristotili 20889, Aristotileum 18927.  
 Arménia 4551, Armenos 27036.  
 Aschel 11556, 11560.  
 Asik 975, 4501, 4509, 4520, 15293, 15450, 27058, Asiam 4454, 4499, 27643.  
 Asim 2381, 4513, 4765, 5463, 5481, 5850, 6147, 6252, 6779, 7529, 7592, 7894.  
 Assyria 1078, 4535, 21106, Assiri 27007.  
 Assir 23811, 23859, 23925, 23990, 24009, 24337.  
 Asverus 11891, 11897, 17788.  
 Athéna 27674, Athéna 2479, 2298, 3596, 4668.  
 Atlas 10597, 19624, Atilo 19612, 19631, Atilum 19720.  
 Atropos 3740, 16369, 22705, Augustus 14658.  
 Aunos 8569, 8577.  
 Austr 19288, 19392, 19396.

Babilon 1033, 1132, 7093, 7616, 8594, 10925, 11409, 11819, 11933, 14601, 14400, 14432, 14498, 14721, 14840, 16629, 16656, 22970, 23380, 26136, 29652, 29754, 27051, 27078, 27110, 27159, Babilone 20401, 26449, 26640, 26683, 26819, 27163, [1987.] Babilonia 1023, 4542, 7698, 23589, 23637, Babilones 27037, Babilon 11558, 11899, Babilone 11803, 14467, 14690.  
 Bachiis 10937.  
 Balthasar 915, 937, 977, 7712, 7714, Barbale 9620.  
 Barbe 12327.

Baridach 13955.  
 Batriän 21720. Patriños 27030.  
 Béhém 25602.  
 Beier 12969.  
 Bäl 14618. Bäl 895. 11863.  
 Belacknen 9880.  
 Béliur 15777.  
 Belün 6973. 6975.  
 Berikō 23309. 23340.  
 Bersabō 11567. 11592.  
 Bessos 15949. 15961. 16136. 16393.  
 16552. 16938. 16107. 16995. 17613.  
 17621. 17702. Bessō 15988.  
 Boenbel 16503. 16527. 16539.  
 Booz von Bab 11489.  
 [Borsē der ander 125.]  
 Botorgorgias 10933.  
 Bractā 16775. 16905. Bractān(stadt)  
 17135. 17612. 17928. (Innd) 14412.  
 15291. 18620. Bractāne 17695.  
 17790. 17994. 17998.  
 Bractānā 15765. 16453. [143.]  
 Bragan 23419. Bragmanan 22412.  
 Bragmanā 22394.  
 Britānā 4739. Britānā 26908. Bri-  
 tencis 8613. 8622. Britāne 26247.  
 Böhémir 23043.  
 Budin 4718.  
 Burchart 18395. 18370.  
 Caldā 918. 4552.  
 Calistenos 18925.  
 Candacia 14521. 14544. 15298. 17369.  
 17225. 17312. 17322. 19451. 20264.  
 20288. 20305. 20469. 20457. 20469.  
 20516. 20550. 20783. 20868. 20897.  
 23291. 23361. 23446. 23529. 24750.  
 24771. [1718].  
 Candaulus 19437. 19453. 19769.  
 19775. 19780. 19830. 19840. 19849.  
 19853. 19874. 19878. 19940. 20015.  
 20068. 20103. 20247. 20494. 20500.  
 20511. 20521. 20532. 20871. 20875.  
 20895. 23290. 23295. 23298. 23319.  
 23355. Candaulō 19844. 20108.  
 20345. 20456. 23316. 23345. Can-  
 daulm 19443. 19817. 23337.  
 Capadocē 19216. 27013. Capado-  
 cōm 5957.  
 Capanēs 3166.  
 Caradilen 16392. 16317.  
 Caribē 9816.  
 Carpiā 21314. 21245. Carpiam 21217.  
 Caspas 29878. 29960.  
 Cathmus 3819.  
 Chāvōm 23440.  
 Chālannus 22876. 22884.  
 Chandacor 19686.  
 Chantēnā 21829.  
 Cherrippon 8147.  
 Chōddēs 21849.  
 Chōraemas 21819.  
 Chōvōn 21841.  
 Cebalin 4685. 18629. 18666. 18971.  
 18983. 18114. 18596. Cebalinn  
 18013. 18089. 18293. 18436.  
 Cēfalus 6970. Cēfalō 6973. Cēfa-  
 lō 14915.  
 Cēldōn 4548. 8130. 8780.  
 Cēnōs 4719. 7429. 8943. 9032. 15676.  
 19906. 27006. 27107. [763. 791.]  
 Cignus 6517.  
 Cilicē 4772. 27006. Ciliciam 6249.  
 Cilicōn 4550. 5428. 6069. Cil-  
 cher 4780.  
 Cillen 4916.  
 Cycropides 2739. 3320. 3545. 3632.  
 4666.  
 Cyrē 12219.  
 Cysiā (= Syria) 12097. 12019.  
 13168. 13215. 27018.  
 Cyrus 976. 6259. 7056. 7793. 7754.  
 7763. 8190. 11799. 11798. 12849.  
 Cyrō 7720. 14863. 14370. Cyrum  
 7061. 7062.  
 Cleopatra 1791. Cleopatram 1806.  
 26999.  
 Clyades 3722. 3784. 3788. 3806.  
 Clitōrius 9557.  
 Clitōs 2429. 2439. 4619. 7434. 7956.

7959. 7971. 7980. 7985. 13429.  
 13443. 13481. 15498. 13510. 13561.  
 13570. 13573. 16675. 19231. 19239.  
 19242. 19245. 19249. 19282. 19290.  
 19271. Clitō 13563. Clitōm 7923.  
 13479. 13517.  
 Clotō 3737. 22703.  
 Concordiā 12928.  
 Conrad von Mfene 21493.  
 [Coronus 1695. 1723. Corodā 1713.]  
 Crathērus 4721. 7456. 8044. 8067.  
 19767. 19816. 19822. 19834. 19837.  
 19877. 19880. 20803. 20810. 20814.  
 Crathērō 19839. 19842. 19849.  
 Crathērōm 8064.  
 Crēsus 7051. 7065. 7720. 7721. 7788.  
 14363.  
 Crētēs 11972. 13069. 13096.  
 Crisā 14831. Cristes 9606. Crisī  
 1139. (S. Jhesus).  
 Cristobolus 20711. 20744.  
 Dachus 21820. 21903. 21908. 21913.  
 Dāmasac 6284. 9154. Dāmasac  
 6840. 6846. 9004. 9013. 9023.  
 91155.  
 Dāmasōn 12118. 13453. 13487.  
 Dānes 6955. Dānen 6981.  
 Dāniel 23. 952. 972. 11773. 26629.  
 20949. 21673. Dāniēlis 4348.  
 7897. Dāniēlis 1109. Dāniēl  
 27356. 27703. Dāniēlem 21678.  
 Darchos 27042.  
 Dārōn 5177. 5879. 6721. 7132.  
 7322. 7980. 8096.  
 Darius 804. 975. 996. 1364. 2189.  
 2252. 3953. 4115. 4510. 5414.  
 5465. 5511. 5572. 5583. 5791.  
 5802. 6024. 6044. 6070. 6148.  
 6171. 6471. 6487. 6508. 6686.  
 6702. 6766. 6812. 6831. 6347.  
 7118. 7139. 7255. 7309. 7312.  
 7362. 7602. 7694. 7837. 7901.  
 7906. 8308. 8324. 8329. 8527.  
 8550. 8579. 8776. 8891. 8910.  
 9001. 9029. 10096. 10214. 10486.  
 11841. 11953. 14181. 15295. 15765.  
 16080. 16463. 16791. 17037. 17137.  
 17793. 17880. 21692. 21831. Da-  
 rō 1650. 1949. 3977. 4300. 5457.  
 5475. 5560. 5809. 5886. 6007.  
 6073. 6164. 6211. 6278. 6563.  
 6769. 9153. 11073. 13921. 15115.  
 16581. 17180. 17875. 19336. 21397.  
 26318. [133. 142. 781. 827. 1787.]  
 Dariusm 24949. 27667. 27706. [838].  
 Dāvit 19. 1134. 1135. 11500. 11541.  
 11542. 11548. 11557. 11569. 11578.  
 11581. 11884. 11694. 11606. 11619.  
 12934. 12944. 12953. 12955. 12971.  
 12973. 12982. 12991. 13001. Dā-  
 vidēs 11564. 11595. Dāvidē 12941.  
 Dāvidēn 11554.  
 Dēhlāmōn 6944.  
 Dēhmannir 6947.  
 Dechlōn 2945. 3062. 3037.  
 Dēmōtrōn 9075.  
 Dēmōtrōs 4691. 17977. 18096.  
 18091. 18139. 18214.  
 Dēmōstēnā 2480. Dēmōstēnos 2969.  
 4665.  
 Dēnos 2892.  
 Dēnosēs 8157. 8167.  
 Dyrappes 19375. 19457. 19607. 19623.  
 19738. 20604.  
 [Dmitter 662.]  
 Dimōn 8090.  
 Dimus 2547. 2623. 4670. 5199. 5305.  
 5215. 5261. 7469. 8606. 17977.  
 18007. 18014. 18922. 18923. 18969.  
 18997. 18140. 18151. 18925. 18440.  
 18442. 18445. 18530.  
 Dindimos 22396. 22441. 22464.  
 Dindimō 23409. 23419. 22503.  
 Diomedēs 18472. 18304. 18524.  
 18529. Diomedēm 18466.  
 Di. Dionisius 14436.  
 Discordā 8895. 24901.  
 Diodētōn 7503. 7944. 7947.  
 Dorium 8286.

Delaunay 4021. 8635. 8779.  
 Ébé 4861.  
 Edinay 8182. 8218. Edimó 8193.  
 Edimay 8202.  
 Edippus 2925. 2930. 2938. 2970.  
 2979. 3020. 3097.  
 Égypten 284. Égyptenlant 11405.  
 27148. Égyptía 13167. Égyptó  
 1182. 8354. 8797. 9760. 9929.  
 11989. 14683. 21438. 27990. Égip-  
 tum 27091.  
 Ekehart von Dobringen 27020.  
 Elamie 12029. 13361.  
 Elán 8145.  
 Elennay 4876.  
 Ély 11514. 11520. 11523.  
 Elias 24559.  
 Elyasis 26371. Elyasin 26323.  
 Elyasip 17742.  
 Eliphat 11989. 11996. 13160. 13171.  
 13199. 13210.  
 Elisoponticum 5891.  
 Élim 8231.  
 Emácia 14677.  
 Emásoel 11752.  
 Emolón 13941. 13949. 13952.  
 Enacham 19654.  
 Endecriá 20940. 21085. 21101.  
 24562.  
 Engellant 26250. 26557. 26569.  
 Engellander 26452.  
 Énoch 34559.  
 Enó 12029. 12041. 13361. 13395.  
 19465.  
 Êre 12595. 19671.  
 Erbelá 9908. 9992. 10625. 10296.  
 11954. 13379. 13386. 13834. 14148.  
 Erbelas 14323.  
 Ermolús 18918. 18929. 18932.  
 Erustes (herzogem) 25102.  
 Ésat 11303. 11311.  
 Eschinus 2565. 2639. 3589. 4669.  
 Esdra 11818.  
 Esiphobus 13378. 13387. 13381.

Esiphobé 13398.  
 Etioclas 3009. 3135. Etioclem 3132.  
 3150.  
 Eudochión 8157. 8167.  
 Eufestío 7478. 7913. 10989. 11026.  
 11031. 11062. 13895. 16672. 27010.  
 Eufrátés 4683. 6045. 7257. 7832.  
 8171. 8177. 8572. 9987. 10654.  
 10758. 24004. 26162. 26482. 26689.  
 29754.  
 Euménidés 11835. 11913. 11949.  
 13971. Euménidom 8158. 11890.  
 Európa 3153. 3980. 4508. 4639.  
 7544. 13267. Európa 3951.  
 Euticío 15642. 15691. Eutición  
 15513. Euticionem 15737.  
 Éva 113. 10250. 10265. Évam  
 11191. Éven 11205.  
 Évilinóradac 7692. 7706. 7709.  
 Exátres 8826. 8828. 12139. 14247.  
 14253. 14278.  
 Eschéhí (kónig) 11709. 11712.  
 Esachias (= Esachiel) 11761.

Farsatam 11252.  
 Feirafir 9896.  
 Fénicós 9187 (s. Phenicción)  
 Fernes 27036.  
 Fidias 13843. 13862. 13866. Fidía  
 13893. 13902.  
 Fiechtór 19445.  
 Fiéon 22372. 22390. 22508. 22547.  
 Fieñem 22378.  
 Flandern 18366. 18370.  
 Flagetón 9679.  
 Flócián 4763. 5832. 5844. 5852.  
 8607.  
 Pontange 879.  
 Fortán 6364. 6422. 7070. 7370.  
 7540.  
 Frankriebe 4614. 14435. 18362.  
 26612.  
 François 4612. 4748. 26248.  
 Prigá 4791. 12953. 13363. 27012.  
 Fritsá me 10654.

Gallicá 10577.  
 Gállos 4748. 5832. 5865. 9150.  
 9880.  
 Gamuret 3388. 9880.  
 Gangárides 21847.  
 Ganges 19310. 24603.  
 Ganímedes 4851. 4862.  
 Gáwán 14670.  
 Gázá 9630. 9719. 9949. Gázán  
 9742. Gázón 9733. 9747.  
 Géleón 7168. 7188. 7199. 7229. 7240.  
 Gedult 12917.  
 Gelbó 11541. 11551.  
 Genesis 11139.  
 Gelast 24880. 24882.  
 Geón 12973. 19990. 12102. 12107.  
 12335. 13243. 13247. 13282. 13307.  
 Geóns 13325.  
 Gerebítkeit 12694.  
 Gimósophistes 22233. 22251.  
 Gitékét 24873. 24922.  
 Glauco 19683.  
 Gog 26903.  
 Góliás 12969. Góliá 12921. 12932.  
 Góliam 11538. 12054. 12974.  
 12988.  
 Golodíns 1026. 1059.  
 Gráior 13581. 13677. 15182 u. 8.  
 Gramofóns 3427. 14672.  
 Gránicón 5632. 5751. 5790. 5825.  
 5857. 13861.  
 Gunst 12647.  
 Galibéras 6290. 24379. 26667. Gwal-  
 thers 5880. Galibéro 26665.  
 Walther 155.  
 Gwigrimanz 4737. 5831. 8608. 8612.  
 8619. 8629.  
 Hacté 22549.  
 Hámón 9770. 14017. 15396. Ámón  
 22906. Ámons 9862. Ámónis 22417.  
 Ámóné 21969.  
 Hector 3193. 3296. 3219. 3271. 4663.  
 7461. 13135. 18161. 18556. 18569.  
 Helias 11689. 11685. Heliam 11685.

Heliató 11696. 11702.  
 Hercules 9937. 21762. 21765. 21772.  
 Herologem 8239.  
 Hermogenes 3392. 10316.  
 Hesperum 10639.  
 Hester 11800. 11806.  
 Hippipóitióm 4549.  
 Histón 10758.  
 Holofernem 11814.  
 Homéras 4810. 5001. 5016.  
 Hóbert 4747. 5833. 8607. 8631.  
 Háberte 5865. 8625. Háberten  
 8649.  
 Jákop 11291. 11394. 11310. 11312.  
 11332.  
 Jaddás 17785. 17892. 17905. 26455.  
 26463. 26472. 26501. 26505. 26513.  
 Jambert 9719. 9729. 9734.  
 Jámor 27034.  
 Japhet 11285.  
 Ida 4850.  
 Idáspes (s. Dyaspes) 27025.  
 Jeremías 17. 7688. 7654. 11755.  
 Jeróboam 11640. 11643. 11650.  
 Jessel 11661. 11667. 11683. 11690.  
 Jesse 11498. 11500.  
 Jhérusalém 933. 1017. 1020. 1039.  
 4560. 5286. 5291. 7648. 7965.  
 11631. 11610. 11813. 17735. 17786.  
 17796. 17799. 17873. 17889. 17900.  
 26451.  
 Jhésus 81. 11596. Jhésus Críst  
 1126. 150. 112.] Jhésu 5396.  
 10216. 10241. 14831. Jhésus  
 4563.  
 Jhésus (sohn des Judas) 17750.  
 17765. Jhésé 17752. Jhésum  
 17759.  
 Hón 4814. 4818. 4843  
 Indem 19280. 19328. 19285. 19338.  
 19469. 19534. 19638. 19642. 19682.  
 20011. 20018.  
 India 1183. 4544. 13067. 13132.  
 19305. 19979. 26083.

Indus 19004. Indó 27024.  
 Joab 11559. 11601.  
 Joachim (furst) 7703. (König) 11757.  
 Johannes (sohn des Judas) 17748.  
 17751. 17759. 17783. Johannes  
 17766. (Johanne (Apostel) 43.)  
 Jolias 4607. 8010. 8280. 8287.  
 Jonathan 11545.  
 Joram 3836. 3841. 3863. 3895.  
 Jorin 4725. 5890. 5864. 8608. 8671.  
 Jordán 11464. Jordane 11608.  
 Josephát 27541.  
 Joseph 11354. 11360. 11378. 11380.  
 11387. 11395.  
 Josias 11735. Josiá 11710.  
 Jósé 11461. 11477. Jósés 11473.  
 Ipomedón 3166.  
 Irkinen 8045. 13777. Irkinó 27033.  
 Irkiná 4556. 8023. 8793. 13713.  
 16907. 17401.  
 Isaac 11291. 11301.  
 Isachá 17813.  
 Isáias 15. 11786. Isaiam 11750.  
 Isaanes 8116. 8781. Isaanen 8101.  
 Ismábilóiten 11358.  
 Israhélóiten 11508. (israhélisch 6124.  
 11437. 11645.)  
 Isáon 6664. 6668. 6671. 6682. 7253.  
 7328. 7390. 8892. 9181. 9963.  
 9961.  
 Itáia 26251. 26607.  
 Ither 1709.  
 Jódas 17744. 17746.  
 Judén 571. 4556. 5386. 7158. 7639.  
 7653. 7661. 11127. 11328. 11475.  
 11484. 11739. 11820.  
 Judíth 11815.  
 Julius 14676. 27224. 27228. Julis  
 14687.  
 Jalkón 19656. 19661.  
 Jóná 4889. 4909. 13868.  
 Jupiter 688. 6009. 6968. 7327. 7740.  
 7755. 13184. 13203. 13279. 13293.  
 13815. 13921. 14917. 14257. 15233.  
 16170. 16297. 16462. 16840. 18638.

20795. (Planet) 8385. Jupiters  
 6971. Jovis 6098. 8089. Jovi  
 672. 5950. 6083. 9869. Jovem  
 4288.  
 Justinus (graf) 2400. (König) 27889.  
 Káin 11222. 11225. 11231. 11234.  
 Kalach 13715.  
 Kánsán 12047. 13362. 13405.  
 Kánsán (lant) 19059.  
 Kasvolein 3188.  
 Karátör 19437. 19939. 20015. 20252.  
 20254. 20258. 20510. 20524. 20533.  
 20537. Karátörn 19443.  
 Kassander 23597. Kassandó 23617.  
 Katervlange 890.  
 Kaucasas 873. 4521. 10658. 11509.  
 17423. 20562. 27029. Kaucasus  
 19308. 19309.  
 Káhn 385.  
 Köln 24279. 26160.  
 Komocofali 23082. (hundeshoopt  
 25126 ff.)  
 Korde 5590. 5290.  
 Korinthus 1765. 2336. 2353. Korin-  
 thia 2080. 2205. 2379.  
 Kriechen 5619. 7671. 7355. 6731.  
 8009. 8232 u. ö.  
 Kriechen 3969. 4769. 18918. Kri-  
 cheblast 285. 889. 1659. 1735.  
 1906. 3139. 3954. 4697. 5486.  
 7489. 17129. 23357. 26347. 26627.  
 27122. 27138.  
 Kuose von Guetrát 27621.  
 Lálán 11344.  
 Lábasar 7710.  
 Lachesis 3789. 9674. 22703.  
 Láyus 2937. Láyurn 2947. 2997.  
 Lámbch 11227.  
 Lámetó 27005.  
 Lancosardin 4548.  
 Lánich 22128.  
 Latóna 2790. 2801. Latóné 3778.  
 Lanernátus 20675. Lanernátó 20651.

Lasmedón 4813. 4836.  
 León 27018.  
 Leucadé 14667.  
 Leunegronus 4547.  
 Léviathán 24860. 24921. 24985.  
 24989. 25036. 26655. 26852.  
 Lyam 11345. 11347.  
 Líbiá 9769. 9789. 9877. 12223. Lí-  
 bias 12990.  
 Lidíó 67045.  
 Lidíia 4549.  
 Lignátó 4523.  
 Lincus 14158. Lincam 14205. 14214.  
 Lisias 10949. 13832.  
 Lysias 1769. 1788. 1794. Lysia  
 1801. Lysiam 1803. 1810.  
 Lysimachus 27020.  
 Lóis (graf) 4611. (König) 18361.  
 18367.  
 Lotilás 17978. 18035. 18092. 18138.  
 18213.  
 Lucanus 23997. 27224.  
 Lúcdárius 19364.  
 Lucifer 1116.  
 Lútmerrit 21401.  
 Machabeorum 27145.  
 Macedó 2622. 3729. 4022. 5166.  
 5394. 6345. 6355. 7100. 7329.  
 7361. 7895. 7914. 10005. 10581.  
 13128. 13241. 13415. 13487. 15683.  
 18062. 14259. 14305. 14259. 15013.  
 15215. 16455. 16629. 16813. 17295.  
 17400. 19525. 19979. 27544. Mace-  
 don 7294. 8438. 8499. 14399.  
 14497. 14839. 15121. 15395. 15463.  
 17332. 22942. 22818. 23994. 26135.  
 26753. 26988. 27077. 27109. Mace-  
 done (dat.) 14468. 20619. 26448.  
 (plur.) 21369. 21897. 27654. 27673.  
 Macedónen 16967. 16991.  
 Macedó 283. 402. 1305. 1822. 2388.  
 29069. (von) Macedóne 17219.  
 26593. Macedonia 283.  
 Macé 1094.

Magil 21201.  
 Magog 20904.  
 Mahmet 359.  
 Májestas 12590.  
 Manasses 17814. 17838. 17842. 17845.  
 26511. Manassé 17788.  
 Mardochéi 11803. 11806.  
 Mariá 4562. 21105. 27590. 27629.  
 27737. Marié 8756. 11504. Mariam  
 10242.  
 Marroch 12237.  
 Mars 8385.  
 Mathós 8599. 8647. 8633. 8657.  
 8696.  
 Mázus (von Damascus) 7902. 7090.  
 8011. 9016. 9024. 9028. 9062.  
 9104. Mázó 8014. 8022. 9009.  
 Mázurn 8018. 9060.  
 Mázus (von Babilon) 10974. 11844.  
 11961. 11932. 11941. 13993. 14439.  
 14449. 14457. Mázó 9995. 10889.  
 Mázurn 14444. Mázé 10925.  
 Médá 4535. 7833. 14891. 15751.  
 15962. 18164. Médas 21092. Mé-  
 dag 18278. Médie 27008. Médós  
 14726.  
 Médatus 14931. 14934. 15053. 15061.  
 15095. 15169. 15117. Medatem  
 15080.  
 Meßmann 4025. 4063. 4111. 4135.  
 4221. 4237. 4250. 8597. 8611. 8618.  
 Melager 4719. 7437. 8513. 8517.  
 13872. 27017.  
 Memphis 9951. Memphis 9898.  
 9963. Memphites 8419.  
 Memrót 7617. 10468. Memrótés  
 7081.  
 Menelas 18463.  
 Menón 5616. 5631. 5700. 5719.  
 5759. 5823. 5840. 5861. 7016.  
 Memnon 5705.  
 Mercurius 8254.  
 Mertin 21500.  
 Mesopotámia 4537. Mesopotamiam  
 27041.

Métha 12113. 12180. 13453. 13477.  
13506 13528. 13564.  
Médidos 4515.  
Métrón 4691. 18074. 18084. 18086.  
18100. 18108. 18113. 18299. 18437.  
27016. Métróné 17720.  
Mida 5898. 5902. 8052.  
Minne 315. 685. 24310.  
Mysach 1086.  
Mizne 21493.  
Moab 11484.  
Moises 11445. 11449. 11457. 11465.  
11475. Moisé 1129. 1130. 7216.  
11128. [902. 1470.] Moisen 11401.  
Nabó 11654. 11665. 11675.  
Nabuchodonosor 912. 934. 987. 989.  
1010. 1031. 1043. 1063. 1072.  
1091. 1132. 7644. 7656. 7658.  
7661. 7670. 7686. 21091.  
Nábusar 7711.  
Nábusardas 7663.  
Nápis 2391.  
Narbásones 6711. 6721. 15949. 15963.  
16032. 16038. 16107. 16364. 16606.  
Nátre 24990. 24998.  
Negúsar 8217. 8226. 8249. 8276.  
8284. 8792.  
Neptánabus 235. 267. 579. 605. 719.  
Neptánabó 8450.  
Neptónus 4832.  
Nicanor (bruder des Philotas) 3525.  
4599. 7405. 7450. 8172. 8191.  
8197. 13581. 13606. 13614. 13644.  
13657. 13677. 13681. 13688. 13736.  
13760. 13780. 13791. 13841. 18555.  
18567. Nicanors 14065. Nica-  
norn 13926. 18266.  
Nicanor (freund des Symachus)  
10515. 10533. 19569. 27651. Ni-  
canors 19494. 19659.  
Nielas (könig) 1725. 1762 (Graf)  
4677.  
Nicomachus 4670. 18299. 18433.  
Nicomédés 18492.

Nisavé 8217. 8221. 8789.  
Ninnus 8220. 21165  
Niobé 2780. Niobés 2775. 2783.  
2808. 2814.  
Nit 24899.  
Noé 1126. 1127. 11244. 11260. 11263.  
Nónus 11460.

Obéth 11496. 11497.  
Oceanus 29787. Oceanum 27002.  
Ochus 8020. Ochum 8025. 8796.  
Ochus 4875.  
Olimpiades 216. 23607. Olimpiadis  
1908. 22418.  
Olimpó 25304.  
Orans 8748.  
Oraktus 24244.  
Ordiophilón 7957. 7960. 7987.  
Orestes 3548. 9075. 9094. Orestí  
8098.  
Orpétusen 14671.  
Ortánes 6991.  
Ovidius 4899.  
Oxi 22221. 22255.  
Oxiater 1982. 27007. (s. Exatrous).

Palostis 4557. 5305.  
Pallas 3092. 3543. 3564. 3822. 4889.  
4907. 17997. Palladis 18455.  
Pamphila 12315. Pamphilium  
27015.

Paradis 2857. 28284. 25090. Para-  
disus 25289. Paradises 25319.  
Paradisus 25294.  
Parapetmines 27028.  
Paris 4874. 4929.  
Paris (stadt) 14435.  
Parivál 1708. 9896.  
Pardós 27094. Parthi 15763. Par-  
tes 21201.

Parthonopéus 3157.  
Passigwex 2351.  
Patelament 9577.  
Patriános 27030.  
Pátron 16099. 16104. 16124. 16143.  
16150. 16162. 16314. Pátróné  
16135. (Sohn des Antipater)  
26862. 26875. 26898.  
Paul 6291. 27899. Paulus 27890.  
Pausónias 2023. 2053. 2056. 3062.  
5085.  
Pelkósé 27041.  
Polegón 27013.  
Páleon 4877.  
Páleon 4878. 4880.  
Pellier 10706. 12823. 13188. 13302.  
14094. 14279. 14304. 14436. 14514.  
14868. 16375. 17065. 19039. 20722.  
20828. 22342. 24104. 24642.  
Percia 10937.  
Percidas 4711. 7423. 8549. 13975.  
16677. 22937. Percidam 27065.  
Pernémis 2129. 2390. 2295. 2366.  
2333. 3980. 4049. 4593. 5279.  
5621. 5634. 5640. 5709. 5714.  
6368. 6313. 6571. 6661. 6663.  
6672. 6699. 7454. 7899. 8042.  
8080. 8089. 8098. 8104. 8128.  
8133. 8140. 9011. 9023. 9027.  
9043. 9069. 9085. 9108. 9130.  
10735. 10754. 10782. 10806. 12403.  
12441. 12703. 13911. 14231. 14296.  
15321. 15427. 16675. 18158. 18183.  
18195. 18275. Pernémion 5080.  
6265. 9002. 15122. Pernedáonis  
3288. 4061. 7460. Pernédónis  
6550. 16202. 15851. Pernédónem  
18284.  
Périda 6994. 7125. 7394. 8104. u. s. w.  
Péras 14725.  
Persepolis 15288. 15476.  
Perseum 6985.  
Péris 4539. 5405. 14391. 14789.  
15133. 15963. 21151. 23579. 23589.  
Péridá 21855.  
Pentéstés 20678. 20687. Pentéstá  
20650. Pentéstem 20766.  
Phárod 11373. 11381. 11439. 11990.  
Phárodin 11359. Phárodé 11462.  
Phárodí 13167. 13171. 13199. 13215.

Phasidós 17422. 17435. 24013.  
Phéax 8050.  
Phébas 2812. 2926. 2939. 3056.  
4831. 7743. 7759. Phébo 2803.  
Phectetés 27038.  
Phennicón 17884. 17923. Phennicá  
17948.  
Philip 174. 249. 1899. Philippus  
1768. 1789. 1804. 1827. 4143.  
6515. 6554. 6365. 6577. 6581.  
Philippús 1907. Philippó 4345.  
6539. 6572. 6640.  
Phílátem 871.  
Phíladot 2390.  
Phílos 27007.  
Phílotas 3288. 3508. 3522. 4596.  
8012. 8027. 8248. 8274. 13401.  
13423. 15414. 16680. 17981. 17992.  
18096. 18142. 18165. 18219. 18237.  
18253. 18271. 18287. 18310. 18355.  
18376. 18380. Phílotas 7400.  
8268. 13413. 18249. 18265. 18281.  
Phíloten 18038. 18171.  
Phocidés 2940. 3057. 3937.  
Píemé 25069.  
Pírratas 24028. 24037. 24054. 24064.  
24079. 24082. 24090. 24102. 24155.  
24169. 24382. Pírratám 24086.  
24093. 24169.  
Pódus 23813. 23841. 23873. 23968.  
Pódís 23878. 24337. Pódium  
23887. 23897.  
Polimenne 19678.  
Poliménis 3910. 3134. 3136. 3155.  
Polimiten 3144.  
Polipárodin 12440. 12469. 13977.  
14069.  
Polippus 2923. 3057.  
Polistrátus 16716. 16734. 16748.  
16753. 16770. 16778.  
Pompejus 14637. 14685. 27150.  
Pontus 27019. 27659. Pontum  
27641.  
Péus 19349. 19372. 19382. 19429.  
19453. 19460. 19462. 19552. 19608.

19617. 19631. 19646. 19663. 19687.  
19692. 19704. 19734. 19754. 19769.  
19919. 19941. 19974. 20002. 20040.  
20072. 20108. 20167. 20187. 20200.  
20204. 20217. 20220. 20345. 20364.  
20788. 20794. 20859. 20863. 20962.  
20994. 21005. 21023. 21040. 23682.  
23686. 24657. 24694. 24950. 25145.  
Pörö 19399. 19442. 19601. 19721.  
19918. 19924. 20157. 20240. 20246.  
20340. 20781. 20992. 21121. 21404.  
23542. 23718. 24651. 24831. Pö-  
rum 19347. 19455. 20012. 20063.  
20175.  
Possidamas 19668. 19679.  
Präfix 23268. 23289. 23530.  
Präge 25603. 27618.  
Provax 4729. 20251. 20610. Pro-  
venzal 4736.  
Ptolomé 14684. (s. Tholoméus.)  
Pöcival 1767. 1749. 8297. 10623.  
12758. 13309. 13339. 13346. 13954.  
14183. 14276. 18698. 19996. 20046.  
21885. 23541.  
Pöcival 23554.  
Racheln 11345.  
Rebecca 11309.  
Rennón 13631. 13682. 13691.  
Ricoit 12621.  
Rin 26616.  
[Risenburgare 124.]  
Röboam 11639. Röböness 11642.  
Röisse 23799. 23805. Röissen 23872.  
24335.  
Röme 12508. 14657. 18453. 26223.  
26230. 26526. Römer 14662.  
14674. 14687. 14892. 20530. 27155.  
Römare 27153.  
Rösz 24287. 26147. 26847. 26914.  
26983. 27069. Röszam 17209.  
27076.  
Rubricus 19669. Rubricum 19676.  
Roth 11486.

Sábát 2. 10246. [2.]  
Sabins 3429. 14669.  
Sadimé 27033.  
Sáide 1934. 7560. 19663. 14115.  
14377. 15429. 16229. 20336. 20830.  
21342. 23844.  
Salomé 21. 11605. 11634. 14712.  
Salomónis 11594. 11639. Salo-  
móne 5351. 5353.  
Salzebur 27612.  
Samargóe 4259. 8507. 8611. 8623.  
8779. Samargóene 883. 3976.  
Sámariá 11650. 17796. 17859. 17883.  
17945.  
Sámarión 17877. 17921. 26468.  
Sámpson 11479.  
Sámsól 11517.  
Sanga 12119. 13454. 13502. 13509.  
13521. 13537.  
Sangár 5888.  
Sannabálch 17794. 17803. 17817.  
17833. 17848. 17858. 17887. 17936.  
17947. 26464. 30468. 26471. 26491.  
26496.  
Sárá 11309.  
Sárfin 5879. 5884. 5893. 5978. 13472.  
Sarfrasatam 11251.  
Sasam 11252.  
Sáthans 17965.  
Satorrus 8385.  
Saul 6292. (König) 11536. 12920.  
12927. 12949. 12990. 13000. Saule  
11555. 11572. 12942. Saule 11540.  
Scholaranz 23308. 23315. 23320.  
23326. 23343. Scholaranzas 23350.  
Schottenlande 26609.  
Scites 18639. 18673. 18762. 18777.  
18780. 18830. 18842. 18854. 18858.  
19276. 19281.  
Scites 18697. Scitia 18620. 18635.  
Sécaná 14437.  
Sedeclias 7677. Sedeclidé 7651.  
Sedecliam 7658.  
Seleucus Nieskor 27645. 27649.  
27650.

Sen 11285.  
Semel 11620. 11629. 11636.  
Seneca 24344. [1288].  
Séren 10951. 11069. 11028. 11050.  
11069.  
Séres 21227. 27022.  
Sicedrus 27026.  
Sicón 27015. Sicá 4551.  
Sido 9185. Sydóna 4545.  
Sydrach 1086.  
Syló 11529.  
Symachus 19494. 19497. 19527.  
Symachus 19569.  
Simeón 26987. 27014.  
Siná 11446. Siná3 7217.  
Syria 976. 4546. 7857. 27003.  
Syriam 14427.  
Sirtes 9616.  
Syenes 6712. 6919.  
Sisaknis 14908. 15055. 15767.  
27195.  
Syteus 27033.  
Sikf 19681. 26693.  
Smaragd 22852.  
Spangelenast 26381. Ispáne 26248.  
26600.  
Spot 12651.  
Strágn 26308. 26426.  
Sódráca 19348. 20749. Sódrácas  
19350. 20559. 20777.  
Sunne 23532.  
Suntin 4547. 9390.  
Suá 14904. Suáca 27009. Suáca  
14917.  
Susannen 795.

Tabrón 13099.  
Tamiris 7764.  
Tartaró 27031.  
Taxilles 27041. Taxilla 19753.  
20007. 20012. 20026. 20090. 20253.  
Taxilla 18914.  
Técius 15636. 15640. 15733.  
Tenabir 4538. 10959.  
Tenebro 12331.

Térestes 21823.  
Tervigant 857.  
Thalestir 17457. 17465. 17476.  
17498. 17513. 17571. 17583. 17591.  
Thali 27939.  
Thamais 4483. 4515. 18609. 18623.  
18706.  
Thanteman 21829.  
Tharix 6264. 6299. 6294. 6316. 6653.  
Thaurón 14951. 14961. 15011. 15023.  
15026.  
Thóbas 2762. 2772. 2947. 3145.  
3148. 3186. 3649. 3821. 3945.  
3957. 3970. 6773. 6775. Thó-  
bánes 3189. Tóbaner 2764. 2769.  
3177. 3633. Thóbanera 7542.  
Thóbanera 6771.  
Thodalón 2380. 9711. 9723. 9733.  
Theodosius 14885.  
Thymodes 6767. 6782. 6808. 6829.  
6833.  
Thidens 3154.  
Thobias 11809.  
Tholombus 4699. 7413. 7942. 7950.  
13970. 16677. 20843. 20950. 22628.  
25791. 26906. 26995. 26999. 27039.  
27148. 27185. Tholomé 7837.  
26127. Tholoméum 7416. 7924.  
19911.  
Tiber 12510.  
Tigris 10013. 21123.  
Tymoteus 20671.  
Tyron 5046. 5194. 3207.  
Tyrus 9196. 9199. 9293. 9557. 9590.  
9611. 9622. [835.] Tyriá 4545.  
10369.  
Touró 26495. Tourón 17839.  
Tráces 27019. Traches 19885.  
Tribalibot 881. 4538. 10951. 11009.  
11053.  
Triphón 12119. 13454. 13476. 13495.  
13537.  
[Tritónia 144. 881. 1853. 1980. 2031.]  
Trojá 4894. 4897. 4928. 15297.  
18461.

Tullius 24341. 25971.  
Tuschen 26257.

Ulixes 18435.  
Ulrich von Eschenbach 122. 14818.  
27763.

Ulrich von dem Türlein 16225.

Ungenuht 24890. 24893.

Ungerlant 4714.

Unkust 24879. 24881.

Unkust 24889. 24891.

Uriá 11565. Urias 11563. Uriam  
11574. 11576.

Uxiá 14918.

Vagöus 17754. 17770. 17790. Va-  
göü 17702. Vagösum 17740.  
17756.

Valérius 23715. 23731. 23960. 24027.  
Valério 24399.

Vastis 11802.

Vectigál 17790.

Venedier 4715.

Vénus 393. 4890. 4911. 6182. 6193.  
8139. (Planet) 8388.

Victoria 12523. 12658. 12587.

Walhen 27610.

Wenzelabe 27731. Wenzeslaw  
27635.

Wilhelm 8748. 8753.

Wolfram von Eschenbach 124. 5370.

5992. 7803. 8741.

Wolgen 17069.

Xeres 5903. 15307. 21135. 23213.  
27671.

Zalanens 23741. 23750. 23776.

Zárák 17973.

Zephilus 21471. Zephilü 21476.

Zephilum 21483.

Zoré 11468.

Zorn 24899.

Zorcus 8353. 8359. 8379. 8416. 8419.

8431. 8448. 8515. 9902. Zorcá

8364. Zorcum 8437. 8498. 8518.

8798.

Zorokábel 11795.

## Inhalt.

	Seite
Einleitung . . . . .	V
Alexander . . . . .	1
Erstes buch . . . . .	143
Zweites buch . . . . .	208
Drittes buch . . . . .	273
Viertes buch . . . . .	344
Fünftes buch . . . . .	394
Sechstes buch . . . . .	433
Siebentes buch . . . . .	463
Achtes buch . . . . .	504
Neuntes buch . . . . .	561
Zehntes buch . . . . .	745
Anhang zum Alexander . . . . .	803
Lesarten . . . . .	833
Nachträge und verbesserungen . . . . .	854
Verzeichnis der eigennamen . . . . .	854

## ÜBERSICHT

über die  
einnahmen und ausgaben des litterarischen vereins  
in 40sten verwaltungsjahre von 1 Januar bis 31 December 1887

Einnahmen.		fl.	sch.
A. Reste,			
I. Kassenbestand am schlusse des 39sten verwal-			
tungsjahres . . . . .	13364	68	
II. Ersatzposten . . . . .	—	—	
III. Activansstände . . . . .	—	—	
B. Laufendes,			
I. Für verwerthete vorräthe früherer verwaltungs-			
jahre . . . . .	260	—	
II. Actienbeiträge . . . . .	7160	—	
III. Für einzelne publicationen des laufendem jahr-			
ganges . . . . .	—	—	
IV. Zinse aus zeitlichen anlehen . . . . .	606	05	
V. Ersatzposten . . . . .	91	35	
C. Vorempfänge von actienbeiträgen für die folgenden			
verwaltungsjahre . . . . .	60	—	
	21542	08	
Ausgaben.			
A. Reste . . . . .	—	—	
B. Laufendes,			
I. Allgemeine verwaltungskosten (darunter die be-			
lohnung des kassiers, 404 m. 39 pf., und des			
dieners, 70 m.) . . . . .	829	40	
II. Besondere kosten der herausgabe und der ver-			
sendung der vereinschriften			
1. Honorare . . . . .	400	—	
2. Druck- und umschlagpapier . . . . .	—	—	
3. Druckkosten . . . . .	—	—	
4. Buchbinderkosten . . . . .	101	13	
5. Versendung . . . . .	253	72	
6. Provisionen an buchhändler . . . . .	79	20	
III. Außerordentliches . . . . .	20	62	
C. Vorausbezahlungen . . . . .	—	—	
	1684	07	
Somit kassenbestand am 31 December 1886	19858	01	
Anzahl der actien im 40 verwaltungsjahre 376.			

Von mitgliedern sind mit tod abgegangen:

- Seine majestät Ludwig II, könig von Bayern.  
 Seine gnaden Ignatius Krahl, abt des stifts Ossegg in Böhmen.  
 Herr dr L. von Ranke, wirklicher geheimer rath in Berlin.  
 Herr dr Joseph Victor von Scheffel in Karlsruhe in Baden.  
 Herr dr Wilhelm Scherer, professor in Berlin  
 Herr geheimer regierungsrath dr G. Waltz, professor in Berlin.

Neueingetretene mitglieder sind:

- Seine gnaden Meinrad Siegl, landesprälat und abt des Cistercienser-  
 stifts Ossegg.  
 Herr Karl Gaber, k. k. Aesculant in Wien.  
 Herr C. Klincksieck, buchhändler in Paris.  
 Herr Heinrich Laupp, buchdruckereibesitzer in Tübingen.  
 Leipzig: Seminar für deutsche philologie.  
 Herren List & Francke, buchhändler in Leipzig.  
 Paris: Bibliothek der universität.  
 Stockholm: K. bibliothek.

Tübingen, den 25 Januar 1888.

Der kassier des litterarischen vereins  
 kanzleirath Roller.

Die richtigkeit der rechnung bezeugt  
 der rechnungsrevident  
 oberamtspfleger Wörner.

